Lappienen

Taufen 1781-1803

1781

1 r. 1/1; Krauleiden; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Sohn – Name unl.); 31.(12.1780); 1.1.; (Paten unl.);

1/1; Mostaiten; ((Vater unl.)); (Mutter unl., die Hure); (Sophia); 1.1.; 1.1.; Barb(ara) Lessingin; (weitere Paten unl.);

2/2; Seckenburg; Heinrich (unl.); (*Mutter nicht angegeben*); Carl Wilhelm; 1.1.; 3.1.; Mert(in) Hoffmann; Mich(ael) Dehlins); (unl.) (unl.);

3/3; Reatiszken; Gottfried **Dath**; Eva **Kalkschmidtin**; Wilhelm; 4.1.; 8.1.; David Kalksmid; Gryta Kubillene; Dor(othea) Kalksmidtin; Bernh(ard) Gluth);

4/4; Warsze; Thomas **Stoermer**; Anna Dorothea **Drochnerin**; Daniel; 6.1.; 11.1.; *Reinh(old)* Massalsky; Carl Richert; Gottfr(ied) Kalkschmid; Eleon(ora) (unl.);

5/5; Prudim; Dovid **Zimmeitait**; Ennusze **Dietschate**; Dovids; 9.1.; 12.1.; Dov(yd) Pluszys; Mix *Samsel*; Ans(as) Zirpins; (unl.) (unl.);

2/1; Rautenburgsche Mühle; Adam **Greinitz**, Mühlenmeister; Anna Regina **Behlauin**; Anna Dorothea; 7.1.; 12.1.; Frau J. H. Leo, ux(or) pastoris l(oci); Frau Justitiar (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); Frau (*Vorname nicht angegeben*) Krausin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Lindhorst; Joh(ann) Jac(ob) *Thiel*;

6/6; Agutgraben; Christoph **Schwan**; Catr(ina) **Luccauin**; Wilhelm; 11.1.; 14.1.; Reg(ina) Wrassin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Weiss; Mich(ael) Kalkofsky;

7/1; Prudim; (der Hurer ist der gotlose, von 2 Weibern geschiedene Heinrich **Noetzel**); Catarina **Scherneikin**, die Hure, Magd, die dieses 5.te Kind von ihm hat;

2 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Christian **Krueger**; An(na) Catr(ina) **Bergin**; Anna Juliana Dorothea; *11*.1.; 14.1.; Joh(ann) Krueger; Just(ina) Luccau; Euphr(osina) Niemantin; Dor(othea) Niemantin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Christoph **Surau**; Eleo(nora) **Runauin**; Anna Barbara; 16.1.; 21.1.; Barb(ara) Lapinaitin; Just(ina) Schneiderreitin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Glue(k); *Ber(n)h(ard)* Oldenhoff;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Kristup **Barons**; Regina **Szakkate**; Fridrikis; 21.1.; 22.1.; Jurg Niksztatis; Marike Baronene; Carl Richter; Ludw(ig) Szak;

5/4; *Jonaiten*; Endrik **Girgzdis**; Urte **Taruttate**; Marike; 27.1.; 28.1.; Adilke Sellenatene; Erdm(ons) Naujoks;

6/2; Jonaiten; (Jurg **Dausins**, Soldat v(on) Stutterheim); Marike **Kairate**, die Hure; Ennike; 26.1.; 28.1.; Cat(arina) Dulkene; Jurg Dulk; Ennike Reidate;

7/5; Osznuggarn; Erdmann **Preuck**; Catr(ina) Barb(ara) **Hoffmannin**; Gertrud; 2.2.; 2.2.; Erdm(uth) Eichholzin; Gertr(ud) Hoffmann; Dor(othea) Grigszaite;

9/8; Lappienen; Herr Johan **Glueck**; Louisa Barbara **Juergens**; Carl; 2.2.; 4.2.; Fr(au) Just(ina) Henr(ietta) (*Name nicht angegeben*), uxor (*lat. = „Ehefrau“*); Herr Justitiarius (*Vorname nicht angegeben*) Rechen(berg); Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Schulz; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Boenkin;

10/9; Schoen Wiese; Michael **Mattuleit**; Catr(ina) Dor(othea) **Jaegerin**; Friedrich; 28.1.; 3.2.; Euphr(osina) Baltsscheitin; Ennike Unverzagtin; Will(helm) Jaeger;

8/6; Degimmen; des Mikel **Killukeit** Frau mit todter Tochter; 2.2.; (*die Kindesmutter hieß „Catrine **Lenukate**“*);

9/7; Rucken; Aszmys **Kairys**; Ennike **Plonate**; Busze; 3.2.; (Taufdatum unl.); Mar(ike) (unl.); Krist(up) Kalesas; Elske Szelokate;

11/10; Kussenberg; Carl **Hoffmann**; Catr(ina) **Bankmannin**; Reinhold; 4.2.; (Taufdatum unl.); Christina Hoffmannin; Jac(ob) Stascheit; (unl.) Hoffmann;

12/11; Schauksztен; Mikel **Matzaitis**; Regine **Jurgszate**; Adam; 12.2.; (Taufdatum unl.); Dov(id) Matzait; Busze Szwarzene; Ennusze Mankaitene;

2 r. 10/8; Raging; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Tochter – Name unl.); 7.2.; 8.2.; (Paten unl.);

11/9; Lappienen; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Tochter – Name unl.); 15.2.; 15.2.;

12/10; Endreiszken; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Tochter – Name unl.); 10.2.; 16.2.;

13/12; Warszlauken; Michel **Grigu**(**tait**); Soph(ia) **Lindauin**; Gottfried; 16.2.; 18.2.; (unl.) Massalsky; Reg(ina) (unl.);

14/13; Oszpalten; Michael **Gengel**; Anna Louisa **Kruegerin**; Heinrich Albrecht; 20.2.; 22.2.; Joh(ann) Borofsky; Christian Preuss; (unl.) Sellowene;

14/12; Bretterhoff oder Rautenburg; Mertin **Hoffmann**; Gottlieb **Glaubitzin**; Anna Louisa; 20.2.; 22.2.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Tiems*; Joh(ann) Richert; Just(ina) Bankmannin;

15/13; Kryszahnen; Joh(ann) Gottl(ieb) **Mertins**, Schulmeister; Cat(arina) Louisa **Koenigstaedtin**; Catarina Louisa; 19.2.; 25.2.; Urte Zamaitatene; Soph(ia) Pangritz; (unl.) Leidig;

15/14; Eschenberg; Dovid **Kurps**, von Stutterheim; Marike **Stantynate**; Dovids; 24.2.; 25.2., Maria Kroenertin; Abs(alom) Stantyn; Krist(up) Storim; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kroenert;

16/15; Prudim; Mikkel **Aszmutait**; Marike **Gailate**; Dowids; 26.2.; 27.2.; Urte Plokstene; Mik(kel) Leksz; Dor(othea) Klisz;

16/14; Oszpalten; Ansas **Bendikaitis**; Marike **Szelokate**; Erdme; 1.3.; 2.2.; Jac(ob) Bendik; Mik(kel) Sellowa; Erdme Bendikate; Ennike Szelokate;

17/2; Neu Schemaiten; (der Hurer soll seyn Jurg **Kittaitis**); Kristina **Kairate**; Jurg; 2.3.; 2.3.; Jurg Tulmins; Christine Leperin;

3 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); (soll seyn Maur(us) **Battulaitis**); Ennike **Paulynate**; Maurus; (Geburtsdatum unl.); 25.2.; (unl.) Paulyns; Else *Strepeikene*; Ans(as) Simonatis; Just(ina) (unl.);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Ansas **Jogszys**; Gryta **Laszate**; Jurgis; 23.2.; 1.3.; *Busze* Jogszene; Jurg *Laszas*; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Tauregg;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Ansas **Lizzus**; Gryta **Lunczynate**; Ansas; 28.2.; 2.3.; Ans(as) Lunczyn; Mar(ike) Deiwikkait;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Dovids **Pluszys**; Busze **Pantelaite**; Ansas; 28.2.; 4.3.; Busze Reidene; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Haupt; Mik(kel) Naujoks;

22/19; Oszpalten; Michael **Sellowa**; Elske **Zamaitate**; Jurgis; 2.3.; 3.3.; Johann Stantyn; An(na) Reg(ina) Redmerin; (*Der Sohn ist am Tag der Taufe gestorben*);

17/15; Reatiszken; Christian **Konrad**; Reg(ina) **Laszate**; Elske; 1.3.; 4.3.; Krist(up) Butkerait; Erdm(ons) Putzkor; Endr(ik) Klisz; Cat(aryna) Lekszene;

23/20; Endreiszken; Johann Christoph **Eigenfeld**; Louisa **Starkin**; Carl Friderich; 28.2.; 4.3.; *Mar(ia)* Henningin; Jac(ob) (unl.); Soph(ia) Friszmutin; Just(ina) Massalsky;

18/16; Osznuggarn; Michel **Mueller**; An(na) Mar(ia) **Eigenfeltin**; An(na) Rahel; 5.3.; 6.3. (in Kalleninken); Mar(ia) (unl.); Fr(au) Raudys; Catr(ina) Gluth; Ephr(osina) Gluth;

19/17; Maszrimmen; Kristup **Palagszt**; Regine **Metzkate**; Busze; 6.3.; 7.3. (in Kalleninken); *Erdm(ann)* Gluth; Gryta (unl.); *Reg(ina)* Gabrielin; Jurg Plonat;

24/21; Greituszk; Johann **Weiss**, von (unl.); Ennusze **Schwarzate**; Kristups; 5.3.; 8.3.; Mik(kel) Makys; Dor(othea) Makys; Mar(yke) Scheimene; Ennike (unl.);

20/18; Lappienen; Johann **Wach**, Potabel; An(na) Dor(othea) **Pfennigerin**; Anna Justina; 4.3.; 7.3.; Frau *Justina* Leo, pastoris uxor; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Reimannin; Christoph Bergau; Gertr(ud) *Dehrensin*;

21/19; Kiauken; Heinrich **Labys**; Erdmut **Maedingin**; Justina; 7.3.; 9.3.; Joh(ann) Balkwitz; Mich(ael) Powileit; Georg Hinz; Catr(ina) Hinzin;

22/20; Agutgraben; Daniel **Kuckuk**; An(na) Soph(ia) **Stanscheite**; Anna Maria; 8.3.; 11.3.; An(na) Mar(ia) Perkuhnin; Jurg Bublys; Catr(ina) *Graetzin*;

3 r. 23/21; Kl(ein) Kryzahnen; Michel (unl.); (*Mutter nicht angegeben*); Erdme; 10.3.; 11.3.; (Paten unl.);

24/22; Rotthoff; Fridrich (unl.); Erdme (unl.); Catrina; 11.3.; 12.3.; An(na) M(aria) (unl.); (unl.) Gross; Christoph (unl.);

25/22; Kasztaunen; Mickel (unl.); (*Mutter nicht angegeben*); Jurgis; 12.3.; 13.3.; Else Storimene; (unl.) (unl.);

26/23; Schalteik; Erdmann **Beyer**; Mar(ia) Elis(abeth) **Launertin**; Johann George; 11.3.; 13.3.; An(na) (unl.) Launertin; Christ(off) (unl.);

25/23; Warszlauken; Gottfried **Sperlings**; Marike **Niksteite**; Sophia; 12.3.; 14.3.; Erdm(utte) Szukkene; Dor(othea) Lapaite; Erdm(ann) Barkofsky;

27/24; Baubeln; George **Hoelger**; Mar(ia) **Reimerin**; George Lorentz; 15.3.; 18.3.; Mar(ia) Wiesenbergin; Lorentz Reimer; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Reimer;

28/25; Greituszk; Johann **Bendik**; Urte **Jurkate**; Kristups; 14.3.; 18.3.; Catr(yna) Gailene, Erdm(ons) Bendik; (unl.) Skalisz;

26/24; Endreiszken; Mertin George **Nitsch**; Anna Barb(ara) **Schillingin**; Ester; 16.3.; 18.3.; Joh(ann) Muelens; Joh(ann) Schilling; Peter Lang;

27/25; Boenke; Mikel **Petriks**; Busze **Albaite**; Busze; 12.3.; 18.3.; Ans(as) Scheime; Jurg Petrik; Urte Petrikene; Elske *Elban*;

29/26; Schoen Wiese; Christoph **Poetsch**, Knecht; Catrina **Maedingin**; Daniel; 18.3.; 21.3.; Christian Jackait; Aug(ust) Hussor; Erdm(ann) *Rupsz*; Else Jodene;

30/24; Baubeln; Endrik **Jedwillus**; Ennike **Dimszate**; Jurgis; 13.3.; 14.3. (in Kaukehnen); Krist(up) Klisz; Mert(in) Paulyn; Jurg Kelnoratis;

31/28; Maegdeberg; Gottfried **Hein**; Maria (*Mädchenname nicht angegeben*); Gottfried; 22.3.; 23.3.; Christ(ina) Massalskin; Mar(ia) Beinertin; Christ(ina) Kruegerin;

32/29; Rautenburg; Anton Heinrich **Feyerabend**, Chirurgus; Anna Louisa **Radkin**; Friedrich August; 21.3.; 27.3.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Toede, scriba (*lat.* = *Schreiber*); Erdm(ann) Rund; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Krausin; Carol(ina) Feyerabend;

4 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Johann Friedrich **Grad**; Erdm(uth) **Wagnerin**; Gottlieb; *24*.3.; 25.3.; (unl.) (unl.); *Just(ina)* Boenkin; Mert(in) Grad;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (unl.) ***Breyer***; Barbe (*Mädchenname nicht angegeben*); Ansas; *25*.3.; *25*.3.; (unl.) (unl.); Frau (*Vorname nicht angegeben*) Ernst; Ennike Breyerene;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Kristup **Spalwys**; (Mutter unl.); Ansas; (Geburtsdatum unl.); 25.3.; (unl.) (unl.); (unl.) Leper; Hans Leper;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Johann Christoph **Kirschning**; Maria Elisabeth **Massalskin**; Christian Carl; 25.3.; 30.3.; Christ(oph) Friszmuth; Carl Friszmuth; Dor(othea) Hennig; (unl.) (unl.);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Christian **Bendig**; Sophia ***Boenkin***; George Fridrich; 26.3.; 29.3.; Joh(ann) (unl.); (unl.) Tiems; Eleon(ora) Tiemsin; Christ(*oph*) *Bendig*;

38/35; (Ort unl.); Johann **Heinofsky**; Erdmut **Falkin**; Johann Erdmann; 27.3.; 1.4.; (unl.) *Heims*; Soph(ia) Niklausin; Charl(otta) *Krakuhnin*;

39/36; Towelninken; Erdman **Palautis**; Marike **Laggate**; Kristups; 30.3.; 1.4.; Gryta *Milferstene*; Erdm(ons) Jogszis; Mik(kel) *Laggies*; (unl.) (unl.);

40/37 – 28/26; Degimmen; Kristup **Merkel**; Szule **Bruiszate**; Jurgis – Ennike (*Zwillinge*); 25.3.; 1.4.; Jons Kruszis; Mikel *Szermon*; Else Brakene; Mar(yke) (unl.);

44/38, Osznuggarn; Mertin **Mantwill**; Mar(yke) **Bernotate**; Juris; 16.2.; 17.2.; Erdm(ons) Nebelys; Busze Greinene;

29/27; Warszlauken; Mertin ; *Mar(ia)* Elis(abeth) **Szakkin**; Euphrosina; 2.4.; 4.4.; Mich(ael) Plonus; Toms *Stremer*; (unl.) Cat(arina) Raudysin;

30/28; Nemmonien; Carl Philipp **Heilsberg**, Lieutenant und (unl.)-beamter; Johanna Henrietta Dorothea **Trammer**; Maria Henrietta Constantina; 26.3.; 2.4.; Herr Amts-Rath (*Vorname nicht angegeben*) Bergstaedt von Linkuhnen; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Frau Oberjägerin (*Vorname nicht angegeben*) *Gasorius* von (unl.); Frau Lieutenantin (*Vorname nicht angegeben*) Schlemueller, Heinrichswalde; in absentia Frau Doctorin (*Vorname nicht angegeben*) *Cerzi*; Frau (unl.) Heilsberg;

42/4; Degimmen; Jurgis **Ginuttis**; Urte **Laszate**; Jurgis; 6.4.; 8.4.; Urte Greinate; Dor(othea) Lasz(ate); Maur(us) Greinus;

4 r. (*Nummer nicht angegeben*); (*Ort nicht angegeben*); Wilhelm (unl.); (Mutter nicht angegeben); (Tochter – Name unl.); 4.4.; 8.4.; (Paten unl.);

43/39; Towelninken; Erdm(ons) (unl.); *Szule* (unl.); (Sohn – Name unl.); 9.4.; 10.4.; (Paten unl.);

31/29; Nauseden; (Vater unl.); Regina (unl.); (Sohn – Name unl.); 12.4.; 13.4.; (Paten unl.);

32/3; Degimmen; *Mikel* (unl.); Mar(yke) ***Kalweite***; Gryta; 14.4.; 15.4.; Mar(yke) (unl.); Else (unl.); Ansas Szimkus;

44/40; Warze – Schakwiese; Christian **Bajohr**; Catr(yna) **Boerzin**; Hans Christoph; 15.4.; 16.4.; Heinrich (unl.); Catr(ina) (unl.); Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Finck;

45/41; Rautenburg; Johann **Beeck**; Christina **Maedingin**; Gottlieb; 19.4.; 20.4.; *Reg(ina)* Rothkammin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Erdmann; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Eggertin;

33/30; Carlsdorff; Endrik **Rylait**; Gryta **Jurgszate**; Urte; 17.4.; 22.4.; Ennusze (unl.); Jurg (unl.); *Mar(yke)* Kairate;

46/42; Schalteik; Jurgis **Kiwilus**; Erdme **Gerullate**; Jurgis; 16.4.; 22.4.; Urte Girullene; Mik(kel) Kiwilus; Ensel Kryzons;

47/43; Seckenburg; Jurgis **Plonus** von Zastrow; Marike **Luxate**; Jurgis; 20.4.; 22.4.; *Am(alia)* Mankaitene; Jurg Roga; Reg(ina) Mattulate;

48/44; Packuss; Daniel **Spaltowsky**; Reg(ina) **Mattulate**; Ansas Jurgis; 24.4.; 25.4.; Ennike Grossene; Gr(yta) *Awiszate*; Ans(as) Spaltowsky; Gottfr(ied) (unl.);

34/31; Schoen Wiese; Mertin Salomo **Bankmann**; Catr(yna) ***Butkeraitin***; Erdmut; 20.4.; 25.4.; Mar(ia) Artschwager; Mar(ia) Poezin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Bendik;

35/4; Endreiszken; (der Vater soll seyn Fridrich **Artschwager**); Louisa **Fridericin**; Catrina Elisabeth; 25.4.; 25.4.; Georg Leper; Catr(ina) Friderici; *Joh(anna)* Lackin;

36/32; Philippsberg; George Wilhelm **Gluth**; Maria Elisabeth **Frischmuthin**; Anna Dorothea; 24.4.; 26.4.; Jac(ob) Friszmuth; Heinr(ich) v(on) Gehr; (unl.) Deckmann; Eleon(ora) Friszmuthin;

5 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Kristup **Kurszis**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Elske **Awizzate**; Elske; 11.4.; 13.4.; Erdm(ann) Balkwitz; Charl(otta) (unl.); Busze Rylaitin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mikkel **Tautorus**; Marike (*Mädchenname nicht angegeben*); Gryta; 20.4.; 22.4.; Mar(ike) Kiwilene; Urte Kiwilate; Mik(kel) Kiwilus;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Johann **Jackait**; Christina **Muellerin**; Juliana; 5.4.; 13.4.; Ephr(aim) Poetz; Jurg Jodis; Maria Kikillin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Johann Christoph **Damis**; Just(ina) **Mertinsin**; Anna Louisa; 9.4.; 13.4.; Wilh(elm) Gluth; Ludw(ig) *Damske*; Christ(*oph*) Kalksmid; Christ*(oph) Mertins*;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (*Vater nicht angegeben*); *Elske* ***Laggene***; (*Sohn – todt gebohren*); 16.4.;

41/37; (Ort unl.); Johann Reinhard **Maeding**; Reg(ina) **Hoffmannin**; Maria Gertrud; 28.4.; 29.4.; Elis(abeth) Mertinsin; Ester Maedingin; Christ(*oph*) Maeding;

42/38; Degimmen; Annuss(is) **Jedmin**; Barb(ara) **Ropinaitin**; Erdmut; 29.4.; 30.4.; Elske Kiaukuwene; Mar(ike) Kiaukate;

49/45; Hohenberge; Erdmann **Haupt**; Mar(ia) Elis(abeth) **Maedingin**; Bernhard; 30.4.; 30.4.; Erdm(ann) Preik; Christ(ina) Arentin;

50/46; Degimmen; Mikel **Dums**; Regina **Puplikate**; Mikkelis; 2.5.; 4.5.; Gryta Puplikene; Berent Awizzus; Ennike Dummene;

43/39; Schoen Wiese; Mertin **Lagerpusch**; Euphr(osina) **Butkereitin**; Sophia Gertrud; 1.5.; 6.5.; Barb(ara) Grigalaitin; Mar(ia) Elis(abeth) Balczeitin; Christ(*oph*) Faehnrich;

44/40; Warsze; Heinrich **Stascheit**; Louisa **Lambr**(**echtin**); Louisa; 9.5.; 11.5.; Eleon(ora) Siemuntin; Gryta Lapaitin;

51/47; Jonaiten; Milkus **Storimms**; Elske **Dausinate**; Dovid; 11.5.; 13.5.; Jurg Naujoks; Reg(ina) Oszpaltene; Ennike Storimate;

45/41; Kryszahnen; Erdmann **Lepkojis**, (*sc. Soldat*) v(on) Pirch; Mutte ***Dewaitate***; Urte; 17.5.; 17.5.; Ennusze Szlopsznene; Mutte Rosate; Catr(ine) Plonate;

52/48; Carlsdorff; Ansas **Awizzus**; Gryta **Raiszukate**; Ansas; 18.5.; 20.5.; Mar(ike) Aszmutaitene; Jurg Auszra; Mik(kel) Kairait; Mik(kel) Jogszys;

46/42; Endreiszken; Michel **Kairys**; Erdm(uth) **Hoffmannin**; Erdmut; 19.5.; 20.5.; Mik(kel) Guddait; Dan(iel) Schiemann; Catr(ine) Bormin; Gertr(ud) Starkin;

5 r. 53/49; Warsz; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Sohn – Name unl.); (Daten unl.); (Paten unl.);

54/50; Schalteik; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Sohn – Name unl.); (Daten unl.); (Paten unl.);

47/43: Lappienen; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Sohn – Name unl.); 22.5.; (Taufdatum unl.); (Paten unl.);

55/51; Nauseden; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Sohn – Name unl.); 30.5.; 1.6.; (Paten unl.);

48/44; Endreiszken; Gottfried ***Engelke***; (Mutter unl.); Johanna; 31.5.; 4.6.; Joh(ann) Schilling; Carl (unl.); (unl.) (unl.);

56/52; Lappienen; Ephraim **Sommerfeld**; Erdmut **Hoffmannin**; Carl Fridrich; 31.5.; 4.6.; Carl *Leimann*; Chr(*istoph*) Faehnrich; Gottfr(ied) (unl.);

57/53; Boenke; David **Grigull**; Szule **Kiwilate**; Kristup; 6.6.; 10.6.; Busze Szeimene; Endr(ik) Daugsz; Ansas Szeime;

58/54; Towelninken; Johann **Zameitzky**, von Hallmann; Urte **Potzkate**; George; 5.6.; 10.6.; Mik(kel) Petroszka; Dov(id) Reiszuk; Gryta Buschmannin;

49/45; Kryszahnen; Jozep **Szwentelys**, von Zastrow; Ennike **Jurgszate**; (*Tochter – Name nicht angegeben*); 5.6.; 6.6.; Mik(kel) Jurgsz; Urte Wilkalnene; Mutte Kosate;

59/55; Warszlauken; Reinhold **Bildau**; Charl(otta) **Stantynin**; Johann Christian; 6.6.; 11.6.; Joh(ann) Christ(*ian*) Stantyn; Mich(ael) Bajor; Carl Richert; Just(ina) *Plausin*;

50/46/5; Dannenberg; (der Vater soll seyn Endrik **Kliszys**, ein Knecht des Skeliszus von Jonaiten); Catrine Barkawiszate, die Hure; Ennike; 11.6.; 12.6.; Erdme *Miglene*; *Busze* Barkawitzate; Ennike *Barkawitzate*;

60/56; Packuss; Gabriel **Willig**; Cat(arina) Elis(abeth) **Kukukin**; Johann Heinrich; 20.6.; 21.6.; Christian Grigsz, Christian Neumann; (unl.) (unl.);

51/46; Degimmen; Ansas **Storim**, von Stutterheim; Urte **Jogszate**; Urte; 20.6.; 22.6.; Busze Strepikene; Busze Jogszate; Jurg (unl.); Urte Greinene;

6 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Christoph **Kroenert**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Charl(otta) **Hinzin**; Johann Fridrich; 17.6.; 24.6.; Fr(idrich) Friszmuth; Dor(othea) Langin; Louisa Hinzin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Ansas **Kukuk**; Ennike **Kubillate**; Elske; 24.6.; 29.6.; Mar(ike) *Zimmutate*; Jurg Niksztait; Jurg Wilkaln; Elske Wilkalnate;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Dovid **Pupliks**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann; Elske **Szelokate**; Erdmut; 27.6.; 27.6.; Busze Puplikene; An(na) Mar(ia) Jackaitin;

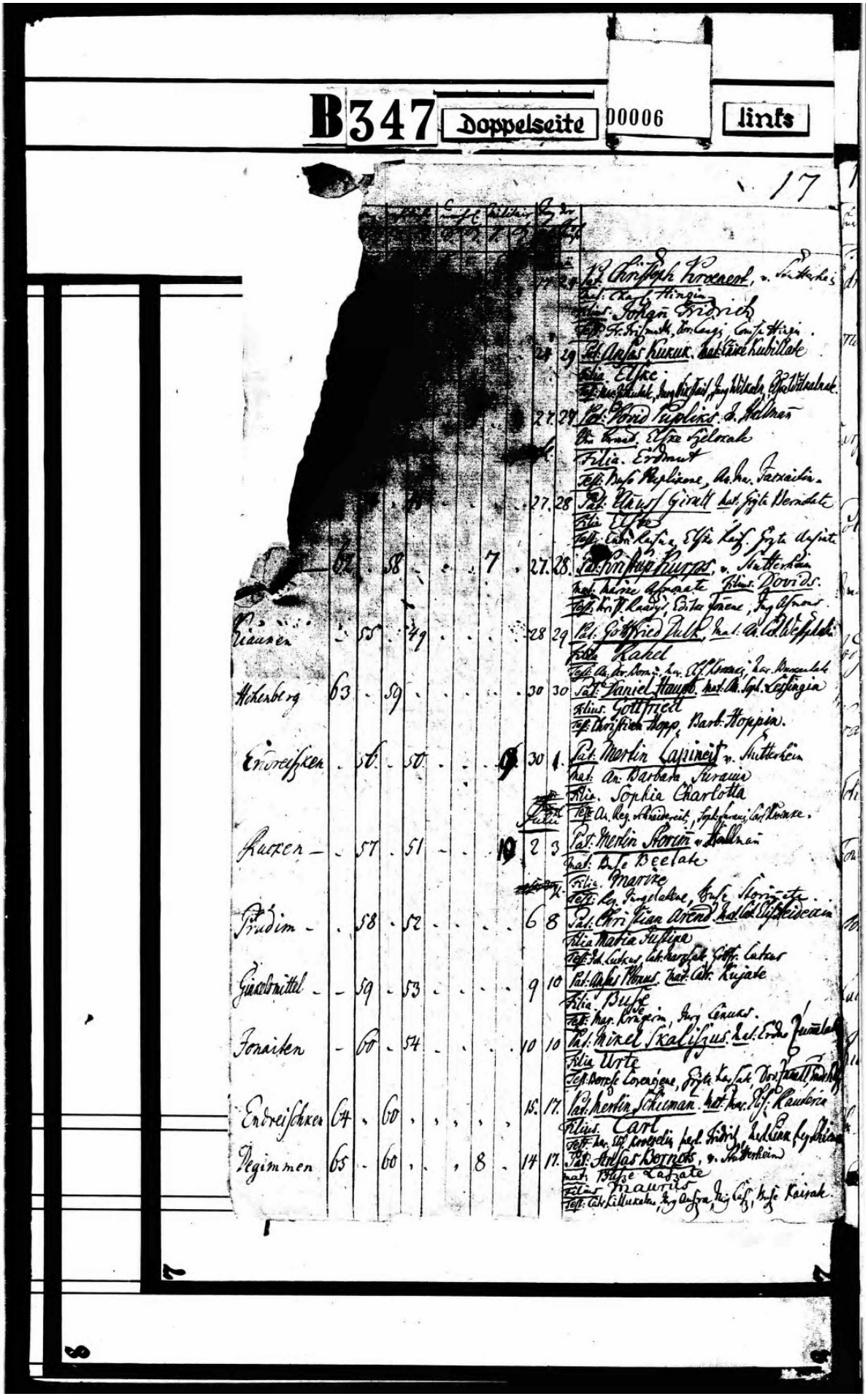
(Nummer unl.); (Ort unl.); Annuss **Girull**; Gryta **Bernotate**; Elske; 27.6.; 28.6.; Endr(ik) Raiszuk; Elske *Raisz*; Gryta Auszrate;

62/58/7; (Ort unl.); Kristup **Kurps**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Marike **Aszmonate**; Dovids; 27.6.; 28.6.; Krist(up) *Raudys*; Edilke Jonnene; Jurg Aszmons;

55/49; Kiauken; Gottfried **Dulk**; An(na) Cat(arina) **Westphalin**; Rahel; 28.6.; 29.6.; An(na) Dor(othea) Bormin; Mar(ia) Elis(abeth) Kroenkin; Mar(ike) Bunkaitate;

63/59; Hohenberg; Daniel **Haupt**; An(na) Soph(ia) **Lessingin**; Gottfried; 30.4.; 30.4.; Christian Hopp; Barb(ara) Hoppin;

56/50/9; Endreiszken; Mertin **Lapineit**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; An(na) Barbara **Surauin**; Sophia Charlotta; 30.6.; 1.7.; An(na) Reg(ina) Schneidereit; Soph(ia) Surauin; Carl Kroenke;


B347 Doppelseite 00006 links
17

57/51/10; Rucken; Mertin **Storim**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann; Busze **Beetate**; Marike; 2.7.; 3.7.; Reg(ina) Jurgelatene; Busze Storimmate;

58/52; Prudim; Christian **Arend**; Cat(arina) Elis(abeth) **Heideckin**; Maria Justina; 6.7.; 8.7.; Joh(ann) Lutkus; Catr(ine) Margszate; Gottfr(ied) Lutkus;

59/53; Ginkelsmittel; Ansas **Plonus**; Catr(ine) **Kujate**; Busze; 9.7.; 10.7.; Mar(ia) Kruegerin; Jurg Lenuks;

60/54; Jonaiten; Mikel **Skaliszus**; Erdme **Zunnelate**; Urte; 10.7.; 10.7.; Berksze Lorenczene; Gryta Karszate; Dov(id) Zunnell; Endr(ik) (unl.);

64/60; Endreiszken; Mertin **Schiemann**; Mar(ia) Elis(abeth) **Rauterin**; Carl, 15.7.; 17.7.; Mar(ia) Elis(abeth) Kroeselin; Mert(in) Fridrich; Mert(in) Link; Reg(ina) *Schiemannin*;

65/60/8; Degimmen; Ansas **Bernots**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Busze **Laszate**; Maurus; 14.7.; 17.7.; Catr(ine) Killukate; Jurg Auszra; Mik(kel) Lasz; Busze Kairate;

6 r. 66/61; Endreiszken; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Sohn – Name unl.); (Daten unl.); (Paten unl.);

62/55 – 62/56; Norwaiszeiten; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Töchter – *Zwillinge* – Namen unl.); (Daten unl.); (Paten unl.);

63/57/7; Warszlauken; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Tochter – Name unl.); 21.7.; 26.7.; (Paten unl.);

64/57; Polenshoff; Heinrich (unl.); (Mutter unl.); Johanne Juliane; 22.5.; 25.7.; (unl.) *Dexling*; Christian (unl.);

67/62; Dannenberg; Mertin **Grigul**; Cath(arina) (unl); Jurgis; 23.7.; *24*.7.; Jons Pupliks; *Mar(yke) Grigulat*; (unl.) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Walkofskin**“*);

68/63; Jodgalwen; Jurg **Plonus**; Mar(yke) **Zamaitaite**; Jokub; 19.7.; 25.7.; An(na) Lehmannin; Ennike Brozate; Jurg *Rauzys*;

69/64; Krauleiden; Dovid **Gailus**; Catr(ina) **Junkerate**; Dovid; 24.7.; 25.7.; Gryta Junkerene; Ans(as) Zilwittis;

65/58; Schalteik; Gottfried **Kroenert**; Euphr(osina) **Kroenertin**; Euphrosina; 25.7.; 27.7.; George Schuster; *Anna* Kroenertin; Erdm(uth) *Galleyin*;

70/65; Towelninken; Kristup **Raiszuks**, Unterförster; Ennusze **Smailate**; Ansas; 25.7.; 29.7.; Gryta Awizene; Ans(as) Raiszuk; Mik(kel) Klisz; (unl.) Smailus;

66/59; Towelninken; Jurg **Greinus**; Reg(yna) **Girgzdate**; Gryta; 24.7.; 27.7.; Dov(id) Raiszuk; Gryta Szimkate; Grita *Milferstene*;

67/60; Lausberg; Johann Christoph **Sperber**; Dor(othea) Elis(abeth) **Koslowskin**; Euphrosina; 27.7.; 29.7.; Christ(*ian*)Schleyer; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Eigenfeltin; Mar(ia) Schleyerin;

71/66; Rucken; Dovid **Audejatis**; Mar(yke) **Breyerate**; Endrik; 25.7.; 29.7.; Krist(up) Breyer; Reg(ina) Jurgelaitene; Mik(kel) Breyer; Joh(ann) Klein;

68/61; Mostaiten; Jurgis **Warnaitis**; Reg(ina) **Kliszate**; Elske; 29.7.; 30.7.; Krist(up) Warnait; Erdme *Berwolate*; Euphr(osina) (unl.);

69/62; Schuppinen; Mertin **Dulk**; Erdme **Kubillate**; Marike; 4.*8*.; 5.*8*.; Gryta Kubillene; Ennike *Korszate*; (unl.) *Korsz*; Mik(kel) (unl.);

7 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Jurg **Klewaitis**; Elske **Kliszate**; Milkus; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Jurg Makofsky; Ans(as) Balcerait; Fr(*idrich*) Staschait; Erdm(utte) Lapaitene;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Ephraim **Wentzel**; Just(ina) **Noetzelin**; Johann Christian; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Heinr(ich) Noetzel; Gottfr(ied) Burkant; Mar(ia) Szoeszene;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (der Hurer soll seyn Erdmon **Greinus**); Urte **Toluzate**; Kristups; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Catr(ine) Laszene; Ennike Laszene;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mikel **Jurgszaitis**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Erdme **Jurgelaite**; Annussis; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Elske Zonnene; Ennike Jurgszate; Annuss(is) Baczkus;

70/63; (Ort unl.); Heinrich **Richert**; Barb(ara) **Bagdahnin**; Barbara; 12.8.; 14.8.; Christoph Meyer; Erdme Richterin; (*die Eheleute lebten in Endreiszken*);

71/64; (Ort unl.); (unl.) **Eiwill**; Barb(ara) **Awizzate**; Justina Charlotta; 24.7.; 25.7.; Christian Schoedler; Christian Schimkorait; Reg(ina) Maedingin; Barb(ara) Hoelgerin;

72/65; Greituszk; Michel **Luccau**; *Mar*(*ia*) Dor(othea) **Semlingin**; Anna Justina; 14.8.; 15.8.; An(na) Reg(ina) Wrassin; Heinr(ich) Wrass; Catr(ine) Elis(abeth) Wrassin;

77/70; Tranat(en)berg; Mertin **Tissys**; Grita **Karosate**; Mertin; 10.8.; 12.8.; Krist(ups) Karosatis; Ansas Alys; Mar(ike) Balnaite;

73/66; Greituszk; Mertin **Skaliszus**; Elske **Jurkaite**; Ennike; 8.8.; 12.8.; Krist(ups) Gennys; Krist(ups) Klisz; Urte Bendikene;

74/67; Greituszk; Mertin **Petriks**; Grita **Jurgszate**; Elske; 13.8.; 16.8.; Joh(ann) Bendikait; Szule Grigulene; Ane Kirwelene; Marike Petrikate;

75/68; Dannenberg; Ansas **Cirpins**; Edilke **Mankate**; Marike; 16.8.; 17.8.; Elske Lunczynene; Mar(ike) Kairene;

78/71; Jonaiten; Dovid **Peterait**; Grita **Storimmate**; Dovid; 17.8.; 19.8.; Edilke Sellenene; Dov(ids) Laszas; Ennike Baszkate; Ennike Storimmate;

76/69; Schoen Wiese; Johann **Dietrich**; Erdm(uth) **Hoffmannin**; Anna Maria; 14.8.; 19.8.; Mich(ael) Artschwager; Elske Lunczynene;

7 r. 79/72; Iwenberg; (restlicher Eintrag unl.);

77/70; Oszpalten; (restlicher Eintrag unl.);

80/73; Neu Norwaiszen; (restlicher Eintrag unl.);

78/71; Towelninken; Dovid **Lunczyn**; (Mutter unl.); Agutte; 17.8.; 22.8.; Else Raiszukene; Erdm. (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Szule **Raiszukate**“*);

81/74; Greituszk; Ephraim **Butzlaff**; (Mutter unl.); Ephraim; 21.8.; 23.8.; Peter Lenk; Ephr(*aim*) (unl.); Louisa (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Christina **Woykin**“*);

79/72; Raging; Carl Fridrich **Gluth**; Sophia (unl.); Gertrud Dorothea; 21.8.; 24.8.; Heinr(ich) Gluth; Gertrud Kroenkin; Heinr(ich) Jesseit; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Kroenkin**“*);

82/75; Towelninken; Jurgis **Kurau**; Elske **Plonate**; Jurgis; 22.8.; 26.8.; Grita *Bajorene*; Dov(ids) Bajor; Jurg Graudenz;

80/73; Towelninken; Ansas **Petriks**; Elske **Smailate**; Grita; 22.8.; 26.8.; Ans(as) Scheime; Aszmys Petroszka; Mik(elis) Jogszys; Ennusze Raiszukene;

83/76; Kl(ein) Kryszanen; Heinrich **Scheiwer**; Soph(ia) Barb(ara) **Engelkin**; Johann Jacob Benjamin; 21.8.; 26.8.; Joh(ann) Fritz; Christine Majorin; Fridr(ich) Engelke; Soph(ia) Rundin;

81/74; (D)egimmen; Jurg **Laszas**; Urte **Greinate**; Urte; 26.8.; 26.8.; Mar(ia) Laszene; Grita Jogszate;

84/77; Degimmen; Mikel **Strepeikis**; Ennike **Kasztaunate**; Mikelis; 24.8.; 27.8.; Jons Kasztauns; Urte Storimmene; *Mikel* Lizzus;

82/75; (K)ussenberg; Christian **Neumann**; Eleon(ora) **Kruegerin**; Rahel; 22.8.; 28.8.; Gottfr(ied) Massalsky; Heinr(ich) Kalksmid; Adam Richert;

83/76; Lappienen; Erdmann **Kukullys**; Mar(ia) **Lippikin**; Anna Charlotta; 24.8.; 28.8.; Soph(ia) Friszmuthin; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Schulz; Elske Lunczynene;

84/77; (unl.) Krauleiden; Gottfried **Seiffert**; Reg(ina) **Stobbin**; Anna Louisa; 21.8.; 21.8.; Erdm(ann) Schornik; Catr(ine) Taureggin; Ennike Barwolene;

8 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Johann Christoph **Vogelgesang**; Anna Barb(ara) **Budwegin**; Eleonora Dorothe; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Eleon(ora) Vogelgesangin; Mertin Friszmuthin (sic!); *Just*(*ina*) Friszmut(hin); Gottfr(ied) Vogelgesang;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Jurg **Awizzus**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Grita **Zubbilate**; Mikkelis; 31.8.; 1.19.; Mar(ike) Laszene; Maur(us) Greinus; Urte Laszate;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Elias **Hoffmann**; Wilhelmina **Rausch**(**nikin**); George Fridrich; 31.8.; 2.9.; Joh(ann) Caspari; Catr(ine) Samelin; Conr(ad) Hoffmann; Dan(iel) (unl.);

87/80; (Ort unl.); Mertin **Hoffmann**; Elisabeth **Kopp**(**in**); Christian Theodor; 3.9.; 5.9.; Christian Boenke; Christian Kopp; Louisa Daugszin;

88/7; Towelninken; David **Bork**, Husar v(on) Lossow, Esquadr(on) v(on) (unl.); Catolik; Marike **Clementate**; Dovids; 6.9.; 9.9.; Else Raiszukene; Ans(as) Raiszuks; Cat(harina) Jogszate;

86/8; Carlsdorff; Endrik **Matzikaitis**, ein Szameit, (unl.); Marike **Stulgate**; Elske; 7.9.; 11.9.; Elske; Mik(elis) Endrejatis; Elske Smailene; Busze Storimmene; Elske Naujokate;

87/79; Maszrimmen; Jurgis **Dummasz**; Ennike **Girrullate**; Grita; 8.9.; 9.9.; Else Lunczynene; Urte Jogminate;

89/81; Kl. Krauleiden; Ansas **Jure**; Ennusze **Joniszkate**; Ansas; 8.9.; 9.9.; Gryta Junkerate; Mik(elis) Joniszkaitis;

88/80; Endreiszken; Mertin **Westphal**; Eleon(ora) **Matzau**(**in**); Euphrosina; 11.9.; 16.9.; Christ(*oph*) Vogelgesang; Mert(in) Massalsky; Euphr(osina) Metz(auin); Daniel Hennig;

90/82; Labigraszen; Ensel **Kryszons**; Berksze **Szleiwai**(**te**); Mikkelis; 11.9.; 14.9.; Urte Wenskatene; Erdme Kiwylene; Jurg Zamaita(tis);

91/83; Rautenburg; (soll seyn Scriba (*lat. = „Schreiber“*) Rautenburgensis (*lat. = „aus Rautenburg“*) (*Vorname nicht angegeben*) **Lindhorst**); Dorothea **Jesseitin**; Johann Daniel; 13.9.; 17.9.; Joh(ann) Jac(ob) Schiel; Mar(ia) Bernotin; Joh(ann) Behre(nt);

8 r. 92/84; (restlicher Eintrag unl.);

89/81; (*An der U*)lpesch; (restlicher Eintrag unl.);

90/82; (Gink)elsmittel; (Vater unl.); (Mutter unl.); Juliane; 11.9.; 19.9.; (Paten unl.);

93/85; Towelninken; Jurg **Graudenz**; (Mutter unl.); Kristups; 19.9.; 23.9.; Annuss(is) Grigal; Endr(ikis) Raiszuk; Elske (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Maria **Grigullate**“, verwitwete Hochzeitate*);

94/86; (Ba)ubeln; Christoph **Samel**; Ester **Doehringin**; Michel Fridrich Bernhard; 21.3.; 23.3.; Fr(*idrich*) Doehring; Christian Doehring; Catr(ine) Muellerin;

95/8; (En)dreiszken; (der Hurer Siegfried **Weiss**, Knecht bey Keyserling); die Hure Anna Soph(ia) **Surauin**; Johann Jacob; 22.9.; 25.9.; Barb(ara) Richertin; Erdm(ann) Surau; Soph(ia) Surauin;

96/87; (Sec)kenburg; Mikel **Petriks**; Elske **Jaksztaite**; Mikelis; 23.9.; 26.9.; Erdm(ons) Gurklys; Jurg Gurklys; Grita Petrikene; Urte Heinate;

91/83; (L)appienen; Joh(ann) Fridrich **Zameit**; Catrina **Dietrichin**; Sophia; 24.9.; 27.9.; Christian Bendik; Nicl(aus) Lawier; Charl(otta) Neumannin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schulzin;

92/84; (unl.) Kryszahnen; Jons **Milferstaedts**; Urte **Grigullate**; Ennusze; 26.9.; 27.9.; Grita Milferstene (sic!); Mar(ike) Lenukene;

97/88; (H)ohenberge; Kristup **Reidys**; Elske **Harxelate**; Mikelis; 27.9.; 28.9.; Grita Awizene; Dov(ids) Lorenczait; Jurg Auszra;

98/89; (De)gimmen; Kristups **Dums**; Ennike **Goberate**; Erdmons; 28.9.; 30.9.; Grita Jogszene; Reg(ina) Dummene; Berent Awizzus;

93/85; (unl.) Krauleiden; Endrik **Gailus**; Ennike **Deiwikate**; Urte; Erdm(ann) Schornik; Dor(othea) Hoffmannin; Elske Stancelait;

94/85; (Pr)udim; Aszmys **Sudmons**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Mar(ike) **Joniszkaite**; Marike; 29.9.; 30.9.; Urte Posinnene; Erdme Stancelaite;

9 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); (der Hurer soll seyn Annuss(is) **Kubillus**); die Hure ist die abgeschiedene Marike Peteraitin, geb. **Grigullate**; Annussis; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); (unl.) (unl.); Ennike (unl.):

(Nummer unl.); (Ort unl.); Christoph **Kalkschmid**; Christina (unl.) **Damsin**; Johanna Justina; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Mert(in) (unl.); (unl.) Damsin; Erdm(*ann*) *Haack*;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mertin **Stulgys**; Urte **Jurgszate**; Marike – Elske (Zwillinge); 1.10.; 3.10.; Elske Kukukate; Catr(ine) Grigszene; Dovid *Krasas*;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Jokub **Gailus**: Catr(ine) **Grigalate**; Elske; 1.10.; 2.10.; Krist(ups) Bartuzzis; Ennike Klementate;

99/90; Polenshoff; Kristup **Bublys**; Grita **Jaksztaite**; Elske; 3.10.; 3.10.; Jurg Laggys; Erdm(utte) Jaksztaitene; Mar(ia) Medwellin;

100/90; Rucken; Jokub **Breyer**; Ennike **Kurpate**; Jokubs; 4.10.; 9.10..; Mik(elis) Breyer; Mar(ike) Audejene; Reg(ina) (unl.); Mar(ike) *Baltuttene*;

100/91; Osznuggarn; Fridrich **Lehnert**; Mar(ia) Elis(abeth) **Jezauin**; Justina Wilhelmina; 10.10.; 11.10.; An(na) Dor(othea) Hoffmannin; Gertr(ud) Hoffmannin; Krist(ups) Reidys; (unl.) (unl.);

101/92; Polenshoff; Michael **Schulz**; Christina **Richertin**; Rahel; 11.10.; 14.10.; Erdm(uth) Kolwichin; Mar(ia) Elis(abeth) Noetzelin; Erdm(ann) Engelke;
F. Luccau;

101/91; Jonaiten; Ansas **Lekszas**; Elske **Sturaite**; Ansas; 13.10.; 17.10.; Annuss(is) Leksz; Ennike Zonnate; Erdmon Zonn; Annuss(is) (unl.);

102/92; Schoen Wiese; Heinrich **Balczait**; Mar(ia) Elis(abeth) **Butkeraite**; Christian; 16.10.; 17.10.; Joh(ann) Butkereit; Jurg Jodait; Helena Goeritz;

103/93; Ginkelsmittel; Mikkel **Matzaitis**; Grita **Matzate**; Dovids; 13.10.; 17.10.; Dov(ids) Matzait; Jurg Jaksztait; Mar(ia) Kruegerin; (unl.) (unl.);

104/94; Towele; Erdmon **Pennetinnis**; Busze **Nikszuwate**; Mikkelis; 17.10.; 21.10.; Busze Scheime; Jurg Raiszuk; Jok(ubs) Raiszuk; Urte (unl.);

9 r. 103/93; (restlicher Eintrag unl.);

104/94; (restlicher Eintrag unl.);

1/1; (Kra)uleiden; Jurg **Ruddys**; (Mutter unl.); Gryta; 24.10.; 26.10.; Mik(elis) (unl.); Mar(ia) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Gryta **Buskate**“*);

2/2; (Tow)elninken; Kristup **Joniszkait**; (Mutter unl.); Busze; 24.10.; 28.10.; Grita Jedminnene; Catharina (unl.); Mar(ia) (unl.); (*Kindesmutter hieß „Ennike **Pennetinate**“*);

1/1; (Ra)utenburg; Michel **Storimm**, Knecht; Busze **Szarmokate**; Michel; 23.10.; 28.10.; Catharina Kairene; Christ(ina) Heckendorff; Gottl(ieb) Rotkamm; Dav(id) Preik;

3/7; (Kasz)taunen; (der verlobte Bräutigam ist ein Szamait, Jons **Lebedait**, welcher verlaufen); die Hure eine *Ehefr*(*au*), Marike Joniszkene; Marike; 25.10.; 28.10.; Jurg Raiszuk; Grita Joniszkene; Mar(ike) Kriegerate; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete – wohl – „**Junkerate**“*);

4/3; (R)autenburg; Christoph **Heckendorff**; Mar(ia) Elis(abeth) **Ruscherin**; Sophia Juliana; 28.10.; 31.10.; Dor(othea) Jessaitin; Benj(amin) Rothkamm; Jul(iana) Leidigin;

2/2; (M)ostaiten; Kristup **Bernots**; Busze **Gailate**; Jurgis; 1.11.; 2.11.; Mutte Bernotene; Mik(elis) Bernots;

3/3; (W)arsze; Kristup **Kenkle**; Ane **Kairate**; Fridrikis; 2.11.; 4.11.; Tomas Stoermer; Grita Urbekaitene; Maur(us) Plonus;

4/4; Szaukszten; Ansas **Spruncks**; Ennusze **Jogszate**; Ansas; 27.10.; 29.10.; Gottl(ieb) Mueller); Ans(as) Grigull; Krist(ups) Naujok; Edzutte Lunczynene;

5/5; (Us)seinen; Mikkel **Mankus**; Reg(ina) **Wallutate**; Mikkelis; 5.11.; 6.11.; Annuss(is) Naujoks; Dov(ids) Lenert; Elske Sudmonene;

6/-; Krauleiden; Christian **Faehlau**, Wirth; Eleon(ora) **Gabrielin**; Salomo; 2.10.; 5.10.; (*Paten nicht angegeben*);

10 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Heinrich **Kuehn**; Mar(ia) **Bildowate**; Ennike; 8.11.; 9.11.; Erdm(ann) Buske; Dav(id) Kuehn; Ennike Aszmonate; Christine Grigszin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Kristup **Jedmin**; Grita **Jogszate**; Kristups; 9.11.; 11.11.; Jurg Raiszuk; Gr(ita) Raiszukate; Aszm(ys) Petroszka;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Dovid **Storimm**; Ennike **Lolaite**; Ennike; 10.11.; 10.11.; Ennusze Killatene; Gr(ita) Peteratene; Berksze Lola(ite);

7/7; (Ort unl.); Mikel **Kairait**; Ennusze **Lorencz**(**ate**); Kristups; 8.11.; 11.11.; Krist(ups) Jogszys; Ans(as) Strepeikis; Ennusze Awi(zzate);

7/6; Reatischken; Endrik **Kliszys**; Reg(ina) **Girgzdate**; Urte; 8.11.; 11.11.; Eva Dathin; Ennusze Wyrelene; Ennike Kliszate;

8/8; Prudim; Kristup **Mankus**; Ennike **Lizzate**; Kristups; 7.11.; 11.11.; Ans(as) Grigull; Ans(as) Zirpins; Busze Oszwaltene;

8/7; Kl(einer) Fridrichsgraben; Endrik **Pluppins**; Reg(ina) **Ambrasate**; Busze; 12.11.; 15.11.; Ennusze Weissene; Busze Pluppinate;

9/1; Kryszahnen; (der Hurer soll seyn Jurg **Auszra**, Wirth aus Usseinen); die Hure Marike **Lunczynate**; Jurgis; 17.11.; 18.11.; Adam Lunczyn; Urte *Jedaitene*;

10/9; Alt Mostaiten; Mertin **Kalkschmidt**; Justina **Gluthin**; Gottfried; 19.11.; 20.11.; Elis(abeth) Gluthin; Christ(*oph*) Kalkschmid; (unl.) Trutenau;

11/10; Kryszahnen; Dovid **Paulik**; Mar(ike) **Joniszkate**; Mertin; 19.11.; 21.11.; Ennike Grigaitene; Elske Lunczynate; Jurg Zamaitat;

9/8; Kl(einer) Fridrichsgraben; Gottlieb **Semling**; Mar(ia) Elis(abeth) **Launertin**; Ester; 19.11.; 25.11.; Barb(ara) Lenckin; Catharina Wrassin; Ephr(aim) Luccau;

10/9; Oszpalten; David **Balk**; An(na) Barb(ara) **Maedingin**; Catarina Elisabeth; 19.11.; 25.11.; Mert(in) Hoffmann; Joh(ann) Borowsky; Frid(rich) Lehnert; An(na) Barb(ara) Lehnertin;

11/-; Oszpalten; Jurg **Jeksztait**, Wirth; Urte **Leksza**(**te**); 21.11.; 25.11. (in Kalleninken); Gr(ita) Girullene;

10 r. (Nummer unl.); (To)welninken; (restlicher Eintrag unleserlich);

2; Warszkillen; (restlicher Eintrag unleserlich);

12/11; Lappienen; (restlicher Eintrag unleserlich);

13/12; (C)alwiszken; (restlicher Eintrag unleserlich);

14/13; (Esc)henberg; Bernhard **Kroenert**; (Mutter unl.); Carl; 24.11.; 28.11.; Ephr(aim) Engelke; Joh(ann) Kuhlins; Mert(in) Kroenert; (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „lsa **Reichertin**“*);

15/14; Dannenberg; Milkus **Peterait**; Mar(ia) **Zirpiate**; Mikkelis; 25.11.; 28.11.; Dov(ids) Migle; Berksze Miglate; Jurg **Pupliks**; Busze *Puplikene*;

11/10; Rautenburg; Jurg **Krakuhn**; An(na) Louisa **Bernothin**; Catrine Susanna; 28.11.; 2.12.; Soph(ia) Friszmuthin; Joh(ann) Christ(*oph*) (unl.); Wilh(elm) Erdmann (unl.);

16/15; Rautenburg; Georg **Boetcher**; Barbe **Schackin**; Heinrich; 28.11.; 2.11.; Benj(amin) Rothkamm; Heinr(ich) Szak; Christ(*oph*) Zamaeitzky; Grita Puplikene;

12/11; Rautenburg; Johann **Kuhlins**; Wachtmeister; Mar(ia) Elis(abeth) **Gluthin**; Louisa Juliana; 2.12.; 3.12.; Charl(otta) Majorin; Fr(au) Justitiarin (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Carl Fritz;

13/12; (Ag)utgraben; Joh(ann) Heinr(ich) **Mueller**; An(na) Dor(othea) **Lackin**; Justina; 2.12.; 4.12.; Mert(in) Reich; Christ(*oph*) Schwan; Carl Kalkowsky; Barb(ara) Bloszin;

3; (Szau)kszten; Dovid **Matzait**, Musqu(etier) v(on) Stutterheim; Elske **Mankaite**; Kristups; 3.12.; 5.12.; Catr(ine) Grigszene; Krist(ups) Buskys; Grita Szwarzate;

14/2; (Jon)aiten; (der Hurer Ansas **Nikszus**, verheiratheter Bosniack (unl.) (unl.)); Grita **Wygantate**; Ennike; 6.12.; 7.12.; Aszm(ys) Joniszkait; Grita Storimmate; (unl.) (unl.);

4; (Sza)aukszten; Dovid **Matzait**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; Busze (unl.); Mikel; 24.*12*.; 26.*12*.; (*Paten nicht angegeben*); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Guddate**“*);

11 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); (der Hurer ist ein Bosniack Johann **Makofsky**); die Hure (unl.) **Korkin**; Maria Elisabeth; 5.12.; 9.12.; George Naused; Elis(abeth) Heckendorffin; Barb(ara) *Berg*;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Kristups **Balczait**; Mar(ia) **Breyerate**; Marike; *9*.12.; 12.12.; Reg(ina) Jurgelaitene; Else Lapinate; Christian (unl.);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mertin **Klisz**; Erdme **Barwolate**; Mertin; 10.11.; 11.11.; Jurg Klaipedzus; Reg(ina) Kliszene; Krist(ups) Walluttis;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mikelis **Zeimys**; Grita (unl.); Ennusze; 10.12.; 13.12.; Jons Kairys; Barb(ara) Hinzin; Louisa Hinzin; (unl.) (unl.); (*über dem Mädchennamen der Kindesmutter befindet sich ein Fleck, sodass nur der Anfangsbuchstabe „L“ sowie die Endung „-kate“ sicher lesbar sind*);

18/17; Warsze; Annussis **Stanczus**; Szule **Paulikate**; Mikkelis; 14.12.; 16.12.; Dov(ids) Plonus; Mik(elis) Dummasz; Ennike Reidene; Gr(ita) Paulikate;

17/15; Krauleiden; Johann **Boetcher**; Euphr(osina) **Faackin**; Charlotta; 5.12.; 12.12. (in Kalleninken); Christ(ina) Hauptin; An(na) Gradin; Fr(*idrich*) Lehnert; Christian Oeck;

19/18; Agutgraben; Dovid **Gawena**; Marike **Brakkate**; Kristups; 11.12.; 12.12.; Gr(ita) Matzaitene; *Valtin* Gawena;

20/19; Alt Norwaiszen; Kristup **Sturys**; Elske **Killukate**; Annussis; 18.12.; 19.12.; Elske Lunczynene; Jurg Peterait; Ennike Jogmin(*ate*);

21/20; Norwaiszeiten; Carl **Kroenke**, Musqu(etier) v(on) Jastrow; Ge(r)trud **Gluthin**; Johann Erdmann; 19.12.; 23.12.; Fr(*idrich*) Gluth; Joh(ann) Kroenke; Fr(au) Barb(ara) Gluckin; Mar(ia) Elis(abeth) Rundin;

18/16; Polenshoff; Erdmann **Doellert**; An(na) Dor(othea) **Hen**(**ningin**); Charlotta; 22.12.; 25.12.; Elis(abeth) Bankmannin; Christian Kopp; Charl(otta) Kolwichin;

21/20; Kiauken; Heinrich **Gruetzmacher**; Mar(ia) **Titzkusin**; Johann Fridrich; 28.12.; 30.12.; An(na) Dor(othea) Oeckin; An(na) *Dor*(*othea*) Bormin; Fridr(ich) Hennig;

22/21; Kussenberg; George **Hoelger**; Elis(abeth) **Bildauin**; Christoph; 30.12.; 1.1. (1782); Catr(ine) Hoffmannin; Urte Smalakene; Christoph Plonus; Charl(otta) Bildauin;

1782

11 r. 19/17; (Kry)szahnen; (Vater unl.); (Mutter unl.); (Tochter, Vorname unl.); 30.12. (1781); 1.1.; (Paten unl.)

20/18; Dannenberg; *Kristup* (unl.); (Mutter unl.); Elske; 26.12. (1782); 1.1.; (Paten unl.);

23/22; Osznuggarn; Christoph (unl.); (Mutter unl.); Fridrich; 1.1.; 2.1.; Fr(*idrich*) Lehnert; Else Gailene; (unl.) (unl.);

24/23; Kryszahnen; Erdmon **Wilkalnis**; (Mutter unl.); Annuss(is); 2.1.; 6.1.; Urte *Jedwillene*; Jok(ub) Heinz; Mik(elis) Kliszys; (*die Kindesmutter hieß „Urte **Alysate**“*);

5; Prudim; Mikel **Lekszas**, Musqu(etier) v(on) (unl.); Urte **Gailate**; Ansas; 31.12. (1781); 4.1.; Jons Kairys; Elske Lekszene; Annuss(is) Leksz; (unl.) (unl.);

21/19; Osznuggarn; Dovid **Grigszaitis**; Ennike **Briczinnate**; Marike; 3.1.; 6.1.; Enn(ike) Kiaukuwene; Jurg Briczins;

25/24; Kryszahnen; Johann **Burchard**; Catharina (*Mädchenname nicht angegeben*); Bartel Wilhelm; 6.1.; 9.1.; Wilh(elm) Faber; Mich(ael) Kalkowsky; *Louisa* Mertinsin;

22/20; Endreiszken; Mertin **Lack**; Rosina **Kowalewsky**; Anna Sophia Dorothea; 5.1.; 13.1.; An(na) Dor(othea) Lackin; Soph(ia) Surauin; Mich(ael) Lack; (unl.) Friszmuth;

25/25; Endreiszken; Joh(ann) Carl **Geschwend**; Louisa **Grossin**; Johann Carl; 7.1.; 8.1.; Elske Lunczynene; Mert(in) Gross; Catr(ine) Grigalaitin;

27/26; (Greit)uszk oder (Elbingsche) Colonie; Tobias **Lagerpusch**; An(na) Catr(ine) **Kleinin**; Ernst Siegfried; 8.1.; 13.1.; Eleon(ora) Matzeitin; Jul(iana) Korkin; Carl Schulz;

28/27; (Rea)tischken; Ansas **Dombrofsky**, catolisch; Anna Dor(othea) **Richertin**; Carl; 9.1.; 13.1.; Eleon(ora) *Ibertin*; Mich(ael) Beeck; Ermann Putzkor;

29/28; (Sec)kenburg; Michel **Assmann**; Florentine (*Mädchenname nicht angegeben*); Christian Theodor; 7.1.; 13.1.; Christian Haack; Mert(in) Hoffmann; (unl.) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Reimerin**“*);

23/21; (En)dreiszken; Reinhold **Richert**; Catr(ine) Erd(muth) **Kalksmidtin**; Johanna Rahel; 14.1.; 20.1.; Erdm(ann) Kalksmid; Euphr(osina) und An(na) Louisa Richertin;

12 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Mikel **Joniszkait**; Elske **Pluszate**; (Kind, Vorname unl.); (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); *Busze* (unl.); Dovid Kliszys;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (der Hurer ist Johann **Biensfeld**); die Hure Catrine **Kurszeleitin**; Johann Ludwig; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); (unl.) (unl.); Marie (unl.);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Dovid **Balk**; Elske **Jaunate**; Anna Maria; 19.1.; *20*.1.; Else *Jackaitin*; An(na) Mar(ia) Eggertin; Mik(elis) Storimm;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Milkus **Lizzas**; Marike **Greinate**; Ennike; 23.1.; 25.1.; Urte Mertinaitene; Annuss(is) Lizzus; En(nike) Greinate;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Gottfried **Lessing**; Mar(ia) Elis(abeth) **Lessingin**; Fridrich; 19.1.; 27.1.; Mar(ia) Gluthin; Fr(*idrich*) Friszmuth; Erdm(ann) Lessing; Eleon(ora) Friszmutin;

26/24; Kl. Krauleiden; Gottfried **Engelke**; Anna **Boetcherin**; Charlotta; 21.1.; 23.1.; Ephr(aim) Wentzel; Christian Bendig; Mar(ia) Noetzelin;

27/25; Maegdeberg; Mikel **Powilaitis**; Mar(ike) **Kleinate**; Marike; 23.1.; 27.1.; Cat(rine) Alysate; Grita *Girullate*; *Milk*(*us*) *Aszmutait*;

28/26; Maegdeberg; Assmann **Beinert**; Maria **Kruegerin**; Carolina; (unl.) Schwanin; Mert(in) Faack; Joh(ann) Buskis; (unl.) (unl.);

33/31; Raging; Christian **Ernst**; Euphr(osina) **Noetzelin**; Gottlieb; 30.1.; 3.2.; Erdm(ann) Balkwitz; Christ(*oph*) Bendik; Fr(*idrich*) Bendik; Gertr(ud) Bendikin;

29/27; Reatiszken; Jacob **Sommerfeld**; Maria **Dazinnate**; Elisabeth; 1.2.; 3.2.; *Ennike* Kliszene; (unl.) (unl.); Krist(ups) Rupsz;

34/32; Hohenberg; Kristup **Bernots**; Mar(ike) **Pyworate**; Kristups; 1.2.; 3.2.; Urte Posinnene, Mik(elis) Pywors;

30/28; Lappienen; (der Ehebrecher, welcher sie zum 2.ten Mal geschwängert hat, soll seyn David **Rogasz**, ein verheirateter Wirth von Norwaiszeiten); die Hure seines verstorbenen Bruders Witwe Catrine Rogaszin, geb. **Maedingin**; Rahel; 3.2.; 4.2.; Carl Meyer; Carl Lange; Dor(othea) Beckerin;

12 r. 31/28; Tranatenberg; (restlicher Eintrag unl.);

32/29; Endreiszken; Carl (unl.); (Mutter unl.); Elske; 2.2.; 10.2.; (restlicher Eintrag unl.);

6; Rautenburg; (Vater unl.); (Mutter unl.); Fridrich; 8.2.; 10.2.; Gertrud Naused; (restliche Paten unl.);

35/33; Warsze; Kristup **Girul**l; (Mutter unl.); Kristups; 6.2.; 10.2.; Ennike Szlopsznene; Christian Dummasz; Mar(ike) (unl.);

33/30; A(lt) Mostaiten; Christian **Kliszys**; (Mutter unl.); Catrine; 13.2.; 13.2.; Dov(ids) Jodis; Mik(elis) Kubill; Erdm(utte) Dulkene; Cat(rine) Jodate; Mik(elis) Klisz; (*Die Kindesmutter hieß – wohl – „Grita **Jogszate**“*);

36/34; N(eu) Mostaiten; Mertin **Trutenau**; Mar(ia) Erdm(uth) **Kroenertin**; George Fridrich; 12.2.; 15.2.; Barb(ara) Lessingin; Erdm(ann) Lessing; Mert(in) Kalksmid;

34/31; Rautenburg; Johann **Kowalewsky**; An(na) Just(ina) **Kuntzin**; Ester; 12.2.; 17.2.; Christ(*oph*) Maeding; Fr(*idrich*) Friszmuth; Carol(ine) Krausin; Elske Lunczynene;

37/35; Warsze; Dovid **Nikszus**; Grita **Lunczynate**; Milkus; 2.2.; 3.2.; Szule Nikszuwene; Reg(ina) Finkin; Mik(elis) Lepkojis;

38/36; Greituszk; Jokub **Gailus**; Grita **Smailate**; Jokubs (soll seyn Dowid); 21.2.; 22.2.; Jokub Skurait; *Maur*(*us*) Smailus; Ester Petrikkene,

35/32; Ahlgarten; Heinrich **Zameitzky**; Grita **Jurate**; Eva; 22.2.; 22.2.; Ernst Beecksz; Urte Bekszate; Gr(ita) Alkininkene;

39/37; Schemaiten; Grigal **Kubill**; Marike **Sodargate**; Mikelis; 22.2.; 22.2.; Ennike Karszene; Annuss(is) Karszis;

36/33; (Dan)nenberg; Endrik **Pupliks**; Busze **Raiszukate**; Marike; 21.2.; 24.2.; Ennike Jogszene; Dov(ids) migle; Dov(ids) Raiszuk; Reg(ina) Miglate;

37/34; (Tow)elninken; Jokubs **Raiszuks**; Urte **Bannaite**; Ennike; 23.2.; 24.2.; Ennike Bannaitene; Gr(ita) Raiszukate; Dov(ids) Raiszuk; Ansas Raiszuk;

13 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); (der Hurer soll seyn Endrik **Raiszuk**); die Hure Maria Kleinin, eine Witwe; Elske; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Jurg Joniszkait; Grita Joniszkene; Mar(ike) Grigutate;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mertin **Tamoszus**; Busze **Kasztaunate**; (Kind, Vorname unl.); (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); (unl.) (unl.); Jurg Raiszuk; Else Joniszkate; Cat(rine) Raiszuka(te);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mikelis **Smalakys**; Ennike **Jurgjonate**; Ennike; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Urte Plonene; Elske Jurgjonate; Krist(ups) Plonus; Krist(ups) Jurgjons;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Gottfried **Burkant**; Cath(arina) Elis(abeth) **Hinzin**; Fridrich; 23.2.; 1.3.; *Mich*(*ael*) *Teeg*; Joh(ann) Hinz; Mar(ia) Hinzin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Endrik **Grigull**; Busze **Alkininkate**; Ansas; 27.2.; 3.3.; Urte Bendikene; Mert(in) Skalisz; Endr(ikis) Scheime; Gr(ita) Scheimate;

40/36; Kl. Krauleiden; Mikel **Joniszkait**; Elske **Audejate**; Elske; 7.3.; 8.3.; Ennusze Jurene; Ennike Junkerate;

41/37; Usseinen; Annuss(is) **Oszpaltis**; Reg(ina) **Dausin**(**ate**); Ennike; 6.3.; 8.3.; Heinr(ich) Kuehn; Else Storimmene; En(nike) Reidate;

43/41; Norwaiszeiten; Ansas **Rogait**; Ennike **Aszmutaite**; Ansas; 8.3.; 12.3.; Busze Mertinene; Mik(elis) Kentra; Enn(ike) Greinate;

44/42; Warszlauken; Michael **Plonus**; Just(ina) Barb(ara) **Engelsin**; Michael; 10.3.; 13.3.; Else Garmeisterin; Christian Zander; Dov(ids) Plonait;

42/38; Maszrimmen; Jurg **Schneiderait**; Grita **Ginuttate**; Urte; Mik(elis) Gailus; Urte Szwelnene;

45/43; Rautenburg; Salomo **Nicklaus**; Maria Elis(abeth) **Leitschekin**; George Andreas; *9*.3.; 17.3.; An(na) Bernotin; Georg Niemand; Mar(ia) Dietrichin; (unl.) (unl.);

43/39; Carlsdorff; Jacob **Kiel**; Erdm(uth) **Jeszkin**; Sophia; 14.3.; 17.3.; Christian Jeszke; Cat(rine) Helwigin; Busze Rylaite;

44/40; Agutgraben; Ansas **Reckait**; Elske **Rylaite**; Ane; 14.3.; 17.3.; Mik(elis) Kalkofsky; Mert(in) Reich; Mar(ia) Gawenene;

13 r. 45/41; Ginkelsmittel; 17.3.; 19.3.; (restlicher Eintrag unl.);

46/42; Polenshoff; Erdmann (unl.) (Mutter unl.); Marike; 16.3.; 19.3.; Christian (unl.); (restliche Paten unl.);

47/43; Alt Norwaiszen; (unl.) (unl.) Ennike **Skaliszate**, eine Magd, (unl.) (unl.) todten Tochter; (*Datum nicht angegeben*);

46/44; Rucken; 19.3.; 20.3.; (restlicher Eintrag unl.);

7; Tranatenberg; Bernhard **Kukuck**; Eva **Kielin**; Benjamin; 16.3.; 24.3.; (Paten unl.);

47/45; (E)ndreiszken; Ludwig **Schilling**; (Mutter unleserlich); Fridrich Daniel; 17.3.; 22.3.; An(na) Barb(ara) Vogelgesangin; (unl.) *Reich*; Heinr(ich) (unl.); (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Eleonora **Richterin**“*);

48/46; Reatiszken; (*sc. Sohn*), todtgebohren, des Michael **Beeksz** Frau; 18.3.;

48/44; Reatiszken; Kristup **Rupszas**; Ennike **Huebszate**; Elske; 22.3.; 24.3.; Erdm(ons) Wyrelis; Enn(ike) Kairatene; Enn(ike) Wyrelate;

2; Rautenburg; Heinr(ich) Bernh(ard) **Reussner**, (*sc. Soldat*) v(on) Pirch, Major Tretscher Compagnie; An(na) Mar(ia) **Ungermannin**; Anna Dorothea; 23.3.; 24.3.; Just(ina) *Karalewskin*; Dav(id) Kuehn; Soph(ia) Friszmutin; Wilh(elm) Reussner;

49/45; (unl.) Norwaiszen; Mertin **Endrulleit**; Ennike **Rupszate**; Marike; 22.3.; 24.3.; Erdm(utte) Bernotene; Urte Bekszate;

50/46; (Ho)henberge; Kristup **Titzait**; Elske **Kenklate**; Elske, 22.3.; 24.3.; Mar(ike) Bernotene; Busze Kenklate; Dov(ids) Posinnis; Mik(elis) Pywor;

49/47; (Dan)nenberg; Michel **Tissys**; Louisa **Brozeyin** (sic!); Carl Ludwig; 24.3.; 25.3.; Ephr(aim) Maeding; Gottl(ieb) Spangell; Christine Scheiwerin;

8; (unl.) Norwaiszen; Jurg **Bendikait**, Grenadier v(on) Klingsporn; Berksze **Keraite**; Jurgis; 27.3.; 28.3.; Cat(rine) Kondratene; Endr(ikis) Szak;

51/47; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Faber**, Ob(er)-Schulz; Louisa Juliana **Glaubitzin**; Louisa Carolina; 21.3.; 29.3.; Euphr(osina) Thierbachin; Charl(otta) Perkuhnin; Fr(*idrich*) Perkuhn; Carl Grad;

50/48; (Ort unl.); Jurg **Naujoks**; Urte **Alkininkate**; Jurgis; 30.3.; 1.4.; Gr(ita) Alkininkene; Joh(ann) Balkwitz; Krist(ups) Alkininks;

52/48; (Ho)henberge; Dovid **Streekis**; Marike **Potzkate**; Marike; 25.3.; 29.3.; Else Reidene;

14 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Mikel **Sellowa**; Else **Zamaitate**; Kristups; 24.3.; 26.3.; Else Lorenczatene; Ensys Zemaitis; Krist(ups) Mikaitis;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (der Hurer und Ehebrecher soll seyn Kristup **Paulyns**, verheirateter Loßmann v(on) Carlsdorff); die Hure Edilke **Kairate**; Dovids; 31.3.; 1.4.; Krist(ups) Jogszys; Mar(ike) Palaitene; Enn(ike) Awizzene; Gr(ita) Kairate;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Christoph **Surau**; Eleon(ora) **Runauin**; Charlotta; 28.3.; 1.4.; Elis(abeth) Runauin; Barb(ara) Glueckin; Mert(in) Lapineit;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Dovid **Bajohr**; Grita **Wenskate**; Busze; 28.3.; 1.4.; Jurg Wilkalnis; Elske Wilkalnate; Enn(ike) Kasztaunene;

55/50; *Prudim*; Dovid **Zimmutait**; Ennusze **Dietzate**; Urte; 31.3.; 31.3.; Mar(ia) Kuehnin; Krist(ups) Cirpins; Busze Jurgszate;

3; Hohenberge; Jons **Oszwald**, Grenad(ier) v(on) Klingsporn; Busze **Mankaite**; Busze; Erdm(ons) Deiwik; Enn(ike) Mankene;

53/50; Bretterhoff; Mertin Conrad **Hoffmann**; *Mar*(*ia*) Gottlieb **Gla**(**ubitzin**); Johann Fridrich; 30.3.; 7.4.; Joh(ann) Runau; Heinr(ich) Tiems; Heinr(ich) Engelke; Jul(iana) (unl.);

54/51; Alt Mostaiten; George **Massalsky**; Eleon(ora) **Hoelger**(**in**); Christoph; 5.4.; 7.4.; Bern(hard) Hoelger; Louisa Kroenertin; Siegfr(ied) Kro(e)nert;

55/52; Alt Norwaischen; Mikel **Genys**; Urte **Reidate**; Jurgis; Elske Lunczynene; Gr(ita) Gennate; Ansas Szimkus;

55/5; Prudim; (der Ehebrecher heißt Heinrich **Noetzel**); die Hure Catrine **Scherneikin**, welche bereits das 4. Kind von ihm hat; Christine Dorothea; 8.4.; 12.4.; Christ(ian) Ernst; Christ(ina) Dor(othea) Kroenkin; Szule Alkininkene;

56/51; Kiauken; Toms **Bruisze**; Urte **Bernotate**; Grita; 12.4.; 14.4.; Eleon(ora) Kuehnin; Ans(as) Peterait; Jurg Szlopsz(na);

14 r. 56/4; Schoen Wiese; 12.4.; 14.4.; (restlicher Eintrag unl.);

57/52; (Grä)fl(ich) Endreiszken; Kristups (unl.); (Mutter unl.); Marike; 13.4.; 14.4.; Elske Lunczynene;

9; (Ma)szrimmen; Kristup **Aszmutait**, (unl.); Grita **Grigullate**; Jurgis; 12.4.; 14.4.; Mar(ike) Grigulate; Mik(elis) Kentra; Reg(ina) (unl.);

58/6; (La)usberg; (soll seyn Andreas ***Gengel***, ein Bruder des Schmids *Gengel*); die Hure Sophia **Behrentin**; Anna Louisa; 17.4.; 18.4.; Catr(ine) Blesnerin; Louisa Gronauin;

59/53; (B)aubeln; Kristup **Sangal**; Gr(ita) **Kelnorate**; Busze; 6.4.; 7.4. (in Schakuhnen); Wilh(elm) Schmid; Annus(is) Walenczus; Ennusze Gedrate;

57/52; (La)ppienen; Johann Ludwig **Praatz**, Musqu(etier) v(on) Stutterheim; Anna Catarina **Rumpin**; Carl Ludwig; 22.4.; 24.4.; Joh(ann) Glueck; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Wulff; An(na) Reg(ina) Krausin; Else Lunczynene;

60/54; (Jod)galwen; Mertin **Lehmann**; Regine **Schmalleyin**; Anna Maria Gertrud; 20.4.; 24.4.; Joh(ann) Schwark; Mar(ike) Plonene; Louisa Schmalleyin;

61/55; (Jo)dgalwen; Erdmon **Gluznewsky**; Grita **Niksztate**; Juliana Charlotta; 23.4.; 24.4.; Mik(elis) Naujog; Jurg Tolusza; Szule Niksztate; Charl(otta) Haberstronin (sic!);

57/53; (M)aszrimmen; defunctus (*lat. = „verstorbener“*) Christ(ian) **Schoedler**; Erdmut **Oeckin**; Fridrich Wilhelm; 26.4.; 28.4.; Peter Bertels; Reg(ina) Maedingin;

58/54; Mostaiten; Carl **Berg**; Charl(otta) **Weisselin**; Johann George; 20.4.; 28.4.; An(na) Dor(othea) Hauptin; Fr(*idrich*) Taudyn;

59/55; (Pol)enshoff; Christ(ian) **Kopp**; Christina **Boenkin**; Fridrich; 28.4.; 1.5.; Erdmann Kopp; Jac(ob) Friszmut; Erdm(uth) Doellertin;

61/56; (J)onaiten; Kristup **Swarrait**; (*Vorname nicht angegeben*) **Zonnate**; Grita; 21.5.; 22.5. (in Piktupenen getauft); (*Paten nicht angegeben*); (*der Vorname der Kindesmutter lautete „Marike“*);

15 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Peter **Lenk**; An(na) Barb(ara) **Bendikin**; Anna Justina; *25*.4.; 1.5.; Christ(ian) Lenk; An(na) Reg(ina) Perkuhnin; Elis(abeth) (unl.);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Kristup **Graetzmons**; Mar(ike) **Jurgszate**; Busze; 2.5.; 5.5.; Else Skaliszene; Jons Bendik; Jurg Gailus; Urte *Wallene*;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (der Hurer George **Austyn**, ein fremder (unl.) (unl.), der *sich schon* 3 Jahr mit ihr geschlept); die Hure Catrine **Schiemannin**; Gottfried; 26.4.; 5.5.; Catr(ine) Albrechtene; Gertr(ud) Passargis;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Joh(ann) Gottfr(ied) **Huhn**; Charl(otta) **Schornik**(**in**); Johann Carl; 10.3.; 11.3. (in *Kalleninken*); Erdm(ann) Gluth; Fr(*idrich*) Bendik; Christ(ian) *Schoedler*;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Michel **Doering**; Mar(ia) Elis(abeth) **Schilling**(**in**); Charlotta Wilhelmina; 6.5.; 10.5.; An(na) Barb(ara) Nitschin; Mert(in) Schilling; Louisa Schillingin;

62/57; Lappienen; Johann Neumann, Schulz; Charl(otta) **Reiman**(**nin**); Johann Fridrich; 9.5.; 12.5.; Mar(ia) Hoffmannin; Peter Hoelger; Carl Rund; (unl.) (unl.);

63/58; Nemmonien – Forst-Amt; Carl Philipp **Heilsberg**, Lieutenant und Förster; Johanna Henrietta Dorothea **Stamme**(**r**); Johann Heinrich Gustaw (sic!); Herr Ober-Jäger (*Vorname nicht angegeben*) Gusowius; Herr Lieutenant (*Vorname nicht angegeben*) *Schlemüller*; Herr Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Sperber; Herr

Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Sc(hulz); Demoiselle (*Vorname nicht angegeben*) Sperber;

4; Agutgraben; Kristup **Cirpins**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Erdme **Reidate**; Erdme; 13.5.; 13.5.; Mar(ia) Schwanin; Jurg Cirpins; Mar(ike) Cirpinnate;

64/59; Usseinen; Maur(us) **Kalwaitis**; Elske **Kalwaite**; Mikelis; 16.5.; 17.5.; Mik(elis) Kalwaitis; Mar(ike) Zubbilene;

65/59; Baubeln; George **Westphal**; Christina **Schmid**(**tin**); Christina Dorothea; 14.5.; 17.5.; Grita Sangalene; Mar(ia) Heidmannin; Christ(*oph*) Trutenau;

65/60; Alt Norwaiszen; Christ(ian) **Beeckmann**; Louisa **Maed**(**ingin**); Christ(ian); 18.5.; 19.5.; (unl.) (unl.); Gertr(ud) Hoffmannin; Soph(ia) Glut(hin);

66/61; Krauleiden; Mikel **Saunus**; Grita **Migla**(**te**); Jurgis; 17.5.; 20.5.; Mar(ike) Aszmutaitene; Maur(us) Gedra; Jurg Saunus;

15 r. 66/60; Rucken; Kristup (unl.); (Mutter unl.); Marike; 15.5.; 20.5.; Reg(ina) *Zameitzkene*; (restliche Paten unl.);

67/61; Warsze; (Vater unl.); (Mutter unl.); Erdmut; 17.5.; 20.5.; (Paten unl.);

68/7; Lappienen; (der Hurer soll seyn (unl.) (unl.); die Hure Maria unl.; Eleonora; 18.5.; 20.5.; Soph(ia) Rundin; Elis(abeth) (unl.); (unl.) (unl.);

69/62; Alt Schemaiten; Annussis **Kubillus**; (Mutter unl.); Busze; 20.5.; 21.5.; Mutte Dulkene; Busze Jogminate; Erdmann (unl.);

67/62; (W)arsze; Milkus **Lepkojis**; Mar(ike) **Wilkalnate**; Dovids; 21.5.; 22.5.; Ennike Kenklene; Enn(ike) *Maszkene*; Mik(elis) Stancelaitis;

5; (Jo)naiten; Heinrich **Myrwald**, Musqu(etier) v(on) Stutterheim; Louisa Jul(iana) **Gluthin**; Charlotta Eva; 22.5.; 23.5. (in Kaukehnen); Gertr(ud) Mirwaltin; Erdm(uth) Gluthin; Heinr(ich) Praetorius;

68/63; (Sc)halteik; Mikel **Kiwylus**; Mar(ia) **Kleinin**; Jurgis; 22.5.; 26.5.; Endr(ikis) Scheime; Krist(ups) Zamaitait; Mar(ike) Kiwilene;

70; Hohenberge; (*sc. Sohn*), todtgebohrener der (unl.) (unl.) Catr(ine). **Schoenwald** (unl.); 27.5.;

71/63; Rautenburg; David **Thamm**; An(na) Dor(othea) **Buchardin**; Sophia Charlotta; 24.5.; 2.6.; Dor(othea) Rothkammin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Eggertin; Wachtmeister (*Vorname nicht angegeben*) Gildisch; Joh(ann) *Spolweg*;

72/64; (Kry)szahnen; Mikel **Reidys**; Grita **Gailate**; Grita; 1.6.; 2.6.; Enn(ike) Jogszene; Mar(ike) Jedwillate; Endr(ikis) Joniszkaitis;

6; (unl.) Schemaiten; Mikel **Zonn**, Grenadier v(on) Stutterheim; Grita **Bernotate**; Grita; 31.5.; 2.6.; Jurg Zonn; Berksze Dummaszene; Reg(ina) Zunnate;

73/65; (unl.) Norwaiszen; Dovid **Peterait**; Mar(ike) **Gudwetate**; Urte; 1.6.; 2.6.; Enn(ike) Lunczynene; Dor(othea) Jodaitis; Catr(ine) Jodaite;

74/66; (Osz)palten; Kristup **Girull**; Reg(ina) **Girullate**; Ennike; 2.6.; 4.6.; Maur(us) Girull; Enn(ike) Zonnene;

69/6; (Pol)enshoff; (soll seyn Jacob **Friszmuth**, Knecht bei Doellert); Barbara **Boenkin**; Jacob; 8.6.; 8.6.; (unl.) (unl.); Elis(abeth) Doellertin;

16 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); (unl.) **Krueger**; Mar(ike) **Paulynate**; Fridrich Wilhelm; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); *Reg*(*ina*) *Lehmannin*; Jurg (unl.);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mertin **Bankmann**; Just(ina) **Glaubitzin**; Mertins; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Johann (unl.); Catr(ine) Goeritzin; Else Lunczynene;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Gottfried **Heidek**; An(na) Barb(ara) **Schmidtin**; Ephraim Christoph; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Ephr(aim) Hoelger; Mar(ia) Elis(abeth) Heideckin; Just(ina) Gluthin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mikel **Powilait**; Ennike **Mertinaite**; Grita; (Geburtsdatum unl.); *14*.6.; (unl.) Joniszkait; Erdme Dulkene; Else (unl.); Urte (unl.);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Endrik **Junkeris**; Grita **Oszpaltate**; Catrine; 16.6.; 17.6.; Mik(elis) (unl.); Enn(ike) *Bernotene*; Busze *Pugelene*;

73/67; *Rothoff*; Fridrich **Gross**; Erdmut **Joniszkaite**; Erdmann; 18.6.; 21.6.; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Grita Zameitzkene; Erdm(ann) Gross; Mich(ael) v(on) Gehr;

77/69; Alt Norwaiszen; Fridrich **Mertins**; Rahel **Eigenfeltin**; Rahel; 21.6.; 23.6.; Soph(ia) Gluthin; Mar(ia) Elis(abeth) Mertinsin; Elias Gardeik;

78/9; Kiauken; (der Hurer soll seyn George ***Mikutait***, Dragoner v(on) Platen); die Hure Erdmut **Taureggin**; Anna Barbara; 23.6.; 24.6.; Else Barkantene; Barb(ara) Taureggin; Endr(ikis) Burkant; (unl.) *Bankmann*;

79/70: Reatiszken; Johann **Dath**; Eva **Kalkschmidtin**; Johanna Henrietta; 26.6.; 28.6.; Jfr. Louisa Schulzin; An(na) (unl.); Georg (unl.);

74/68; Rautenburg; Jons **Kairys**; Catr(ine) **Dietschate**; Mikel; 25.6.; 28.6.; Mar(ia) Niclausin; Gottl(ieb) Rothkamm; Elske Dulkene;

75/69; An Reatiszken; Christ(ian) **Naused**; Mar(ia) Elis(abeth) **Koppin**; Johann; 26.6.; 30.6.; Mar(ia) Elis(abeth) Artschwagerin; Benj(amin) Artschwager; Joh(ann) (unl.); Gertrud Nausedin;

76/70; Labigraszen; soll seyn Erdmon **Doellert**, der (unl.) *Wochen* geheiratet; der Anzeiger ist Ensel Kryzon; Mutte **Matzaite**; Johann; 25.6.; 30.6.; Mutte Kiwilene; Krist(ups) Wenskait; (*die Formulierung des Eintrags ist irritierend, weil die Kindeseltern ausweislich des Eheschließungsregisters bereits am 21.6.1782 geheiratet hatten*);

16 r. 80/71; Kussenberg;1.7.; 3.7.; (restlicher Eintrag unl.);

81/72; Baubeln; 6.7.; 12.7.; (restlicher Eintrag unl.);

82/73; Neu Norwaiszen; 10.7.; 11.7.; (restlicher Eintrag unl.);

77/71; Polenshoff; Jacob **Haupt**; (Mutter unl.); Daniel; 10.7.; 12.7.; Mertin Kriesel; Gottfr(ied) Luccau; (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Maria **Boenkin**“*);

83/74; (E)ndreiszken; Joh(ann) Christoph **Schilling**; (Mutter unl.); Maria Elisabeth; 13.6.; 15.6.; Mert(in) Schiling; Christ(ina) Massalskin; Joh(ann) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Catarina Elisabeth **Faackin**“*);

78/72; Jodgalwen; Jurg **Roga**; Catr(ine) **Tumaite**; Mikkel: 15.7.; 18.7.; Jurg Niksztait; Lise Niksztatene; Mar(ike) Tumaitene;

79/73; Endreiszken; Christ(ian) **Hennig**; An(na) Mar(ia) **Kirschningin**; George Christ(ian); 15.7.; 18.7.; Mertin Westphal; George Podiem; Louisa Barb(ara) Glueckin; Eleon(ora) Richterin;

80/74; (Al)t Schemaiten; Jurgis **Kenkle**; Catrine **Awizzate**; Dovid; 20.7.; 21.7.; Elske *Keszkene*; Dov(ids) *Zunnell*; Ennike Jogminate;

84/7; Oszpalten; Mikel **Sellowa**, Dragoner v(on) (unl.); Maria **Gengelin**; Anna Juliana; 24.7.; 25.7.; Joh(ann) Stantyn; An(na) Louisa Gengelin; Catr(ine) Dor(othea) Borowskin;

81/75; (T)owelninken; Endrik **Jogszys**; Busze **Petrikate**; Jurgis; 25.7.; 26.7.; Jurg Lunczyn; Aszmys Petroszka; Elske Petrikene;

82/76; Mostaitensche **Schule**; Christoph Albrecht **Krass**, Schullehrer; Ana Louisa Truchsin; Carl Fridrich; 24.7.; 28.7.; Eleon(ora) Massalskin; Joh(ann) Gottl(ieb) Krass; Bern(hard) Grigsz;

83/77; Warzlauken; Christ(ian) **Stascheit**; Reg(ina) **Engelkin**; Daniel Wilhelm; 29.7; 31.7.; Dan(iel) Engelke; Mik(elis) Plonus; Charl(otta) Bildauin;

84/75; (unl.) Krauleiden; Christ(ian) **Bendik**; An(na) Reg(ina) **Hemplerin**; Gertrud; 28.7.; 1.8.; Erdm(ann) Szornik; Fr(*idrich*) Bendik; Erdm(uth) Berwolin; Chr. Berwo(l);

17 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Johann **Heinofsky**; Erdmut **Falkin**; Christ(ian) Fridrich; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Joh(ann) Glueck; George Naused; (unl.) Hennig; Louisa Niclausin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Johann **Wach**, Glökn(er); Doroth(ea) **Pfenningerin**; Eleonora; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); (unl.) Leo; Carl Meyer; Eleon(ora) Heckendorffin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Bernh(ard) Fridrich **Oldenhoff**; Anna Christina **Runauin**; Carl Fridrich; 3.8.; 7.8.; Herr Erdmann Fr(idrich) Fritz; Fr(*idrich*) Friedrichs; Gottl(ieb) Hoffmannin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Annussis **Zonn**; Erdme **Dimzate**; Dovid; 6.8.; 7.8.; Elske (unl.); Kristup Bigga;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Fridrich **Frischmuth**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Anna Barbara **Maedingin**; Johann Christoph; 2.8.; 11.8.; Adam Skorloff; Catr(ine) Poeppelin; Mert(in) Massalsky;

86/77; Baubeln; Mertin **Trutenau**; Charl(otta) **Wiesenbergin**; Euphrosina; 6.8.; 7.8.; Erdm(ann) Trutenau; Charl(otta) Westphalin; Erdm(ann) Engelke;

87/81; Sekenburg; Michel **Jeszkait**; Barbe **Niksztaitin**; Mikel; 10.8.; 11.8.; An(na) Regina Lehmannin; Christ(ian) Haack; Louisa (unl.); Jul(iana) Rempin;

87/78; Ginkelsmittel; Ansas **Plonus**; Catrine **Kujate**; Erdmut; 11.8.; 12.8.; Mar(ike) Plonene; Dovid Plonus;

12; Warsze; Christoph **Schack**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim, Maj(or) (unl.) Compagnie; Anna Maria **Kirchhoffin**; Johann Carl; 21.8.; 23.8.; Elis(abeth) Baltzerin; Reinh(old) Massalsky; Fridr(ich) (unl.); Eva Massalskin;

8; Schoen Wiese; Grigal **Girgzdis**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim, Elske **Letzkate**; Regine; 13.8.; 14.8.; Else Lunczynene; Grita Bendikate;

88/82; Neu *Schemaiten*; Johann Christ(ian) **Eichholz**; Erdmut **Leckauin**; Johann Christ(ian) Erdmann; 17.8.; 18.8.; Fr(idrich) Itau; Fr(*idrich*) Grigalait; Gertr(ud) Itauin; (unl.) Vogelgesang;

88/79; Alt Schemaiten; Jurg **Reszys**; Urte **Greinate**; Regine; 18.8.; 18.8.; Krist(ups) Jogszys; Krist(ups) Jogmin; Grita Baczkene;

89/7; Kryszanen; (der Hurer soll seyn Mikel **Kliszys**); die Hure Catrine **Plonate**; Ansas; 18.8.; 21.8.; Erdm(ann) Lepkojis; Urte Wilkalnate;

17 r. 89/80; Kussenberg; (restlicher Eintrag unl.);

90/81; Dannenberg; (*Eintrag im Einzelnen unleserlich, betrifft offenbar eine Totgeburt*);

91/(unl.); Krauleiden; (Vater unl.); (Mutter unl.); Ennike; *29*.8.; 31.8.; Enn(ike) Gailene; Urte Skiszate; (unl.) (unl.);

92/81; Kryszahnen; Endrik **Joniszkait**; (Mutter unl.); Grita; 24.8.; 28.8.; Mar(ike) Joniszkate; Jul(iana) Leidi(gin); (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Else **Tammoszate**“*);

90/83; (A)gutgraben; Michel **Niemand**, (Mutter unl.); Michel; 27.8.; 28.8.; Christ(*oph*) Koreik; Berent Schulz; Jul(iana) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Christina **Koreikin**“*);

9; (Da)nnenberg; Kristups **Kurszis**, (unl.); Elske (unl.); Elske; 30.8.; 1.9.; Mutte Barkofskene; *Justine* Barkofske; Mik(elis) Rylaitis; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Awizzate**“*);

93/82; (Jo)naiten; Jurgis **Zonn**, Ennike **Girullate**; Regina; 30.8.; 1.9.; Reg(ina) Zonnate; Reg(ina) Girullene; Mikel Zonn;

94/83; (Jo)naiten; Jokub **Zentiks**, welcher schon verstorben; Ennike **Jaunate**; Busze; 3.9.; 4.9.; Ennike, Mikel Skaliszin (sic!); Urte Zunnelate;

91/84; (Sc)huppinen; Mertin **Puraitis**; Catr(ine) **Killukate**; Mertins; 4.9.; 49.9.; Gabriel Oeck; Marike Baczkene;

95/84; (Al)t Schemaiten; Heinrich **Lessing**; An(na) Barb(ara) **Lackin**; Anna Juliana; 4.9.; 8.9.; Gertr(ud) Noetzelin; Maria Faehlauin; Peter Lessing;

92/85; (B)oenke; Ansas **Scheime**; Marike **Kalesate**; Jurgis; 5.9.; 8.9.; Endrus Scheime; Dov(ids) Grigull; Krist(ups) Mankait; Marike Stanczawene; Ansas Butkerat;

96/85; (*Osz*)*nuggarn*; Aszmys **Aszmutait**; Grita **Jogminate**; Grita; 7.9.; 9.9.; Mar(ike) Lapaitene; urte Jogminate; Ansas Gailus;

97/86; (Jo)naiten; Jurgis **Naujoks**; Grita **Jussate**; Busze; 1.9.; 1.9.; Mar(ike) Swarraitene; Mar(ike) Swarrate; Kristup Sillus;

93/86; (Jod)galwen; Jurg **Plonus**, (*sc. Soldat*) v(on) Rothkirch; Marike **Luxate**; Ansas; 2.9.; 8.9.; Ans(as) Reckait; Krist(ups) Zamaitait; Mar(ike) Gawenene; Ane Luxate;

18 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); (*Vorname nicht angegeben*) **Biller**, Bosniack; Barbara (*Mädchenname nicht angegeben*); Sophia; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); *Mar*(*ia*) Schulzin; Charl(otta) Schulzin; Mar(ia) Elis(abeth) Faberin; (*der Vorname des Kindesvaters lautete – wohl – „Christoph“*);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Endrik (unl.), *Knecht von* Szaukszten; Szule **Niksztaite**; Grita; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); (unl.) Launert;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Kristup **Dimza**; Busze **Allaite**; Mikkelis; (Geburtsdatum unl.); 15.9.; Mar(ike) Simonene; Ans(as) Alysas; Mik(elis) Beinerts;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Erdmon **Skurait**, Gärtner bei Oberschulz Kroenke; Regina (*Mädchenname nicht angegeben*); Eleonora (unl.) Urte; 16.9.; 16.9.; Catr(ine) Barb(ara) Scherneikin; Eleon(ora) Goelin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mikel **Tumaitis**; Urte **Kiaukate**; Ennike; 16.9.; 17.9.; Endrik Jaksztait; Urte Karszene; Mar(ike) Kiaukate;

14; Ahlgarten; Jurgis **Lebbedys**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Elske **Kairate**; Toms; 15.9.; 17.9.; Mar(ia) Kielin; Toms Jurgszait;

15; Lappienen; George **Boenke**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Reg(ina) **Gildischin**; Carl Fridrich; 16.9.; 19.9.; Joh(ann) Glueck; Fr(*idrich*) Gendig; David Kuehn; Else Lunczynene;

94/87; *Towele*; Ansas **Scheime**; Urte **Jogszate**; (*Sohn – Vorname nicht angegeben*); 20.9.; 22.9.; (*Paten nicht angegeben*);

11; Dannenberg; Johann **Migle**, Canonier; Busze **Puplika**(**te**); 22.9.; 25.9.; An(na) Soph(ia) Scheiwerin; Elske Naujokate; Reg(ina) Bummene; Jurg Pupliks;

100/89; Rautenburg; Christ(ian) **Samel**; Euphr(osina) **Sommerfeltin**; Anna Justine; 25.9.; 27.9.; Carl Rund; Adam Greinitz; Charl(otta) Schleiwysin; Else *Langin*;

95/8; Ginkelsmittel; (der Hurer ist Fridrich **Skystait**, ein Schustergesell); die Hure Justina **Schiemannin**; Fridrich; 25.9.; 27.9.; Joh(ann) Schiemann; Euphr(osina) Schiemannin; Euphr(osina) Niemantin;

101/90; Usseinen; Mikel **Kalwait**; Szule **Nausedate**; Mutte; 26.9.; 27.9.; Edilke Jodaitene; Ennusze Killukate;

96/9; Endreiszken; (soll seyn Daniel **Hennig**, Soldat v(on) Stutterheim); Anna Barb(ara) **Podiemin**; Daniel; 27.9.; 28.9.; Christ(ina) Podiemin; Else Lunczynene;

18 r. 102/91; Kiauken; George (unl.); (Mutter unl.); Louisa; *27*.9.; 29.9.; Louisa Hennigin; (restliche Paten unl.); (*bei den Kindeseltern dürfte es sich um die Eheleute George **Hennig** und Euphrosina **Beyerin** gehandelt haben, die in Kiauken mehrere Kinder hatten; auch ist der Anfangsbuchstabe „H“ des väterlichen Nachnamens noch deutlich erkennbar*);

97/88; Ahlgarten; *Martin* (unl.); (Mutter unl.); Mikelis; (Geburtsdatum unl.); 29.9.; (Paten unl.); (*bei den Kindeseltern dürfte es sich um die Eheleute Mertin **Alkininks** und Grita **Markszate** gehandelt haben, die in Ahlgarten mehrere Kinder hatten*);

16; *Towele*; (Vater unl.); (Mutter unl.); Mikelis; *31*.9.; 1.10.; Ansas Szeime; Jurg (unl.);

98/89; Rautenburg; Johann Elias (unl.); Carolina (unl.); Philipp Ferdinand; 29.9.; 2.10.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Lindhorst; Herr (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); Herr (unl.) (unl.); Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Greinitzin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Fridrichin; Jfr. Carolina (unl.); (*bei den Kindeseltern*

*dürfte es sich um die Eheleute Johann Elias **Gross** und Carolina Christiana **Popow** vom Rautenburgschen Hospital gehandelt haben*);

99/90; Kl(einer) Fridrichsgraben s(ive) (*lat. = „oder“*) Greituszk; Fridrich **Perkuhn**; Anna Reg(ina) **Faberin**; Wilhelm; 2.10.; 6.10.; Jul(iana) Faberin; Wilh(elm) Perkuhn; Fr(*idrich*) Faber;

103/91; Endreischken; Mertin **Lapineit**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Anna Barb(ara) **Surauin**; Johanna Justina; 2.10.; 6.10.; An(na) Barb(ara) Vogelgesangin; Just(ina) Schneidereitin; Peter Schneidereit;

103 (sic!)/92; Greituszk s(ive) (*lat. = „oder“*) Kl(einer) Fridrichsgraben; Mertin **Taudyn**; Elske **Greinate**; Grita; 1.10.; 6.10.; Grita Kliszene; Grita Skuraite; Endr(ikis) Pluppins;

100/91; Nauseden; Jons **Krutinatis**; Catr(ine) **Jaunate**; Mikkelis; 4.10.; 6.10.; Grita Kenklene; Mik(elis) Kenkle;

104/93; Alt Norwaiszen; Ensys **Plytzka**; Ennike **Lunczynate**; Grita; 7.10.; 9.10.; Dov(ids) Naused; (*Vorname nicht angegeben*) Poczkene; Krist(ups) Reinatis;

105/94; Neu Schemaiten; Christ(ian) Ludwig **Damis**; Erdmut **Haackin**; Barbara; 8.10.; 9.10.; Christina Kalkszmidtin; Christ(ian) Damis; Erdmann Gluth;

106/95; (K)ussenberg; Ludwig **Schack**; Anna Louisa **Franzin**; Catrina Elisabeth; 7.10.; 11.10.; Ennike Grigszene; Cath(arina) Elis(abeth) Kalksmidtin; Mertin Balzer;

107/96; (Br)etterhoff; Fridrich **Tiems**; Sophia **Stumberin**; Carolina; 5.10.; 13.10.; Louisa Glueckin; Adam Naused; Mertin Tiems;

101/92; (Ho)henberge; Valtyn **Kairys**; Grita **Reidate**; Mikkelis; 29.9.; 6.10.; Ennike Smalakene; Jurg Guddatis; Mar(ike) Kairate; Maur(us) Jogmin;

19 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Johann **Spolwig**; Reg(ina) **Majorin**; Anna Regina Charlotta; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); *Mich*(*ael*) Dietsch; Johann *Bernoth*; Charl(otta) Greinitzin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mertin **Naused**; Agutte **Mertinsin**; Erdmann August; (Geburtsdatum unl.); *12*.10.; Christ(*oph*) Engelke; Fr(idrich) Bendik; Cath(arina) Elis(abeth) Bendikin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Christoph **Frischmuth**; Rahel **Doehringin**; Anna Euphrosina Charlotta; (Geburtsdatum unl.); *13*.10.; Barb(ara) Friszmuthin; Barb(ara) Vogelgesangin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Michael **Kalkofsky**; Barb(ara) **Titzkusin**; Johann Gottfried; 9.10.;13.10.; Joh(ann) Reich; Mich(ael) Kalkofsky; Barb(ara) Luccauin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Jurg **Toluszas**; Else **Mikkutaite**; Ennike; 10.10.; 13.10.; Krist(ups) Jozepait; Ephr(aim) Kork; Busze Jozepate; Catr(ine) *Meyer*(*in*);

111/100; *Kiauken*; Toms **Reinatis**; Busze **Jogminate**; Erdme; 14.10.; 15.10.; Dov(ids) Posinnis; Toms Stancelait; Mar(ia) Dulkin; Mar(ia) (unl.);

104/95; Kryszahnen; Jurg **Zamaitait**; Urte **Kliszate**; Mikkelis; 14.10.; 14.10.; Grita Reidene; Jurg Zamaitait; Mert(in) Urbszatis;

112/101; Seckenburg; George **Manczus**; Louisa **Koppin**; Juliana Charlotta; Christ(*oph*) Boenke; Christ(ina) Koppin; Jul(iana) Rempin;

113/102; Schemaiten; (Jurgis **Schwelnus**); Ennike Dausinate **Reidate**; Marike; 17.10.; 18.10.; Erdme Jurgszatene; Catr(ine) Kenklene; (*Es war als Nachname der Kindesmutter zunächst „Dausinate“ eingetragen, darüber ist ein „Reidate“ gesetzt war; offenbar sollte das „Dausinate“ durchgestrichen werden, auch wenn der Strich etwas „misslungen“ erscheint*);

114/103; Warszlauken; Gottfried **Heidmann**; Erdmut **Rundin**; Justina; 17.10.; 20.10.; An(na) Dor(othea) Matzeitin; Erdm(uth) Launertin; Erdm(ann) Doellert;

17; Dannenberg; Johann Christoph **Scheiwer**, (*sc. Soldat*) v(on) Rothkirch; Christina Elis(abeth) **Engelkin**; Fridrich Wilhelm; 19.10.; 22.10.; Soph(ia) Scheiwerin; Erdm(ann) *Balkait*; Joh(ann) Heinr(ich) Engelke;

105/96; Kl. Krauleiden; Mikkel **Ilerts**; Busze **Gailate**; Jurgis; 16.10.; 17.10. (in Kalleninken); Dovid Gailus; Jurg Gailus; Grita Junkeraite;

115/105; Aszpalten; Ansas **Bendikait**; Mar(ike) **Szelokate**; Marike; 24.10.; 25.10. (in Kalleningken); Aszmys Bendikait; Mik(elis) Barkofsky; An(na) Barb(ara) Balkin Else Guddate;

19 r. 1; (A)lt Schemaiten; Jurgis (unl.); Edilke (unl.); Jurgis; 23.10.; 25.10.; (Paten unl.); (*bei den Kindeseltern dürfte es sich um die Eheleute Jurgis* ***Bernoth*** *und Edilke* ***Dummaszate*** *gehandelt haben*);

1/1; Kl(einer) Fridrichsgraben; Mikelis (unl.); (Mutter unl.); Else; 24.10.; 27.10.; (unl.) Butkerait; (restliche Paten unl.);

2/2; Warszlauken; Gottfried **Sperling**: (Mutter unl.); Sophia; 26.10.; 27.10.; Mar(ia) Schackin; Eva Massalskin; (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Marike **Niksteite**“*);

3/3; Packuss; Mikelis Plonus; Urte (unl.); Urte; 27.10.; 29.10.; Mik(elis) **Smalakys**; Elske Smailene; Mar(ike) Plonate; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Jurgszate**“*);

4/4; (R)ucken; Kristups **Barkawitz**; Ennusze **Piklapate**; Elske; 2.11.; 3.11.; Jons Puplik; Elske Puplikkene; Busze Piklapate;

5/5; Alt Mostaiten; Bernhard **Grigsz**; Louisa Christ(ina) **Hoppin**; Gertrud; 28.10.; 4.11.; Dav(id) Grigsz; Erdm(uth) Gluthin; Louisa *Krassin*; Catr(ine) (unl.);

6/6; Prudim; Jurg **Broszeit**; Grita **Titzaite**; Erdmut; 8.11.; 10.11.; Elske Girgzdene; Grita Titzaite; Mik(elis) Pyworus;

7/7; Neu Schemaiten; Christ(ian) **Samel**; Elis(abeth) **Gluthin**; Sophia Barbara; 10.11.; 11.11.; Mertin Gluth; Elis(abeth) Gluthin;

1/1; Elb(ingsche) Colonie; Johann **Launert**; Louisa **Aszmannin**; Wilhelm Theodor; 13.11.; 17.11.; (unl.) Semlingin; Gabriel Semling; Mert(in) Lenck;

2/2; (Kleiner) Fridrichsgraben; des Mikelis **Wilkalnis** Frau mit einem todten Sohn; (*Datum nicht angegeben*); (*die Kindesmutter hieß „Grita **Zamaitate**“*);

3/3; (To)welninken; Mikel **Jogszys**; Elske **Szilbokate**; Mikelis; 19.11.; 22.11.; Mik(elis) Alysas; Enn(ike) Jogszene; Mert(in) Szilboks;

8/8; Lappienen an der Ulpesch; Carl **Haupt**; Catr(ine) Elis(abeth) **Schornikin**; Johanna Rahel; 17.11.; 19.11.; Mert(in) Schornik; Christ(ian) Koreik; Elis(abeth) Poeterin;

4/4; (Ka)lwiszken; Jurgis **Wilkalnis**; Grita **Kubillate**; Kristups; 18.11.; 22.11.; Annuss(is) Wilkalnis; Mik(elis) Kliszys; Urte (unl.); Mert(in) Urbszeit;

5/5; Greituszk – Kl(einer) Fridrichsgraben; Jurgis **Wilkalnis**; Grita **Jogszate**; Ansas; 16.11.; 22.11.; Fr(*idrich*) Faber; Krist(ups) (unl.);

20 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Christian **Maeding**; An(na) Louisa **Schoedlerin**; Carl Christ(ian); (Geburtsdatum unl.); *24*.11.; (unl.) (unl.); Ephr(aim) Maeding; Gottl(ieb) Spangel; Louisa Maeding(in);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Ansas **Sillus**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann v(on) *Brill* Compagnie; Christine **Wahrenbergin**; Anna Christina; (Geburtsdatum unl.); *24*.11.; (unl.) Grigszene; Enn(ike) Lepkojate; Mik(elis) Spaltofsky;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mertin **Reidys**; Erdmut **Jurgelate**; Elske; 19.11.; 24.11.; Else Jurgjonate; Dov(ids) Pluszys;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Christoph **Mertin**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim, Capt(ain) (unl.); Maria Elisabeth **Zillin**; Maria Elisabeth; 23.11.; 26.11.; George Zill; Joh(ann) Rogasz; Eva Artschwagerin; (unl.) (unl.);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Johann **Stolz**; Catrine **Storimmin**; Mertin; *24*.11.; 26.11.; Euphr(osina) Niemantin; Mich(ael) Neumann; An(na) Dor(othea) *Mauritzin*;

10/10; Degimmen; Mikel **Piklap**; Mar(ike) **Szoepsztate**; Elske; 24.11.; 27.11.; Mik(elis) Killukait; Jurg Jogszys; Elske Jogszate;

11/11; Packus; David **Nikszus**; Maria **Topaitin**; Eva; 29.11.; 1.12.; (unl.) *Jurgszene*; Jurg Ruddys; Barb(ara) *Nikszate*;

7/7; Schoen Wiese; Johann **Dietrich**; Erdmut **Hoffmannin**; Kristup Daniel; 30.11.; 1.12.; Jurg Jodis; Herr (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); Catr(ine) Artschwagerin;

12/12; Lappienen; Michel **Hennig**; Euphr(osina) **Tiedman**(**nin**); Anna Sophia; 27.11.; 1.12.; Mich(ael) Engelke; Nicl(aus) Lawier; Fr(*idrich*) Bendig; (unl.) (unl.);

8/8; Warszlauken; Reinhold **Bildau**; Charl(otta) **Stantynin**; George Fridrich; 1.12.; 3.12.; George Fr(idrich) Taudyn; Christ(ian) Stascheit; Sam(uel) *Bucha*(*rd*);

9/9; Kiauken; Jurgis **Lunczyns**; Ennike **Voigtate**; Kristups; 29.11.; 4.12.; Gr(ita) Lizzene; Ansas Lunczyns;

10/10; Schalteik; Fridrich Theodor **Behrent**; Sophia Charlotta **Beyerin**; Carl Fridrich; 6.12.; 8.12.; Just(ina) Plonusene; Herr Conducteur (unl.) Beyer; Reinh(old) Massalsky; Louisa Barb(ara) Glueckin;

20 r. 13/13; Endreiszken; Michel **Kair**(**ies**); (Erd)muth **Ho**(**ffmannin**); Gertr(ud); 3.12.; *8*.12.; Mert(in) Schiemann; (restliche Paten unl.);

11/11; Labigraszen; (totgeborener Sohn, restlicher Eintrag unl.);

12/12; Towelninken; (restlicher Eintrag bis auf zwei Paten unl.);

13/13; Towelninken; Christ(ian) Szimkus; (Mutter unl.); Mikelis; 8.12.; 9.12.; Jurg **Gailus**; Dov(ids) (unl.); (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Ennike **Raiszukate**“*);

2; Norwaiszeiten; Mikel (unl.); Busze **Rogate**; Dovids; 5.12.; 10.12.; Enn(ike) Mertinaitene; Mik(elis) Kliszys; Peter Sie(mund); (*der Nachname des Kindesvaters lautete „**Mertinait**“*);

14/14; (A)lt Norwaiszen; Mikel **Jogmin**; Busze **Kliszate**; Mikelis; 9.12.; 10.12.; Else Lunczynene; Mar(ike) Balczaite; Krist(ups) *Reinat*;

14/14; (Sc)halteik; Jurg **Stanczus**; Grita **Pamutate**; Ennike; 8.12.; 11.12.; Mar(ia) Elis(abeth) Beyerin; Urte *Kurtate*; Jurg Roga;

15/15; (Us)seinen; Christoph **Kroesing**; An(na) Cat(harina) **Jezauin**; Gottfried; 14.12.; 16.12.; Just(ina) Hoppin; Catr(ine) Engelkin; Bernh(ard) Hopp;

15/15; (To)welninken; Mikel **Endrejatis**, ein Catolik; Elske **Stulgate**; Endrik; 16.12.; 16.12.; Jurg Raiszuk; Elske Smailene;

16/16; (Grä)fl(ich) Endreiszken; Mertin Salomo **Bankmann**; Catrine **Butkereitin**; Johann; 12.12.; 17.12.; Joh(ann) Butkereit; Elis(abeth) Hoelgerin; Peter Goeritz; Elis(abeth) Balczaitin;

17/17; Rucken; Aszmys **Kairys**; Ennike **Plonate**; Mertins; 16.12.; 17.12.; Krist(ups) Stancik; Reg(ina) Kalesene; Ansas Barkawitz;

18/18; Labigraszen; Kristup **Ruddys**; Catr(ine) **Rogate**; Jurgis; 15.12.; 18.12.; Krist(ups) Zamaitait; Szule Zamaitene; Mik(elis) Ruddys;

16/16; Norwaiszen; George Fridrich **Engelke**; Marg(aretha) **Budwegin**; Sophia Erdmut; 15.12.; 19.12.; Soph(ia) Scheiwerin; Charl(otta) Schleiwysin; Wilh(elm) Engelke;

N. B.; Gottfr(ied) **Hoffmann** v(on) Petzkehmen; Busze **Kliszate**; Euphrosina; 28.12.; 29.12.; *Endr*(*ikis*) Jogszys; (unl.) Jurgsz; Else (unl.); (unl.) Petrik;

21 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Mikel **Szapals**; Erdme **Aszmonate**; Kristups – Ennike (*Zwillinge*); (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Elske Palagstene; Mar(ia) Lasein; Mert(in) Palagstis; (*die Kindeseltern lebten in Alt Mostaiten*);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Johann **Behrent**; Cat(harina) **Behrentin**; Carolina Juliana; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Fr(idrich) Behrent; Barb(ara) Glueckin; Elske Lunczynate;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Christian **Hess**; Eleon(ora) **Walkofskin**; Charl(otta) Christina; 22.*12*.; 25.*12*.; Carl Rund; Erdm(uth) Frischmuth; Christoph Faehnrich;

1783

(21 l.) (Nummer unl.); (Ort unl.); Ephraim **Boettcher**; An(na) Mar(ia) **Noetzelin**; Johann Siegfried; 27.12. (1782); 1.1.; Gottfr(ied) Kalksmid; Heinr(ich) Kalksmid; Mert(in) Riche(rt); Elis(abeth) Beyerin;

22/22; Szaugszten; Jurgis **Motzka**; Grita **Smailate**; Dovids; 1.1.; 5.1.; Maur(us) Smailus; Enn(ike) Smailate; Elske Kurszelis; Szule (unl.;

23/23; Carlsdorff; Mikel **Hochzeit**; Catr(ine) **Miglate**; Ansas; 1.1.; 5.1.; Gr(ita) Rylaitene; Jurg Puplik; Dov(ids) Jurgsz;

19/19; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Kristup **Bartuzzatis**; Busze **Balnate**; Elske; 3.1.; 5.1.; Dov(ids) Kasztaun; Gr(ita) Lunczynene; Else Jogszate;

20/20; Towelninken; todtgebohrne (*sc. Tochter*) des Jurg **Lapait** Frau; (*Datum nicht angegeben*); (*die Kindesmutter hieß „Urte **Muelferstate**“*);

24/24; Carlsdorf; Jurgis **Auszra**; Catr(ine) **Jurgszate**; Ansas; 5.1.; 8.1.; Mert(in) Reidys; Else Jurgszene; Ansas Jurgszat;

25/25; Rothhoff; Christian **Kreniszewsky**, Catholik; Catrine **Plonate**; Fridrich; 9.1.; 12.1.; Carl Hirsch; Elbys Mattulait; Lise Kairene;

26/26; Raging; Kristup **Jogszys**; Reg(ina) **Awizza**(**te**); Ansas; 16.1.; 17.1.; Else Bernotene; Krist(ups) Awizzus; Dov(ids) (unl.);

21/21; Raging; Fridrich **Gluth**; Soph(ia) **Kroen**(**kin**); Sophia; 11.1.; 19.1.; Soph(ia) Elis(abeth) Gluthin; Wilh(elm) Gluth; Carl Kroenke;

27/27; Meyruhn; Kristup **Jogszys**; Ennusze **Raiszukate**; Dovid; 16.1.; 17.1.; Dov(ids) Bartuzzis; Dov(ids) Raiszuk; Gr(ita) Awizzene;

28/28; Aguttgraben; Mickelis **Roga**; Grita **Stancelaite**; (Sohn – Vorname unl.); (*Paten nicht angegeben*); (*im unteren Bereich des Eintrags befindet sich ein dicker*

Fleck, der den Vornamen des Sohnes fast vollständig verdeckt, sodass nur der Anfangsbuchstabe „M“ zu erkennen ist);

21 r. 22/22; (Ra)untenburg; Kristup **Buddrik**; (Mutter unl.); Erdmut; 14.1.; 17.1.; Joh(ann) Runau; Ans(as) Cirpins; (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Busze **Kairate**“*);

23/23; (unl.) Schemaiten; Erdmann **Kerait**; Mar(ia) Elis(abeth) (unl.); Eleonora; Carl Friszmuth; El(isabeth) Friszmutin; Mich(ael) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Lackin**“*);

28/28; (Nor)waiszeiten; Peter **Siemund**; An(na) (unl.); Johann Christoph; 15.1.; 19.1.; Louisa Petterin; Joh(ann) **Kirschning**; (unl.) (unl.); Louisa Doellertin; (*Die Kindesmutter hieß „Anna Louisa **Surauin**“*);

29/29; (Da)nnenberg; Mertin **Grigul**; Catr(ine) (unl.); Ephraim; 21.1.; 22.1.; Christion Migle; Mar(ike) Puplikene; Reg(ina) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Walkofskin**“*);

24/24; (Sch)uppinen; Erdmon **Saunus**; Mar(ike) Mar(ike) **Trutzkate**; Elske; 23.1.; 24.1.; Else Lunczynene; Mik(elis) Saunus;

30/30; (D)egimmen; Jurg **Jogszys**; Busze **Piklapaite**; Jurgis; 19.1.; 24.1.; Endr(ikis) Laszas; Mik(elis) Jogszys; Mar(ia) Piklapene; Urte Toluszate;

31/31; (Jo)naiten; Jurg **Lehnerts**; Mar(ike) **Sellowate**; Mertin; 14.11. (1782); 17.11. (1782) (in Kaukehnen); Catr(ine) Laszene; Jurg Dulk; Szule Auszrate;

32/32; (Po)lenshoff; Mertin **Bankmann**; Catr(ine) Barb(ara) **Boenkin**; Daniel; 27.1.; 30.1.; Erdm(ann) Doellert; Fr(*idrich*) Hoffmann; Charl(otta) Kolwigin; B(arbara) Glueckin;

33/33; (Nor)waiszeiten; Ludwig **Bankmann**; Catr(ine) **Maedingin**; Johann Christoph; 31.1.; 2.2.; Catr(ine) Rogaszin; Joh(ann) Rogasz; Catr(ine) Maedingin;

34/34; (Deg)immen; Mikel **Killukait**; Catr(ine) **Lenukate**; Erdmons; 25.1.; 2.2.; Catr(ine) Sallininkene; Jurg Schneidereit; Mik(elis) Awizz(us); Busze Bartuzzene;

25/25; (Tow)ele; Erdmon **Pennetinis**; Busze **Nikszate**; Busze; 31.1.1: 1.2.; Dov(ids) Kiaukus; Gr(ita) Margvardtene; Else Stancikene;

26/26; (Lap)pienen; Christian **Hoffmann**; Gertr(ud) **Loleitin**; Charlotta Justina; 29.1.; 2.2; Joh(ann) Glueck; Erdmut Richertin; Catr(ine) Muellerin;

35/35; (Pru)dim; des Jurg **Stancelait** todtgebohrener (*sc. Sohn*); (*Datum nicht angegeben*);

27/27; (Endr)eiszken; Johann **Jackait**; Justina **Muellerin**; Justina; 3.2.; 5.2.; Christian Ditrich; Maria Jackaitin; Catr(ine) Bankmannin;

22 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); (soll seyn Christoph **Heidmann**, Schneider-Gesell); die Hure Catr(ine) Elis(abeth) **Zamaitzkin**; Sophia; 5.2.; 5.2.; Hans Grigul; Mar(ia) Cirpinene; Mar(ia) Rangate;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Michael **Hoelger**; An(na) Euph(rosina) **Oeckin**; Bernhard; 31.1.; 6.2.; Georg Massalsky; Siegfr(ied) Kroenert; Christ(*oph*) Bendik; Reg(ina) Bendikin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Daniel **Kukuck**; Soph(ia) **Stanscheitin**; Charlotta; 4.2.; 9.2.; Charl(otta) Perkuhnin; Soph(ia) Thierbachin; Gabr(iel) Willig;

37/37; (Ort unl.); Johann Christoph **Wiesenberg**; Anna Regina **Vogelgesangin**; Johann Christoph; 6.2.; 7.2.; Mich(ael) Vogelgesang; Mar(ia) Vogelgesangin; Dan(iel) Boettcher;

38/38 – 30/29; Prudim; Mikel **Puplik**; Grita **Storimmate**; (Sohn – mortuus ante baptismum (*lat. = „tot vor der Taufe“*) – Busze (*Zwillinge*); 12.2.; 12.2.; Barbe Rylatene; Barb(ara) Noetzelin; Jurg Daugszis; Mar(ia) Grossin;

31/30; Elb(ingsche) Colonie s(ive) (*lat. = „oder“*) Greituszk; Wilhelm **Grad**; Louisa **Doellertin**; Anna Charlotta; 9.2.; 16.2.; Fridr(ich) Perkuhn; Soph(ia) Pangritz; Absalon Kriesel;

39/1; Elb(ingsche) Colonie s(ive) (*lat. = „oder“*) Greituszk; (soll seyn Johann **Gronwald**); Hure Louisa **Assmannin**; Johann David; 13.2.; 14.2.; Joh(ann) Launert; Fridr(ich) Assmann; Flor(entina) *Assmannin*;

32/31; Ginkelsmittel; Jurg **Jekszteit**; Erdme **Ginuttate**; Grita; 12.2.; 16.2.; Anna Niemantin; Erdmut Niemantin; Endr(ikis) Meyruhn;

40/39; Schemaiten; Jurgis **Kenys**; Elske ***Kunetate***; Jurgis; 16.2.; 18.2.; En(nike) Jogminene; Krist(ups) Jogmin; Annuss(is) Karszis;

41/2; Kiauken; (soll seyn *Fridrich* **Poeppel**); Anna Barbara **Taureggin**; Carl Ludwig; 16.2.; 17.2.; Soph(ia) Gluthin; Erdme Taureggin; Jurg Burkan(t);

22 r. 42/33–43/*32*; Jonaiten; (restlicher Eintrag unl.);

34/33; Towelninken; (Vater unl.); (Mutter unl.); Grita; 18.2.; 19.2.; Else Lunczynene; Mar(ia) Kairate;

44/42; Mostaiten; Mikel **Killuks**; (Mutter unl.); Mikelis, 20.2.; 27.2.; Elis(abeth) Jessaitin; Georg *Kroenert*; (unl.) (unl.);

45/43; Rautenburgsche Mühle; Adam **Greinitz**; (Mutter unl.); Johann Ephraim; 24.2.; 26.2.; Herr Justitiarius (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin; Joh(ann) Kuhlins; Fr(*idrich*) Fritz; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schielin; (*die Kindesmutter hieß „Anna Regina **Behlauin**“*);

35/34; Oszpalten; Johann **Redmer**; An(na) Reg(ina) **Zonnin**; Anna Regina; 25.2.; 27.2.; En(nike) Naujokene; Mutte Jaksztaite; Erdm(ons) Plogstys;

36/35; Norwaiszeiten; Christian **Boersze**; An(na) Louisa **Beyerin**; Rahel; 2.3.; 4.3.; Mar(ia) Beyerin; Mich(ael) Boersze; Eva Hessin;

37/36: Greituszk – Elb(ingsche) Colonie; Kristups **Gennys**; Mar(ia) **Raudonate**; Marike; Jurg Gailus; Gr(ita) Petrikene; Elske Skaliszene; Grita Gennate;

46/44; Packuss; Endrik **Macik**; Ennike **Szlemonate**; Endrik; 3.3.; 8.3.; Gr(ita) Saunene; *Dov*(*ids*) Saunus; Gottfr(ied) Muentzer;

38/37; (D)egimmen; Mikel **Dums**; Reg(ina) **Puplikate**; Busze; 1.3.; 2.3.; Busze Miglene; Ans(as) Puplik; Else Naujokate;

47/45; (W)arskillen; Jacob **Werner**; An(na) Dor(othea) **Tomsin**; George Wilhelm; 9.3.; 10.3.; (unl.) Jac(ob) Friszmuth; Mar(ia) Tomsin;

48/46; (W)arskillen; Joh(ann) Mich(ael) **Lang**; Reg(ina) **Hinzin**; Joh(ann) Michel; 6.3.; 11.3.; Gottfr(ied) Lang; Mert(in) Fridrici; Peter Lang;

23 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Ephraim **Butzlaff**; Christine **Woykin**; Bernhard; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); (unl.) *Mauritzin*; Gabr(iel) Raab; Mar(ia) Kasztaunin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (soll seyn (soll seyn Fridrich **Pangritz**); Maria Elisabeth **Scheiwerin**; Anna Sophia; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Justina Erdmut *und* Soph(ia) Scheiwerin; Erdmut Kalkofskin; Mar(ia) Elis(abeth) Kuhlinsin; Dan(iel) Major; Ephr(aim) Spelwig;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mikel **Guddait**; Else **Kairate**; Jurgis; *7*.3.; 12.3.; Busze Kairene;

51/49; (Ort unl.); Jurgis **Warnait**; Reg(ina) **Kliszate**; Jurgis; 11.3.; 13.3.; Grita Balczaitene; Ensys Dejok;

52/50; Alt Norwaiszen; Ansas **Lizzus**; Grita **Lunczynate**; Annuss(is); 12.3.; 16.3.; Elske Lunczynene; Annuss(is) Lizzus; Mik(elis) Genys;

53/51; Kl. Norwaiszen; Erdmon **Grigalait**; Ennike **Zonnate**; Endrik; 16.3.; 17.3.; Catr(ine) Kondratene; Mert(in) Mertins; Endr(ikis) Zonn;

41/38; Towelninken; Mikel **Somma**; Grita **Mazilate**; Grita; 17.3.; 18.3.; Krist(ups) (*Nachname nicht angegeben*); Busze Balcerate;

42/39; Baum Krug; Kristup **Szeszkatis**; Reg(ina) **Wilkalnate**; Urte; 18.3.; 23.3.; Gr(ita) Wilkalnene; Else Wilkalnate; Annuss(is) Wilkalnis;

43/40; Lappienen; Joh(ann) Jacob **Oldenhoff**; An(na) Reg(ina) **Krewaltin**; Johanna Charlotta; 12.3.; 21.3.; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Jungfer Johanna Feyerabentin; Gottl(ieb) Hoffmann; Bernh(ard) Fr(iedrich) Oldenhoff; Wilh(elm) Engelke;

44/41; Iwenberg; Fridrich **Spangell**; Joh(anna) Ester **Maedingin**; Maria Theresia; 17.3.; 21.3.; Gottl(ieb) Spangel; Ephr(aim) Maedi(n)g; Joh(anna) Feyerabentin;

54/52; Eschenberg; Dovid **Kurps**; Marike **Stantynate**; Kristups; 21.3.; 23.3.; Gr(ita) Stantynin; Fr(*idrich*) Urbahn; Jurg Stantyn; (unl.) Elis(abeth) Stantynin;

45/42, Degimmen; Jurg **Laszas**; Urte **Greinate**; Ennike; 21.3.; 23.3.; Else Titzaitene; Else Szimkate; Maur(us) Greinus;

23 r. 46/43 – 47/44; (Ruc)ken; Ansas **Kairys**; Ennike (unl.); Elske – Urte (*Zwillinge*); En(nike) Kairene; Mar(ike) *Stancikene*; (unl.) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Surkowate**“*);

55/53; (Sza)ukszten; *Ansas **Grigull***; (Mutter unl.); Mikelis; *18*.3.; *22*.3.; Jurg Juszka; *Dov*(*ids*) Heinz; (unl.) (unl.);

48/45; (Pole)nshoff; Heinrich **Kolwich**; (Mutter unl.); Maria Charlotta; 22.3.; 25.3.; Georg Schulz; Sal(omo) Bankmann; Charl(otta) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Anna Maria **Hoeckrich**“*);

49/46; (Tow)elninken; Kristups **Raiszuk**; (Mutter unl.); Mutte; 22.3.; 30.3.; Jurg Raiszuk; Maur(us) Smailus; Else *Jogszaitene*; (*die Kindesmutter hieß „Ennusze **Smailate**“*);

2; (En)dreiszken; Daniel **Poetzel**, Musqu(etier) v(on) Hallman; Charlotta **Szeimerin**; Maria Charlotta; 28.3.; 30.3.; Rahel Faackin; Gottfr(ied) Engelke; Dan(iel) Schiemann; Charl(otta) *Kukukin*;

56/54; (R)ucken; Jokub **Breyer**; Ennike **Kurpate**; Johann s(ive) (*lat. = „oder“*) Ansas; 7.4.; 8.4.; Mik(elis) Breyer; Joh(ann) Breyer; Mar(ia) Audejene; Busze Breyerate;

57/55; (Pol)enshoff; Johann Carl **Perkuhn**; An(na) Barb(ara) **Henningin**; Johann Carl; 7.4.; 11.4.; Mert(in) Kriesel; Fr(*idrich*) Hoffmann; Charl(otta) Kolwigin; *Dor*(*othea*) Doellertin;

50/47; (K)rauleiden; Mikel **Jaszkus**; Ennike **Girgzdate**; Marike; 27.3.; 27.3. (in Kalleninken); Ans(as) Jure; En(nike) Barwolene; En(nike) Jogszate;

58/56; (Masz)rimmen; Fridrich **Taudyn**; Charl(otta) **Blesnerin**; George Fridrich; 9.4.; 10.4. (in Kalleninken); Erdm(ann) Gluth; Fr(*idrich*) Blesner; Euphr(osina) Hoppin;

51/48; (Warsz)lauken; Christian **Guzzohns**; Mar(ia) **Balsomaite**; Mutte; 11.4.; 13.4.; Fr(*idrich*) Fink; Justina Plonusin; Elske Girnate;

3; (Endr)eiszken; (soll seyn Wilhelm **Poetter** von (unl.)); die Hure Barbara **Podiemin**; Wilhelm; 13.4.; 18.4.; Eleon(ora) Faehnrichin; Mar(ia) Elis(abeth) Podiemin; Christ. (unl.);

59/57; (Krysz)ahnen; Ansas **Plonus**; Ennike **Toluszate**; Dovid; 15.4.; 18.4.; Urte Wilkalnene; Mik(elis) Klisz; Kr(istups) Kasztaun; Else Kasztaunene;

24 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Toms **Ranga**; Erdm(uth) **Jogszate**; Grita; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Marike Bernotene; Busze Brozaitene; (unl.) Potzka;

(Nummer unl.); (Ort unl.); *Jokubs* **Gailus**; Cat(rine) **Gieslerate**; Dovids; (Geburtsdatum unl.); 21.4.; Ennusze Jogszene; Ans(as) Beksz; Mik(elis) Piklap;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mertin **Dulkis**; Erdme **Kubillate**; Jurgis; 21.4.; 22.4.; Mar(ike) Kubillene; Gr(ita) Naujokate; Gr(ita) Paulyn(*ate*); Mikel Kubillus;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Milkus **Lizzus**; Mar(ike) **Greinate**; Jurgis; 22.4.; 23.4.; Dov(ids) Szlopszna; Urte Rogaitene;

53/4; Towelninken; (soll seyn ein gewißer Mertin **Latsch** von Skoepen); Erdmut **Hoekrigin**; Charlotta; 22.4.; 24.4.; Gr(ita) Milferstene; Mar(ike) Buskene;

63/61; Osznuggarn; Mertin **Mantwill**; Mar(ike) **Bernotate**; Mertin; 20.4.; 25.4. (in Kalleninken); Mar(ike) Briczinnene; Krist(ups) Kubillus; Ennike Briczinnate;

64/62; Iwenberg; des Willem **Engelke** Frau von todtem Sohn (*sc. entbunden*); (*Datum nicht angegeben*); (*die Kindesmutter hieß „Euphrosina **Kroenertin**“*);

54/50; Nauseden; Kristup **Lunczyn**; Berksze **Lolaite**; Elske; 21.4.; 25.4.; Urte Lunczynene; (unl.) (unl.);

65/63; Bretterhoff; Christian **Reimer**; An(na) Cat(harina) **Mertinsin**; Carl George; 23.4.; 24.4.; Heinr(ich) Tiems; Ludw(ig) Hoffmann; Christian Bendikis; (unl.) (unl.);

55/51; Bretterhoff; Heinrich **Tiems**; An(na) Mar(ia) **Hoffmannin**; Dorothea; 24.4.; 27.4.; Dor(othea) Tiemsin; Mich(ael) Kuehn; An(na) Mar(ia) Gluthin;

66/64; Gräfl(ich) Endreiszken; David **Geschwend**; An(na) Mar(ia) **Grossin**; Johann Christoph; 28.4.; 29.4.; Else Lunczynene; Joh(ann) Jackait; Erdm(uth) Grossin;

56/52; Mostaiten; Toms **Naujok**; Marike **Warnaite**; Ennike; 28.4.; 29.4.; Just(ina) Taudynin; Mar(ia) Elis(abeth) Taudynin;

24 r. 57/53; Seckenburgsche *Schleuse*; Mikel **Petrik**; Else (unl.); Marike; 30.4.; 4.5.; Urte Balsomaitene, (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Elske **Jaksztaite**“*);

58/54; Kasztaunen; Mikelis **Jogszas**; (Mutter unl.); Busze; 30.4.; 4.5.; Busze Jogszene; Busze (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Marike **Jogszate**“*);

67/65; Usseinen s(ive) (*lat. = „oder“*) Mostaiten; Kristup (unl.); (Mutter unl.); Erdmann; 3.5.; 7.5.; Enn(ike) Grigszene; (restliche Paten unl.);

59/55; Schuppinen; Jurg **Wittesza**; (Mutter unl.); Erdmut; 3.5.; 7.5.; Gr(ita) Aszmutaitene; (restliche Paten unl.); (*die Kindesmutter war Marike „**Gudwetate**“, verwitwete Peteratene*);

68/66; Towelninken; Mertin **Link**; An(na) Dor(othea) (unl.); Fridrich; 5.5.; 7.5.; Georg Naused; Mich(ael) Baron; An(na) *Ludwigin*; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Kleinfeltin**“*);

60/56; Osznuggarn; Kristup **Gailus**; Ennike **Trammiszate**; Regine; 27.4.; 29.4. (in Kalleninken); Fr(idrich) Lenert; Jurg Gailus; Elis(abeth) Lenertin; Elske Ginuttate;

69/67; Osznuggarn; Dovid **Grigszait**; Ennike **Briczinnate**; Kristups; 29.4. 29.4.; Busze Naujokene;

70/68; (unl.) Krauleiden; Dovid **Gailus**; Cat(arina) **Junkerate**; Jurgis; 29.4.; 29.4.; Maur(us) Huebsch; Krist(ups) Junkeris; Ennusze Jurene;

71/69; (unl.) Mostaiten; Gottfried **Vogelgesang**; An(na) Regine **Gorgelin**; Gottfried; 8.5.; *11*.5.; Reg(ina) Stoelgerin; Anton Stoelger; Christian Hoelger;

72/70; (Grä)fl(ich) Endreiszken; Mertin **Lagerpusch**; An(na) Barb(ara) **Butkeraitin**; Johann Christoph; Fr(*idrich*) Grigelait; Gottfr(ied) Mertins; An(na) Barb(ara) Goeritzin;

4; (Br)etterhoff; Johann **Makofsky**, Bosniack; Mar(ia) Dor(othea) **Roggin**; Johann Gottfried; 9.5.; 11.5.; Dor(othea) Roggin: Christian Reimer; Fr(*idrich*) Friszmuth;

73/71; (Ma)szrimmen; Johann Heinr(ich) **Heideck**; Mar(ia) Elis(abeth) **Heidmannin**; Carl; 10.5.; 14.5.; Mert(in) Kroenert; Elis(abeth) Kroenertin; Joh(ann) Baak; Georg (unl.);

74/72; (No)rwaiszeiten; Heinrich **Giese**; An(na) Dor(othea) **Doellertin**; Christian; 10.5.; 14.5.; Christian Giese; Gottfried Giese; Gottfried (unl.); Mar(ia) Elis(abeth) Siemundtin;

61/57; (Ba)ubeln; Mikel **Samsel**; Gr(ita) **Gulbinate**; Busze; 30.4.; 2.5. (in Kaukehnen); (unl.) (unl.); *Gr*(*ita*) Geddulene; Gr(ita) Sangalate;

25 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Ansas **Kirwelis**; Sanne **Scheimate**; Grita; 13.5.; 14.5.; Ans(as) Butkerait; Endr(ikis) Scheime; Urte Petrikate; (unl.) Scheimate; Ensys Scheime;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (Christoph **Hennig**, Müllergesell); die Hure des 4. Kindes ist die Witwe Erdmut Maedingin; Justina; 15.5.; 16.5.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Greinitzin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schielin; Eleon(ora) Ludikaitin; Georg Dietrich;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (*restlicher Eintrag bis auf das Datum unl., es ging offenbar um eine Totgeburt vom 16.5.*);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Johann **Preuss**; Catr(ine) Elis(abeth) **Friszmuthin**; Charlotta; 16.5.; 18.5.; Susanna Friszmut; Louisa Friszmutin; Gottfr(ied) Maeding;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Jurg **Plonus**; Marike **Stanczate**; Christion; 14.5.; 19.5.; Gertr(ud) Hoffmannin; Georg Hoffmann; Elis(abeth) Stanscheitin;

77/75; Osznuggarn; Erdmann **Preik**; Catr(ine) Barb(ara) **Hoffmannin**; Johann Mertin; 21.5.; 21.5. (in Kalleninken); Mar(ia) Lehnertin; Fr(idrich) Lehnert; Joh(ann) Baeck;

65/60; Warsze; Fridrich **Finck**; Reg(ina) **Boerszin**; Rahel; 23.5.; 25.5.; Maur(us) Plonus; Mich(ael) Bersze; Reg(ina) Engelin; Catr(ine) Bajorin; Louisa Boerszin;

66/61; Seckenburg; Johann Gottlieb **Haberstroh**; Charl(otta) **Jodeleit**(**in**); Justina; 19.5.; 25.5.; Catr(ine) Haack; Mert(in) Hoffmann; Juliana Rempin;

67/62; Prudim, Königl(ich); Ephraim **Wentzel**; Just(ina) **Noetzelin**; Justina Charlotta; 24.5.; 25.5.; Barb(ara) Noetzelin; Catr(ine) Ernstin; Erdm(ann) Hinz;

68/63; Reatiszken; Kristup **Kairys**; Ennike **Putzkorate**; Marike; 23.5.; 25.5.; An(na) Heckendorffin; Mar(ia) Pluszene; Ennike Fridrikate;

69/64; Kussenberg; Gottfried **Muentzer**; Reg(ina) **Griguleitin**; Charlotta; 25.5.; 26.5.; Eleon(ora) Kruegerin; Barb(ara) Richertin; Joh(ann) Hoffmann;

78/76; Jonaiten; Mikel **Girull**; Grita **Dummaszate**; Jurgis; 23.5.; 25.5.; Berksze Sellenene; Jurg Brozait;

79/77; Lappienen; Christoph **Poetz**; Catr(ine) **Maedingin**; Fridrich; 24.5.; 27.5.; Fr(idrich) Bendik; Catr(ine) Bendikin;

80/78; Hohenberge; Daniel **Haupt**; Anna Soph(ia) **Lessingin**; Erdmann; 26.5.; 29.5.; Barb(ara) Trutenauin; Gottfr(ied) Trutenau; Grita Mauritzin;

25 r. 81/79; Prudim; Dovid **Cimmutait**; (Mutter unl.); Erdmon; 26.5.; 27.5.; Ans(as) Pluszys; Mar(ike) Cirpinate; (*die Kindesmutter hieß „Ennusze **Samselate**“*);

70/65; Maszrimmen; Ansas **Deiwik**; Ennike; 27.5.; 27.5. (in Kalleninken); Jurg Trumpait; Jurg *Gailus*; (*die Kindesmutter hieß „Gryta **Szwelnate**“*);

71/66; Kasztaunen; Maur(us) **Scheddys** in *Leit*(*girren*), deßen Frau beym Besuch *ihrer Mutter* (unl.) (unl.); Ennusze **Raiszukate**; Elske; 28.5.; 29.5. ; (*Paten nicht angegeben*);

72/67; Degimmen; Mikel **Strepeik**; Ennike (unl.); Erdmut; 29.5.; 29.5.; Joh(ann) Kriesel; Mar(ike) Kasztaunate; Grita Grein(*ate*); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Kasztaunate**“*);

73/68; Eschenberg; Bernhard **Kroenert**; Louisa **Reicher**(**tin**); Wilhelmina; 30.5.; 1.6.; Barb(ara) Laszinsky; Dor(othea) Laszinsky; Fr(*idrich*) Kroenert;

82/80; Prudim; Christoph **Bergau**; Mar(ia) Elis(abeth) **Bran**(**tin**); Johann Daniel; 2.6.; 3.6.; (*Paten nicht angegeben*);

3; Jonaiten; Kristup **Kurps**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Marike **Aszmonate**; Elske; 1.6.; 2.6.; Erdm(utte) Kurpene; Busze Aszmonate; Erdm. (unl.);

83/81; (unl.) Rautenburg; Herr Johann Ernst **Rechenberg**, Justitiarius; Christina Wilhelmina Juliana **Eltzen**; Heinrich August; 2.6.; 5.6.; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Schulz; Herr Lieutenant (*Vorname nicht angegeben*) Heilsberg; Jfr. Carolina Feyerabend;

74/69; Towele; Kristup **Pennetinnis**; Ennike **Bajorate**; Busze; 7.6.; 9.6.; Busze Jogszene; Dov(ids) Raiszuk; Busze Szlektate;

84/82; (Ne)u Norwaiszen; Mertin **Balczait**; Grita **Kliszate**; Dovid; 8.6.; 9.6.; Reg(ina) Warnaitene; Dov(ids) Jankait; Mik(elis) Deiwiks;

85/83; Endreiszken; Heinrich **Oeck**; Catr(ine) Elis(abeth) **Grigull**(**in**); Carl; 9.6.; 12.6.; Erdm(uth) Friszmuthin; Joh(ann) Christ(*oph*) Friszmuth; Christ(*oph*) Eigenf(eld);

75/70; Jonaiten; Endrik **Girgzdis**; (*Vorname nicht angegeben*) **Taruttate**; Elske; 12.6.; 13.6.; Else Storimmene; Ennike Bartaite; Mertin Strepeik; (*der Vorname der Kindesmutter lautete „Urte“*);

86/3; Endreiszken; (der Hurer soll seyn Peter **Lang**, ein Knecht bey Ludw(wig) Schill(ing); die Hure Maria **Lorentzin**, zum 2.ten Male; Elias Fridrich; 13.6.; 15.6.; Dan(iel) Poetzel; Dov(ids) Kairys; Catr(ine) Schilling(in);

26 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Bernhard **Reussner**, (*sc. Soldat*) v(on) Kirch; Mar(ia) (*Mädchenname nicht angegeben*); Eleonora; 14.6.; 15.6.; Mar(ia) Elis(abeth) Mozeikin; George Naused; Christ(*oph*) Hoffmann; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Ungermannin**“*);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mikel **Laggys**; Charl(otta) Schmidtin; Catrine; 14.6.; 15.6.; Mar(ike) **Laggate**; An(na) Mar(ia) Breyerin; Busze Brozonnene;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Fridrich **Bendik**; Erdm(uth) **Ernstin**; Fridrich Wilhelm; 11.6.; 18.6.; An(na) Hoelgerin; Joh(ann) Kuhlins; Christ(*oph*) Behrent;

77/72; (Ort unl.); Heinrich **Engelke**; An(na) Dor(othea) **Koppin**; Sophia; 18.6.; 19.6.; Bernh(ard) Kop; Soph(ia) Lessingin; (unl.) Engelkin;

78/73; (Ort unl.); Adam **Ludwig**; An(na) Catr(ine) **Grossin**; Anna Catarina; 20.6.; 20.6. (ist noch vor der Taufe gestorben; An(na) Charl(otta) Kuhlinsin; (unl.) Puplikene, (*der Vermerk war wohl im Vorgriff auf die Taufe gefertigt, und hat sich durch den vorzeitigen Tod des Kindes hinsichtlich des Taufdatums und der Paten erledigt*);

5; Degimmen; Ansas **Bernoth**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim, Major (unl.) Comp(agnie); Busze **Laszate**; Ansas; 20.6.; 21.6.; Busze Laszene Catrine Taureggene; Erdm(ann) Lizzus;

88/85; *Jonaiten*; Michel **Mattulait**; An(na) Dor(othea) **Jaegerin**; 20.6.; 22.6.; Erdm(uth) Killukin; Joh(ann) Lack; Chr(*istoph*) Storim; Ana Joniszkaitin;

89/86; Endreiszken; Fridrich **Friszmuth**; An(na) Mar(ia) **Podiemin**; Fridrich Carl; 17.6.; 22.6.; Mar(ia) Elis(abeth) Hennigin; Erdm(ann) Altzuhn; Gottfr(ied) Faehnrich;

79/74; Alt Mostaiten; Mertin **Kalkschmid**; Just(ina) **Gluthin**; Elisabeth; 22.6.; 24.6.; Wilh(elm) Gluth; Elis(abeth) Gluthin; Euphr(osina) Mertinsin;

80/75; Packuss; Mikel **Smalakys**; Ennike **Jurgjonate**; Elske; 22.6.; 24.6.; Krist(ups) Jurgjohn; Ennike Kliszate; Krist(ups) Plonus;

81/76; Towelninken; Annussis **Girullis**; Grita **Bernotate**; Ennike; 24.6.; 25.6.; Elske Smailene; An(na) Dor(othea) Kielin;

(ohne Nummer); Kl(einer) Fridr(ich)-Graben – Greituszk; des *Wirths* **Gailus** todter Sohn; 24.6.; (*bei den Kindeseltern handelte es sich offenbar um die Eheleute Jokub Gailus und Grita* ***Smailate***);

90/4; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Bernhard **Westphal** von Bartschaiten); die Hure Euphrosina **Rabin**, welche *als* Spinnerin bey Wilh(elm) Perkuhn gedinet; Bernhard; 27.6.; 28.6.; Reg(ina) Perkuhnin; Barb(ara) Lenkin;

91/87; Alt Norwaiszen; Fridrich **Mertins**; Rahel **Eigenfelti**(**n**); Johann Fridrich; 26.6.; 29.6.; (*Vorname nicht angegeben*) Kummetzene;

26 r. 93/89; Meyruhn; Mikel **Szedwill**; (Mutter unl.); Erdmons; 21.6.; 22.6.; Ennike Awizzate; Ennike (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Ennike **Awizzate**“*);

82/77; Polenshoff; Mertin **Kriesel**; (Mutter unl.); Carolina; 29.6.; 1.7.; Barb(ara) Perkuhnin; Cath(arina) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Anna Justina **Schornikin**“*);

94/90; Rothoff; Michel **Mattuleit**; (Mutter unl.); Michel; 29.6.; 2.7.; (Paten unl.); (*die Kindesmutter hieß „Dorothea **Jaegerin**“*);

95/91; Towelninken; Endrikis **Jogszys**; (Mutter unl.); Endrik; 3.7.; 3.7.; Jurg Lunczyns; Grita *Sommelene*; (*die Kindesmutter hieß „Busze **Petrikate**“*);

96/92; Maszrimmen; Gottfried **Huhn**; Charl(otta) (unl.); Johann Daniel; 4.7.; 4.7.; An(na) Barb(ara) Heidekin; Jac(ob) Gabriel; Fridr(ich) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Schornikin**“*);

83/78; Nauseden; Kristup **Pagalys**, Musqu(etier) v(on) Stutterh(eim); Grita **Redzawitzate**; Ennike; 5.7.; 6.7.; Jurg Bendik; Elske Lunczynene; Gr(ita) Pagal(*ene*);

97/93; Usseinen; Annussis **Baczkus**; Mar(ike) **Kikill**(**ate**); Annussis; 7.7.; 9.7.; Krist(ups) Palagst; Enn(ike) Dummaszene; Krist(ups) Dummasz;

98/94; (Po)lenshoff; Christoph Bernh(ard) **Rogasz**; An(na) Dor(othea) **Bank**(**mannin**); Carl Reinhold; 11.7.; 13.7.; Heinr(ich) Reich; Joh(ann) Roga; Joh(ann) Schulz; Christ(*oph*) Lawier;

99/95; Neu Schemaiten; Endrik (sic!) **Bernots**; Mar(ike) **Aszmonate**; Endrik; 16.7.; 16.7.; Mar(ike) Keraitene; Mutte Deiwikate; Dov(ids) Berno(ts); (*der Vorname des Kindesvaters dürfte tatsächlich „Maurus“ gelautet haben*);

84/78; Seckenburg; Endrik **Meyruhn**; Mar(ike) **Bajora**(**te**); Urte; 18.7.; 20.7.; Else *Makkawene*; Busze Reidate; Mik(elis) Matzait;

85/79; Hohenberge; Gottfried **Burkant**; Cath(arina) Elis(abeth) **Hinz**(**in**); Anna Justina; 16.7.; 20.7.; Joh(ann) Hinz; Barb(ara) Hinzin; Mich(ael) Leksz; Soph(ia) (unl.);

86/80; Agutgraben; Mertin **Szoepszte**; Urte **Reidate**; Catrine; 23.7.; 24.7.; Mertin Reidys; Ennike Reidate; Cat(arina) Kalesene;

87/81; Greituszk – Kl(einer) Fridrichsgraben; Endrik **Pluppins**; Reg(ina) **Ambrassa**(**te**); Ennike; 24.7.; 27.7.; Mar(ike) Scheimene; Heinr(ich) Wrass; Else Cirpinate;

88/82; Ginkelsmittel; Mikel **Matzait**; Grita **Manczaite**; Ennike; 23.7.; 27.7.; Louisa Manczene; Mar(ike) Rogaitene; Dav(id) Lack;

27 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Ansas **Dummasz**; Berksze **Zunnate**; Ennike; 26.7.; 27.7.; Busze Brassate; Enn(ike) Girullate; Maur(us) Girull;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Kristups **Kasztauns**; Ennike **Palagstate**; Kristups; 28.7.; 29.7.; Grita Wilkalnene; Dov(ids) Zamaitait; Ephr(aim) Itau;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (unl.) **Vogelgesang**; An(na) Barb(ara) **Budwegin**; Michael Fridrich; 27.7.; 30.7.; Mar(ia) Engelkin; Mert(in) Friszmuth; Dan(iel) Boetcher; (*die Vornamen des Kindesvaters lauteten „Johann Christoph“*);

(Nummer unl.); (Ort unl.); Erdmon **Rupszas**; Grita **Bendikate**; Jurgis; Dov(ids) Bernots; Dov(ids) Beksz; Busze Jogminnene;

90/84; Rautenburg; Christ(ian) **Mittrich**; Dor(othea) **Rumpin**; Louisa Charlotta; 29.7.; 3.8.; (unl.) *Charl*(*otta*) Majorin; Dor(othea) Neumannin; Joh(ann) Kuhlins;

103/99; Iwenberg; Christ(ian) **Beyer**; Charl(otta) **Tiedemannin**; Carl; 3.8.; 4.8.; Elias Beyer; Catr(ine) Beyerin; Fridr(ich) Richert;

104/100; Warsze: Kristup **Jeksztait**; Berksze **Kairate**; Dovids; 5.8.; 8.8.; Jurg Puplik; Ennike Kairene; Dov(ids) Migle; Reg(ina) Miglate;

105/101; Norwaiszeiten; Erdmann **Eigenfeld**; Catr(ine) Elis(abeth) **Engelkin**; George Fridrich; 4.8.; 8.8.; Elis(abeth) Eigenfeltin; Christ(*oph*) Friszmuth, Christ(*oph*) Friszmuth;

91/85; Endreiszken; Joh(ann) George **Milenz**; Ester **Schillingin**; Carolina; 7.8.; 8.8.; Georg Nitsch; Catr(ine) Schillingin; Catr(ine) Henningin;

106/102; Neu Norwaiszen; Gottfried **Behrent** (sic!); Eva Maria **Kruegerin**; Johann Fridrich; 4.8.; 10.8.; Ludw(ig) Pratz; Fr(*idrich*) Henning; Erdm(uth) Berentin (sic!);

107/103; Prudim; Kristup **Mankus**; Mar(ike) **Lizzate**; Mikelis; 9.8.; 9.8.; Krist(ups) Cirpins; Mar(ike) Reidene;

108/5; Rautenburg; (soll seyn Jacob **Thimm**); die Hure Euphrosina **Dietrichin**; Johann Carl; 6.8.; 10.8.; An(na) Dietrichin; Joh(ann) (unl.); Mich(ael) Rund;

92/86; Pakuss; Georg **Hoelger**; Elis(abeth) **Bildauin**; Gertrud; 4.8.; 12.8.; Christ(ian) Neumann; Mich(ael) *Beyer*; Joh(ann) Kalksmid; Charlotta K(alk)smidtin;

109/104; Maszrimmen; Dovid **Szimkorait**, ein Catholik; Mar(ia) Gertrud **Pannerawitzate**; Dovids; 14.8.; 15.8.; Jurg Szimkorait; Christian Szimkorait; Reinh(ard) Maeding; Lise Mentzin;

27 r. 110/105; Reatiszken; Johann **Lack**; (Mutter unl.); Johann (unl.); 13.8.; 17.8.; (unl.) Lack; Christ(*oph*) (unl.); (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Anna Maria **Jaegerin**“*);

93/87; Endreiszken; Heinrich **Rich**(**ert**); (Mutter unl.); Justina; 13.8.; 17.8.; (Paten unl.); (*die Kindsmutter hieß „Barbara **Bagdahnin**“*);

94/88; Maszrimmen; Johann Reinhold (unl.); (Mutter unl.); Regina Charlotta; *16*.8.; 17.8.; (Paten unl.); (*bei den Kindeseltern könnte es sich um die Eheleute Johann „Reinhold **Spolwig**“ und „Anna Regina **Majorin**“ gehandelt haben*);

6; Dannenberg; Jurg **Kairys**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann; (Mutter unl.); Endrik; 15.8.; 17.8.; Mar(ike) Kupratene; Krist(ups) Jedmin; Dov(ids) Migle; (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Erdme **Jedminnate**“*);

95/89; Schoen Wiese; Jurg **Jodis**; Elske **Rogaszate**; Grita; 17.8.; 20.8.; Mar(ia) Goeritzin; Reg(ina) Reddate; Mar(ike) Plonate;

111/106; Seckenburg; Johann **Matzeit**; Eleon(ora) **Kleinin**; Benjamin; 17.8.; 22.8.; Fridr(ich) Assmann; Heinr(ich) Daugz; Mert(in) Hoffm(ann);

112/107; Elb(ingsche) Colonie; Fridrich **Faber**; An(na) Mar(ia) **Zonnin**; Samuel Heinrich; 17.8.; 22.8.; Pet(er) Thierbach; Christ(ian) Lenk; Fr(*idrich*) Kriesel; Jul(iana) Faberin;

5; Endreiszken; Christoph **Kroenert**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim, Major v(on) Witten Compagnie; Charl(otta) **Hinzin**; Rahel; 17.8.; 24.8.; Cath(arina) Elis(abeth) Tiedmannin; Rahel Faackin; Mich(ael) (unl.);

96/90; Endreiszken; Mertin Georg **Nitsch**; An(na) Barb(ara) **Schil**(**lingin**); Carolina; 21.8.; 24.8.; Joh(ann) Georg Milenz; Cath(arina) Elis(abeth) Schillingin; An(na) Dor(othea) Preussin;

113/108; Szaugszten; Jurgis **Zamaitait**; Busze **Jogszate**; Ansas; 24.8.; 27.8.; Jurg Grigsz; Dov(ids) Hein; Mar(ia) Jogszene;

114/109; Osznuggarn; Michel **Mueller**; An(na) Mar(ia) **Eigenfel**(**tin**); Carl Fridrich; 24.8.; 25.8.; Gabr(iel) Bendig; Else Lunczynene;

97/91; Schalteik; Fridrich **Engelke**; Mar(ia) Elis(abeth) **Meyerin**; Christina Juliana; 25.8.; 26.8.; Krist(ups) Zamaitait; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Beyerin; Jul(iana) *Grossin*;

6; Dannenberg; Johann **Puplik**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann (unl.); Marike **Grigullate**; Ennike; 26.8.; 27.8.; Cat(arina) Grigullene; Ennike Aszmutate;

28 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Christoph **Schlieter**; Erdm(uth) **Bendikin**; Fridrich Wilhelm; 26.8.; 28.8.; Fr(*idrich*) Bendik; Barb(ara) Grigszin; Jurg Potzka;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Maur(us) **Reidys**; Else **Zunnelate**; Maurus – Ennike (*Zwillinge*); 27.8.; 28.8.; Mar(ike) Bernotene; Grita Raiszukene; Jul(iana) Mertinsin; Mik(elis) Raiszuks;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (unl.)**Weiss**, (*sc. Soldat*) v(on) Pirch; Ennusze **Schwarzate**; Ansas; 29.8.; 31.8.; Gabr(iel) Rabe; Krist(ups) Makys; Enn(ike) Bernotene; (*der Vorname des Kindesvaters lautete „Friedrich“*);

117/112; Elb(ingsche) Colonie; Johann Christoph **Mueller**; An(na) Cath(arina) **Wrassin**; Carl Heinrich; 28.8.; 31.8.; Georg Blosze; Fr(idrich) Wrass; An(na) Dor(othea) Muellerin; Barb(ara) Wrassin;

99/93; Schoenwiese; (*sc. Tochter*), todt gebohren, des Fridr(ich) **Kuehns** Frau; (*die Kindesmutter hieß „Louisa **Oeckin**“*);

100/94; Baum Krug; Kristup **Baron**; Reg(ina) **Szakkate**; Catrine (Maria) (sic!) Elisabeth; 28.8.; 1.9.; Reg(ina) Szeszkatene; Eva Hoelgerin;

101/95; Elb(ingsche) Colonie; Jurg **Jurgszas**; Grita **Balczate**; Ane; 30.8.; 31.8.; Mert(in) Petrik; Dov(ids) Alkininks; Busze Grigullene; Ane Balczate;

102/96; Krauleiden; Fridrich **Eichholz**; Erdmut **Pudwellin**; Catrine Barbara; 2.9.; 2.9.; An(na) Barb(ara) Hinzin; Joh(ann) Brozat;

118/113; Endreiszken; Fridrich **Engelke**; Catr(ine) **Funckin**; Benjamin; 30.8.; 31.8.; Gottfr(ied) Blesner; Joh(ann) Gerleit; Erdm(uth) Eigenfeltin;

103/97; Endreiszken; Christoph **Eigenfeld**; Luisa **Starkin**; Erdmut Gertrud; 4.9.; 5.9.; Erdm(ann) Eigenfeld; Cath(arina) Elis(abeth) Oeckin; Erdm(uth) Gertr(ud) Starkin;

104/98; Neu Schemaiten; Erdmann **Gluth**; Cath(arina) Elis(abeth) **Maedingin**; Catarine Elisabeth; 8.9.; 9.9.; Erdm(uth) Damsin; Joh(ann) Preik;

119/114; Towelninken; Kristup **Petroszka**; Mar(ike) **Kasztaunate**; Kristups; 10.9.; 14.9.; Enn(ike) Raiszukene; Krist(ups) Raiszuk; Krist(ups) (unl.); Busze **Skurate**;

105/99; Lappienen – an der Ulpesz; Ludwig **Poetter**; Elis(abeth) **Jezauin**; Elisabeth; 13.9.; 14.9.; Soph(ia) Friszmuthin; Just(ina) Hauptin;

120/115; Prudim; Christoph **Boettcher**; Mar(ia) Elis(abeth) **Noetzelin**; Fridrich Wilhelm; 13.9.; 14.9.; Just(ina) Wentzelin; Heinr(ich) Noetzel; Christ(ian) Wentzel;

28 r. 106/100; Krauleiden; Dovid **Posinnis**; Urte **Sudmonate**; Marike; 9.9.; 14.9.; Krist(ups) Junkeris; Mar(ike) Puplikene; (unl.) (unl.);

121/116; Prudim, Königl(ich); Gottfried **Breyer**; (Mutter unl.); Mikelis; 12.9.; 14.9.; Cath(arina) Noetzelin; Ephr(aim) Wentzel; Mik(elis) (unl.); (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Ennike **Linkate**“*);

122/117; Alt Mostaiten; Jurgis **Kairys**; Ennike (unl.); Endrik; 15.9.; 18.9.; Else Kliszene; Mik(elis) Klisz; Erdm(ons) Witt(*esze*); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Witteszate**“*);

123/118–107/101; Osznuggarn; Endrik **Girgzdis**; Mar(ike) **Tum**(**ate**); Endrik – Grita; 14.9.; 19.9.; Gr(ita) Brozaitene; Urte Liegmonene; Krist(ups) Mankus; Dov(ids) (unl.) Ennike Gailate;

124/119; Alt Schemaiten; Jurg **Potzka**; Mutte **Preikate**; Mikelis; 21.9.; 23.9.; Endr(ikis) Bartatis; Mar(ike) Streeckene; Jok(ubs) Regys;

108/102; Kryszanen; Joh(ann) Gottlieb **Mertins**; Cath(arina) Louisa **Koenigstaed**(**tin**); Charlotta Ester; 21.9.; 26.9.; Mar(ia) Pangritzin; Christ(ina) Lenertin; Carl Pangritz;

109/103; Degimmen; Kristup **Brack**; Else **Kosate**; Urte; 23.9.; 23.9.; Enn(ike) Jogszene; Mik(elis) Lapins; Urte Kosate;

110/104; Towelninken; Kristup **Jedmin**; Grita **Jogszate**; Elske; 22.9.; 24.9.; Else Barkofskin; Gr(ita) Jogszate; Mik(elis) Brozait;

8; Mostaiten; Jurg **Dausins**, (*sc. Soldat*) v(on) Stutterheim; Mar(ike) **Kairate**; Mikelis; 22.9.; 23.9.; Reg(ina) Oszpaltate; Dov(ids) Kairys; Mar(ike) Krutinene;

125/120; Elb(ingsche) Colonie; Carl **Schulz**; Charl(otta) **Kalkofskin**; Fridrich; 21.9.; 23.9.; Mar(ia) Schoedlerin; Busze Kasztaunate;

126/121; Warsze; Kristup **Kenkle**; Ane **Kairate**; Wilhelm; 22.9.; 23.9.; Cath(arina) Raudysin; Erdm(uth) Engelkin; Dov(ids) Plonus;

111/105; Lappienen; Kristup **Smillus**; Erdme **Stanczate**; Erdmut; 26.9.; 28.9.; Eleon(ora) Stanscheitin; Soph(ia) Kukukin; (unl.) Harder; Eva (unl.);

127/122; Elb(ingsche) Colonie; Peter **Thierbach**; An(na) Mar(ia) **Froesin**; Michael Gabriel; 23.9.; 29.9.; Just(ina) Faberin; Zach(arias) Froese; Zach(arias) Thierbach;

29 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Reinhold **Leper**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann; Regina **Schlieterin**; Juliana Sophia; *27*.9.; 28.9.; Elis(abeth) Gluthin; An(na) Dor(othea) (*Nachname nicht angegeben*); Heinr(ich) Kurszeleit;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mertin **Maeding**; Elis(abeth) **Maedingin**; Christoph Ferdinand; Erdm(uth) Leidingin; Barb(ara) Balkin; Mich(ael) Maeding;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Kristup **Bublys**; Grita **Jeksztaite**; Ennike; 26.9.; 29.9.; Grita Szeszkatene; Jurg Jeksztait; Grita Scheimate;

113/107; Degimmen; Ensys **Bendikait**; Erdme **Beckerate**; Grita; 28.9.; 29.9.; Mar(ia) Joniszkene; Georg Laggys; Gr(ita) Walluttene;

114/108; Degimmen; Kristup **Toluszas**; Ennike **Taureggate**; Marike; Busze Jogszene; Gr(ita) Jogszate; Jurg Schneidereit;

129/124; Kasztaunen; Kristup **Merkel**; Szule **Bruiszate**; Ansas; 28.9.; *1*.10.; Catr(ine) Kiaukuwene; Dov(ids) Kiaukus; Mar(ike) Bruiszate;

8; Kryszahnen; Erdmon **Lepkojis**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann, Major Brabender Comp(agnie); Mutte **Dewaitate**; Grita; 3.10.; 5.10.; Ennike Plonene; Mik(elis) Kliszys; Mar(ike) *Jodate*;

9; Iwenberg; Kristup **Reidys**; Urte **Greinate** (unl.); Mikelis; 4.10.; 5.10.; Else Lunczynene; Endr(ikis) Lunczyn; Enn(ike) Cirpinene;

9; Elb(ingsche) Colonie; Erdmon **Kairys**, (*sc. Soldat*) v(on) Rothkirch; Else **Migla**(**te**); Marike; 2.10.; 5.10.; Krist(ups) Gennys; Ane Kirwelene; Erdm(utte) Jogszene,

115/4; Langendorff (Neukirchsch(es Kirchspiel)); (Gottfried **Heckendorf**); deßen Braut Marg(aretha) **Medingin**; Sophia; 2.10.; 5.10.; Jac(ob) Maeding; Soph(ia) Stoelgerin;

116/109; Schupinnen; Grigal **Palagst**; Erdme **Zunnelate**; Catarine; 6.10.; 7.10.; Christine Grigsz; Grita Kliszene; Cat(arine) Jodate;

117/110; Schoen Wiese; Endrik **Balczait**; Mar(ia) Elis(abeth) **Butke**(**rait**); Regine; 8.10.; 12.10.; Barb(ara) Grigalatin; Catr(ine) Bankmannin; Grita Balczate;

29 r. 130/125; Kl(ein) Kryszahnen; Jons **Milferstaedt**; Urte **Grigulate**; Jurgis; 11.10.; 12.10.; Ans(as) Jurgszas; Mar(ike) (unl.); (unl.) (unl.);

118/111; Oszpalten; Christ(ian) **Kalkofsky**; (Mutter unl.); Maria Magdalena; 12.10.; 14.10.; (Paten unl.);

119/112; Kl. Norwaiszen; Christoph **Raiszuk**; (Mutter unl.); Euphrosina; 11.10.; 14.4.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gluthin; (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Euphrosina **Kroenertin**“*);

130/6; Lappienen; (soll seyn ein gewißer (unl.) (unl.) Kerl Namens Joseph (unl.); die Hure Charlotta Lutkussin, ein Soldaten-Weib, (unl.) (unl.) dem (unl.) desertiret ist); Johann Gottlieb; 11.10.; 13.10.; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Jfr (*Vorname nicht angegeben*) Feyerabent; Soph(ia) Raudysin; Joh(ann) Dietrich; (*es spricht einiges dafür, dass „Lutkus“ nur der angeheiratete Name ist und dass es sich bei der Kindesmutter um „Charlotta **Pfeningerin**“ gehandelt hat, die mit einem Soldaten namens George Lutkus verheiratet war*);

132/126; Schoen Wiese; August **Hussor**; Barb(ara) **Pfenningerin**; Michael; 12.10.; 17.10.; Fr(*idrich*) Kuehn; Joh(ann) Hinz; Joh(ann) Jackait; Euphr(osina) Lagerpusch(in);

10; Towelninken; Jurg **Raiszuk**, (*sc. Soldat*) v(om) Rothkirchschen Regiment; Ennike **Grigszate**; Kristups; 16.10.; 16.10.; Ans(as) Raiszuk; Ennusze Raiszukene,

138/127; Endreiszken; Mertin **Westphal**; Eleon(ora) **Mantzauin**; Mertin Peter; 12.10.; 19.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Henningin; Fridr(ich) Friszmuth; Dan(iel) Hennig; An(na) Mar(ia) Mantzauin;

139/128; Kiauken; Milkus **Kenkle**; Urte **Kliszate**; Jurgis; 18.10.; 19.10.; Gr(ita) Balczaitene; Jurg Kenkle; Ennike Gailate;

120/113; Eschenberg; Mertin **Kroenert**, Cath(arina) Dor(othea) **Hoelgerin**; Charlotta; 19.10.; 21.10.; Mar(ia) *Erd*(*muth*) Trutenauin; Barb(ara) Laszinsky; Bernh(ard) Kroenert;

121; 114; Kiauken; Heinrich **Engelke**; Eleon(ora) **Friszmuthin**; Anna Sophia; 14.10.; 20.10.; Heinr(ich) Trudrung; Ephr(aim) Trudrung; Soph(ia) Friszmuthin; Euphr(osina) Friszmuthin;

122/115; Kiauken; Milkus **Peterait**; Mar(ike) **Cirpinate**; Grita; 18.10.; 19.10.; Toms Ginduls; Enn(ike) Miglene; Enn(ike) Peterai(*te*);

123/116; Labigraszen; Erdmann **Doellert**; Erdm(uth) **Matzeitin**; Juliana; 17.10.; 19.10.; Catr(ine) Doellertin; Mert(in) Hoffmann; Carl Klein;

30 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Christ(ian) **Arend**; Cath(arina) Elis(abeth) **Heideckin**; Louisa Charlotta; 22.10.; 22.10.; Dovid Karsz; Eleon(ora) Brantin; Louisa Heideckin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Johann **Mertins**; Louisa Maria (*Mädchenname nicht angegeben*); Johanna Charlotta; 17.10.; 23.10.; Joh(ann) Glueck; Charl(otta) Glueckin; Dor(othea) Tiemsin;

1/1; (Ort unl.); Mikel **Migle**; Elske **Titzaite**; Dovid; 24.10.; 26.10.; Dov(ids) Migle; Gr(ita) Saunate; Aszmys Sudmon;

2/2; Elb(ingsche) Colonie; Jurg **Grasztait**; Ennike **Laggate**; Ansas; 24.10.; 26.10.; Jul(iana) Faberin; Ans(as) Naujok;

3/3; Neu Norwaiszen; Gottfried **Kukuk**; Rahel **Willin**; Gottfried; 26.10.; 27.10.; Louisa Engelkin; Ephr(aim) Engelke; Adam Kiel;

3/3; Usseinen; Mikel **Mankus**; Reg(ina) **Walluttate**; Ennike; 29.10.; 30.1.,; (*Paten nicht angegeben*);

4/4; Elb(ingsche) Colonie; Erdmann **Zegguhn**; Catr(ine) **Kalesate**; Kristups; 30.10.; 2.11.; Else *Karonin*; Mik(elis) Petrik; Dov(ids) Butkerait; Enn(ike) Gailene;

4/4; Kussenberg; Christ(ian) **Neumann**; Eleon(ora) **Krue**(**gerin**); Justina; 31.10.; 5.11.; (*Paten nicht angegeben*);

1; Reatiszken; (Mikel **Awizzus**, (unl.) (unl.)); die bekannte Hure Barbe **Mattulate**; Dorothea; 1.11.; 2.11.; Barb(ara) Dombrofskin; Mar(ike) Mattulate; (unl.) (unl.); Johanna Feyerabentin;

5/5; Elb(ingsche) Colonie; Gabriel **Willig**; Cath(arina) **Kukukin**; Fridrich; 30.10.; 3.11.; Dan(iel) Kukuk; Gottfr(ied) Faber; Fr(*idrich*) Pangritz;

6/6; Kurrenberg; Elias **Hoffmann**; Mar(ia) Wilh(elmina) **Rausznik**(**in**); Johann Christ(ian); 6.11.; 9.11.; Carl Kroenke; Erdm(ann) Balwitz; Joh(ann) Kroenke; Erdm(uth) Knopin;

7/7; Rautenburg; Tumoszus **Jurkewitz**, der (unl.) Vater; Marike **Stancikate**; Mertins; 5.11.; 9.11.; Christ(ian) Jackait; Dov(ids) Dulk; Mar(ia) Nicla(usin);

30 r. 6/2; Rautenburg; der Hurer Michel **Niemand**; die Hure Catrine **Mazintate**; Erdmut; 8.11.; 9.11.; Just(ina) Brantnerin; (*Vorname nicht angegeben*) Puplikin; (unl.) (unl.);

8/8; Polenshoff; Christ(ian) **Krueger**; (Mutter unl.); Mertin; 9.11.; 11.11.; Joh(ann) Bankmann; Mich(ael) Rogasz; (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Anna Catharina **Bergin**“*);

9/3; Warskillen; (soll seyn Jacob **Frischmut**); die Hure 3.tia (unl.) Barbara **Faackin**; Mertin; 9.11.; 11.11.; Jac(ob) Werner; Catr(ine) Langin;

10/9; Reatiszken; Jacob **Sommerfeld**; Mar(ia) **Dazinnys**; Heinrich; 11.11.; 16.11.; Georg Schedwil; Mar(ia) Dombrofskiy; Cath(arina) Footin;

7/5; Norwiszeiten; Joh(ann) Christoph **Rehberg**; Mar(ia) Erd(muth) **Hoffma**(**nnin**); Maria Erdmut; 15.11.; 16.11.; Gottl(ieb) Hoffmann; Mert(in) Zander; Charl(otta) Hoffmannin;

8/6; Schakwiese; Christ(ian) **Bajor**; Catr(ine) **Boerszkin**; Catrine Charlotta; 17.11.; 19.11.; Mich(ael) Boersze; Regina Finkin;

11/10; Kl(ein) Kryszahnen – Rautenburg; Heinrich **Scheiwer**; Soph(ia) Barb(ara) **Engelkin**; Joh(ann) David; 18.11.; 18.11.; Fr(*idrich*) Friszmuth; Heinr(ich) Rothkamm; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kuhlinsin;

9/7; Pakuss; Mertin **Reidys**; Erdm(utte) **Jurgelate**; Marike; 18.11.; 19.11.; Erdm(utte) Jurgjonene; Krist(ups) Westphal;

12/11; Towelninken; Jurgis **Greinus**; Reg(ina) **Girgzdate**; Jurgis; 17.11.; 19.11.; Mertin Paulyn; Jurg Szimkus; Anna Linkin;

10/8; Greituszk – Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Jokub **Gailus**; Grita **Smailate**; Grita; 25.11.; 28.11.; Gr(ita) Reidene; Krist(ups) Raiszuk; Grita *Raszakate*;

13/12; Szaukszten; Mikel **Szlopszna**; Erdm(utte) **Willunate**; Mikelis; 27.11.; 28.11.; Gr(ita) Matzaitene; Krist(ups) Baszkys;

1; Kryszanen; Erdm(ons) **Kiaukus**, (*sc. Soldat*) v(on) Rothkirch; Regine **Jedwillate**; Urte; 26.11.; 28.11.; Catr(ine) Louisa Leidigin; Reg(ina) Kiaukate; Charl(otta) (*Nachname nicht angegeben*);

31 l. 11/9; (Ort unl.); Erdmon **Sturys**; Erdmuth **Bernotate**; Ennike; 28.11.; 30.11.; Mikel Gailus; Erdm(utte) Jeksztate; Reg(ina) Redmerin;

11/2; (Ort unl.); (Kristup **Reddys**, dimittirt v(on) Anhalt); Catrine **Breyerate**, ungetraut; Mertin; 27.11.; 1.12.; Mert(in) Gross; Krist(ups) Ludwig; Eleon(ora) Goeritzin; Mert(in) Gross;

12/10; (Ort unl.); Christ(ian) **Janson**; Catr(ine) **Samelin**; Christina Charlotta; 25.11.; 30.11.; Reg(ina) Dor(othea) Sassin; Christ(ina) Charl(otta) Engelkin; Siegfr(ied) Kopp; Christ(ian) Somel;

13/11; Kryszahnen; Erdmon **Wilkalnis**; Urte **Kliszate**; Marike; 30.11.; 5.12.; Mar(ike) Plonene; Else Wilkalnate; Ansas Jonikait; Krist(ups) Szeszkatis;

14/12; Rucken; Adam **Klein**; Grita **Piklapate**; Marike; 29.11.; 30.11.; Mar(ike) Kleinate; Joh(ann) Klein; Cat(arina) Laggene;

15/12 – 16/13; Warsze; Johann **Hoffmann**; Eleon(ora) **Jaknowitzin** (sic!); Maria Erdmut – Eleonora (*Zwillinge*); Erdmut Beyerin; Eva Kalksmidtin;

15/13; Jodgalwen; Georg Wilh(elm) **Schwark**; Mar(ia) Elis(abeth) **Gronauin**; George Wilhelm; 3.12.; 7.12.; Barb(ara) Gronauin; Joh(ann) Brozait;

17/14; Jonaiten; Milkus **Storimm**; Else **Dausinate**; Elske; 5.12.; 9.12.; Else Lekszene; Mar(ike) Swarrate; Annuss(is) Lekszas;

18/15; Krauleiden; Jurgis **Laggys**; Ennike **Ginnuttate**; Ennike; 29.10.; 2.11. (in Kalleninken); Mert(in) Laggys; Busze Jogszene; Urte Klewate; Annuss(is) Voigdt;

19/16; Carlsdorff; Mikel **Brozait**; Else **Awizzate**; Elske; 10.12.; 14.12.; Else Dulkene; Catr(ine) Jogszate; Fr(*idrich*) (unl.);

16/14; Endreiszken; Mertin **Linck**; Mar(ia) **Grigszin**; Charlotta; 11.12.; 12.12.; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Catr(ine) Powilate;

20/17; Vorwerk Endreiszken; Mertin **Bankmann**; Charl(otta) **Glaubitzin**; Charlotta; 13.12.; 14.12.; Heinr(ich) Goeritz; Fr(*idrich*) (unl.); Charl(otta) Mertinsin; Gottlieb Hoffmannin;

17/15; Hospital; Johann **Zegguhn**; Mar(ia) Elis(abeth) **Mozeikin**; George Ernst; 10.12.; 14.12.; Just(ina) Kowalewsky; (*Vorname nicht angegeben*) Zegguhn; (unl.) (unl.);

18; Prudim, Königl(ich); Annuss(is) **Stanczus**, Loß(mann); En(nike) **Naujokate**; Urte; 9.12.; 10.12.; (*Paten nicht angegeben*)

31 r. 21/18; Towelninken; Jurg **Kairys**; Urte (unl.); Urte; 17.12.; 18.12.; Dov(ids) Grigsz; *Urte Raiszukene*; Ennike Jurgszate; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Taureggate**“*);

22/19; Towelninken; Ansas **Raiszuk**; Elske **Stanczate**; Erdmut; 16.12.; 19.12.; (unl.) (unl.); (unl.) Palait; Erdm. (unl.);

23/20; Raging, Königl(ich); Jons **Titzait**; (Mutter unl.); Busze; 18.12.; 19.12.; Jurg (unl.) Urte Kurszate; Else (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Agutte **Barkawitz**“*);

18/16; Nauseden; Jurg **Plonus**; Reg(ina) (unl.); Toms; 19.12.; 21.12.; Maur(us) Smailus; (unl.) (unl.); Krist(ups) Krass; Jurg Kairys; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Witteszate**“*);

19/17; Maegdeberg; Christ(ian) **Kurau**; Mar(ike) **Cimmutate**; Kristups; 18.12.; 21.12.; Krist(ups) Aszmutait; Erdmon Maeding; Grita Konustene;

24/21; Elbingsche Colonie; Mertin **Petrik**; Grita **Jurgszate**; Marike; 17.12.; 21.12.; Fr(*idrich*) Wrass; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Mar(ike) Petrikate; Mik(elis) Stanscheit;

20/3; Ahlgarten; (soll seyn Kristup **Tauregg**, ein Knecht beym Dummasz in Jonaiten); Ennike **Girgzdate**; Kristups; 20.12.; 23.12.; (*Paten nicht angegeben*);

21/18; Neu Schemaiten; Johann Christoph **Eichholz**; Erd(muth) **Lekauin**; Johann Christoph; 21.12.; 22.12.; Erdm(ons) Jogszys; Else Jogszene; Gr(ita) Paulynene;

22/19; Neu Norwaiszen; Fridrich **Engelke**; Mar(ia) **Budwegin**; Johann Bernhard; 22.12.; 26.12.; An(na) Barb(ara) Vogelgesang; Ephr(aim) Engelke; Heinr(ich) Trudrung;

25/22; Ginkelsmittel; Erdmann **Engelke**; Erdmut **Schulzin**; Sophia; 23.12.; 25.12.; Fr(idrich) Schulz; Fr(idrich) Engelke; Barb(ara) Hoffmannin; Christ(ina) Giesin;

26/23; Alt Norwaiszen; Christ(ian) **Gluth**; Soph(ia) **Reimer**; Eva Charlotta; 24.12.; 26.12.; Mar(ia) Kuhlinsin; Erdm(uth) Gluthin; Fr(*idrich*) Mertins;

23/20; Meyruhn; Jurg **Jaksztait**; Urte **Heinate**; Dovids; 22.12.; 26.12.; Krist(ups) Raiszuk; Mar(ike) (unl.); Grita Szedwillene;

27/24; Osznuggarn; Christoph **Hoffmann**; Mar(ia) Dor(othea) **Samelin**; Johanna Dorothea; 15.12.; 16.12. (in Kallninken); Christ(*oph*) Hoffmann; Fr(*idrich*) Lenert; Barb(ara) Preikin;

24/21; Greituszk – Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Johann **Bendigkait**; Urte **Jurkate**; Ansas; 26.12.; 1.1. (1784); Else Prusene; Mik(elis) Balandis; Mar(ike) Butkeraitene;

1784

32 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); George **Tumsait**; Euphr(osina) **Sturmin**; Gottlieb; 30.12. (1783); Eva Wilkin; Mich(ael) Beinert; Ad(am) Sturm; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Tieffensee;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mikel **Kukuk**; Else **Krusate**; Jurgis; 26.12. (1783); 1.1.; Urte *Kukukate*; Dov(ids) Prusas; Else Kukukate;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Toms **Plytzka**; Grita **Szwelnate**; Urte; 31.12. (1783); 1.1.; Catr(ine) Nausedene; Kristup (unl.); Fridr(ich) *Engels*;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (soll seyn (unl.) **Goeritz**); die Hure Busze **Jaunate**; Jurgis; 3.1.; 4.1.; Else Lunczynene; Mertin *Jaeger*; Johann Kuehn;

1; Szaukszten; Dovid **Matzeit**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt, (unl.) Compag(nie); Busze **Guddate**; Jurgis; 30.12. (1783); 6.1.; Ane Grigullene; Jurgis Heinz; Jurg Cimmutai(tis);

28/24; Elbingsche Colonie; Peter **Schulz**; An(na) Dor(othea) **Schwa**(**nin**); Johann Christoph; 2.1.; 7.1.; Carl Pangritz; Louisa Pangritzin; Dav(id) Schwan;

29/26; Carlsdorff; Mikel **Piklap**; Mar(ike) **Kairate**; Elske; 6.1.; 7.1.; Heinr(ich) Scheiwer; Krist(ups) Jogszys; Szule Jogszene;

30/27; Kl. Szaukszten; Ansas **Sprunck**; Ennusze **Jogszate**; Elske; 30.12. (1783); 2.1.; Mich(al) Herrmann, Jurg Lunczyn; Christ(ian) Poetzel; Mert(in) *Sprunck*;

29/25; Kl(einer) Fridrichsgraben; Mertin **Paulyn**; Else **Greinate**; Kristups; 10.1.; 13.1.; Grita Gailene; Krist(ups) Greinus;

31/28; Endreiszken; Christoph **Frey**; Erdm(uth) **Gro**(**ssin**); Anna Maria; 7.1.; 11.1.; Joh(ann) Glueck; Charl(otta) Glueckin; (unl.) (unl.);

32/29; Warzlauken; Mertin **Balcereit**; Mar(ia) Elis(abeth) (*Mädchenname nicht angegeben*); Eva; 10.1.; 13.1.; Soph(ia) Beyerin; Eva (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete – wohl – „**Szakkate**“*);

2; Warsze; Jurg **Niksztait**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; Urte **Jurgelate**; Urte; 10.1.; 13.1.; Gr(ita) Jurgela(te); Gottl(ieb) Heckendorff; Soph(ia) Stolzin;

32 r. 33/30; Rautenburg; Gottlieb **Luddikait**; Eleon(ora) (unl.); Johanna Charlotta; 12.1.; 14.1.; (*Paten nicht angegeben*); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Tornauin**“*);

30/26 – 34/31; Kiauken; Heinrich **Labys**; Mutter (unl.); Heinrich (unl.) – Erdmut (*Zwillinge*); 13.1.; 18.1.; Georg Hinz; Else (unl.); Bernhard Kühn; (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Erdmuth **Maedingin**“*);

31/27; Baubeln; George **Westphal**; Christina **Schmidtin**; Johann Christ(oph); 11.1.; 18.1.; Zach(arias) Thierbach; Dor(othea) Engelin; Fr(*idrich*) (unl.);

35/32; Neu Schemaiten; Ludwig **Damis**; Cat(harina) Erdm(uth) **Haack**(**in**); Louisa Erdmut; 15.1.; 18.1.; Christ(ina) Dor(othea) Kalksmidtin; Wilh(elm) Gluth; Just(ina) Dam(sin);

36/33; Towelninken; Erdmann **Palaitis**; Marike **Laggate**; Ennike; 14.1.; 18.1.; Endr(ikis) Raiszuk; Asz(mys) Raiszuk; Gr(ita) Raiszukate; Grita Wilkalnene;

32/28; Kl(ein) Kryszanen; Mikel **Jurgszas**; Urte **Raiszuka**(**te**); Dovids; 17.1.; 22.1.; (*Paten nicht angegeben*);

33/29; Jodgalwen; Kristup **Jeksztaitis**; Ane **Nikszta**(**te**); Mikelis; 16.1.; 18.1.; Ans(as) Cimmutait; Jurg Lapait; Else Petrikene;

34/30; Lappienen; Johann **Glueck**, Crämer; Louisa Barb(ara) **Jue**(**rgens**); Johann Ferdinand; 17.1.; 20.1.; Justitiarius (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo;

37/34; Kiauken; Toms **Bruisze**; Urte **Bernotate**; Erdmut; 16.1.; 25.1.; Dov(ids) Kiaukus; Ans(as) Kiaukus; Grita Kiaukuwate;

38/35; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Aszmys **Zegunnis**; Urte **Gizzate**; Christina; 21.1.; 23.1.; Dov(ids) Gailus; Enn(ike) Berno(*tate*); Mar(ia) Faberin;

39/36; Neu Norwaiszen; Jokub **Druskis**; Ennike **Jurgszate**; Urte; 5.2.; 8.2.; Enn(ike) Plytzkene; Urte Jurgsza(te);

40/37; Schemaiten; Johann **Preik**; An(na) Dor(othea) **Engelsin**; Anna Dor(othea); 24.1.; 27.1.; Gertr(ud) Heidmannin; Christ(ina) Heidmannin; Erdm(mann) Gluth;

35/31; *Neu* Mostaiten; Christ(ian) Gottfr(ied) **Stantyn**; Cat(harina) Elis(abeth) **Barko**(**fskin**); George Heinrich; 28.1.; 1.2.; Charl(otta) Bildauin; Fr(idrich) Bildau; Barb(ara) Bildauin;

33 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Erdmon **Plogsztys**; Urte **Gailate**; Mikelis; 29.1.; 1.2.; Agute Mikatene; Mert(in) Mikatis; Mikel Zoog; Jurg Bendig;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Kristup **Podzus**, Dragoner v(on) Platen; Mar(ike) **Jurgszate**; Busze; 1.2.; 4.2.; Urte Lekszene; Ennusze Jurgszate; Mertin Barkofsky;

41/38; (Ort unl.); Jurgis **Guzzons**; Szule **Waitzate**; Grita; 7.2.; 8.2.; Gr(ita) Bublene; Else Naujokate; Jurg Jaksztait; Endr(ikis) Meyruhn;

42/39; (Po)lenshoff; Christ(ian) **Kopp**; Christina **Boenkin**; Justina Charlotta; 5.2.; 8.2.; Erdm(uth) Krieselin; Charl(otta) Kolwigin; Mert(in) Meyer;

37/33; Baubeln; George **Hoelger**; An(na) Mar(ia) **Reimerin**; Fridrich; 7.2.; 8.2.; *Charl*(*otta*) Trutenauin; Mar(ia) Romeikin; Christian Engelke;

43/40; Krauleiden; Joh(ann) Gottfried **Seiffert**; An(na) Reg(ina) **Stobbin**; Anna Regina; 7.2.; 8.2.; An(na) Schornikin; An(na) Reg(ina) Grossin; Erdm(uth) Barwolin;

38/34 (Se)ckenburg; Kristups **Balsomait**; Szule **Lessate**; Ansas; 8.2.; 10.2.; Fr(idrich) Assmann; Jurg Tumaitis; Urte Balsomaitin; Reg(ina) Asmannin;

39/35; Degimmen; Jurgis **Schneideraitis**; Ennike **Goberate**; Mikelis; 13.2.; 15.2.; Dov(ids) Kiaukus; Enn(ike) Endrutaite; Cat(rine) Killukatene;

40/36; Krauleiden; Endrik **Gailus**; Ennike **Deiwikate**; Dovids; 24.2.; 24.2.; Mar(ike) Strekene, Jurg Gedra;

3; Carlsdorff; Johann **Migle**, Canonier; Busze **Puplikate**; Marike; 23.2.; 24.2.; Heinr(ich) Scheiwer; Mik(elis) Kairat; Mar(ike) Piklapene; Mar(ike) Puplikate;

41/5; (Sc)huppinen; (soll seyn (*keine Angabe*)); Berksze **Paulynate**; Mikkelis; Dov(ids) Jodis; Mutte Palagstene;

44/41; Carlsdorff; (*sc. Tochter*), todt, des Jurg **Auszra** Frau; 28.2.; (*die Kindesmutter hieß „Marike **Kairate**“*);

42/37; Dannenberg; (*sc. Sohn*), todt, des Ansas **Cirpins** Frau; 1.3.; (*die Kindesmutter hieß „Edilke **Mankate**“*);

43/38; Kiauken; Toms **Reinatis**; Busze **Jogminate**; Ansas; 3.3.; 4.3.; Soph(ia) Gluthin; Kristup Jogmin; Jons Stancelait;

45/42; Nauseden; Jons **Krutinnis**; Cat(rine) **Jaunate**; Urte; 2.3.; 5.3.; Urte Ludikene; Gr(ita) Kenklate; Krist(ups) Kubillus;

33 r. 46/43; Alt Mostaiten; Christion **Kliszys**; Grita (unl.); Grita; 3.3.; 5.3.; (unl.) (unl.); Mertin Barkofsky; Szule Bark(*ofskin*); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Jogszate**“*);

47/44; Oszpalten; Jurg **Jeksztait**; (Mutter unl.); Ennike; 5.3.; 7.3.; Reg(ina) (unl.); (unl.) (unl.); Endr(ikis) Naujoks; (*die Kindesmutter hieß „Urte **Lekszate**“*);

48/45; Ahlgarten; Johann **Boguszewsky** aus (unl.), Piktupoenschen Kirchspiels, der (unl.) (unl.) (unl.) hier (unl.) in Ahlgarten (unl.) (unl.) (unl.) besucht hat; Cat(harina) Elis(abeth) **Hoffmannin**; Anna Dorothea; 2.3.; 7.3.; An(na) Dor(othea) Hoffmannin; Marg(arethe) Bendikin; Ephr(aim) Sommerfeld;

49/46; Endreiszken; Michel **Kurszeleit**; Sop(hia) Charl(otta) **Surauin**; Sophia Justina; 7.3.; 9.3.; Rah(el) Vogelgesangin; Charl(otta) Glueckin; Gottfr(ied) Borm;

44/39; Hohenberge; Kristups **Reidys**; Else **Harxelate**; Ansas; 8.3.; 8.3.; Mar(ike) Strekene; Reg(ina) Harxelate;

50/47; Lappienen; Johann **Foerster**; Euphr(osina) **Muellerin**; Anna Charlotta; 10.3.; 14.3.; Erdm(uth) Behrentin; Elis(abeth) Friszmutin; George Boenke; Cat(harina) Artschwagerin;

51/48; Endreiszken; Johann **Schier**; Dor(othea) **Reichin**; Eva; 11.3.; 15.3.; Dan(iel) Reich; Reg(ina) Reichin;

52/49; Lappienen; Fridrich **Kater**; Eleon(ora) **Heckendorffin**; Sophia Henrietta; 13.3.; 16.3.; Joh(ann) Glueck; Fr(*idrich*) Friszmuth; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Else Lunczynene;

53/50; Schoenwiese; Frid(r)ich **Taureg**; Dorothea **Ensulleitin**; Dorothea; 15.3.; 19.3.; Kämmer (*Vorname nicht angegeben*) Mertensche; Eva Gentzyn; (unl.) *Jodis*;

45/40; (Osz)nuggarn; Michael **Reussner**; Cat(harina) Dor(othea) **Oeckin**; George Fridrich; 16.3.; 17.3.; Joh(ann) Gluth; Chr(istina) Dor(othea) Hoffmannin; Fr(*idrich*) Lehnert;

46/41; (M)aszrimmen; Jurg **Dummasz**; Ennike **Girullate**; Kristups; 17.3.; 19.3.; Else Titzaitene; Krist(ups) Dummasz; Ansas Dummasz;

54/51; Lappienen; Wilhelm **Hoffmann**; Regine **Lolaitin**; Sophia Charlotta; 17.3.; 21.3.; Louisa Glueckin; Elis(abeth) Rundin; Fridr(ich) Friszmuth;

55/52; (Jo)naiten; der verstorbene Mikel **Skaliszus**; Erdme **Zunnelate**; Ennike; Else (unl); Ennike Kassate; Dov(ids) Zunnehlis; Kristups Jogmins;

34 l. 3; (Ort unl.); Joh(ann) Ludwig **Pratz**, Musqu(etier) v(on) Anhalt; Catrine **Rumpin**; Johann Fridrich; 21.3.; 23.3.; Fr(au) Pf(arrin) (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Fr(*idrich*) Friszmuth; Adam Greinitz;

56/53; (Ort unl.); Jurg **Sturys**, Gärtner; Grita **Szlopsznate**; Ennike; 22.3.; 24.3.; Dor(othea) Eigenfeltin; Mik(elis) Mertinait; Enn(ike) Mertinaitene; Jurg Szlopszna;

57/54; (Ort unl.); Valtyn **Kairys**; Grita **Reidate**; Grita; 22.3.; 23.3.; Jurg Auszra; Mar(ike) Kairatene; Grita Titzaite;

58/55; Neu Mostaiten; Fridrich **Urbahn**; Susanna **Friszmuthin**; Anna Juliana Charlotta; 26.3.; 28.3.; Louisa Taudynin; Christ(*oph*) Taudyn;

59/56; Tranatberg; Joh(ann) Christ(oph) **Kirschni**(**n**)**g**; Mar(ia) Elis(abeth) **Massalskin**; Eleonora Christina; 26.3.; 28.3.; Joh(ann) Christ(*oph*) Massalsky; Mert(in) Massalski; Elis(abeth) Siemuntin; Christ(ina) Massalskin;

47/42; Packuss; Dovid **Pluszys**; Busze **Pantelate**; Mikelis; 22.3.; 28.3.; Enn(ike) Smalakene; Dovid Pluszys;

48/43; Boenke; Ansas **Scheime**; Mar(ike) **Tanschate**; Endrus; 26.3.; 28.3.; Jurg Kaless; Erdm(ons) Petrik; Mert(in) Rogge(n)buk; Susanne Kerwelene;

60/57; Reatiszken; Mikel **Biczkus**; Edilke **Skaliszate**; Marike; 29.3.; 4.4.; Elis(abeth) Heckendorffin; Enni(ke) Kliszate; Endr(ikis) Kliszys;

61/58; Greituszk – Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Mikel **Makys**; Grita **Dummikate**; Grita; 3.4.; 5.4.; Cat(rine) Makate; Cat(rine) Skuratene; Dov(ids) Alkininks; Gabr(iel) Rabe;

62/59; Endreiszken; Christ(ian) **Hennig**; An(na) Mar(ia) **Kirschningin**; Rahel; 3.4.; 8.4.; Cat(harina) Vogelgesangin; Joh(ann) Glueck; Charl(otta) Glueckin; An(na) Dor(othea) Doellertin;

49/44; Krauleiden; Johann **Berwol**; Erdm(utte) **Zamaitate**; Ansas; 4.4.; 5.4.; Grita Junkerene; Erdm(utte) Barwolate; *Jurg* Junker; Mik(elis) Jure;

50/45; Osznuggarn; (Vater unl.); Mar(ia) Elis(abeth) **Jezauin**; Gottfried Lebrecht Lehnert; 5.4.; 6.4.; Erdm(mann) Haupt; Mich(ael) Reussner; Dav(id) Lehnert; Anna Dor(othea) Hauptin; (*der Kindesvater hieß Ludwig* ***Poetter***);

51/46; Rucken; Do(v)id **Audejatis**; Mar(ike) **Breyerate**; Ansas; 6.4.; 7.4.; Krist(ups) Balczatis; Enn(ike) Breyerate;

52/6; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn (*keine Angabe*)); die Hure Maria **Luccauin**; Johann Christ(ian); 5.4.; 7.4.; Christ(ian) Lenk; Georg Titzkus; Jurg Balandis; Barb(ara) Lenkin; Cat(rine) Zegguhnin;

34 r. 53/44; Prudim; Jurg **Stancelait**; Urte **Schneiderate**; Jurgis; 6.4.; 7.4.; Enn(ike) *Cimmutene*; Maur(us) Stancelait;

63/60; Elb(ingsche) Colonie; Tobias **Lagerpusch**; Anna (unl.); Juliane; 6.4.; 7.4.; Gr(ita) (unl.); (unl.) Stanczate; Krist(ups) Gennys; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „****Kleinin****“*);

64/61; Seckenburg; Ansas **Reckaitis**; Elske (unl.); Urte; 7.4.; 8.4.; Mik(elis) Rekait; Urte (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „****Rylaite****“*);

65/62; Carlsdorff; Endrik **Rylait**; Grita (unl.); Busze; 7.4.; 12.4.; Cat(arina) Auszrene; (unl.) (unl.); Busze Rylaite; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „****Jurgszate****“*);

66/63; Endreiszken; Mertin **Lack**; Rosina **Kowalewskin**; Justina; 10.4.; 12.4.; Dov(ids) Kairys; Rah(el) Friszmuthin; An(na) Dor(othea) Lackin;

54/48; Schoenwiese; Johann **Dietrich**; Erdm(uth) **Hoffmannin**; Erdmann; 11.4.; 13.4.; Christ(ina) Jackaitin; Mich(ael) (unl.); Augustin Hussor;

67/64; Jodgalwen; Hans **Kukuk**; Ennike **Kubillate**; Urte; 11.4.; 13.4.; Jurg Kukuk; Joh(ann) Dehn; Mar(ia) Kruegerin; Jul(iana) Korkin;

55/49; Elbingsche Colonie; Jurg **Danull**; Urte **Naujokate**; Christion; 14.4.; 16.4.; Krist(ups) Danull; Ennike Grasztaitene; Urte Dannulate; Reg(ina) Kalkofskin;

68/65; Dannenberg; Gottlieb **Spangehl**; Charl(otta) **Maedingin**; Johanna Ester; 13.4.; 18.4.; Joh(ann) Glueck; Charl(otta) Glueckin; Est(er) Spangel; Ephr(aim) Maeding;

69/66; Krauleiden; Aszmys **Mikkutaitis**; Busze **Stancelate**; Busze; 16.4.; 16.4. (in Kalleninken); Jurg Stancelait; Enn(ike) Gailene; Mar(ike) Baczate;

56/50; Greituszk – Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Endrik **Grigul**; Busze **Alkininkate**; Dovid; 18.4.; 21.4.; Ans(as) Grigul; Endr(ikis) Scheime; Busze Scheimene; Ansas *Dummiks*;

57/51; Kiauken; Toms **Plonus**; Marike **Burkantate**; Mikelis; 17.4.; 22.4.; Else Garmeisterene; Endr(ikis) Burkant; Krist(ups) Reinait; Joh(ann) Labys;

70/67; Packuss; Kristup **Jurgjohn**; Ennike **Kliszate**; Ennike; 21.4.; 23.4.; Erdm(uth) Beyerin; Mich(ael) Boetcher; Cat(rine) Plonate;

71/68; Maegdeberg; Fridrich **Hein**; An(na) Christ(ina) **Kruse**; Catarina Elisabeth; 21.4.; 25.4.; Christ(ina) Leperin; Christ(ina) Massalskin; Mich(ael) Faehrmann;

72/69; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Herrmann**; Erdm(uth) **Cimmutaitin**; Anna Justina; 23.4.; 25.4.; George Blosze (sic!); Barb(ara) Blozin (sic!); Christ(ian) Lenck; Louisa Herrmannin;

35 l. 73/70; (Ort unl.); Milkus **Lizzus**; Ennike **Greinate**; Elske; 23.4.; 25.4.; Urte Rogatene; Urte Lizzate; Annuss(is) Lizzus; Abrom Mertinait;

58/52; (Ort unl.); der seel(ige) Johann Christ(oph) **Kalksmid**; Christine Dorothea **Damisin**; Joh(ann) Christ(oph); 27.4.; 29.4.; Just(ina) Kalksmidtin; Erdm(ann) Damis; Christ(ian) Damske;

74/71; (Ort unl.); Mikel **Jurgszaitis**; Erdm(utte) **Jurgelate**; Erdmut; 28.4.; 29.4.; Reg(ina) Oszpaltene; Enn(ike) Jogminate; Berksze Jurgsz(ate); Krist(ups) Jogmins;

75/4; Endreiszken; (soll seyn Johann **Podiem**); Louisa **Richertin**, des Cölm(ers) Heinrich Richerts Tochter; Rahel; 29.4.; 30.4.; Soph(ia) Surauin; Louisa Hoffmannin;

59/53; Elb(ingsche) Colonie; Johann **Radke**; Urte **Danullate**; Johann Christ(ian); 30.4.; 2.5.; Mar(ike) Jurgjonene; Jurg Danull; Urte Danullate;

60/54; Oszpalten; Michel **Gengel**; An(na) Louisa **Kruegerin**; Johann Gottfried; 1.5.; 5.5.; Mar(ia) Elis(abeth) Sellowa; Jons Borowsky (sic!); Mar(ia) Elis(abeth) Barofskin (sic!); Ensys Kalniszkis;

76/72; Hohenberge; Kristup **Bernots**; Mar(ike) **Pyworate**; Erdmut; 28.4.; 29.4. (in Kalleninken); Erdm(ons) Deiwik; Dan(iel) Haupt; Erdm(utte) Deiwikate;

61/55; Seckenburg; Georg **Topait**; Louisa Dorothea **Schmalleyin**; Johann Wilhelm; 29.4.; 2.5.; Mert(in)Lehmann; Jurg Toluszas; Ennike Jaksztatene;

77/73; Prudim, Gräfl(ich); Kristup **Schack**; Else **Rittinate**; Erdmut; 2.5.; 5.5.; Cat(rine) Hinzin; Barb(ara) Butzlaffin; (unl.) Butzlaff;

62/56; Neu Norwaiszen; Mertin **Naused**; An(na) Agathe **Mertinsin**; George Adam; 2.5.; 5.5.; Christ(*oph*) Engelke; Christ(ian) Samel; Joh(ann) Zegguhn; Erdm(uth) Sommerfeltin;

4; Kryszanen; (Kristup **Strungys**, Musqu(etier) v(on) Anhalt; Grita **Gattawate**, Witwe Kairene, in Unehre als Witwe; Kristup; 2.5.; 5.5.; Else Joniszkene; Cat(arina) Lunczynate;

4; Raging; Aszmys **Sudmon**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; Mar(ike) **Joniszkate**; Elske; 13.5.; 14.5.; Dov(ids) Posinnis; Else Skuratene; El(eonora) Goelin;

78/74; Lappienen; Christ(oph) **Surau**; Eleon(ora) **Runauin**; Justina; 8.5.; 11.5.; Reg(ina) Schneiderate; Charl(otta) Glueckin; Joh(ann) Glueck;

63/57; Lappienen; Peter **Hoelger**; Dor(othea) **Beckerin**; Carl Ludwig; 13.5.; *16*.5.; Fr(*idrich*) Friszmuth; Erdm(mann) Rund; Soph(ia) Rundin; Nicolaus Lawier;

35 r. 64/7; Elb(ingsche) Colonie; (der Hurer soll seyn Christ(ian) **Seiffert**, (unl.)); die Hure Anna (unl.); Christ(ian); 14.5.; 16.5.; Reg(ina) (unl.); (unl.) (unl.);

65/8; Degimmen; (Dovid (unl.), (unl.) (unl.)); Urte (unl.); (Sohn – Vorname (unl.)); 15.5.; 16.5.; Cat(rine) Laggene; Jurg Plonus; (unl.) (unl.);

66/58; Towelninken; Ansas **Petriks**; Else (unl.); Dovid; 14.5.; 16.5.; Erdm(mann) Pallait; Ans(as) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Smailate**“*);

67/59; Oszpalten; Mikel **Sellowa**; Else **Zamaitate**; Ensys; 9.5.; 9.5.; Mik(elis) Gailus; Annuss(is) Labait; (unl.) (unl.);

68/60; Lappienen; Johann Jacob **Oldenhoff**; An(na) Reg(ina) **Krewaltin**; Reinhold Fridrich; 15.5.; 18.5.; G(eorge) H(einrich) Leo, Past(or) l(oci) (*lat. = „Pfarrer des Ortes“*); Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Schulz; Herr Fr(idrich) Frischmuth; Frau Louisa Barb(ara) Glueckin; Else Lunczynene;

69/61; Alt Mostaiten; Kristup **Bernots**; Busze **Gailate**; Dovids; 17.5.; 19.5.; Enn(ike) Puplikene; Krist(ups) Potzka;

79/75; Bretterhoff; Mertin Conrad **Hoffmann**; An(na) Gottlieb **Glaubitzin**; Justina; 20.5.; 21.5.; Joh(ann) Faber; Just(ina) Bankmannin; Christ(ina) Oldenhoffin; Heinr(ich) Tiems;

70/62; Baubeln; Endrik **Jedwill**; Ennike **Dimzate**; Endrik; 15.5.; 16.5.; Krist(ups) Sangal; Gr(ita) Samselene; Mar(ike) Kairatene,

71/63; Baubeln; Kristup **Sangals**; Gr(ita) **Kelnorate**; Annuss(is); 3.5.; 4.5.; An(na) Dor(othea) Engelkin; Euphr(osina) Engelkin; Endr(ikis) Jedwill; Mik(elis) Samsel;

72/64 – 80/76; Eschenberg; Jokub **Kupratis**; Grita **Jogszate**; Mikelis – Grita (*Zwillinge*); Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kroenertin; Ennike Kuehnene; Christ(oph) Beckmann;

81/5; Greituszk; (*sc. Tochter*) der Ennike **Skaliszate**, unehel(ich), todt gebohren; (*Datum nicht angegeben*);

73/65; Degimmen; Ansas **Jogszys**; Grita **Storimmate**; Dovid; 20.5.; 23.5.; Maur(us) Greinus; Cat(arina) Killukene; Mar(ike) Kiaukate;

74/66; Lappienen; George **Naused**; Gertr(ud) **Niemantin**; Carl Gottfried; 20.5.; 25.5.; Joh(ann) Glueck; Charl(otta) Glueckin; Mert(in) Naused; M(a)d(emoi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Schulzin;

5; Kl(einer) Fridrichsgraben; Jozep **Szewelys**, (*sc. Soldat*) v(on) Rothkirch; Ennike **Jurgszate**; Mikelis; 25.5.; 26.5.; Ansas Jurgsz; Grita Wilkelnene;

75/67; Philipsberg; Georg Wilhelm **Gluth**, Wirth; Elis(abeth) **Friszmuthin**; George Wilhelm; 26.5.; 28.5.; An(na) Dor(othea) Bautzin; An(na) Just(ina) Kalksmidtin; Joh(ann) Heinr(ich) Gluth; Gottfr(ied) Friszmuth;

82/77; Kiauken; Carl Fridrich **Gluth**, Wirth; Soph(ia) **Kroenkin**; Justina Wilhelmina; 27.5.; 28.5.; Toms Reinatis; Reg(ina) Knoopin; Charl(otta) Balkwitzin;

76; Nauseden; Maur(us) **Kalwait**; Else **Kalwaite**; 14.5.; 15.5.; (*Paten nicht angegeben*);

36 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Mikel **Jurgjons**; Eva **Behrentin**; Elske; 27.5.; 30.5.; Dov(ids) Kasztaun; Else Jogszate; Urte Radkene;

84/79; (Ort unl.); Jurgis **Toluszas**; Else **Mikutate**; Urte; 28.5.; 30.5.; Krist(ups) Jeksztait; Louisa *Klebonene*; Cat(rine) Szlektate;

(Nummer unl.); (Ort unl.); (sc. Tochter); todtgebohrene, des (unl.) Frau; 24.5.;

85/80; Ort unl.); Georg **Krakuhn**; Anna **Bernotin**; Johanna Charlotta; 28.5.; 2.6.; An(na) Mar(ia) Niclausin; Christ(ina) Majorin; Mich(ael) Dietrich; Andr(eas) Rothkamm;

77/9; (Ort unl.); (der Hurer ist ein verheirateter Bosniack Namens Hans **Nikszus**; die Hure, welche das 2.te Kind von ihm hat, Grita **Wygantate**; Ansas; 30.5.; 31.5.; Gr(ita) Froesene; Christ(ian) Bilau; (unl.) Zamaitis;

78/69; Rautenburg; Mikel **Storimm**, Knecht; Busze **Szarmokate**; Jurgis; 27.5.; 31.5.; Else Dulkene; Gottl(ieb) Schiemann; Charl(otta) Jackaitin; Christ(ina) Beeckin;

6; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Mertin **Skaliszus**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann; Else **Jurkate**; Jurgis; 27.5.; 31.5.; Urte Bendikene; Gr(ita) Szeimate; Jurg Gurklys;

79/70; Boenke; Dovid **Grigul**, Wirth; Szule **Kiwilate**; Jurgis; 29.5.; 31.5.; Endr(ikis) Szeime; Endr(ikis) Zegunnis; Grita Graetzene; Busze Petrikene;

80/71; Jodgalwen; Mertin **Lehmann**; Reg(ina) **Schmalleyin**; Fridrich Wilhelm; 1.6.; 6.6.; Gottfr(ied) Krueger; Ans(as) Jaksztait; Louisa Topaitin; Christ(ian) Haack;

81/72; Seckenburg; Michel **Assmann**; Florentine **Wagnerin**; Siegfried Bernhard; 31.5.; 6.6.; Krist(ups) Balsomait; Ans(as) Urbekait; An(na) Dor(othea) *Rauschin*;

86/81; Warszlauken; Gottfried **Sperling**; An(na) Mar(ia) **Nikszteitin**; Maria Elisabeth; 6.6.; 8.6.; An(na) Mar(ia) Hoffmannin; Barb(ara) Podiemin; Mich(ael) Henseleit;

82/73; Tranatberg; Michel **Raiszuk**; Louisa **Noetzelin**; Carl; 8.6.; 10.6.; Heinr(ich) Noetzel; Gottl(ieb) Doehring; Gr(ita) Aszmutaitene; Euphr(osina) Noetzelin;

83/74; Rautenburg; Johann **Kowalewsky**; An(na) Just(ina) **Kuntzin**; Johann Wilhelm; 8.6.; 10.6.; Christ(*oph*) Bendik; Fr(*idrich*) Bendik; Soph(ia) Barb(ara) Scheiwerin;

87/82; Iwenberg; Wilhelm **Engelke**, Wirth; Euphr(osina) **Kroenertin**; Anna Sophia Charlotta; 9.6.; 13.6.; Ephr(aim) Engelke; Soph(ia) Kuntzin; Heinr(ich) Scheiwer;

88/83; Carlsdorff; Christ(ian) **Jeszke**; Cat(rine) **Jedminnin**; Charlotta; 11.6.; 13.6.; Erdm(uth) Kiehlin; Louis(a) Kieli(n); Endr(ikis) Rylait; Joh(ann) Jurgsz;

36 r. 89/84; Lappienen; Erdmann **Kukullys**; (Mutter unl.); Sophia Ester; 11.6.; 15.6.; (unl.) (unl.); Else Lunczynene; Fridr(ich) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Marike **Lippikate**“*);

90/85; Reatiszken; Johann **Dath**; Eva (unl.); Johanna Justina; 18.6.; 20.6.; (unl.) (unl.); Herr (*Vorname nicht angegeben*) Lindhorst; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Radke; (unl.) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Kalkschmidtin**“*);

91/86; Usseinen; Ansas **Naujoks**; (Mutter unl.); Busze; 12.6.; 13.6.; Jok(ubs) Awizzus; (unl.) (unl.); (*die Kindesmutter hieß* – wohl – *„Grita **Szimkate**“*);

84/75; Krauleiden; Christ(ian) **Faehlau**; Eleon(ora) **Gabr**(**ielin**); Ephraim; 17.6.; 17.6. (in Kalleninken); Bernh(ard) Faehlau; Barb(ara) (unl.); Else Huebszene;

6; Mostaiten; Johann Gottlieb **Pfennig**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann; Anna Regina **Groeningin**; Carl Ludwig; 23.6.; 25.6.; Carl Ludw(ig) Hoelger; Erdm(utte) Szapalene; Michel Schwarz;

85/76; Polenzhoff; (*sc. tot geborener Sohn*) des Erdmann **Doellerts** Frau; 27.6.; (*die Kindesmutter hieß „Erdmuth **Matzaitin**“*);

92/87; Loheden; Ansas **Rogait**; Ennike **Aszmutate**; Grita; 28.6.; 30.6.; An(na) Dor(othea) Heidmannin; Ennike Mertinate; Mik(elis) Mertinait;

93/7; Norwiszeiten; (der Hurer soll seyn Heinrich **Jurkait**, Knecht des Lutkus); die Hure Erdmut (unl.) Engelkin, gebohrene **Kliwerin**; Anna Dorothea; 4.7.; 6.7.; Cat(rine) Elis(abeth) Lutkusin; Cat(rine) Lagerpuschin; Christ(*oph*) Faehnrich;

86/77; Endreiszken; Michel Gotthard **Doehring**; Mar(ia) Elis(abeth) **Schillingin**; Siegfried; 5.7.; 6.7.; Reinh(old) Schilling; Mertin Westphal; Joh(ann) Schilling,

87/78; Rautenburg; Johann **Kuhlins**; Mar(ia) Elis(abeth) **Gluthin**; Christ(ian) Wilhelm; 7.7.; 9.7.; Joh(ann) Glueck; (unl.) Friszmuthin; Fr(*idrich*) Bendik; Christ(ian) Gluth;

94/88; Ginkelsmittel; Mertin Salomo **Bankmann**; Cat(rine) **Butkereitin**; Eva; 12.7.; 14.7.; Charl(otta) Bildauin; Joh(ann) Kolwig; Just(ina) Schulzin;

95/8; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Wilhelm **Faber**, ein Sohn des Ober-Schulzen); die Hure Ana Maria **Kalkofskin**; Anna Carolina; 14.7.; 15.7.; Jac(ob) Schwan; Reg(ina) Kalkofskin; Cat(harina) Kernin; Charl(otta) Schulzin;

88/79; Kryszahnen; Mikel **Reydys**, Wirth; Grita **Gailate**; Jokubs; 14.7.; 16.7.; Else Jonikaitene; Reg(ina) Kiaukuwene; Mertin Rupszaitis;

96/89; Osznuggarn; Erdmann **Preik**; Cat(arina) Barb(ara) **Hoffmannin**; Catarina Barbara; 16.7.; 18.7.; Erdm(mann) Haupt; Gertr(ud) Boeckin; Dor(othea) Hoffmannin;

37 l. 97/90; (Ort unl.); Gottfried **Vogelgesang**; Anna Reg(ina) **Gorgelin**; Ester *Anika*; 21.7.; 25.7.; Ludw(ig) Hoelger; Eleon(ora) Vogelgesang; Mich(ael) Barkofsky;

98/91; (Ort unl.); Ansas **Raiszuks**; Reg(ina) **Jogszate**; Grita; 23.7.; 25.7.; Else Raiszukene; Dov(ids) Lunczyn; Gr(ita) Jogszate; Endr(ikis) Raiszuks;

89/80; (Ort unl.); Gottfried **Lessing**; Mar(ia) Elis(abeth) **Lessingin**; Ephraim; Mar(ia) Elis(abeth) Keraitin; Fr(*idrich*) Friszmuth; Wilh(elm) Gluth; Heinrich Lessing;

90/81; (Ort unl.); des Erdm(ons) **Deiwik** Frau von todtem Sohn (*sc. entbunden*); (*die Kindesmutter hieß „Marike **Mankate**“*);

91/82; (Ort unl.); Jurgis **Huebsz**; Else **Lunczynate**; Mikelis; 24.7.; 25.7.; Reg(ina) Jedwillate; Adam Lunczyn; Grita Paulinate;

99/92; Jonaiten; Dovid **Kurps**; Marike **Stantynate**; Erdmut; 25.7.; 28.7.; Mar(ike) Kurpene; Ansas Lekszas; Ennike Sellenene; Fridr(ich) Frischmuth;

100/93; Seckenburg; George **Manczys**; An(na) Louisa **Koppin**; Maria Elisabeth; 24.7.; 29.7.; Christian Kopp; Barg(aretha) *Boekkin*; Charl(otta) Rempin; Mertin Mantzau; Louisa Lehmannin;

101/94; Alt Mostaiten; Christoph Albrecht **Krass**, Schulmeister; Anna Loui(sa) **Truchsin**; Anna Dorothea; 28.7.; 29.7.; Rah(el) Mertinsin; Mar(ia) Elis(abeth) Hoelgerin; Bernh(ard) Grigsz;

102/95; Kryszanen; Dovid **Pauliks**; Mar(ike) **Joniszkaite**; Ennike; 31.7.; 2.8.; Else Joniszkaitene; Enn(ike) Jedwillate; Erdm(ons) Kiaukus;

92/83; Endreiszken; Johann Christoph **Schilling**; Cat(harina) Elis(abeth) **Faackin**; Johann Christoph; 31.7.; 3.8.; Fr(*idrich*) Friszmuth; Ester Milens; Heinr(ich) Hoffmann;

103/96; Kasztaunen; Mertin **Tammoszus**; Busze **Kasztaunate**; Elske; 2.8.; 3.8.; Jurg Raiszuk; Jurg Mankait; Mar(ike) Petroszkene; Busze Jogszate;

104/97; Dannenberg; Jurg **Ginuttis**; Urte **Laszate**; Erdme; 4.8.; 8.8.; Bern(hard) Skorloff; Mar(ike) Puplikate; Erdm(utte) (unl.);

105/98; Endreiszken; Mertin **Schiemann**; Elis(abeth) **Rauterin**; Johann; 6.8.; 8.8.; Erdm(uth) Boettcherin; Joh(ann) Engelke; Mich(ael) Kairys;

93/84; Lappienen; Johann **Wach**, Glökner; Dorothea **Pfenningerin**; Johann Jacob; 5.8.; 8.8.; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Johann Feyerabend; Augustin Hussor;

94/85; Maszrimmen; Christian **Samel**; Mar(ia) Elis(abeth) **Gluthin**; Christoph; 9.8.; 10.8.; Mert(in) Trutenau; Erdm(uth) Thielin;

95/86; Dannenberg; Endrik **Puplik**; Busze **Raiszukate**; Endrik; 9.8.; 10.8.; Erdm(utte) Puplikene; Jurg Puplik; Ansas Jurgszas;

37 r. 96/87; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kuck**; An(na) Dor(othea) **Schulzin**; Gottfried; 10.8.; 11.8.; Barb(ara) Dor(othea) Eigenfeltin; (unl.) (unl.); Jacob Schwan;

106/99; Endreiszken, Gräfl(ich); Kristups **Ludwikis**; Urte (unl.); Urte; 9.8.; 11.8.; Urte Ludwikene; Else (unl.); Cat(rine) Krutinnene; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Jogszate**“*);

5; (E)ndreiszken; Mertin **Lapineit**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; An(na) Barb(ara) (unl.); Anna Rahel; 13.8.; 15.8.; An(na) Barb(ara) (unl.); (unl.) Rogasz; Jul(iana) Schneidereitin; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Surauin**“*);

97/88; Polenshoff; Jurgis **Zamaitait**; Elske **Wall**(**ate**); Dovids; 14.8.; 15.8.; Gr(ita) Griggatene; Dov(ids) Zamaitait; Krist(ups) Gretzmann; Cat(rine) Wallate;

98/89; Kussenberg; Johann **Steck**; Ennike **Hochzeitate**; Christoph; 14.8.; 15.8.; Cat(rine) Nikszuwene; Adam Hinz;

6; (Kleiner) Fridr(ichs)-Graben; Kristups **Bernots**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann; Ennike **Szwelnate**; Marike; 17.8.; 18.8.; Ans(as) Bernoth; Gabr(iel) Rabe; Else Jogszate; *Mar*(*ike*) Jurgelatene;

99/90; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**; Barb(ara) **Titzkusin**; Carl; 18.8.; 19.8.; Charl(otta) Schulzin; Mar(ia) Reichin; Joh(ann) Georg Titzkus;

107/100; (E)ndreiszken; Fridrich **Artschwager**; Lou(isa) **Fridricin**; Anna Justina; 18.8.; 20.8.; Dan(iel) Faack; Cat(rine) Faackin;

108/101; Labigraszen; Jons **Biczkus**, Gärtner; Reg(ina) **Gennate**; Sophia; 18.8.; 22.8.; Erdm(utte) Bundulene; Christina Branenburgin;

100/91; Elb(ingsche) Colonie; George **Blosze**; Barb(ara) **Lenckin**; Carl Wilhelm; 19.8.; 22.8.; An(na) Dor(othea) Mueller; Christian Lenkin (sic!); Fr(*idrich*) Kriesel;

109/102; Elb(ingsche) Colonie; Peter **Lenck**; An(na) Barb(ara) **Bendikin**; Anna Charlotta; 17.8.; 22.8.; Mar(ia) Elis(abeth) Runauin; Wilh(elm) Perkuhn; Just(ina) Bendikin;

110/103; Warsze; Kristup **Simonatis**; Mar(ike) **Allaite**; Marike; 16.8.; 22.8.; Busze Dimzene; Gr(ita) Allate; Mik(elis) Aszmutait;

111/104; Szaukszten; Mikel **Matzaitis**; Reg(ina) **Jurgszate**; Busze; 22.8.; 23.8.; Ennusze Mankate; Else Tumaite;

101/92; Jonaiten; Ansas **Dummasz**; Berksze **Zonnate**; Ansas; 23.8.; 24.8.; Enn(ike) Zunnene; Ansas Zonn;

102/93; Rucken; Kristup **Balczait**; Mar(ike) **Breyerate**; Ansas; 24.8.; 24.8.; Enn(ike) Breyerin; Mar(ike) Audejene; An(na) Laggys;

112/105; (Gi)nkelsmittel; Martin **Neumann**; Euphr(osina) **Dulkin**; Rahel; 23.8.; 27.8.; Fr(*idrich*) Schulz; Sal(omo) Bankmann; An(na) Dor(othea) Bankmannin; Just(ina) Hauptin;

38 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Jurgis **Joniszkait**; Else **Bruiszate**; Erdmut; 25.8.; 29.8.; Gr(ita) Joniszkene; Cat(rine) Raiszukate; Jurg Raiszuk;

7; (Ort unl.); Carl **Kroenke**, Wirth; Musqu(etier) v(on) Rothkirch; Gertrud **Gluthin**; Carl Fridrich; 31.8.; 3.9.; Joh(ann) Heinr(ich) Gluth; Dan(iel) Kroenke; Soph(ia) Gluthin;

103/94; (Ort unl.); Mikel **Piklap**; Marike **Szoepsztate**; Mikelis; 4.9.; 7.9.; Grita Jogszene; Krist(ups) Piklap; Gr(ita) Greinate;

104/95; Endreisz(k)en; David **Kairys**; Just(ina) **Engelkin**; Benjamin; 2.9.; 5.9.; Cat(rine) Tiedmannin; Heinr(ich) Hoffmann; Mich(ael) Poetzel;

105/96; Jonaiten; Mikel **Peterait**; Grita **Storimmate**; Kristups; Christ(ina) Kalksmidtin; Annuss(is) Dejok; Grita Stanczate;

114/107; Kryszanen; Mikel **Kiauka**; Mar(ike) **Lunczynate**; Marike; 1.9.; 5.9.; Reg(ina) Kiaukuwene; *Dov*(*ids*) (unl.);

106/97; Jonaiten; Christoph **Taudyn**; Louisa **Henningin**; Gottlieb; 10.9.; 14.9.; Mert(in) Hennig; Dav(id) Kalksmidt; Euphr(osina) Henningin; Charl(otta) Taudynin;

115/108; Jodgalwen; Ansas **Cimutait**; Mar(ike) **Niksztaite**; Elske; 5.9.; 12.9.; Busze Jozepaite; An(na) Jaksztaitene;

116/109; Warszlauken; Michel **Plonus**; Just(ina) Barb(ara) **Engelsin**; Justina Juliana; 10.9.; 12.9.; Erdm(uth) Beyerin; Erdm(uth) Engelsin; Christian Noetzel;

8; Norwaiszeiten; Maurus **Rogaitis**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; Urte **Greinate**; Maurus; 8.9.; 12.9.; Jurg Mertinait; Jurg Szlopsz(na); Ennike Lizzene;

117/110; Norwiszeiten; Heinrich **Schoenwald**; An(na) Elis(abeth) **Kruegerin**; Anna Sophia; 12.12.; 12.12.; Barb(ara) Rogaszin; Charl(otta) Leidigin; An(na) Mar(ia) (unl.) Hoffmannin; Joh(ann) Christ(oph) Rehberg;

107/98; Nauseden; Kristups **Lunczyns**, Wirth; Berksze **Lolaite**; Dovids; 12.9.; 13.9.; Else Palagstene; Frid(rich) Bendik;

108/99; Prudim, Königl(ich); Heinrich **Noetzel**; Cat(rine) **Scherneikin**; Michael; 12.9.; 15.9.; Fr(*idrich*) Lenert; Barb(ara) Hinzin; (unl.) (unl.);

118/9; Towelninken; Ansas **Raiszuk**, Unterförster; Catrine **Gailate**, die viele Jahre sich mit ihm geschl(eppet); Grita; 13.9.; 15.9.; Enn(ike) Raiszukene; Gr(ita) Raiszuka(te); Mikel Jogszys;

38 r. 120/111; Rautenburg; Bernh(ard) Fridr(ich) **Oldenhoff**, Sartor (*lat. = „Schneider“*); Anna Christina **Runauin**; Justina Charlotta; 15.9.; 17.9.; Charl(otta) Glueck(in); Soph(ia) Friszmuthin; Soph(ia) Behrendtin; Joh(ann) Old(enhoff);

121/112; (A)lt Schemaiten; des Jurg **Zonn** Frau von todter Tochter (*sc. „entbunden“*); 18.9.; (*die Kindesmutter hieß „Urte **Zunnelaite**“*);

9; Towelninken; Joh(ann) **Zameitzky**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann, Comp(agnie) Maj(or) (unl.); An(na) Dor(othea) **Potzkate**; Christoph; 17.9.; 19.9.; Ennusze Raiszukene; Reg(ina) Zameitzkin; Christoph Zameitzky;

122/113; Seckenburg; Johann **Butzlaff**; An(na) Christ(ina) **Woy**(**kin**); Justina; 17.9.; 19.9.; An(na) Mar(ia) Schwarzin; Gertr(ud) Haakin, Gertr(ud) Passargin; Gottfr(ied) Haack; (*ausweislich weiterer Registereinträge lautete der Vorname des Kindesvaters nicht „Johann“, sondern „Ephraim“*);

7; Endreiszken; Bernhard **Kuckuk**, Musqu(etier) v(on) Hallmann; Eva **Kiehlin**; Euphrosina Charlotta; 19.9.; 21.9.; (unl.) Friszmuthin; Gottfr(ied) Kukuk; Barb(ara) Kiehlin;

123/114; Rautenburg; Christian **Samel**; Euphr(osina) **Sommerfeltin**; Euphrosina; 18.9.; 22.9.; Joh(ann) Glueck; Charl(otta) Glueckin; Gertr(ud) Nausedin; Else Lunczynene;

109/100; Polenshoff; Mikel **Naujoks**; Ennike **Reidate**; Mikkelis; 17.9.; 22.9.; Gr(ita) Stanczene; Ansas Gailus; Mikel Gennys;

124/115; Polenshoff; Heinrich **Kolwig**; An(na) Mar(ia) **Hoeckrigin**; Anna Justina; 15.9.; 22.9.; Joh(ann) Bankmann; Gottfr(ied) Luccau; Soph(ia) Friszmuthin;

110/101; Alt Schemaiten; Heinrich **Lessing**; An(na) Barb(ara) **Lackin**; Fridrich; 24.9.; 26.9.; Cat(rine) Gluthin; Dan(iel) Lack; Erdm(uth) Keraitin;

125/116; Lappienen; Erdmann **Rund**; Mar(ia) Elis(abeth) **Sommerfeltin**; Charlotta; 27.9.; 29.9.; Georg Hoffmann; Barb(ara) Glueckin; Ephr(aim) Sommerfeld;

111/102; Rautenburg; Michael **Schwarz**; Mar(ia) Elis(abeth) **Pfenningin**; Bernhard; 26.9.; 29.9.; Christian Samel; Joh(ann) Ninnemann; Mar(ia) Dietrichin;

126/117; Degimmen; Jons **Kairys**; Cat(rine) **Dietschate**; Erdmut; Erdmut; 27.9.; 29.9.; Erdm(utte) Karene; Mar(ike) Kairate; Dovid Migle; Kristup Jeksztait;

112/103; Oszpalten; Mikel **Kalwait**; Szule **Nausedate**; Kristups; 28.9.; 29.9.; Krist(ups) Bigga; Ennike Lenertene; Else Kalwaitene;

127/118; Norwiszeiten; Heinrich **Giese**; An(na) Dor(othea) **Doellertin**; Catarina Elisabeth; 2.10.; 3.10.; Louisa Siemuntin; Heinr(ich) Koreik; Mar(ia) Elis(abeth) Siemuntin; Christian Siemunt;

39 l. 128/119; *Alt* Schemaiten; Anussis **Kubillus**; Mar(ike) **Broszaite**; Elske; 28.9.; 3.10.; Erdm(utte) Skaliszene; Ennike Karszate;

129/120; (Ort unl.); George **Hoelger**; Elis(abeth) **Bildauin**; Rahel; 30.9.; 5.10.; Mich(ael) Smalakys; Sam(uel) Bankmann; Euphr(osina) Kalksmidtin; Dor(othea) Hoelgerin;

130/121; (Ort unl.); Kristup **Swarraitis**; Mar(ike) **Zonnate**; Elske; 5.10.; 6.10.; Enn(ike) Zunnene; Cat(rine) Swarratene; Heinr(ich) Lessing;

131/122; Prudimmen, Gräfl(ich); Dovid **Cimmutait**; Ennusze **Dietschate**; Elske; 8.10.; 9.10.; Ans(as) Pluszys; Mar(ike) Grigullene; Else Pluszate;

113/104; Neu Mostaiten; Carl **Berg**; Charl(otta) **Weisselin**; Christian Wilhelm; 9.10.; 11.10.; Heinr(ich) Kuehn; Dor(othea) Hauptin;

114/105; Oszpalten; Kristup **Girull**; Reg(ina) **Girullate**; Erdmon; 10.10.; 12.10.; Jurg Jeksztait; Erdm(utte) Dummaszene; Joh(ann) Redmer;

115/106; Alt Mostaiten; Siegfried **Kroenert**; Just(ina) **Reimerin**; George Fridrich; 10.10.; 13.10.; Soph(ia) Kroenertin; Fr(idrich) Kroenert; Lorentz Reimer;

116/107; Baubeln; Johann Christoph **Samel**; Charl(otta) (unl.); Johann Christoph; 9.10.; 9.10. (in Kaukehnen); Gr(ita) Samsel; Erdmann Tiems; (*die Kindesmutter ist – zuvor und danach – in weiteren Einträgen als „Ester **Doehringin**“ angegeben*);

117/108; Rautenburg; Johann **Heinofsky**; Erdm(uth) **Falckin**; Carl Wilhelm; 10.10.; 15.10.; Christ(*oph*) Niemand; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Schulz; Reg(ina) Spolwigin;

118/109; Warskillen s(ive) (*lat. = „oder“*) Neuendorf; Mertin **Fridrici**; An(na) Christ(ina) **Wygratzin**; Gottfried Ferdinand; 11.10.; 17.10.; Fr(*idrich*) Bankmann; Christ(*oph*) Preuss; Dor(othea) (unl.); Cat(rine) Fridricin;

119/110; Andreiszken; Heinrich **Richert**; Barb(ara) **Bagdahnin**; *Jacob*; 11.10.; 17.10.; Christ(*oph*) *Damsky*; (unl.) Kalksmid; (*Vorname nicht angegeben*) Richterin;

132/123; Reatiszken; Kristup **Rupszas**; Ennike **Huebszate**; Grita; 16.10.; 17.10.; Enn(ike) Lenukene; Krist(ups) Butkerait; Dor(othea) Unverzagtin;

120/111; Lappienen; Jurgis **Ruddys**; Grita **Buskate**; Mikelis; 16.10.; 17.10.; Charl(otta) Niemantin; Euphr(osina) Lackin; Reg(ina) Freyin; Carl Reimann;

(***Von der nächsten Seite an gibt es keine „kombinierten" Registernummern mehr***);

39 r. 1; Prudim, Gräfl(ich); Mikelis **Tumaitis**; Urte **Kiau**(**kate**); Mikelis; 19.10.; 20.10.; Endr(ikis) Jeksztait; Else (unl.);

2; Kl(ein) Kryszahnen, Gräfl(ich); Heinrich **Scheiwer**; Soph(ia) (unl.); Ephraim Wilhelm; 20.10.; 20.10.; Cat(rine) *Ruzzelin*; Dor(othea) Rotkammin; Johann Niem(and); (*die Kindesmutter hieß „Sophia Barbara **Engelkin**"*);

1; Lappienen; David **Kuehn**; Mar(ia) Elisabeth **Lehmannin**; Sophia Charlotta; 20.10.; 22.10.; Joh(ann) Kuhlins; Fr(*idrich*) (unl.); Soph(ia) Friszmuthin; Else Lunczynene;

2; Endreiszken; Kristup **Aszmutaitis**; Mar(ike) **Kalesa**(**te**); Grita; 21.10.; 25.10.; Milkus Aszmutait; Cat(rine) Kukowene; Fr(*idrich*) (unl.);

3; Neu Schemaiten; Erdman **Gluth**; Catari(na) Elisabet (sic!) **Maedi**(**ingin**); Friedrich; 24.10.; 25.10.; Cristian (sic!) Samel; Dorothea Preiken; Annus(sis) Kubillus;

3; Elbingsche Colonie; Daniel **Kuckuk**; An(na) Soph(ia) **Stanscheitin**; Eva; 26.10.; 27.10.; Gr(ita) Bublene; Hans Laggys; Erdmut *Powilaite*;

4; Lappienen; Erdmon **Zonn**; Erdmut **Szlopsznate**; Elske; 24.10.; 29.10.; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Charl(otta) Niemantin; Grita Szlopsznate; Fridr(ich) Friszmuth;

4; Endreiszken, Gräfl(ich); Mertin **Gross**; Reg(ina) **Reddate**: Kristups; 25.10.; 28.10.; Hel(ena) Goeritzin; Euphr(osina) Grossin; Christoph Gross; Mertin Gross;

5; Raging; Christian **Ernst**; Euphr(osina) **Noetzelin**; Anna Carolina; 26.10.; 31.10.; Christian Wentzel; Fr(*idrich*) Bendik; Just(ina) Noetzelin;

5; Kiauken; Milkus **Kenkle**; Urte **Kliszate**; Endrik; 30.10.; 31.10.; Else Lunczynene; Jurg Kenkle; Jurg Gailus;

6; Oszpalten; Erdmon **Pfeifferis**; Ennike **Matzaite**; Grita; 6.11.; 7.11.; Else Sellowene; Gr(ita) Zamaite;

7; Schalteik; Theodor **Behrent**; Charl(otta) **Beyerin**; Susanna Charlotta; 4.11.; 9.11.; Fr(*idrich*) Gross; Charl(otta) Glueckin; Frau Förster (*Vorname nicht angegeben*) Abtin;

6; Alt Norwaiszen; Mikel **Gennys**; Urte **Reidate**; Mikel; 7.11.; 9.11.; Reg(ina) Zameitzkene; Ansas Lunczyns;

40 l. 7; Kussenberg; Ephraim **Boettcher**; An(na) Mar(ia) **Noetzelin**; Ephraim; 8.11.; 12.11.; Erdm(uth) Neumannin; Mich(ael) Beyer; Gottfr(ied) Kalksmid;

8; (Kussen)berg; Gottfried **Muentzer**; Reg(ina) **Grigutaitin**; Justina Ester; 10.11.; 14.11.; Mik(elis) Macik; Eva Westphalin; Est(er) Hoffmannin;

9; (Degim)men; Mikel **Killukait**; Cat(rine) **Lenukate**; Marike; 11.11.; 12.11.; Maur(us) Lizzus; Else Bernotene; Else Kiaukuwene; Busze Lenukate;

1; Elb(ingsche) Colonie; Christoph Carl **Kalkofsky**, (*sc. Soldat*) v(on) Rothkirch; Maria Elis(abeth) **Scheiwerin**; Euphrosina Charlotta; 13.11.; 16.11.; Reinh(old) Spolwig; Euphr(osina) Scheiwerin; Just(ina) Kowalefskin;

2; Elb(ingsche) Colonie; Christoph **Biller**, Bosniack; Maria Elisabeth **Grigszin**; Anna Maria; 6.11.; 14.11.; An(na) Cat(rine) Lagerpuschin; Mar(ia) Luccauin; Christ(*oph*) Luccau; Barb(ara) Kasztaunene;

8; Neu Norwaiszen; Christian **Kestenis**, servus Pastoris loci (*lat. = „Diener des örtlichen Pfarrers“*); Busze **Jurgszate**; Johann; 13.11.; 14.11.; Fr(au) Pf(arrin) (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Joh(ann) Feyerabend; Jons Plytzka; Johann Glueck;

10; Oszpalten; Christian **Beeckmann**; Louisa **Maedingin**; Erdmut; 15.11.; 17.11.; Dav(id) Balk; *Heinr*(*ich*) Wiesenberg; Christ(*oph*) Beeckmann; Elis(abeth) Maedingin;

11; Carlsdorff; Jacob **Kiel**; Erdmut **Jeszkin**; Charlotta; 17.11.; Just(ina) Patzkerin; Cat(harina) Jeszkin;

9; Elb(ingsche) Colonie; Michael **Niemand**, catolisch; Christina **Koreikin**; Ephraim; 17.11.; 18.11.; Mar(ia) Kalkofskin; An(na) Schwanin; Jac(ob) Schwan;

10; Schuppinen; Michael **Hoelger**; Euphr(osina) **Oeckin**; George Heinrich; 18.11.; 19.11.; Fr(*idrich*) Kroenert; Louisa Krassin;

1; Elb(ingsche) Colonie; (Frid(rich) **Lenck**, soll (unl.) Lenk seyn); die Hure Johanna Juliana **Faberin**; Fridrich; 19.11.; 20.11.; Fr(*idrich*) Grad; An(na) Dor(othea) Titzkus(in); Barb(ara) Thierbachin; Zach(arias) Thierbach;

11; Kryszahnen; Jurgis **Zamaitait**; Urte **Kliszate**; Dovids; 19.11.; 21.11.; Gr(ita) Reidene; Dov(ids) Szlopszna; Ansas Gailus; Zach(arias) Thierbach;

40 r. 12; Carlsdorff; Jurgis **Auszra**; Cat(rine) **Jurgszate**; Marike; 16.11.; 21.11.; Urte Jurgszene; Enn(ike) Reidate; Maur(us) Lizzus; Mik(elis) Kairait;

13; Schoen Wiese; Endrik **Balczait**; Mar(ia) Elis(abeth) (unl.); Marike; 21.11.; 21.11.; Else Lunczynene; (unl.) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Butkeraite**“*);

12; Rucken; Aszmys **Kairys**; Ennike **Plo**(**nate**); Endrik; 20.11.; 21.11.; Mar(ike) Stancikene; (unl.) (unl.); Grita Kleinene; Regine Kalesene;

13; Usseinen; Heinrich **Kuehn**; Mar(ia) Dor(othea) **Bildauin**; Johann Christoph; 20.11.; 23.11.; Sal(omo) Stascheit; Gertr(ud) Kuehnin; Georg Aszmon; Mar(ia) Aszmonate;

1; Seckenburg; Kristup **Kretzmann**, Musqu(etier) v(on) Pirch; Marike **Jurgszate**; Kristups; 18.11.; 21.11.; Else Petrikene; Urte Bendike(ne); Mert(in) Skalisz; Kristup Pankus;

3; Prudim s(ive) (*lat. = „oder“*) Kumzoge; Jurg **Kondratis**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt, Major Unruh Compag(nie); Else **Killate**; Grita; 22.11.; 23.11.; Urte Szoeszene; Cat(rine) Killate; Joh(ann) Brand;

14; Reatiszken – Vorwerk; Endrik **Kliszys**, catholisch; Reg(ina) **Girgzdate**; Endrik; 24.11.; 28.11.; Ennusze Wyrelene; Toms Butkerait; Joh(ann) Fridrikaitis;

15; Reatiszken – Vorwerk; Mertin **Endrullis**; Ennike **Rupszate**; Mertins; 25.11.; 28.11.; Gr(ita) Rupszene; Jok(ubs) Damskis; Krist(ups) Rupszas;

14; Carlsdorff; Abram **Sakautzky**; Ennike **Bartuzzate**; Ennike; 23.11.; 28.11.; Urte Jurgszene; Urte Jogminate; Mik(elis) Girgsz;

15; Endreiszken; Mikel **Paulyn**; Reg(ina) **Rupszate**; Catrine; 27.11.; 28.11.; Cat(rine) Jodaite; Else Jodene; Mert(in) Gross;

16; Polenshoff; Jacob **Frischmuth**; Mar(ia) Elis(abeth) **Hinzin**; Fridrich; 25.11.; 28.11.; Fr(*idrich*) Hoffmann; Reg(ina) Doellertin; Just(ina) Kolwigin;

17; Alt Mostaiten; Grigal **Kubillus**; Mar(ike) **Sodargate**; Jurgis; 31.11.; 1.12.; Mik(elis) Kubill; Erdm(utte) Skaliszene; Gr(ita) Karszate;

16; Neu Mostaiten; Jurgis **Warnaitis**; Reg(ina) **Kliszate**; Ennike; 28.11.; 2.12.; Mert(in) Balczeit; Gr(ita) Kliszene;

18; Kasztaunen; Jokub **Bruisze**; Ennike **Barkawitzate**; Jokubs; 2.12.; 8.12.; Jokub Raiszuk; Szule Merkelene, Busze Jogszene; Busze Bruiszate;

19; Elb(ingsche) Colonie; Wilhelm **Grad**; Louisa **Doellertin**; Carl Wilhelm; 7.12.; 12.12.; Louisa Thierbachin; Carl Grad; Fr(*idrich*) Faber; An(na) Dor(othea) Krieselin;

20; Rautenburg; David **Thamm**; An(na) Dor(othea) **Burchardin**; Christian; 10.12.; 12.12.; Joh(ann) Spolwig;

41 l. 17; (unl.) Wiese; Dovid **Lorenczatis**; Busze **Warnaite**; Erdmut; 10.12.; 12.12.; (*Vorname nicht angegeben*) Goeritz; Mert(in) Gross; Else Lunczynene; Eva Goeritzin;

18; (Ort unl.); Johann Ludw(ig) **Biensfeld**; Mar(ia) **Kurszeleitin**; Barbara; 11.12.; 12.12.; Ludw(ig) Dams; Erdm(ann) Dams; Barb(ara) Gleichin; Just(ina) Damsin;

21; (Ort unl.); Heinrich **Gruetzmacher**; Louisa **Titzkusin**; Siegfried; 11.12.; 12.12.; Bernh(ard) Reichert; Jul(iana) Laszinskin; Gr(ita) Kupraitene;

19; Hohenberge; Erdmann **Haupt**; Maria Elisabeth **Maedingin**, Eva; 13.12.; 14.12.; Fr(*idrich*) Lehnert; Mar(ia) Lehnertin;

22; Neu Norwaiszen; Fridrich **Engelke**; An(na) Mar(ia) **Budwegin**; Fridrich Erdmann; 16.12.; 17.12.; Euphr(osina) Engelkin; Ephraim Engelke; Christian Hennig;

23; Krauleiden; Kristups **Bendiks**; Christina **Dummate**; Jurgis; 20.12.; 21.12. (in Kalleninken); Enn(ike) Barwolene; Ans(as) Cirpins; Busze Gedrate;

1; Seckenburg; (der Hurer Fridrich **Skystait**, Musqu(etier) v(on) Pirch; die Hure Justina **Schiemannin**; Justina; 16.12.; 19.12.; Krist(ups) Balsomait; Charl(otta) Haberstro(hin); Erdm(uth) Mauritzin;

24; Dannenberg; Ansas **Kairys**; Enn(ike) **Surkowate**; Dovids; 19.12.; 21.12.; Krist(ups) Stancik; Dov(ids) Kairys; Else Kurszate; Urte Kurszate;

24; Warsze; Adam **Sturm**; An(na) Dor(othea) **Tieffenseein**; Johann Daniel; 21.12.; 25.12.; Christ(ina) Sturmin; Eleon(ora) Sturmin; Christoph Sturm;

(ohne Nummer); Hermann *Daußchen*, ehemal Amts Seckenburg – Oszpalten; (*Jurgis **Kukkuck***, Arrend(ator); Grita **Palastate**; *Aszmys*; 22.12.; 23.12.; (*Paten nicht angegeben*);

20; Schalteik; Gottfried **Kroenert**; Euphr(osina) **Kroenertin**; Louisa Anna Dorothea; 23.12.; 25.12.; Gertr(ud) Kroenert; Mar(ia) Kroenertin; Krist(ups) Storimm;

21; Osznuggarn; Michel **Mueller**; An(na) Mar(ia) **Eigenfeltin**; Anna Reg(ina) Ester; 24.12.; 26.12.; Georg Massalsky; Louisa Gluthin;

4; Towelninken; Johann **Makofsky**, Bosniack; Maria **Korei**(**kin**); Elisabeth; *14*.12.; 26.12.; Else Puplikene; Just(ina) Tornauin;

22; Baubeln; Mertin **Klisz**; Erdmut (*Mädchenname nicht angegeben*); Anna Maria; 22.12.; 23.12. (in Schakuhnen); Christian Leper; Erdm(uth) Engelkin; (unl.) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete – wohl – „**Barwolate**“*);

23; Krauleiden; Enrik **Junkeris**; Grita (*Mädchenname nicht angegeben*); Urte; 18.12.; 18.12. (in Kalleninken); Ansas Briczins; Cat(arina) Gailene; Enn(ike) Jurate; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete – wohl – „**Oszpaltate**“*);

24; (unl.) Mostaiten; Mikel **Szapals**; Erdm(utte) **Aszmonate**; Erdmut; 25.12.; 26.12.; Jurg Broszait; (unl.) Pfenningin; Grita Gennate;

41 r. 25; Alt Norwaiszen; Ansas **Lizzus**; Grita **Lunczynate**; Grita; 26.12.; 27.12.; Cat(arina) Lunczynene; Busze (unl.);

25; Kiauken; Heinrich **Engelke**; Eleon(ora) (unl.); Ephraim Wilhelm; 27.12.; 28.12.; Ephr(aim) Engelke; Mert(in) Seiffert; (unl.) (unl.); Dor(othea) Reichertin; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Frischmuthin**“*);

1785

(41 r.) 26; Towelninken; Jokub **Raiszuk**; Urte **Bannate**; Endrik; 29.12. (1784); 2.1.; Else Raiszukene, Erdm(ann) Raiszuk; Ans(as) Raiszuk;

27; Ginkelsmittel; Heinrich **Reich**; An(na) Dor(othea) **Bankmannin**; Heinrich; 30.12. (1785); 2.1.; Mert(in) Bankmann; Johann Passarg; (unl.) (unl.);

26; Endreiszken; Reinhold **Richert**; Erdm(uth) **Faackin**; Johanna Carolina; 26.12. (1785); 1.1.; Dan(iel) Hennig; Gertr(ud) Hoffmannin; Christlieb Ernst;

5; Degimmen; Dovid **Puplik**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann; Else **Szelokate**; Marike; 1.1.; 2.1.; Endr(ikis) Puplikk; Dor(othea) Mar(ike) Puplikene,

28; Warszlauken; Reinhold **Bildau**; Charl(otta) **Stantynin**; Reinhold; 30.12. (1785); 5.1.; Gottfr(ied) Barkofsky; Reinh(old) Massalsky; Erdm(uth) Engelkin; Cat(rine) Stantynin;

27; Rautenburg; Dovid **Dulk**; Elske **Jaunate**; Erdmut; 3.1.; 7.1.; Enn(ike) Sentikene; Mar(ia) Jakaitin; Busze Jaunate; Joh(ann) Zegguhn;

29; Rothhoff; Carl **Major**; Cat(rine) **Zameitzkin**; Johann Christoph; 7.1.; 9.1.; Mar(ia) Elis(abeth) Jackaitin; Joh(ann) Beeksz; Mich(ael) Lapins;

30; Labigraszen; Jurgis **Kiwilus**; Erdm(utte) **Gerullate**; Kristups; 5.1.; 9.1.; Krist(ups) Kiwilus; Gr(ita) Stanczuwene;

31; Ginkelsmittel; Gottfried **Krueger**; Mar(ike) **Paulynate**; Fridr(ich) Mertin Heinrich; 7.1.; 9.1.; Jurg Kuckuk; Louisa Topaitin; Else Plonate;

28; Elb(ingsche) Col(onie); Erdmon **Zegguhn**; Cat(rine) **Kaleszate**; Else; 8.1.; 9.1.; Cat(arina) Grigullene; Gr(ita) Szeimate; Dov(ids) Alkininks;

32; Rautenburg; Salomo **Niclaus**; Maria **Leitschekkin**; Carl Benjamin; 5.1.; 16.1.; Johann Glueck; Euphr(osina) Samalin; Mert(in) Niclaus; An(na) Krakuhnin;

33; Baum Krug; Kristup **Szeszkatis**; Reg(ina) **Wilkalnate**; Kristups; 4.1.; 16.1.; Soph(ia) Hauptin; Jok(ubs) Haupt; Jok(ubs) Thierbach;

29; Schoen Wiese; Johann **Jackait**; Justina **Muellerin**; Charlotta; 14.1.; 16.1.; Christ(*oph*) Mertins; Joh(ann) Jackait;

34; Endreiszken; Mikel **Bullaitis**, Gärtner; Cat(rine) **Bratkyte**; Endrik; 3.1.; 4.1.; (unl.) Bankmann;

42 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Jons **Macnorus**; Urte **Milferstate**; Grita; *15*.1.; 16.1.; Reg(ina) Raiszukene; Cat(rine) Plonate; Dov(ids) Plonus;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Kristup **Jedmin**; Gr(ita) **Jogszate**; Grita; 14.1.; 16.1.; Else Smailene; Krist(ups) *Henszkait*; Busze Raiszukate;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Christoph **Paulin**; Catharina **Plonicke**; Thomas; 17.1.; 18.1.; George Skairies; Barbara Spolwickin; Marike Plonicke;

2; Norwiszeiten; Christian **Krueger**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; An(na) Barb(ara) **Hirschin**; Christian; 19.1.; 23.1.; Mar(ia) *Hansonin*; Barb(ara) Rogaszin; Joh(ann) Rogasz;

33; Endreiszken, Gräfl(ich); Mertin **Gross**; Euphr(osina) **Mertinsin**; Johann Christoph; 22.1.; 24.1.; Mert(in) Bankmann; Mich(ael) Paulyn; Mar(ia) Elis(abeth) Geschwendin;

34; Labigraszen; Kristups **Ruddys**; Cat(rine) **Rogate**; Mikel; 24.1.; 26.1.; Gr(ita) Stanczuwene; Ensis Kryzon; Ansas Kryszons;

32; Warsze (Linkuhnen); Gabriel **Raab**; Cat(rine) **Mankate**; Grita; 21.1.; 23.1.; Mik(elis) Danull; Joh(ann) Titzkus; Gottl(ieb) Semling; Gr(ita) Macikene; Louisa Herrmannin;

35; Neu Norwaiszen; Gottfried **Behrent**; Eva Maria **Kruegerin**; Gottfried; 23.1.; 28.1.; Christian Behrent; Soph(ia) Pratzin; Else Lunczynene;

33; Warsze; Kristup **Jeksztaitis**; Berksze **Kairate**; Ennike; 26.1.; 27.1.; Ennike Miglene;

36; Endreiszken; Jurgis **Baltutt**, Drag(oner) v(on) Platen; hat aber einen *Reisepass*; *Catarina* **Henningin**; 27.1.; 30.1.; Barb(ara) Engelkin; Endr(ikis) Kurszelait; Busze Baltutate;

37; Lappienen – an der Ulpesch, (unl.) Seckenb(urg); Ephraim **Rehberg**; Reg(ina) **Muellerin**; Ephraim; 26.1.; 30.1.; Georg Westphal; Cat(rine) (unl.); Georg Faack; Charl(otta) Muellerin;

38; Lappienen; Christian **Hoffmann**; Gertrud **Lolaitin**; Gottlieb; 24.1.; 30.1.; Dor(othea) Hoelgerin; Reinh(*old*) Richert; Joh(ann) Glueck; Charl(otta) Glueckin;

34; Alt Schemaiten; Annuss(is) **Oszpaltis**; Reg(ina) **Dausinate**; Marike; 3.2.; 3.2.; Maur(us) Jogmin; Erd(mutte) Skaliszene; Enn(ike) Jogminate;

42 r. 35; Kasztaunen; Mikel **Joniszkait**; Gr(ita) **Raiszukate**; Elske; 29.1.; 3.2.; Gottfr(ied) (unl.); (unl.) (unl.); (unl.) (unl.); Else *Mikkate*;

39; Towelninken; Mikel **Jogszys**; (Mutter unl.); Jurgis; 31.1.; 6.2.; Jurg *Szillok*; (restliche Paten unl.);

36; Endreiszken; Christian **Naused**; (Mutter unl.); Maria Elisabeth; 4.2.; 6.2.; (unl.) (unl.); Georg Naused; Elis(abeth) Funkin; Eva (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Maria Elisabeth **Koppin**“*);

37; Neu Norwaiszen; Jurgis **Naujoks**; *Urte* **Alkininkate**; Erdmut; 6.2.; 6.2.; Jurg Plytzka; Gr(ita) Plytzkene; (unl.) Jurgszate;

40; Kasztaunen; Jokub **Raiszuk**; Urte **Bruiszate**; Jokubs; 5.2.; 7.2.; Jurg Raiszuk; Dor(othea) (unl.); Mar(ike) (unl.);

41; Reatiszken; Maur(us) **Bartaitis**; Mar(ike) **Kairate**; Jurgis; 6.2.; 7.2.; Krist(ups) Rupsz; Barb(ara) Awizene; Ennusze Fridrikate;

38; Elb(ingsche) Colonie; Johann Heinr(ich) **Mueller**; An(na) Dor(othea) **Lackin**; Euphrosina; 7.2.; Ad(am) Koreik; Ber(ent) Schulz; Cat(rine) Wrassin;

39; Dannenberg; Mertin **Grigal**; Cat(rine) **Walkofskin**; Eleonora; 4.2.; 9.2.; Jons Puplik; Krist(ups) Kalesas; Erd(mann) Puplik; Mar(ike) Stancikene;

40; Towelninken; Kristup **Raiszuk**, Wirth; Ennusze **Smailate**; Busze; 10.2.; 13.2.; Dov(ids) Smailus; Krist(ups) Raiszuk; Urte *Jogszene*; Mar(ike) Jogszate;

41; Lappienen; Ephraim **Sommerfeld**; Erdm(uth) **Hoffmannin**; Anna Sophia; 11.2.; 13.2.; An(na) Soph(ia) Doellertin; Joh(ann) Rogasz; Euphr(osina) Semlingin; Gotth(ilf) Ernst;

42; Schak Wiese; Kristup **Girull**; Christine **Deiwikate**; Dovid; 9.2.; 13.2.; Dov(ids) Girull; Krist(ups) Killaitis; Mar(ike) Girullene;

42; Usseinen; Kristup **Bigga**; Ennusze **Killukate**; Edilke; 9.2.; 13.2.; Mik(elis) Gengel; Szule Kalwaitene; Reg(ina) Daugszate; Dov(ids) Joniszkait;

43; Elb(ingsche) Colonie; Kristup **Gennys**; Mar(ike) **Raudonate**; Dovids; 11.2.; 13.2.; Urte Bendikene; Joh(ann) Zander; Dov(ids) Gailus;

43; (unl.) Krauleiden; Gottfried **Engelke**; Anna **Boettcherin**; Elisabeth; 13.2.; 15.2.; Euphr(osina) Noetzelin; Soph(ia) Schmidtin; Joh(ann) Lutkus; Erdm(ann) Schornik;

43 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Erdmon **Midweris**; Erdm(utte) **Breyerate**; Erdmut; 18.2.; 20.2.; Cat(arina) Potzkene; Gr(ita) Kairate; Maur(us) Potzka;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mertin **Mantwill**; Mar(ike)e **Bernotate**; Erdmut; 26.2.; 27.2.; Mar(ike) Greinene; Enn(ike) Stanczate; Dov(ids) Dejok;

45; (Ort unl.); Defunctus (*lat. = „Verstorbener“*) Bernhard **Kroenert**; Louisa **Reichertin**; Ana Dorothea, (unl.) (unl.); 23.2.; 24.2.; Fr(*idrich*) Engelke; Erdmut Engelke; Charl(otta) Glueckin; Joh(ann) Glueck;

46; Hohenberge; Daniel **Haupt**; Soph(ia) **Lessingin**; Gertrud; 24.2.; 25.2.; An(na) Dor(othea) Hoppin; Valtyn Kairys; Gr(ita) Mauritzin;

44; Kunigiszken; ehedem *Heinrichswalde*, jetzt Heinrichwaldszen Amts; Mikel **Guddait**; Elske **Kairate**; Kristups; 23.2.; 27.2.; Louisa Raiszukene; Heinr(ich) Noetzel;

45; Kasztaunen; Kristups **Raiszuk**; Cat(rine) **Grigullate**; Dovids; 26.2.; 1.3.; Jok(ubs) Storimm; Krist(ups) Kasztaun; Mar(ike) Kleinene, Cat(rine) Raiszukate;

47; Krauleiden; Mikel **Saunus**; Grita **Miglate**; Ennike; 1.3.; 2.3.; Aszm(ys) Mikkait; Mar(ike) Zoogene;

48; Degimmen; Ensys **Bendikait**; Erdmut **Beckerate**; Erdmut; 28.2.; 2.3.; Maria Joniszkait; Dov(ids) Jedmin;

49; Krauleiden; Christian **Arend**; An(na) Cat(harina) **Heideck**(**in**); Anna Gertrud; 27.2.; 3.3.; Ephr(aim) Wentzel; Fr(*idrich*) Heideck; Erdmut Eichholzin; Eleon(ora) Brantin;

50; Krauleiden; Annussis **Briczins**; Erdmut **Barwoolin** (sic!); Marike; 3.3., 4.3.; Joh(ann) Berwool (sic!); Gr(ita) Junkerate; Ennike Barwolate; Else Briczinnene;

2; Lappienen; (Annuss(is) **Lizzus** aus Norwiszeiten); Grita **Mertineitin**, des Abram Mertineit Tochter; Ennike; 3.3.; 4.3.; Mar(ia) Elis(abeth) Friszmuthin; Enn(ike) Mertinaite;

51; Towelninken; Dovid **Raiszuk**, Unterf(örster); Ennike **Tanschate**; Urte; 28.2.; 6.3.; Urte Jurgszate; Krist(ups) Jogszys; Mar(ike) Potzkene; Else Ginnuttene,

46; Osznuggarn; Ansas **Skoerys**; Busze **Markszate**; Dovid; 2.3.; 6.3.; Gr(ita) Alkinikene; Mik(elis) Markszatis;

47; Rautenburg; Gottlieb **Belau**; (*Vorname nicht angegeben*) **Lessingin**; Daniel; 3.3.; 7.3.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Greinitzin; Christian *Samel*; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schielin;

43 r. 48; Lappienen; Kristups **Plonus**; Mar(ike) **Stanczate**; Ansas; 1.3.; 6.3.; (unl.) (unl.); (unl.) (unl.); Lene Stanczate;

52; Schalteik; Christoph **Kleischmund**; (Mutter unl.); Anna Maria; 2.3.; 6.3.; Charl(otta) (unl.); Frid(rich) Launert; Johanna Feyer(abentin); (*die Kindesmutter hieß „Christina Erdmuth **Launertin**“*);

53; Krauleiden; Ansas **Jure**; (Mutter unl.); Else; 1.3.; 6.3.; Dov(ids) (unl.); (unl.) (unl.); *Jul*(*iana*) Lunckin; Enn(ike) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Ennusze **Joniszkate**“*);

6; Lappienen – an der Ulpesch; Mertin **Szornik**; Mar(ia) Dor(othea) **Pluszin**; Johann Fridrich; 6.3.; 7.3.; Reg(ina) **Koreikin**; Ludw(ig) Poetter; Carl Haupt;

3; Ginkelsmittel; ((*sc. Vater*) ist unbekannt); Anna Dorothea **Woykin**; Charlotta; 9.3.; 10.3.; An(na) Mar(ia) Hoffmannin; Mich(ael) Stolz;

50; Seckenburg, Jurgis **Plonus**; Mar(ike) **Mitzkate**; Dovid; 8.3.; 10.3.; Else Toluzene; Toms Niksztait; Ansas Urbekait;

54; Endreiszken; Fridrich **Frischmuth**; An(na) Mar(ia) **Podiemin**; Regina Rahel; 7.3.; 13.3.; Louisa Schillingin; Mertin Schilling; Eva Podiemin;

51; Kryszahnen; Endrik **Joniszkait**; Else **Tummoszate**; Mikelis; 10.3.; 13.3.; Mik(elis) Reidys; Dov(ids) Paulik; Urte Zamaitatene;

55; Pakuss; Jokub **Szlopszna**; Urte **Balcerate**; Elske; 9.3.; 14.3.; Enn(ike) Reidene; Ennusze Rattate; Gottfr(ied) Kalksmid;

4; Alt Schemaiten; (der Hurer soll ein Bettler Namens (*Vorname nicht angegeben*) **Motzka** seyn); die Hure Edilke **Kairate**; Grita; 11.3.; 14.3.; Urte Zamaitzkene;

56; Lappienen – an der Ulpesch; Carl **Haupt**; Cat(harina) Elis(abeth) **Schornickin**; Christina Elisabeth; 14.3.; 16.3.; (unl.) Feyerabentin; Mar(ia) Reg(ina) Koreikin; Ludw(ig) Poetter;

52; Carlsdorff; des Jurg **Auszra** Frau von todtem Sohn; 15.3.; (*die Kindesmutter hieß „Marike **Kairate**“*);

3; Warskillen; Michel **Faehnrich**, Unterofficir v(on) Pirch; Ana Maria **Herrmannin**; Christoph Adam; 10.3.; 18.3.; Cat(harina) Frischmuthin; Joh(ann) Gluth; Christ(*oph*) Faehnrich; (unl.) Blesnerin;

57; Ahlgarten; Mertin **Alkininks**; Grita **Markszate**; Urte; 15.3.; 17.3.; Urte Naujokene; Ennusze Alkininkate; Dov(ids) Alkininks;

4; Lappienen; George **Boenke**, Grenadier v(on) Anhalt; Anna Reg(ina) **Gildischin**; Christoph Gotthard; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Barb(ara) Glueckin; Soph(ia) Friszmuthin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Friszmut; Frid(rich) Hennig;

53; Carlsdorff; Mikel **Kairys**; Mar(ike) **Paulynate**; Mikelis; 16.3.; 17.3.; Jurg Kairys; Charl(otta) Marjorin; Dor(othea) Elis(abeth) Neumannin;

44 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Ansas **Storim**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; Urte **Jogszate**; Kristups; *16*.3.; 18.3.; Reg(ina) Jogszate; Krist(ups) Popow; Mikel Kairait;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Ensys **Plytzka**; Ennike **Lunczynate**; Ennike; 17.3.; 18.3.; Mik(elis) Klisz; Gr(ita) Kliszene; Busze Ginnutta(te;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Bernhard **Westphal**; Soph(ia) Dor(othea) **Froesin**; Johann Christoph; 17.3.; 20.3.; An(na) Mar(ia) Mertinsin; Barb(ara) Froese; Fr(*idrich*) Westphal; Dan(iel) Zerrath; Soph(ia) Friszmuthin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Gottlieb **Semling**; Maria **Launertin**; Christian; 10.3.; 20.3.; Barb(ara) Lenkin; Fr(*idrich*) Wrass; Christian Lenk;

59; Warszlauken; Michael **Dannenberg**; Cat(harina) Elis(abeth) **Kruegerin**; Susanna; 18.3.; 20.3.; Erdm(uth) Engelsin; Cat(arina) Bajorin; Reinh(old) Massalsky;

2; Seckenburg; (Adam **Szimkatis**, Knecht in Puskeppen); Mar(ia) Elis(abeth) **Liedkin**; Christoph; 19.3.; 20.3.; Mert(in) Mantzau; Cat(arina) Liedkin; (unl.) (unl.);

6; Alt Schemaiten; Jurgis **Bernots**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; Edilke **Dummaszate**; Busze; 18.3.; 20.3.; Jurg Bernots; Busze Jogminate; (unl.) Jogminene;

60; Neu Norwaiszen; Mertin **Balczait**; Grita **Balczate**; Urte; 19.3.; 20.3.; Reg(ina) (unl.); Erdm(uth) Behrentin; Joh(ann) Balczait;

56; Neu Mostaiten; Christian **Stantyn**; Cat(rine) Elis(abeth) **Barkofskin**; Christian Gottfried; 23.3.; 25.3.; Louisa Kroenertin; Fr(*idrich*) Kroenert; David Lenert;

61; Polenshoff; Mertin **Bankmann**; Cat(arina) Barb(ara) **Boenkin**; Dorothea; 17.3.; 28.3.; Charl(otta) Krieselin; Charl(otta) Glueckin; Joh(ann) Glueck; Christ(*oph*) Itau;

6; Norwaiszeiten; Christoph **Mertins**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; Mar(ia) Elis(abeth) **Zillin**; Johann Gottfried; 25.3.; 27.3.; An(na) Dor(othea) *Stanschin*; Christ(*oph*) Faehnrich; Christ(*oph*) Zill;

62; Maegdeberg; Kristup **Kopustatis**, Gärtner in (unl.) (unl.); Grita **Cimmutate**; Elske; 20.3.; 28.3.; Mik(elis) Reckait; Gr(ita) Cimmutate; Mar(ia) (unl.);

63; Warsze; Jurgis **Klaipedzus**; Mar(ike) **Ginuttate**; Grita; 27.3.; 28.3.; Urte *Hoffmannin*; Enn(ike) Kliszate;

7; Dannenberg; Toms **Kasztaun**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallman(n); Mar(ike) **Jurate**; Mikelis; 24.3.; 27.3.; Mik(elis) Strepeik; Annuss(is) Laggys; Szule *Merkel*(*ate*);

64; Krauleiden; Endrik **Gailus**; Ennike **Deiwikate**; Elske; 27.8.; 28.8.; Gr(ita) Auszrene; Enn(ike) Gailatene;

57; Jonaiten; Jurg **Naujoks**; Grita **Jussate**; Jurgis; 28.3.; 29.3.; Else Storimmene; Endr(ikis) *Batait*; Mar(ike) *Swara*(*te*);

65; Schuppinen; Mertin **Dulkis**; Mutte **Kubillate**; Ennike; 28.3.; 30.3.; Mar(ike) Kubillene; Cat(rine) (unl.); Mik(elis) Kubill; *Kr*(*istups*) (unl.);

44 r. 66; Warskillen; Jacob **Werner**; An(na) Dor(othea) **Tomsin**; Juliana; 31.3.; 3.4.; Gottfr(ied) Friszmuth; (unl.) (unl.); Reg(ina) Kroenertin;

3; Jonaiten; (soll seyn (unl.) (unl.)); die Hure Regina **Heckendorfin**; Johann Jacob; 1.4.; 3.4.; (unl.) (unl.); (unl.) (unl.); Georg Schedwill;

4; (Osz)nuggarn; (soll seyn Dovid **Peterait** von (unl.)); Grita **Briczinnate**; (Sohn – Vorname (unl.)); 2.4.; 3.4.; (unl.) (unl.); Enn(ike) Grigszaitene; Jons Oszwald;

5–6; der Eleon(ora) **Gardeikin**, die sich bey Frid(rich) Mertins aufgehalten, unehel(iche) Kinder unzeitig von 5 Monaten; 3.4.;

58; Endreiszken; Johann Christoph **Vogelgesang**; Anna Barbara **Budwetin**; Gottfried Erdmann; 4.4.; 5.4.; (unl.) Engelkin; Ephr(aim) Engelke; Christ(*oph*) Frischmuth; Christ(*oph*) Frischmuth;

59; Ginkelsmittel; Mikel **Matzaitis**; Ennike **Manczate**; Endrik; 2.4.; 3.4.; Dov(ids) Gavena; Reg(ina) Schwarkin; Jurgis Lenuck; Krist(ups) Meyruhn;

67; Rucken; Kristup **Barkawitz**; Ennusze **Piklapate**; Erdmut; 2.4.; 3.4.; Krist(ups) Kales; Christian Klein; Mar(ike) Puplikene; Busze Barkawitzate;

68; Kalwiszken; Erdmann **Mauritz**; An(na) Cat(arina) **Hinzin**; Anna Justina; 5.4.; 6.4.; Mar(ia) Elis(abeth) Friszmutin; An(na) Mar(ia) Mauritzin; An(na) Louisa Hinzin;

69; Carlsdorff; Mikel **Somma**; Grita **Mazelate**; Ennike; 7.4.; 8.4.; Enn(ike) Awizzene; Gr(ita) *Kalwate*; Dov(ids) Paulyns;

60; Norwaiszeiten; Assmann **Beinert**; An(na) Mar(ia) **Kruegerin**; Johann Heinrich; Low(isa) Schoenwaltin; Louisa Kruegerin; Johann Hoffmann; Joh(ann) Rogatz;

61; Norwaiszeiten; Christian **Barkofsky**; Louisa **Surauin**; Johann Christoph; 7.4.; 9.4.; Soph(ia) Sallofsky; Christ(*oph*) Sallofsky; Heinr(ich) Giese; Erdm(ann) Surau;

70 – 71; Elb(ingsche) Colonie; Peter **Thierbach**; (*Mutter nicht angegeben*); Rahel – Catarina Elisabeth (*Zwillinge*); Fr(*idrich*) Grad; Mar(ia) Elis(abeth) Faberin; Louisa Friszmutin; (*die Kindesmutter hieß „Anna Maria **Froesin**“*);

7; Lappienen; (der Hurer soll nach zweimaliger Angabe Mertin **Grad** sein, (unl.) (unl.) (unl.) Schuster-Gesell; die Hure Wittwe Catrine Rogaszin; Charlotta; 12.4.; 13.4.; Just(ina) Hoelgerin; Mar(ia) Lehmannin; Joh(ann) Wieck; (*bei der Kindesmutter handelte es sich – wohl – um „Catarina Elisabeth **Maedingin**“, ehedem verheiratet mit Michel Gottfried Rogasz*);

72; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Dovid **Butkerait**; Mar(ike) **Stanschate**; Elske; 11.4.; 17.4.; Mar(ike) Baronene; Else Stanczate; Endr(ikis) Scheime;

45 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Peter **Schulz**; An(na) Dor(othea) **Schwanin**; Sophia; 13.4.; 14.4.; Low(isa) Pangritzin; Jac(ob) Schwan; Dor(othea) Schwanin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Ludwig **Damske**; Cat(rine) Erdm(uth) **Haackin**; Christina Dorothea; 13.4.; 15.4.; Elis(abeth) Gluthin; Just(ina) Damskin; Christian Hoffmann;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Johann **Behrent**; Cat(rine) **Behrentin**; Justina Henrietta; 14.4.; 18.4.; Fr(*idrich*) Frischmuth; Erdm(uth) *Behrentin*; Charl(otta) Glueckin; Joh(ann) Glueck;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Urbs **Jogszys**; Ennike **Kosate**; Jurgis; 25.4.; 26.4.; Gr(ita) Balczaitene; Krist(ups) Plytzka; Mutte Kosa(te);

76; *Warszlauken*; Christian **Stascheit**; Gertr(ud) **Engelkin**; Euphrosina; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Heinr(ich) Samel; Eva Samelin; Barb(ara) Drochnerin;

8; Oszpalten; Michel **Sellowa**, Dragoner v(on) Borck; Mar(ia) Elis(abeth) **Gen**(**gelin**); Heinrich Albrecht; 30.4.; 1.5.; Wilh(elm) Barkofsky; An(na) Louisa Geng(*elin*); Madlyna Barkofskin;

9; Usseinen; Annuss(is) **Loseris**, Musqu(etier) v(on) Hallmann; Mar(ia) (unl.); Annuss(is); 30.4.; 1.5.; Heinr(ich) Kuehn; Joh(ann) Noetzel; Louisa Hoelg(erin); Jul(iana) Heidmannin;

7; Szaukszten; Dovid **Matzait**, Gren(adier) v(on) Anhalt; Busze **Guddate**; Ane; 15.4.; 19.4. (in Gilge); Mert(in) Stulgys; Just(ina) Tobias; Cat(rine) Grigszin; Mar(ia) (unl.);

77; Maegdeberg; Endrik **Kalesas**; Mar(ike) **Kenklate**; Marike; 1.5.; 4.5.; Krist(ups) Aszmutait; Enn(ike) (unl.);

6; Kalwiszken; (soll seyn Mertin **Lepkojis**, Knecht bei Kliszen); Ennike **Bendikate**, bey Wilkalnis; Jurgis; 2.5.; 3.5.; Else Puplikene; Urte Kasat; Krist(ups) (unl.);

63; Lappienen; Fridrich **Bendik**; (*Vorname nicht angegeben*) **Ernstin**; Carl Bernhard; 3.5.; 4.5.; Carl Bernhard; 3.5.; 4.5.; Soph(ia) Boenkin; Mar(ia) Kuhnin; Fr(*idrich*) Schneider; (*der Vorname der Kindesmutter lautete – wohl – Erdmuth"*);

7; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Endrik **Harxel**, Knecht beym (unl.) Kuhlins); Edilke **Skaliszate**; Endrik; 4.5.; 8.5.; Else Skaliszene; Mik(elis) Rupszas; Enn(ike) *Jurkate*;

78; Kasztaunen; des Endrik **Stancik** Frau todtgeborene (*sc. Tochter*); (Datum unl.); (*die Kindesmutter hieß „Catharina **Jogszate**"*);

79; Elb(ingsche) Colonie; Jurgis **Grasztaitis**; Ennike **Laggate**; Marike; 4.5.; 5.5.; Urte Danullene; Mar(ike) Laggate;

80; Kiauken; George **Hennig**; Euphrosina **Beyerin**; Anna Sophia; Fr(*idrich*) Hennig; Reg(ina) Mertinsin; (unl.) *Friszmutin*;

64; Schoen Wiese; Fridrich **Kuehn**; Louisa **Oeckin**; Christian; 12.3.; 13.3.; Charl(otta) Schweiwysin; Mert(in) Engelke; Fr(*idrich*) Bendig;

81; Endreiszken; Carl **Kroesling**; Mar(ia) Elis(abeth) **Drochnerin**; Maria Elisabeth; 14.5.; 17.5.; Mar(ia) Elis(abeth) Gluthin; Wilh(elm) Gluth; Carl Friszmuth; An(na) Charl(otta) Eigenfeltin;

8; Szaukszten; Dovid **Matzait**, Gren(adier) v(on) Anhalt; Else ***Mankate***; Grita; 5.5.; 8.5.; Urte Jogminene; Gr(ita) Szwarz; (unl.) Bruisze;

45 r. 65; Degimmen; Ansas **Bernots**; Busze **Laszate**; Mikelis; 15.5.; 16.5.; Mar(ia) Lizzus; (unl.) (unl.); Enn(ike) Auszrene; Else Awizzate;

82; Alt Schemaiten; Christoph **Schlieter**; Erdm(uth) (unl.); Justina; 16.5.; 17.5.; Dov(ids) (unl.); (unl.) (unl.); Enn(ike) Grigszene; Just(ina) Hauptin; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Bendikin**“*);

83; Prudim; Jurg **Broszeit**; Grita (unl.); Elske; 16.5.; 17.5.; Krist(ups) Brozait; (unl.) (unl.); Ennike Broszaite; (*„**Titzaite**“*);

10; Degimmen; Kristups **Piklaps**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; Else (unl.); Kristups; 17.5.; 18.5.; Busze Jogszene; Cat(rine) Kairene; Urte Jogszate; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Raiszukate**“*);

66; Krauleiden; Johann **Barwool**; Erdm(utte) **Zamaitate**; Jurgis; 17.5.; 18.5.; Ansas Jure; Krist(ups) Junker; Erdme Briczinnene;

8; Alt Norwaiszen; (soll seyn Dovid **Peterait** von Norwaiszen); Urte **Jogminate**; Grita; 18.5.; 19.5.; Jurg Bernots; Else Lunczynene; Busze Jogminene;

84; Szaukszten; Kristups **Kuckuck**; Urte **Raiszukate**; Grita; 20.5.; 22.5.; Else Kukuck; Jurg Cimmutait; Else Kuckuck;

85; Baubeln; Mertin **Trutenau**; Charl(otta) **Wiesenbergin**; Sophia; 18.5.; 18.5.; Georg Westphal; An(na) Trutenau; Cat(harina) Trutenauin;

86; Boenke; Ansas **Scheime**; Mar(ia) **Stanczate**; Erdmut; 20.5.; 22.5.; Ennusze Schwarzene; Mik(elis) Petrik; Busze Szeimene;

67; (unl.) Mostaiten; Mertin Christian **Hoelger**; Christina **Massalskin**; Mertin Christian; 25.5.; 26.5.; Mert(in) Massalsky; *Elis*(*abeth*) Hoelgerin; Maria Elisabeth Kirschningin;

68; (Jo)naiten; Mikel **Kikillus**; Busze **Stubbrate**; Mikelis; 26.5.; 29.5.; Krist(ups) Storimm; Enn(ike) Dazinene; Enn(ike) Kikillate;

69; Towelninken; Christian **Szimkus**; Enn(ike) **Raiszukate**; Ansas; 29.5.; 30.5.; Cat(rine) *Buszmannin*; Mar(ia) Petroszkene; Mich(ael) (unl.);

87; Szaukszten; Jurgis **Zamaitait**; Busze **Jogszate**; Catrine; 29.5.; 4.6.; Cat(arina) Grigszene; Krist(ups) Kukuk; Mar(ike) Makkaite;

70; Kryszahnen; Jurg **Naused**; Else **Jogszate**; Dovids; 5.6.; 6.6.; Mar(ike) Kosene; Krist(ups) (unl.);

71; Jonaiten; Toms **Jauczus**; Urte **Storimmate**; Mikel; 5.6.; 8.6.; Gr(ita) Lekszene; Milkus Storim;

72; Jodgalwen; Kristup **Jaksztait**; Ane **Niksztate**; Ansas; 5.6.; 6.6.; Mert(in) *Lekmann*; Ans(as) Cimmutait; Mar(ike) Rogatene;

88; Maegdeberg; Gottfried **Hein**; An(na) Christ(ina) **Krusin**; Anna Maria; 5.6.; 9.6.; Mich(ael) (unl.); An(na) Mar(ia) Kuckukin; An(na) Dor(othea) Lackin;

46 l. 73; (Ort unl.); Michel **Doering**; Louisa **Lambrechtin**; Michel; 9.6.; 12.6.; Cat(rine) Doering; Ester Helwigin;

89; (Ort unl.); Michel **Schulz**; Christ(ina) **Richertin**; Johanna Albertina; 8.6.; 12.6.; Barb(ara) Rogaszin; Louisa Noetzelin; Sal(omo) Bankmann;

74; (Ort unl.); Kristup **Cirpins**; Musqu(etier) v(on) Anhalt; Erdme **Rogate**; Kristups; 14.6.; 16.6.; Krist(ups) Dannull; Anna Schwanin; Mar(ike) Cirpinate; Urte Danullene;

9; (Ort unl.); Kristups **Podzus**, Dragoner v(on) Alt-Platen; Marike **Jurgszate**; Marike; 17.6.; 19.6.; Busze Alkininkene; Urte Bekszate; Dov(ids) Beksz;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Ansas **Scheime**; Urte **Jogszate**; Urte – Grita (*Zwillinge*); Krist(ups) Storimm; Enn(ike) Raiszukene; Cat(rine) Raiszukene; Busze Bruiszate; Cat(rine) Jogszate;

92; Towelninken; Jurg **Graudenz**; Mar(ike) **Grigullate**; Urte; 23.6.; 24.6.; Urte Raiszukene; Mutte Kurszate; Ennusze (unl.);

75; Nauseden; Maur(us) **Potzka**; Cat(rine) **Bernotate**; Jons; 24.6.; 26.6.; Erdm(utte) Bernotene; Erdm(utte) Witteszate; Endr(ikis) Bernots;

93; Alt Schemaiten; Annussis **Karszis**; Erdme **Zunnelate**; Marike; 24.6.; 28.6.; Maur(us) Jogmin; Mar(ike) Karszate; Mar(ike) Oszpaltene;

76; Elb(ingsche) Colonie; Jons **Milferstaedts**, Wirth; Urte **Grigullate**; Dovids; 27.6.; 29.6.; Urte Lapaitene; Urte Jurgszate; *Paul* Reydys; Dovid Jurgszas;

94; Carlsdorff; Mikelis **Kairaitis**; Ennusze **Lorenczate**; Elske; 1.7.; 3.7.; Else Reidate; Barb(ara) Scheiwerin; Erdm(ann) Ludwig;

77; Schuppinen; Mertin **Puratis**; Catrine **Killukate**; Erdman; 2.7.; 3.7.; Gr(ita) Plytzkene; Krist(ups) Bigga; Soph(ia) Killukin;

10; Elb(ingsche) Colonie; Ansas **Warnait**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; Mar(ike) **Grigullate**; Grita; 5.7.; 5.7.; Reg(ina) Wrassin; Else Jurkaite; Busze Grigullaite;

78; Warsze (Linkuhnen); Dovid **Gailus**, Wirth; Mar(ike) **Peteraite**; Jurgis; 4.7.; 6.7.; Ans(as) Butkerait; Cat(rine) Zegguhnene; Mar(ike) Gennene;

95; Iwenberg; Christian **Beyer**, Wirth; Charl(otta) **Tiedmannin**; Eva; 4.7.; 7.7.; Barb(ara) Tiedmannin; Erdm(uth) Barkofskin;

79; Kryszahnen; Mikel **Kliszys**, Wirth; Ennike **Toluszate**; Kristups; 7.7.; 10.7.; Urte Zamaitatene; Jurg Wilkaln; Erdm(ann) *Wittesz*;

96; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Petrik**, Wirth; Grita **Jurgszate**; Busze; 6.7.; 10.7.; Jurg Petrik; Krist(ups) Jogmin; Urte Kalesate; Else Butkeraitene;

80; Carlsdorff; Mikel **Hochzeit**; Cat(rine) **Miglate**; Jurgis; 17.6.; 20.6.; Erdmut Spolwickin; Cat(rine) Potzkene; Mar(ike) Auszrene; (unl.) Wrassin;

46 r. 80; Osznuggarn; Johann **Beeck**, Wirth; Gertrud **Hoffmannin**; Johann Jacob; 10.7.; 13.7.; Mich(ael) Beek; (unl.) (unl.); Ephr(aim) Lenert; Elis(abeth) Preuckin;

81; Jonaiten; (*sc. Sohn*) des Krist(ups) **Brassatis**, todtgebohren; (*Datum nicht angegeben*); (*die Kindesmutter hieß „Ennike **Nausedate**“*);

82; Rautenburg; Johann **Zegguhn**; Mar(ia) Elis(abeth) (unl.); Johann Fridrich; 11.7.; 18.7.; Fr(*idrich*) Friszmuth; (unl.) (unl.); Else Lunczynene, Erdm(ann) Mozeik; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Mozeikin**“*);

83; Jonaiten; Annuss(is) **Zonn**; Erdmut (unl.); Kristup; 19.7.; 20.7.; Mik(elis) (unl.); (unl.) (unl.); Ennike Dazinnene; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Dimzate**“*);

84; Degimmen; Kristup **Brack**, Loßmann; Else (unl.); Kristups; 16.7.; 17.7.; Reg(ina) Zameitzkin; Mik(elis) Strepeik; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Kosate**“*);

97; Prudim, Königl(ich); Ephraim **Wentzel**, Wirth; Just(ina) **Noetzelin**; Sophia Carolina; 21.7.; 24.7.; Georg Butzlaff; Christ(*oph*) Wentzel; Eva Stoelgerin; Cat(rine) Arentin;

98; Towelninken; (*sc. Tochter*); des Dov(ids) **Lunczyn**, todgebohren; (*Datum nicht angegeben*); (*die Kindesmutter hieß „Szule **Raiszukate**“*);

11; Maszrimmen; Kristup **Aszmutait**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; Grita **Grigullate**; Kristup; 22.7.; 24.7.; Else Reidene; Mik(elis) Labbait; Enn(ike) Broszaite;

85; Oszpalten; Aszmys **Aszmutaitis**, Wirth; Grita **Jogminate**; Jurgis; 23.7.; 26.7.; *Mar*(*ike*) Labaitene; Krist(ups) Jogmin; Krist(ups) Jogmin; Fr(*idrich*) Blesner;

86; Maszrimmen; Elias **Trutenau**, Wirth; Erdm(uth) **Blesnerin**; George Fridrich; 26.7.; 28.7.; Elias Blesner; Charl(otta) Taudynin; *Jurg* Dummasz;

8; Endreiszken; (soll seyn (*keine Angabe*)); Maria **Podiemin**; Regina Eva; 29.7.; 31.7.; Mar(ia) Hennigin; An(na) Friszmuthin; Heinr(ich) Richert;

87; Dannenberg (Raging); Jons **Kairys**, Wirth; Else **Sudmonate**; Erdmon; 31.7.; 2.8.; Christ(ina) Kroenkin; Jurg Jurgszatis; Aszmys Sudmon; Else Buddrikate;

88; Kiauken; Carl Fridrich **Gluth**, Wirth; Mar(ia) Soph(ia) **Kroenkin**; Johann Fridrich; 4.8.; 7.8.; Heinr(ich) Gluth; Busze Reinatene; Krist(ups) Reinatis;

9; Szaukszten; (soll seyn Kristup **Buskys**); Grita **Szwarzate**; Kristups; 6.8.; 7.8.; Fr(*idrich*) Weiss; Busze Jogszene;

11; Kiauken; Kristup **Pagalys**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt; Grita **Redzawitzate**; Marike; 4.8.; 7.8.; Urte Lunczynene; Busze Sturene; Jurg Palagst; Grita Girgzdate;

12; Jonaiten; Kristup **Kurps**, Musqu(etier) v(on) Anhalt; Mar(ia) **Aszmonate**; Kristups; 7.8.; 9.8.; Mar(ike) Kurpene; Milkus Macik; Jurg *Kurps*;

99; Hohenberge; Erdmann **Deiwik**, Wirth; Maria **Mankuwate**; Else; 9.8.; 11.8.; Gottfr(ied) Burkant; Busze Oszwaltene;

100; Norwiszeiten; Erdmon **Sturys**, Wirth; Erdm(utte) **Bernotate**; Grita; 6.8.; 14.8.; Gr(ita) Sturene; Mik(elis) Mertinait; Else *Ledukate*;

101; Maszrimmen; Ansas **Deiwik**; Grita **Titzaite**; Busze; 12.8.; 15.8.; Barb(ara) Eiwillin; Busze Titzait; Dov(ids) Leperis;

47 l. (Nummer unl.); (Ort unl.); Fridrich Wilhelm **Faber**; Barb(ara) Dor(othea) **Kalkofskin**; Johanna Juliana; *15*.8.; 19.8.; Mar(ia) Faberin; Soph(ia) Faberin; Frid(rich) Perkuhn; George Blosze;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Mertin **Trutenau**, Wirth; Mar(ia) Erdm(uth) **Kroenertin**; Christina; 19.8.; 21.8.; Elis(abeth) Heidekin; Mert(in) Kroenert; (unl.) Kroenertin;

(Nummer unl.); (Ort unl.); Christoph **Kroesing**, Gärtner; An(na) Reg(ina) **Jezauin**; Johann Christoph; 19.8.; 21.8.; Euphr(osina) Hoppin; Christ(ina) Hoppin; Eva Engelsin;

9; (Ort unl.); (soll seyn Jacob **Thim**, Schuster-Geselle) Anna Dor(othea) **Langin**; Anna Dorothea; 18.8.;21.8.; Erdm(uth) Maedingin; Just(ina) Pfenningin; Christian Reimer;

104; (Ort unl.); Fridrich **Spangehl**, Wirth; Ester **Maedingin**; Carolina Charlotta; 21.8.; 23.8.; Charl(otta) Glueckin; Else Lunczynene; Joh(ann) Spangell;

105; Alt Mostaiten; George **Massalsky**, Wirth; Eleon(ora) **Hoelgerin**; Catrine Dorothea; 21.8.; 23.8.; Barb(ara) Taudynin; *Charl*(*otta*) (unl.);

90; Lappienen; Fridrich **Kater**, Schuster; Eleon(ora) Dor(othea) **Heckendorffin**; George Fridrich; 26.8.; 28.8.; Fr(*idrich*) Friszmuth; Ephr(aim) Sommerfeld; Barb(ara) Glueckin; Else Lunczynene;

91; Labigraszen; Erdmann **Doellert**, Wirth; Erdm(uth) **Matzeitin**; Fridrich; 24.8.; 28.8.; Grita Mitzkaitene; Joh(ann) Schwark;

106; Kalwiszken; Kristup **Smillus**, Zimmermann; Erdm(utte) **Stanczate**; Grita; 29.8.; 29.8.; Gr(ita) Bajorate; Mar(ike) Plonene; Mutte *Dobelaite*;

92; Endreiszken; Johann Christoph **Friszmuth**, Wirth; Rahel **Doeringin**; Johann Christoph; 28.8.; 2.9.; Christ(*oph*) Vogelgesang; Joh(ann) (unl.); *Enn*(*ike*) (unl.);

107; Towelninken; Jurgis **Greinus**, Wirth; Regine **Girgzdate**; Dovids; 29.8.; 31.8.; Maur(us) Smailus; Jurg Szimkat; Else (unl.);

108; Carlsdorff; Ansas **Awizzus**, Wirth; Grita **Raiszukate**; Ennusze; 28.8.; 31.8.; Mik(elis) Somma; *Elis*(*abeth*) Kuhlinsin; Cat(arina) Auszrene;

93; Prudim, Königl(ich); (Heinrich **Noetzel**); Mar(ia) Elis(abeth) **Brantin**, sind noch nicht copulirt; Andreas; 3.9.; 4.9.; Urte Szoeszene; Joh(anna) Brantin; Cat(harina) *Poetzelin*; (*eine Eheschließung der Kindeseltern ist im Register nicht vermerkt*);

95; Krauleiden; Ansas **Cirpins**, Wirth; Cat(arina) **Gedrate**; Ansas; 3.9.; 4.9.; Mar(ia) Gedra; Busze Gedrate; *Mut*(*te*) Briczinene;

95; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Kristup **Kairatis**, Gärtner; Catrine (*Mädchenname nicht angegeben*); Mikelis; 4.9.; 5.9.; Else Paulynene; Endr(ikis) (unl.); Jurg (unl.);

96: Kussenberg; Christian **Neumann**, Wirth; Eleon(ora) **Kruegerin**; Carl; 4.9.; 8.9.; Reinh(old) Massalsky; Reinh(old) Bild(au); Cat(rine) Boetcherin; Gottfr(ied) Kalksmid;

47 r. 109; Kasztaunen; Mikel **Jogszys**, Wirth; Mar(ike) **Jogszate**; 7.9.; 11.9.; Ansas Sellenys; (unl.) Zamaitis; Cat(arina) Jogszate;

110; Ahlgarten; George (unl.); Cat(rine) **Killukate**; Anna Sophia; 10.9.; 11.9.; An(na) Dor(othea) Bormin; Mar(ike) *Killukene*, (unl.) (unl.);

10; Kiauken; (soll seyn Erdmon **Pluppins** von Paite); Szule **Mertinaite**; Mikelis; 13.9.; 14.9.; Mutte Dulkate; George Gronau;

111; Rautenburg; Christian **Kruse**, Hirt; Barb(ara) ***Dazinnate***; Elisabeth; 12.9.; 18.9.; Barb(ara) Niclausin; Mar(ia) (unl.);

17; Degimmen; Jokub **Heinz**, (*sc. Soldat*) v(on) Rothkirch; Grita **Greinate**; Urte; 16.9.; 18.9.; Cat(rine) Boenkene; (unl.) (unl.); *Dov*(*ids*) *Heinz*;

97; Jonaiten; Jurg **Zonn**, Wirth; Urte **Zonnelate**; Mikelis; 15.9.; 18..; Dov(ids) Grigsz; Dov(ids) Zunnell; Pfarrer Georg Heinr(ich) Leo; Edilke Sellenaitene; Ane *Karszene*;

112; Prudim; Gottfried **Burkant**, Wirth; Cat(harina) Elis(abeth) **Hinzin**; Maria Elisabeth; Elis(abeth) Hauptin; Erdm(uth) Keraitin; Erdm(ann) Deiwik; Dor(othea) Hinzin;

98; Kalwiszken; Kristup **Kasztauns**, Wirth; Ennike **Palagstate**; Jurgis; 15.9.; 18.9.; Grita Kairene; Christ(*oph*) Itau; Else Wilkalnate;

113; Baum Krug; Christoph **Baron**, Schmid; Reg(ina) **Schakkin**; Sophia; 19.9.; 21.9.; Reg(ina) Szeszkatin; Mar(ia) Thierbachin; Zacharias Thierbach;

99; An Reatiszken; Johann Fridrich **Fritz**, Gärtner; Erdmut **Sorrathin**; Carl Wilhelm; 22.9.; 23.9.; Erdm(uth) Boetcherin; Ester Boetcherin; Joh(ann) Gerleit;

10; (unl.) Mostaiten; (soll seyn Endrik **Kliszys** in (unl.)); Cat(rine) **Barkawitzate**; Elske; 22.9.; 23.9.; Erdm(utte) Jurgszatene; Ennusze Jurgszate;

114; Polenshoff; Carl **Perkuhn**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Henningin**; Anna Justina; 19.9.; 25.9.; Erdm(ann) Doellert Christian Kopp; (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmannin; Gertr(ud) Boenkin;

100; Jonaiten; Christian **Hoffmann**, Wirth; Just(ina) Dor(othea) **Damskin**; Michel Mertin Ludwig; 23.9.; 25.9.; Mert(in) Hoffmann; Euphr(osina) Damskin;

115; Endreiszken; Fridrich **Artschwager**, Gärtner; Marike Louisa **Fridricin**; Maria Elisabeth; 22.9.; 25.9.; Mar(ia) Elis(abeth) Fridricin; Bernh(ard) Reichert;

116; Carlsdorff; Mikel **Piklap**, Loßmann; Marike **Kairate**; Marike; 22.9.; 25.9.; Mik(elis) Kairait; Ans(as) Puplik; Euphr(osina) Scheiwerin;

13; Seckenburg; Johann **Mantzau**, Musqu(etier) v(on) Anhalt; Jul(iana) **Rempin**; Gottfried Wilhelm; 18.9.; 25.9.; Cat(harina) Lehmannin; Christian Haack; Georg Neunzig; Mert(in) Preuk;

10 (sic!); Elb(ingsche) Colonie; (*sc. Tochter*), todtgebohren, der Ennike **Skaliszate** Huren-Kind; 28.9.;

48 l. 101; *Lappienen*; Johann Fridrich **Frischmuth**, Cämmer; Soph(ia) **Richterin**; Fridrich Wilhelm; *22*.9.; 29.9.; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Schulz; Frau Pfarrin J(ustina) H(enriette) Leo; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Massalsky; Herr Joh(ann) Gleck; Jfr. Charlotta Glueckin;

12; *Norwiszeiten*; der Maria ***Faakin*** unehel(icher) Sohn; (*Datum nicht angegeben*);

117; *Jonaiten*; George Heinrich **Gluth**, Wirth; Cat(rine) **Muellerin**; Catarina Elisabeth; 28.9.; 30.9.; Charl(otta) Reimerin; Just(ina) Gluthin; Georg Mueller;

102; (Ort unl.); Heinrich **Engelke**, Wirth; Anna Dor(othea) **Koppin**; Jacob Bernhard; 14.7.; 16.6. (in Schakuhnen); Christ(ina) Westphalin; Fr(idrich) Wilh(elm) Schmid; An(na) Barb(ara) Engelsin; Heinr(ich) Alekna;

118; Endreiszken, Gräfl(ich); Johann Carl **Geschwend**; Mar(ia) Elis(abeth) **Grossin**; Louisa Charlotta; 30.9.; 2.10.; Jac(ob) Leidig; Mert(in) Gross; Erdm(uth) Keraitin; Mert(in) Bankmann;

103; Towelninken; des Jurg **Raiszuk** Frau von todtem Sohn (*sc. entbunden*); 29.9.; (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Ennike **Grigszate**“*);

119; Krauleiden; Dovid **Posinnis**, Wirth; Urte **Sudmonate**; Ennusze; 27.9.; 2.10.; Krist(ups) Reinat; Gr(ita) Junkerate; Erdm(utte) Stancelate;

13; Towelninken; (der Hurer soll seyn Dovid **Jurgszas** von Kl(ein) Kryszanen); die Hure Busze **Wyrelate**; Dovids; 8.10.; 10.10.; Ennusze Wyrelene; Ennusze Oszwaltene;

104; Dannenberg; Ansas **Cirpins**, Wirth; Edilke **Mankaite**; Annussis; 13.10.; 13.10.; Erdm(utte) Puplikene; Jurg Kairys;

14; Dannenberg; Christoph **Scheiwer**, (*sc. Soldat*) v(on) Rothkirch; Christ(ina) **Engelkin**; Mertin *Georg*; 13.10.; 13.10.; Mar(ia) Maedingin; Christian Maeding;

120; Polenshoff; Kristup **Bublys**, Wirth; Gr(ita) **Jeksztaite**; Grita; 14.10.; 14.10.; Szule Gozonnene, Mutte Dobelate;

121; Rucken; Dovid **Audejatis**, Wirth; Mar(ia) **Breyerate**; Grita; Mar(ike) Balczaitene; Busze Breyerate; Mar(ike) Breyerate;

13; Kryszahnen; Mikel **Kliszys**, (*sc. Soldat*) von Rothkirch; Elske **Wenskate**; Ennike; 15.10.; 16.10.; Urte Zamaitatene; Jul(iana) Lessingin; Erdm(ann) Kiaukus;

105; Warsze (Linkuhnen); Endrik **Pluppins**, Wirth; Reg(ina) **Ambrassate**; Grita; 13.10.; 16.10.; Soph(ia) Launertin; Gr(ita) Balandene; Heinr(ich) Wrass;

106; Warsze; Ansas **Simonatis**; Ennike **Jurgszate**; Mikelis; 15.10.; 18.10.; Jons Jurgszait; Mar(ike) Simonene; Berksze Jurgszate;

122; Kussenberg; Daniel **Spaltofsky**; Reg(ina) **Mattulate**; Catrine; 15.10.; 1.10.; Enn(ike) Grigszene; Busze Keraite; Dov(ids) Dummik;

107; Degimmen; Kristup **Tolusza**, Wirth; Enn(ike) **Taureggate**; Mikelis; 16.9.; 19.9.; Cat(arina) Laszene; Mik(elis) Kairait; Jurg Schneidereit;

48 r. 1; *Kl*(*ein*) Kryszanen; Maur(us) **Smailus**, Wirth; Ennike (unl.); Urte; 15.10.; 21.10.; Mik(elis) Jurgsz; Jurg Greinus; (unl.) Raiszukene; Ennike Smailate; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Kenklate**“*);

2; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Herrmann**, Loßmann; (unl.) (unl.); Anna Dorothea; 21.10.; 23.10.; Dor(othea) Bloszin; (unl.) (unl.); Gottfried Kalkofsky; (*die Kindesmutter hieß „Erdmutte **Cimmutate**“*);

1; Rautenburg; Johann Fridrich **Tiems**, Schneider; (Mutter unl.); Johann Gottlieb; 19.10.; 23.10.; Joh(ann) Glueck; Charl(otta) Glueckin; Erdm(ann) Rund; Joh(anna) (unl.) Feyerabentin; (*die Kindesmutter hieß „Dorothea **Muenderin**“*);

2; Rautenburg; George **Boettcher**, Knecht; Barb(ara) **Szakkin**; Mertin Carl; 16.10.; 23.10.; Joh(ann) *Schiemann*; Joh(ann) Rauffmann; Dav(id) Thamm; An(na) Ag(athe) Mertinsin;

3; Ginkelsmittel; Johann **Stolz**, Wirth; Cat(rine) **Storimmin**; George Wilhelm; 19.10.; 23.10.; George Wilhelm; Euphr(osina) Neumannin; An(na) Dor(othea) Neumannin; Frid(rich) Neumann;

4; Warsze; Kristup **Kenkle**, Wirth; Enn(ike) **Kairate**; Mertin; 21.10.; 23.10.; Mar(ike) Lepkojene; Mik(elis) Lepkojis; Mar(ike) Toluszate; Krist(ups) Storimm;

3; Jonaiten; Christoph **Taudyn**, Wirth; Louisa **Henningin**; Catrina Susanna; 25.10.; 28.10.; Louisa Lessingin; Soph(ia) Kalksmidtin; Fr(*idrich*) Hennig;

4; Pakuss; Mikelis **Smalakys**, Wirth; Ennike **Jurgjonate**; Elske; 26.10.; 27.10.; Enn(ike) Jurgjonene; Else Jurgjonate; Jurgis Plonus;

5; Degimmen; Jurgis **Laszas**, Wirth; Urte **Greinate**; Maurus; 27.10.; 28.10.; Jok(ubs) Heinz; Busze Bernotene;

6; Meyruhn; Mikel **Szedwill**, Gärtner; Enn(ike) **Awizzate**; Mikel; 29.10.; 30.10.; Jurg Awizz; Ans(as) Piklap; Cat(rine) Jogszate; Urte Jeksztate;

1; Dannenberg; Jons **Puplik**, Musqu(etier) v(on) Hallmann/v(on) Boose; Marike **Grigulate**; Marike; 3.11.; 4.11.; Busze Puplikene; Mert(in) Grigull;

1; Lappienen; Joh(ann) Ludw(ig) **Pratz**, Musqu(etier) v(on) Hallmann; An(na) Cat(harina) **Rumpin**; Johann Frantz; 1.11.; 6.11.; Christ(*oph*) Bendik; Wilh(elm) Gluth;

5; Rautenburg; Johann Christian **Mittrich**, Maurer; An(na) Dor(othea) **Rumpin**; Anna Dorothea; 30.10.; 6.11.; Christian Reimer; Joh(ann) *Mertins*; *Szule Titzaitin*;

7; Seckenburg; Andreas **Liedke**, Gärtner; Cat(rine) **Kantlerin**; Christian; 3.11.; 6.11.; Barb(ara) *Manczysis*; Christ(*oph*) *Haack*; (unl.) Schwarkin; (*in einem weiteren Taufeintrag ist der Nachname der Kindesmutter mit „Kantzlerin“ angegeben*);

(ohne Nummer); des Zimmermanns (*Vorname nicht angegeben*) **Nikstait** von der Neukirchschen G(emeine), (*Kind nicht angegeben*), getauft den (unl.). Novbr.;

(ohne Nummer); des Gottfr(ied) ***Stumber*** v(on) (unl.) (unl.) getauft den 9.ten N(ovbr.);

49 l. 8; Oszpalten; Mertin **Maeding**, Wirth; Elis(abeth) **Maedingin**; Johann Gottfried; 3.11.; 7.11. (in Kalleninken); Erdm(uth) Wiesenbergin; Georg Maeding; Barb(ara) Balkin;

6; (Ort unl.); Mikel **Storimm**, Gärtner; Busze **Szarmokate**; Catrine; 30.8.; 6.11.; Cat(arina) Potzkene; Dor(othea) Dietrichin;

9; (Ort unl.); Ansas **Bendikait**, Wirth; Ennike **Stanczate**; Dovid; 8.11.; 10.11. (in Kalleninken); Mert(in) Maeding; Erdm(ann) Tanszus; Else Tanczate;

1; (Ort unl.); (soll seyn Wilhelm **Jogszys**, ein Bosniack; die Hure Anna Dorothea **Henningin**; Wilhelm; 20.9.; 21.9. (in Schakkuhnen); Gr(ita) Sangalene; Mar(ia) Kerwelate;

10; Nauseden; Jurgis **Plonus**, Wirth; Reg(ina) **Witteszate**; Mikel; 9.11.; 10.11.; Cat(arina) (unl.); Endr(ikis) Wittesza; Ansas Joniszkaitis, An(na) Palagstene;

11; Prudim; Kristup **Mankus**, Wirth; Enn(ike) **Lizzate**; Erdmon; 10.11.; 11.11.; Mar(ike) Grigullene; Gr(ita) Auszrene; (unl.) Deiwikkate;

7; Kussenberg; Fridrich **Fink**, Gärtner; Reg(ina) **Boerszin**; Euphrosina; 11.11.; 13.11.; Elis(abeth) Kalksmidtin; Euphr(osina) Kalksmidtin; Christian Beyer;

12; Degimmen; Mertin **Strepeikis**, Wirth; Busze **Barkawitze**; Ansas; 11.11.; 13.11.; Else Puplikene; Aszm(ys) Strepeikis, Gr(ita) Kleinene;

13; Prudim, Königl(ich); Annuss(is) **Stanschus**, Gärtner; Ennike **Nauj**(**okate**); Erdmann; 11.11.; 11.11. (in Kalleninken); Christian Wentzel; Just(ina) Wentzelin; Cat(rine) Breyerin;

8; Towelninken; Mikel **Broszait**, Loßmann; Else **Awizzate**; Marike; 12.11.; 14.11.; Ennusze Raiszukene; Ans(as) Petrik; Gr(ita) Breyerate;

9; Jodgalwen; Mikel **Jeszkeit**, Loßmann; Ba(rbe) **Niksteinin** (sic!); Szule; 9.11.; 13.11.; Anna Kukukin; Busze Josuppeitin (sic!); Christian Zander, Schul-Lehrer; (*der Mädchenname der Kindesmutter dürfte tatsächlich „Nikszt<u>ait</u>in“ gelautet haben*);

14; Osznuggarn; Dovid **Grigszaitis**, Wirth; Enn(ike) **Briczinnate**; Mertin; 14.11.; 16.11.; Soph(ia) Beeckin;

10; Seckenburg; Mikel **Petrik**, *Schlösser-Knecht*; Else **Jaksztate**; Else; 6.11.; 7.11. (von Herrn Pf(arrer) Pietsch getauft); Gr(ita) Petrikene; Cat(rine) Petrikate; Ans(as) *Raisz*(*uk*); (*Christian Michael Poetsch war seinerzeit Pfarrer von Gilge*);

15; Kussenberg; Johann **Kalksmid**, Wirth; Eva **Massalskin**; George Heinrich; 19.11.; 22.11.; Herr Gottfr(ied) Massalsky; Reinh(old) Massalsky; Wilh(elm) Beyer; Just(ina) Neumannin;

11; Warszlauken; Jurg **Klewait**, Wirth; Else **Kliszate**; Ennike; 21.11.; 23.11.; Enn(ike) Grigszene; Else Lepkoje(ne); Daniel Artschwager;

49 r. 16; Kasztaunen; Milkus **Bittins**, Wirth; Cat(rine) **Piklapate**; Jurgis; 21.11.; 23.11.; Jurg (unl.); Busze Tummoszene;

2; (Kleiner) Frid(richs)-Graben; (der alte Ehebrecher Christoph **Stanscheit**); die Hure ist Louise Erdmuth **Herrm**(**annin**); Christoph; 24.11.; 27.11.; An(na) Dor(othea) Blozin; (unl.) (unl.); (*die Kindeseltern haben am 17.4.1797 geheiratet*);

12; Endreiszken, Gräfl(ich); Mertin **Grossas**, Loß(mann); Reg(ina) (unl.); Erdmut; 22.11.; 27.11.; Mar(ia) Goeritzin; Busze (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Reddate**“*);

13; Warszlauken; David **Nikszus**, Gärtner; Mar(ia) **Top**(**aitin**); Juliana; 24.11.; 27.11.; Rah(el) Raudysin; Else (unl.);

17; Jodgalwen; George **Topait**; Louisa Dor(othea) **Schmalleyin**; George Albrecht; 21.11.; 27.11.; Reg(ina) Lehmannin; Louisa Manschysin; Christian Zander;

18; Jonaiten; Ansas **Lekszas**, Wirth; Elske **Sturate**; Kristups; 27.11.; 30.11.; Mar(ike) Kurpene; Jurg Raudys;

19; Prudim; Annuss(is) **Tanczus**, Gärtner; Ennike (*Mädchenname nicht angegeben*); Erdmon; 11.11.; 11.11. (in Kalleninken); Christian Wentzel; Cat(harina) Breyerin; Ephr(aim) Wentzel; (*der Eintrag ist mit dem Vermerk „vide (lat. = „siehe“) vorher“ gestrichen; gemeint ist offenbar der Eintrag Nr. 13 auf der Vorseite*);

20; Dannenberg; Dovid **Kairys**, Wirth; Marike **Raiszukate**; Dovid; 30.11.; 1.12.; Gr(ita) Rupszene; Christian *Klab*; An(na) Laggys(in);

14; Usseinen; Annuss(is) **Baczkus**, Gärtner; Mar(ike) **Kikillate**; Ennike; 30.11.; 1.11.; Reg(ina) Palagstene; Mik(elis) Kikill; Annuss(is) Zonn;

21; Carlsdorff; Dovid **Jedmins**, Gärtner; Cat(rine) **Simonate**; Ansas; 2.12.; 4.12.; Mik(elis) Joniszkis; Ans(as) Cirpins; Gr(ita) Joniszkene;

15; Towelninken; Endrik **Jogszys**, Loßmann; Busze **Petrikate**; Grita; 2.12.; 4.12.; Ennusze *Sprunkene*; Mar(ike) Jogszate; Ans(as) Petrik; Jurg Lunczyn;

22; Polenshoff; Christian **Krueger**, Wirth; An(na) Cat(harina) **Bergin**; Johann Carl; 2.12.; 4.12.; Jac(ob) Haupt; Christ(*oph*) Luccau; Joh(ann) Krueger; Euphr(osina) Niemantin;

16; Endreiszken; Michel **Kairys**, Gärtner; Erdm(uth) **Hoffmannin**; Catarina Elisabeth; 29.11.; 4.12.; Gottfr(ied) Engelke; David Kairys; Louisa Altzuhnin; Reg(ina) Starkin;

17; Osznuggarn; Kristup **Gailus**, Wirth; Enn(ike) **Tummoszate**; Marike; 3.12.; 4.12.; Endr(ikis) Gailus; Enn(ike) Titzatene; Urte Stancelate;

2; (Kleiner) Frid(richs)-Graben; Erdmon **Kairys**, Musqu(etier) v(on) Rothkirch, jetzt Voss; Else **Miglate**; Grita; 4.12.; 5.12.; Else Puplikene; Cat(rine) Plonate;

18; Maszrimmen; Gottfried **Heideck**, Wirth; Barb(ara) **Schmidtin**; Eva Euphrosina; 4.12.; 5.12.; Gottfr(ied) Hohn; Mar(ia) Heideckin; Peter Bertels; Eva Stoelgerin;

50 l. 19; Endreiszken; Christian **Hennig**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Kirschningin**; Justina; 2.12.; 11.12.; Barb(ara) Westphalin; Mert(in) Massalsky; Erdm(ann) Doellert; Gertr(ud) Doellertin;

20; *Bretterhoff*; Conrad **Hoffmann**, Wirth; Anna Gottlieb **Glaubitzin**; (Tochter – Name unl.); Jac(ob) Oldenhoff; Catharina Reimerin; Gertr(ud) (unl.); (unl.) Tiems; (*über dem Eintrag befindet sich ein größerer Fleck, der mehrere Namen vollständig verdeckt*);

21; *Krauleiden*; Mertin **Dejok**, Wirth; Ennusze **Pluszate**; Elske; 14.12.; 14.12.; Dov(ids) Pluszys; Dor(othea) Mantwillene; Mar(ike) Dejokate;

23; Degimmen; Jurgis **Laggys**, Wirth; Grita **Dummate**; Jurgis; 20.12.; 21.12.; Else Puplikene; Busze Dummate; Endrik Dums;

22; Rautenburg; Johann Reinhold **Spolwig**, Schneider; Reg(ina) **Majorin**; Anna Louisa; 23.12.; 25.12.; Barb(ara) Glueckin; An(na) Gradin; Mich(ael) Dehn;

24; Ahlgarten; Elias **Lagerpusch**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Gottfried Ludwig; 26.12.; 27.12.; Reinh(old) Poetter; Charl(otta) Taudynin; Gertr(ud) Hoffmannin;

23; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben (Amts Kukerneese); Kristup **Mankait**, Gärtner; Ennusze **Jurgszate**; Marike; 27.12.; 28.12.; Mik(elis) Wilkalnis; Else Wilkalnate; Else *Szeklene*;

24; Alt Mostaiten; Jurg **Kairys**, Gärtner; Enn(ike) **Witteszate**; Else; 29.12.; 30.12.; Jurg Wittesz; Else Palagst; Busze Palagst;

1786

(50 l.) 25; Reatiszken; Johann **Dietrich**, Gärtner; Erdm(uth) **Hoffmannin**; Erdmut; 31.12. (1785); 1.1.;

26; Kiauken; Toms **Plonus**, Wirth; Mar(ike) **Burkantate**; Marike; 1.1.; 2.1.; Ans(as) Peterait; Jurg Burkant; Enn(ike) Peteraitene;

25; Alt Mostaiten; Mikel **Jurgszait**, Loßmann; Szule **Barkofskate**; Jurgis; *3*.1.; 6.1.; Mar(ike) Kubillene; Busze Brozaitene; Mik(elis) Barkofsky;

3; Kasztaunen; (der Hurer Jurgis **Raiszuk**); Grita (unl.); Jurgis; 1.1.; 4.1.; Urte Scheimene; Else Joniszkate; (*der Mädchenname der Mutter wurde durch Überschreiben „korrigiert" mit der Folge, dass aus dem Buchstabengewirr keine Sichere Erkenntnis gezogen werden kann*);

27; Norwiszeiten; Wilhelm **Schoenwald**, Loßmann; Catharina Elis(abeth) **Kruegerin**; Rahel; 4.1.; 6.1.; Mar(ia) Barkofskin; Christ(ina) Kruegerin; Mik(elis) Mertinait;

26; Lappienen; Jacob **Hardtke**, Zimmermann; Eleon(ora) **Staschaitin**; Johann Carl; 3.1.; 8.1.; Herr Candidat (*Vorname nicht angegeben*) Massalsky; Joh(ann) Glueck; Charl(otta) Glueckin; Elske Lunczynene;

27 – 28; Jonaiten; Milkus **Storim**, Gärtner; Else **Dausinate**; Mikelis – Enike (*Zwillinge*); Erdm(ons) Kubill; Mar(ike) Kienene; Mar(ike) Dausinene; Enn(ike) Kubillene;

50 r. 28; Kalwiszken; Jurgis **Kurau**, Gärtner; Else **Plonate**; Dovid; 7.1.; 8.1.; Gr(ita) Bajorus; Else Wilkalnate; (unl.) (unl.);

29; Szaukszten; Mikel **Kukuk**, Wirth; (Mutter unl.); Ennike; 12.1.; 15.1.; Jurg Cimmutait; Else (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Else **Prusate**“*);

30; Warszlauken; Johann **Winkler**, Schmied; Euphr(osina) (unl.); Christina Erdmut; 15.1.; 17.1.; Gr(ita) Barkofskin; (unl.) Artschwagerin; Endr(ikis) Noetzel; Fridr(ich) (unl.);

31; Rautenburg; Mich(ael) **Mattuleit**, Gärtner; *Cat*(*harina*) (unl.); Catrine Dorothea; 15.1.; 18.1.; Mar(ike) Kairene; Enn(ike) Mattulaite; Jurg Mattulait; (*die Kindesmutter hieß Catrina Dorothea **Jaegerin***);

32; Degimmen; Jurgis **Schneiderait**, Wirth; Enn(ike) **Goberate**; Catrine; 18.1.; 20.1.; Urte Strepeikene; Dov(ids) Kiaukus; Busze Lenukate;

29; Seckenburg; Georg Wilh(elm) **Schwarz**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Gronauin**; Ephraim; 12.1.; 20.1.; Christian Haack; Jul(iana) Mantzauin; Mert(in) Hoffmann;

33; Sch(oen) Wiese; Fridrich **Tauregg**, Knecht; Elis(abeth) (*Mädchenname nicht angegeben*); Maria Magdalena; 19.1.; Mich(ael) Froese; Christ(ina) Charl(otta) Mertinsin; Euphr(osina) Lagerpuschin;

(ohne Nummer); Lausberg; des Mik(elis) **Kurszeleit** Tochter Soph(ia) Charl(otta); 23.1.; 25.1.; (*Mutter nicht angegeben*); (*Paten nicht angegeben*); (*der Eintrag ist – chronologisch passend – offenbar nachträglich zwischen zwei Einträge „gequetscht“*);

30; Rautenburg; Adam **Greinitz**, Müller; An(na) Reg(ina) **Behlauin**; Fridrich Adam; 23.1.; 26.1.; Frau J(ustina) H(enriette) Leo, uxor pastoris (*lat. = „Ehefrau des Pfarrers“*); Fr(au) Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Schulz; Joh(ann) Glueck; Herr Candidatus (*Vorname nicht angegeben*) Massalsky;

31; Towelninken; Ansas **Raiszuks**, Wirth; Reg(ina) **Jogszate**; Kristup; 21.1.; 27.1.; Enn(ike) Raiszukate; Dov(ids) Jogszys; Krist(ups) Bartuzzis; Gr(ita) Jogszene;

32; Lappienen; Johann **Glueck**, Crämer; Louisa Barb(ara) **Juergens**; Adam Fridrich Heinrich; 30.1.; 31.1.; Pastor l(oci) Georg Heinr(ich) Leo; Gottfr(ied) Massalsky;

33; Polenshoff; Johann **Mueller**. Wirth; Catr(ine) **Wrassin**; Johann Christoph; 1.2.; Jac(ob) Schwan; An(na) Schwanin; Ester Muellerin;

34; Kryszahnen; Adam **Lunczyn**, Wirth; Enn(ike) **Butzkate**; Catrine; 4.2.; 5.2.; Urte Jedwillene; Catharina Lunczynene; Dov(ids) Paulik;

34; Maszrimmen; Dovid **Szimkorait**, Catolik; Mar(ia) **Pannerawitze**; Peter; 8.2.; 9.2.; An(na) Dor(othea) Bertelsin; Krist(ups) Szimkoraitik(e); Jac(ob) Eywill;

35; Oszpalten; Johann **Preuss**; Elis(abeth) **Friszmuthin**; Anna Barbara; 2.2.; 5.2. (in Kalninken); (*Paten nicht angegeben*);

35; Elb(ingsche) Colonie; Wilhelm Grad; Louisa **Doellertin**; Johann Fridrich; 10.2.; 12.; Carl **Pangritz**; (unl.) Gradin; Abs(alom) Kriesel;

51 l. 36; Usseinen; Mikel **Mankus**, Gärtner; Reg(ina) **Wallutate**; Dovid; 11.2.; 12.2.; Jurg Naused; Else Storimmene;

37; (Ort unl.); Johann **Balsomait**, Wirth; Urte **Pankrate**; Johann; 9.2.; 12.2.; Christof (sic!) Balsomeit; Gurge Gurk(lys); Michel Petrik; Catrina Pankrene;

38; (Ort unl.); Christian **Reimer**, Riemer; (unl.) **Mertinsin**; Friedrich Wilhelm; 13.2.; 15.2.; Fr(*idrich*) Hoffmann; Siegm(und) Grun; Mar(ia) Elis(abeth) Tiemsin; (*die Vornamen der Kindesmutter lauteten „Anna Catarine Elisabeth“*);

2; Raging; (Jurg **Skurait**, (*sc. Soldat*) v(on) Rothkirch); *Helena* **Goelin**; Erdmon; 15.2.; 17.2.; Christ(ina) Kroenkin; Erdm(ann) Kroenke; Jus(tina) Titzaite;

1; Warszlauken; (soll seyn Michel **Boettcher**, Knecht, (unl.) (unl.) (unl.) (unl.)); Maria Elisabeth **Rekaitin**; Carolina; 17.2.; 19.2.; Louisa Bildauin; Justina Plonuwene; Wilh(elm) Beyer; Dor(othea) Lindauin;

36; Degimmen; des Mikel **Killaitis** Frau von todter Tochter (*sc. entbunden*); 18.2.; 18.2. (sic!); (*die Kindesmutter hieß „Catharina **Lenukate**“*); (*es ist unklar, wieso bei einem tot geborenen Kind ein Taufdatum erscheint*);

37; Iwenberg; Mikel **Plonus**, Wirth; Urte **Jurgszate**; Ennike; 20.2.; 25.2.; Krist(ups) Plonus; Reg(ina) Plonuwene; Grita Matzaite;

(ohne Nummer); Lausberg, Erdm(ann) **Eigenfeld**; Cathar(ina) Elis(abeth) **Engelkin**; (*Kind nicht angegeben*); 26.2.; (*keine weiteren Angaben*); (*angesichts fehlender weiterer Angaben sowie dessen, dass nur ein Datum erwähnt ist, ist davon auszugehen, dass es sich um ein tot geborenes oder noch vor der Taufe gestorbenes Kind handelte*);

2; Tranatenberg; (soll seyn Fridrich **Westphal** v(on) Ziegeldorff); Dorothea **Noetzelin**, abgeschiedene Westphalin; Justina; 23.2.; 24.2.; Christian Wentzel; Louisa Raiszukkin;

38; Alt Mostaiten; Mikel **Szapals**, Wirth; Mutte **Aszmonate**; Urte; 27.2.; 28.2.; Ans(as) Joniszkait; Edilke Sellenate; Urte Girrullene;

39; Rucken; Kristup **Brozonn**, Wirth; Ennike **Awizzate**; Ansas; 1.3.; 1.3.; Joh(ann) Klein; Gr(ita) Awizzene; Endr(ikis) Harxel;

40; Seckenburg; Christian **Zander**, Schulmeister; Ester **Buergerin**; Christian Ferdinand; 24.2.; 1.3.; Mich(ael) Meyer; Euphr(osina) Eigenfeltin; Eva Beyerin;

39; Kryszahnen; Johann Gottlieb **Mertins**, Schulmeister; Cat(rine) Louisa **Koenigstaetin**; Ana Sophia; 28.2.; 2.3.; Cat(arina) Jedwillene; Louisa Pangritzin; Mich(ael) Kliszys;

40; Kiauken; Toms **Reinatis**, Wirth; Busze **Jogminate**; Regina; 3.3.; 3.3.; Cat(arina) Jogminen(e); Enn(ike) Jogminate; Jurg Kenkle;

41; Krauleiden; Gottfried **Seiffert**, Wirth; Regina **Stobbin**; Maria Elisabeth; 2.3.; 3.3.; Christ(*oph*) Boetcher; Eleon(ora) Stobbin; Mar(ia) Elis(abeth) Luedtkin; Gertr(ud) Butzlaffin;

41 – 42; Kryszahnen; Erdmon **Wilkalnis**, Wirth; Urte **Alysate**; Ansas – Elske (*Zwillinge*); 5.3.; 5.3.; Jurg Zamaitait; Mik(elis) Kliszys; Urte Kliszate; Ennike Kliszene;

51 r. 43; Kiauken; Michael **Engelke**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Tiedmannin**; Susanna; 6.3.; 6.3.; Susanna Tiedmannin; (unl.) (unl.);

42; Lappienen; des Carl **Schulze** totdtgebohrner (*sc. Sohn*); 6.3.; (*die Kindesmutter hieß „Charlotta **Kalkofskin**“*);

44; Seckenburg; Gottfried **Krueger**, Wirth; Mar(ia) (unl.); Juliana; 7.3.; 12.3.; Georg Topait; Jurg (unl.);

43; Seckenburg; Michel **Assmann**, Wirth; Flor(entina) (unl.); Albrecht Ferdinand; 9.3.;12.3.; Jurgis (unl.); Christina Haack; Elis(abeth) Schwanin; (*die Kindesmutter hieß „Florentina **Reimerin**“*);

3; (H)ohenberge; Jons **Oszwald**, *Gren*(*adier*) v(on) Anhalt; Busze **Mankaite**; Grita; 10.3.; 12.3.; Krist(ups) Mankus; Mar(ike) Deiwikene;

45; Elb(ingsche) Colonie; Peter **Lenck**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Bendikin**; Anna Juliana; 14.3.; 19.3.; An(na) Barb(ara) Lenckin; Justina Bendikin; Joh(ann) Runau;

44; (unl.) Norwaiszen; Maur(us) **Kalwait**, Gärtner; Else **Kalwaite**; Mertin; 16.3.; 19.3.; Ad(am) (unl.); Gr(ita) Lizzene;

42; Kiauken (unl.) (unl.); Toms **Bruisze**, Wirth; Urte **Bernotate**; Erdmon; 18.3.; 19.3.; Else Raiszukene; Milkus Kenkle; Enn(ike) Peteraitene; Ans(as) Peterait;

46; Nauseden; Kristup **Lunczyn**, Wirth; Berksze **Lolaite**; Berksze; 18.3.; 19.3.; Mik(elis) Lunczyn; Cat(arina) Potzkene; Mar(ike) Lunczynate; Christian Kliszys;

(ohne Nummer); Kasztaunen; todtgebohren (*Vorname nicht angegeben*) **Joniszkaite**; *22*.3.; (*über dem Eintrag befinden sich mehrere Flecke; vermutlich handelte es sich um ein nichteheliches Kind, wobei sich über die Mutter schon mangels Angabe ihres Vornamens nichts Näheres feststellen lässt*);

47; (unl.) Schemaiten; Annussis **Kubillus**, Wirth; Mar(ike) **Dummaszaite**; Erdmut; 23.3.; 24.3.; Erdm(utte) Dulken(e); Grita Kubillate; Ensys Alkininks;

48; Lappienen; Johann **Foerster**, Loßmann; Euphr(osina) **Muellerin**; Anna Sophia; 21.3.; 26.3.; Christina Lawierin; Charl(otta) Maletkin; Reinhold Frischmuth;

43; Towelninken; Ansas **Petriks**, Wirth; Else **Smailate**; Kristups; 25.3.; 26.3.; Endr(ikis) Jogszys; Maur(us) Smailus; Enn(ike) Smailene;

4; Greituszk; Heinrich **Skystait**, Soldat v(on) Pirch; Cathar(ina) Justina **Schiemannin**; Heinrich; 25.3.; 26.3.; Dor(othea) Butkerait; Gr(ita) Petrikkene;

49; Eschenberg; Ephraim **Engelke**, Wirth; An(na) Lo(uisa) **Reichertin**; Anna Sophia; 29.3.; 30.3.; Fr(*idrich*) Engelke; Ernst Laszinsky; Mert(in) Richert; An(na) Mar(ia) Gluthin; Dor(othea) Reichertin;

50; (Sz)aukszten; Jurg **Motzka**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann u(nd) Boose; Grita **Smailate**; Ennike; 27.3.; 30.3.; Jok(ubs) Cimmutait; Enn(ike) Smailate; Else Kukukate;

50 (sic!); Carlsdorff; Dovid **Kairys**, Wirth; Reg(ina) **Harxelate**; Marike; 30.3.; 31.3.; Endr(ikis) Harxel; Ennusze Harxelate; Urte Awizzzene;

44; (En)dreiszken; Kristup **Reddys**, dimitt(ierter) Soldat; Cat(rine) **Breyerate**; Jurgis; 8.4.; 9.4.; Mik(elis) Paulyn; Mik(elis) Aszmon; Reg(ina) Paulynene;

52 l. 51; Tranatenberg; Tomas (sic!) **Westphal**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Mantzauin**; Ester; 7.4.; 9.4.; An(na) Mar(ia) Koppin; Ester Mantzauin; Ludw(ig) Poetter;

52; *Kl*(*einer*) *Fridrichsgraben*; Mikel **Makys**, Wirth; Grita **Dummikate**; Urte; 7.4.; 9.4.; Mik(elis) Dummik; Dov(ids) Makys; Dov(ids) Kasztaun; Else Jogszate; Urte Raabin;

45; (Ort unl.); Endrik **Joniszkait**, Wirth; Else **Tammoszate**; Endrik; 9.4.; 10.4.; Urte Jedwillene; Dov(ids) Paulik; Krist(ups) Kiauka; (unl.) Kosate;

46; (unl.) Schemaiten; Ensys **Plytzka**, Wirth; Enn(ike) **Lunczynate**; Ensys; Erdm(utte) Dulkene; Enn(ike) Karszate; Jurg Jogmin; Kristup Plytzka;

47; Neu Schemaiten; Christoph **Eichholz**, Schmid; Mar(ia) Erdm(uth) **Leckauin**; Johann Fridrich; 9.4.; 13.4.; Euphr(osina) Bankmannin; Christ(*oph*) Itau; Frid(rich) Reese;

48; Hof Rautenburg; Herr Johann Ernst **Rechenberg**, Justitiarius; Christina Wilhelmina Juliana **Eltzen**; Gustav Adolph; 12.4.; 13.4.; Herr Candidat (*Vorname nicht angegeben*) Massalsky; Herr Crämer (*Vorname nicht angegeben*) Glueck; M(a)d(emoi)s(el)lle (*Vorname nicht angegeben*) Schulz;

53; Neu Mostaiten; Johann **Boguszewsky**, Schmid; Cat(harina) Elis(abeth) **Hoffmannin**; Maria Elisabeth; 11.4.; 14.4.; Bernh(ard) Hopp; Sal(omo) Staszeit; Just(ina) Hoppin; Mar(ia) Elis(abeth) Taudynin;

54; Prudim; Valtin **Kairys**, Loßmann; Grita **Reidate**; Elske; 13.4.; 14.4.; Else Kairene; Urte Reidate; Erdm(utte) Lebedate;

55; Alt Norwaiszen; Christian Wilh(elm) **Gluth**, Wirth; Soph(ia) **Reimerin**; Anna Dorothea; 17.4.; 18.4.; Ephr(aim) Henning; Joh(ann) Kuhlins; Reg(ina) Kuhlinsin; Frid(rich) Hennig;

49; Elb(ingsche) Colonie; Gabriel **Willig**, Wirth; Catrine **Kuckukin**; Carl Gottfried; 17.4.; 18.4.; Dov(ids) Lepkojis; Dan(iel) Kuckuck; *Elske* Jedwillene;

5; Alt Mostaiten; (soll seyn George Fridrich **Hopp** von Mostaiten); Maria Elisabeth **Taudynin**; George Fridrich; 17.4.; 18.4.; An(na) Mar(ia) Kuhnin; Erdm(ann) Mertins;

3; Kiauken; Dovid **Wasna**, Musqu(etier) v(on) Anhalt; Marike **Rangate**; Jurgis; 19.4.; 19.4.; Soph(ia) Engelkin; Joh(ann) Ranga; Fr(idrich) Zameitzky; Cat(arina) Zam(*eitzkin*)

50; Alt Mostaiten; Christian **Kliszys**, Wirth; Grita **Jogszate**; Jurgis; 20.4.; 23.4.; Erdm(utte) Bernotene; Endr(ikis) Bernots;

4; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Fridrich **Weiss**, Musqu(etier) v(on) Pirch; Ennusze **Schwarzate**; Jurgis; 21.4.; 21.4.; Else Kasztaunene; Jurg Makys;

51; Andreiszken; Mertin **Schilling**, Wirth; Charl(otta) **Massalsky**; George Fridrich; 20.4.; 21.4.; Mert(in) Massalsky; Fr(*idrich*) Engelke; Christ(*oph*) Schilling; Erdm(ann) Richert;

(ohne Nummer); Bienke; Mikkelis **Petrick**, Wirth; Busze **Szettrikate**; Jurgis; 23.4.; 24.4.; (*Paten nicht angegeben*);

52 r. 52; Ginkelsmittel; Mertin **Neumann**, Wirth; Euphr(osina) **Dulkin**; George Wilhelm; 21.4.; 23.4.; Heinr(ich) Reich; Ad(am) Koreik; Fr(*idrich*) Neumann; Cath(arina);

56; Mostaiten; Toms **Naujok**, Gärtner; Marike **Warnaite**; Marike; 25.4.; 26.4.; Soph(ia) Kroenertin; Cat(rine) Lunczynate; Siegfr(ied) Reichert;

53; Alt Mostaiten; Johann Gottfried **Stantyn**, Wirth; Cat(rine) **Barkofskin**; Johann Wilhelm; 25.4.; 26.4.; Joh(ann) Fr(idrich) Baack; Mertin Kroenert; An(na) Mar(ia) Kuehnin;

6; Towelninken; (Balczys **Szwarma**, Gärtner); Ane *Simonene*, *geb*. **Matikate**; Christoph; 27.4.; 28.4.; Mar(ike) Petroszkene; Mik(elis) Petroszka; Gr(ita) Milferstaedtene; (*die Angaben zur Person der Kindesmutter sind angesichts eines verwischten Randbereichs nicht zweifelsfrei entzifferbar; aus anderen Registereinträgen ergibt sich aber, dass sie 1780 als „Ennike Matikate“ einen Polen namens „Simon (!) Jessawitz“ geheiratet hatte und dass sie 1790 unter demselben Namen „Ennike Matikate“ mit demselben Kindesvater wie hier ein weiteres nichteheliches Kind hatte*);

54; Neu Norwaiszen; Gottfried **Kuckuck**, Gärtner; Dor(othea) Rah(el) **Willin**; Daniel; 6.5.; 7.5.; Erdm(uth) Engelkin; Carl Reichert; Mar(ia) Mattuleitin;

7; Ahlgarten; (soll seyn Bernhard **Hopp** von Mostaiten, miles (*lat.* = *„Soldat“*) v(on) Hallmann); Anna Dorothea **Kroenkin**, abgeschiedene Bormin; Johann

Bernhard; 7.5.; 8.5.; Dan(iel) Kroenke; Louisa (unl.); An(na) Dor(othea) Hoffmannin;

55; Kl(ein) Kryszanen; Mikel **Jurgszas**, Wirth; Urte **Raiszukate**; Erdmon; 12.5.; 14.5.; Maur(us) Smailus; Joh(ann) Milferstaedt; Ans(as) Jurgsz; Enn(ike) Raiszukene;

3; Lappienen; (soll seyn Joh(ann) Carl **Trieb**, Müllergesell von Buthwethen (sic!)); Anna Dor(othea) **Dombrofskin**; Johanna Dorothea; 13.5.; 14.5.; Dor(othea) Wachin; Joh(ann) Stoermer; Joh(ann) Gisseit; Erdm(uth) Mozeikin;

57; Rucken; Adam **Klein**, Wirth; Grita **Piklapate**; Busze; 13.5.; 14.5.; Enn(ike) Karysin; Busze Piklappate; Dor(othea) Kleinin;

58; Maegdeberg; Christian **Kurau**, Gärtner; Marike **Cimmutaite**; Erdmut; 16.5.; 18.5.; Joh(ann) Kodwien; Dov(ids) Cimmutait; Mar(ike) Kenklene;

56; Kussenberg; Christoph **Raiszuk**, Tischler; Euphr(osina) **Kroenertin**; Johann Carl; 18.5.; 19.5.; Louisa Beyerin; Joh(ann) Brozait; (unl.) Brozait;

57; Alt Mostaiten; Bernhard **Grigsz**, Wirth; Louisa Christine **Hoppin**; Joh(ann) Fridrich; 19.5.; 21.5.; (*Paten nicht angegeben*);

59; Dannenberg; Johann Christoph **Kirschning**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Massalskin**; Anna Justina; 20.5.; 21.5.; Fr(*idrich*) Poeppel; Charl(otta) Glueckin; An(na) Mar(ia) Henningin;

5; Prudim, Königl(ich); Joh(ann) Christoph **Boettcher**, Musqu(etier) v(on) Anhalt; Maria Elisabeth **Noetzelin**; Johann Christoph; 18.5.; 21.5.; Christian Wentzel; Else Szoeszene; (*unter der Ortsangabe „Prudim“ steht „C. Saunwinge“, was keinen offenkundigen Sinn ergibt*);

58; Oszpalten; Jurgis **Jeksztait**, Wirth; Urte **Lekszate**; Jurgis; 22.5.; 24.5. (in Kallninken); Reg(ina) Girullene; Jurg Girull; Annuss(is) Naujok;

59; Alt Schemaiten; Jurgis **Potzka**, Gärtner; Erdme **Preukate**; Dovid; 24.5.; 25.5.; Fr(*idrich*) Westphal; Elis(abeth) Beyerin; Elis(abeth) Niemantin;

53 l. 60; Jonaiten; Christoph **Wiesenberg**, Wirth; An(na) Reg(ina) **Vogelgesangin**; Gottlieb Daniel; 25.5.; 26.5.; Dan(iel) Boetcher; An(na) Vogelgesangin; Mich(ael) Raudys;

8; Alt Mostaiten; (soll seyn Mertin **Barkofsky**, v(on) Hallmann); Mar(ia) Peteraitene, Witwe des verstorbenen David Peterait; Mertin; 27.5.; 28.5.; Mar(ike) Naujokene; Urte Purate; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Wychertin; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete – wohl – „**Gudwetate**“*);

61; (Ort unl.); Annussis **Oszpaltis**, Gärtner; Reg(ina) **Dausinate**; Kristups; 30.5.; 31.5.; Enn(ike) Jowarszate; Mar(ike) Kuehnene; Erdmon Kubillat;

62; Rucken; Kristup **Piklap**, Wirth; Else **Raiszukate**; Johann; 31.5.; 1.6.; Christian Klein; Mar(ike) Piklapene; Gr(ita) Kleinin; Joh(ann) Klein;

9; Maegdeberg; (soll seyn Johann Heinrich **Hoffmann** v(on) Endreiszken; Louisa **Massalskin**; Johann Fridrich; 3.6.; 3.6.; Mert(in) Schilling; Christine Heinin; An(na) Barb(ara) Engelkin;

63; Osznuggarn; Christoph **Hoffmann**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Samelin**; Fridrich Wilhelm; 6.6.; 8.6.; Euphr(osina) Samelin; Fr(idrich) Lenert; Erdm(ann) Preuck; Jul(iana) Lenertin;

60; Kasztaunen; Kristup **Raiszuk**, Wirth; Cat(rine) **Grigullate**; Cat(rine); Jok(ubs) Raiszuk; Urte Milferstene; Cat(rine). Raiszukate;

61; Reatiszken; Mertin **Endrullis**, Gärtner; Ennike **Rupszate**; Ennike; 10.6.; 12.6.; Mar(ia) Sommerfeltin; Urte Wyrelate;

64; Elb(ingsche) Colonie; Jurg **Jurgszas**, Gärtner; Grita **Balczate**; Endrus; 12.6.; 13.6.; Jurg Baland; Gr(ita) *Kuspelene*; (unl.) *Dusznatis*;

62; Schuppinen; Dovid **Zamaitat**, Wirth; Cat(rine) **Jodaite**; Ennike; 9.6.; 13.6.; Gr(ita) Kliszene; Cat(arina) Kubillate; Mik(elis) Kliszys;

65; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Eva **Muellerin**; Johann Benjamin; 13.6.; 14.6.; Mar(ia) Reichin; Gottfr(ied) Reich; Ester Muellerin;

4; Alt Schemaiten; Mikel **Zonn**, Soldat v(on) Anhalt (hat Abschied); Busze **Kenklate**; Elske; 14.6.; 15.6.; Enn(ike) Zonnene; Ansas Zonn; Else Lunczynene; (unl.) (unl.);

66; Lappienen; Christian **Hoffmann**, Schmid; Gertrud **Lolaitin**; Johann Christoph; 15.6.; 16.6.; Carl Rund; Else Lunczynene; Joh(anna) Hoffmannin;

67; Kiauken; Gottfried **Behrent**, Wirth; Eva Mar(ia) Christine **Kruegerin**; Christian Wilhelm; 13.6.; 16.6.; Else Lunczynene; Fr(*idrich*) Hennig; Erdm(uth) *Hinzin*; Erdme *Belatin*;

63; Degimmen; Fridr(ich) Wilhelm **Niclaus**; Cat(rine) Erdmut **Oldenhoffin**; Catrine Hedwig; 18.6.; 20.6.; Jfr. Charl(otta) Glueckin; Joh(ann) Glueck; Fr(*idrich*) Frischmuth; Mar(ia) Elis(abeth) Oldenhoffin;

68; Kryszahnen; Mikel **Reidys**, Wirth; Grita **Gailate**; Ansas; 24.6.; 25.6.; Else Kliszene; Ansas Gailus;

53 r. 69; Polenshoff; Christoph Bernh(ard) **Rogasz**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Bankmannin**; Siegfried Bernhard; 26.9.; 29.6.; Mert(in) Bankmann; (unl.) (unl.); Just(ina) Bankmannin; Christina Schulzin;

6; Dannenberg; Jurg **Kairys**, Musqu(etier) v(on) Boose (olim (*lat. = „ehemals“*) Hallmann); Erdm(utte) **Jedminate**; Daniel; 30.6.; 2.7.; Dov(ids) Puplik; Enn(ike) Migene; Busze Breyerate;

70; Jonaiten; Ansas **Dummasz**, Wirth; Berksze **Zonnate**; Endrik; 9.7.; 9.7.; Edilke Sellenene; Gr(ita) Stanczate; Krist(ups) Taureg; Annuss(is) Kubill;

64; Polenshoff; Christian **Kopp**, Wirth; Christina **Boenkin**; Anna Euphrosina; 8.7.; 11.7.; Mert(in) Kriesel; Christoph Passarge; Gertr(ud) Boenkin; Ester Spangellin;

65; Ahlgarten; Bernhard **Kuehn**, Loßmann; Maria Elis(abeth) **Kroenkin**; Justina Elisabeth; 10.7.; 12.7.; Georg Naused; Soph(ia) Gluthin; An(na) Reg(ina) Mertinsin; Ludw(ig) Kroenke;

66; Warsze (Linkuhnen); Fridrich **Perkuhn**, Wirth; An(na) Reg(ina) **Faberin**; Anna Eleonora; 12.7.; 14.7.; Carl Perkuhn; Mar(ia) Faberin; Reg(ina) Perkuhnin;

67; Degimmen; Ephraim **Rothkam**, Tischler; Christ(ina) Dor(othea) **Kroenkin**; Erdmut Gertrud; 14.7.; 16.7.; Erdm(uth) Knoopin; Gertr(ud) Kroenkin; Joh(ann) Beeck;

68; Maszrimmen; Jurgis **Dummasz**, Wirth; Enn(ike) **Girullate**; Marike; 19.7.; 20.7.; Krist(ups) Dummasz; Gr(ita) Aszmutaitene; Marike Kentrate;

71; Towelninken; Erdmon **Palaitis**, Wirth; Mar(ike) **Laggate**; Jokub; 24.7.; 25.7.; Enn(ike) Bernotene; Jurg Lunczyn;

5; Endreiszken; (Georg Fridrich **Stantyn**, Musqu(etier) v(on) Anhalt); Eleonora **Mantzauin**, verwitw(ete) Westphalin, Braut des obigen Stantyn mit d(em) sie 3 Mal proclamirt ist); Justina Juliana; 23.7.; 26.7.; Euphr(osina) Bildauin; Mert(in) Schulz; Ester Mantzauin; (*ein schon gefertigter Vermerk von Januar 1786 ist mit den Worten „sind vor der Trauung auseinander gegangen“ durchgestrichen; eine Eheschließung ist in der Folgezeit nicht vermerkt*);

69; Degimmen; Maur(us) **Greinus**, (unl.), als Bräutigam kurz vor der Trauung in der Gilge ertrunken; Ennike **Jedwillate**; Urte; 25.7.; 25.7.; Jurg Laszas; Gr(ita) Heinene; Mar(ike) Jedwillate;

72; Polenshoff; Mertin **Kriesel**, Wirth; An(na) Just(ina) **Szornikin**; Fridrich Wilhelm; 30.7.; 1.8.; Fr(*idrich*) Kriesel; Mar(ia) Dor(othea) Hauptin; Christian Kopp;

73; Nauseden; Kristup **Poczka** (sic!), Loßmann; Mutte **Witteszate**; Maurus; 30.7.; 31.7.; Jurg Witteszene (sic!); Reg(ina) Plonuwene; Endr(ikis) Bernots; Ensys Palagst; Maur(us) Potzka (sic!);

70; Kussenberg; Michael **Kalksmid**, Cölmer; Euphr(osina) **Fritschmutin** (sic!); Anna Sophia; 1.8.; 3.8.; Mich(ael) Beyer; Eleon(ora) Neumannin; Soph(ia) Friszmuthin (sic!);

71; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Christian **Janson**, Gärtner; Cat(rine) **Samelin**; Anna Barbara; 7.8.; 8.8.; Christian Samel; Else Wartunene; Barb(ara) Schoepperin;

54 l. 72; Warszlauken; Michel **Plonus**, Wirth; Justina **Engelsin**; Maria Elisabeth; 12.8.; 13.8.; Fr(*idrich*) Stascheit; Gertr(ud) Stascheitin; Mar(ike) Kenklate;

10; Endreiszken; (soll seyn Heinrich **Wrass** von Elb(ingscher) Colonie); Maria Elisabeth **Faberin**; *Joh*(*ann*) Heinrich Wilhelm; 15.8.; 16.8.; Gottfr(ied) Engelke; Maria Elis(abeth) Kroesingin; Cat(rine) Engelsin;

74; (Ort unl.); Mikel **Kikillus**, Gärtner; Busze (*Mädchenname nicht angegeben*); Kristup; 15.10.; 16.10.; Mik(elis) Skalisz; Krist(ups) Swarrait; Mar(ike) (unl.); Mar(ike) Baczkene;

75; Endreiszken; Johann Christoph **Surau**, Leinweber; Eleon(ora) **Runauin**; Johann Christoph; 19.8.; 20.8.; Erdm(uth) Richertin; Joh(ann) Rogasz; Georg Naused;

73; Rucken; Jokub **Breyer**, Wirth; Ennike **Krupate**; Marike; 19.8.; 20.8.; Mar(ike) Audejene; Gr(ita) Kairene; Barb(ara) Breyerate;

74; Ginkelsmittel; Adam **Koreik**, Wirth; Christina **Giesin**; Anna Barbara; 20.8.; 23.8.; Barb(ara) Giesin; Mert(in) Niemand;

75; Kiauken; Michel **Powilait**, Wirth; Enn(ike) **Mertinaite**; Catrine; 21.8.; 23.8.; Georg Hinz; Christian Seiffert; Jurg Kairys; An(na) Mar(ia) Gronauin;

76; Polenshoff; Johann **Bankmann**, Wirth; Louisa Charl(otta) **Kolwichin**; Louisa Charlotta; 23.8.; 25.8.; Dor(othea) Reichin; Heinr(ich) Kolwich; Bernh(ard) Rogasz; Barb(ara) Boenkin;

77; Kiauken; Milkus **Kenkle**, Wirth; Urte **Kliszate**; Busze; Else Lunczynene; Busze Titzaite;

78; Hohenberge; Kristup **Titzaitis**, Wirth; Else **Kenklate**; Ennike; 24.8.; 25.8.; Busze Zunnene; Jurg Kenkle;

11; Rothoff; (*sc. Sohn*), todtgebohren, der Mar(ike) (unl.), unehel(ich); 23.8.;

79; Hohenberge; Kristups **Bernots**, Wirth; Mar(ike) **Pyworate**; Elske; 24.8.; 25.8.; Mar(ike) Deiwikene; Gr(ita) Brozaitene; Endrik Pywor;

76; Tranatenberg; Michael **Raiszuk**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Noetzelin**; Ephraim; 25.8.; 27.8.; Just(ina) Wentzelin; Jac(ob) Surau; Ephr(osina) Noetzelin;

77; Iwenberg; Toms **Cirpins**, Wirth; Ennike **Gattawatis**; Endrik; 25.8.; 27.8.; Urte Reidene; Toms Ginduls; Mik(elis) Greinus;

80; Seckenburg; Johann **Matzeit**, Zimmermann; Eleon(ora) **Kleinin**; Eleonora; 26.8.; 29.8.; Mert(in) Hoffmann; Mert(in) Schulz; Charl(otta) Kork(in);

78; Warszlauken; Dovid **Dums**, Gärtner; Else **Szorate**; Mikelis; 28.8.; 29.8.; Ennusze Szorate; Dov(ids) Szorys; Busze Keraite;

81; Polenshoff; Jurg **Jaksztait**, Wirth; Erdme **Ginnuttate**; Erdme; 28.8.; 29.8.; Gr(ita) Bublene; Jurg Gozon; Marg(aretha) (unl.);

82; Kl(ein) Kryszahnen; (Ansas **Jurgszas**, Zimmermann); deßen Braut Ennike **Lepko**(**jate**); Marike; 29.8.; 30.8.; Else Smailene; Enn(ike) Jurgszate; (*die Kindeseltern haben am 17.12.1787 geheiratet*);

54 r. 83; Endreiszken; Johann **Kuehn**, Loßmann; An(na) Barb(ara) **Podiemin**; Rahel; 2.9.; 3.9.; Eleon(ora) Westphalin; Eva Podiemin;

7; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Mertin **Skaliszus**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann – Boose; Else **Jurkaite**; Ansas; 1.9.; 3.9.; Krist(ups) *Roetzmon*; Fr(*idrich*) Weiss; Mik(elis) Rupsz; Gr(ita) *Petrikate*;

6; Jonaiten; Kristups **Kurps**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann; Marike **Aszmonate**; Ennike; 5.9.; 7.9.; Mar(ike) Ginnuttene; Busze Aszmonate; Jurg Kurps;

84; Lappienen – an der Ulpesch; Ludwig **Poetter**, Wirth; Elisabeth **Jezauin**; Anna Barbara; 5.9.; 6.9.; An(na) Louisa Barkofskin; An(na) Mar(ia) *Mantzauin*; Christian Siemund; Georg Faack;

79; Lappienen; Peter **Hoelger**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Beckerin**; Ephraim; 7.9.; 10.9.; Carl Rund; Elis(abeth) Rundin; Elis(abeth) Hoffmannin;

(ohne Nummer); Johannsdorf; des Gottfried **Heckendorf** *Tochter* Justina Dorothea; 10.9.; 13.9.; (*Mutter nicht angegeben*); (*Paten nicht angegeben*); (*die Kindesmutter hieß „Christina **Reussin**“*);

80; Reatiszken; Michel **Awizzus**, Gärtner; Barbe **Mattulaitin**; Michael; 12.9.; 14.9.; Mich(ael) Mattulait; Mar(ia) Sommerfeltin; Jons Butkerait;

85; Krauleiden; Jokub **Kupraitis**, Wirth; Grita **Jogszate**; Marike; 13.9.; 13.9.; Cat(aria) Gailate; Mar(ike) Jurene;

81; Warsze; (*sc. Sohn*), todtgebohren in Kalninken, des Drag(oners) (*Vorname nicht angegeben*) **Storimm** Frau, welche selbst bey der Geburt gestorben; (*Datum nicht angegeben*); (*der Vorname des Kindesvaters lautete „Kristup“, derjenige der Kindesmutter „Catrine“, die ihren Ehemann sieben Monate zuvor als „Witwe Ambrazejene“ geheiratet hatte; ihr Mädchenname ist unbekannt*);

82; Schoen Wiese; Mertin **Lagerpusch**, Gärtner; An(na) Euphr(osina) **Butkeraitin**; *Carl* Wilhelm; 20.9.; 24.9.; Euphr(osina) Muellerin; An(na) Barb(ara) Peteraitin; George Tauregg;

83; Polenshoff; der verstorbene Ansas **Lunczyn**, Loßmann von Alt Norwaiszen; Busze **Reidate**; Ansas; 21.9.; 24.9.; Mik(elis) Naujok; Fr(*idrich*) Neumann; Cath(arina) Neumannin;

84; Rautenburg; Heinrich **Tiems**, Leinweber; Mar(ia) Elis(abeth) **Hoffmannin**; Carl Gottlieb; 22.9.; 24.9.; Cath(arina) Reimerin; Joh(ann) Hofmann; Fridrich Tiems;

86; Krauleiden; (*Eintrag durchgestrichen, da Wiederholung von Nr. 85*);

87; Kl. Szaukszten; Ansas **Sprunks**, Wirth; Marike **Jogszys**; Erdme; 23.9.; 24.9. (in Gilge); Endr(ikis) Bautzas; Endr(ikis) Daugsz; Erdm(utte) Zamaitate;

88; Endreiszken; George **Nitsch**, Tischler; An(na) Barb(ara) **Schillingin**; Anna Barbara; 23.9.; 26.9.; Joh(ann) Christ(*oph*) Schilling; Joh(ann) Doehring; Charl(otta) Massalskin;

89; Dannenberg; Erdmann **Rupszas**, Bettler; Grita **Bendikate**; Grita; 28.9.; 29.9.; Christian *Klab*; Reg(ina) Kalesene; (unl.) Girgzdate;

85; Mühlmeisterischken; Johann Fridr(ich) **Baack**, Schloßer; Louisa **Hoppin**; George Fridrich; 29.9.; 1.10.; Cath(arina) Spangellin; Christian Hoelger; Christoph Hopp; An(na) Bormin;

86; (E)ndreiszken; Kristups **Ludwig**, Wirth; Urte **Jogszate**; Jurgis; 30.9.; 1.10.; Reg(ina) Paulynene; Mik(elis) Paulyn; Krist(ups) Reddys;

8; Dannenberg; Toms **Kasztaun**, (*sc. Soldat*) v(on) Hallmann; Mar(ike) **Jurate**; Else; 30.9.; 1.10.; Cat(arina) Laggene; Ane Strepeikene;

55 l. 87; Carlsdorff; Ansas **Alysas**, Gärtner; Busze **Kairate**; Mikelis; 30.9.; 1.10.; Gottl(ieb) Zahl; Dov(ids) Kurszatis; Busze Bernotene; Mar(ike) Strepeikene;

88; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben – (unl.) Kuckerneese; Jurg **Wilkalnis**; Grita **Jogszate**; Dovid; 2.10.; 3.10.; Mik(elis) Endrejatis; Dov(ids) Sturait; Cat(rine) Baronene;

12; (Masz)rimmen; (soll seyn Anton **Stoelger**); Maria Elisabeth **Frischmuthin**; Mertin Fridrich; 2.10.; 4.10.; An(na) Barb(ara) Preukin; Charl(otta) Hoelgerin; Joh(ann) Christ(*oph*) Preuk;

90; Usseinen; Fridrich **Froese**, Gärtner; Grita Waitzate; Ennike; 5.10.; 6.10.; Charl(otta) **Hoelgerin**; Enn(ike) Szoepsztene; Erdm(ann) Gluth;

91; Lappienen; Mertin **Niclaus**, welcher den 28. Juni im Mem(el)strom ertrank; Sophia **Rundin**; Sophia Charlotta; 8.10.; 9.10.; Joh(ann) Glueck; Euphr(osina) Scheiwerin; Else Lunczynene;

92; Baubeln; George **Westphal**, Schulz; Christina **Schmidtin**; Sophia; 7.10.; 8.10. (in Schakkuhnen); Elias Gardeike; Wilh(elm) Smid; Barb(ara) Engel(*kin*);

89; Baubeln; Martin **Trutenau**, Wirth; Charl(otta) **Wiesenbergin**; Johann Fridrich; 29.8.; 30.8., (in Schakkuhnen); An(na) Dor(othea) Engelkin; Mar(ia) Elis(abeth) Alekna; Heinr(ich) Engelke;

90; Jonaiten; George Heinrich **Gluth**, Wirth; Cat(rine) **Muellerin**; George Fridrich; 13.10.; 15.10. (in Kaukehnen); Mertin Myrwalt; Joh(ann) Myrwald; Mar(ia) Elis(abeth) Kuhlinsin;

91; Alt Norwaiszen; Johann **Wach**, Gärtner; Dor(othea) **Pfennigerin**; George Fridrich; 11.10.; 15.10.; Carl Reichert; Rahel Kukukin; An(na) Dor(othea) Lackin;

92; Elb(ingsche) Colonie; Daniel **Kuckuk**, Zimmermann; An(na) Soph(ia) **Stansche**(**itin**); Johann Fridrich Daniel; 13.10.; 15.10.; An(na) Mar(ia) Plonusin; Carl Pangritz; Soph(ia) Pangritzin;

93; Lappienen; Valentin **Stoepler** von Königl(icher) Garde; An(na) Mar(ia) (*Mädchenname nicht angegeben*); Anna Maria; 17.10.; 18.10.; Joh(ann) Kater; Soph(ia) Friszmuthin; Ephr(aim) Sommerfeld; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Reussnerin**“*);

93; Baubeln; Heinrich **Engelke**; (*Mutter nicht angegeben*); Joh(ann) Bernhard; 14.7.; 18.7. (in Schakuhnen); (*der Eintrag ist gestrichen, ohne dass aus dem Zusammenhang in Grund erkennbar wäre*); (*die Kindesmutter hieß Anna Dorothea „**Koppin**“*);

94; Osznuggarn; Johann **Boeck**, Wirth; Gertr(ud) **Hoffmannin**; Maria Elisabeth; 8.10.; 8.10.; Erdm(ann) Preuck; Christina Hoffmannin; Jul(iana) Lehnertin;

55 r. 1; Jonaiten; Kristups **Brassaitis**, Wirth; Ennike **Nausedate**; Annussis; 16.10.; 17.10.; Else Lekszene; Annuss(is) Oszpaltis; Jurg Szapals;

1; Polenshoff; Carl **Grad**, Musqu(etier) v. Kirch; Catr(ina) **Doellertin**; Anna Sophia; 19.10.; 27.10.; An(na) Dor(othea) Doellert; Wilh(elm) Grad; Christina Koppin;

1; Endreiszken; Johann **Milentz**, (*sc. Soldat*) v(on) Anhalt, Oberstleutn(ant) Ruetsch Comp(agnie); Ester **Schilling**; Johann George; 18.10.; 22.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Milenz; Christian (unl.); Barb(ara) Nitschin;

1; Rautenburg; Johann Jacob **Runau**, Tischler; Cat(arina) Elis(abeth) **Bendiks**; Charlotta Juliana; 22.10.; 24.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Maletkin; Christian Bendig; Charl(otta) Bendiks;

2; Schemaiten; (soll seyn Annuss(is) **Karzis**, ein verheiratheter Wirth; Berksze **Paulynate**; Urte; 23.10.; 25.10.; Ennusze Paulynene;

2; Lappienen; George **Naused**, *Schänker*; Marg(aretha) **Neumannin**; Charlotta Justina; 28.10.; 30.10.; Carl Rund; Mart(in) Schleiwys; Euphr(osina) Samelin; Charl(otta) Glückin;

2; Vorw(erk) Endreiszken; Johann **Schier**, Abdeker (sic!); An(na) Dor(othea) **Reichin**; Christoph Ludwig; 27.10.; 29.10.; Carl Geschwend; Mert(in) Gross; Euphr(osina) Grossin; Urte Ludwikene;

2; Carlsdorff; Ansas **Migle**, Canonier vom 1. Regiment Captain Fischer Comp(agnie); Busze **Puplikate**; Christian; 29.10.; 1.11.; Mar(ike) Puplikene; Krist(ups) Puplik; Ans(as) Puplik;

3; Neu Norwaischen; Fridrich **Taudyn**, Wirth; Charl(otta) **Blesnerin**; Carl; 30.10.; 1.11.; Elias Lagerpusch; Elias Blesner; Erdm(ann) Trutenau;

4; Lappienen; Fridrich **Mertins**, Tischler; Mar(ia) Louisa **Trensin**; Daniel Bernhard; 30.10.; 5.11.; Erdm(ann) Bendik; Mert(in)

2; Elb(ingsche) Colonie; Peter **Jurkait**, Bosniack; En(nike) **Skaliszate**; Marike; 4.11.; 5.11.; Jurg Kurpait; Else Grigullate; Gr(ita) Rupszate;

3; Degimmen; Wilhelm **Jogszys**, (unl.); Barb(ara) **Storimmate**; Sophia Charlotta; 3.11.; 5.11.; Christian Klein; Else Piklapate; Soph(ia) Charl(otta) Kleinin;

4; Polenshoff; Jurgis **Zamaitait**, Wirth; Elske **Wallaite**; Marike; 7.11.; 8.11.; Jons Zamaitait; Catr(yna) Wallate; Christ(ina) Kolwichin;

5; Usseinen; Jokubs **Jodis**, Gärtner; Edilke **Killukate**; Jokubs; 7.11.; 8.11.; Krist(ups) Bigga; Szule Kalwaitene;

6; Lappienen; Johann **Lack**, Glökner; An(na) Mar(ia) **Jaegerin**; Gottlieb Bernhard; 6.11.; 8.11.; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Glueck; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Massalsky; Jgfr. (*Vorname nicht angegeben*) Schulzin;

56 l. 5; Elb(ingsche) Colonie; Dowid **Makys**, Loßmann; Ennusze **Dannulate**; Grita; 11.11.; 12.11.; Gr(ita) Makene; Gr(ita) Makate; Dov(id) Kasztaun;

7; Jodgalwen; Ansas **Kukuk**, (unl.); Enn(ike) **Kubillate**; Mikelis; 9.11.; 10.11.; Jurg Kuckuk; Toms Niksztait; Szule Niksztate;

8; *Greituszke*; Fridrich **Artschwager**, Gärtner; Lov(isa) **Fridrici**; Mertin Fridrich; 8.11.; 12.11.; (*Paten nicht angegeben*);

6; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Paulyn**, Schiffbauer; Else **Greinate**; Marike; 10.11.; 12.11.; Reg(ina) Greinene; Mik(kelis) Girgzdis; Mar(ike) Skurate;

7; Neu Schemaiten; Christian Ludwig **Dams**, Wirth; Cat(arina) Erdm(uth) **Haack**(**in**); Johanna Justina; 12.11.; 13.11.; Just(ina) Damisin; Erdm(uth) Dams;

8; Prudim; Jurgis **Stancelaitis**, Wirth; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*); Grita; 7.11.; 7.11. (in Kalninken); Enn(ike) Gailene; Enn(ike) Gailate; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Schneideraite**“*);

9; Warszlauken; Anton **Leschewsky**, Gärtner; Catr(ina) **Schieman**; Anna Barbara; 18.11.; 19.11.; Eva Bajorin; Mich(el) Major; Euphr(osina) Schiemannin; Erdm(uth) Kruegerin;

9; Baubeln; Endrik **Jedwill**, Wirth; Ennike **Dimszate**; Annussis; 11.11.; 13.11. (in Kaukehnen); Reg(ina) Discheraitene; Wilh(elm) Smid;

10; Maszrimmen; George **Vogelgesang**, Wirth; Reg(ina) **Titzkusin**; Fridrich Wilhelm; 17.11.; 20.11.; Joh(ann) Stoelger; Reg(ina) Gluthin; Mich(el) Vogelgesang; Joh(anna) *Stentyn*;

10; Neu Norwaiszen; Jokub **Druskis**, Gärtner; Enn(ike) **Jurgszate**; Elske; 22.11.; 23.11.; Gr(ita) Plytzkene; Urte Jurgszate; Krist(ups) Plytzka;

11; Warszlauken; Mertin **Balzer**, Gärtner; Lise **Szakkate**; Mertin; 24.11.; 25.11.; Jurg Klewait; Jul(iana) (unl.) *Plaewene*;

11; Maszrimmen; Johann Reinhard **Meding**, Wirth; Reg(ina) **Hoffmann**; Catrine Elisabeth; 22.11.; 26.11.; An(na) Dor(othea) Bertelin; Soph(ia) Frischmuthin; Bernh(ard) Hoelger;

12; Kiauken; Jurg **Lunczyn**, Wirth; Ennike **Voigdtate**; Elske; 30.11.; 2.12.; Gr(ita) Lizzene; Busze Vogdtate;

12; Baubeln; Heinrich **Engelke**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Koppin**; Johann Christoph; 2.11.; 2.11. (in Schakkuhnen); Christ(*oph*) Trutenau: Elias Gardeike; An(na) Barb(ara) Engels;

1; Packuss; (soll seyn Christian **Poetzel**, Knecht); Hure Helena **Kittlitzin**; Christian; 23.11.; 28.11.; Gr(ita) Kriwullene; Fr(idrich) Richert; Gr(ita) Schleiwate;

13; Alt Mostaiten; Siegfried **Kroenert**, Wirth; Soph(ia) Just(ina) **Reimer**; Siegfried; 26.11.; 29.11.; Charl(otta) Herbstin; Mich(ael) Reimer); Mert(in) Kroenert;

56 r. 13; Nauseden; Jurgis **Killuks**, Gärtner; Soph(ia) **Grossin**; Louisa; 25.11.; 26.11.; Mert(in) Puratis; Gr(ita) Plytzkate; Urte Purate;

14; Kussenberg; Ephraim **Boettcher**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Noetzelin**; Benjamin; 25.11.; 28.11.; Mich(ael) Beyer; Joh(ann) Passarge; Eleon(ora) Neumannin; Ephr(aim) Noetzel;

15; Rogainen; Johann Dan(iel) **Kroenke**, (unl.); An(na) Christ(ina) **Balkwitz**; Daniel Fridrich; 27.11.; 1.12.; Jac(ob) Haupt; Heinr(ich) Gluth; Gert(rude) Kroenkin; Soph(ia) Gluthin;

16; Endreiszken; Mertin **Lack**, Gärtner; Rosine **Kowalewsky**; Christian Carl; 28.11.; 3.12.; Rah(el) Doehring; Christ(*oph*) Frischmuth;

17; Norwiszeiten; Johann Christoph **Rehberg**, Wirth; Mar(ia) Erdm(uth) **Hoffmannin**; George Heinrich; 1.12.; 3.12.; Christoph Hoffmann; George Engelkin (sic!); Joh(ann) Lack;

2; Oszpalten; Jurg **Dausins**, Musqu(etier) v(on) Anhalt; Marike **Kairate**; Marike; 11.12.; 13.12.; (*Paten nicht angegeben*);

3; Seckenburgsche Schleuse; Kristup **Kretzmann**, Musqu(etier) v(on) Pirch; Mar(ike) **Jurgszate**; Marike; 9.12.; 12.12.; Joh(ann) *Kladik*; Jurg Rumait; Else Prusene; Gr(ita) Jurgszate; Ane Pankuwene;

4; Kryszahnen; Erdmon **Kiaukus**, Musqu(etier) v(on) Voss; Reg(ina) **Jedwillate**; Ennusze; 14.12.; 15.12.; Jons Gailus; Gr(ita) Reidene; Enn(ike) Lunczynene;

18; Rucken; Christian **Klein**, Wirth; Reg(ina) **Kiaukate**; Johann Christoph; 10.12.; 10.12.; Jac(ob) Storimm; Mar(ike) Kleinate;

19; Oszpalten; Mikel **Sellowa**, Wirth; Else **Zamaitate**; Mertin; 15.12.; 17.12.; Reg(ina) Labaitene; Ensys Zamait; Krist(ups) Mikait; Ans(as) Gailus; Enn(ike) Mikkaite;

20; Krauleiden; Ansas **Cirpins**, Wirth; Cat(arina) **Gedrate**; Kristups; 16.12.; 17.12.; Mik(kelis) *Saunus*; Mik(kelis)Stanczus; Szule Alkininkene; Joh(ann) Ranga;

14; Kl(ein) Kryszanen; Hein(rich) **Scheiwer** Frau todte Tochter; 19.12.; (*die Kindesmutter hieß „Barbara **Richertin**“*);

15; Oszpalten; Kristup **Girull**, Wirth; Reg(ina) **Girullate**; Grita; 23.12.; 29.12.; (*Paten nicht angegeben*);

16; Endreiszken; Jurg **Sturys**, Gärtner; Grita **Szlopsznate**; Marike; 25.12.; 26.12.; Enn(ike) Mertinaitene; Busze Girullene; Jurg Szlopszna; Mik(kelis) Mertinait;

17; Warszlauken; Reinhold **Bildau**, Wirth; Charl(otta) Euphr(osina) **Stantynin**; Charlotta Euphrosina; 26.12.; 28.12.; Mich(ael) Beyer; Ewa Beyerin; Samuel Bankmann;

57 l. 18; Neu Schemaiten; Gottfried **Lessing**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Lessingin**; Gertrud; 28.12.; 29.12.; An(na) Barb(ara) Lessing; Erdm(ann) Lessing; Cat(arina) Elis(abeth) Hauptin;

21; Schaugszten; Jurg **Zamaitat**, Wirth; Busze **Jogszate**; Jurgis; 28.12.; 31.12.; Ennusze Sprunckene; Krist(ups) Grigsz; Mutte Zamaitate;

19; (Osz)palten; Christian **Beeckmann**, Wirth; Louisa **Meding**; Maria Elisabeth; 29.12.; 31.12.; Lysa Maedingin; Carl Beeckmann; Dan(iel) Balk; Barb(ara) *Balkin*;

1787

(57 l.) 22; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Endrik **Grigull**, Wirth; Busze **Alkininka**(**te**); Kristups; 30.12. (1786); 4.1.; Endr(ikis) Scheime; Ans(as) Raiszuk; Jurg Balandis; Mar(ike) Grigullene;

20; Seckenburg; George **Manczys**, Schmid; An(na) Lou(isa) **Koppin**; Justina; 1.1.; 5.1.; Joh(ann) Haack; Wilh(elmina) Haackin; Christian Hoffmann; Ester Zanderin;

23; Osznuggarn; Michael **Mueller**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Eigenfelt**(**in**); Johann Christoph; 3.1.; 7.1.; Carl Eigenfeld; Euphr(osina) Samelin; Joh(ann) Christ(*oph*) Engelke;

21; Elb(ingsche) Colonie; Mertin Fridrich **Lenck**, (unl.) Zimmermann; Juliana **Faberin**; Anna Justina Charlotta; 1.1.; 7.1.; Low(isa) Faberin; Mar(ia) Dor(othea) Lenckin; Christian Lenc(k); Joh(ann) Grad; Catr(ine) Kernin;

22; Kiauken; Mertin **Tauregg**, Gärtner; Gertr(ud) **Maedin**(**gin**); Ana Elisabeth; 9.1.; 10.1.; Soph(ia) Glueckin; Christian Gluth; Reg(ina) Maedingin; Toms Plonus;

24; Degimmen; Mikel **Killukaitis**, Wirth; Cath(arina) **Lenuk**(**ate**); Mikelis; 12.1.; 12.1.; Krist(ups) Tauregg; Reg(ina) (unl.);

6; Warszlauken; (soll seyn Johann **Borze** Knecht v(on) *Reatiszken*); die Hure Ana Dorothea **Balcerate**; Anna Dorothea; 8.1.; 14.1.; Mar(ike) Gozonnene; Catr(ine) Balcerate;

25; Warsze (Linkuhnen); Hans **Bendik**, Loßmann; Urte **Kliszate**; Jurgis; 12.1.; 14.1.; Else Skaliszene; Krist(ups) Kliszys; Jurg Gaylus; Frid(rich) Kliszys;

26; Iwenberg; Mikel **Pyworrus**, Loßmann; Berksze **Greina**(**te**); Endrikis; 15.1.; 17.1.; Mar(ia) Bernotin; Endr(ikis) Pyworus; Mikel Greinus;

27: Kasztaunen; Endrik **Stancik**, Gärtner; Cath(arina) **Jogsza**(**te**); Mikelis; 19.1.; 21.1.; Urte Scheimene; Jurg Joniszkaitis; Ans(as) Sellenys;

28; Andreiszken; Mertin **Friederitz**; (*Mutter nicht angegeben*); Fridr(ich) Wil(helm); 4.1.; 8.1.; Christina (unl.); (*die Kindesmutter hieß Christina „**Wigratzin**“*);

57 r. 28; Endreiszken; Johann Christoph **Vogelgesang**, Krüger; An(na) Barb(ara) **Budwegin**; Carl Rudolph; 19.1.; 22.1.; Heinr(ich) Truderung; Georg Engelke; Reg(ina) Kirschningin; Gottfr(ied) Vogelgesang;

23; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Christian **Perkuhn**, Schuster; Catr(ine) **Casperin**; Eva Sophia; 21.1.; 26.1.; Mert(in) Lack; Jul(iana) *Kroenkin*; Mar(ia) Barb(ara) Lenck; Euphr(osina) Perkuhnin;

2; Degimmen; (der Hurer soll seyn Jurg **Raiszuk**, miles (*lat.* = *„Soldat“*) v(on) Voss; Marike **Grigerate**; Jurgis; 31.1.; 31.1.; Cath(arina) Taureggin; Endr(ikis) Griger; Dov(ids) Joniszkait; Mar(ike) Grigerate;

24; Eschenberg; Heinrich **Engelke**, Wirth; Eleon(ora) **Friszmuthin**; Euphrosina Dorothea; 31.1.; 2.2.; Louisa Engelkin; Jul(iana) Laszinskin; Fr(*idrich*) Engelke;

25; Iwenberg; Wilhelm **Engelke**, Wirth; Euphr(osina) **v**(**on**) **Gehrin**; Euphrosina; 9.2.; 11.2.; Erdm(uth) Engelkin; Dor(othea) Reichertin; Christian Bendik; Bernh(ard) Engelke;

26; Polenshoff; Christoph **Passarge**, alter *Bilder-Händler*; Anna Barbara **Boenkin**; Anna Sophia; 11.2.; 14.2.; Fr(*idrich*) Spangell; Christina Koppin; Justina Krieselin;

29; Polenshoff; Mikel **Naujok**, Wirth; Grita **Grigullate**; Dovids; 7.2.; 11.2.; Mert(in) Niemand; Fr(*idrich*) Niemand; Busze Lunczynene;

30; Rautenburg; Salomo **Niclaus**, Brauer; Mar(ia) **Heinschekin**; Ludwig Theodor; 12.2.; 18.2.; Gertr(ud) Hoffmannin; Adam Greinitz; Joh(ann) Treising; Jac(ob) *Pie*;

27; Warskillen; Bernhard **Westphal**, Cölmer; An(na) Soph(ia) **Froesin**; Sophia Juliana; 12.2.; 18.2.; Dor(othea) Leidigin; Gertr(ud) Friszmuthin; Fr(*idrich*) Friszmuth; Fr(*idrich*) Truderung;

28; Neu Mostaiten; Jurgis **Warnaitis**, Wirth; Regine **Kliszate**; Grita; 18.2.; 19.2.; Else Kliszene; Krist(ups) Warnait;

31; Rucken; Aszmys **Kairys**, Wirth; Ennike **Plonate**; Tomsas; 19.2.; 20.2.; Krist(ups) Barkawitz; Gr(ita) Kleinene; Urte Wallaite;

29; Rautenburg; Mertin **Naused**, Postillon; Agathe **Mertinsin**; Agathe Charlotta; 18.2.; 23.2.; Fr(*idrich*) Friszmuth; Joh(ann) Poetzel; Joh(ann) Rauffmann; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin;

30; Schuppinen; Michael **Hoelger**, Wirth; An(na) Euphr(osina) **Oeckin**; Justina; 24.2.; 25.2.; Georg Saunus; Mar(ike) Saunene; An(na) Dor(othea) Kroenertin;

(ohne Nummer); Ahlgarten; Kristups **Pagallys**, Loßm(ann); Grita **Radzuwiczate**; Mikelis; 20.2.; 27.2.; (*Paten nicht angegeben*);

58 l. 31; Schoen Wiese; Johann **Jackait**, Gärtner; Just(ina) **Muellerin**; Euphrosina; 23.2.; 25.2.; Ahasverus Mertins; Gabr(iel) Mertins; Reg(ina) Odau; Eva Muellerin;

32; Rautenburg; des Herrn **Oldenhoff** Frau todten Sohn; 24.2.; (*die Kindesmutter hieß „Christina **Runauin**“, der Vorname des Vaters lautete „Fridrich“*);

32; Hohenberge; Kristup **Reidys**, Wirth; Else **Harxelate**; Ennike; 25.2.; 26.2.; Else Dummaszene; Gr(ita) Aszmutene; Krist(ups) Hoffmann;

33; (*Norwi*)*szeiten*; Ansas **Rogaitis**, Gärtner; Enn(ike) **Aszmutaite**; Jurgis; 21.2.; 25.2.; Busze Mertinaitene; Urte Rogaitene; Mik(elis) Rogait; Mik(elis) Mertineit;

34; Maszrimmen; Elias **Trutenau**, Wirth; Mar(ia) Erdm(uth) **Blesnerin**; Elias; 27.2.; 4.3.; Bernh(ard) Hopp; Frid(rich) Hopp;

33; Alt Mostaiten; Mikel **Jurgszaitis**, Arrendator; Szule **Barkofskin**; Ennusze; 5.3.; 6.3.; Enn(ike) Gailene; Ennusze Barkofskin; Bernh(ard) Grigsz; Mich(ael) Kliszys:

3; Alt Mostaiten; Mikel **Jurgszaitis**, Gren(adier) v(on) Baehr; Erdm(utte) **Jurgelate**; Kristups; 7.3.; 9.3.; Ans(as) Simaitis; Busze *Nikszene*;

35; Neu Mostaiten; Carl **Berg**, Wirth; Charl(otta) **Weisselin**; Jacob; 12.3.; 13.3.; Reg(ina) Hoppin; Frid(rich) Hopp;

34; Seckenburg; Jurgis **Tumait**, Wirth; Mar(ia) **Balsomaite**; Urte; 13.3.; 14.3.; Joh(ann) Gottl(ieb) Haberstroh; Urte Balsomaite; Else Petrikkene; Mar(ike) Balsomaite;

36; Hohenberge; Daniel **Haupt**, Wirth; An(na) Soph(ia) **Lessingin**; Ephraim; 16.3.; 16.3.; Wilh(elm) Trutenau; Ennike Deiwikkene;

35; Towelninken; Jurg **Raiszuk**, Wirth; Enn(ike) **Grigszate**; Marike; 16.3.; 18.3.; Gottfr(ied) Hoeckrig; Mik(elis) Puplik; Catr(ine) Raiszukene; Grita Szimkene;

36; Neu Norwaiszen; Kristups **Plytzka**, Wirth; Erdme **Deiwikate**; Enike; 18.3.; 19.3.; Enn(ike) Plytzkene; Jons Plytzka;

37; Norwaiszeiten; Heinrich **Giese**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Doellertin**; Abraham Heinrich; 22.3.; 23.3.; Christian Giese; Louisa Barkofskin; Christian Simund;

37; Kiauken; Heinrich **Labys**, Wirth; Erdm(uth) **Maedingin**; Juliana; 23.3.; 25.3.; Mich(ael) Leksz; Jons Kairys; Elis(abeth) Poette(rin);

38; Jodgalwen; Jurgis **Toluszas**, Wirth; Else **Mikkutaite**; Mikelis; 26.3.; 29.3.; Jurg Niksztait; Mikel Tolu(szas); Ennike Jeksztaitin; Enn(ike) Cimmutate;

4; Endreiszken; (soll seyn Peter **Lang**); die Hure Elisabeth **Podiemin**; Anna Louisa; 1.4.; 2.4.; An(na) Dor(othea) Kroenertin; Christ(*oph*) Allzuhn; Louisa Kroenertin;

58 r. 39; Krauleiden; Aszmys **Mikkaitis**, Wirth; Busze **Stancelate**; Kristups; 2.4.; 3.4.; Mik(elis) Joniszkait; Mar(ike) Podzene; Enn(ike) Gailate; Gr(ita) Saunate;

40; Oszpalten; Ansas **Bartaitis**, Knecht; Madlyna **Trammiszate**; Jurgis; 30.3.; 1.4.; Erdm(ons) Bartait; Fr(*idrich*) Haupt; Reg(ina) (unl.); (unl.) Kiaukate;

41; Norwaiszeiten; Johann Jacob **Oldenhoff**, Schneider; (Mutter unl.); Johann Christoph; 30.3.; 6.4.; Carl (unl.); Christ(*oph*) Sallofsky; Mar(ia) Friszmuthin; Catr(ine) (unl.); (*die Kindesmutter hieß „Anna Regina **Krewaltin**“*);

42; Kryszahnen; Kristups **Kiaka** (sic!), Wirth; Mutte **Kosate**; Jurgis; 5.4.; 7.4.; Annuss(is) Wilkaln; Ans(as) Tolusza; Urte Wilkalnene; Urte Kosate;

4; Endreiszken; Mertin **Lapineit**, Musqu(etier) v(on) Henkel; An(na) Barb(ara) **Surauin**; Johann Christoph; 11.4.; 13.4.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kirschningin; Christoph Vogelgesang; Just(ina) Schneidereitin;

38; Kiauken; Fridrich **Gluth**, Wirth; Soph(ia) **Kroenkin**; Ester Juliana; 11.4.; 13.4.; George Hinz; Erdmann (*Nachname nicht angegeben*); Christina Kroenkin;

39; Pakuss; Mikel **Kiaka** (sic!), Gärtner; Mar(ike) **Lunczynate**; Catrine; 11.4.; 15.4.; Enn(ike) Lunczynene Krist(ups) Nikszus; Busze *Niksztene*;

5; Norwaiszeiten; Carl **Kroenke**, Wirth, v(on) Voss; Gertrud **Gluthin**; Daniel Gottlieb; 14.4.; 16.4.; Erdm(ann) Kroenke; Joh(ann) Gluth; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Rogaszin; (*der Eintrag ist unter die „militärischen“ eingeordnet, daher auch das nicht näher erläuterte „vv“; die Einzelheiten sind unklar*);

43; Lappienen, Gräfl(ich); Christian **Bendig**, Arrendator; Gertr(ud) **Ernstin**; Jacob Bernhard; 15.4.; 18.4.; Cath(arina) Kuehnin; Joh(ann) Kuehn; Georg Boenke; Catr(ine) Pratzin;

44; Lappienen, König(ich); Johann Fridrich **Neumann**, Dammschulz; Charl(otta) **Reimerin**; Bernhard; 15.4.; 20.4.; El(isabeth) Rundin; Erdm(ann) Rund; Joh(ann) Hoffmann; Georg Naused; Fridr(ich) Friszmuth;

45; Osznuggarn; Ansas **Skoerys**, Wirth; Busze **Markszate**; Jurgis; 20.4.; 20.4.; Busze Karszene; Adam Lutkus;

3; Endreiszken; (Erdmann **Altzuhn**, dimittirter Soldat); die Hure ist 2.ten Mal Louisa **Richertin**; Johann Erdmann; 20.4.; 22.4.; An(na) Mar(ia) Henningin; Catr(ine) Oeckin; Mar(ia) Surauin; Joh(ann) Friszmuth;

40; Endreiszken; Johann Christoph **Schilling**, Wirth; Cath(arina) Elis(abeth) **Faackin**; Rahel; 24.4.; 29.4.; Char(lotta) Henningin; Georg Nitsch; Rahel Faakin; Mich(ael) Doehring;

41; Lappienen – Rautenburg, Gräfl(ich); Johann **Kowalewsky**, Schuster; An(na) Just(ina) **Kuntzin**; Susanna Wilhelmina; 3.4.; 6.4.; Fr(au) Barb(ara) Glueckin; Mar(ia) Elis(abeth) Maetzkin; Cath(arina) Schielin;

46; Pawarzen im Neukirchschen (*sc. Kirchspiel*); der verstorbene George **Burkant**; Dor(othea) ***Jekkan***; Carl; 29.3.; 29.3.; Busze Gizzene; Charl(otta) Redetzkin;

59 l. 46; Neu Norwaischen; Mertin **Balczaitis**, Wirth; Grita **Kliszate**; (Sohn, Name unl.); 6.5.; 7.5.; Urte Kenklene; Jurg Warnait;

42; (Ort unl.); Reinhold **Massalsky**, Cölmer; Cath(arina) Barb(ara) **Mer**(**tinsin**); Sophia; 5.5.; 8.5.; Mert(in) Engelke; Enn(ike) Grigszene; Eleon(ora) Bildauin; Maria Mertinsin; Wilh(elm) Beyer;

47; (Ort unl.); Maur(us) **Bernoth**, Gärtner; Mar(ike) **Aszmonate**; Maurus; 7.5.; 8.5.; Else Kliszene; Mikel Kliszys;

48; (Ort unl.); Mikel **Peterait**, Gärtner; Grita **Storimmate**; Milkus; 8.5.; 9.5.; Enn(ike) Storimmate; Aszmys Gengel;

43; Ahlgarten; Joh(ann) Christoph **Hoffmann**, Wirth; Dor(othea) Erdm(uth) **Engel**(***kin***); Sophia Charlotta; 12.5.; 13.5.; Mar(ia) Erdm(uth) Sommerfeltin; An(na) Dor(othea) Hoffmannin; David Pluszys; Carl Fridr(ich) Hoffmann;

49; Ahlgarten; Elias **Lagerpusch**, Wirth; (unl.) Dor(othea) **Hoffmannin**; Wilhelm; 12.4.; 14.4.; Fr(*idrich*) Taudyn; Ephr(aim) Lagerpusch; Mar(ia) Kuehnin;

44; Ahlgarten; Dovid **Bekszas**, Wirth; Marike **Jogszate**; Marike; 13.5.; 14.5.; Jurg Jogszys; Else Jogszene; Grita Bekszate;

50; Lappienen; Carl **Schulz**, Wirth; Charlotta **Eigenfeltin**; Ephraim; 14.5.; 15.5.; Elis(abeth) Rundin; Erdm(uth) Plonusin;

45; Kurrenberg; Elias **Hoffmann**, Wirth; Mar(ia) Wilh(elmina) **Rauschni**(**ckin**); Johanna Henrietta; 15.5.; 17.5.; Christina Kroenkin; Charl(otta) Casparin; Fridr(ich) Rauschnick;

46; Schemaiten; Jurgis **Bernoth**, Wirth; Edilke **Dummaszate**; Urte; 16.5.; 17.5.; Urte Jogminene; Enn(ike) Jogminate; Mikel Jogmin;

51; Bretterhoff; Mertin **Hoffmann**, Wirth; Joh(anna) Gottlieb **Glaub**(**itzin**); Ephraim; 18.5.; 20.5.; Carl Hoffmann; Else Lunczyn(ene);

52; Endreiszken, Gräfl(ich); Jurg **Jodis**, Gärtner; Else **Kalwaite**; Jurgis; 19.5.; 20.5.; Mar(ike) Grigullene; Jons Butkerait; Johann Dietrich;

53; Packuss; Dovid **Pluszys**, Wirth; Busze **Pantelate**; Jurgis; 20.5.; 23.5.; Enn(ike) Smalakene; Christoph Haupt;

47; Jonaiten; Kristups **Swarraitis**, Wirth; Marike **Zonnate**; Ennike; 23.5.; 25.5.; Andr(eas) Rennemann; Barb(ara) Rennemannin; Enn(ike) *Jurnene*; Urte Lolaitene;

54; Dannenberg; der verstorbene Endrik **Puplik**, Wirth; Busze **Raiszukate**; Kristups; 26.5.; 27.5.; Urte Jurgszene; Mar(ike) Puplikene; Kristup Pupliks;

59 r. 55; Kasztaunen; Kristups **Storim**, Wirth; Else **Raiszukate**; Mertins; 31.5.; 1.6.; Jok(ubs) Storimm; Jok(ubs) Raiszuk; Erdm(utte) Pennetinnike; Marike Kleinene; Catr(ine) Raiszukate;

48; Lappienen, Gräfl(ich); Erdmann **Kukullys**, Crämer; Mar(ike) **Lippikate**; Wilhelmina Erdmut; 27.5.; 1.6.; (unl.) (unl.) Carl Rund; Else Lunczynene; Christ(*oph*) Hennig;

49; Baubeln; Kristup **Sangal**; Grita **Kelnorate**; Urte; 19.5.; 19.5. (in Schakuhnen); Christian Westphal; Christian Raudys; Marike Titzaite;

4; Neu Norwaiszen; (der Hurer soll seyn Endrik **Gerull**); die Hure, 2., Busze **Saunate**; Endrik; 26.5.; 27.5.; Toms Plytzka; Else Lunczynene; Enn(ike) Jogszate;

50; Krauleiden; Grigal **Palagst**, Gärtner; Erdm(utte) **Zunnelate**; Grita; 26.5.; 27.5.; Urte Karszene; Else Reidene; Urte Reidate; Adam Lutkus;

56; Nauseden; Kristups **Lunschien**, Wirth; Bergsze **Lolate**; Ansas *Jurges*; 2.6.; 3.6.; Urte Lunschienene; Michel Klischis; Elske Klischene;

57; Reatischken; Dovid **Lorenczaitis**, Gärtner; Busze **Warnaite**; Dovid; 7.6.; 8.6.; Gr(ita) Kliszene; Toms Butkerait;

51; Szaukszten; Mertin **Tobias**, Gärtner; Ane **Dusznate**; Marike; 7.6.; 8.6.; Urte Kentrene; Ane Kukukene; Ansas Dusznatis;

52; Osznuggarn; Mertin **Mantwill**, Wirth; Marike **Bernotate**; Urte; 8.6.; 10.6.; Mert(in) Dejok; Mar(ike) Dejokate; Endr(ikis) Nebel; Gr(ita) Bricz(*inate*);

53; Alt Schemaiten; Mikel **Zonn**, Wirth; Busze **Kenklate**; Ennike; 12.6.; 13.6.; Else Titzaitene; Reg(ina) Zonnate; Annuss(is) Zonn;

58; Krauleiden; Erdmon **Briczins**, Wirth; Else **Pluppi**(**nate**); Jurgis; 12.6.; 13.6.; Else Plonene; Jurg Pluppins; Mikel Pluppins;

54; Rautenburg; Johann **Behlau**, Leinweber; Euphr(osina) **Lack**(**in**); Euphrosina; 13.6.; 17.6.; Ad(am) Greinitz; Cath(arina) Schielin; (unl.) (unl.);

55; Endreiszken; Kristups **Aszmutait**, Gärtner; Mar(ike) **Kalesate**; Catrine; 20.6.; 22.6.; Barbe Baltuttene; Ch(ristina) Dor(othea) Lackin;

59; Kussenberg; Johan (sic!) **Kalksmid**, Cölmer; Eva **Massalskin**; Johann; 20.6.; 24.6.; Ester Engelkin; Christian Kalksmid; Christian Massalsky;

60 l. 60; Polenshoff; Heinrich **Kolwig**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Hoeckrich**; Johann Gottfried; 20.6.; 24.6.; Charl(otta) Bankmannin; Carl Hoeckrig; Gottfr(ied) Hoeckrig; 61; *Schuppinen*; Mertin **Dulkis**, Wirth; Erdme **Kubillate**; Mikelis; 27.6.; 27.6.; Enn(ike) Karszene; Catr(ine) Kubillate; Erdmon Kubill; Annuss(is) Kubill;

56; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Jokub **Gailus**, Wirth; Grita **Smailate**; Ennike; 27.6.; 29.6.; Else Smailene; Louisa Pangritzin; Jurg Petriks;

62; Endreiszken; Wilhelm **Schoenwald**, Loßmann; Cath(arina) Elis(abeth) **Kruegerin**; Johann *Heinrich*; 29.6.; 1.7.; Cath(arina) Elis(abeth) Friszmuthin; Tomas Westphal; Erdm(ons) Sturys;

57; Endreiszken; Reinhold **Richert**, Cölmer; Louisa Erdm(uth) **Kalksmid**(**tin**); Johanna Eva; 3.7.; 4.7.; Eleon(ora) Schillingin; Dan(iel) Noetzel; Barb(ara) Louisa Glueckin;

63; Towelninken; Ansas **Raiszuks**, Wirth; Else **Stanczate**; Dovids; 4.7.; 6.7.; Urte Raiszukene; Dov(ids) Kurszatis; Carl Hoeckrig;

58; Prudim, Gräfl(ich); Johann Christoph **Trutenau**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Hinzin**; Johanna Charlotta; 6.7.; 8.7.; Catr(ine) Burkantin; An(na) Dor(othea) Hinzin; Mich(ael) Zoogs;

64; Elb(ingsche) Colonie; Johann **Mueller**, Wirth; Catr(ine) **Wrassin**; Johann Ferdinand; 9.7.; 10.7.; Jac(ob) Reich; Ester Muellerin; An(na) Dor(othea) Muellerin;

65; Krauleiden; Erdmann **Preuk**, Wirth; Catr(ine) Barb(ara) **Hoffmannin**; Johann Christian; 10.7.; 13.7.; Erdm(ann) Haupt; An(na) Dor(othea) Hoffmannin; George Arend;

5; Alt Mostaiten; (soll seyn Gottfried **Schenck**, Loßmann); Erdm(uth) **Taureggin**; Louisa Dorothea; 17.7.; 18.7.; Erdm(uth) Taureggin; Szule Jurgszatene; Catr(ine) Elis(abeth) Hoffmannin;

59; Lappienen – an der Ulpesch; Mertin **Faack**, Cölmer; Mar(ia) Elis(abeth) **Faackin**; Maria Elisabeth; 18.7.; 19.7.; Ludw(ig) Poetter; Catr(ine) Elis(abeth) Faehnrichin; Charlotta Leidigin;

60; Jodgalwen; Michel **Raudonis**, Wirth; Barbe (*Mädchenname nicht angegeben*); Marike; 17.7.; 19.7.; Erdm(uth) Kleischmuntin; An(na) Dor(othea) Schwarzin; Ane Jozepate; Ansas Jozepaitis; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Mikelate**“*);

6; Dannenberg; Johann **Butkerait**, Gren(adier) v(on) Behr; Grita **Peteraitin**; Johann Christoph; 20.7.; 22.7.; Gr(ita) Gindulate; Enn(ike) Peteraite; Euphr(osina) Lagerpuschin;

61; Boenke; des Dovid **Gengel** Frau von todter Tochter (*sc. entbunden*); 20.1. (sic!);

60 r. 66 – 67; Baubeln; George **Hoelger**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Reimerin**; Christoph – Michael (*Zwillinge*); 23.7.; 24.7.; Christoph Trutenau; Bernh(ard) Romeyke; Charl(otta) Trutenauin; Soph(ia) Just(ina) Kroenertin;

68; Boenke; Kristups **Greinus**, Wirth; Mar(ia) **Stancelate**; Mikelis; 27.7.; 29.7.; Else Paulynene; (unl.) Greinus; Else Scheimate; Mar(ike) Skurate;

5; Elb(ingsche) Colonie; Ansas **Warnaitis**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Mar(ike) **Grigullate**; Marike; 26.7.; 29.7.; Catr(ine) Gailene; An(na) Dor(othea) Luccauin; Mich(ael) Luccau; Urte Bendikene;

69; Rucken; Kristups **Balczait**, Wirth; Marike **Breyerate**; Dovids; 29.7.; 30.7.; Enn(ike) Breyerene; Dovid Audejatis;

70; Rautenburg; Mertin **Heinofsky**, Böttcher; Erdmut (*Mädchenname nicht angegeben*); Heinrich Fridrich; 29.7.; 1.8.; Sr. Excellence des Herrn rußisch Kayserl(ichen) wirkl(ich) geheimen Raths, des S. R. R. Graf v(on) Keyserling, Graft von Rautenburg; Ihre Excellence, die Frau R(*eichs*)-Gräfin v(on) Keyserling; (unl.)

Grafs v(on) Keyserling, von *Leistenau*; des Herrn Grafen Otto v(on) Keyserling von Blieden; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Schulz von Lappienen;

6; Towelninken; Johann **Makofsky**, Bosniack, ist desertirt; Regina (*Mädchenname nicht angegeben*); Maria Gotthilf; 28.7.; 31.7.; Mar(ia) Elis(abeth) Malotkin; Joh(anna) Soph(ia) (unl.); Mar(ia) Elis(abeth) Schwarzin; An(na) Christina Oldenhoffin;

61; Jonaiten; Mikel **Mattulait**, Gärtner; Ennike **Reidate**; Ennike; 3.8.; 5.8.; Reg(ina) Oszpaltene; Gr(ita) Baltutate;

62; Reatischken; Gottlieb **Daath**, Crämer; Eva **Kalksch**(**midtin**); Catrina Elisabet (sic!); 31.7.; 5.8.; Ester Kalschmit (sic!); Erdmann Lesing (sic!); Elisabeth Hauptin;

63; Norwaiszeiten; Milkus **Lizzus**, Wirth; Ennike **Greinate**; Ennike; 3.8.; 5.8.; Else Lunczynene; Enn(ike) Mertinaite;

64; Oszpalten; Ansas **Bendikaitis**, Wirth; Ennike (*Mädchenname nicht angegeben*); Maria Grita; 7.7.; 8.7. (in Kalninken); Mik(elis) Bendikaitis; Else Tanschate; An(na) Barb(ara) Kuckin; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Stanczate**“*);

65; Carlsdorff; Salomo **Bankmann**, Arrendator; Catr(ine) **Butkeraitin**; *An*(*na*) Dorothea; 5.8.; 6.8.; Euphr(osina) Lagerpuschin; Catr(ine) Baltzait; Mertin Jeszke;

71; Krauleiden; (*sc. Sohn*), todtgebohren, des Kristups **Zonn** Frau; 10.8.;

72; Kiauken; Johann George **Hinz**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Keraitin**; Johann Christoph; 5.8.; 6.8.; Erdm(uth) Labysin; Christ(*oph*) Kerait; Erdm(uth) Stancelaitin;

61 l. 66; Kussenberg; Siegfried **Engelke**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Bildau**; Maria Elisabeth; 5.8.; 7.8.; Flor(entina) Engelkin; Fr(*idrich*) Engelke; ups Kalksmidtin;

67 – 68; Seckenburg; Johann **Haberstroh**, Wirth; Louisa Charl(otta) **Jodeitin**; Christina Charlotta – Anna Maria (*Zwillinge*); Mar(ia) Daugszin; Mar(ia) Gretzmannin; Jul(iana) Niksztaitin; Reg(ina) Schulzin; Christ(*oph*) Gawena; Mar(ia) Gawenin;

73; Neu Norwaiszen; Fridrich **Engelke**, Wirth; Marg(aretha) **Budwegin**; George Wilhelm; 8.8.; 9.8.;

74; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Mikel **Danull**, Wirth; Urte **Matzaite**; Erdmon; 6.8.; 10.8.; Jurg Macik; Ennusze Makene; Else Jogszene; Catr(ine) Jogszate;

69 – 70; Krauleiden; Ansas **Briczin**, Wirth; Erdm(utte) **Barwolate**; Erdmut – Ennike (*Zwillinge*); Enn(ike) Briczinnene, Erdm(utte) Barwolene; Erdm(utte) Barwolate; Busze Gedrate; Endr(ikis) Junkeris;

71; Rucken; Kristup **Barkawitz**, Wirth; Ennusze **Piklapate**; Urte; 9.8.; 10.8.; Reg(ina) Kalesene; Berksze Gerullate; Johann Bankmann;

6–7; Rautenburg; Heinrich **Schack**, Musqu(etier) v(on) Pirch; Mar(ia) **Kikillin**; Anna Maria – Johanna Erdmut; 8.8.; 12.8.; Just(ina) Rechenberg; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Radke; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Greinitzin; Charl(otta) Majorin;

72; Schalteik; Theodor **Behrent**, Wirth; Charl(otta) **Beyerin**; Sophia Juliana; 16.8.; 17.8.; Euphr(osina) Kroenertin; Johanna Feyerabendin; Gottfr(ied) Tiedmann; Fr(*idrich*) Richert;

73; Dannenberg; Gottlieb **Spangell**, Wirth; Charlotta **Maedingin**; Sophia Charlotta; 18.8.; 19.8.; Fridr(ich) Spangell; Barb(ara) Glueckin; Else Lunczynene;

75; Baubeln; Johann Christoph **Samel**, Wirth; Ester **Doehringin**; Johann Christoph; 16.8.; 21.8. (in Kaukehnen); An(na) Dor(othea) Hoffmannin; Joh(ann) Christ(*oph*) Hoffmann; Erdm(uth) Tiemsin;

76; Oszpalten; Mertin **Maeding**, Wirth; Elis(abeth) **Maedingin**; Fridrich Wilhelm; 18.8.; 19.8.; *Erdm*(*ann*) Ludwig; Mich(ael) Maeding; Barb(ara) Balkin; Heinr(ich) Wiesenberg;

77; Kussenberg; Christian **Beyer**, Schulz; An(na) Mar(ia) Elis(abeth) **Siemuntin**; Daniel Wilhelm; 20.8.; 20.8.; Euphrosina Kalksmidtin; Ester Kalksmidtin; Christian Siemund;

61 r. 78; Schuppinen; Kristions **Kliszys**, Wirth; Grita **Jokszate**; Kristions; 25.8.; 26.8.; Mutte Bern(*otene*); Mikelis Bernoth; Elske Kliszate; (unl.) Wittesz;

74; Kunigiszken; George **Tomsait**, Loßmann; Euphr(osina) **Sturmin**; Sophia; 27.8.; 29.8.; Catharina Hillmannin; Ludw(ig) Poetter; Christina Sturmin;

79; Krauleiden; Mertin **Dejoks**, Wirth; Ennusze **Pluszate**; Kristups; 27.8.; 28.8.; Urte Szoeszene; Else Mantwillate; Enn(ike) Huebszate; Bernh(ard) Faehlau;

7; Schalteik; (Gottfried **Tiedmann**, Musqu(etier) v(on) Henkel); Maria **Kleinin**; sind noch nicht copulirt; Carl Gottfried; 27.8.; 30.8.; Euphr(osina) Kalksmid; Mich(ael) Tiedmann; Theodor Behrend;

5–6–7–6; Towelninken; (soll seyn Ansas **Pupliks**, ein alter, verheiratete Wirth von Carlsdorff); Witwe Catr(ine) Paulynene; (drei Söhne – eine Tochter, (*Vierlinge*), sind todt 3 gleich nach der Geburt verstorben und 1 todt auf die Welt gekommen); 30.8.;

80; (Kleiner) Fridr(ichs)-Graben; Gottlieb **Semling**, Wirth; Mar(ia) **Launertin**; Albrecht; 28.8.; 30.8.; Jac(ob) Luccau; Mar(ia) Dor(othea) Luckauin; Mar(ia) Barb(ara) Lenckin;

8; (unl.) Norwaiszen; Jurg **Bendik**, Grenadier v(on) Klingsporn v(on) Prinz Holstein; Ennusze **Alkininkate**; Kristups; 30.8.; 30.8.; Mar(ia) Elis(abeth) Mertinsin; Else Zonnate; Jurg Gardeike; Urte Naujokate;

8; Oszpalten; (Johann **Nikszus**, (*sc. Soldat*) v(on) Bruenneck v(on) *Kalle* Comp(agnie) in Stallupoehnen); die Hure Grita **Wygantate**; Marike; 1.9.; 2.9.; Mar(ia) Dausinene; Mar(ia) Wygantate;

75; Alt Norwaiszen; Maur(us) **Reidys**, Wirth; Else **Zunnelate**; Erdmut; 2.9.; 4.9.; Soph(ia) Gluthin; Mar(ia) Kuehnin; Joh(ann) Bankmann;

81; Kasztaunen; Jurg **Joniszkait**, Gärtner; Else **Bruiszate**; Jurgis; 4.9.; 5.9.; Endr(ikis) Stancik; Krist(ups) Jogszys; Gr(ita) Joniszkene;

82; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Herrmann**, Gärtner; Erdm(utte) **Cimmutate**; Christian; 6.9.; 9.9.; Heinr(ich) Wrass; Christ(*oph*) Preik; Joh(anna) Reichin;

76; Gräfl(ich) Endreiszken; Johann Carl **Geschwend**, Loßmann; Mar(ia) Elis(abeth) **Grossin**; Maria Elisabeth; 7.9.; 9.9.; Mert(in) Gross; Christoph Kerait; Mik(elis) Aszmon; Barb(ara) Bankmannin;

62 l. 83; Towelninken; Jons **Motzka**, Gärtner; Urte **Milferstate**; Mikelis; 7.9.; 9.9.; Reg(ina) Raiszukene; Catr(ine) Raiszukene;

77; (Ort unl.); Johann **Foerster**, Loßmann; Euphr(osina) **Muellerin**; Euphrosina; 8.9.; 11.9.; Christian Bendik; Mar(ia) Elis(abeth) Bendikin; Else Lunczynene;

84; (Ort unl.); Erdmon **Pfeiffer**, Gärtner; Enn(ike) **Matzaite**; Mikelis; 9.9.; 11.9.; Busze Loratene;

9; (Ort unl.); Kristups **Kurps**, Wirth und Musqu(etier) v(on) Henkel; Mar(ike) **Aszmonate**; Catrine; 11.9.; 13.9.; Catr(ine) Ambrasate; Reg(ina) Macikene; Endrik Macik;

78; Warszlauken; David **Nikszus**, Gärtner; Maria **Topaitin**; Sophia; 14.9.; 16.9.; Mar(ia) Sperlingin; Eva Gronauin; Anton Laszewsky;

79; Schak Wiese; Kristups **Girull**, Wirth; Kristine **Deiwikate**; Urte; 16.9.; 17.9.; Else Dummaszene; Urte Girullate; Jurgis Kenkle;

85; *Norwiszeiten*; David **Lepkojis**, Gärtner; An(na) Dor(othea) **Dauin**; David; 16.9.; 18.9.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kirschningin; (*Vorname nicht angegeben*) Altmann;

86; Kalwiszken; Jurgis **Wilkalnis**, Wirth; Gr(ita) **Kubillate**; Dovids; 17.9.; 18.9.; Toms Zamaitait; Gr(ita) Bajorate;

87; Endreiszken; Christian **Westphal**, Gärtner; Christine **Gronauin**; Fridrich Wilhelm; 13.9.; 16.9.; Catr(ine) Oeckin; Fr(*idrich*) Bendik; Elis(abeth) Oe(ckin);

80; Rucken; Annussis **Laggys**, Wirth; Urte **Wallaite**; Elske; 18.9.; 20.9.; Ennike Kairene; Else Stancikate;

8; Dannenberg; (soll seyn Kristups **Kasztauns**, verlobt gewesener Bräutigam); Erdmut **Peteraite**; Dovid; 20.9.; 21.9.; Mertin Storimm; Busze Rylaitene;

81; Towelninken; Jurgis **Greinus**, Wirth; Reg(ina) **Girgzdate**; Marike; 20.9.; 21.9.; Mar(ike) Greinene; Anskis Szimkus; Mik(elis) Girgzdis;

88; Neu Mostaiten; Johann Ephraim **Hoelger**, Wirth; Christ(ina) **Mass**(**alskin**); Johann Ephraim; 19.9.; 21.9.; El(eonora) Hoelgerin; Fr(*idrich*) Kroenert; Fr(*idrich*) Gluth;

82; Seckenburg; George **Topait**, Loßmann; Lou(isa) Dor(othea) **Schmalleyin**; Juliana Carolina; 17.9.; 23.9.; Charl(otta) Rempin; Wilh(elmina) Haackin; Christian Zander;

62 r. 7; Kiauken; (soll seyn Michel **Engelke**, verheiratheter Wirth); Barbara **Tiedemann**; Charlotta; 23.9.; 24.9.; Ephr(aim) Lehmann; Euphr(osina) Henningin;

89; (Jo)naiten; David **Kurps**, Wirth; Marike **Stentinen** (sic!); (Sohn, Vorname unl.); 23.9.; 25.9. (in Kaukehnen); Regina Raudene; Annussis (unl.); Heinrich Matzig;

83; Degimmen; Jons **Kairys**, Wirth; Catr(ina) **Dietschate**; Maurus; 24.9.; 25.9.; Enn(ike) Schneiderate; Busze Strepeikene; Mik(elis) Awizzus;

90; Rucken; Mikel **Laggys**, Wirth; Charl(otta) **Schmidtin**; Johann David; 26.9.; 27.9.; Joh(anna) Christina Koreikin; Erdmann Kroenke; Gottfr(ied) Schmid; Catr(ine) Schmidtin;

91 – 84; Kasztaunen; Mikel **Jogszys**, Wirth; Mar(ike) **Jogszate**; Ansas – Catrine (*Zwillinge*); 27.9.; 30.9.; Catharina Stancikene; Busze Jogszene; Ans(as) Sellenys;

85; Warsze (Linkuhnen); Endrus **Scheime**, Wirth; Busze **Petrikate**; Busze; 23.9.; 30.9.; Mar(ike) Petrikene; Dovid Grigull; Grita Scheimate; Mar(ike) Butkerene; Erdm(ons) Zeggunnis;

86; Osznuggarn; Johann **Boeck**, Wirth; Gertrud **Hoffmannin**; Eva; 4.10.; 5.10.; Johann Fr(iedrich) Lenert (sic!); Barb(ara) Preukin; Jul(iana) Lehnertin (sic!);

87; Krauleiden; Jurgis **Jogszys**, Wirth; Busze **Piklapate**; Urte; 5.10.; 5.10. (in Kalleninken); Dov(ids) Gailus; Gr(ita) Alkininkate; Catr(ine) Jeszkate;

8; Dannenberg; (soll seyn Johann **Hensel** von Heydekrug); Anna Dorothea **Langin**; Johanna Carolina; 6.10.; 7.10.; Johann Zegguhn; Busze Butkeraitene; Else Lunczynene;

92; Alt Norwaiszen; des Hans **Lizzus** Frau von todten Sohn (*sc. entbunden*); (*die Kindesmutter hieß „Gryta **Lunczynate**“*);

88; Endreiszken; Michel **Doehring**, Schmid; Mar(ia) Elis(abeth) **Schillingin**; Sophia; 7.10.; 9.10.; Barb(ara) Nitschin; Fr(*idrich*) Kater; Joh(ann) Schilling; Sophia Friszmuthin;

93 – 94; Pakuss; Mertin **Reidys**, Wirth; Erdme **Gurklate**; Dovids – Mikelis (*Zwillinge*); 6.10.; 9.10.; Mikel Szoesze; Elias Beyer; Erdm(uth) Beyerin;

95 – 96; Warsze; Kristup **Jeksztaitis**, Wirth; Berksze **Kairate**; Endrik – Ansas (*Zwillinge*); 10.10.; 11.10.; Erdm(utte) Kairene; Enn(ike) Miglene; Krist(ups) Storimm; Krist(ups) Pupliks;

63 l. 1; (Elbingsche) Colonie; Gabriel **Willig**, Wirth; Catharina **Kukukin**; Christina Charlotta; 9.10.; 14.10.; Soph(ia) Pangritzin; Else Bublysin; Christ(*oph*) Artschwager;

1; (Ort unl.); Joh(ann) Mich(ael) **Schwarz**, Tischler; Mar(ia) Elis(abeth) **Pfenningin**; Mertin; 10.10.; 14.10.; Georg Naused; Fr(*idrich*) Bendik; Charl(otta) Majorin;

2; Neu Mostaiten; Mertin **Massalsky**, Wirth; Eva **Hoelgerin**; Anna Maria Elisabeth; 12.10.; 14.10.; Elis(abeth) Heideckin; Joh(ann) Heideck; Wilh(elm) Massalsky;

2; Degimmen; Kristups **Tolusz**, Wirth; Ennike **Taureggate**; Kristups; 14.10.; 16.10.; Busze Barkawitzate; Krist(ups) Tauregg; Dov(ids) Laszas;

3; Neu Schemaiten; Erdmann **Gluth**, Wirth; Elis(abeth) **Maedingin**; Dorothea; 13.10.; 14.10.; Reg(ina) Leperin; Just(ina) Damsin; Annuss(is) Kubill;

3; Kasztaunen; Mikel **Kliszys**, Wirth, Musquetier v(on) Voss; Elske **Wenskate**; Mikelis; 13.10.; 14.10.; Gr(ita) Reidene; Ans(as) Wenskait; Jons Gailus;

1; Pakuss; (soll seyn Dovid **Jurgiohn** v(on) Pakuss); Maria Elisabeth **Richertin**, Magd beym Smalakys; Dovids; 14.10.; 15.10.; Marike Kiaukuwene; Urte Piklapate;

4; Rothoff; Mertin **Mikkelait**, Gärtner; Grita **Kellerate**; Erdmut; 14.10.; 15.10.; Enn(ike) Mattulaitene; Urte Beinertate; Busze Anduzaitene;

3; Seckenburg; Jurgis **Stanczus**, Wirth; Grita **Balczaite**; Mikelis; 15.10.; 15.10.; Urte Wenskaitene, Berksze Kryzonnene;

4; Elb(ingsche) Colonie; Wilhelm **Grad**, Wirth; Louisa **Doellertin**; Christian Bernhard; 18.10.; 21.10.; Catr(ine) Gradin; Fridr(ich) Kriesel; Joh(ann) Hoffmann;

5; Kl(einer) Frid(richsgraben); Endrik **Pluppins**, Wirth; Reg(ina) **Ambrassate**; Marike; 14.10.; 21.10.; Mar(ike) Greinene; Dov(ids) Pluppins; Jurg Pluppins;

1; Norwiszeiten; Christian **Giese**, Wirth, Canonier; An(na) Louisa **Doellertin**; Eva; 19.10.; 21.10.; Heinr(ich) Giese; Marg(aretha) Krämerin; Mar(ia) Hillmannin;

63 r. 5; Eschenberg; Ephraim **Engelke**, Wirth; Louisa **Reichertin**; Johann Ephraim; 21.10.; 23.10.; Marg(aretha) Engelkin; Bernh(ard) Reichert; Heinr(ich) Engelke;

6; Jonaiten; Christian **Hoffmann**, Wirth; Christ(ina) Dor(othea) **Damisin**; Johann Christian; 25.10.; 28.10.; Ludw(ig) Damis; Reg(ina) Maedingin; Endr(ikis) Damis;

6; Oszpalten; David **Balck**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Maedingin**; Johanna Henrietta; 27.10.; 19.10.; Mertin Maeding; Heinrich Wiesenberg; Mert(in) Balk; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Maedingin;

2 – 2; Seckenburg; Mikel **Lessaitis**, Canonier; Urte **Kalessate**; Jurgis – Marike (*Zwillinge*); 24.10.; 28.10.; Mar(ike) Kretzmonene; Urte Balsomaitene; Mar(ike) Balsomaite; Jurg Petrik; Jurg Gurklys;

7; Philipsberg; Wilhelm **Gluth**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Friszmuthin**; Catrina Barbara; 29.10.; 2.11.; Erdm(uth) Damskin; Soph(ia) Friszmuthin (sic!); Joh(ann) Christ(*oph*) Friszmuth; Gertr(ud) Frischmuthin (sic!);

7; Ginkelsmittel; Mikel **Matzaitis**, Wirth; Grita **Manzate**; Dovids; 3.11.; 4.11.; Krist(ups) Meyruhns; Mar(ike) Manzene;

8; Towelninken; Jokub **Raiszuk**, Wirth; Urte **Bannate**; Marike; 6.11.; 7.11.; Enn(ike) Raiszukene; Carl *Hoeck*(*rig*); Catr(ine) Truchsin; Jurg Graudenz;

8; Warsze; Kristups Kenkle, **Zimmermann**; Ennike **Kairate**; Berents; 6.11.; 8.11.; Krist(ups) Storimm; Milkus Lepkojis; Grita Nikszuwene;

9; Towelninken; Ansas **Raiszuk**, Wirth; Reg(ina) **Jogszate**; Catrine; 6.11.; 9.11.; Else Raiszukene; Catharina Jogszate; Endr(ikis) Raiszuk;

9; Kiauken; Johann Adam **Kerait**, Wirth; Erdm(utte) **Stancelaite**; Johann Christoph; 8.11.; 9.11.; Erdm(uth) Hinzin; Soph(ia) Gronauin; Erdm(utte) Kerait; Toms Stancelait;

10; Ginkelsmittel; Fridrich **Engelke**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Meyerin**; 8.11.; 9.11.; Rahel; Euphr(osina) Neumannin; Ester Reichin; Mertin Kroenert;

11; Endreiszken; Bernhard **Artschwager**, Gärtner; Catharina **Heckendorffin**; Anna Justina; 9.11.; 11.11.; Mar(ia) Elis(abeth) Heckendorffin; Louisa Schillingin;

12; Rautenburg; Mikel **Storim**, Gärtner; Busze **Szarmokate**; Anna Maria; 7.11.; 11.11.; Elis(abeth) Niclausin; Euphr(osina) (unl.);

64 l. 10; Rucken; Ansas **Kairys**, Gärtner; Enn(ike) **Surkowate**; Mikelis; 9.11.; 11.11.; Mar(ike) Stancikene; Mik(elis) Stancik; Mikel Lapins;

3; Szaukszten; Dovid **Matzaitis**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Grita (*Mädchenname nicht angegeben*); Urte; 10.11.; 11.11.; Ans(as) Kuckuk; Mik(elis) Kukuk; Busze Zamaitatene; Catr(ine) Kukukate;

11; Towelninken; Mikel **Bendikait**, Gärtner; Catr(ine) **Gailate**; Mikel; 12.11.; 13.11.; Mik(elis) Petroszka; Enn(ike) Bendikate; Enn(ike) Raiszukene;

12; Elb(ingsche) Colonie; Michael **Kalkofsky**, Wirth; Barb(ara) **Titzkusin**; Mertin Bernhard; 11.11.; 13.11.; Mert(in) Reich; Joh(ann) Frid(rich) Pudwell; Charl(otta) Schulzin;

3; Kryszahnen; Krist(ups) **Reidys**, Musqu(etier) v(on) Voss; Urte **Greinate**; Jurgis; 12.11.; 15.11.; Enn(ike) Lunczynene; Mikel Greinus;

13; Alt Mostaiten; Mertin **Kalksmid**, Wirth; An(na) Just(ina) **Gluthin**; Mertin; 17.11.; 20.11.; Fr(*idrich*) Gluth; Barb(ara) Gluthin; David Kalksmid;

14; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Eva **Muellerin**; Mertin Bernhard; 17.11.; 20.11.; Barb(ara) Faberin; Bernh(ard) Schulz; Ester Muellerin;

4; Carlsdorff; Ansas **Migle**, Canonier; Busze **Puplikate**; Elske; 18.11.; 20.11.; Christian Migle; Mik(elis) Jogszys; Reg(ina) Dummene; Szule Jogszate;

13; Lappienen; Joh(ann) Jacob **Stoermer**, Leinweber; An(na) Loisa **Benderin**; Wilhelmine; 18.11.; 23.11.; Fridr(ich) Frischmuth; Joh(ann) Glueck; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Schulzin; Frau Pf(arrin) (*Vorname nicht angegeben*) Leo; jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Feyerabentin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) (unl.) v(on) Heilsberg; Herr Candidatus (*Vorname nicht angegeben*) Mylke;

14; Alt Mostaiten; Jurg **Kairys**, Gärtner; Enn(ike) **Witteszate**; Ennike; 20.11.; 23.11.; Gr(ita) Kliszene; Else Klisch; Jurg Wittesza; Dov(ids) Zamaitatis;

15; Seckenburg; Mikel **Szlopszna**, Bettler; Erdme **Willunate**; Elske; 24.11.; 25.11.; Urte Balsomaitene; Krist(ups) (unl.);

16; Ginkelsmittel; Joh(ann) **Gawena**, Wirth, der im Sommer in der Deime ertrunken; Anna Maria **Kalkofskin**; Sophia; 25.11.; 28.11.; An(na) Mar(ia) Kolwigin; Just(ina) Schulzin; Christ(*oph*) Noetzel; Mar(ia) Elis(abeth) Noetzelin; Heinr(ich) Schulz;

17; Raging; Jacob **Haupt**, Wirth; Sophia **Balkwitzin**; Sophia Erdmut; 29.11.; 2.12.; Christ(ina) Hauptin; Christ(ina) Kroenkin; Joh(ann) Fr(idrich) Haupt;

64 r. 18; Prudim; Kristups **Bernots**, Gärtner; Busze **Gailate**; Grita; 1.12.; 2.12.; Gr(ita) Gailene; Catr(ine) Greinate; Dov(ids) Karszis;

15; Eszenberg; Mikel **Petrik**, (unl.); Else **Jeksztaite**; Jurgis; 31.11. (sic!); 2.12.; Ans(as) Balsomait; Gottl(ieb) Plonus; Joh(ann) Haberstrom (sic!); Mert(in) Petrik; Ans(as) Petrik; Marike *Bankene*;

19; Reatiszken; Michel **Awizzus**, Gärtner; Barb(ara) Dor(othea) **Mattulaitin**; Justina; 1.12.; 4.12.; Dor(othea) Unverzagtin; (*Vorname nicht angegeben*) Foothin; Krist(ups) Kupsz; Jons Butkerait;

16; Prudim; Jurgis **Brozaitis**, Wirth; Grita **Titzaite**; Jurgis; 3.12.; 5.12.; Krist(ups) Brozait; Catr(ine) Burkantene; Enn(ike) Brozaite;

20; Elb(ingsche) Colonie: Fridrich **Faber**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Zonnin**; Gertrud; 6.12.; 7.12.; Gertr(ud) Itauin; Reg(ina) Perkuhnin; Joh(ann) Grad; Peter Thierbach;

17; Osznuggarn; Fridrich **Lehnert**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Froesin**; Fridrich Wilhelm; 6.12.; 7.12.; Christ(*oph*) Hoffmann; Dav(id) Lenart; Mar(ia) Elis(abeth) Lenertin; Gertrud Boekin;

18; Elb(ingsche) Colonie: Johann Heinrich **Mueller**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Lackin**; Johann Albrecht; 7.12.; 9.12.; Catr(ine) Wrassin; Mertin Reich; Ester Müllerin;

5; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Jozep **Szewelys**, Musqu(etier) v(on) Voss; Enn(ike) **Jurgszate**; Urte; 9.12.; 9.12.; Paul Reidys; Mar(ike) *Sallenene*; Erdme Lepkojene; Urte Jurgszate;

21; Prudim; Dovid **Cimmutaitis**, Wirth; Ennusze **Samselate**; Erdmut; 4.12.; 10.12.; Ansas Grigullis; Dov(ids) Pluszys; Urte Cirpinene; Urte Cirpinate;

19; Pakuss; Kristups **Jurgjohns**, Wirth; Enn(ike) **Kliszate**; Mikelis; Gr(ita) Plonene; Krist(ups) Plonus; Carl Rund;

2; Towelninken; (soll seyn Annussis **Wilkalnis**, Canonier); Enn(ike) **Joniszkate**; Ansas; 11.12.; 12.12.; Mik(elis) Jogszys; Else Brozaitene;

20; Rautenburg, Mühle; Adam **Greinitz**, Mühlen-Meister; Reg(ina) **Behlauin**; Carl Ludwig; 13.12.; 14.12.; Fr(au) Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Wunder(lich); Frau (*Vorname nicht angegeben*) Stypsin; Fr(au) Louisa Barb(ara) Glueckin; Herr Studiosus Th(eodor) Mylke;

21; Kasztaunen; Kristup **Popowsky**, Gärtner; Busze **Szlektate**; Mikelis; 12.12.; 13.12.; Gr(ita) Auszrate; Mar(ike) Kleinene;

22; Krauleiden; Dovid **Gailus**; Catrina (*Mädchenname nicht angegeben*); Erdmut; 27.11.; 28.11. (in Kalninken); Maur(us) Huebsz; Szule Junker; Urte Joniszkene; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Junkerate**“*);

65 l. 22; Jonaiten; Ansas **Lekszas**, Wirth; Ester **Sturate**; Catrine; 14.12.; 17.12.; Dov(ids) Storimm; Busze Brassate;

23; Rautenburg; Dovid **Dulk**, Knecht; Else **Jaunate**; Elske; 14.12.; 16.12.; Mar(ia) Niclausin; Euphr(osina) *Preis*(*sin*); Charl(otta) Mertinsin; Bernh(ard) Mertins;

22; Jonaiten; Heinrich **Lessing**, Wirth; An(na) Barb(ara) (unl.); Gottlieb; 17.12.; 18.12.; Justina Damisin; Erdm(ann) Damis; Joh(ann) Christ(*oph*) Friszmuth; Mich(ael) Trutenau; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Lackin**“*);

23; Kiauken; Ephraim **Lagerpusch**, Wirth; Busze **Jog**(**minate**); Ephraim; 20.12.; 21.12.; Reinh(old) Poetter; Mich(ael) Jogmin; Dor(othea) Lagerpuschin;

24; Rucken; Christian **Klein**, Wirth; Reg(ina) **Kiauka**(**te**); Marike; 20.12.; 21.12.; Ad(am) Klein; Charl(otta) Kleinin; Else Piklapene;

25; Jodgalwen; Johann **Launert**, Loßmann; Busze **Jozepate**; Christina Erdmut; 21.12.; 23.12.; Dov(ids) Alkininks; Erdm(uth) Kleischmuntin; Ane Josepate; Ans(as) Jozepait;

24; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; David **Butkerait**, Wirth; Mar(ike) **Tansc**(**hate**); Dovid; 22.12.; 25.12.; Elske Petrik(*kene*); Kristub (sic!) Stanschus; Elske Stansch(*ate*);

25; Dannenberg; Mertin **Grigullis**, Wirth; Catr(ine) **Walkofskin**; Dovids; 23.12.; 26.12.; Christian Hess; Joh(ann) Puplik; Mar(ike) Stancikene; Kristup Grigull;

26 – 27; Alt Schemaiten; Dovids (**Dietsch**, Wirth, noch nicht copul(irt)); Erdmut **Greinate**; Dovids – Annussis (*Zwillinge*); Jurg Jogmin; Krist(ups) Jogmin; Urte Jogmin(*ene*); Berksze Lolaitene; (*eine Eheschließung der Kindeseltern ist im Register nicht vermerkt*);

28; Norwaiszeiten; Erdmann **Sturys**, Wirth; Erdme **Bernotate**; Erdmon; 20.12.; 26.12.; Enn(ike) Lunczynene; Mik(elis) Sturys; Catr(ine) Schoenwaltin;

29; Rautenburg; Fridrich **Palofsky**, Grenadier v(on) Henkel; Efrosina (sic!) (unl.); Johann Christof (sic!); 25.12.; 26.12.; Johann Christof Salofsky; Elisab(eth) (unl.);

1; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Christoph **Stanscheit**, (unl.), Ehemann der (unl.)); die Hure Louisa **Herrmannin**, (unl.) Justina; 25.12.; 26.12.; Erdm(uth) Herrmannin; Gabr(iel) Semling; Reg(ina) Assman(nin); (*die Kindeseltern haben am 17.4.1797 geheiratet*);

65 r. 30; Labigraszen; Kristups **Ruddys**, Wirth; Cat(harina) **Rogate**; Dovids; 25.12.; 27.12.; Else Plonusin; Ans(as) Kryzons;

26; Carlsdorff; Mikel **Kairaitis**, Wirth; Ennusze **Lorenczaite**, Ennusze; 28.12.; 30.12.; Mar(ike) Piklapene; Krist(ups) Jogszys; Szule Jogszate;

31: Maegdeberg; Christoph **Leper**; Cat(harina) Elisab(eth) ***Schoedlerin***; Johann Gottfried; 28.12.; 30.12.; Mar(ia) Hennigin; Daniel Hennig; Bernh(ard) Rauffmann;

32: Krauleiden; Johann Albr(echt) **Krueger**, Wirth; Anna (*Mädchenname nicht angegeben*); Johann Christoph; 26.12.; 30.12.; Gottfr(ied) Krueger; Christian Schornik; Christ(ina) Seiffertin; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Engelkin**“*);

33: Kasztaunen; Mertin **Tamoszus**, Wirth; Busze **Kasztaunate**; Mertin; 30.12.; 31.12.; Mik(elis) Kasztaun; Cat(harina) Raiszukene; Mik(elis) Kasztauns;

1788

(65 r.) 27; Rucken; Mikel **Migle**, *Schneider*; Elske **Titzaite**; Regine; 4.1.; 6.1.; Reg(ina) Jurgelaitene;

28; Osznuggarn; Mikel **Pyworus**, Wirth; Berksze **Greinate**; Ennike; 4.1.; 6.1.; Mar(ike) Bernotene; Ennusze Saunate; Adam Lutkus;

34; Prudim, König(ich); Jurgis **Kondratis**, Wirth; Else **Killate**; Endrik; 2.1.; 5.1.; Endr(ikis) Jeksztait; Urte Szoeszene; (*neben dem Eintrag steht „v(on) Anhalt“, was auf ein Regiment hindeutet; ob ein Bezug zum Kindesvater vorliegt, ist unklar*);

29; Degimmen; Dovid **Kairys**, Gärtner; Reg(ina) **Harxelate**; Ennike; 5.1.; 6.1.; Joh(ann) Kriesel; Else Kairatene; Enn(ike) Awizzene; Krist(ups) Dummasz;

35; Degimmen; Ensys **Bendikait**, Wirth; Erdm(utte) **Beckerate**; Ensys; 7.1.; 9.1.; Mik(elis) Bendikait; Reg(ina) Toluszene;

2; Warszlauken; (soll seyn Mikel **Lepkojis**, Knecht); Else **Girnate**; Grita; 7.1.; 8.1.; Just(ina) Barb(ara) Plonusin; Mert(in) Balcerait;

36; Kiauken; Mikelis **Powilaitis**, Wirth; Ennike **Mertinait**; Mikelis; 7.1.; 9.1.; Erdm(utte) Labysin; Mert(in) Seiffert;

30; Schuppinen; Mikel **Kubillus**, Loßmann; Marike **Auszrate**; Ennike; 6.1.; 8.1.; Annuss(is) Kubill; Erdm(ons) Kubill; Krist(ups) Grigszas; Catr(ine) Zamaitatene; Mar(ike) Kenate;

31; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Christian **Perkuhn**, *Schäfer*; Catr(ine) Elis(abeth) **Casperin**; Anna Maria Charlotta; 6.1.; 9.1.; Mertin Lenck; Barb(ara) Lenckin; Reg(ina) Charl(otta) Casperin;

66 l. 32; Degimmen; Jurgis **Schneiderait**, Wirth; Enn(ike) **Gober**(**ate**); Marike; 8.1.; 9.1.; Krist(ups) Tolusz; Mar(ike) Kirwelate; Urte Kurszate; Dav(id) Rothkamm;

33; Kryszahnen; Mikel **Kliszys**, Wirth; Enn(ike) **Toluszate**; Grita; 7.1.; Endr(ikis) Joniszkait; Ans(as) Toluszas; Erdm(utte) Kiaukene; Jul(iana) Leidigin;

37; Krauleiden; Ansas **Barwool**, Wirth; Erdm(utte) **Zamait**(**ate**); Mikelis; 8.1.; 9.1.; Annuss(is) Briczins; Mikel Jure; Busze Zonnene; Enn(ike) Barwolate;

34; Rucken; Kristups **Brozon**, Wirth; Enn(ike) **Awizzus**; Marike; 8.1.; 9.1.; Joh(ann) Klein; Dovid Storim; Grita Kleinene; Busze Brozonnate;

35; Alt Mostaiten; Gottfried **Vogelgesang**, Wirth; Anna Regina **Gorgelin**; Anna Henrietta Wilhelmina; 13.1.; 16.1.; Dan(iel) Boettcher; Christ(*oph*) Vogelgesang; Mar(ia) Elis(abeth) Lehnertin;

38; Towelninken; Ansas **Naujoks**, Gärtner; Gr(ita) **Szimka**(**te**); Mikelis; 13.1.; 15.1.; Mik(elis) Girgzdys; Else Naujok(*ate*); Gr(ita) Alysene; Enn(ike) Szimkate;

36; Alt Mostaiten; George **Srebbacks** (sic!), Gärtner; An(na) Cat(harina) **Killu**(**kin**); Anna Charlotta; 26.1.; 27.1.; Georg Zill; An(na) Dor(othea) Hoppin; Jul(iana) Hoppin; Christ(*oph*) Hopp; (*der Nachname des Kindesvaters dürfte tatsächlich – wie auch in weiteren Taufeinträgen – „Sre<u>bal</u>s“ gelautet haben*);

39; Kussenberg; Christian **Neumann**, Kirchen-Vorst(eher); Eleon(ora) **Krueg**(**erin**); Daniel; 24.1.; 28.1.; Gottfr(ied) Engelke;

3; Prudim; (soll seyn Erdmann **Kroenke** v(on) Raging); Busze **Greinate**, Dienstbot(in) bey Kroenke; Urte; 24.1.; 27.1.; Urte Greinate; Grita Greinate; Soph(ia) Kroenkin; Ans(as) Cirpins;

40; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Petriks**, Wirth; Grita **Jurgszate**; Mertin; 21.1.; 27.1.; Jurg Petrik; Ilute Krattaite; Ane Petrikate; Peter Jurkait;

37; Carlsdorff; Jurgis **Auszra**, Wirth; Catr(ine) **Jurgszate**; Grita; 25.1.; 27.1.; Mik(elis) Jurgsz; Endr(ikis) Kalessas; Urte Jurgszate; Mar(ike) Strepeikate;

3; (Kleiner) Fridr(ichs)-Graben/Baum Krug; (soll seyn Daniel **Artschwager**, *Schloßerge*(*sell*) von Lappienen); Catrine **Barkawitzate**; Daniel; 25.1.; 27.1.; Carl Hoeckrich; Grita Kalesene; Wallut Sellenait;

66 r. 41; Dannenberg; des Jurgis **Kukoraitis** Frau von todtem Sohn (*sc. entbunden*); (*die Kindesmutter hieß „Marike“, ihr Mädchenname ist unbekannt; bei ihrer Eheschließung war sie als „Auszrene“ vermerkt*);

38; Lappienen; Johann **Glueck**, Crämer; Louisa Barb(ara) **Juergensin**; Henrietta Wilhelmina; 28.1.; 30.1.; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo von Lappienen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Styphin*; Herr Candidatus F. S. Th. Christian Mylke;

39; Elb(ingsche) Colonie; Peter **Thierbach**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Froesin**; Charlotta; 29.1.; 3.2.; An(na) Reg(ina) Faberin; Joh(ann) Grad; Fr(idrich) Kriesel; Christ(*oph*) Itau; Louisa Vangritzin;

40; Lappienen, König(ich); Mertin **Grad**, Schuster; Catr(ine) **Maedingin**; Catrine Gertrud; 31.1.; 3.2.; Louise Lawierin; Carl Lang; Barb(ara) Friszmuthin;

42; Lappienen, Gräfl(ich); Mattheus **Rauchbart**, *Rathgeber*; Anna Maria **Dehnin**; Johann Wilhelm; 29.1.; 3.2.; Soph(ia) Schielin; Fr(idrich) Friszmuth; Louisa Mertinsin;

41; Neu Norwaiszen; Fridrich **Hennig**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Hoelger**(**in**); Anna Louisa; 30.1.; 3.2.; Euphr(osina) Henningin; Louisa Hoelgerin; Mertin Hennig;

43; Iwenberg; Christian **Beyer**, Wirth; Charl(otta) **Tiedmannin**; Ephraim; 3.2.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Heinr(ich) Richert; Eva Beyerin; Michael Greinus;

42; Degimmen; Mikel **Killukait**, Wirth; Catr(ine) **Lenukate**; Catrine; 29.1.; 3.2.; Erdm(ons) Killukait; Enn(ike) Brozaite; Mar(ike) Storimmate;

44; Kiauken; Erdmann **Buskys**, Wirth; Enn(ike) **Burkante**; Endrik; 3.2.; 5.2.; Just(ina) Wentzelin; Gr(ita) Peteraitene; Jurg Burkant;

45; Rautenburg; Johann **Kuhlins**, *Mühlenbesitzer*; Mar(ia) Elis(abeth) **Gluthin**; Carl Ludwig; 4.2.; 5.2.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) *Gloos*, Scriba (*lat.* =

„Schreiber“); Herr Just(iz)-Director (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Soph(ia) Gluthin;

46; Nauseden; Jurgis **Plonus**, Wirth; Reg(ina) **Witteszate**; Dovid; 3.2.; 4.2.; Krist(ups) Plonus; Enn(ike) Kairene; Krist(ups) Kruse;

47; Jonaiten; Jurgis **Zonn**, Wirth; Urte **Zunnelate**; Jurgis; 2.2.; 6.2.; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Busze Zunnelene; Krist(ups) Sellenait; Enn(ike) Lorenczate; Endr(ikis) Zonn;

43; Norwiszeiten; Christian **Boersze**, Wirth; An(na) Louisa **Beyerin**; Sophia; 6.2.; 8.2.; Charl(otta) Hillmannin; Christina Beyerin; Soph(ia) Itauin;

67 l. 44; Szaugszten; Dovid **Heinz**, Wirth; Erdme **Petrikate**; Busze; 5.2.; 8.2.; Mar(ike) Jurgelaitene; Else Kukukate; Jurg Cimmutait; Annuss(is) Grigull;

45; (Ort unl.); (*der kurze Eintrag ist bis auf den Familiennamen „**Jogszys**“ unleserlich; offenbar handelte es sich um eine tot geborene Tochter*);

46; (Ort unl.); Mikelis **Jogszys**, Wirth; Else **Szilbokate**; Urte; *11*.2; *12*.2.; Reg(ina) Raiszukene; Grita Raiszukate; Mik(elis) Alysas; Endr(ikis) Smailus;

47; (Ort unl.); Christoph **Schlieter**, Loßmann; Erdm(utte) **Bendikin**; Eleonora; 13.2.; 14.2.; Reg(ina) Leperin; Barb(ara) Elis(abeth) Butzlaffin;

48; Jonaiten; Christoph **Taudyn**, Wirth; Louisa **Henningin**; Adam; 14.2.; 17.2.; Christine Maedingin; Mert(in) Hennig; David Kalksmid; Elis(abeth) Hauptin;

4; Jonaiten; (soll seyn Mikel **Mattulaitis**, Knecht von Sauseningken); Ennike **Girgzdate**, Magd; Edilke; 16.2.; 17.2.; Edilke Sellenaitene; Krist(ups) Bigga; Gr(ita) Baltutaite;

48; Ginkelsmittel; Ernst **Klebsch**, Schneider; Elis(abeth) **Blumin**; Justina Charlotta; 14.2.; 18.2.; Dovid *Rempa*; (unl.) (unl.); Johann Schwartz;

49; Alt Norwaiszen; Mikel **Genys**, Wirth; Urte **Reidate**; Ansas; 16.2.; 18.2.; Gr(ita) Lizzene; Adam Lunczyn; Ansas Raiszuk;

50; Usseinen; Maurus **Jowarszaitis**, Gärtner; Grita **Kenklate**; Maurus; 19.2.; 22.2.; Krist(ups) Grigsz; Ans(as) Kenkle; Gr(ita) Kenklene;

49; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben/Baum Krug; Christoph **Baron**, Schmid; Reg(ina) **Schakkin**; Regine; 20.2.; 22.2.; Dav(id) Kairys; Mar(ike) Sellenatiene; Catr(ine) (unl.);

51; Jodgalwen; Kristup **Jeksztaitis**, Wirth; Ane **Niksztaite**; Jurgis; 17.2.; 21.2.; Endr(ikis) Dehn; Else Toluszene; Ane Cimmutaite;

50; Maszrimmen; Johann Christoph **Engelke**, Wirth; Eva **Stoelgerin**; Eva Ester; 20.2.; 22.2.; Dov(ids) Dummasz; Fr(*idrich*) Gluth; An(na) Reg(ina) Gluthin; Just(ina) Schoedlerin;

51; Endreiszken; Christoph **Frey**, Gärtner; Erdm(uth) **Grossin**; Anna Dorothea; 21.2.; 24.2.; Mar(ia) Henningin; Carl Gross;

5; Degimmen; Ansas **Bernots**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Busze **Laszate**; Jurgis; 22.2.; 24.2.; Enn(ike) Awizzene; Dov(ids) Greinus; Mar(ike) Dejok(*ate*);

52; Reatiszken; Maurus **Bartaitis**, Gärtner; Mar(ike) **Kairate**; Marike; 20.2.; 24.2.; Enn(ike) Kairene; Ennusze Fridrikate; Kristup Rupszas;

53; Norwaiszeiten; Johann **Hoffmann**, Loßmann; *Charl*(*otta*) **Doellertin**; Charlotta; 26.2.; 29.2.; Ephr(aim) Sommerfeld; Dovid Rogasz; Elis(abeth) Korschningin;

67 r. 54; Endreiszken; Christian **Naused**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Koppin**; Juliana; 29.2.; 2.3.; Gertr(ud) Nausedin; Mar(ia) Odauin;

55; Lappienen; Jacob **Hartke**, Junggesell; Eleon(ora) **Stanscheitin**; Eleonora; 26.2.; 2.3.; Mar(ia) Elis(abeth) Rundin; Jul(iana) Leidigin; Carl Rund;

52; Rautenburg; Johann **Bolz**, Knecht; An(na) Marg(aretha) **Dannenbauerin**; Johann Fridrich; 28.2.; 2.3.; Else Dulkene; Joh(ann) Schiemann; Sal(omo) Niclaus;

56; Iwenberg; Fridrich **Spangell**, Wirth; Ester **Maedingin**; Sophia Dorothea; 2.3.; 5.3.; Joh(ann) Spangell; Christian Niclaus; Gertr(ud) Maedingin; Flor(entina) Engelkin;

57; Schalteik; des blinden (*Vorname nicht angegeben*) Scheermann Frau von todten Tochter (*sc. entbunden*); (*vermutlich handelte es sich um ein Kind der Eheleute Mertin* ***Szarmons*** *und Marike* ***Jurgszate***);

58; Jonaiten; Endrik **Kliszys**, Gärtner; Reg(ina) **Girgzdate**; Ennike; 6.3.; 7.3.; Busze Lorenczene; Just(ina) Schedwillin;

5; Towelninken; (soll seyn Ansas **Naujoks**, Towelninken); Busze **Raiszukate**; Urte; 6.3.; 7.3.; Else Smailene; Enn(ike) Alysatin; Mikel Jogszys;

59; Neu Norwaiszen; Mertin **Gross**, Morgeninker; Euphr(osina) **Mertinsin**; Maria Elisabeth; 6.3.; 9.3.; Mar(ia) Elis(abeth) Gechwendtin; Christ(*oph*) Reddys; Reg(ina) Mertinsin;

60; Kasztaunen; Mikel **Joniszkait**, Wirth; Grita **Raiszukate**; Urte; Mert(in) Tammoszus; Else Joniszkene; Mar(ike) Storimmate;

53; Prudim; Kristup **Mankus**, Wirth; Ennike **Lizzate**; Jurgis; 8.3.; 9.3.; Joh(ann) Oszwald; Mar(ia) Kuehnin;

4; Neu Norwaiszen; (soll seyn Carl **Reichert**); Catr(ine) **Henningin**; Carl; 8.3.; 10.3.; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Schulz; Joh(anna) Feyerabentin; Else Lunczynene;

61; Kryszahnen; Jurgis **Zamaitaitis**, Wirth; Urte **Kliszate**; Marike; 9.3.; 12.3.; Joh(ann) Mertins; Hans Kasztaun; Mar(ike) Grigulate;

54; Carlsdorff; Ansas **Awizzus**, Wirth; Grita **Raiszukate**; Jurgis; 11.3.; 12.3.; Ennusze Jogszene; Mutte Kairatene; Krist(ups) Dums; Jurg Auszra;

62; Pakuss; Johann **Steeck**, Gärtner; Ennike **Hochzeitate**; Ennike; 15.3.; 16.3.; Adam Hinz; Gr(ita) Kriwulene;

55; Carlsdorff; Endrik **Rylait**, Wirth; Grita **Jurgszate**; Ansas; 17.3.; 18.3.; Ans(as) Jurgszas; Mar(ike) (unl.); Agutte Milferstate; Louisa Kielin;

5; Johannsdorff; (soll seyn Johann Leopold **Kalson** (sic!) aus Kaukehnen); Gertrud ***Meyerin***; Johann Leopold; 16.3.; 20.3.; Ad(am) Sturm; Louisa *Melintzin*; *Joh*(*ann*) Dams;

68 l. 56; Rautenburg; Johann **Zegguhn**, Schuster; Mar(ia) Elis(abeth) **Mozeikin**; Carl Wilhelm; 20.3.; 24.3.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Greinusin; Joh(ann) Hoffmann;

63; Oszpalten; Johann **Preuss**, Wirth; Elis(abeth) **Friszmuthin**; Dorothea Justina; 20.3.; 23.3.; Gottfr(ied) Maeding; Elis(abeth) Barkofskin;

64: Usseinen; Mikel **Kalwaitis**, Gärtner; Szule **Nausedin**; Else; 22.3.; 23.3.; Urte Plokszteine; Krist(ups) Bigga; Else Grigalate;

6: Alt Norwaiszen; (soll seyn Kristups **Broszait**, Knecht); Erdmut **Stoczkate**, Braut des Erdmann Powilaitis aus Matzgirren, der den vorst(ehenden) Vater angegeben; Ennike; 26.3.; 28.3.; Urte Aszmutaite;

6; Usseinen; Dovid **Jowarszaitis**, Soldat v(on) Henkel; Urte **Girul**(**late**), Marike; 29.3.; 30.3.; Enn(ike) Dazinnene; Enn(ike) Daugszene; Reg(ina) (unl.);

65; Rucken; Kristup **Piklap**, Wirth; Elske **Raiszukate**; Grita; 27.3.; 30.3.; Ad(am) Klein; Joh(ann) Barkawitz; Gr(ita) Raiszukene; Catr(ine) Raiszukene;

57; Alt Schemaiten; Ensys **Plytzka**, Wirth; Ennike **Lunczynat**(**e**); Dovids; 31.3.; 1.4.; Erdm(utte) Plytzkene; Berksze Jurgszaite; Toms Plytzka; Berksze Lunczynene; (unl.) (unl.);

7; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Gabriel **Raab**, Musqu(etier) v(on) Voss; Catr(ine) **Matzaite**; Busze; 6.4.; 9.4.; Urte Dannullene; Busze Kasztaunene; Jurgis Makys; Ansas Makys;

6; Towelninken; Jurgis **Graudenz**, Musqu(etier) v(on) Boose; Mar(ia) **Grigullate**; Erdmon; 7.4.; 10.4.; Urte Raiszukene; Urte Milferstate; Dov(ids) Kurszatis;

66; Tranatenberg; Tomas **Westphal**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Mantzauin**; Anne Sophia; 8.4.; 13.4.; Ester Faellauin; Euphr(osina) Schulzin; Ludw(ig) Poetter;

67; Iwenberg; Mikel **Plonus**, Wirth; Urte **Jurgszate**; Elske; 31.3.; 13.4.; Christian Beyer; Jul(iana) Hoffmannin; Eva Hoffmannin;

68; Maszrimmen; Johann **Klein**, Soldat; Charl(otta) **Hoelgerin**; Anna Dorothea; 2.4.; 5.4. (in Kalninken); An(na) Dor(othea) Bertelin; Dov(ids) Dummasz; An(na) Szimkorate; Gottfr(ied) Huhn;

69; Szaukszten; Mikel **Griggatis**; Urte **Poczkate**; Elske; 29.3.; 30.3. (in Gilge); Jurg Kukuk; Ans(as) Wenskait; Else Kukorate; Gr(ita) Kentratin;

70; Rautenburg; Fridrich **Oldenhoff**, (unl.); Christ(ina) **Runa**(**uin**); Anna Sophia; 13.4.; 16.4.; Fr(*idrich*) Friszmuth; Charl(otta) Maletkin; Mar(ia) Bernotin;

68 r. 58; Carlsdorff; Jacob **Kiel**, Wirth; Erdm(utte) **Jeszkin**; Carl; 15.4.; 16.4.; Christian Jeszke; Mar(ia) Makofskin;

59; Towelninken; Kristups **Raiszuk**, Unterf(örster); Ennusze **Smailate**; Jurgis; 16.4.; 18.4.; Ans(as) Petrik; Endr(ikis) Smailus; Elske Jogszene;

60; Neu Norwaischen; Dovid **Posinnis**, Gärtner; Urte **Cudmonate**; Jurgis; 18.4.; 18.4.; Ennike Druskene;

71; Krauleiden; Mertin **Alkininks**, Wirth; Grita **Markszate**; Busze; 16.4.; 18.4.; Busze Skoerene; Mik(elis) Markszait; Busze Markszaite;

8; Oszpalten; Mikel **Sellewa** (sic!) Dragoner v(on) Borck; Mar(ia) Elis(abeth) **Gengelin**; Marike; 19.4.; 20.4. (in Kalninken); Dor(othea) Gengelin; Jul(iana) Gengelin; Christina Barkofskin;

61; Towelninken; Jurgis **Ambrasas**, Wirth; Busze **Skurate**; Dovids; 19.4.; 20.4.; Dov(ids) Ambrasas; Else Wilkalnene; Krist(ups) Skuratis;

72 – 73; Norwaiszeiten; Johann Christoph **Rogasz**, Wirth; An(na) Charl(otta) **Schleiwysin**; Catarina Barbara – Anna Charlotta (*Zwillinge*); 18.4.; 20.4.; Erdm(uth) Sommerfeltin; Catr(ine) Elis(abeth) Sallofskin; Gertr(ud) Kroenkin; Joh(ann) Hoffmann; Gertr(ud) Nausedin;

62; Kasztaunen; Jokub **Raiszuks**, Wirth; Urte **Bruiszate**; Kristups; 17.4.; 20.4.; Jok(ubs) Raiszuk; Jok(ubs) Storimm; Erdm(ons) Pennetinnis; Dov(ids) Bruisze; Else Storimmene;

63: Neu Schemaiten; Erdman **Kerait**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Lackin**; Fridrich; 20.4.; 22.4.; Christ(ina) Leperin; Heinr(ich) Lessing; Carl Geschwend;

74; Boenke; Wilhelm **Kalkofsky**, Loßmann; Catr(ine) **Jedminnin**; Anna Charlotta; 23.4.; 24.4.; Busze Petrikene; An(na) Reg(ina) Kalkofsky; Urte Grigullate;

64; Endreiszken; Christoph **Frischmuth**, Wirth; Rahel **Doehringin**; George Heinrich; 22.4.; 27.4.; Reinh(old) Richert; *Rein*(*hold*) Schilling; Christ(*oph*) Vogelsang;

75; Mostaiten; Christoph Albr(echt) **Krass**, Schul-Meister; An(na) Louisa **Truchsin**; Henrietta; 23.4.; 27.4.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Stantynin; Jul(iana) Hoelgerin; Christian Hoelger;

76; Dannenberg; des Musqu(etiers) Jons **Puplik** Frau von todten Tochter (*sc. entbunden*); 27.4.; (*die Kindesmutter hieß „Marike **Grigullate**“*);

77; Towele; Ansas **Scheime**, Wirth; Urte **Jogszate**; Elske; 25.4.; 27.4.; Else Storimmene; Busze *Jogszate*; Mikel Bendik; Mik(elis) Jogszys; Ans(as) Wenskatis;

8;Norwiszeiten; (Ansas **Dummik**, Wirth, ohngetraut); Mar(ia) **Jedwillin**; Urte; 5.5.; 9.5.; Else Lunczynene; Enn(ike) Mertinate; Mikel Mertinaitis;

69 l. 6; Neu Schemaiten; (soll seyn Fridrich **Schulz**); Euphrosina **Leperin**; Fridrich; 10.5.; 11.5.; Heinr(ich) Kurszeleit; Reg(ina) Leperin; Elis(abeth) Gluthin;

78; *Endreiszken*; Fridrich **Engelke**, Gärtner; Catr(ine) **Funckin**; Catrine Elisabeth; 10.5.; 11.5.; Cat(harina) Elis(abeth) Hoffmannin; Erdm(utte) Kairysin; Heinr(ich) Hoffmann;

7; (Ort unl.); Carl **Kalkofsky**, Gren(adier) v(on) Voss; Mar(ike) **Schei**(**werin**); Carl Heinrich; 9.5.; 12.5.; Christian (unl.); George Scheiwer; Else Puplikene;

65; Usseinen; Kristup **Bigga**, Gärtner; Ennusze **Killukate**; Jurgis; 10.5.; 12.5.; Jons Jurgszas; Aszmys Gengel; Catr(ine) *Lunczynate*; Berksze Zonnene;

8; Lappienen; Ludwig **Pratz**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Catrine **Rumpin**; Johanna Dorothea; 16.5.; 18.5.; Dav(id) Kuehn; Georg *Boenke*; Johanna Feyerabentin;

66; Reatiszken; Mikel **Bullatis**, Knecht; Catr(ine) **Bratkyte**; Fritzus; 17.5.; 18.5.; Barb(ara) *Beckin*; Ennusze *Fridrika*(*te*); Mar(ike) *Ilertate*;

79; Warskillen; Gottfried **Frischmuth**, Cölmer; (*Vorname nicht angegeben*) **Thierbachin**; Juliana Elisabeth; Fr(*idrich*) Derbe; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gluthin; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Frischmuthin; (*die Vornamen der Kindesmutter lauteten „Juliana Elisabeth“*);

67; Endreischken; Carl **Kroesling**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Drochner**(**in**); Johann Carl; 18.5.; 20.5.; Catr(ine) Schillingin; Fr(*idrich*) Gluth; Krist(ups) Sillus;

68; Towelninken; Erdmon **Ludwikis**, Wirth; Urte **Raiszukate**; Erdmon; 19.5.; 20.5.; Jurg Ambrass; Krist(ups) Szlopszna; Gr(ita) Raiszukate; Else *Jogszate*;

69; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Fridrich **Perkuhn**, Wirth; An(na) Reg(ina) **Fa**(**berin**); Carl Siegfried; 23.5.; 25.5.; Mert(in) Faber; Soph(ia) Faberin; Mar(ia) Faberin; Christian Haack;

70; Krauleiden; Mikel **Joniszkait**, Gärtner; Ennike **Trammiszate**; Erdmon; 23.5.; 23.5.; Jurg Stancelait; Mar(ike) (unl.); Grita Auszrene;

80; Alt Mostaiten; Mertin **Puraitis**, Gärtner; Cat(harina) **Killukate**; Elske; 21.5.; 23.5.; Fr(idrich) Kroenert; Soph(ia) (unl.); Jul(iana) Killukin;

81 – 82; Endreiszken; Bernhard **Kuckuk**, Musqu(etier) v(on) Bosse; Eva **Kielin**; Rahel – Eleonora (*Zwillinge*); An(na) Barb(ara) Kielin; Rahel Kuku(kin); Catr(ine) *Faackin*; Cat(harina) Elis(abeth) Oeckin; (unl.) (unl.);

69 r. 71; Jonaiten; Heinrich **Kuehn**, Gärtner; Mar(ia) **Bilduwaite**; Heinrich; 26.5.; 27.5.; Mar(ia) Swarraitene; Reg(ina) Oszpaltene;

10; Elb(ingsche) Colonie; Kristups **Cirpins**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Mutte **Rogate**; Elske; 28.5.; 29.5.; Enn(ike) Smalakene; Else Cirpinate;

81; Ginkelsmittel; Christian **Neumann**, Wirth; Euphr(osina) **Dulkin**; Eva; 30.5.; 31.5.; Mar(ia) Elis(abeth) Kroenertin; Ester Reichin; Mert(in) Kroenert; Heinr(ich) Reich;

12; Mostaiten; Ansas **Joniszkait**, Canonier; Urte **Gennate**; Busze; 31.5.; 1.6.; Mutte Szapalene; Else Gedrate;

72; Lappienen; Erdmann **Rund**, Wirth; (*Vorname nicht angegeben*) **Sommerfeltin**; Johann; 1.6.; 2.6.; Else Lunczynene;

73; Kiauken; George **Hennig**, Wirth; Euphr(osina) **Beyerin**; George Fridrich; 1.6.; 3.6.; Mertin Hennig; Christian Mertins; Luisa Dor(othea) Hennigin; Susanna Behren(tin);

74: Alt Schemaiten; Annussis **Karszis**, Wirth; Erdme **Zunnelate**; Dovids; 9.6.; 10.6.; Urte Zonnene; Mik(elis) Kliszys; Mik(elis) Jogmin;

82; Degimmen; Kristups **Bracks**, Wirth; Else **Kosate**; Grita; 9.6.; 10.6.; Reg(ina) Kairene; Reg(ina) Zameiczkene;

83; Lappienen; Peter **Hoelger**, Wirth; Mar(ia) Dor(othea) **Beckerin**; Rahel; 14.6.; 15.6.; Charl(otta) Neumannin; Eva Hoffmannin; Mert(in) Grad;

84; Towele; Erdmon **Pennetinnis**, Wirth; Busze **Nikszus**; Grita; 13.6.; 15.6.; Dov(id) Raiszuk; Erdm(ons) Pennetinnis; Grita Jogszate; Urte Raiszukene;

75; Dannenberg; Michel **Raiszuk**, Zimmermann; Louisa **Noetzelin**; Fridrich; 15.6.; 16.6.; Dor(othea) Westphalin; Barb(ara) Kielin; Fridr(ich) Friszmuth;

85; Endreiszken; Wilhelm **Schoenwald**, Wirth; Cat(harina) Elis(abeth) **Kruegerin**; Anna Louisa; 19.6.; 20.6.; Rahel Friszmuth; An(na) Louisa Kruegerin; *Rosine* Lackin; Euphr(osina) *Reimeisterin*;

76; Alt Schemaiten; Jokub **Rezys**, Loßmann; Urte **Greinate**; Enselis; 21.6.; 22.6.; Ans(as) Paulyn; Krist(ups) Tauregg; Mar(ike) Kubillene; Busze Saunate;

77; Alt Schemaiten; Mikel **Zonn**, Wirth; Busze **Kenklate**; Mikel; 24.6.; 25.6.; Jurg Kenkle; Urte Lolaitene;

86; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; (soll seyn Fridrich **Kliszys**, gewesener Knecht des Kristup Kasztauns); Busze **Kasztaunate**, verehelichte Raiszukin, die vor ihrer Trauung schwanger gewesen; Grita; 28.6.; 29.6.; Else Skaliszene; Busze Kasztaunate;

70 l. 78; Ahlgarten; Joh(ann) Christoph **Hoffmann**, Wirth; Mar(ia) Erdm(uth) (unl.); Johann Fridrich; 1.7.; 2.7.; Dan(iel) Fr(idrich) Kroenke; An(na) Dor(othea) Bormin; An(na) Dor(othea) Hoffmannin; Else Kasate; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete – wohl – „**Engelkin**“*);

79; Oszpalten; Endrik **Stancelaitis**, Gärtner; Enn(ike) **Peldza**(**te**); Jons; 3.7.; 6.7.; Enn(ike) Bendikene; Mik(elis) Peldzus; Urte Peldzate;

87; (Ort unl.); des Mikel **Jurgszait** Frau von todter Tochter (*sc. entbunden*); 5.7.; (*die Kindesmutter hieß „Szule **Barkofskate**“*);

88; Maegdeberg; Mertin **Schilling**, Loßmann; Charl(otta) **Massalskin**; Johanna Justina; 5.7.; 6.7.; Just(ina) Massalskin; Charl(otta) Henningkin; Reinh(old) Schilling;

89; Kryszahnen; Endrik **Joniszkait**, Wirth; Else **Tammoszate**; Elske; 8.7.; 8.7.; Dov(ids) Paulik; Erdm(ons) Kiauk; Enn(ike) Tammosz(ate);

90; Mostaiten; Christoph **Hopp**, Wirth; Elske **Kumetzin**; Eleonora; 10.7.; 13.7.; Ber(ent) Hoelger; Enn(ike) (unl.); Else Lunczynene;

80; Dannenberg; Mikel **Kairys**, Gärtner; Mar(ia) **Paulynate**; Kristups; 13.7.; 13.7.; Mar(ike) Puplikene; Krist(ups) Puplik;

81; Endreischken; Jurg **Baltuttis**, Gärtner; Catr(ine) **Henningin**; Mertin; 9.7.; 13.7.; Louisa *Beyerin*; Erdm(ann) Maeding;

91; Polenshoff; Kristups **Bublys**, Wirth; Grita **Jaksztaite**; Marike; 12.7.; 13.7.; Catr(ine) Willigin; Mik(elis) Szoepszt; Mar(ike) Laggate;

10; Greituszk – Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Fridrich **Weiss**, Musqu(etier) v(on) Kirch; Ennusze **Szwarzate**; Elske; 10.7.; 13.7.; Busze Szeimene; Mik(elis) Grigull; Mar(ike) Grigullate;

92; Endreischken; Johann Christoph **Vogelgesang**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Budwegin**; Anna Maria Magdalena; 18.7.; 22.7.; Erdm(utte) Richertin; Reinh(old) Schilling; Marg(aretha) Engelkin; Dor(othea) Richterin;

82; Hohenberge; Kristups **Titzaitis**, Wirth; Elske **Kenklate**; Dovids; 21.7.; 22.7.; Jurg Titzait; Gr(ita) Brozaitin;

93; Kryszahnen; Mikel **Reidys**, Wirth; Grita **Gailate**; Elske; 27.7.; 28.7.; Else Kliszene; Jul(iana) Leidigin; Christoph Meyer;

83; Osznuggarn; Dovid **Grigszatis**, Wirth; Enn(ike) **Briczinnate**; Dovid; 19.7.; 20.7.; Busze Oszwaltene; Urte Grigszatene; Mik(elis) Grigszatis;

14; Carlsdorf; Dovid **Puplik**, Musqu(etier) v(on) *Bose*; Mar(ike) **Laszate**; Urte; 27.7.; 27.7.; Ennusze Kairate; Cat(harina) Potzkene; Erdme Laszate; Busze Miglene;

84; Alt Schemaiten; Annussis **Kubillus**, Wirth; Mar(ike) **Brozaite**; Dovids; 30.7.; 1.8.; Enn(ike) Selleninkene; Fridr(ich) (unl.); Annuss(is) Kubillus;

70 r. 85; Baublen; Mertin **Trutenau**, Wirth; Charl(otta) **Wiesenbergin**; Heinrich; 31.7.; 1.8.; Fr(iedrich) Wilh(elm) Schmid; Mich(el) Trutenau; Christ(ina) Westphalin; Ewa Engelkin;

86; Warszlauken; (Michel **Griguteit**, blinder Mann); seine Braut, Witwe Waltherin; Fridrich; 5.8.; 5.8.; Reg(ina) Finkin; Dor(othea) Lindenauin; (*die Kindeseltern haben am 7.8.1792 geheiratet; der Mädchenname der Mutter ist nicht bekannt, ihr Vorname lautete „Eleonora“*);

94: Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Jurgis **Gailus**, Wirth; Catr(ine) **Jurkaite**; Elske; 3.8.; 5.8.; Gr(ita) Graetzin; Gr(ita) Dannullate; Mertin Skaliszus; Dov(ids) Grigull;

95; Jodgalwen; Jurgis **Plonus**, Gärtner; Marike **Luxate**; Ane; 9.8.; 10.8.; Barbe Raudonene; Ane Jozepate;

87; Krauleiden; Joh(ann) Christoph **Trutenau**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Hinzin**; Michael; 10.8.; 13.8.; Gottfr(ied) Burkant; M. Trutenau; (*Vorname nicht angegeben*) Saunene;

96; Degimmen; Mikel **Piklap**, Wirth; Mar(ike) **Szoepsztate**; Marike; 10.8.; 11.8.; Cat(harina) Kairene; Mar(ike) Kiaukate; Dov(ids) Kiaukus;

97; Kl. Krauleiden; Johann Gottfried **Seiffert**, Wirth; An(na) Reg(ina) **Stobbin**; Anna Justina; 15.8.; 17.8.; Eleon(ora) Stobbin; Anna Muellerin; Joh(ann) Chr(*istoph*) Seiffert; Christian Krueger;

88; Kiauken; Michel **Engelke**, Wirth; Maria Elisabeth **Tiedmannin**; Carl Wilhelm; 17.8.; 19.8.; Sophia Gluthin; Christian Baesmer;

89; Lappienen; Bäcker George Wilhelm **Hofmann**; Anna Regina **Lessingin**; Wilhelm Ferdinand; 18.8.; 22.8.; Herr Joh(ann) Glück; Herr Joh(ann) Fridr(ich) Frischmuth; Demois(elle) Louisa Henrietta Schultzin; Mar(ia) Elisabeth Rundin; Catharina Bendickin;

98; Szaugszten; Merczus **Szamaitatis**, Wirth; Ennike **Gailate**; Ennike; 19.8.; 24.8.; Ennikke Kukukkinne; Else Kukukaite; Szuile Szamaitate; Dovids Gailus; Jokubs Cimmutatis;

90; Alt Norwaiszen; Ansas **Lizzus**, Wirth; Grita **Lunczinate**; Kristups; 23.8.; 25.8.; Elske Lunczinene; Christoph Hennig; Ansas Lunczyn;

99; Seckenburg; George Wilhelm **Schwarck**, Wirth; Maria Elisabeth **Gronauin**; Maria Elisabeth; Christina Remckin; Wilhelmina Hackin; Christian Hoffmann; Joh(ann) Schwarck;

71 l. 100; Mostaiten; George **Massalski**, Wirth; Eleonora **Hoelgerin**; Flora; 24.8.; 27.8.; Ludw(ig) Hoelger; Regina Hofmannin; Johanna Hoelgerin; Lovisa Hoelgerin;

91; Polentzhoff; Mikelis **Naujoks**, Wirth; Grita **Gerulate**; Mikelis; 25.8.; 27.8.; Fridr(ich) Niemand; Michael Buckel; Euphrosina Niemantin;

92; Kl(ein) Kryzahnen; Jons **Milferstaedt**, Wirth; Urte **Grigulate**; Ansas; 28.8.; 29.8.; Ansas Jurgsz; Urte Jurgszene;

101; Polentzhoff; Mertin **Meyer**, Wirth; Eva Charl(otta) **Hessin**; Sophia Barbara; 23.8.; 31.8.; Christoph Meyer; Christoph Bruswedder; Justina Bandmannin; Christina Koppin; Christina Meyerin;

93; Endreiszken; Mertin **Grossas**, Gärtner; Ragina **Redzate**; Endrikis; 28.8.; 31.8.; Mutte Grosate; Christian Dietrich; N. Heckendorfin;

102; Szaugszten; Dowids **Heinz**, Wirth; Grita **Bernotate**; Annike; 29.8.; 31.8.; Busze Macatene; Erdme Dusznaite; Mikkel Macatis;

94; Elbingsche Colonie; Christian **Lenk**, Wirth; Charlotta **Plonussin**; Carl Fridrich; 29.8.; 31.8.; Heinrich Gretsch; Barbara Lenkin;

95; Königl(ich) Endreiszken; Gottfried **Engelke**, Loßmann; Barbara **Polentzin**; Carl Ferdinand; 3.9.; 4.9.; Catharina Finkin; Heinrich Hofmann; Johann Schilling;

96; Neu Schemaiten; Christian Ludwich **Damski**, Wirth; Cathar(ina) Erdmuth **Hackin**; George Fridrich; 3.9.; 5.9.; Elisabeth Gluth(in); Fridrich Gluth; Erdmann Damski;

103; Ginkelsmittel; Adam **Korreike**, Wirth; Christina **Giesin**; Anna Erdmuth; 3.9.; 4.9.; Anna Maedingin; Barbara Giesin; Jacob Korreik;

104; Kiaucken; Ephraim **Wentzel**, Wirth; Justina **Noetz**(**elin**); Eva Esther; 4.9.; 5.9.; Anna Regina Gluthin; Euphrosina Noetzelin; Johann Reinhold (unl.) Christian Buske;

71 r. 7; Norwaiszaiten; Jurgis **Mertineit**, Musquetier v(on) Graf Henkel; Ennike **Rogate**; 5.9.; 8.9.; Grita Mertinate; Mich(ael) Mertineit; Milkus Lizzus;

105; Usseinen; Michel **Reusner**, Loßm(ann); Cathar(ina) **Oeckin**; Maria Elisabeth; 4.9.; 8.9.; Mar(ia) Elisab(eth) Reidysin; Gertrud Leszinskin; Mich(ael) Miller; Christian Hopp; Mertin Wunderlich; Gottfr(ied) Bendig;

97; Rautenburg; des Schneiders Friedr(ich) **Tims** Frau mit einem todten Sohn; 8.9.; (*die Kindesmutter hieß „Dorothea **Muenderin**“*);

98; Schönwiese; Mich(ael) **Mattuleit**, Knecht; Dor(othea) **Jaegerin**; Bernhard; 6.9.; 8.9.; Justina Jackaitin; Bernhard Mertins; Sophia Odauin;

99; (K)lein Kryzahnen; Ansas **Jurgszas**; Ennike **Lepkojate**; Michel; 9.9.; 10.9.; Ennike Schewelene; Urte Jogszate;

106; Rautenburg; George **Böttcher**, Knecht; Barbara **Schackin**; Dorothea; 7.9.; 14.9.; Regina Kulinsin; Anna Dorothea Majorin; Heinrich Schack;

107; Oszpalten; Mich(ael) **Sellowa**, W(irth); Elske **Zamutate**; Marike; 12.9.; 14.9.; Mar(ike) Bernotene; Grita Zamutate; Mertin Mikatis; Ansas Gailus;

100; Elb(ingsche) Colonie; Erdmann **Kairys**, (*sc. Soldat*) v(on) Kirch; Elske **Miglate**; Erdmons; 11.9.; 14.9.; Buizze (sic!) Petrikene; Grita Auszrate; Ansas Petrick;

9; Reatischken; (soll seyn Jurgis **Girull**, ein Soldat v(on) Voß); Maria **Ballate**; Sophia; 15.9.; 16.9.; Anna Dor(othea) Beckin; Justina Rahnin; Mar(ike) Barczeitene;

108; Krauleiden; Endrig **Gailus**, Wirth; Ennike **Deiwikate**; Marike; 15.9.; 16.9.; Buizze Mikaite; Jurgis Stancelait;

101; Jonaiten; Heinr(ich) **Gluth**, Wirth; Cathar(ina) **Millerin**; Daniel; 17.9.; 22.9.; Elisab(eth) Kuhlinsin; Christ(*oph*) Miller; Euphrosina Froesin;

101 – 102; Packus; Dan(iel) **Spaltowski**, Gärtner; Reg(ina) **Mattulate**; Michel – Daniel (Zwillinge); 18.9.; 18.9.; Ennike Grigszene; Eva Kalkschmidtin; Mertin Kalkschmidt; Mikel Stancelaitis;

103; Kiaucken; Mert(in) **Tauregg**, Loßm(ann); Gertrud **Maedingin**; Joh(ann) Friedr(ich) Wilhelm; 20.9.; 21.9.; Anna Barbara Hintzin; Friedr(ich) Tauregg; Erdmuth Taureggin;

104; Hohenberg; Gottfr(ied) **Burkant**, Wirth; Cath(arina) Elisab(eth) **Hintzin**; Heinrich; 18.9.; 22.9.; David Lehnert; Anna Barbara Trutenauin;

72 l. 109; Degimmen; Mikel **Kairait**, Wirth; Else **Szimkate**; Marike; 21.9.; 23.9.; Enn(ike) Kairate; Enn(ike) Szimkate; Ans(as) Szimkus; Fridr(ich) Kriesel;

105; Hohenberg; Ephraim **Engelke**, Cölmer; Louisa **Reichertin**; Wilhelm Ludwig; 26.9.; 26.9.; Mar(ia) Kuehnin; Bernh(ard) Reichert; Heinr(ich) Engelke;

110; Kl(ein) Kryszahnen; Maur(us) **Smailus**, Cölmer; Enn(ike) **Kenklate**; Grita; 25.9.; 26.9.; Ans(as) Jurgsz; Endr(ikis) Smailus; Else Jogszene; Grita Raiszukate; Reg(ina) Girgszdate;

15; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; (Jurgis **Skurait**, Musqu(etier) v(on) Voss, Capt(ain) v(on) Preuss Comp(agnie)); un(ver)ehel(ichte) Eleonora **Goelin**; 26.9.; 28.9.; Eleonora; Christina Semlingin; Mik(elis) Makys; Busze Kasztaunene; Cat(harina) Skuraite;

111; Baubeln; Mikel **Samsel**, Wirth; Gr(ita) **Gulbinate**; Else; 31.9.; 1.10.; Krist(ups) Samsel; Ester Samselin; Enn(ike) Gedrate;

106 Carlsdorff; Mikel **Dums**, Gärtner; Reg(ina) **Puplikate**; Kristups; 27.9.; 28.9.; Gr(ita) Laggene; Krist(ups) Puplik; Enn(ike) Kairate;

112; Endreiszken; Kristups **Kairys**, Gärtner; Enn(ike) **Putzkorate**; Grita; 28.9.; 29.9.; Milkus Aszmutait; Cat(harina) Leperin; Ane Samelin;

107; Dannenberg; Kristup **Kiaukus**; Wirth; Urte **Kurszate**; Kristups; 26.9.; 28.9.; Mert(in) Storim; Soph(ia) Hauptin; Enn(ike) Schneideraitene; Dov(ids) Kiaukus;

108; Neu Schemaiten; Jurgis **Potzka**, Gärtner; Erdme **Preikate**; Kristups; 29.9.; 30.9.; Dov(ids) Naujok; Mar(ike) Silluwene;

109 Endreischken; George **Faak**, Cölmer; Eleon(ora) **Mantzauin**; Christian; 5.10.; 7.10.; An(na) Mar(ia) Westphalin; An(na) Mar(ia) Henningin; Mertin Faack; Christian Engelke;

110; Seckenburg; Christian **Zander**, Schul-Meister; Ester **Buergerin**; Michael Bernhard; 5.10.; 7.10.; Jul(iana) Behrentin; Joh(ann) Haack; Georg Schwark;

113; Krauleiden; die Witwe Zonnin von todter Tochter (sc. entbunden); *12*.9.; (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Busze **Dejokate**“, der Vorname des Kindesvaters lautete – wohl – „Kristups“*);

16; Kiauken; Dovid **Wasna**, Musqu(etier) v(on) Henkel, Comp(agnie) v(on) Lindau; Mar(ike) **Rangate**; Marike; 10.10.; 12.10.; Enn(ike) Buskene; Ans(as) Grigull; Urte Cirpin(*ate*); Jurg Burkant;

111; Rucken; Endrikis **Dums**, Gardist; Grita ***Breinate***; Endrikis; 24.2. (sic!); (*Taufdatum nicht angegeben*); Ennike Jokubene;

72 r. 1; Rautenburg; Dorothea **Noetzelin** von todtem Sohn entbunden; 12.10.;

1; Kryszahnen; Kristups **Brozaitis**, Loßmann; Ennike **Jedwillate**; Grita; 14.10. 15.10.; Heinr(ich) Graetz; Reg(ina) Kiaukuwate; Mar(ike) Jedwillate;

1; Degimmen; Ansas **Szimkus**, Wirth; Grita **Raiszukate**; Jurgis; 18.10.; 19.10.; Else Piklapene; Joh(ann) Kuhlin;

1; Greituszk; Jurgis **Gurklys**, *vohrmahls* v(on) Kirch, itzt Graf Schwerin Regim(ent), Major v(on) Schellendorff Comp(agnie); Urte **Blozate**; Else; 21.10.; 22.10.; Else Skaliszene; Else *Szluczate*; Urte Bendikene; Mertin Bloze;

2; Maszrimmen; Dovid **Schinkoraitis**, Wirth, cathol(ischer) Rel(igion); Mar(ia) Gertr(d) **Pannerawitz**; Catrine Elisabeth; 22.10.; 24.10.; Catr(ine) Schimkoraitin; An(na) Dor(othea) Bertelsin; Dan(iel) Bertels;

3; Warsze; Gottlieb **Behrent**, Gärtner; (*Mutter nicht angegeben*); Eva; 23.10.; 23.10.; Else Dummene; Ennike Guddaite;

4; Kiauken; Friedr(ich) **Gluth**; Sophia **Krönkin**; Catarina Charlotta; 25.10.; 26.10.; Ephraim Lagerpusch; Justina Wentzelin; Euphrosina Noetzelin;

2; Jonaiten; Toms **Naujoks**, Gärtner; Marike **Knoobate**; Mikelis; 25.10.; 26.10.; Gr(ita) Klemmerene; Krist(ups) Swarrait; Catr(ine) Swarraite;

3; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Endrus **Schink**, Loßmann; Catr(ine) **Zeggunate**; Mertin; 23.10.; 26.10.; Reg(ina) Pluppinene; Dov(ids) Grigullis; Mertin Grigull;

4; Lappienen; Christian Siegmund **Grun**, (unl.); Soph(ia) **Scherlokin**; Christian Siegmund; 26.10.; 26.10.; Joh(ann) Glueck; Elis(abeth) Rundin; Johann Hoffmann;

5; Oszpalten; Kristup **Girullis**, Wirth; Reg(ina) **Girullate**; Mertins; 19.10.; 21.10. (in Kalleninken); Mert(in) Kiaka (sic!); Mar(ike) Kiaukene; Urte Bernotate; Mik(elis) Bernoth;

5; Towelninken; Mikel **Brozait**, Gärtner; Elske **Awizzate**; Busze; 24.10.; 28.10.; Gr(ita) Awizzene; Mar(ike) Petroszkene; Else Raiszukate; Kristup Raiszuk;

6; Endreiszken; Kristups **Ludwikis**, Morgeninker; Urte **Jogszate**; Catrine; 27.10.; 30.10.; Urte Ludwikene; Else Ludwikate; Mik(elis) Aszmons;

7; Hohenberge; Valtyn **Kairys**, Wirth; Grita **Reidate**; Ennike; 29.10.; 30.10.; Busze Buddrikene; Busze Buddrikate;

6; Oszpalten; Jacob **Redmer**, Schmid; Euphr(osina) **Zonnin**; Mertin Bernhard; 30.10.; 31.10. (in Kalleninken); *Rag*(*ina*) Jeksztaitene; Else Philippate; Aszmys Philip; Dav(id) Redmer;

73 l. 1; Norwaiszeiten; Maur(us) **Rogaitis**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Urte **Greinate**; Dovids; 26.10.; 1.11.; Mik(elis) Mertinait; Enn(ike) Mertinaite; Enn(ike) Lizzene;

8; Elb(ingsche) Colonie; Kristup **Gennys**, soll in Graudenz gestorben (unl.); Marike **Raudonate**; 1.11.; 2.11.; Soph(ia) Zanderene; Gr(ita) (unl.); (unl.) Mankaite;

7; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Wallutt **Sellenatis**, Wirth; Mar(ike) **Szeszkate**; Walluttis; 31.10.; 5.11.; Mar(ike) Waitzene; Ans(as) Jurgszas; Carl Hoeckrig; Urte Jurgszene;

8; Lappienen; Johann Christoph **Itau**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Faberin**; Christoph; 6.11.; 9.11.; Wilh(elm) Engelke; Christian Faehnric(h); Fridr(ich) Itau; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmannin;

9; Neu Schemaiten; Erdmann **Gluth**, Wirth; Cat(harina) Elis(abeth) **Maedingin**; Catrine Barbara; 7.11.; 9.11.; Mar(ia) Stascheitin; Urte Kubillate; Annuss(is) Kubill;

10; Schalteik; Christian **Kleischmund**, Zimmerer; Erdme **Launertin**; Catrine Elisabeth; 1.11.; 9.11.; Joh(ann) Jozepait; Endr(ikis) Bru(isze); Eva Barkofskin; Just(ina) Schwarzin;

11; Labigraszen; Erdmann **Doellert**, Loßmann; Erdm(utte) **Matzaitin**; Eleonora; 6.11.; 9.11.; Barb(ara) Schlingelhoff; (unl.) Rudene; Catr(ine) Raudonate;

9; Jonaiten; Jokub **Stangullis**, Gärtner; Else **Diszerat**(**e**); Mikel; 8.11.; 11.11.; Enn(ike) Lekszene; Mik(elis) Lentz; Mert(in) Mert(in) Baltu(tt);

10; Osznuggarn; Michel **Mueller**, Wirth; Euphr(osina) **Eigenfeltin**; Mertin Michel; 11.11.; 12.11.; Mar(ia) Lehnertin; Fr(*idrich*) Bendik; Joh(ann) Fischer; Christina Fischerin;

11; Endreiszken; Christian **Hennig**, Cölmer; An(na) Mar(ia) **Kirschning**(**in**); Mertin Carl; 12.11.; 16.11.; Charl(otta) Schillingin; Reinho(ld) Schilling; Fr(au) Barb(ara) Glueckin; George Faack;

12; Warskillen; Dovid **Lorenczait**, Cölmer; Grita **Macikate**; Urte; 12.11.; 13.11.; Ensys Stancik; Busze Kondrate;

2; Maszrimmen; Christoph **Mertins**, Musqu(etier) v(on) Henkel, Capt(ain) v(on) Linden; Maria **Zillin**; George Mertins; 14.11.; 16.11.; Georg Zill; Peter Bertels; Charl(otta) Huhnin;

13; Oszpalten; Maur(us) **Potzka**, soll seyn; ej(us) uxor (*lat. = seine Frau*) Cat(harina) **Bernota**(**te**); Erdmut; 16.11.; 17.11.; Jurg Gailus; Mar(ike) Dausinene; Enn(ike) Mikkait; die Mutter hat a(nn)o (*lat. = „im Jahre“*) 89 den Christian **Kliszys** von Mostaiten zum Vater angezeigt;

2 – 2; Rucken; (soll seyn Johann **Meyer**); Maria Dor(othea) **Kleinin**; Johann Carl – (Tochter, todtgebohren) (*Zwillinge*); 15.11.; 16.11.; Else Piklapin; Soph(ia) Kleinin; Fr(*idrich*) Pfeiffer;

73 r. 14; Ahlgarten; Elias **Lagerpusch**, Wirth; Dor(othea) **Hoffmannin**; Maria Elisabeth; 17.11.; 18.11.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Taudynin; Mar(ia) Erdm(uth) Hoffmannin; *Christ*(*ina*) (unl.) al(ias) Hoffmannin;

12; Rucken; Adam **Klein**, Wirth; Grita **Piklapate**; Christoph; 16.11.; 19.11.; Else Piklapene; Fr(*idrich*) Pfeffer; Soph(ia) Kleinin; Hans Piklap;

1; Szaukszten; Dovid **Matzaitis**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Busze **Guddaite**; Erdmut; 16.11.; 20.11.; Gr(ita) Heinene; Else Kukukate; Krist(ups) Jogmin;

3; Norwiszeiten; Christian Wilh(elm) **Barkofsky**, Musqu(etier) v(on) Henkel; An(na) Mar(ia) **Surauin**; Ephraim; 4.11.; 4.11.; Cat(harina) Elis(abeth) Bankmannin; Toms Westphal; Christian Beyer;

13; Oszpalten; Kristups **Potzka**, Arrendator; Erdme **Witteszate**; Kristups; 21.3.; 23.3.; Else Palagstene; Jurg Palagst; Busze Witteszate;

14; Dannenberg; Johann **Butkerait**, Eigen-Käthner; Busze **Peteraite**; Endrikis; 23.11.; 23.11.; Mar(ike) Balczaitin; Enn(ike) Peteraite; Endr(ikis) Peterait;

15; Towelninken; Jokub **Raiszuk**, Wirth; Urte **Bannate**; Catrine; 23.11.; 26.11.; Reg(ina) Raiszukene; Krist(ups) Stanczus; Jurg Raiszuk; Gr(ita) Raiszukate;

16; Dannenberg; Joh(ann) Christ(*oph*) **Scheiwer**, Wirth; Christine **Engelkin**; Catrine Maria Charlotta; 26.11.; 27.11.; An(na) Mar(ia) Erdm(uth) Maedingin; Justina Charl(otta) Maedingin;

15; Seckenburg; Mertin **Lehmann**, *Schlößer*; Szule **Niksztate**; Mertin Heinrich; 25.11.; 28.11.; Toms Niksztait; Ansas Jozepait; Ester Zanderin;

17; Nauseden; Toms **Plonus**, Wirth; Mar(ike) **Burkantate**; Ennike; 1.12.; 3.12.; Jurg Wittesza; Jurg Burkants, Grita Zamaitaitene; Ansas Peteraitis;

16; Warszlauken; Reinhold **Massalsky**, Cölmer; Barb(ara) **Mertinsin**; Fridrich Wilhelm; 30.11.; 5.12.; Fr(*idrich*) Richert; Joh(ann) Hennig; Fridr(ich) Mertins; Just(ina) Plonusin

17; Krauleiden; Kristups **Junkeris**, Loßmann; Szule **Ginuttate**; Endrikis; 3.12.; 4.12.; Annuss(is) Briczins; Endr(ikis) Junkeris; An(na) Reg(ina) Seiffertin; Busze Ginnutate;

18; Endreiszken, Gräfl(ich); Johann **Schier**, Abdeker (sic!); An(na) Dor(othea) **Reichin**; Fridrich Wilhelm; 29.11.; 5.12.; Else Lunczynene; Reg(ina) Paulynene; Mik(elis) Paulyn; Urte Ludwikene;

2; Prudim, König(ich); Christoph **Boettcher**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Mar(ia) Elis(abeth) **Noetzeli**n; Anna Sophia; 5.12.; 7.12.; Mert(in) Ernst; Reg(ina) Ernstin; Barb(ara) Noetzelin;

19; Baubeln; Kristups **Sangals**, Wirth; Grita **Kelnorate**; Dovids; 4.12.; 10.12.; An(na) Dor(othea) Westfalin (sic!); Wilh(elm) Schmid;

74 l. 20; Degimmen; Mertin **Strepeikis**, Wirth; Busze **Barkawitzate**; Mertins; 8.12.; 9.12.; Mar(ike) Piklapene; Ans(as) Barkawitz; Mar(ike) Kiaukate;

21; Lappienen; des *Crämers* (*Vorname nicht angegeben*) **Kukullys** Frau von todter Tochter (*sc. entbunden*); 9.12.; (*die Kindesmutter hieß „Marike **Lippikate**“, der Vorname des Kindesvaters lautete „Erdmann“*);

78; Krauleiden; Joh(ann) **Boettcher**, Soldat v(on) Henkel; Euphr(osina) **Faackin**; Ester; 6.12.; 11.12.; An(na) Kruegerin; Christ(ina) Bendikin; Maur(us) Huebsz;

22; Elb(ingsche) Colonie; Peter **Lenck**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Bendikin**,; Johann Peter; 8.12.; 11.12.; Mert(in) Lenk; Reg(ina) Perkuhnin; David Bendig; Jul(iana) Bendikin;

19; Kiauken; Toms **Bruisze**, Wirth; Urte **Bernotate**; Catrine; 14.12.; 15.12.; Enn(ike) Peteraitene; Urte Raiszukate; Dov(ids) Peterait;

20; Lappienen; Mertin **Faack**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Faackin**; Justina; 14.12.; 16.12.; Eleon(ora) Niemantin; Cat(harina) Bankmannin; Christian Bankmann; Charl(otta) Leidigin;

4; Dannenberg; Toms **Kasztaun**, Musqu(etier), v(*orher*) Boose, jetzt Henkel; Mar(ike) **Jurate**; Ansas; Mik(elis) Strepeik; Ennusze Barkawitzene;

23; Oszpalten; Erdmann **Plogstys**, Wirth; Urte **Gailate**; Erdmann; 17.12.; 18.12.; Urte Jeksztaitene; Jurg Gailus; Jul(iana) B(o)rofskin; Erdm(utte) Borofskin;

24; Krauleiden; Kristups **Kubillus**, Gärtner; Enusze **Jurgszate**; Kristups; 16.12.; 21.12.; Catr(ine) Zoogene; Jurg Mikkaitis; Ensys Jurgszatis;

25; Rauenburg; Peter **Liedke**, Radmacher; Heinr(ietta) **Baltruszin**; Franz Benjamin; 19.12.; 21.12.; Christ(*oph*) Mittrich; Johann Heinofsky; Eleon(ora) Thammin;

21; Usseinen; Mikel **Daugszas**, Gärtner; Enn(ike) **Grigalaite**; Urte; 20.12.; 21.12.; Else Palagstene; Urte Szlakkate;

26; Szaukszten; Mikelis **Kuckuks**, Wirth; Else **Prusate**; Mikelis; 19.12.; 21.12.; Jurg Kukuk; Enn(ike) Kukuk; Krist(ups) (unl.) Jurg Heinz; Mik(elis) Cimmutait; Mik(elis) Prusas; Jurg Szwarz; Mik(elis) (unl.);

22; Rautenburg; Christian **Mittrich**, Maurer; An(na) Dor(othea) **Rumpin**; Caroline Henrietta; 22.12.; 25.12.; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Schulz; Sophia

Friszmutin; Chirurgus (*Vorname nicht angegeben*) Schiele; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kuhlinsin;

27; Maszrimmen; Elias **Trutenau**, Wirth; Mar(ia) Erdm(uth) **Blesnerin**; Daniel; 20.12.; 25.12.; Charl(otta) Taudynin; Andr(eas) Blesner;

28; Kryszahnen; Erdmann **Wilkalnis**, Wirth; Urte **Alysate**; Kristups; 21.12.; 25.12.; Urte Zamaitatene; Krist(ups) Szlopszna; Krist(ups) Girgzdis;

23; Carlsdorff; Mert(in) **Noborait**, Gärtner; Else **Kairate**; Marike; 24.12.; 25.12.; Urte Storimmene; Reg(ina) Kairate;

74 r. 29; Elb(ingsche) Colonie; Peter **Schulz**, Wirth; Anna **Schwanin**; Gottfried; 21.12.; 26.12.; Mar(ia) Pangritzin; Christian Pangritz; Jac(ob) Schwan; Mert(in) Reich;

3; Neu Schemaiten; (soll seyn Salomo **Stascheit**, (unl.)); Barbara **Gluthin**; Johann Christoph; 25.12.; 28.12.; Erdm(ann) Gluth; Mar(ia) Stascheitin; Joh(ann) Grigull;

30; Warze (Amts Linkuhnen); Michael **Doehring**, Wirth; Louisa **Lambrechtin**; Mertin; 28.12.; 1.1. (1789); Elis(abeth) Richertin; George Kenkle;

24; Hof Rautenburg; Herr Johann Ernst **Rechenberg**, Justice (sic!)-Director in der Grafschaft; etc Wilhelmina Juliana **Eltzen**; Dorothea Amalia; 25.12.; 28.12.; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Mad(emoi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Frau Calculatorin (*Vorname nicht angegeben*) Teede;

1789

(74 r.) 3; Hohenberge; Johann **Oszwald**, Fuselier v(on) Holstein; Grita **Mankaite**; Else; 28.12.; 4.1.; Erdm(ann) Wilks; Dov(ids) Gritzait; Ennike Mankuwene;

4; Kl(ein) Kryszahnen; (soll seyn Niemand . . . ist nicht angegeben); Barbara **Lenkin**; Fridrich Wilhelm; 5.1.; 6.1.; Mar(ia) Dor(othea) Blozin; Fr(idrich) Lenck; Louisa Lenkin; (*offenbar nachträglich ist über die erste Zeile der Name „Fridr(ich) **Kriesel**“ gesetzt*);

31; Reatiszken; Kristup **Rupszas**, Gärtner; Enn(ike) **Huebszate**; Jons; 6.1.; 7.1.; Erdm(utte) Dietrichin; Mich(ael) Paulyn;

25; Jonaiten; Jurgis **Zonn**, Wirth; Urte **Zunnelate**; Urte; 7.1.; 8.1.; Erdm(ons) Karszel; Ennike Sellenaite; Mikel Zonn;

32; Neu Maszrimmen; Johann **Preuk**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Engelsin**; Johann Christoph; 7.1.; 10.1.; Mich(ael) Thiel; Erdm(uth) Gluth;

26; Towelninken; Jokub **Bruisze**, Wirth; Catr(ine) **Raiszukate**; Marike; 6.1.; 11.1.; Urte Ludwikene; Jurg Bruisze; Mikel Jogszys; Mar(ike) Jogszate;

33; Elb(ingsche) Colonie; Bernhard **Schulz**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Noetzelin**; Fridrich Wilhelm; 3.1.; 11.1.; Heinr(ich) Scheiwer; Carl Kalkofsky; Mich(ael) Schulzin (sic!);

27; Schoen Wiese; Mertin **Lagerpusch**, Morgeninker; Reg(ina) **Butkeraitin**; Regina, vor der Taufe gestorben; 14.1.; 18.1.; Elis(abeth) Odauin; Bernh(ard) Mertins; Heinr(ich) Balczait; (*der Eintrag war offenbar im Vorgriff auf die Taufe schon erstellt und war durch den Tod des Kindes teilweise überholt*);

75 l. 34; Dannenberg; (soll seyn Gottfried **Mauritz**, Knecht aus Balgarden); Maria Elis(abeth) **Schmidtin**; Gottfried; 16.1.; 18.1.; Carl Mertins; Mar(ia) Sommerfeltin; Amalia Radkin; Carl Beck;

35; Dannenberg; Jurgis **Pupliks**, Wirth; Mar(ike) **Kairate**; Dovid; 20.1.; 20.1.; Berksze Jeksztaitene; Dovid Migle; Jurg Guddaitis; Gr(ita) Gindulate; Mik(elis) Kairys;

28; Elb(ingsche) Colonie; Fridrich **Assmann**, Wirth; Barb(ara) **Wrasssin**; Wilhelmina; 23.1.; 25.1.; Cat(harina) Launertin; uth *Wrassin*; Fridr(ich) Launert;

29; Warsze; Christian **Beyer**, Schuster; Mar(ia) Elis(abeth) **Siemun**(**tin**); Sophia Justina; 27.1.; 28.1.; Eva Hermannin; Louisa Siemuntin; Elias Blesner;

30; Degimmen; Mikel **Killukait**, Wirth; Cat(harina) **Lenukate**; Urte; 27.1.; 28.1.; Maur(us) Lizzus; Dov(ids) Lenuck; Urte Kybaitene;

31; Alt Norwaiszen s(ive) (l*at. = „oder“*) Makonen in Skaisgirren; Dovid **Gailus**, Wirth, Makonen, Skaisgirrenschen (*sc. Kirchspiels*); Marike **Peteraite**, welche ihre Mutter in Alt Norwaiszen besucht, woselbst sie niedergekommen; Marike; 27.1.; 28.1.; Dov(ids) Peterait; Enn(ike) Gailene; Urte Kondrate; Enn(ike) Peteraite; Mik(elis) Peterait; (unl.) Karbautzky;

36; Jonaiten; Annuss(is) **Oszpaltis**, Gärtner; Reg(ina) **Dausinate**; Dovid; 30.1.; 1.2.; Dov(ids) Brassait; Edilke Sellenaitene; Mik(elis) Stancelait;

5; Norwiszeiten; (soll seyn Mikel **Greinus** von Iwenberg); Grita **Mertinaite**; Mikelis; 28.1.; 31.1.; Enn(ike) Mertinaitene; Mik(elis) Mertinait; Enn(ike) Mertinaite;

37; Lappienen, Gräfl(ich); des Tischlers **Mertins** Frau von todtem Sohn (*sc. entbunden*); 31.1.; (*die Kindesmutter hieß „Maria Louisa **Trensin**“, der Vorname des Vaters lautete „Fridrich*“);

38; Hohenberge; Daniel **Haupt**, Wirth; An(na) Soph(ia) **Lessingin**; Christian; 6.2.; 8.2.; Barb(ara) Hoppin; Christian Hopp;

32 – 33; Alt Schemaiten; Dovid **Dietsch**, Wirth; Enn(ike) **Zamaitike**; Marike – (Tochter, todtgebohren) (*Zwillinge*); 2.2.; 2.2.; Krist(ups) Jogmin; Erdm(utte) Karszene;

39; Lappienen – an der Ulpesch (Amts Seckenburg); Ludwig **Poetter**, Wirth; Elis(abeth) **Jezauin**; Kristoph; 1.2.; 2.2.; Reinh(old) Poetter; Mar(ia) Lehnertin; Toms Westphal;

34; Prudim; Bernhard **Kuehn**, Loßmann; Mar(ia) Elis(abeth) **Kroenk**(**in**); Maria Elisabeth; 4.2.; 6.2.; Erdm(uth) Knopin; Rahel Knop(in); Erdm(uth) Kroenkin; Fr(idrich) Gluth; Carl Gluth;

35; Kussenberg; Anton **Leszewsky**, catholisch; Cat(harina) **Schieman**(**nin**); Ester; 5.2.; 8.2.; Ester Kalksmidtin; Mich(ael) (unl.); (unl.) Kalksmidt;

40; Sch(oen) Wiese; Jurg **Klastaitis**, Gärtner; Else (unl.); Jurgis; 5.2.; 8.2.; Reg(ina) Odauin; Soph(ia) Odauin; Joh(ann) Lagerpusch;

75 r. 41; Maegdeberg; Jurgis **Ruddys**, Gärtner; Grita **Buskate**; Jurgis; 7.2.; 8.2.; Mar(ike) Kalesene; Jurg Palagst; Milkus Aszmutait;

36; Seckenburg; Johann **Matzait**, Wirth; Eleon(ora) **Kleinin**; Anna Sophia; 4.2.; 8.2.; Christian Hoffmann; Heinr(ich) Dummasz; Erdm(uth) Doellertin;

42; Dannenberg; Erdmann (sic!) **Rupsz**, Gärtner; Grita **Bendikaite**; Erdmon (sic!); 9.2.; 11.2.; Erdm(ons) Greinus; Krist(ups) Kalesas; Else Lunczynene; Else Girgzdate;

37; Warsze (Linkuhnen); Dovid **Makys**, Gärtner; Ennusze **Danullate**; Ennike; 11.2.; 13.2.; Catr(ine) Rowene; Mik(elis) Makys; Grita Dannullate;

43; Norwiszeiten; Gottfried **Kuckuk**, Gärtner; Rahel **Willin**; George Wilhelm; 13.2.; 15.2.; Gertr(ud) Kolakin; Fridr(ich) Engelke; Carl Kukuk;

44; Towele; Milkus **Bittins**, Gärtner; Cat(harina) **Piklapin**; Milkus; 12.2.; 15.2.; Cat(harina) Stancikene; Dov(ids) Raiszuk;

45; Jonaiten; Jurgis **Naujok**, Gärtner; Gr(ita) **Jozaite**; Kristups; 15.2.; 17.2.; Annuss(is) Leksz; Else Lekszene;

46; Norwiszeiten; Bernh(ard) **Rauffmann**, Loßmann; An(na) Rahel **Oeckin**; Johann Carl; 16.2.; 18.2.; Charl(otta) Rogaszin; Joh(ann) Rauffmann; Eleon(ora) Oeckin; Euphr(osina) Noetzelin;

48; Neu Schemaiten; Grigal **Kubillus**, Gärtner; Mar(ike) **Sodargate**; Dovid; 18.2.; 18.2.; Erdm(utte) Karszene; Christian Eichholz;

38; Seckenburg; des Aszm(ys) **Zegunnis** Frau von todten Tochter (*sc. entbunden*); 18.2.; (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Urte **Gizzate**“*);

39; Alt Norwaiszen; Mikel **Jogmin**, Wirth; Busze **Kliszate**; Ennike; 21.2.; 23.2.; Else Lunczyn; Erdm(ons) Jogszys; Cat(harina) Elis(abeth) Balczaitin;

49; Ginkelsmittel; Gottfried **Krueger**, Wirth; Mar(ia) **Paulynin**; Johann George; 23.2.; 25.2.; Georg Lenuck; Gr(ita) Matzaitin;

50; Kasztaunen; Kristups **Raiszuks**, Wirth; Catr(ine) **Grigullate**; Kristups; 24.2.; 26.2.; Mich(ael) Jogszys; Busze Tammoszene; Jok(ubs) Raiszuk; Mar(ike) Bruiszate; Jurg Schwarzas;

51; Krauleiden; Mertin **Dejok**, Wirth; Else **Ambrazejate** (sic!); Mertins; 3.3.; 4.3.; Maur(us) Huebsz; Dov(ids) Pluszys; Mar(ike) Mantwillene;

6; Loheden; (soll seyn Michel **Kliszys**); Eleonora **Bormin**; Michel; 10.3.; 11.3.; Heinr(ich) Holly; An(na) Dor(othea) Heimannin; Christina Gizzate; Louise Allene;

40; Degimmen; Jurgis **Laszas**, Wirth; Urte **Greinate**; Jurgis; 6.3.; 7.3.; Jok(ubs) Heinz; (unl.) Maletkin;

76 l. 40; Usseinen; Annuss(is) **Baczkus**, Gärtner; Mar(ike) **Kikill**(**ate**); Urte; 10.3.; 11.3.; Enn(ike) Dummaszene; Else Palagstene; Dov(ids) Dummsz; Jurg Palagst;

41; Prudim; Jurgis **Stancelait**, Wirth; Urte **Schneiderate**; Urte; 11.3.; 12.3.; Urte Joniszkene; Joh(ann) Kerait; *Milkus* Stancelait;

42; Osznuggarn; Christoph **Hoffmann**, Wirth; Mar(ia) **Samelin**; Maria Elisabeth; 13.3.; 15.3.; Fr(idrich) Bern(hard) Haupt; Heinr(ietta) Hoffmannin; Mar(ia) Elis(abeth) Lehnertin;

43; Seckenburg; George **Manczus**, Schmid; An(na) Louisa **Koppin**; Euphrosina; Gr(ita) Matzaite; Dor(othea) Rempin; Christian Hoffmann;

7; Rucken; (soll seyn Endrik **Dums**, Musqu(etier) v(on) Henkel); Grita **Breyerate**; Endrik; 19.3.; 20.3.; Grita Audejene; Dov(ids) Audejatis; Busze Breyerate;

4; Endreiszken; Kristup **Dimsza**, Musqu(etier) v(on) Schwerin, Major *Luck* Comp(agnie), steht in Pr(eußisch) Eilau; Busze **Allaite**; Grita; 17.3.; 22.3.; Gr(ita) Allaite; Edilke Sillene; Hans Alys;

44; Elb(ingsche) Colonie; Gabriel **Willig**, Wirth; Cat(harina) Elis(abeth) **Kukukin**; Catrine Elisabeth Erdmut; 20.3.; 22.3.; Wilh(elm) Grad; Louisa Pangritzin; Fr(*idrich*) Kriesel;

45; Usseinen; Gottfried **Froesas**, Gärtner; Grita **Waitzate**; Marike; 21.3.; 22.3.; Else Szoepsztene; Else Dummaszate;

46; Rautenburg; Dovid **Dulkis**, Knecht; Elske **Jaunate**; Ennike; 21.3.; 22.3.; Busze Jaunate; Christian Pleth; Jfr. Amalia Radike;

52; Kryzahnen; Kristup **Kiauka**, Wirth; Erdme **Kosate**; Kristups; 20.3.; 2.3.; Enn(ike) Girgzdene; Jons Jonikaitis; Kristup *Bruns*;

47; Neu Norwaiszen; des Jurg **Kukorait** Frau von todten Tochter (*sc. entbunden*): 22.3.; (*die Kindesmutter hieß „Marike“, ihr Mädchenname ist unbekannt; bei ihrer Eheschließung war sie als „Auszrene“ vermerkt*);

53; Schoen Wiese; Christian **Naumann**, Knecht; An(na) Mar(ia) **Wilfertin**; Gottlieb; 21.3.; 25.3.; Bernh(ard) Mertins; Fr(*idrich*) Wychert; Elis(abeth) Mertinsin;

48; Schuppinen; Kristup **Aszmutaitis**, Wirth; Grita **Grigullate**; Grita; 21.3.; 25.3.; Grita Kliszene; Mar(ike) Kentrate; Mikel Peterait;

54; Schupinen; Mertin **Dulk**, Wirth; Mar(ike) **Kubillate**; Mertin; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 25.3.; Erdmann Damis; Maria Kubillene; Grita Kubillate;

76 r. 55; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Niemand**, Wirth, catholisch; Christina **Koreikin**; Gottfried; 24.3.; 29.3.; Ester Muellerin; Dor(othea) Koreikin; Eva Kalkofskin; Jacob Koreik; Joh(ann) Mueller;

56; Rogainen; Johann Daniel **Kroenke**, Oberwarth; An(na) Christ(ina) **Balkwitzin**; Johann Erdmann; 27.3.; 1.4.; Carl Kroenke; Fridr(ich) Gluth; Enn(ike) Stanschene; Christ(*oph*) Jogszys; Anna Reg(ina) Kroenkin;

8; Alt Norwaiszen; (soll seyn Jurgis **Plytzka**); Urte **Grasztaite**; Jurgis; 28.3.; 29.3.; Erdme Peteraitene; Christine Ruddene; Kristup Sturys;

49; Kl. Szaukszten; Ansas **Sprunks**, Wirth; Ennusze **Jogszate**; Busze; 28.3.; 29.3. (in Gilge); Busze Hermonene; Jurg Lunczyns; Busze Jogszate;

50; Kl(ein) Kryszahnen; Heinrich **Scheiwer**, Wirth; Cat(harina) Barb(ara) **Richertin**; Charlotta Juliana; 31.3.; 31.3.; Mar(ia) Elis(abeth) Kuhlinsin; Soph(ia) Grunauin; Euphr(osina) Richertin;

57; Kryszahnen; Michel **Daudatis**, Bettler aus Russ; Mar(ike) (*Mädchenname nicht angegeben*), die unterweges bey Mich(ael) Kliszys niedergekommen; Jurgis; 30.3.; 31.3.; Cat(harina) *Ruzzelin*; Cat(harina) Lepkojate;

51; Alt Norwaiszen; Christian Wilhelm **Gluth**, Wirth; Soph(ia) **Reimerin**; Justina Barbara; 1.4.; 3.4.; Jurg Aszmutait; Reg(ina) Mertinsin; Erdmut Engelkin;

9; Endreiszken; Michel **Kurszeleit**, Musqu(etier) v(on) Bohlen; Sophia **Surauin**; Johann Fridrich; 1.4.; 3.4.; An(na) Barb(ara) Lapineitin; Joh(ann) Chr(*istoph*) Vogelgesang; Erdm(ann) Kirschning; Just(ina) Schneidereitin;

52; Maszrimmen; Jurgis **Dummasz**, Wirth; Enn(ike) **Girullate**; Erdmut; 2.4.; 3.4.; Annuss(is) Baczkus; Gr(ita) Dummaszene; Else Dummaszate;

53; Warsze; Christoph **Sturm**, Gärtner; Barb(ara) **Stascheitin**; Sophia Barbara; 1.4.; 5.4.; Gertr(ud) Stascheitin; Benj(amin) Artschwager; An(na) Grigullin;

54; Elb(ingsche) Colonie; Fridrich Wilh(elm) **Faber**; Barb(ara) Dor(othea) **Kalkofskin**; Justina Charlotta; 4.4.; 6.4.; Joh(ann) Grad; Joh(ann) Gottl(ieb) Mertins; Cat(harina) Elis(abeth) Thierbachin;

3; Lappienen; (soll seyn Fridrich **Oldenhoff**, Schneider v(on) Rautenburg); Maria Elisabeth **Hoffmannin**; Charlotta; 6.4.; 8.4.; Mert(in) Grad; Meister 8; Alt

Norwaiszen; (soll seyn Jurgis Plytzka); Urte Grasztaite; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Lenz;

58; Warszlauken; Reinhold **Bildau**, Wirth; Barb(ara) **Stantynin**; Carl; 6.4.; 9.4.; Christ(ina) Massalskin; Elias Beyer; Christian Neumann; Cat(harina) Beyerin;

77 l. 59; *Szaugszten*; George **Bartnick**, Schneider; Anna Christina **Kruegerin**; Fridrich Wilhelm; 8.4.; 10.4.; Catr(ine) Elis(abeth) Schoenwaldin; Rosina Lackin; Salomo Schoenwald; Heinr(ich) Oeck;

60; Jonaiten; Reinhard **Maeding**, Wirth; Reg(ina) **Hoffmannin**; Fridrich Reinhard; 10.4.; 13.4.; Dor(othea) Hoffmannin; Fr(*idrich*) Trutenau; George Massalsky;

55; Towele; Erdmon **Pennetinnis**, Wirth; Gr(ita) **Jogszate**; Marike; 10.4.; 12.4.; Reg(ina) Raiszukene; Cat(harina) Jogszate; Erd(mons) Pennetinnis;

4; Endreiszken; (soll seyn Carl **Greger** von Warskillen); Mar(ike) **Sillate**; Grita; 12.4.; 13.4.; Gr(ita) Dimzene; Gr(ita) Sillate; Else Maedingin;

(Taufeintrag am Rand): aus Uszleik, H(einrichs)wald(scher) Gemeine, ist des Zacharias **Jeszke** Töchterl(ein) Rahel den 22. April allhir getauft; geb. 20. ej(usdem) (*lat. = „desselben (Monats)“*); (*Mutter nicht angegeben*); (*Paten nicht angegeben*); (*die Kindesmutter hieß „Barbara **Reich**“*);

56; Greituszk – Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Johann **Radke**, Gärtner; Urte **Dannullate**; Marike; 22.4.; 23.4.; Ennusze Makene; Grita Danullate; Grita Jankofskene;

61; Neu Mostaiten; Ephraim **Hoelger**, Wirth; Christina **Massalskin**; George Wilhelm; 20.4.; 23.4.; Eleon(ora) Massalskin; George Wilh(elm) Massalsky; Erdmann Gluth;

57; Jonaiten; Dovid **Kurps**, Wirth; Marike **Stantynate**; Marike; 22.4.; 24.4.; Andr(eas) Rennemann; Jurg Stantyn; Milkus Macik; Grita Raudate;

58; Schemaiten; Annussis **Kubillus**, Loßmann; Ennike **Jogminate**; Ennicke; 25.4.; 26.4.; Ansas Leksz; Krist(ups) Jogmin; Urte Bernotene; Urte Kubillate;

62; Degimmen; Mikelis **Schedwill**, Gärtner; Ennike **Laszate**; Jurgis; 25.4.; 26.4.; Ennike Jogszene; Mutte Szlektate; Mutte Laszate;

63; Rautenbug; Johann **Kowalewsky**, Schuster; Justina **Kuntzin**; Johann Gottlieb; 27.4.; 28.4.; Catr(ine) Schielin; Johann Glueck; Joh(ann) Hoffmann;

59; Bienke; Wilhelm **Kalkofsky**, Loßmann; Cat(harina) Elis(abeth) **Jedminnin**; Maria Erdmut; 28.4.; 29.4.; Dov(ids) Kasztaun; Mar(ia) Elis(abeth) Kalkofskin; An(na) Reg(ina) Kalkofsky; Else Jogszate;

64; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Petrik**, Wirth; Grita **Jurgszate**; Kristups; 27.4.; 29.4.; Mar(ike) Paluttene; Urte Petrikate; Dov(ids) Grigull; Ansas Lolatis;

60; Schuppinen; Dovid **Zamaitat**, Wirth; Catrina **Jodaite**; Marike; 26.4.; 29.4.; Else Kliszene; Else Zamaite; Marike Paulynate;

77 r. 61; Neu Norwaiszen; Mertin **Balczait**, Wirth; Grita **Kliszate**; Ennike; 30.4.; 30.4.; Reg(ina) Warnaitene;

62; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Herrmann**, Wirth; Erdm(utte) **Cimmutaite**; Juliana; 2.5.; 3.5.; Mar(ia) Dor(othea) Blozin; Catr(ine) Giese; Mertin Reich;

63; Oszpalten; Michael **Gengel**, Wirth; Elis(abeth) **Krügerin**; Anna Henrietta; 1.5.; 1.5.; Dav(id) Balk; Mar(ia) Preussin; An(na) Barb(ara) Balkin; Mich(ael) Sellowa;

65; Kryszahnen; Gottlieb **Plonus**, Wirth; Ennike **Butkate**; Jurgis; 2.5.; 3.5.; Enn(ike) Brozaitene; Jurg Butkus;

64; Rautenburg; Johann Fridr(ich) **Mertins**, Cämmer; Anne ***Walschuwaitin***; Johanna Rosina; 30.4.; 6.5.; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) *Konstowsky*; M(ademoi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schielin sen(ior) et jun(ior); Wachtmeister (*Vorname nicht angegeben*) Kuhlins;

66; Maszrimmen; Jurgis **Kairys**, Loßmann; Enn(ike) **Witteszate**; Jurgis; 3.5.; 4.5.; Ensys Palagst; Erdm(utte) Potzkene; Busze Witteszate;

67; Maszrimmen; Gottfried **Heideck**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Schmidtin**; George Fridrich; 30.4.; 1.5. (in Kallninken); Heinr(ich) Heideck; Wilh(elm) Heideck; Mar(ia) Elis(abeth) Heideckin;

65; Oszpalten; Jurgis **Jeksztaitis**, Wirth; Urte **Lekszate**; Catrine; 7.5.; 8.5. (in Kalleninken); Urte Plogstene; Christ(*oph*) Girull; Mar(ike) Girullate; Jac(ob) Redmer;

68; Baubeln; Heinrich **Engelke**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Koppin**; Bernhard; 26.4.; 27.4. (in Schakuhnen); Georg Borm; Heinr(ich) Engels; An(na) Barb(ara) Engelsin;

5; Prudim; Aszmys **Sudmon**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Mar(ike) **Joniszkate**; Ennusze; 10.5.; 13.5.; Urte Posinnene; Erdm(utte) Palagstene;

69; Degimmen; Jurgis **Schneiderait**, Wirth; Enn(ike) **Goberate**; Dovid; 14.5.; 15.5.; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Strepeik; Enn(ike) Toluszene; Dov(ids) Titzait; Mar(ike) Kiaukate;

66; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Mikel **Makys**, Wirth; Grita **Dummikate**; Marike; 15.5.; 17.5.; Ennusze Danullate (sic!); Gr(ita) Dannulate (sic!); Mikel Dummiks; Mar(ike) Grigullate;

70; Jonaiten; Kristup **Swarrait**, Wirth; Mar(ike) **Zonnate**; Endrik; 15.5.; 20.5.; Urte Potzkene; Berksze Zonn; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo von Lappienen;

78 l. 5; Degimmen; Endrik **Szarmok**, Scharfschütz v(on) Henkel; Mar(ike) **Kirwelate**; Mikel; 21.5.; 21.5.; Jurg Schneidereit; Dor(othea) Joniszkaite; Grita Potzkene;

71; Bretterhoff; Conrad **Hoffmann** Wirth; Joh(anna) Gottlieb **Glaubitzin**; Mertin; 22.4.; 24.4.; Fr(*idrich*) Friszmuth; An(na) Mar(ia) Bankmannin; Catr(ine) Schielin;

67; Ginkelsmittel; Mertin **Neumann**, Wirth; Euphr(osina) **Dulkin**; Sophia; 23.5.; 24.5.; Sal(omo) Bankmann; Mertin Kroenert; Elisabeth Faackin;

72; Mostaiten; Heinrich **Gruetzmacher**, Gärtner; Christ(ina) **Titzkusin**; Daniel Wilhelm; 21.5., 24.5.; Louisa Massalskin; Heinrich Kroenert; George Zill;

73; Dannenberg; Jurgis **Guddaitis**, Wirth; Enn(ike) **Gindulate**; Mikelis; 24.5.; 24.5.; Milkus Peterait; Fr(*idrich*) Poeppel; Dov(ids) Migle; Mar(ike) Puplikene;

74; Kryszahnen; Joh(ann) Gottlieb **Mertins**, Schullehrer; Cat(harina) Low(isa) **Koenigstaedtin**; Johann Gottl(ieb); 2.6.; 4.6.; Cat(harina) Ruzzelin; Christian Pangritz; Jul(iana) Leidingin;

10; Alt Norwaiszen; (soll seyn Annuss(is) **Kubillus** von Alt Schemaiten); Grita **Gennate**; Annussis; 3.6.; 3.6.; Else Lunczynene; Urte *Gennene*;

5; Ahlgarten; (Bernhard **Hopp**, Musqu(etier) v(on) Henkel); Witwe Anna Dor(othea) Bormin; Maria Juliana; 4.6.; 5.6.; Christ(ina) Kroenkin; An(na) Reg(ina) Mertinsin; Cat(harina) Dor(othea) Spangehlin; *Dav*(*id*) Lack; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Kroenkin**“*);

68; Jonaiten; Mertin **Hennig**, Wirth; Euphr(osina) **Engelkin**; Sophia Dorothea; 6.6.; 9.6.; Eva Kalksmidtin;

69; Warzlauken; Fridrich **Fink**, Gärtner; Reg(ina) **Boerzin**; Eleonora; 6.6.; 8.6.; (*Vorname nicht angegeben*) Behrentin; Eleon(ora) *Grigalin*; Christ(*oph*) Jetzy;

70; Polenshoff; Christian **Krueger**, Knecht; An(na) Cat(harina) **Bergin**; Sophia; 4.6.; 8.6.; Bernh(ard) Roga; Fr(*idrich*) Haupt; Krist(ups) Boenke; Just(ina) Hauptin;

11; Prudim, König(ich); Jurgis **Kondratis**, Grenadier v(on) Henkel; Else **Killaite**; Kristups; 12.6.; 13.6.; Endr(ikis) Jeksztait; Urte Szoepszene;

75; Hohenberge; Erdmann **Deiwik**, Wirth; Marike **Mankuwa**(**te**); Dovid; 21.6.; 22.6.; Gottfr(ied) Burkant; Enn(ike) Gailene;

76; Ginkelsmittel; Johann **Stolz**, Wirth; Catr(ine) **Storimmin**; Gottl(ieb) Benjamin; 22.6.; 26.5.; Enn(ike) Smalakene; Mertin Neumann; Mert(in) Kroenert;

78 r. 71; Hohenberge; Kristup **Bernoth**, Wirth; Mar(ike) **Pyworate**; Urte; 20.6.; 21.6.; Berksze Pyworene; Enn(ike) Brozaite;

72; Neu Schemaiten; Gottfried **Lessing**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Lessingin**; Henrietta; 25.6.; 26.6.; Heinr(ich) Kurzeleit; Mar(ia) Elis(abeth) Keraitin; Jul(iana) Gluthin;

73; Ulpescher (unl.); David **Schwan**, An(na) Louisa **Krügerin**; Johanna Justina; 25.6.; 26.6.; Jac(ob) Schwan; Catr(ine) Elis(abeth) Schoenwaltin; Louisa Massalskin;

74; Carlsdorff; Ansas **Alysas**, Wirth; Busze **Kairate**; Marike; 27.6.; 28.6.; Dov(ids) Puplik; Cat(harina) Auszrene; Soph(ia) Maletkin;

77; Norwiszeiten; Joh(ann) Fridr(ich) **Eigenfeld**, Wirth; Cat(harina) Elis(abeth) **Engelkin**; Johann Heinrich; 24.6.; 28.6.; Elis(abeth) Friszmuthin; Reinh(old) Friszmuth; Catr(ine) Lagerpuschin;

78; Rucken; Kristups **Dobelaitis**, Losininks; Busze **Brozonnate**; Mikelis; 27.6.; 28.6.; Jurg Stancik; Mar(ike) Audejatene;

79; Maszrimmen; Mertin **Kroenert**, Wirth; Mar(ia) Charl(otta) **Pipinin**; Christian Fridrich; 30.6.; 3.7.; Louisa Engelkin; Christian Schulz; Catr(ine) Kroenertin;

75; Endreiszken; Fridrich **Paulyn**, Loßmann; An(na)n Mar(ia) **Patzkerin**; Euphrosina; 3.7.; 5.7.; Euphr(osina) Boetcherin; Mar(ia) Patzkerin;

76; Maszrimmen; Johann Christoph **Engelke**, Wirth; Eva **Stoelgerin**; Johanna Sophia; 9.7.; 10.7.; (*Paten nicht angegeben*);

80; Dannenberg; Jurgis **Kairys**, Wirth; Erdme **Jedminate**; Ansas; 8.7.; 10.7.; Mar(ike) Puplikene; Dav(id) Migle; Enn(ike) Miglene; Christ(*oph*) Puplik;

81; Kasztaunen; Kristup **Popow**, Gärtner; Busze **Szlektate**; Jurgis; 10.7.; 12.7.; Gr(ita) Pennetinnene; Mikel Popow; Krist(ups) Jedmin;

77; Neu Mostaiten; Jurgis **Warnait**, Wirth; Reg(ina) **Kliszate**; Urte; 10.7.; 12.7.; Gr(ita) Balczaitene;

12; Elb(ingsche) Colonie; Fridrich **Skystait**, Musquetier v(on) Schliefen; Just(ina) **Schiemannin**; Gottl(ieb); 5.7.; 12.7.; Gottfr(ied) Luccau; Euphr(osina) Schiemannin; Grita Petrikene;

82; Towelninken; Mikel **Dummik**, Wirth; Marike **Laggate**; Dovid; 15.7.; 19.7.; Grita Makene; Mik(kelis) Grigullis; Busze Grigullene; Jurgis Bernots;

83; Rogainen; Jons **Titzait**, Loßmann; Agutte **Barkawitze**; Kristups; 19.7.; 21.7.; Urte Kiaukuwene; Dovid Migle;

79 l. 6; Rothoff; (soll seyn Hans **Schimkus** von Degimmen); Marike **Mattulaite** (sic!); Ane; 21.7.; 22.7.; Mich(ael) Mattuleit (sic!); Dor(othea) Unverzagt; Cat(harina) Majorin; Georg Mattulait;

78; Eschenberg; Michel **Taudyn**, Gärtner; Reg(ina) **Bergin**; Maria Erdmut; 22.7.; 24.7.; An(na) Dor(othea) Engelkin; An(na) Dor(othea) Gluthin; Gottfr(ied) Berg;

79; Jodgalwen; Mikelis **Raudonis**, Wirth; Barbe (*Mädchenname nicht angegeben*); Grita; 21.7.; 23.7.; Hans Jozepait; Ane Jozepaite; Just(ina) Schwarzene; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Mikelaite**“*);

7; Dannenberg; (soll seyn Christoph **Hennig**, Müllergeselle, (unl.) copulirt); Anna Barb(ara) **Friszmuthin**; Catrine Dorothea; 23.7.; 26.7.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Sallofskin; Else (unl.); Christian Hennig;

80; Endreiszken; Fridrich **Artschwager**, Gärtner; Loisa **Fridricin**; Eva; 24.7.; 26.7.; Cat(harina) Louisa Heckendorffin; An(na) Dor(othea) Artschwag(erin); Mertin Fridrici;

84; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Gabriel **Semling** jun(ior); Wirth; Christine **Palentynin**; Jacob; 24.7.; 26.7.; Barb(ara) Lenkin; Sal(omo) Palentyn; Jac(ob) Luccau;

81; Degimmen; Endrik **Bautzas**, Gärtner; Busze **Dejokate**; Elske; 27.7.; 28.7.; Busze Bernotene; Mar(ike) Dejokate; (unl.) Lizzate;

85; Maszrimmen; Johann **Seiffert**, Gärtner; Just(ina) **Schoedlerin**; Jacob Fridrich; 29.7.; 30.7.; Loisa Hoelgerin; Peter Bertels; Just(ina) Kuk; Joh(ann) Stoelger;

82; Jonaiten; Kristup **Brassait**, Wirth; Busze **Nausedate**; Ennusze; 30.7.; 31.7.; Urte Girullene; Szule (unl.); Mertin Killuk;

83; Reatiszken; Johann **Dietrich**, Gärtner; Erdmut **Maedingin**; Susanna Amalia; 29.7.; 2.8.; M(a)d(emoi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Fort; Else Lunczynene; Jul(iana) Dath; Herr *Cammerdien*(*er*) (*Vorname nicht angegeben*) Mattuszewsky;

86; An Reatiszken, König(ich); Mikel **Szlopszna**, Gärtner; Mar(ike) **Barkacze**; Kristups; 28.7.; 2.8.; Mikel Maedingin (sic!); Dan(iel) Schiemann; Reg(ina) Starkin; Mik(elis) Niksztait;

6; Elb(ingsche) Colonie; Ansas **Warnait**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Mar(ike) **Grigullate**; Ansas; 5.8.; 6.8.; Else Skaliszene; Jurg Gailus; Mar(ike) Grigullate; Christian Fischer;

79 r. 87; Neu Norwaiszen; Kristup **Reddys**, Loßmann; Catr(ine) **Breyerate**; Kristups; 6.8.; 7.8.; Mert(in) Balczait; Mar(ike) Lunczynene;

84; Warsze (Amt Linkuhnen); Jurgis **Greinus**, Wirth; Ennike **Guddaite**; Ennike; 4.8.; 9..8.; Jurg Kenkle; Mar(ike) Strepeikene; Mar(ike) Aszmonate;

88; Sch(oen) Wiese; Fridrich **Tauregg**, Knecht; Euphr(osina) ***Wulstin***; Johann Christoph; 7.8.; 9.8.; Carl Mertins; Euphr(osina) Mertins; Soph(ia) Odauin;

89; Carlsdorff; Mikelis **Lapins**, Gärtner; Ennike **Clementate**; Mikelis; 5.8.; 9.8.; Mik(elis) Piklap; Ansas Lapins; Endr(ikis) Lunck; Ennusze Kairatene;

85; Endreiszken; Mikel **Paulyn**, Kahnbauer; Reg(ina) **Rupszate**; Grita; 11.8.; 14.8.; Else Lunczynene; Ane Unverzagtin;

90; Prudim, Gräfl(ich); (Kristups **Reinatis**, Wirth); Busze **Greinat**(**e**), Braut; Endrik; 11.8.; 14.8.; Christlieb Kuk; Ad(am) Lutkus; Endr(ikis) Markszait; Berksze Pyworene; Catr(ine) Zonnate; (*die Kindeseltern haben am 12.12.1890) geheiratet*);

86; Oszpalten; Fridrich **Boll**, Wirth; Euphr(osina) **Heidmannin**; Juliana Charlotta; 11.8.; 16.8.; Urte Plogsztene; Jul(iana) Charl(otta) Lemkin; Joh(ann) Borowsky; Mik(elis) Gailus;

87; Kasztaunen; Kristup **Jedmins**, Gärtner; Gr(ita) **Jogszate**; Catrine; 12.8.; 16.8.; Gr(ita) Joniszkene; Busze Jogszate; Busze Naujokate; Aszmys Strepeikis;

88; Alt Mostaiten; Christoph **Zameitzky**, Musketier v(on) Hen(kel); Euphrosina **Kruegerin**; Ester; 16.8.; 19.8.; Ester Engelsin; Barb(ara) Mertins; Adam Grimm; Fridr(ich) Hopp;

89; Degimmen; Erdmon **Lizzus**, Wirth; Else **Dejokate**; Ennike; 19.8.; 20.8.; Ans(as) Bernoth; Busze Bautzene; B. Lemkate;

90; Carlsdorff; des Canonier **Migle** Frau todte Tochter; 23.8.; (*die Kindesmutter hieß „Busze **Puplikate**“, der Vorname des Vaters lautete „Ansas“*);

91; Kl(ein) Kryszahnen; Mert(in) Fridr(ich) **Lenk**, Wirth; Joh(anna) Jul(iana) **Faberin**; Louisa Juliana; 23.8.; 26.8.; Mar(ia) Dor(othea) Lenkin; Fr(*idrich*) Faber; Loisa Lenkin; Soph(ia) Lenkin;

91; Rautenburg; des Fridr(ich) **Sallofsky** Frau von todtem Sohn (*sc. entbunden*); 26.8.; (*die Kindesmutter hieß „Euphrosina **Sommerfeltin**“*);

8; Endreiszken; (soll seyn Gottfried **Mertins** v(on) Algawiszken); Cat(harina) Elis(abeth) **Hoffmannin**; Charlotta Ester; 28.8.; 28.8.; Erdm(uth) Tiedmannin; Benj(amin) Hoffmann;

92; Prudim, König(ich); Johann **Ranga**, Gärtner; Erdme **Alkininkate**; Mikelis; 28.8.; 30.8.; Christina Kroenkin: Gr(ita) Ranga; Fridr(ich) Kuck;

80 l. 93; Warsze s(ive) (*lat. = „oder*“) Johannsdorf im Neukirchschen (*sc. Kirchspiel*); Gottfried **Heckendorff**, Gärtner; Christ(ina) **Reussin**; Carl Wilhelm Ferdinand; 26.8.; 30.8.; Erdm(ann) Zerrath; Georg Faack; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Barkofskin; Charl(otta) Lackin;

94; Endreiszken; Mertin **Fridrici**, Loßmann; Christ(ina) **Wigratzin**; Carl Benjamin; 30.8.; 2.9.; Dor(othea) Faackin; Daniel Faack; Fridr(ich) Kuehn;

95; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Faber**, Wachtmeister; Loisa Jul(iana) **Glaubitzin**; Johann Gotthilff; 30.8.; 4.9.; Charl(otta) Bankmannin; B. *Finkin*; Mar(ia) Fabrin; Gottfr(ied) Faber; Herr Amtsmann (*Vorname nicht angegeben*) Qvassowsky;

92; Boenke; Kristup **Greinus**, Wirth; Mar(ike) **Stanczate**; Elske; 2.9.; 4.9.; Reg(ina) Pluppinene; Gr(ita) Skuraite; Mert(in) Paulyns; Krist(ups) Scheime;

96; Ginkelsmittel; Ernst **Klebsch**, Schneider; Mar(ia) Elis(abeth) **Blumin**; Fridrich Ernst; 4.9.; 6.9.; Fr(*idrich*) Neumann; Joh(ann) Stolz; Erdm(ann) Engelke; Euphr(osina) Neumannin;

97; Kl(einer) Friedrichsgraben; Kristups **Stanczatis**, Loßmann; Lovisa **Armonikke**; Dovids; 6.9.; 6.9.; Dovids Stanczatis; Davids Rawe; Katrine Rawene; Ennike Samalene;

98; Kiauken; Milkus **Kenkle**, Wirth; Urte **Kliszate**; Toms; 5.9.; 6.9.; Else Titzaitene; Endr(ikis) Girgzdis;

13; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Fridrich **Luccau**, Musqu(etier) v(on) *Voss*); Loisa **Pangritzin**; Fridrich Samuel; 8.9.; 10.9.; J(*ohann*) Gottl(ieb) Mertins; An(na) Dor(othea) Pangritzin; Cat(harina) Loisa Mertinsin;

93; Ginkelsmittel; Heinrich **Reich**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Bankmannin**; Rahel; 10.9.; *15*.9.; Charl(otta) Bankmannin; Just(ina) Bankmannin; Mert(in) Neumann; Joh(ann) Passarge;

99; Schoen Wiese; Joh(ann) (unl.) **Jackait**, Gärtner; Justina **Muellerin**; Johann Fridrich; 10.9.; 13.9.; Fr(*idrich*) Wychert; Just(ina) Wychertin; Mich(ael) Mueller; Dor(othea) Mertinsin;

14; Reatiszken; (soll seyn Christian **Ruddys**, Knecht bey Westphal in Baublen); Ennike **Kliszate**; Christian; 12.9.; 13.9.; Eva Dathin; Georg Schedwill; Enn(ike) Fridrikate; (*Vorname nicht angegeben*) Storim;

15; Kasztaunen; (soll seyn Jokub **Raiszuk**, Soldat v(on) Voss; Else **Mankaite**; Jokubs; 12.9.; 13.9.; Busze Jogszene; Jurg Mankait; Enn(ike) *Bludikaite*;

80 r. 100; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Christian **Janson**, Gärtner; Catr(ine) **Samelin**; Mikelis; 13.9.; 15.9.; Busze Somalene; Mar(ike) Warthunene; George Schoedler;

101; Schuppinen; Michel **Hoelger**, Wirth; Euphr(osina) **Oeckin**; Ephraim; 14.9.; 16.9.; Bernh(ard) Reichert; (unl.) Kliszene;

8; Ahlgarten; Johann Daniel **Kroenke**, Fuselier; Reg(ina) **Seiffertin**; Gertrud Dorothea; 14.9.; 16.9.; Joh(ann) Chr(*istoph*) Seiffert; Daniel Lack; Dav(id) Hoffmann; An(na) Dor(othea) Bormin; Reg(ina) Mertinsin;

94; Seckenburg; Andreas **Liedke**, Gärtner; Catr(ine) **Kantzlerin**; Wilhelmina Euphrosina; 15.9.; 16.9.; An(na) Lehmannin; Dan(iel) Alkininks; Wilh(elmina) Haackin; (*in einem weiteren Taufeintrag ist der Nachname der Kindesmutter mit „Kantlerin“ angegeben*);

95; Krauleiden; Aszmys **Mikkaitis**, Wirth; Busze **Stancelaite**; Grita; Enn(ike) Gailus; Ensys Tummosaitis;

102; Kl(ein) Kryszahnen; Mikel **Jurgszas**, Wirth; Urte **Raiszukate**; Ansas; 14.9.; 18.9.; Zoll-Einnehmer (*Vorname nicht angegeben*) Wolky; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Lau, Scr(iba) (*lat. = „Schreiber“*); Busze Raiszukene; Erdm(ons) Ludwikis;

96; Norwiszeiten; Johann Christoph **Sallofsky**, Wirth; Charl(otta) **Tiedmannin**; Anna Sophia; 18.9.; 20.9.; Else Lunczynene; Mar(ia) Elis(abeth) Sallofskin; Fridr(ich) Sallofsky; Carl Kroenke;

97; Lappienen; Christoph **Surau**, Gärtner; Eleon(ora) **Runauin**; Louisa; 18.9.; 20.9.; Mar(ia) Dauin; Loisa Schneidereit; Christian Gruhn; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin;

98; Warszlauken; Michel **Plonus**, Wirth; Just(ina) **Engelkin**; Sophia; 19.9.; 20.9.; Mich(ael) Beyer; Eva Beyerin; Elis(abeth) Bildauin; Mert(in) Plonus;

99; Seckenburg; Jurgis **Stanczus**, Gärtner; Grita **Zamotaite**; Urte; 20.9.; 22.9.; Erdm(uth) Doellertin; Else Wenskate; Dovid Kryzon;

100; Kunigiszken; George **Tomsait**, Wirth; Euphr(osina) **Sturmin**; Maria Elisabeth; 22.9.; 24.9.; Jul(iana) Poetterin; Mar(ia) Elis(abeth) Sturmin; Heinr(ich) Bankmann;

103; Oszpalten; Mertin **Maeding**, Wirth; Elisabeth **Maedingin**; Christian; 24.9.; 25.9.; Enn(ike) Pujehlene; Erdm(uth) *Wilh*(*elmina*) Doeringin; Heinrich Balk;

101; Kussenberg; Michel **Kalksmid**, Cölmer; Euphr(osina) **Friszmuthin**; Eva; 21.9.; 25.9.; Mar(ia) Dor(othea) Hauptin; Eva Beyerin; Niclaus Lawier;

81 l. 16; Osznuggarn; (soll seyn Milkus **Szoesze**, *Witwer*); Elske **Girgzdate**, Braut des Ginduls von Dannenberg); Endrikis; 23.9.; 24.9.; Erdm(ons) Deiwik; Enn(ike) Guddaitene;

104; Jonaiten; Ansas **Lekszas**, Wirth; Else **Sturate**; Annussis; 24.9.; 27.9.; Erdm(utte) Karszene; *Mik*(*elis*) Raudys; Grita Raudate;

8; Norwiszeiten; Carl **Krönke** Cölmer und Unter-Offizier v(on) Voss; Gertrud **Gluthin**; Heinrich Wilhelm; 24.9.; 27.9.; Carl Rund; Just(ina) Gluthin; Joh(ann) Gluek; Gottl(ieb) Haupt;

105; Polenshoff; Christian **Kopp**, Wirth; Christina **Boenkin**; Christian Bernhard; 24.9.; 29.9.; Barbara Passargin; Adam Hinz;

9; Warsze (Amt Seckenburg); Dovid **Dums**, Musqu(etier) v(on) Voss; Else **Szorate**; Busze; 25.9.; 30.9.; Jurg Alysas; Mar(ia) Palubbinskin; Else Dummate; Mar(ike) Adomaite;

102; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Petrik**, Wirth; Else **Stanczate**; Marike; 25.9.; 27.9.; Mar(ike) Butkeraitene; Grita (unl.); Ans(as) Butkerait; Krist(ups) Stanczus;

106; Rautenburg; Fridrich **Tiems**, Schneider; An(na) Dor(othea) (unl.); Gottfried Wilhelm; 1.10.; 5.10.; Joh(ann) Glueck; Heinr(ich) Tiems; Johanna Feyerabentin; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Muenderin**“*);

107; Neu Schemaiten; Christian Ludw(ig) **Damis**; Cat(harina) Erdm(uth) **Haackin**; Christian Ludwig; 4.10.; 4.10.; Just(ina) Damkin; Erdm(uth) Damske; Christian Hoffmann;

10; Agutgraben – Elb(ingsche) Colonie; Carl **Kalkowski**; Maria **Scheiwerin**; Marie Eleonora; 5.10.; 5.10.; Sophia Charlotte Grunin; Euphrosina Erdmuth Scheiwerin; Regina Kalkowskin;

103; Mostaiten; Michel **Kubillus**, Loßmann; Mar(ike) **Auszrate**; Marike; 6.10.; 9.10.; Mert(in) Dulk; Fr(*idrich*) Adam; Barb(ara) Hoppin;

104; Rucken; des Christ(oph) **Balczait** Ehefrau von todten Tochter (*sc. entbunden*);

108; Ullpesch; Kristups **Jakszt**, Loßm(ann); Annicke **Jurgelaite**; Kristups; 4.10.; 5.10.; Mertin Keil; Marike Jurgszene;

81 r. 17; Reatiszken; (soll seyn ein Knecht (*Vorname nicht angegeben*) **Smalakys** von Lappienen); Charlotta (*Mädchenname nicht angegeben*); Erdmann; 10.10.; 11.10.; Leopold Schulz; Mar(ia) Sommerfeltin; *Mar*(*ia*) *Elis*(*abeth*) Schulzin;

105; Warszlauken; Mertin **Balcer**, Gärtner; Lise **Schakkin**; Sophia; 8.10.; 11.10.; Else Kewielene; Mich(ael) Siemund; Grita Klewaite;

108 (sic!); Nauseden; Ensys **Plytzka**, Wirth; Ennike **Lunczynate**; Mikelis; 8.10.; 14.10.; Gr(ita) Szwelnene; Ensys Szwelnus; Kristup Plytzka;

109 – 110; Towelninken; Erdmon **Ludwikis**, Wirth; Urte **Raiszukate**; Kristups – Ansas (*Zwillinge*); Ennike Raiszukene; Cat(harina) Bruisze; Dov(ids) Petroszka; Mik(elis) Girgzdis; Enn(ike) Raiszukate; Christ(ina) Urbszaitin;

111; Warskillen; Gottfried **Frischmuth**, Cölmer; Juliana **Thierbachin**; Johann Fridrich; 12.10.; 18.10.; Gertr(ud) Friszmuthin; Zach(arias) Thierbach; Fr(*idrich*) Friszmuth;

112; Neu Schemaiten; Johann Christoph **Friszmuth**, Krüger; (unl.) Dor(othea) **Reichertin**; Christian Carl; 17.10.; 18.10.; Carl Reichert; Fr(idrich) Gluth; Mar(ia) Elis(abeth) Gluthin;

113; Lappienen; David **Kuehn**, Schuster; Eleon(ora) **Lehmannin**; Carl Ludwig; 17.10.; 18.10.; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Johann Glueck; *Meister* (*Vorname nicht angegeben*) *Greinitz*; An(na) Mar(ia) Kühnin;

114; Jonaiten; Christian **Hoffmann**, Wirth; Christ(ina) Dor(othea) **Damskin**; George Ephraim; 19.10.; 21.10.; Joh(ann) Chr(*istoph*)Maeding; An(na) Just(ina) Damskin;

82 l. 1; Kussenberg; Siegfried **Engelke**, Wirth; Mar(ia) Elisabeth **Bildauin**; Carolina; 22.10.; 24.10.; Wilh(elm) Engelke; Flor(entina) Engelkin; Mar(ia) Erdm(uth) Engelkin;

1; Warsze (Amt Linkuhnen); Ansas **Simonaitis**, Gärtner; Enn(ike) **Jurgszate**; Ansas; 23.10.; 25.10.; Jons Jurgszait; Mar(ike) Simonene; Berksze Jurgszaite;

2; Iwenberg; Christ(ian) **Beyer**, Wirth; Charl(otta) **Tiedmannin**; Sophia; 22.10.; 25.10.; Fr(*idrich*) Barkofsky; Eva Beyerin;

2; Polentzhoff; Jurge **Szamaitatis**, Wirth; Elske **Wallate**; Jurgis; 24.10.; 26.10.; Katrine Szamaitatene; Tumszas Szamaitatis, Christ(oph) Schultz;

3; Alt Mostaiten; George **Sriballis** (sic!), Loßm(ann); Anna Catharina **Killukkin**; George Mertin; 27.10.; 28.10.; Justina Kroenertin; Herr Lieut(enant) (*Vorname nicht angegeben*) Kroenert; Juliana Hoppin; (*in der Vorlage befindet sich quer durch das doppelte „ll“ im Nachnamen des Kindesvaters ein Strich, der den Namen eher als „Sribattis“ erscheinen lässt; da der Nachname bei mehreren weiteren Taufeinträgen derselben Eltern wie hier angegeben ist und es sich bei „Srebals“ um einen nicht*

ganz seltenen Namen in Region handelt, wird davon ausgegangen, dass der Strich nichts zu bedeuten hat);

3; Andreiszken; Joh(ann) Christ(oph) **Schilling**; Cath(arina) **Fack**(**in**); Anna Catharina Elisabeth; 29.10.; 2.11.; Anna Maria Fackin; Mertin Schilling; Mar(ia) Kroesigin; Gottfr(ied) Engelke;

4; Packus; Mikelis **Kiaukus**, Gärtner; Marike **Lunczynate**; Mikelis; 28.10.; 1.11.; Ennike Smalakene; Mikelis Greinus; Buizze Niksztate; Juliana Richertin;

4; Alt Schemaiten; Jurgis **Potzka**, Gärtner; Erdme **Preikate**; Marike; 3.11.; 4.11.; Enn(ike) Bartaite; Just(ina) Kalksmidtin; Edilke Pelsene; Fr(*idrich*) Bartait;

5; Maszrimmen; Johann Heinrich **Heideck**, Wirth; Johanna **Hoelgerin**; Johanna Charlotta; 7.11.; 11.11.; Charl(otta) Heideckin; Barb(ara) Kuckin; Gottfr(ied) Heideck;

6; Kiauken; Johann **Hinz**, Wirth; Erdm(uth) **Keraitin**; Barbe Erdmut; 9.11.; 11.11.; *Busze* Wentzelin; Mar(ia) Elis(abeth) Keraitin;

7; Hohenberge; Kristup **Reidys**, Wirth; Else **Harxelate**; Marike; 11.11.; 12.11.; Enn(ike) Gailene; Enn(ike) Gailate; Erdmann Haupt; Just(ina) Hoffmannin;

82 r. 8; Prudim; Mikel **Jurgszait**, Wirth; Szule **Barkofskate**; Urte; 11.11.; 13.11.; Urte Jurgszene; *Enn*(*ike*) (unl.); Joh(ann) Seiffert; Heinr(ich) Barkofsky;

9; Rautenburg; Dovid **Jedmin**, Gärtner; Catr(ine) **Simonate**; Catrine; 14.11.; 15.11.; Else Lunczynene; Edilke Cirpinene;

5; Towelninken; Dovid **Raiszuk**, Unterförster; Ennike **Stanschate**; Endrik; 15.11.; 19.11.; Else Petrikene; Endr(ikis) Raiszuk; Kristup Stanschus;

6; Rautenburg; Salomo **Niclaus**, Brauer; Mar(ia) (*Mädchenname nicht angegeben*); Johann Ferdinand; 15.11.; 18.11.; Demoiselle (*Vorname nicht angegeben*) Radike; An(na) Mertinsin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Stosnowsky, Scriba (*lat. = „Schreiber“*); Barbe Eigenfeltin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmann, Scriba (*lat. = „Schreiber“*); Herr (*Vorname nicht angegeben*) Voss (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Leitschekin**“*);

1; Alt Mostaiten; Joh(ann) Christ(oph) **Hopp**, Unter-Officier v(on) Henkel; An(na) Barb(ara) **Adamin**; Juliana; 16.11.; 18.11.; Fr(*idrich*) Hopp; Fr(*idrich*) Loewke; Louisa Krassin; Jul(iana) Hoelgerin;

7; Schak Wiese; Johann **Kruse**, Wirth; Christine **Rehbergin**; Carl Fridrich; 21.11.; 22.11.; George Tomsait; Elis(abeth) Beyerin;

2; Norwaiszeiten; Mertin **Lapineit**, Musqu(etier) v(on) Henkel; An(na) Barb(ara) **Surauin**; Juliana; 18.11.; 23.11.; Gertr(ud) Kroenkin; Dov(ids) Rogasz; Loisa Schneidereitin;

3; (Sec)kenburg; Mikel **Lessatis**; Urte **Kalesate**; Urte; 20.11.; 22.11.; Hans Balsomait; Krist(ups) Gawena; Mar(ike) Gawenate; Elske Petrikkene;

10; Lappienen; Christ(ian) **Hoffmann**, Schneid(er); Christine **Loleitin**; Juliana; 22.11.; 27.11.; Erdm(uth) Maedingin; Barb(ara) Glueckin; Erdm(ons) Rund; Gabr(iel) Bendik;

1; Towelninken; Mertin **Urbszait**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Erdm(uth) **Hoeckrigin**; Carl; 24.11.; 25.11.; Carl Hoeckrich; Enn(ike) Smailene;

8; Rucken; Annussis **Laggys**, Loßmann; Urte **Wallaite**; Ansas; 26.11.; 29.11.; Kristup Laggys; Krist(ups) Jurgelaitis; Grita Laggate; Busze Jurgelaitene;

9; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Eva **Muellerin**; Daniel; 26.11.; 30.11.; Heinr(ich) Mueller; Jac(ob) Koreik; An(na) Dor(othea) Muellerin;

11; (unl.) Norwaiszen; Fridrich **Hennig**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Hoelgerin**; Sophia Dorothea; 30.11.; 2.11.; Else Balczaitin; Reg(ina) Boenkin; Georg Hennig; Dor(othea) Hoelgerin;

1; Maszrimmen; Peter **Bertels**, (unl.); Euphrosina **Eywillin**; Peter; 12.11.; 14.11.; Joh(ann) Heideck; Jak(ob) Eywill; Mar(ia) Muellerin; (in Kalleninken getauft);

83 l. 12; Krauleiden; Fridrich **Ernst**, Wirth; Christ(ina) Erdmu(th) **Sallofskin**; Anna Sophia; 29.11.; 4.12.; Mert(in) Ernst; Just(ina) Charl(otta) Sallofskin; Gertr(ud) Hoffmannin;

2; Degimmen; Jokub **Heinz**, Musqu(etier) v(on) Voss; Grita **Greinate**; Dovids; 3.12.; 6.12.; Mar(ike) Puplike; Dovid Greinus; Jurg Titzait;

10; Alt Schemaiten; Fridrich **Bendik**, Wirth; Gertr(ud) **Ernst**(**in**); Johann Ludwig; 1.12.; 6.12.; Just(ina) Damsin; Mert(in) Ernst; Christ(*oph*) Hoffmann;

11; Warsze (Amts Linkuhnen); Mertin **Berg**, Loßmann; Christine **Naujok**(**in**); Mertin; 5.12.; 6.12.; Mar(ia) Elis(abeth) Beyerin; *Hans* Froe(se); Euphr(osina) Westphalin;

13; Rothoff; Fridrich **Gross**, Gärtner; Erdme **Jonisz**(**kate**); Else; 4.12.; 6.12.; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Vangehr; Enn(ike) Grundulate; Jurg Jackait;

12; Kiauken; Mertin **Tauregg**, Gärtner; Gertr(ud) **Maedin**(**gin**); Christ(ian) Bernhard; 9.12.; 10.12.; Soph(ia) Gluthin; Reinh(old) Poetter;

13; Lappienen; George **Boenke**, Schumacher; An(na) Reg(ina) **Gild**(**ischin**); Ludwig Bernhard; 20.12.; 21.12.; Fr(*idrich*) Hennig; Fr(*idrich*) Schneider; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Beyerin;

3; Kiauken; Jurgis **Bendik**, Fuselier v(on) Voss; Enn(ike) **Alkinink**(**ate**); Mikelis; 26.12.; 27.12.; Mar(ike) Peteraitene; Ennusze Kirwelate; Krist(ups) Alkin(inks);

1790

(83 l.) 14; Neu Mostaiten; Mertin **Massalsky**, Wirth; Eva **Stoelgerin**; Mertin Christ(ian); 29.12. (1789); 1.1.; Christ(ian) Mertins; Ester Massalskin;

14; Rothoff; Endrik **Grigeris**, Gärtner; Urte **Bajora**(**te**); Ennike; 9.1.; 10.1.; Enn(ike) Palagstate; Gr(ita) *Jonuszka*(*te*); Dovid Laszas;

15; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Paulys**, Wirth; Else **Greina**(**te**); Mertin; 30.12. (1789); 8.1.; Mar(ia) Kruegerin; Jurg Lenu(ck); Mik(elis) Girgzdis; Just(ina) Blozin;

15; Szaugszten; Ansas **Kuckuk**, Wirth; Ennike **Kubil**(**late**); Erdmut; 5.1.; 10.1.; Jurg Kuckuk; Else (unl.); Else Kuckukene; Krist(ups) Grigszas;

16; von Lausberg hirher gebracht; George **Abszerninkait**, Loßm(ann); Catrine (unl.); Jacob; 10.12. (1789); 13.12. (1789); (*Paten nicht angegeben*); (*durch die Mikroverfilmung ist der rechte Rand derart „abschnitten“, dass vom Mädchennamen der Kindesmutter nur der Anfangsbuchstabe „G“ lesbar ist*);

83 r. 16; Alt Mostaiten; Siegfried **Kroenert**, Wirth; Soph(ia) Just(ina) **Reimerin**; Johann Bernhard; 10.1.; 12.1.; Mar(ia) Erdm(uth) Engelkin; Heinr(ich) Kroenert; Jul(iana) Laszinskin;

16; Szaukszten; Mertin **Jainaitaitis** (sic!), Wirth; Enn(ike) **Gailate**; Marike; 12.1.; 14.1.; Urte Grigelatene; Mik(elis) Griggaitis; Else Tumaite;

17; Ginkelsmittel; des Erdm(ann) **Engelke** Frau v(on) todtem Sohn (*sc. entbunden*); (*die Kindesmutter hieß „Erdmut **Schulzin**“*);

18; Neu Norwaiszen; Fridrich **Engelke**, Wirth; An(na) Marg(aretha) **Budwegin**; Carl Ludwig; 13.1.; 15.1.; An(na) Barb(ara) Vogelgesang; Georg Fr(idrich) Kroenert; Christ(*oph*) Friszmuth; Jul(iana) Truderungin;

17; Maegdeberg s(ive) (*lat. = „oder“*) Ulpesch; Wilhelm **Schoenwald**, Loßmann; Cat(harina) Elis(abeth) **Kruegerin**; Johanna Carolina; 13.1.; 14.1.; An(na) Mar(ia) Beinertin; Christ(ina) Bartnikin; Joh(ann) Peter Krueger;

4; Bretterhoff; Joh(ann) Ludwig **Praatz**, Musquetir v(on) Henkel; An(na) Cat(harina) **Runauin**; Johann Fridrich; 12.1.; 17.1.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin; Fr(*idrich*) Frischmuth; Joh(ann) Kuhlins;

7; Kiauken; (*sc. Sohn*), todtgebohren, einer Witwe Namens Catrine Philippin, welche dieses Kind in Unehren gebohren; 18.1.;

19; An Reatiszken; Daniel Wilh(elm) **Engelke**, Wirth; An(na) Euphr(osina) **Kalksmidtin**, die Mutter starb gleich nach der Geburt; Daniel Wilhelm; 22.1.; 23.1.; Mich(ael) Kalksmid; (unl.) (unl.);

20; Kussenberg; Daniel **Kroenert**, Wirth; Justina **Kruegerin**; Daniel; 22.1.; 24.1.; Cat(harina) Elis(abeth) Artszwagerin; Jacob Wentzel;

18; Warsze (Seck(enburg); Kristup **Kenkle**, Zimmermann; Enn(ike) **Kairate**; Grita; 19.1.; 25.1.; Ester Samelin; Else Niksztate; Gottfr(ied) Kroenert;

19; (Kleiner Fridrichs)-Graben; Endrus **Scheime**, Wirth; Busze **Petrikate**; Grita; 30.1.; 2.2.; Urte Grigullate; Grita Plonuwene; Ane Buywittate;

20; (Sec)kenburg; Heinrich **Daugsz**, Wirth; Mar(ia) Loisa **Schwarkin**; Wilhelmina; 30.1.; 2.2.; Mar(ia) Schwarkin; Mert(in) Schulz; Reg(ina) Schulzin;

21; (Polenz)hoff; Johann Christ(oph) **Bankmann**, Wirth; Loisa Charl(otta) **Kolwichin**; Johanna Juliana; 7.2.; 12.2.; Heinr(ich) Reich; (unl.) (unl.); Mar(ia) Dor(othea) Kruegerin; Gertr(ud) Boenkin; *Just*(*ina*) (unl.);

84 l. 21; Jodgalwen; Jurgis **Tolusza**, Wirth; Else **Mikkutaite**; Dovid; 11.2.; 12.2.; Szule Dehnene; Mert(in) Dehn; Jons Niksztait;

22; Kiauken; Johann **Kerait**, Wirth; Erdme **Stancelaite**; Johann Adam 11.2.; 12.2.; Dan(iel) Lack; Enn(ike) Sudmonene; Joh(ann) Hinz; Barb(ara) Girullene;

22; Kussenberg; Johann Gottfr(ied) **Kalkofsky**, Wirth; Soph(ia) Charl(otta) **Pfennigin**; Ane Juliana; 11.2.; 14.2.; (unl.) Richertin; Heinr(ich) Richert; (unl.) Kalkofsky; Erdm(uth) Maedingin;

2; Rautenburg; Johann **Kuhlins**, Soldat v(on) Henkel; Charlotta **Maletkin**; Johann Wilhelm; 12.2.; 12.2.; Barb(ara) Glueckin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) *Latz*; Johann *Binnemann*; Ludwig Pratz;

23; Dannenberg; Mikel **Saunus**, Wirth; Busze **Raiszukate**; Erdmon; 9.2.; 14.2.; Enn(ike) Saunene; *Dov*(*ids*) Waldaitis; Jurg *Lapinat*;

5; Dannenberg; Kristup **Pagalys**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Grita **Redzawitze**; Kristups; 10.2.; 14.2.; Mutte (unl.); Mik(elis) Kairys; Mik(elis) Pagalys;

24; Jodgalwen; Jokub **Topait**, Loßmann; Lise **Gedrate**; Dovids; 14.2.; 14.2.; Ane Jeksztaitene; Mikel Raudonatis;

25; Maszrimmen; Elias **Trutenau**, Wirth; Mar(ia) Erdm(uth) **Blesnerin**; Andreas; 14.2.; 16.2.; Charl(otta) Taudynin; Andr(eas) Schlieter;

26; Carlsdorff; Endrik **Harxel**, Wirth; Catr(ine) **Auszrate**; Mikelis; 15.2.; 16.2.; Reg(ina) Kairene; Krist(ups) *Awizzus*;

27; Norwiszeiten; Erdmon **Sturys**, Wirth; Erdme **Bernotate**; Kristups; 14.2.; 17.2.; Urte Palagstene; Gr(ita) Sturene; (unl.) Lizzus;

3; Towelninken – Rautenburg; (soll seyn Michel Fridr(ich) **Kuntz** v(on) Usseinen; Erdmut ***Patzkerin***; Michel Friedrich; 16.2.; 17.2.; Mertin *Naused*; Gottl(ieb) *Rauff*(*mann*); Else Jogszene; Cat(harina) *Bussmannin*;

23; Endreiszken; Mikel **Aszmann**, Morgeninks; Else **Kliszate**; Ennike; 16.2.; 21.2.; Else Jogszene; Busze Paulynene; Grita Skuraite; Elis(abeth) Heckendorffin;

24; Kussenberg; Christ(ian) **Neumann**, Wirth; Eleon(ora) **Kruegerin**; Eleonora; 19.2.; 22.2.; Charl(otta) (unl.); Eva (unl.); Fr(*idrich*) Friszmuth; Mich(ael) (unl.); (*über den Eintrag zieht sich ein großer Fleck, sodass zahlreiche Namen nicht lesbar sind*);

84 r. 25; Endreiszken; Johann Christ(oph) **Frischmuth**, Cölmer; Rahel **Doehringin**; Carolina; 18.2.; 24.2.; Christ(*oph*) Faehnrich; Mar(ia) Elis(abeth) Vogelsangin; Just(ina) Rundin;

28; Seckenburg; Jurgis **Jeksztait**, Wirth; Erdme **Lolaite**; Jurgis; 18.2.; 21.2.; Joh(ann) Schwark; Christ(ian) Zander; Jul(iana) Lehmannin; Jul(iana) Luccauin;

29; Rucken; Kristup **Barkawitz**, Wirth; Ennusze **Piklapaite**; Kristups; 25.2.; 26.2.; Joh(ann) Barkawitz; Busze Barkawitze; Else Kairene; Krist(ups) Laggys; Toms Laggys;

26; Gräfl(ich) Endreiszken; Michel **Mattuleit**, Gärtner; Cat(harina) Dor(othea) **Jaegerin**; Anna Maria; 26.2.; Elis(abeth) Heckendorff; Gottfr(ied) Jackait; Else Paulynene; Eva Kykelin;

27; Kryszahnen; Kristup **Girgzdis**, Wirth; Ennike **Toluszate**; Ennike; 25.2.; 1.3.; Krist(ups) Kiaka (sic!); Mik(elis) Wilkalnis; Else Toluszate; Krist(ups) Szlopszna;

30; Osznuggarn; Mertin **Mantwill**, Wirth; Mar(ia) **Bernotate**; Mikelis; 20.2.; 22.2. (in Kalninken); Jurg Brassait; Krist(ups) Greinus; Maur(us) Huebsz; Else Nebelene;

4; Towelninken; (Balczys **Szwarma**, Bettler); die Hure Enn(ike) **Matikate**, ein Weib, dem er Mann weggelaufen ist; Mikelis; 2.3.; 3.3.; Urte Motzkene; Edilke Petroszkene; Mikel Petroszka;

28; Endreiszken; George **Faack**, Wirth; Eleon(ora) **Mantzauin**; Ester; 2.3.; 7.3.; Ester Schulzin; Charl(otta) Leidigin; Christ(ian) Engelke; Dan(iel) Hennig;

31; Heydeberg; Mertin **Schilling**, Wirth; Charl(otta) **Massalskin**; Mertin Reinhold; 3.3.; 7.3.; Reinh(old) Schilling; Erdm(uth) Richertin; Joh(ann) Schilling:

32 – 29; Endreiszken; Jurgis **Sturys**, Gärtner; Grita **Szlopsznate**; (Sohn, bald nach der Geburt gestorben) – Urte (*Zwillinge*); 6.3.; 7.3.; Busze Muellerene; Cat(harina) Vogelsang; Jurg Szlopszna;

30; Baubeln; George **Westphal**; Christina **Schmidtin**; Euphrosina; 4.3.; 7.3.; Fridr(ich) Wilh(elm) Reymer; Johann Mührwald; Mertin Trutenau; Charlotta Trutnauin; Justina Wilhelmina Wolffin; Charlotta Trutnauin;

31; Paku0073; Christions **Jurgon**; Ennike **Kliszate**; Grita; 5.3.; 9.3.; Ennike Smalakene; Elske Kliszate; Kristups Plonus; Elias Beyer;

33; Degimmen; David **Titzatis**, Gärtner; Erdm(utte) **Kurszate**; David; 6.3.; 7.3.; Elske Miglene; Elske Kurszate; Jurgis Szneideratis;

85 l. 32; Jonaiten; Christ(ian) **Frischmuth**; Eva **Kalkschmidtin**; Cathar(ina) Elisabeth; 6.3.; 10.3.; Justina Böttcherin; Euphrosina Kalkschmidtin; Christ(ian) Kalkschmidt;

34; Szaugszten; Jurgis **Jogmin**; Ennike **Jogminate**; Jurgis; 7.3.; 12.3.; (*Paten nicht angegeben*);

33; Elbingsche Colonie; Johann **Launert**; Catharina **Asmannin**; Anna Justina; 12.3.; 14.3.; Barbara Asmannin; Sophia Semlingkin; Mich(ael) Luckau; Gabriel Semling; Georg Bloze;

33; Seckenburg, Amt; Peter **Thierbach**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Froesin**; Justina; 9.3.; 14.3.; Jul(iana) Leidigin; Wilh(elm) Faber; Mar(ia) Koechin;

34; Elb(ingsche) Colonie; Daniel **Kuckuk**, Wirth; An(na) Soph(ia) **Stanscheitin**; Carl Gottl(ieb); 14.3.; 17.3.; Cat(harina) Willigin; Carl Kuckuk;

34; Alt Mostaiten; Gottfried **Vogelgesang**, Wirth; An(na) Reg(ina) **Gorgelin**; Sophia Dorothea; 15.3.; 18.3.; Joh(ann) Lack; Urte Lolaite; Carolina Rahel Vogelgesangin;

35; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; des Jons **Bendik** Ehegattin von todtem Sohn (*sc. entbunden*); 20.3.; (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Urte **Jurkate**“*);

6; Osznuggarn; Johann **Klein**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Charlotta **Hoelgerin**; Johann Christ(oph); 21.3.; 24.3.; Eleon(ora) Massalskin; Fr(idrich) Gluth; Joh(ann) Heide(k); Mert(in) Wunderlich;

35; Lappienen; Joh(ann) **Hoffmann**, Schneider; An(na) Dor(othea) **Doellertin**; Juliana (unl.); Fr(*idrich*) Friszmuth; Loisa Barb(ara) Glueckin; Cat(harina) Ch(arlotta) Lenzin;

36; Lappienen; Joh(ann) Fridr(ich) **Bolz**, Gärtner; An(na) Marg(aretha) **Dannenbergin**; Johann Gottl(ieb); 25.3.; 26.3.; Herr Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Zielinsky; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Niemantin; Jfg. Johanna Feyerabentin;

36; Oszpalten; Daniel **Lemke**, Wirth; Mar(ia) Elisab(eth) **Engelsin**; Sophia Charlotta; 24.3.; 28.3.; Fr(*idrich*) Boll; Joh(ann) *Engelke*; Jac(ob) Redmer; Gr(ita) Jeksztaitin; Elis(abeth) Borofskin;

2; Rucken; (soll seyn Johann **Mertins** v(on) Sch(oen) Wiese); Ennike **Breyerate**; Mar(ike); 25.3.; 26.3.; Mar(ike) Audejene; Grita Breyerate;

37; Jonaiten; Erdmon **Dulkis**, Wirth; Grita **Lagat**(**e**); Mikelis; 25.3.; 26.3.; Grita Lorenczaitene; (unl.) Kubillate; Krist(ups) Pagalys; Jurg (unl.);

38; Bretterhoff; Johann Jacob **Runau**, Tischler; Cat(harina) **Bendikin**; Fridrich Wilhelm; 25.3.; 28.3.; A. Oldenhoff; (unl.) Itau; Erdm(uth) Bendikin;

39; Prudim, Gräfl(ich); Ansas **Cirpins**, Wirth; Catr(ine) **Gedrate**; Erdmon; 26.3.; 28.3.; Ennusze Zameitzkene; Urte Cirpinate; Erdmon Saunus;

85 r. 40; Degimmen; Mikel **Killukait**, Wirth; Catr(ine) **Lenukate**; Jurgis; 26.3.; 28.3.; Gr(ita) Jogszate; Busze Lenukate; Dov(ids) Lenuck; Hans Bernots;

7; Prudim, König(ich); Johann **Boettcher**, Musqu(etier) v(on) Henkel; *Mar*(*ia*) *Elis*(*abeth*) ***Wentzelin***; Erdmann; 1.4.; 4.4.; Joh(ann) Kroenke; Christ(ian) Ernst; Just(ina) Wentzelin;

41; Oszpalten; Aszmys **Bendikait**, Wirth; Enn(ike) **Stanczate**; Aszmys; Enn(ike) Bendikene; Jurg (unl.); Dav(id) Balk; Krist(ups) Kiauke;

8; Pakuss; (Kristup **Schleiwys** v(on) Capt(ain) Reck in Schottland, v(on) *Breuning*, steht in Coeslin); Marike **Laszate**, sind nicht copulirt; Kristups; 3.4.; 5.4.; Enn(ike) Grigszene; Ans(as) Szleiwys; Enn(ike) *Stakelate*;

4; Elb(ingsche) Colonie; Peter **Jurkait**, Bosniack von Guenter; Enn(ike) **Skaliszate**; Ennike; 2.4.; 4.4.; Jurg Gailus; Szule Grigullene; Fr(*idrich*) Weis; Mar(ike) Gailate; Urte Blozate;

37; Usseinen; Christ(oph) **Kroesling**, Gärtner; An(na) Reg(ina) **Jezauin**; Catrine; 3.4.; 6.4.; Erdm(uth) Hoppin; Bernh(ard) Hopp; Louisa Kroenertin;

42; Rucken; Kristup **Brozon**, Wirth; Enn(ike) **Awizzate**; Kristups; 31.3.; 5.4.; Wilh(elm) Jogszys; Ad(am) Klein; Busze Dobelaitene; Else Piklapene;

43; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Gailus**, Wirth; Catr(ine) **Jurkaite**; Dovids; 7.4.; 8.4.; Jons Bendik; Gottfr(ied) Marquard; Busze Raiszukene; Jurg Kurpaitis;

44; Jodgalwen; Mikel **Petriks**, der *Taube* Wirth; Catr(ine) **Lunczynate**; Jurgis; 8.4.; 9.4.; Gr(ita) Nikszuwene; Mik(elis) Nikszus; (unl.) Fink;

9; (To)welninken; Hans **Storimm**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Urte **Jogszate**; Ansas; 8.4.; 9.4.; Jons Mackorus; Dov(ids) Jogszys; Urte Raiszukene; Grita Bartuzzate;

38; Degimmen; Kristup **Toluszas**, Wirth; Enn(ike) **Taureggate**; Grita; 9.4.; 11.4.; Jurg Schneiderait; Dov(ids) Titzaitis; Else Puplikene; Mar(ike) Jorgjonene; Else Miglene;

8; Warsze (*Seckenb*(*urgschen*) Amts); Gottfried **Kroenert**, Wirth; Euphr(osina) **Kroenertin**; Carl Fridrich; 8.4.; 12.4.; An(na) Dor(othea) Schusterin; Bernh(ard) Kroenert; Euphr(osina) Siemuntin; Eva Beyerin;

5; Lappienen; Christ(ian) **Dietrich**, Fuselier v(on) Printz Holstein; Cat(harina) Elis(abeth) **Zamaitzkin**; Anna Justina; 9.4.; 11.4.; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Feyerabend; Dor(othea) Lackin; Just(ina) Schneidereitin; Mich(ael) Tauregg; Endrick Guddait; Anna Dorothea Lackin; Dorothea (unl.);

86 l. (Nummer unl.); *Kl*(*einer*) *Fridr*(*ichs*)*-Graben*; Mertin **Skaliszus**, Musqu(etier); Else **Jurkaite**; Elske; 8.4.; 11.4.; Else Krusene; Mar(ike) Gailate; Krist(ups) Kretzmon; Jokub Bruisze;

46; (Ort unl.); Johann Christ(oph) **Franck**, Gärtner; Christ(ina) Erdm(uth) **Jogszys**; Christ(ian); 11.4.; 12.4.; Just(ina) *Frankin*; Loisa Schoenwaldtin; Gottfr(ied) Jetzy;

3; (Ort unl.); (soll seyn Kristup **Macik** von Endrejen, Skaisgirren Kirchspiel); Ennike **Willumaite**, Magd bei Kristup Raiszuk; Ennike; 12.4.; 13.4.; Enn(ike) Joniszkaite; Mar(ike) Jogszene;

47; Towelninken; Ansas **Raiszuk**, Wirth; Reg(ina) **Jogszate**; Ansas; 12.4.; 13.4.; Jok(ubs) Raiszuk; Ane Raiszene; (unl.) *Petrikene*; Szule Lunczynate;

48; Carlsdorff; Johann Jacob **Pleth**, Schuster; An(na) Dor(othea) **Kielin**; Johann Fridrich Wilhelm; 11.4.; 16.4.; Mar(ia) Jeszke; Joh(ann) Maeding; Loisa Kuehnin;

39; Polenshoff; Mertin **Kriesel**, Wirth; Just(ina) **Szornikin**; Dor(othea); 14.4.; 16.4.; Christ(*oph*) Boenke; Christina Koppin; Just(ina) Bankmannin;

40; Usseinen; Mikel **Kalwait**, Gärtner; Szule **Nausedate**; Grita; 15.4.; 16.4.; (unl.) Gengel; Agutte (unl.); Grita Heinatene; Ennike (unl.);

10; Usseinen; David **Jowarszatis**, Musquet(ier) v(on) *Haal*, (unl.) (unl.) Regiment; Urte **Gerullike** (sic!); Mikkelis; 15.4.; 18.4.; Erdm(utte) *Zamaitate*; Aszmys Genulys; (*der Mädchenname der Kindesmutter ist bei weiteren Einträgen zumeist mit „Girullate“ vermerkt*);

49; Alt Schemaiten; Dovids **Dietsch**, Wirth; (Enni)cke **Zamaitate**; Sohn (Name unl.); 17.4.; 19.4.; Elske Selewaite; Kristup Jogmin;

50; Lappienen; Johann Christ(ian) **Foerster**, Loßmann; Euphr(osina) **M**(**uellerin**); Johann Fridrich; 19.4.; 25.4.; Soph(ia) Grunauin; Elis(abeth) (unl.); Niclaus *Lenker*;

4; Mostaiten; (soll seyn Christ(oph) **Gross**, Knecht); Elis(abeth) **Killukin**; Anna Sophia; 24.4.; 25.4.; Catr(ine) *Sreballin*; Jul(iana) Killukin; An(na) Dor(othea) Killukin; Mar(ike) Peteraitene; (*ausweisliche des Eheschließungsregisters hatten die Kindeseltern bereits am 6.2.1790 geheiratet*);

86 r. 11; Degimmen; Hans **Bernots**, Mousqu(etier) v(on) Henkel; Busze **Laszate**; Dovids; 24.4.; 25.4.; Enn(ike) Awizzene; Else Lizzene;

51; Osznuggarn; Mikel **Tumait**, Wirth; Busze **Titzaite**; Kristups; 25.4.; 26.4.; Mik(elis) Titzait; Busze Titzaitene;

52; Kiauken; Erdmon **Buskys**, Wirth; Enn(ike) (**Burkantate**); Mikelis; 27.4.; 28.4.; Mar(ike) Plonuwene; Heinr(ich) Peterait; Euphr(osina) Noetzelin; (*der Mädchenname der Kindesmutter ist in der Vorlage völlig unleserlich, ergibt sich jedoch eindeutig aus weiteren Registereinträgen*);

53; Towelninken; Ansas **Raiszuk**, Unterförster; Catr(ine) **Jogszate**; Jurgis; 25.4.; 30.4.; Enn(ike) Raiszukene; Fr(idrich) Wermter, Scriba (*lat. = „Schreiber“*); Ennike Raiszukene; Mik(elis) Jurgszas;

54; Krauleiden; Gottfried **Seiffert**, Wirth; Reg(ina) **Stobbin**; George Gottfried; 28.4.; 29.4.; Erdm(ons) Szornik; Mik(elis) Zillwittis; Eleon(ora) Muellerin; Erdm(utte) Briczinnene;

55; Neu Norwaiszen; des Jurgis **Kukoraitis** Ehegattin von einem todten Sohn entbunden; 28.4.; (*die Kindesmutter hieß „Marike“, ihr Mädchenname ist unbekannt; bei ihrer Eheschließung war sie als „Auszrene“ vermerkt*);

41; Ahlgarten; Christ(oph) **Maeding**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Sophia Charlotta; 26.4.; 30.3.; Joh(ann) Chr(*istoph*) Seiffert; Loisa Hoffmannin; Mar(ia) Erdm(uth) Sommerfeltin; Mar(ia) Elis(abeth) Maedingin;

5; (Nor)wiszeiten; (Hans **Dummik**, Wirth); seine Braut Marike **Jedwillate**; Ennike; 2.5.; 3.5.; Ennusze Gritzaitene; Mar(ia) Elis(abeth) Hillmannin; (*eine Eheschließung der Kindeseltern ist im Register nicht vermerkt*);

56; Warsze (Seck(enburgschen) Amts); Mikel **Guddaitis**, Wirth; Mar(ike) **Rogate**; Jurgis; 6.5.; 9.5.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Behrentin; Hans Kiwylus;

42; Elb(ingsche) Colonie; Fridrich **Assmann**, Wirth; Barb(ara) **Wrasssin**; Juliana Carolina; 5.5.; 9.5.; Barb(ara) Lenkin; Gabr(iel) Semling; Fridr(ich) Launert;

43; Rucken; Mikel **Laggys**, Wirth; Charl(otta) **Schmidtin**; Anna Dorothea; 8.5.; 9.5.; Soph(ia) Hauptin; Ennike Breyerin;

57; (La)ppienen; Jokub **Bruszis**, Gärtner; Ennike **Jurgszate**; Endrikis; 8.5.; 9.5.; Mar(ia) Nausedin; Joh(ann) Poetsch; Euphr(osina) Schleiwysin; (*Vorname nicht angegeben*) Fischerin;

12; Lappienen; Mertin **Grad**, Musqu(etier) v(on) Voss; Catr(ine) **Maedingin**; Mertin Wilhelm; 8.5.; 9.5.; Fr(*idrich*) Friszmuth; Catr(ine) Gradin; Euphr(osina) Gradin;

87 l. 44; Degimmen; Mikel **Piklap**, Wirth; Mar(ia) **Szoepsztate**; Ennike; 8.5.; 9.5.; Busze Strepeikene; Ennike Puplikate; Dor(othea) Lenuk;

5; Elb(ingsche) Colonie; (Endrik **Wrass**, der Hurer); Urte **Laukininkate**; Kristups; 8.5.; 9.5.; Else Reczaitene; Reg(ina) Plupinnene; Gr(ita) Warnaitene; Mich(ael) Lack;

59 (sic!); Krauleiden; Erdmann **Preik**, Wirth; Catr(ine) Elis(abeth) **Hoffmannin**; Christlieb (unl.); 11.5.; 12.5.; Fr(*idrich*) Ernst; Gabr(iel) Preik; Jul(iana) Maedingin; Gabr(iel) Bendig; (*in der Vorlage befindet sich über dem zweiten Vornamen des Sohnes ein Fleck, sodass der Name nicht lesbar ist*);

45; Schakwiese; Kristup **Girullis**, Wirth; Christine **Deiwikate**; Ennike; 11.5.; 13.5.; Elske Dummaszene; Mar(ike) Girullate; Kristup Dummasz;

46; Towelninken; Ansas **Petriks**, Wirth; Elske **Smailate**; Ennike; 11.5.; 13.5.; Mar(ike) Smailus; Jurg Szimkus; Urte Ludwikene; Else Jogszate;

47; Lappienen von der Ulpesch (Seck(enburgschen) Amts); Carl **Haupt**, Wirth; Cat(harina) Elis(abeth) **Szornikin**; Sophia; 13.5.; 14.5.; Ludw(ig) Bankmann; Catr(ine) Elis(abeth) Bankmannin; Cat(harina) Elis(abeth) Poetterin;

48; Endreiszken; Fridrich **Kater**, Riemer; Mar(ia) Elis(abeth) **Boettcherin**; Justina Juliana; 13.5.; 15.5.; Cat(harina) Elis(abeth) Schillingin; Catr(ine) Langin;

49; Kryszahnen; Gottl(ieb) **Plonus**, Wirth; Ennike **Butkate**; Ennike; 14.5.; 16.5.; Else Jedwillene; Else Pauling(*ate*);

60; Kussenberg; Joh(ann) Gottl(ieb) **Kühn**, Gärtner; Cat(harina) Barb(ara) **Podiemin**; Johann Mertin; 16.5.; 18.5.; Euphr(osina) Kalksmidtin; Fridr(ich) Richert;

61; Ahlgarten; Daniel **Lack**, Wirth; Erdme **Engelsin**; Mertin Gottl(ieb); 18.5.; 20.5.; Mar(ia) Elis(abeth) Mertinsin; Carl (unl.); Christ(ian) Mertins; Dovid Hoffmann;

50; Alt Mostaiten; Christ(ian) **Kliszys**, Wirth; Grita **Jogszate**; Erdmut; 19.5.; 19.5.; Mik(elis) Barwool; Ennusze Barkofskin; Catr(ine) Zamaitate;

5; Alt Mostaiten; (soll seyn Gottfried **Vogelgesang** v(on) Mostaiten); Marike **Lolaitikke**; Fridrich; 21.5.; 23.5.; Cat(harina) Puraitene; Urte *Gasztate*; Else Killukate;

62; Alt Norwaiszen; Maurus **Reidys**, Wirth; Else **Zonnelate**; Dovid; 24.5.; 25.5.; Mar(ia) Kuehnin; Erdme Palagstene; Christ(ian) Besmer;

87 r. 6; Ginkelsmittel; (soll seyn Christ(oph) **Naujok**, Gärtner v(on) Endreiszken); Barbara **Faackin**, ein bekanntes liederliches und einfältiges Weib; Carl; 30.5.; 2.6.; Catr(ine) Leszewsky; An(na) Christ(ina) Stolzin; Mertin Zerrath; Michel Asmon; (*zwischen den Zeilen steht noch „bey Witwe Kruegerin", wobei unklar ist, ob sich das auf die Mutter oder das Kind oder auf beide bezieht*);

64 (sic!); Elb(ingsche) Colonie; Aszmys **Zeggunnis**, Wirth; Catrine (*Mädchenname nicht angegeben*); Mertins; 1.6.; 2.6.; Ans(as) Balsomait; Catr(ine) Pankuwene;

65; Endreiszken; Carl Fridrich **Runde**, Schulz; Just(ina) **Hauptin**; Carl Fridrich; 4.6.; 8.6.; Christ(*oph*) Faehnrich; Christ(*oph*) Friszmuth; An(na) Soph(ia) Hauptin;

66; Ginkelsmittel; Adam **Koreik**, Wirth; Christ(ina) **Giesin**; Johann; 4.6.; 6.6.; Mich(ael) Giese; Christ(*oph*) Koreik; Euphr(osina) Hoffmannin; Heinr(ich) Kroenert;

6; Warsze (Amt Seck(enburg)); (soll seyn Hans ***Roga***, Schneider v(on) Labigraszen); Regina **Girgzdate**; Else; 4.6.; 6.6.; Enn(ike) Mertinaite; Enn(ike) Simonene;

67; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Balandis**, Wirth; Urte **Krattaite**; Jurgis; 3.6.; 6.6.; Dov(ids) Grigull; Busze Scheimene; Adom Dusznatis;

68 – 69; Ahlgarten; Dovid **Bekszas**, Wirth; Marike **Jogszate**; Mikel – Dovid (*Zwillinge*); Erdmut Bernotene; Soph(ia) Poetterin; Dov(ids) Jogszys; Kristup Jogszys; (*Vorname nicht angegeben*) Jogszene; Urte Bekszate;

51; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Reich**, Wirth; Euphr(osina) **Schiemannin**; Rahel; 29.5.; 6.6.; Catr(ine) Leszewskin; Ester Reichin; Gottfried Reich;

13; Schalteik; Gottfried **Tiedmann**, Musqu(etier) v(on) Henkel und Wirth; Maria **Kleinin**; Daniel Ephraim; 5.6.; 6.6.; Theod(or) Behrendt; Heinr(ich) Richert; Erdm(uth) Tiedmannin;

70; Prudim (Raut(enburg)); Jurgis **Brozait**, Wirth; Grita **Titzaite**; Mikelis; 12.6.; 13.6.; Urte Naujokene; Jacob Bliemert;

71 – 52; (To)welninken; Maur(us) **Bendiks**, Gärtner; Catr(ine) **Gailate**; Urte – Kristups (Zwillinge); 16.6.; 18.6.; Enn(ike) Raiszukene; Grita Gailene; Mikel Petroszka;

88 l. 53; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Barb(ara) **Titzkusin**; Juliana; 17.6.; 20.6.; Mert(in) Lenkin (sic!); Barb(ara) Lenkin; George Janson;

54; Maszrimmen; Mertin **Wunderlich**, Musqu(etier) v(on) Henkel; An(na) Dor(othea) **Oeckin**; Johanna Justina; 14.6.; 18.6.; Christ(ian) Hopp; Mar(ia) Muellerin; Ester Oeckin;

55; Dannenberg; Jons **Puplik**, Wirth; Mar(ia) **Grigullate**; Else; 18.6.; 20.6.; Mar(ike) Grigullene; Urte Puplikate;

56; Jonaiten; Reinhard **Maeding**, Wirth; Reg(ina) **Hoffmannin**; Florentina; Soph(ia) Henningin; Christ(ian) Hoffmann; Just(ina) Gluthin;

72; Rautenburg; Kristup **Storim**, Knecht; Busze **Szarmokate**; Kristups; 12.6.; 20.6.; M(a)d(emoi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Radke (sic!); (unl.) Voss: Carl Beek; *Elske* Szarmokate;

73; Seckenburg; Joh(ann) Gottl(ieb) **Haberstroh**, Wirth; Charlotta (*Mädchenname nicht angegeben*); Christ(ian) Ernst; 18.6.; 20.6.; Herr (unl.) Gartenmeister Christ(ian) Hoffmann; Eleon(ora) Matzate; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Jodeleitin**“*);

74; Dannenberg; Joh(ann) Christ(oph) **Kirschning**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Massalskin**; Johann Gottl(ieb); 20.6.; 21.6.; Fr(*idrich*) Poeppel; Gottlieb Spangel; Mar(ia) Hennig; Christ(ina) Oldenhoffin; Charl(otta) Maletkin;

14; Polenshoff; Carl **Grad**, Musqu(etier) v(on) Voss, v(om) Depot; Catr(ine) **Doellertin**; Johann Carl; 20.6.; 22.6.; An(na) Soph(ia) Hoffmannin; Joh(ann) Grad;

57; Usseinen; Heinrich **Kuehn**, Gärtner; Mar(ia) Dor(othea) **Bildauin**; Maria Dorothea; 27.6.; 30.6.; Gotthard Kuehn; Reg(ina) *Oszpaltate*;

15; Towelninken; Jurgis **Graudenz**, Musqu(etier) v(on) Voss; Marike **Grigullate**; Mikelis; 27.6.; 28.6.; Edzutte Lunczynene; Urte Raiszukene; Dov(ids) Lunczyn;

75; Polenshoff; Kristup **Bublys**, Wirth; Grita **Jeksztaite**; Johann; 26.6.; 28.6.; Erdm(uth) Gradin; Krist(ups) Grasztaitis;

58; Dannenberg; Johann **Spangell**, Wirth; Charl(otta) **Maedingin**; Dorothea Gertrud; 27.6.; 30.6.; Charl(otta) Maedingin; Christ(*oph*) Kirschning; Fridr(ich) Poeppel;

59; Warsze; Johann Christ(ian) **Malwitz**, Stuk-Knecht; Loisa (unl.); Maria Elisabeth; 25.6.; 1.7.; Erdm(uth) Hoffmannin; Ennike Kenklene; Mertin Plonus,

88 r. 76; Nauseden; Jurgis **Plonus**, Wirth; Reg(ina) **Witteszate**; Kristups; 30.6.; 1.7.; Maur(us) Potzka; Loisa Krassing;

77; Kasztaunen; Christ(ian) **Klein**, Gärtner; Reg(ina) **Kiaukate**; Dovid; 30.6.; 2.7.; Grita Ginuttene; Mar(ike) Kiaukuwene; Jokub Raiszuk; Krist(ups) Bruisze;

78; Rucken; Gottfried **Behlau**, Loßmann; Euphr(osina) **Lackin**; Fridrich Wilhelm; 30.6.; 4.7.; Loisa Eigenfeltin; Christ(ian) Friszmuth; Dor(othea) Jezauin;

16; Jonaiten; Toms **Naujoks**, Grenadier v(on) Henkel; Marike **Knobate**; Toms; 3.7.; 4.7.; Else Strangalene; Maur(us) (unl.);

79; Kryszahnen; Wilhelm **Barkofsky**, Stuk-Knecht; Soph(ia) **Westphalin**; Johann Christ(oph); 4.7.; 5.7.; Mar(ia) Dor(othea) Hauptin; Fridr(ich) Haupt; Mar(ike) Jedwillate;

60; Reatiszken; Mertin **Endrullis**, Gärtner; Ennike **Rupszate**; Grita; 4.7.; 6.7.; (*Paten nicht angegeben*)

80–81; Lappienen; Erdmann **Kukullys**, Crämer; Marike **Lippikate**; Christian Heinrich – (Sohn, todt auf die Welt gekommen) (*Zwillinge*); 7.7.; 7.7.; Christ(ian) Kliszys; Anna Niclausin;

82; Norwaiszen; die Grita **Henselaite** von einem todten unehel(ichen) Sohn entbunden; 11.7.;

61; Prudim; Kristups **Mankus**, Wirth; Ennike **Lizzate**; Elske; 7.7.; 11.7.; Urte Jedminene; Else Lizzate; Dovid Dobelait;

62; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; David **Butkerait**, Wirth; Mar(ike) **Stanczate**; Marike; 12.7.; 15.7.; Enn(ike) Raiszukene; Urte Jurgszene; Jurg Petrik;

63; Amt Seckenburg; Herr Amtmann Joh(ann) Carl Heinr(ich) **Quassowsky**; Fr(au) Dorothea Wilhelmina **Dressler**; Johanna Albertina; 14.7.; 22.7.; Fr(au) Amts-Räthin (*Vorname nicht angegeben*) Borbstaedt; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Dressler; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Herr Kr(eis)-Cassen-Assessor (*Vorname nicht angegeben*) Nicolaus; Herr Lieut(enant) (*Vorname nicht angegeben*) Heilsberg; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike;

6; Oszpalten; Jurgis **Dausins**, Grenadier v(on) Henkel; Mar(ike) **Kairate**; Erdmut; 13.7.; 14.7.; Christ(ian) Barkofsky; Christine Ruddene; Erdmut Kairate;

83; Krauleiden; die Busze **Saunate** hat einen unzeitigen todten Sohn von 7 Monat gebohren; 15.7.;

7; Alt Norwaiszen; (soll seyn Gottfr(ied) **Pannerawitz**, Knecht); Busze **Gennate**; Gottfried; 16.7.; 16.7.; Mich(ael) Gennys; An(na) Barb(ara) Niclausin;

64; Lappienen; Joh(ann) Jac(ob) **Stoermer**, Leinweber; An(na) Loisa **Benderin**; Justina Henrietta; 13.7.; 16.7.; Loisa Hoffmannin; Heinr(ich) Noetzel; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Candid(atus) Theol(ogiae) Herr (*Vorname nicht angegeben*) Zielinsky; Mad(emoi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Schultzin;

89 l. 84; Tranatenberg; Michel **Raiszuk**, Zimmermann; Loisa **Noetzelin**; Jacob; 17.7.; 18.7.; Euphr(osina) Noetzelin; Barb(ara) Noetzelin; candid(atus) (*Vorname nicht angegeben*) Zielinsky;

85; Krauleiden; Ansas **Barwool**, Wirth; Erdme **Zamaitate**; Wilhelm; 17.7.; 17.7.; Annuss(is) Briczins; Erdm(utte) Briczin(*nate*); Gr(ita) Junkarene; Enn(ike) Barwolate; Erdm(utte) Powilate;

17; Raging (Amt Seckenb(urg); Mikelis **Luncks**, Canonier; Grita **Kairysin**; Mikelis; 17.7.; 18.7.; An(na) Christ(ina) Kroenkin; Krist(ups) *Kukuk*; Busze Dummate;

65; Lappienen; Gottfried **Kater**, Schiffer; Sophia **Rundin**; Ana Eleonora; 18.7.; 20.7.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin;

86; Baubeln; Joh(ann) **Hoffmann**; Erdmut **Nausedin**; Johann Christ(oph) Samel, Wirth; Ester Doehringin; Christ(ian); 16.7.; 17.7. (in Kaukehnen); Erdm(ann) Tiems; Erdmut Tiemsin; Gr(ita) Saug(*ate*);

66; Gräfl(ich) Krauleiden; Johann **Krueger**, Wirth; An(na) Loisa **Boettcherin**; Gertrud; 19.7.; 23.7.; Low(isa) Eichholz; Christ(*oph*) Bendik;

87; Kasztaunen; Christ(oph) **Baron**, Schmid; Reg(ina) **Schakkin**; Jacob; Else Storimmate; Dov(ids) Storim; Mar(ike) Barkofskene;

18; Kasztaunen; Jacob **Storimm**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Catr(ine) **Raiszukate**; Kristups; 22.7.; 23.7.; Mik(elis) Joniszkait; Dov(ids) Storimm; (unl.) Kleinene;

67; Schalteik; David **Nikszus**, Gärtner; Maria **Topaitin**; Anna Barbara; 23.7.; 25.7.; Mar(ia) Tiedmannin; Christ(*oph*) Nikszus; Christina *Tamsin*; Krist(ups) Kiwilus;

88; Kalwiszken; Kristup **Kasztaun**, Wirth; Enn(ike) **Palagstate**; Ansas; 22.7.; 25.7.; Jons Zamaitait; Cat(harina) (unl.); Gertr(ud) Itauin;

89; Lappienen; Christ(oph) Sigismund **Gruhn**, Schuster; Soph(ia) Charl(otta) **Szelok**(**in**); Carl Ludwig; 28.7.; 1.8.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin; Erdm(ann) Rund; Joh(ann) Hoffm(ann);

68; Baum Krug; Wallutis **Sellenaitis**, Wirth; Mar(ike) **Szeszkate**; Marike; 28.7.; 1.8.; Mar(ia) Hauptin; Christine *Wobin*; Christ(*oph*) Haupt; Mikel Jurgsz;

69; Kiauken; Ephraim **Wentzel**, *Leinw*(*eber*); Just(ina) **Noetzelin**; Justina Dorothea; 31.7.; 1.8.; Mert(in) Labys; Frau Pf(arrin) (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Soph(ia) Poetterin;

70; Alt Schemaiten; Mikel **Kliszys**, Stuk-Knecht; Ennike **Karszate**; Grita; 31.7.; 1.8.; Mar(ike) Zamaitene; Gr(ita) Karszate; Mar(ike) Karszate;

89 r. 90; Rucken; Jacob **Breyer**, Wirth; Ennike **Kurpaite**; Kristups; 4.8.; *6*.8.; Jurg Alysas; Mar(ike) (unl.); Grita Breyerate;

91; Osznuggarn; Ansas **Skoerys**, Wirth; Busze **Markszaite**; Ansas; 4.8.; 8.8.; Busze Markszaitene; Mik(elis) Markszait; Mikel Tumait;

92; Pakuss; Dovid **Pluszys**, Wirth; Busze **Pantelate**; Erdmon; 5.8.; 8.8.; Just(ina) Hauptin; Krist(ups) Plonus;

71; Eschenberg; Ephraim **Engelke**, Cölmer; Loisa **Reichertin**; Anna Louisa; 7.8.; 9.8.; Eva Massalskin; Gertrud Laszinskin; Georg Fr(idrich) Engelke;

72; (Ort unl.); Jurgis **Ambrassas**, Wirth; Busze **Skuraite**; (Tochter, Vorname unl.); 4.8.; (Taufdatum unl.); Gr(ita) *Matzillate*; Gr(ita) Raiszukene; Mikel Jogszys;

93; Degimmen; Ansas **Kairys**, Gärtner; Ennike **Surkowate**; Endrik; 6.8.; 8.8.; Grita Szimkene; Krist(ups) Bracks;

73; Jonaiten; Mikel **Peterait**, Gärtner; Grita **Storimmate**; Grita; 7.8.; 8.8.; *An*(*na*) *Lekszene*; Mikel Selenys;

94; Meyruhn; Kristup **Piklap**, Gärtner; Szule **Kalwaite**; Mikelis; 9.8.; 10.8.; Joh(ann) *Beksz*; Mar(ia) Joniszkaitin; Grita Alkininkene;

74; Kasztaunen; Jurgis **Mankait**, Gärtner; Enn(ike) **Bendikate**; Marike; 11.8.; 12.8.; Krist(ups) Jogszys; Urte Szimkene; Mar(ike) Mankaite;

19; Kryszahnen; Erdmann **Kiaukus**, Musqu(etier) v(on) Voss; Reg(ina) **Jedwillate**; Erdmann; 11.8.; 13.8.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Bart(e)lin; Joh(ann) Leidig; Mar(ia) Elis(abeth) Meyerin;

75; Towelninken; des Jurg **Makys** Frau von todter Tochter (*sc. entbunden*); 14.8.; (*die Kindesmutter hieß „Else **Naujokate**“*);

76; Maegdeberg; David **Schwan**, Loßmann; An(na) Loisa **Kruegerin**; Johanna Carolina, 13.8.; 15.8.; Ludw(ig) Schilling; Christ(ina) Henningin; Joh(ann) Krueger;

20; Kasztaunen: des Canoniers (*Vorname nicht angegeben*) **Alkininks** Frau von todtem Sohn entbunden; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*die Kindesmutter hieß „Ennusze **Kirwelate**“, der Vorname des Vaters lautete „Kristups“*);

95; Ahlgarten; Elias **Lagerpusch**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Ephraim; 13.8.; *14*.8.; Mar(ike) Grigullene; Mich(ael) Gronau; Erdmut Gronauin;

77; Kasztaunen; Mikel **Joniszkait**, Wirth; Grita **Raiszukate**; Ennike; 21.8.; 22.8.; Jurg Joniszkait; Catr(ine) *Raiszukene*; Busze Kasztaunate;

90 l. 96; Schalteik; Jurgis **Guzzohn**, Gärtner; Grita **Szleiwate**; Mikelis; 24.8.; 25.8.; Marike Guddaitene; Jurg *Kryzon*; Gr(ita) Stanczate;

8; Rautenburg; (soll seyn Christ(oph) **Zegguhn**, Töpfergesell v(on) Tils(e), (unl.) (unl.) (unl.); Anna Justina **Pfennigin**; Johann Christ(oph); 24.8.; 27.8.; Mar(ia) Beyerin; An(na) Mar(ia) (unl.); Johann Poetsch;

21 – 7; Rautenburg; Fridrich **Sallofsky**, Grenadier v(on) Henkel; Euphr(osina) **Sommerf**(**eltin**); Eleonora Dorothea (der Sohn ist todt) (*Zwillinge*); 28.8.; 29.8.; Joh(ann) Rogasz; Just(ina) Schleiwysin;

97; Schoen Wiese; Jurgis **Urbonait**, Gärtner; Else **Girgzda**(**te**); Jurgis; 26.8.; 29.8.; Mar(ia) Odauin; Carl Mertins;

78; Usseinen; Aszmys **Gengel**, Stuk-Knecht; Ennike **Jowarszate**; Erdme; 27.7.; 27.7. (in Gerwiszkehmen); Paten sind unbekannt; N. B.; Dieses Kind ist im Dorfe Gerwiszkehmen, woselbst der Vater im *Cantonnierungs*-Quartier gestanden und wo ihn seine Frau besucht, gebohren; laut Attest des Herrn Pfarrers Ulrich von Jul(i) 1790 daselbst getauft und ins Kirchen-Register eingetragen;

8; Towelninken; Jurgis **Raiszuk**, Unter-Offizir v(on) Voss; Ennike **Grigsza**(**te**); Ennike; 25.8.; 31.8.; Mar(ike) Kurszate; Urte Ludwikene; Joh(ann) Raiszuk; Urte Raiszukate; Hans Raiszuk;

98; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Kristups **Raiszuks**, Wirth; Busze **Kasztaunate**; Dovids; 29.8.; 1.9.; Busze Scheimene; Ans(as) Wenskaitis; Enn(ike) Alysate; Busze Grigullate;

22; Degimmen; Dovid **Puplik**, Musqu(etier) v(on) Berg; Marike **Laszate**; Dovid; 30.8.; 31.8.; Krist(ups) Puplik; Urte Greinene; Else Szoepsztate; Dov(ids) Greinus; Mik(elis) Dum;

23; Endreiszken; Christ(ian) **Westphal**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Barb(ara) **Wygratzin**; Johann Christ(ian); 31.8.; 1.9.; Erdm(ann) Altzuhn; Erdm(uth) Richertin; Christ(oph) Ernst;

9; Schuppinen; George **Stantyn**, Unterofficir v(on) Henkel; Loisa **Richterin**; Christina Dorothea; 1.9.; 5.9.; Mar(ia) Kurpin; Reg(ina) Odauin; Fr(*idrich*) Friszmuth; Albr(echt) Krass;

79; Maszrimmen; Christ(ian) **Romeyke**, Wirth; Erdmut **Oeckin**; Erdmut; 3.9.; 5.9.; Gottfr(ied) Heideck; Bernh(ard) Faehlau; Eva Bertelsin; Charl(otta) Heideckin;

80; Alt Mostaiten; Mikelis **Bernots**, Wirth; Regine **Zonnate**; Erdmut; 6.9.; 10.9.; Urte Smalakene; Gr(ita) Zamaitate; Annuss(is) Zonn; Endrik Bernots;

99; Jonaiten; Heinrich **Gluth**, Wirth; Catrine **Muellerin**; Christ(ian) Wilhelm; 9.9.; 12.9. (in Kaukehnen); Just(ina) Muellerin; Joh(ann) Myrwald; Christ(ian) Wilh(elm) Gluth;

90 r. 24; Szaugszten; Jurgis **Heinz**, Musqu(etier) v(on) Voss; Else **Kukukate**; Mikelis; 11.9.; 14.9.; Dov(ids) Maseit; Ane *Kukukene*; Jurg Kukuck; Dov(ids) Heinz; Gr(ita) Kukukate;

100; Eschenberg; Fridrich **Kroenert**, Wirth; Erdm(uth) **Engelkin**; Michel Bernhard; 11.9.; 15.9.; Heinr(ich) Engelke; *Ernst* Reichert; Catr(ine) Dor(othea) Storimmene;

101; Lappienen; Johann **Glueck**, Crämer; Anna Barb(ara) (**Juergensin**); Gustav Ferdinand; 13.9.; 16.9.; Just(ina) *Schiemannin*; (unl.) (unl.); Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; (*in der Vorlage ist der Name der Kindesmutter völlig unleserlich, er ergibt sich jedoch mit hinlänglicher Sicherheit aus anderen Registereinträgen*);

81; Rautenburg; Erdmon **Midweris**, Knecht; Erdm(uth) **Breyerin**; Marike; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Fr(au) Pfarrin (Vorname nicht angegeben) Leo;

102; Alt Schemaiten; (Mikel **Zonn**), Wirth; Busze **Kenklate**; *Erdmon*; 12.9.; 19.9.; Mar(ike) Kubillene; Jurgis Dummasz; Fr(*idrich*) (unl.); (*in der Vorlage ist der Name des Kindesvater völlig unleserlich, er ergibt sich jedoch mit hinlänglicher Sicherheit aus anderen Registereinträgen*);

82; Oszpalten; Johann **Preuss**, Wirth; Catr(ine) Elis(abeth) **Frischmuthin**; Maria Erdmut; 17.9.; 19.9.; Sus(anna) Urbanin; Joh(ann) Stantyn; (unl.) *Kiaukus*;

83; Prudim; Jacob **Bliemert**, Riemer; Ennike **Brozaite**; Marike; 17.9.; 19.9.; Gr(ita) Brozaite; Urte Cirpinate;

104; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Herrmann**, Loßmann; Erdmut **Cimmutaitin**; Mertin; 18.9.; 22.9.; Frid(rich) Pudwell; Mert(in) *Reich*; Erdm(uth) Muellerin; Fr(*idrich*) (unl.);

105 – 106; Norwiszeiten; Christoph **Rogasz**, Wirth; Charl(otta) **Schleiwysin**; Michael Gottfried + – Johann Wilhelm (*Zwillinge*); 24.9.; 24.9.; Christ(*oph*)

Faehnrich; Joh(ann) Kurau; Mar(ia) Elis(abeth) Friszmuthin; An(na) Christ(ina) Heinin; Just(ina) Schleiwysin;

107; Nauseden; Toms **Plonus**; Wirth; Mar(ike) **Burkantate**; Dovids; 22.9.; 26.9.; Just(ina) Plonusin; Maur(us) Plonus; Tom Burkant;

84; Lappienen; (unl.) Lenz, **Schneider**; Catr(ine) Elis(abeth) **Bankmannin**; Henrietta; 23.9.; 26.9.; Ad(am) Fr(iedrich) H(einrich) Leo; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo;

108; Philipsberg; Wilhelm **Gluth**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Friszmuthin**; Christian Bernhard; 25.9.; 28.9.; (unl.) Friszmuth; Barb(ara) Niclausin;

109; Baubeln; George **Hoelger**, Wirth; Maria **Reimerin**; Bernhard; 26.9.; 27.9. (in Kaukehnen); Erdm(uth) Wiesenbergin; Elis(abeth) Romeykin; Mert(in) Trutenau;

110; Warze (Amts Seck(enburg); Ernst **Loepke**, Gärtner; Anna ***Barkofskin***; Michel; 24.9.; 27.9.; Barb(ara) Finkin; Mich(ael) Bajohr;

91 l. 111; Degimmen; Kristup **Brack**, Wirth; Else **Kosate**; Mikel; 25.9.; 27.9.; Krist(ups) Kiaka (sic); Enn(ike) Kairate;

95; Iwenberg; Fridrich **Spangell**, Wirth; Ester **Maedingin**; Ester; 26.9.; 29.9.; Loisa Giesin; Christina Engelkin; Christian Kopp;

86; Kiauken; Michel **Powilait**, Wirth; Ennike **Mertinaite**; Ennusze; 26.9.; 27.9.; Christoph Seiffert; An(na) Dor(othea) Maedingin; Erdmut Keraitin; Catr(ine) Labbysin;

112; Krauleiden; Erdmon **Briczins**, Wirth; Elske **Pluppinate**; Kristups; 26.9.; 29.9.; Annuss(is) Briczins; Jurg Pluppins; Jurg Ambrasas; Busze Pluppinene; Enn(ike) Barwolate;

113; Kasztaunen; Jurgis **Maczullat**, Gärtner; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*); Jurgis; 28.9.; 29.9.; Gr(ita) Joniszkene; Krist(ups) Kasztauns; Mik(elis) Kasztauns;

87; Szaukszten; Dovid **Heintz**, Wirth; Erdme **Petrikkate**; Else; 1.10.; 3.10.; Enn(ike) Jogminene; Else Tumaite; Cath(arina) Grigszin;

114; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Reich**, Wirth; Barb(ara) **Blozin**; Jacob; 29.9.;3.10.; Catr(ine) Lenkin; Gottfr(ied) Reich; An(na) Just(ina) Blozin;

115; Oszpalten; Jacob **Redmer**, Schmid; Euphr(osina) **Schneein**; Johann; 30.9.; 3.10.; Dav(id) Gailus; Else *Jeksztate*;

117; Polenshoff; Mertin **Meyer**, Wirth; Charl(otta) **Hessin**; Johann Michel; 2.10.; 4.10.; Barb(ara) Bankmannin; Gottl(ieb) Bankmann; Christina Meyerin;

91 r. 1; Eschenberg; Maur(us) **Jowarszaitis**, Musqu(etier) Depot (unl.) v(on) Henkel; Grita **Kenklate**; Dovids; 9.9.; 10.9.; Erdmut Engelkin; Ansas Kenkle; Urte Kenklate;

1; Jonaiten; (soll seyn Johann **Glaubitz**, Knecht); Catharina **Schwartzin**; Justina; 7.10.; 8.10.; George (unl.); (unl.) Frischmuthin; Justina Schedwillin;

1; Warzlauken; Reinhold **Massalski**, W(irth); Barb(ara) **Mertinsin**; George Heinrich; 8.10.; 12.10.; Heinr(ich) Richert; Friedr(ich) Mertins; N. Hofmann; Grita Klewate;

2; Neu Maszrimmen; Mertin **Krönert**, W(irth); Charl(otta) **Pepinin** (sic!); Mertin; (Geburtsdatum unl.); 14.10.; Heinr(ich) Krönert; Cath(arina) Storimmin; Christian Heideck;

1; Kl(ein) Kryzanen; Mikel **Reidys**, W(irth); Grita **Gailate**; Urte; 10.10.; 14.10.; Christian Grun; Elske Joniszkaite; Carolina Bartin;

2; Norwaiszaiten; Joh(ann) Ferdin(and) **Wieck**; Christina **Funkin**; Anna Christina; 11.10.; 14.10.; Doroth(ea) Gluthin; Barb(ara) Lapinaitin; Reg(ina) (unl.); Mar(ia) Elis(abeth) Funkin;

3; Rautenburg; Joh(ann) Theod(or) **Lehmann**; Louisa Jul(iana) **Korckin**; Joh(ann) Ephraim; 14.10.; 17.10.; Christian Maeding; Reg(ina) Kuhlinsin; Joh(ann) Boegsz;

4; Schalteik; Fried(rich) Theod(or) **Behrent**; Soph(ia) Charl(otta) **Beyerin**; Joh(ann) Theodor; 10.10.; 17.10.; Maria Tiedmannin; Justina Kalkschmidtin; Heinr(ich) Richert; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Heldt, Scriba (*lat. = „Schreiber“*) v(on) Seckenburg;

2; Warskillen; Dan(iel) **Malwitz**, Gärtner; Anna Dorothea **Malwitzin**; Anna Justina; 15.10.; 17.10.; Louisa Kühnin; Jul(iana) Frischmuthin; Justina Faehnrichin; Gottfr(ied) Frischmuth;

3; Elb(ingsche) Colonie; Christian **Perkuhn** (sic!); Cathar(ina) **Kasperin**; Juliana; 10.10.; 17.10.; Marike Skurate; George Simmutait; Euphrosina Perkunin (sic!); Gabriel Semling;

5; Seckenburg; Schullehrer Christian **Zander**; Esther **Bürgerin**; Benjamin; 14.10.; 18.10.; Maria Bagdanin; Gottlieb Plew; Joh(ann) Stoltz;

6; Carlsdorff; Mich(ael) **Piklap**; Marike **Kairatikke**; Michel; 17.10.; 17.10.; Herr Joh(ann) Fr(iedrich) Frischmuth; Katr(ine) Kalessene; Grita Kleinene;

7; Neu Norwaiszen; Kristups **Plytz**(**k**)**a**, Wirth; Erdm(utte) **Deiwikate**; Kristup; 7.10.; 19.10.; Annuss(is) Kubill; (unl.) Westphal; Catr(ine) Nausedene; Krist(ups) Jogmin;

92 l. 4; Polenshoff; George **Schulz**, Wirth; Catr(ine) Elis(abeth) **Schlitkin**; Anna Justina Charlotta; 18.10.; 24.10.; Euphr(osina) Neumannin; Fridr(ich) Richert; Rahel Nebelin; Fr(*idrich*) Schulz;

8; Alt Norwaiszen; Mikel **Jogmin**, Wirth; Busze **Kliszate**; Dovid; 23.10.; 24.10.; Busze Lagerpuschin; Jurg Kenkle; Mik(elis) Gennys; Grita Aszmutate;

5; Rucken; Kristup **Balczait**, Wirth; Mar(ike) **Breyerate**; Elske; 24.10.; 27.10.; Busze Storimmene; Krist(ups) Brozon; Ane Brozonnene; Grita Balczaite;

2; Ahlgarten; Bernhard **Hopp**, Musqu(etier) v(on) Schoenfeld, Depot; An(na) Dor(othea) **Kroenkin**; Daniel Albrecht; 23.10.; 26.10.; Joh(ann) Annussis Mertins; Erdmut Lackin;

6; Rucken; Kristup **Piklap**, Wirth; Elske **Raiszukate**; Catrine; 24.10.; 28.10.; Mar(ia) Dor(othea) Kleinin; Joh(ann) Piklap; Grita Raiszukate; Grita Szimkene;

7; Jonaiten; Christoph **Hopp**, Wirth; An(na) Loisa **Henningin**; Euphrosina Juliana; 26.10.; 29.10.; Fr(*idrich*) Liedke; Elis(abeth) Hauptin; Loisa Hoppin; Reinh(ard) Maeding;

3; Towelninken; Jurgis **Schwarz**, Fuselier v(on) Voss, Depot; Ennike **Smailate**; Endrik; 27.10.; 31.10.; Ennike Raiszukene, Krist(ups) Raiszuk; Busze Schwarzate;

9 – 8; Kasztaunen; (Jokub **Bruisze**, Loßm(ann)); Marike (*Mädchenname nicht angegeben*), noch nicht getraut; Urte – Mikelis (*Zwillinge*); Urte Girullene; Busze Bruiszate; Mar(ike) *Kiauk*(*u*)*wene*; Mikel Milenkatis; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Oszwaltate**“*);

10; Meyruhn; Ensys **Alkininks**, Stuk-Knecht; Grita **Jogszate**; Jurgis; 31.10.; 1.11.; Hans Jogszys; Else Jeksztene; Else Jogszate;

11; Eschenberg; Joh(ann) Christoph **Frischmuth**, Wirth; Jul(iana) **Laszinsky**; Christian Wilhelm; 31.10.; 3.10.; Georg Fr(idrich) Kroenert; Heinr(ich) Engelke; Fr(*idrich*) Kroenert; An(na) Grimm;

9; An Reatiszken s(ive) (*lat. = „oder“*) Lausberg; Michel **Niksztait**, Gärtner; An(na) Dor(othea) **Kairysin**; Justina; 2.11.; 3.11.; Elis(abeth) Schiemannin; Erdm(uth) Jisseitin;

10; Lappienen; Nicolaus **Lawier**, Schuster; Cath(arina) Elis(abeth) **von Gehrin**; Sophia; 2.11.; 4.11.; Fr(*idrich*) Friszmuth; Erdm(uth) Rund; Gertrud Itauin;

12; Lappienen; Wilhelm **Hoffmann**, Bäcker; An(na) Reg(ina) **Lastigin**; Fridrich Wilhelm; 2.11.; 5.11.; Joh(ann) Glueck; Fr(*idrich*) Friszmuth; Johann Hoffmann;

92 r. 13; Jonaiten; Christian **Hoffmann**, Wirth; Christina Dor(othea) **Damisin**; Fridrich Mertin; 6.11.; 9.11.; Erdm(ons) Damis; Eva Damisin; Mert(in) Maeding;

14; Kasztaunen; Mikelis **Jogszys**, Wirth; Mar(ike) **Jogszate**; Jurgis; 5.11.; 7.11.; Ennusze Jogszene; Dovid Bruisze; Endr(ikis) Raiszuk; Else Jogszate;

11; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Johann **Launert**, Wirth; Barb(ara) **Jozepaitin**; Grita; 5.11.; 9.11.; Erdm(ann) Kleischmundt; Mar(ike) Grigullate; Hans Jozepait; Urte Kurpaite;

12; Alt Norwaiszen; Christoph **Girull**, Gärtner; Barb(ara) **Taureggin**; Erdmut; 10.11.; 11.11.; Christian Wilh(elm) Gluth; Fr(*idrich*) Zamaitzky; Mar(ike) *Wisnene*;

1; Degimmen; (Hans **Nikszus**, Bosniack, (unl.) (unl.)); Grita **Wygantate**, die schon das 3. Kind von ihm hat; Maurus; 11.11.; 12.11.; Elske Kairatene; Urte Greinene;

2; Reatiszken; (Johann **Niemand**, Gärtner); An(na) Dor(othea) **Schiemannin**; Johann Fridrich; 11.11.; 14.11.; Jul(iana) Fridricin; Frid(rich) Engelke;

15; Hohenberge; Kristup **Reidys**, Wirth; Else **Harxelate**; 13.11.; 14.11.; An(na) Dor(othea) Bertelsin; Jurg Daugsz; Joh(ann) Hoffmann;

13; Warsze (Amts Linkuhnen); Christian **Beyer**, Schuster; An(na) Mar(ia) Elis(abeth) **Siemuntin**; Anna Maria Elisabeth; 14.11.; 15.11.; An(na) Christ(ina) Krusin; Reg(ina) Hoffmannin; Christian Siemund; (*in der Vorlage ist der Name der Kindesmutter völlig unleserlich, er ergibt sich jedoch mit hinlänglicher Sicherheit aus anderen Registereinträgen*);

16; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Endrik **Schinks**, Gärtner; Cath(arina) **Zeggunate**; Ansas; 17.11.; 21.11.; Ans(as) Zegguns; Else Paulynene; Endr(ikis) Pluppins; Mert(in) Bartschait; Dan(iel) Bomgard;

17; Schoen Wiese; Erdmon **Jogszys**, Morgeninker; Else **Aszmonate**; Mikelis; 19.11.; 21.11.; Else Aszmonene; Jurg Jogszys; Mikel Jogmin;

18; Jonaiten; Jurgis **Grumkaitis**, Wirth; Berksze **Zonnate**; Dovids; 21.11.; 22.11.; Else Zonnene; Anuss(is) Zonn;

14; Dannenberg; Mertin **Grigull**, Wirth; Catr(ine) **Walkofskin**; Marike; 21.11.; 26.11.; Charl(otta) Behlauin; Jurg Puplik; Mert(in) Grigull; Eleon(ora) Hessin;

93 l. 19; Schoen Wiese; Augustin **Hussor**, Knecht; Mar(ia) Elis(abeth) **Brandtin**; Fridrich Mertin; 23.11.; 24.11.; Reg(ina) Grossin; An(na) Reg(ina) Odauin; Carl Mertins; Urte Taureggene;

20; Jodgalwen; Kristups **Jeksztaitis**, Wirth; Enn(ike) **Nikszta**(**te**); Mertin; 26.11.; 28.11.; Else Toluszene; Mar(ike) Nikszta(te); Mikel Petrik;

15; Schoen Wiese; Mikel **Joniszkait**, Gärtner; Grita **Kik**(**illin**); Urte; 25.11.; 28.11.; Christ(*oph*) Heckendorff; Mich(ael) Kikill; Soph(ia) Odauin;

21; Rautenburg; Fridrich **Burg**, Böttcher; Charl(otta) **Cardelin**; Fridrich; 27.11.; 30.11.; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Charl(otta) Plewin; Jfr. Amalia Radkin;

16; Prudim, Gräfl(ich); Bernhard **Kuhn**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Kroe**(**nkin**); Sophia Dorothea; 27.11.; 30.11.; Bernh(ard) Hopp; Sophia Gluthin; Reg(ina) Kroenkin;

17; Krauleiden; Adam **Hopp**, Wirth; Christ(ina) **Bendikin**; Anna Dorothea; 29.11.; 1.12. (in Kalninken); Christian Hopp, Erdmann Preik; Eva Hemplerin;

22; Endreiszken; Johann Christoph **Vogelgesang**, Schmid; Ane Barb(ara) **Budwegin**; Wilhelm Ferdinand; 2.12.; *6*.12.; Fr(*idrich*) Engelke; Gertr(ud) Kroenkin; Reinh(ard) Schilling; Christoph Friszmuth;

18; Jonaiten; Kristup **Brassait**, Wirth; Busze **Naused**(**ate**); Catrine; 4.12.; 7.12.; (*Paten nicht angegeben*);

23; Schuppinnen; Kristup **Aszmutait**, Wirth; Gr(ita) **Grigalai**(**te**); Mikelis; 4.12.; 5.12.; Catr(ine) Potzkene; Jurgis Taurus; Grita Karszate;

19; Szaukszten; Mikel **Motzka**, Wirth; Ennusze (*Mädchenname nicht angegeben*); Elske; 3.12.; 7.12.; Else Heinene; Else Tumaite; Kristup Kentratis;

24; Seckenburg; Mertin **Lehmann**, Wirth; Szule **Niksztate**; Gottfried Albrecht; 8.12.; 10.12.; Toms Nikszus; Jurg Naujok; Dor(othea) *Remkin*; Loisa Szwarzin; Catr(ine) Petrikene;

93 r. 20; Rautenburg; Johann **Schmid**, Knecht; (*Mutter nicht angegeben*); Anna Barbara; 9.12.; 12.12.; Demoiselle (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Bankmannin; (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Barbe **Krusin**“*);

25; Schuppinen; Annuss(is) **Karszis**, Wirth; Erdm(utte) **Zunnelate**; Annussis; 11.12.; 12.12.; Jurg Zonn; Gr(ita) Plytzkene; Endr(ikis) Bernot; Maur(us) Potzka; Gr(ita) Karszate;

21; Packuss; Michel **Smalakys**, Wirth; Ennike **Jurgjonate**; Grita; 11.12.; 15.12.; Fr(*idrich*) Richert; Else Jurgjonate; Busze Pluszate; Gr(ita) Plonuwene;

3; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn der alte (unl.) Christoph **Stanczeit**); Hure Loisa **Herrmannin**; Anna Dorothea; 11.12.; 12.12.; Jurg Kurpait; Mar(ike) Grigullate; Erdm(uth) Herrmannin; (*die Kindeseltern haben am 17.4.1797 geheiratet*);

22 – 23; Schoen Wiese; Jurg **Jodis**, Gärtner; Elske **Butkeraite**; Marike – Regine (*Zwillinge*); 11.12.; 12.12.; Christina Jackait; Reg(ina) Odauin; Joh(ann) Mertins; Urte Kikillene;

24; Kiauken; George **Hennig**, Wirth; Euphrosina **Beyerin**; Euphrosina Justina; 13.12.; 15.12.; Just(ina) Wentzelin; Susanna Behrentin; Wilh(elm) Beyer;

25; Warskillen; Mertin **Noetzel**, Cölmer; Johanna Gertrud **Frischmuthin**; Sophia; 15.12.; 17.12.; An(na) Mar(ia) Friszmuthin; Regina Gorgelin; Fridr(ich) Frischmuth;

26; Carlsdorff; Mertin **Peterait**, Gärtner; Catr(ine) **Kleinate**; Szule; 16.12.; 17.12.; Fr(au) Lieut(enant) (*Vorname nicht angegeben*) *Heibekin*; Catr(ine) Kalessin;

27; Alt Seckenburg; Bernhard **Maeding**; Eleon(ora) **Siemund**; Rahel; 12.12.; 17.12.; Eleon(ora) Siemund; Christ(*oph*) Siemund; Elis(abeth) Schwarkin;

28; Polenshoff; Christian **Kopp**, Wirth; Christ(ina) **Boenkin**; Johanna Dorothea; 14.12.; 17.12.; Gertr(ud) Krieselin; Mert(in) Bankmann; Gertr(ud) Boenkin;

26; Carlsdorff; Mikel **Kairait**, Wirth; Ennusze **Lorenszate**; Dovids; 16.12.; 19.12.; Urte Jurgszene; Mik(elis) Lapins; Enikke (sic!) Piklap; Ansas Szimkus;

27; Norwiszeiten; Bernhard **Rauffman**, Loßmann; Rahel **Oeck**; Ephraim; 17.12.; 19.12.; Reg(ina) Kirschningin; Joh(ann) Rogasz; Eva Oeckin; Andr(eas) Noetzel;

94 l. 29; Dannenberg; Jurgis **Puplik**, Wirth; Marike **Kairate**; (*Kind nicht angegeben*); 16.12.; *17*.12.; (*Paten nicht angegeben*);

28; Towelninken; Ephraim **Witt**, Gärtner; Catr(ine) (*Mädchenname nicht angegeben*); Ephraim; 16.12.; 19.12.; Hans Raiszuk; Endr(ikis) Stancik; Hans Pawlowsky; Erdm(uth) Urbszaitin;

30; Degimmen; David **Jurgjohn**, Wirth; Mar(ike) **Kiaukate**; Elske; 14.12.; 19.12.; Endr(ikis) Szarmoks; (unl.) Kiaukene; Else Jurjonate;

31; Szaukszten; Dovid **Matzaitis**, Gärtner; Ane **Matzaite**; Marike; 17.12.; 20.12.; Ane Kukukene; Jurg *Heinz*;

1; Reatiszken; Ephrom **Wassull**, Musqu(etier) v(on) Prinz Holstein; Urte **Wyrelate**; Grita; 17.12.; 23.12.; Mar(ike) Pratzene; Ennusze Fridrikaite; Ane Liebin; Joh(ann) Beeck;

32; Schalteik; Fridrich **Juschkus**, Wirth; Eleon(ora) **Grigullin**; Juliana Sophia Charlotta; 17.12.; 25.12.; Eva Grigullin; Mar(ia) Elis(abeth) Jetzyin; Siegfr(ied) Grigull;

29; Warszlauken; Reinhold **Bildau**; Charl(otta) **Stantynin**; (Sohn, todtgebohren); 25.12.;

30; Kryszahnen; Erdmann **Lepkojis**, Gärtner; Catr(ine) **Plonuwate**; Erdmann; 28.12.; 29.12.; Mich(ael) Lepkojis; Endr(ikis) Plonus; Catr(ine) Loisa Mertinsin; Erdm(utte) Lepkojate;

31; Degimmen; Jurgis **Laggys**, Wirth; Grita **Dummate**; Ansas; 30.12.; 1.1. (1791); Cath(arina) Potzkene; Krist(ups) Puplik;

1791

94 r. 33; Rautenburg; Peter **Liedtke**, Radmacher; Henr(ietta) **Baltruszin**; Louisa Dorothea; 1.1.; 5.1.; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radik; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Stosnowsky; Schmid (*Vorname nicht angegeben*) Poetzel;

34; Rautenburg; Johann **Zegguhn**, Schuster; Mar(ia) Elis(abeth) **Mozeikin**; Dorothea Charlotta; 30.12.(1790); 2.1.; Demoiselle (*Vorname nicht angegeben*) Radkin; (unl.) Salofsky; Loisa Schneidereitin;

32; Boenke; Mikel **Petrik**, Wirth; Busze **Elbate**; Dovid; 22.12.(1790); 25.12.(1790); Busze Scheimate; Mik(kel) Petrik; Wilh(elm) Kalkofsky; Dov(id) Grigal;

35; Prudim; Endrik **Karsch**, Wirth; Ennike **Aschmuta(te)**; Urte; 5.1.; 7.1.; Ennike Smailene; Grita Aschmutate; Christoph Aschmuteit;

33; Lappienen; (soll seyn der den 18. April 1790 verstorbene Züchner Michel **Hennig**); Euphrosina **Tiedmannin**, verwitwete Henningin; Johann Gottlieb; 7.1.; 9.1.; Elis(abeth) Lenzin; Mert(in) Hartke;

34; Elb(ingsche) Colonie; Kristups **Grasztaitis**, Wirth; Marike **Laggate**; Fridrikis; 7.1.; 9.1.; Enn(ike) Grasztaite; Krist(up) Bublys;

36; Polenshoff; Ephraim **Lucau**, Barba **Labis(in)**; Anna Juliana; 5.1.; 9.1.; Barba *Doeller(tin); Justina Lenkin; Mertin Neumann;*

35; Degimmen; Ensys **Bendikait**, Wirth; Erdm(uth) **Boettcherin**; Mikelis; 5.1.; 9.1.; Enn(ike) Girgzdate; Jurg Tolusz; Dov(id) Joniszkait;

36; Hohenberg; Kristup **Bernoth**, Wirth; Mar(ike) **Pyworate**; Jurgis; 7.1.; 9.1.; Mikel Pywor; Enn(ike) (unl.); Endrik Pywors; Jurg Wasna;

37; Jonaiten; Jurgis **Zonn**, Wirth; Urte **Zunnelate**; Marike; 10.1.; 13.1.; Urte Smalakene; Krist(up) Sellenaitis; Mar(ike) Sellenate; Krist(up) Jogmin;

38; Kiauken; Milkus **Kenkle**, Wirth; Urte **Kliszate**; Grita; 12.1.; 13.1.; Gertr(ud) Taureggin; Mar(ike) Stancelate;

3; Endreiszken; (soll seyn Heinrich **Greger**, Knecht in Neuendorff); Catrina Dorothea **Artschwagerin**; Johann Bernhard; 15.1.; 16.1.; Bernh(ard) Artschwager; Catr(ina) Loisa Artschwagerin;

37; Iwenberg; Michel **Greinus**, Wirth; Ennike **Reidate**; Christoph; 14.1.; 18.1.; Christian Beyer; Ester Spangellin; Christoph Reidys;

95 l. 39; Kryszahnen; Kristup **Brozaitis**, Wirth; Ennike **Jedwillate**; Berksze; 18.1.; 21.1.; Kl(ein) Urte Zamaitate; Marike Jedwillate;

40; Towelninken; Jokub **Bruisze**, Wirth; Catr(ina) **Raiszukate**; Elske; 21.1.; 23.1.; Erdm(ann) Ludwig; Busze Ambrassate; Else Jogszate; Dor(othea) Heinz;

4; Rucken; (soll seyn der Bräutigam Jurgis **Alysas** von Tunniszken); Busze **Breyerate**; Endrik; 24.1.; (Taufdatum unl.); (unl.) Breyerene; Krist(up) Jurgelaitis; Joh(ann) Mertins;

38; Alt Schemaiten; Mikel **Sturys**, Wirth; Mutte **Kairate**; Erdmon; 21.1.; 23.1.; Urte Bernotene; Krist(up) Jogmin; (unl.) Kubill;

39; Rautenburg; Johann **Kubbaitis**, Knecht; Mar(ike) **Harmotate**; Johann Michel; 21.1.; 23.1.; (unl.) *Radke*; Herr (unl.) (unl.);

41; Seckenburg; Christian **Hoffmann**, *Fischer*; *Elis(abeth)* **Richertin**; Charlotta; 21.1.; 23.1.; Joh(ann) Matzait; (unl.) (unl.); Georg Schwartz; *Barb(ara)* Richertin;

42; Neu Schemaiten; Gottfried **Lang**, Gärtner; Grita (unl.); (Tochter – Name unl.); 23.1.; 24.1.; Eva Damsin; (unl.) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Brockin**“*);

40; Gräfl(ich) Endreiszken; Carl **Geschwend**, Loßmann; *(*Mutter unl.); Johann Daniel; 21.1.; 25.1.; Jurg Jogszys; (unl.) Heckendorff; Gertr(ud) Kroenkin;

41; Jonaiten; Hans **Lekszas**, Wirth; Else **Sturate**; Endrik; 24.1.; 26.1.; Mar(ike) Kurpene; Jurg (unl.); Urte Jauczate; (*die Kindesmutter hieß „Maria Elisabeth **Grossin**“*);

43; Krauleiden; Kristups **Junker**, Wirth; Szule **Ginuttate**; Grita; 26.12.(1790); 26.12.(1790); Dov(id) Gailus; Gottfr(ied) Seiffert; (unl.) (unl.); Else Lizzate;

5; Elb(ingsche) Colonie; (unl.) Scriba (*lat. = Schreiber*) (*Vorname nicht angegeben*) **Wermter** von Nemmonien; Maria **Dombrowskin**; Johann Gottfried Albrecht; 25.1.; 30.1.; Dan(iel) Kukuk; Fr(idrich) Kriesel; Cat(arina) Elis(abeth) Willigin;

4; Mostaiten; (soll seyn Carl **Reichert** in Mostaiten); Urte **Purate**; Ennike; 27.1.; 30.1.; Mert(in) *Liemants*; Urte Plitzene; Hans Gennys;

95 r. 41/6; Seckenburg; (soll seyn Michel **Latsch**, Schmidtgesell); Louisa, verwitwete Manczysin; Albrecht Johann; 29.1.; 2.2.; Christian Haack; Joh(ann) Schwarz; Jul(iana) Lehmannin; Toms (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Koppin**“*);

44 – 45; *Alt Norwaiszen*; Maur(us) **Lorenczaitis**, Wirth; Urte **Aszmutaite**; (Tochter – Name unl. – die andere Tochter todt auf die Welt gekommen (*Zwillinge*); 7.2.; 7.2.; Urte Stancelaitene; Gr(ita) Aszmutate; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo;

42; Elb(ingsche) Colonie; Wilhelm **Grad**, Wirth; Loisa **Doellertin**; Daniel Wilhelm; 6.2.; 11.2.; Fr(idrich) Faber; Loisa Hoffmannin; Christian Pangritz;

43; Jonaiten; Annussis **Zonn**, Gärtner; Erdmut **Dimzate**, Anskis; 7.2.; 8.2. (in (unl.)); Urte Lolaitene; Enn(ike) Laukszene; Kristup Swarraitis;

44; Mostaiten; Kristup **Kubill**, Gärtner; Ennusze **Jurgszate**, Mikelis; 10.2.; *11*.2.; Mar(ike) Lunczynene; Ensys Jurgszait; Toms Paulyn;

46; Alt Norwaiszen; Mikelis **Gennys**, Wirth; Urte **Reidate**; Elske; 10.2.; *11*.2.; Mar(ia) Elis(abeth) Niclausin; Else Reidene; Ansas Lizzus;

47; Elb(ingsche) Col(onie); Jurgis **Jurgsz**, Gärtner; Grita **Balczaite**; Else; 13.2.; 15.2.; Just(ina) Skystaitene; Mar(ike) Grigullate; Mikel Grigull;

45; Warszlauken; Fridrich **Fink**, Gärtner; Reg(ina) **Boerszin**; Heinrich; 17.2.; 18.2.; Joh(ann) Grigutait; *Reg(ina)* (unl.); Maria Laszinsky;

46; Lappienen; Mertin **Hartke**, Zimmergesell; Euphr(osina) **Lackin**; Fridrich Bernhard; 17.2.; 20.2.; Niclaus Lawier; Euphr(osina) Niemantin; An(na) Mar(ia) Lackin; (unl.) Lack;

48; (A)lt Mostaiten; Jurgis **Srebbalis**, Gärtner; An(na) Cat(arina) **Killukin**; Louisa; 17.2.; 20.2.; Just(ina) Kroenertin; Herr Lieut(enant) (*Vorname nicht angegeben*) Kroenert; Eleon(ora) Hoppin;

47; Norwiszeiten; Christian **Naused**, Loßmann; Mar(ia) Elis(abeth) **Koppin**; Fridrich Wilhelm; 15.2.; 20.2.; Fr(idrich) Friszmuth; Erdm(ann) Rund; Charl(otta) Rogaszin;

48; Boenke; Wilh(elm) **Kalkofsky**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt*); (*Datum nicht angegeben*); (*Die Kindesmutter hier „Catrine **Jedminnin**“*);

96 l. 49; Kiauken; Johann **Hinz**, Wirth; Erdmut **Keraite**; Juliana; 19.2.; 20.2.; Joh(ann) Seiffert; Erdm(uth) Keraitene; Enn(ike) Powilaite; An(na) Dor(othea) Maedingin;

50; Elb(ingsche) Col(onie); Fridrich Wilhelm **Faber**; Barb(ara) Dor(othea) **Kalkofskin**; Anna Sophia; 20.2.; 25.2.; Gottl(ieb) Koech; Fr(idrich) Kriesel; Loisa Mertinsin;

49; Jonaiten; Fridrich Benjamin **Liedke**, Schullehrer; (*Mutter nicht angegeben*); Fridrich Wilhelm; 21.2.; 25.2. (in *Kaukehnen*); Gottl(ieb) Maeding; Erdm(ann) Lessing; Loisa Hoppin; Bernh(ard) Hopp; (*Die Kindesmutter hieß „Charlotta Jacobine **Maedingin**“*);

51; Kasztaunen; Mertin **Noboraitis**, Gärtner; Else **Keraite**; Grita; 21.2.; 27.2.; Cat(arina) Storimmene; Busze Keraite; Elske (unl.); Grita (unl.); Cat(arina) Storimmate;

50; Oszpalten; Kristup **Girull**, Wirth; Reg(ina) **Girullate**; Endrik; 26.1.; 28.1. (in Schakuhnen); Mik(kel) Bernot; Hans Szwelnus; Elis(abeth) Lenkin; Mar(ike) Pujelate;

52; Kasztaunen; Erdmon **Pennetinnis**, Wirth; Grita **Jogszate**; Grita; 1.3.; 4.3.; Mert(in) Petrik; Dov(id) Petroszka; Jurg Jogszys; Catr(ine) Jogszate; Mar(ike) Storimmate;

51; Prudim; Mertin **Alkininks**, Gärtner; Grita **Markszate**; Mertins; 4.3.; 6.3.; Busze Skoerene; Mik(kel) (unl.); Jurg Kondrait; Endr(ik) Jeksztait;

52; Endreiszken; Kristup **Ludwiks**, Morgeninks; Urte **Jogszate**; Erdmons; 1.3.; 6.3.; Urte Ludwikene; Mikel Paulyn; Else Aszmonate;

53; Maszrimmen; Johann **Preik**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Engelsin**; George Fridrich; 5.3.; 8.3.; Joh(ann) Preik; (unl.) (unl.); Christian Engels;

54; Warszlauken; Christoph **Sturm**, Gärtner; Barb(ara) **Stascheitin**; Johann Bernhard; 8.3.; 10.3.; Mich(el) Plonus; Bernh(ard) Stascheit; Eva Wilkin; Mar(ia) Elis(abeth) Bildauin;

53; Labigraszen; Kristup **Ruddys**, Wirth; Catr(ine) **Rogate**; Erdmut; 13.3.; 15.3.; Ansas Rogait; Mar(ike) *Nikszene*; Else Niklowate;

54; Carlsdorff; Ansas **Migle**, Wirth; Busze **Puplikate**; Regina; 11.3.; 16.3.; Mar(ike) Puplikene; Christian Migle; Busze Dummate; Mar(ike) Puplikene;

96 r. 55; Polenshoff; Jurgis **Zamaitait**, Wirth; Elske **Wallaite**; Ansas; 15.3.; 18.3.; Elis(abeth) Schulzin; Mutte Zamaitate, Urte Zamaitene;

56; Seckenburg; Christian **Haack**, Müllergesell; Charl(otta) **Perkuhnin**; Carl Siegfried; 18.3.; 20.3.; Christian Haack; Albr(echt) Perkuhn; Juliana Mantzauin; Wilh(elmina) Haackin;

55; Neu Mostaiten; Jurgis **Warnaitis**, Wirth; Regine **Kliszate**; Erdmut; 18.3.; 20.3.; Enn(ike) Kliszene; Gr(ita) Balczaitene; Kristup Warnait;

56; Alt Schemaiten; Annussis **Kubillus**, Loßmann; Ennike **Jogminate**; Marike; 22.3.; 25.3.; Urte Zonnene; Busze Jogminate; Jurg Jogmin; Annuss(is) Kubill; Gr(ita) Kubillate;

54; Rogainen (Seck(enburg)) Amt; Jacob **Haupt**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt*); 23.3.; (*Die Kindesmutter hieß Anna Sophia „**Balkwitzin**“*);

57; Budeliszken – (unl.); Mikel **Naujoks**, Wirth; Grita **Girullate**; Grita; 22.3., 25.3.; Else Killaitene; Mutte Girullate; Adam Hinz;

58; Towelninken; Endrik **Stancik**, Loßmann; Catr(ine) **Sellenate**; Marike; 25.3.; 29.3.; Catr(ine) Raiszukene; Gr(ita) Raiszukate; Ansas Sellenys; Ephr(aim) Witte;

58; Szaukszten; Mikel **Prusas**, Losm(ann); Ane **Kentrate**; Mikelis; 15.3.; 20.3.; Krist(up) Kentratis; Krist(up) Juszkatis; Jurg Hinz; Urte Kentrate;

59; Krauleiden; des Ensys **Paulait** Frau von todtem Sohn (*sc. „entbunden“*); (*Datum nicht angegeben*);

4; Prudim, Königl(ich), (Amt Seckenburg); Jurgis **Kondraitis**, Musqu(etier) v(on) Graf Henkel; Else **Killate**; Jurgis; 22.3.; 29.3.; Urte Szoeszene; Endr(ik) Zonn; (unl.) (unl.);

5; Aus dem Bretterhoff; Johann Ludwich **Pratz**, Musqu(etier) v(on) Graf Henkel; Catrine **Rumpin**; Fridrich Wilhelm; 28.3.; 30.3.; Schreiber (*Vorname nicht angegeben*) Stosnowski aus Raut(enburg); Dorot(hea) Jesauin; Chirurg(us) (*Vorname nicht angegeben*) Schiel; Craemer (*Vorname nicht angegeben*) Beyer von Lappi(enen);

59 – 60; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Dovid **Makys**, Wirth; Ennusze **Danullike**; Jurgis – Dovids (*Zwillinge*); 1.4.; 3.4.; Gr(ita) Makene; Else Makene; Hans Makys; Krist(up) Makys;

61; Alt Seckenburg; Johann **Matzeit**; Eleonora **Kleinin**; Carl; 4.4.; 7.4.; Eleonora Richertin; Joh(ann) Schwark u(nd); George Schwark;

60; Neu Norwaiszen; Mertin **Balczait**; Gryta **Kliszate**; Catharine; 6.4.; 7.4.; N. Grossin;

97 l. 62; Towelninken; Jurgis **Kondratis**, Gärtner; Edilke **Kairate**; Jurgis; 7.4.; 10.4.; Ennike Smeilene; Ansas Szimkus; Ennike Kairate; Elske Szimkate; Elske Ludwigkate;

61; Kasztaunen; David **Kiaukus**, Wirth; Marike **Macikate**; (Katrine) Marike; 6.4.; 10.4.; Wilh(elm) Tiedemann; Sziule Mertineite; Regina Kleinin; Elske Kiaukusate; Marike Bruiszate; (*Zunächst war als Name der Tochter „Katrine” eintragen, dann wurde der Name eingeklammert und „Marike“ darüber gesetzt*);

5; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; (soll seyn Hans **Rauter**, Knecht in Towelninken); Catrine **Barkawitzate**; Erdmut; 10.4.; 13.4.; *Wallutt* Sellenait; Enn(ike) Sellenate; Urte Wilkalnene; Else *Bigaitene*; Mutte Lepkojate;

63; Elb(ingsche) Colonie; Johann Christoph **Schwan**, Loßmann; Elis(abeth) **Steinkin**; Johann Christoph; 14.4.; 17.4.; Euphr(osina) Stanscheitin; Wilh(elm) Friszmuth; Mich(el) Luccau; Cat(arina) Steinkin;

62; Lappienen; Peter **Hoelger**, Wirth; Mar(ia) Dor(othea) **Beckerin**; Maria Dorothea; 14.4.; 17.4.; Carl Lang; Just(ina) Bendikin; Elis(abeth) Langin;

63; Endreiszken; Carl **Kroesing**, Loßmann; Mar(ia) Elis(abeth) **Drochnerin**; Eva; 13.4.; 17.4.; Dor(othea) Reichertin; Wilh(elm) Gluth; An(na) Mar(ia) *Schulzin*;

64; Elb(ingsche) Colonie; Tummoszus **Mattuszatis**, Bettler; (*Mutter nicht angegeben*); Marike; 7.4.; 17.4.; Endr(ik) *Szneppatis*; Euphr(osina) Raabin; Loisa Hermannin;

65; Usseinen; Gottfrieds **Froesas**, Gärtner; Grita **Waitzate**; Urte; 18.4.; 20.4.; Catr(ine) Bertelin; Dav(id) Dummasz; Else Dummaszate;

66; Kl. Norwaiszen; Fridrich **Taudyn**, Wirth; Charl(otta) **Blesnerin**; Sophia Charlotta; 17.4.; 21.4.; Elis(abeth) Boettcherin; Jul(iana) Hoppin; Christian Mertins;

67; Kl. Szaukszten; Hans **Sprunck**, Wirth; Ennusze **Jogszate**; Ennike; 12.4.; 17.4. (in Gilge); Mich(el) Hermann; Barb(ara) Poetzelin; Maur(us) Smeilus;

68; Oszpalten; Mertin **Ruddys**, Gärtner; Kristine **Kerate**; (*Tochter – Vorname unl.*); 19.4.; 22.4.; Cat(arina) Wenskate; Maur(us) Stuinys; Dan(iel) Blesner;

69; Schoen Wiese; Mertin **Gross**, Gärtner; Reg(ina) **Reddate**; Regine; 17.4.; 24.4.; *Sarah* Kikelin; Eva Kiekelin (sic!); Andreas Kykel (sic!); Erdm(uth) Grossin;

97 r. 70; Jonaiten; Christian **Frischmuth**, Wirth; Eva **Kalksmidtin**; Euphrosina; 18.4.; 25.4.; Mar(ia) Elis(abeth) Maedingin; Reg(ina) Hauptin; George Schedwill;

71; Jonaiten; Jokub **Strangullis**, Gärtner; Else (*Mädchenname nicht angegeben*); Marike; 23.4.; 25.4.; Reg(ina) Oszpaltene; Catr(ina) Swarraite; Enn(ike) Kenate; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Diszerate**“*);

72; Lappienen; Wilhelm **Beyer**, Crämer; Gertrud **Hoffmannin**; Johanna Florentina; 21.4.; 26.4.; Fr(au) (unl.) (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin; Herr Justiz Director (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Friszmuth;

7; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Johann **Doehring**, *Schustergesell* in Baumkrug); Catrine, verehelichte Mauritzin, des blinden Erdmann Mauritz Ehegattin, die ihren Mann verlaßen); Johann George; 23.4.; 26.4.; Mar(ike) Bongardtene; Soph(ia) Kalkofskin; *Aug(ust)* Kalkofsky; Just(ina) Mauritzin; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Hinzin**“*);

64; Warsze; Mertin **Berg**, Gärtner; Christine **Naujokin**; Daniel; 24.4.; 26.4.; Reg(ina) Vogelsangin; Loisa Doehringin; Dan(iel) Westphal; Jurg Kenkle;

72; Maszrimmen; Johann Christoph **Engelke**, Wirth; Eva **Hoelgerin**; Rahel; 24.4.; 29.4.; An(na) Dor(othea) Bertelin; Jul(iana) Froesin; Bernh(ard) Faehlau;

65; Kl(ein) Kryszahnen; Heinrich **Scheiwer**, Wirth; Cat(arina) *Dor(othea)* **Richertin**; Carl Heinrich; 28.4.; 29.4.; Elis(abeth) Kuhlinsin; Christ(ina) Charl(otta) Majohrin;

66; Norwaiszeiten; Milkus **Lizzus**, Wirth; Ennike **Greinate**; Mikel; 22.4.; 1.5.; Erdm(e) Sturene; Mik(kel) Mertinait; Annuss(is) Lizzus; Urte Lizzate;

67; Eschenberg; Heinrich **Engelke**, Wirth; Eleon(ora) **Friszmuthin**; Johann Gottfried; 30.4.; 2.5.; Marg(aretha) Engelkin; Erdm(uth) Kroenertin; George Fridr(ich) *Broenert*;

68; Endreiszken, Gräfl(ich); Johann **Schier**, Abdecker; Dor(othea) **Reichin**; Johann Franz; 1.5.; 3.5.; An(na) Dor(othea) Bautzin; Christ(*oph*) Ludwig; Mar(ia) Elis(abeth) Heckendorffin; Else Aszmonene;

69; Dannenberg; Erdmon **Rupszas**, Loßmann; Grita **Bendikate**; *Ansas*; 4.5.; 6.5.; Catr(ine) Grigullene; Reg(ina) *Kalesate*; Marike (unl.); Krist(up) Kairys;

98 l. 70; Krauleiden; Dovid **Dejoks**, Wirth; Else **Pluszate**; Jurgis; 5.5.; 6.5.; *Kl(ein)* Erdm(ons) Lizzus; Busze *Bautzene*; Else Mantwillate;

73; Elb(ingsche) Col(onie); Michel **Kalkofsky**, Wirth; Eva **Muellerin**; Florentina; 4.5.; 8.5.; Ester Muellerin; Christian Kalkofsky; Euphr(osina) Reichin; Soph(ia) Kalkofskin;

71; Oszpalten; Mikel **Sellowa**, Wirth; Else **Zamaitate**; Erdmons; 6.5.; 6.5.; Elis(abeth) Lenkin; Krist(up) Potzka;

72; Dannenberg; Jurg **Guddait**, Wirth; Enn(ike) **Gindulate**; Jurgis; 8.5.; 9.5.; Endr(ik) Poeppel; Mik(kel) Gindul; Jurg Szloze; Enn(ike) Greinene;

8; Dannenberg; Ensys **Tummosait**, Losmann; Eva **Paulynate**; Kristup; 8.5.; 10.5.; Else Paulynene; Krist(up) Dummasz; Gr(ita) Paulynate;

74; Krauleiden; Mertin **Dejok**, Wirth; Ennusze **Pluszate**; Urte; 8.5.; 9.5.; Mar(ike) Dejokate; Gr(ita) Brassaitene;

73; Dannenberg; Jurgis **Guddaitis**, Wirth; Ennike **Gindulate**; Jurgis; 6.5.; 9.5.; Mik(kel) (unl.); Mik(kel) Ginduls; *Erdm(e)* Greinene; Euphr(osina) Lagerpuschin; (*Der Eintrag ist vollständig durchgestrichen, da es sich – bis auf das Geburtsdatum und die aufgeführten Paten – um denselben Eintrag wie unter Nr. 72 handelt*);

73; Ahlgarten; Daniel **Lack**, Wirth; Erdm(uth) **Engelsin**; Daniel; 6.5.; 9.5.; Heinr(ich) Kuehn; Ludw(ig) Kroenke; An(na) Reg(ina) Kroenkin; Mar(ike) Pluszene;

74; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Petriks**, Wirth; Else **Tanschate**; Mikelis; 7.5.; 11.5.; Dov(id) Petrik; Mert(in) Petrik; Mar(ike) Butkeraitene; Jurg Cimmutait;

75; Kasztaunen; Mertin **Tammoszus**, Wirth; Busze **Kasztaunate**; Busze; 11.5.; 13.5.; Jurg Joniszkis; Krist(up) *Kasztauns*; Busze Jogszene; Mutte Joniszkate;

75; Lappienen, Ulpesz (Amt Seckenburg); Ludwig **Poetter**, Wirth; Elis(abeth) **Jezauin**; Ludwig; 12.5.; 12.5.; Cat(arina) Elis(abeth) Hauptin; Mert(in) Schilling; Heinr(ich) Bankmann;

76; Carlsdorff; Dovids **Kairys**, (unl.)-Knecht; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt*); 12.5.; (*Die Kindesmutter hieß – wohl – „Maryke **Raiszukate**“*);

6; Rautenburg; Johann Christoph **Rump**, alter Witwer und Tischler; dessen Braut Regine, verwitwete Goerkin; Charlotta Ester; 14.5.; 15.5.; George Boenke; (unl.) (unl.); Soph(ia) Maletkin; Just(ina) Kowalewskin;

98 r. 77; Elb(ingsche) Col(onie); Mertin **Petrik**, Wirth; Grita **Jurgszate**; Erdmon; 11.5.; 15.5.; Endr(ik) Szeime; Urte Bendikene; Urte Balandene;

78; Degimmen; Endrik **Rylait**, Gärtner; Grita **Jurgszate**; Dovid, 19.5.; 20.5.; Gr(ita) Pagalene; Mar(ike) Jurgjonene; Enn(ike) Schneideraitene; Krist(up) *Jencze*;

76; Alt Norwaiszen; Ansas **Lizzus**, Wirth; Grita **Lunczynate**; Elske; *17*.5.; 22.5.; Urte Lunczynene; Mutte Lunczynene;

77; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; (soll seyn Hans **Schlink**, Knecht bey Scheime); Elske **Schemate**; Ennike; 23.5.; 24.5.; Grita Makene; Reg(ina) Scheimate;

78; Warskillen; Gottfried **Frischmuth**, Cölmer; Jul(iana) Elisabeth **Thierbachin**; Johanna Carolina; 20.5.; 27.5.; *Carol(ine)* Eigenfeltin; Rahel Thierbachin; Gabr(iel) Thierbach;

79; Krauleiden; Erdmann **Preik**, Wirth; Cat(arina) Barb(ara) **Hoffmannin**; Eva; 25.5.; 30.5.; (unl.) Joh(ann) Krueger; Mar(ia) Elis(abeth) Lehnertin; Just(ina) Kroenertin;

79; Degimmen; Jons **Kairys**, Wirth; Catr(ine) **Dietschate**; Endrik; 24.5.; 28.5.; Enn(ike) Schneideratene; Mar(ike) Puplikkene; Dov(id) Kiaukus;

7; Norwaiszeiten; (soll seyn Gottfried **Damis**, Knecht); Anna Catarina **Funckin**; Anna Justina; 29.5.; 29.5.; Cat(arina) Szlokin; Reg(ina) Dauin; Mar(ia) Schwarzin; Gottlieb Schwarz;

80; Rautenburg; Herr Johann **Schiele**, Hof-Chirurgus; Christ(ina) Elis(abeth) **Meyerin**; Adelgunde Louisa Friderica; 30.5.; 3.7.; Frau Pfarrin J(ustina) H(enriette) Leo; Herr Amtmann Theodor Radike; Demoiselle (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Herr Just(iz)-Director (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg;

80; Neu Schemaiten; Fridrich **Schewitz**, Gärtner; Euphr(osina) **Leperin**; Johann Christian; 2.6.; 5.6.; Eleon(ora) Friszmuthin; Fridrich Gluth; Jul(iana) Gluthin; Mar(ia) Elis(abeth) Leperin;

81; Rucken; Ephraim **Rothkamm**, Tischler; Christ(ina) **Kroenkin**; Christina Dorothea; 1.6.; 2.6.; Mar(ia) Friszmutin; Joh(ann) Beksz;

82; Krauleiden; David **Nebel**, Wirth; Busze **Piklapate**; Grita; 1.6.; 2.6.; Endr(ik) Nebel; Gr(ita) Plonusin; Else Nebelene;

83; Usseinen; Johann **Seiffert**, Looßmann; Just(ina) **Schoedlerin**; Maria Elisabeth; 5.6.; 8.6.; Mert(in) Kuck; Loisa Hoelgerin; Regina Hoelgerin;

99 l. 84; Oszpalten; Jurgis **Gailus**, Wirth; Berksze **Lolaite**; Marike; 2.6.; 7.6.; Urte Jeksztaitene; Enn(ike) Lausomate; Andr(eas) Blesner;

71; Jonaiten; Mertin **Hennig**, Wirth; Euphr(osina) **Engelkin**; Johann Christoph; 7.6.; 8.6.; Catr(ine) Elis(abeth) Medingin; Benj(amin) Luedke; Christoph Hopp; Heinr(ich) Engelke;

82; Ginkelsmittel; Gottfried **Krueger**, Wirth; Maria **Paulynate**; Mertin Heinrich; 7.6.; 10.6.; Christian Krueger; Joh(ann) Passarge; Else *Paulynene*; Erdmut Kruegerin;

85; Dannenberg; Mikel **Saunus**, Wirth; Busze **Raiszukate**; Busze; 16.6.; 17.6.; Cat(arina) Raiszukene; Busze Ambrasene; Krist(up) Puplik; Ans(as) Ginduls;

83; Norwaiszeiten; Ephraim **Sommerfeld**, Wirth; Erdm(uth) **Hoffmannin**; Johann Ephraim; 14.6.; 19.6.; Dav(id) Hoffmann; Charl(otta) Rogaszin; Fr(idrich) Friszmuth; Christian Naused;

86; Rogainen; Daniel **Kroenke**, Oberschulz; Reg(ina) **Balkwitzin**; Justina Wilhelmina; 17.6.; 20.6.; Gertr(ud) Kleinin; Sophia Hauptin; Dav(id) Plonus; Mich(el) Stanczus;

8; Rautenburg; (soll seyn Jurgis **Urbonaitis**); Urte **Beinertate**, Magd; Grita; 19.6.; 19.6.; Jul(iana) Schneidereitin; Loisa Tummosaitis;

87; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Fridrich **Weiss**, (unl.); Ennusze **Szwarz**; Marike; 18.6.; 19.6.; Mar(ia) Butkeraitin; Erdm(uth) Kalwaitin; Busze Raiszukene; Else Lucatene;

88; Ginkelsmittel; Mikel **Matzaitis**, Wirth; Gr(ita) **Manczate**; Grita; 18.6.; 22.6.; Busze Matzaitene; Gottfr(ied) Krueg(er); Else Lunczynate; Fridr(ich) Neumann; Ludw(ig) Neumann;

9; Kryszahnen; (soll seyn David **Jessaitis**, (unl.) (unl.) weiß niemand); Ennike **Jessaitikke**, ein wildfremdes Mensch aus der *Szirwindschen* Gegend, die beym Erd(mons) Wilkalnis *angesprochen* und daselbst niedergekommen); Dovids; 25.6.; 26.6.; Urte Jedwillene; Kristup Kiauka;

99 r. 84; Alt Mostaiten; George **Massalsky**, Wirth; Eleon(ora) **Hoelgerin**; Carl Reinhold; 27.6.; 1.7.; Just(ina) Kroenertin; Christoph Hopp; Erdmann Gluth;

85 – 86; Alt Mostaiten, Schule; Christoph Albrecht **Krass**, Schullehrer; Anna Loisa **Truchsin**; Christoph Albrecht – Johann Gottlieb; 28.6.; 30.6.; An(na) Reg(ina) Hoppin; Fr(idrich) Hopp; An(na) Loisa Stantynin; Elias Beyer;

89; Alt Mostaiten; Christoph **Schlieter**, Loßmann; Erdm(uth) **Bendikin**; Anna Juliana; 30.6.; 3.7.; Jul(iana) Hoppin; Christoph Hopp; George Zill;

87; Reatiszken; Johann **Buchholz**, Knecht; Loisa **Stollin**; Carl; 27.6.; 3.7.; Mar(ia) Sommerfeltin; Georg Szedwill; An(na) Mar(ia) Wolgemuthin;

(ohne Nummer); Rautenburg; (*Angaben zum nichtehelichen Vater unl.*); Urte **Beinertate**; Grita; 20.6.; 20.6.; (*Paten nicht angegeben*); (*Der Eintrag ist komplett durchgestrichen, wobei die Angaben teilweise nicht mehr lesbar sind*);

9; Ginkelsmittel; (soll seyn Johann **Passarge**, Wirth und Witwer); Marike **Aszmonate**; Ennike; 3.7.; 6.7.; Mar(ia) Hoffmannin; Gr(ita) Aszmonate;

90; Lappienen, an der Ulpesz; Mertin **Faack**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Faackin**; Catarina Elisabeth; 5.7.; 7.7; Reg(ina) Poetterin; Charl(otta) Leidigin; Christian Faehnrich; Marike (unl.);

88; Seckenburg; Jurg **Plonus**, Loßmann; Ane **Mitzkaite**; Jurgis; 2.7.; 7.7.; Catr(ine) Petrikene; Ansas Jozepait; Enn(ike) Gawenate;

6; Oszpalten; Mikel **Sellowa**, Drag(oner) v(on) Borck; Mar(ia) Elis(abeth) **Gengelin**; Mertin; 9.7.; 10.7.; Elis(abeth) Vogelgesangin; Just(ina) Gengelin; Krist(up) Kairys;

91; Baubeln; Heinrich **Engelke**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Koppin**; Gertrud Wilhelmine; 28.6.; 1.7. (in Kaukehnen); Just(ina) Westphalin; Wilh(elm) Schmid; Gottfr(ied) Berg;

10; Osznuggarn; (*Vater nicht angegeben*); Ennusze **Briczinnate**; Grita; 7.7.; 10.7.; Erdm(e) Potzkate; Enn(ike) Gailate;

100 l. 89; Amt Kukerneese; Erdmon **Pfeiffer**, Gärtner; Enn(ike) **Matzaite**; Ansas; 18.7.; 21.7.; Enn(ike) Peteraitene; Ans(as) Peterait;

10; Rautenburg; (soll seyn Mikel **Storim**, Knecht); die Hure seiner Frau Schwester Grita **Szarmokate**; Grita; 16.7.; 17.7.; Cat(arina) Potzkene; Cat(arina) Kondrate; Hans *Strepeik*;

90; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Jurgis **Cimmutait**, Wirth; Grita **Skurate**; Kristup; 16.7.; 21.7.; Busze Ambrassene; Mikel Cimmutait; Ansas Gailus;

91; Oszpalten; Endrik **Stancelait**, Gärtner; Enn(ike) **Peldczate**; Anskis; 22.7.; 24.7.; Else Grigalaitene; Mich(el) Peldzus; Mik(kel) Pujehle; Joh(ann) Vogelgesang;

92; Kryszahnen; Gottlieb **Mertins**, Schul-Meister; Cat(arina) Loisa **Koenigstaedtin**; Anna Maria; 23.7.; 25.7.; Barb(ara) Faberin; Albert(ina) Barthin; Dav(id) Kairys;

93; Degimmen; Michel **Kairait**, Wirth; Else **Szimkate**; Elske; 25.7.; 27.7.; Gr(ita) Szimkuwene; Just(ina) Krieselin; Carl Hirsch; Mich(el) Strepeik;

94; Neu Schemaiten; Dovid **Posinnis**, Gärtner; Urte **Sudmonate**; Ennike; 26.7.; 27.7.; Dor(othea) Friszmuthin; Cat(arina) Sudmonene; Urte Matzaitene; Erdmann Kerait;

92; Dannenberg; Jurgis **Kairys**, Wirth; Erdm(uth) **Jedminnin**; Toms; 28.7.; 29.7.; Jurg Puplik; Enn(ike) Miglene;

93; Endreiszken; Fridrich **Schrader**, Schneider; Eva ***Rauf*(*mannin***); Johann Fridrich; 26.7.; 31.7.; Mich(ael) Preiss; Eleon(ora) (unl.); Rahel Frischmuthin;

95; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Endrik **Grigull**, Wirth; Busze **Alkininkate**; Busze; 1.8.; 3.8.; Busze Launertin; Busze Raiszukate; Mikel Raiszuk; Hans Daugsz;

94; Schuppinen; Mertin **Dulk**, Wirth; Mutte **Kubillate**; Annussis; 2.8.; 3.8.; Grita Plytzkate; Annuss(is) Kubillus; Dov(id) Zamaitait; Loisa Stantynin;

10; Neu Schemaiten; (*Vater nicht angegeben*); Dorothea **Gluthin**; Johann Ludwig; 3.8.; 5.8.; Dor(othea) Frischmuthin; Siegfried Reichert; Wilh(elm) Gluth;

100 r. 96; Hohenberge; Valtyn **Kairys**, Wirth; Grita **Reidate**; Marike; 4.8.; 5.8.; Else Kairene; Enn(ike) Peteraite; Catr(ina) Reidate; Mutte Lebbedate;

95; Amt Seckenburg; Johann Gottlieb **Koech**, Bauer; Marg(aretha) **Pacherin**; Fridrich Wilhelm; 5.8.; 7.8.; Otto Fr(idrich) *Hald*; Eleon(ora) Thierbachin; Joh(ann) Mertins;

96; Endreiszken; Peter **Lang**, Gärtner; Rahel **Kumetzin**; Peter; 7.8.; 9.8.; David Hennig (sic!); An(na) Mar(ia) Henningin (sic!);

2; Dannenberg; Kristup **Kiaukus**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Urte **Kurszate**; Urte; 6.8.; 7.8.; Mik(kel) Rylaitis; Mar(ike) Jurgjonate; Enn(ike) Schneideratene; Gr(ita) Pagalene;

97; Osznuggarn; Mikel **Pyworus**, Wirth; Berksze **Greinate**; Urte; 10.8.; 10.8.; Mar(ike) Bernotene; Enn(ike) Girgzdate;

98; Alt Mostaiten; Christian **Hoelger**, Wirth; Elis(abeth) **Gluthin**; Juliana; 11.8.; 14.8.; Fr(idrich) Friszmuth; Fr(idrich) Gluth; Jul(iana) Gluthin; Loisa Hoppin;

97; Eschenberg; Michel **Taudyn**, Gärtner; Reg(ina) **Bergin**; Johann Gottfried; 12.8.; 14.8.; Soph(ia) Guentherin; Heinr(ich) Engelke;

7; Maszrimmen; Joh(ann) Christoph **Mertins**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Mar(ia) Elis(abeth) **Zillin**; Fridrich Carl; 12.8.; 14.8.; Erdm(ann) Gluth; (unl.) Preukin; Peter Bertels;

98; Towelninken; Mikel **Jogszys**, Wirth; Else **Szillokate**; Kristups; 10.8.; 14.8.; Cat(arina) Bruiszene; Else Raiszukate; Mikel Alysas; Krist(up) *Stanczus*;

12; Warszlauken; (soll seyn Christoph ***Dams***, *Maurer*); Dorothea **Balcerin**; Sophia; 9.8.; 14.8.; Else Klewaitene; Mar(ia) Steinkin; Gertr(ud) Steinkin; Gottl(ieb) Steinkis;

99; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Macik**, Gärtner; Busze **Stanczate**; Busze; 12.8.; 14.8.; Urte Wilkalnene; Ennusze Szlektate; Jurgis Jedwill;

101 l. 100; Kiauken; Mertin **Tauregg**, Gärtner; Gertr(ud) **Maedingin**; Sophia; 14.8.; 15.8.; An(na) Just(ina) Wentzelin; Soph(ia) Gluthin; Soph(ia) Taureggin; Joh(ann) Dietrich;

8; Elb(ingsche) Col(onie); Hans **Warnaitis**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Mar(ike) **Grigullate**; Dovid; 15.8.; 16.8.; Enn(ike) Jurkaitene; Endr(ik) Grigull; Else Grigullate; Urte Warnaite;

101; Carlsdorff; Ansas **Alysas**, Wirth; Busze **Kairate**; Grita; 15.8.; 17.8.; Jurg Auszra; Cat(arina) Kalesene; Urte Szoepsztate;

102; Reatiszken; Jokub **Fridrikait**, Gärtner; Grita **Lenkaite**; Marike; 16.8.; 17.8.; Erdm(uth) Dietrichin; Just(ina) Schedwillin;

103; Szaukszten; Mikel **Griggaitis**, Gärtner; Urte **Mazelate**; Ennike; 19.8.; 21.8.; Else Griggate; Erdm(e) Gailate; Mik(kel) Stulgys; Enn(ike) Jogminene;

99; Jonaiten; Heinrich **Glueck**, Wirth; Catr(ine) **Muellerin**; George Heinrich; 19.8.; 21.8.; Just(ina) Muellerin; Fridr(ich) Mueller; Joh(ann) Kuhlins;

100; Hohenberge; Erdmann **Haupt**, Schmied; Charl(otta) **Kombarskin**; Gottlieb; 24.8.; 25.8.; Fr(idrich) Lehnert; Gottfr(ied) Kombarsky; Catr(ina) Barb(ara) Preikin;

104; Carlsdorff; Johann **Pleth**, Schuster; An(na) Dor(othea) **Kielin**; Charlotta; 26.8.; 28.8.; Elis(abeth) Hoeckrigin; Loisa Kielin; Mar(ike) Piklapene;

105; Towelninken; Erdmann **Ludwig**, Schulz; Urte **Raiszukate**; Elske; 20.8.; 27.8.; Gr(ita) Raiszukene; Ans(as) Jurgsz; Else Ludwikate; Ludw(ig) Bautz;

106; Elb(ingsche) Col(onie); Mertin **Herrmann**, Wirth; Erdm(uth) **Cimmutaitin**; Wilhelmine; 29.8.; 31.8.; Euphr(osina) Muellerin; Just(ina) Blozin; Krist(up) Koreik;

107; Seckenburg; Jokub **Topait**, Loßm(ann); Lise **Gedrate**, Busze; 28.8.; 31.8.; Erdm(e) Petrikene; Else Urbekaite; Mar(ike) Tumaite; Urte Gawenate; Mik(kel) Radzuwait;

11; Towelninken; Dovid **Petroszka**, (unl.)-Knecht soll es seyn; Marike **Reidate**; Dovids; 30.8.; 31.8.; Else Petrikene; Mar(ike) *Szimkate*; Enn(ike) Sonelene; Enn(ike) Szimkate;

101 r. 13; Rautenburg; (unl.) Christoph **Girgzd**; Mar(ike) **Buddrikate**; Kristups; 2.9.; 4.9.; Hans Cirpins; Henr(ietta) Jezauin; Carl Eigenfeld;

108; Elb(ingsche) Col(onie); Peter **Lenk**, Knecht; An(na) Barb(ara) **Bendikin**; Eleonora; 30.8.; 4.9.; Christian Lenk; Wilhelm Perkuhn; Fridr(ich) Faber;

101; Oszpalten; Ansas **Bendikait**, Wirth; Ennike **Stanczate**; Ansas; 4.9.; 7.9.; Ennike Jogszene; Elske Puplikene; Heinr(ich) Berg; Mert(in) Maeding; Fr(idrich) Bendikait; Aszm(ys) Stulgys; Ennusze Pujellene; (*Die Kindeseltern hatten am 29.11.1784 in Kallningken geheiratet; der Mädchenname der Braut ist im Heiratseintrag mit „**Tanczate**“ angegeben*);

102: Schoen Wiese; Michel **Bullaitis**, *Knecht*; An(na) Dor(othea) **Bratkussin**; Mertin; 13.9.; 14.9.; Mar(ia) Elis(abeth) Hussorin; Reg(ina) Odauin; Jac(ob) Odau;

103; Szaukszten; Hans **Wenskait**, Wirth; Ane **Alysate**; Kristups; 15.9.; 18.9.; Ans(as) Gailus; Busze Raiszukene; Mik(kel) *Prusas*; Jok(ub) Cimmutait;

104; Bretterhoff; (*Vorname nicht angegeben*) **Hoffmann**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt gebohren*); 17.9.;

109; Ahlgarten; Daniel Fridrich **Kroenke**, Gren(adier) v(on) Henkel; An(na) Reg(ina) **Seiffertin**; Sophia Charlotta; 15.9.; 18.9.; Mar(ia) Elis(abeth) Kuehnin; Cat(arina) Elis(abeth) Labysin; Mert(in) Seiffert; Carl Kroenke;

110; Kasztaunen; Jokub **Raiszuk**, Wirth; Urte **Bruiszate**; Busze; 14.9.; 18.9.; Wilh(elm) Tiedmon; Dov(id) Bruisze; Busze Bruiszate; Ennusze Kiaukuwate;

3; Hohenberg; Dovid **Wasna**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Mar(ike) **Rangate**; Ennike; 17.9.; 18.9.; Joh(ann) Rang; Erdm(e) Rangate; Gr(ita) Rangate; Catr(ina) Cirpinene;

11; Szaukszten; Mertin **Zamaitait**, Wirth; Enn(ike) **Gailate**; Erdmut; 14.9.; 18.9.; Ennusze Motzkene; Ane *Gedatzkate*; Urte Stulgene;

105; Lappienen; Christian **Hoffmann**, Schmied; Gertr(ud) **Lolaitin**; Fridrich Bernhard; 18.9.; 20.9.; Joh(ann) Glueck; Bernh(ard) Faehlau; (unl.) Hoelger;

112; Elb(ingsche) Col(onie); Jurg **Makys**, Gärtner; Else **Naujokate**; Grita; 17.9.; 21.9.; Busze Ambrezene; Grita Makene; Hans Makys;

102 l. 9; Meyruhn; Kristup **Alkininks**, Canonier; Ennusze **Kirwelate**; Grita; 20.9.; 21.9.; Mik(kel) Kairys; Dor(othea) Titzait; Ennusze Jogszene; Urte Taureggate;

113; *Neu* Schemaiten; Ludwig **Damis**, Wirth; Cat(arina) Erdm(uth) **Haackin**; Sophia (unl.); 21.9.; 23.9.; Christ(ine) Hoffmannin; Elis(abeth) Damsin;

114; Rautenburgsche Mühle; George **Schulz**, Muellergesell; An(na) Dor(othea) **Jezauin**; Wilhelmine; 19.9.; 23.9.; M(a)d(emoi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Frau Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; An(na) Barb(ara) Niclausin;

106; Prudim, Königl(ich); Mertin **Mueller**, Wirth; Loisa Mar(ia) Elis(abeth) **Boettcherin**; Michel; 13.9.; 23.9.; Erdm(uth) Kroenkin; Heinr(ich) Liedke;

107; Prudim, Gräfl(ich); Jurg **Stancelait**, Wirth; Urte **Schneiderate**; Mikelis; 22.9.; 23.9.; Busze Mikkaitene; Kristups Gailus;

115; Endreiszken, Gräfl(ich); Erdmon **Jodait**, Gärtner; Mar(ia) **Schulzin**; Marike; 22.9.; *24*.9.; (*Paten nicht angegeben*);

9; Oszpalten; Mikkelis **Mattulaitis** v(on) Henkel (unl.); Annikke **Reidate**; Jurgis; 23.9.; 26.9.; Regine Girrulene; Kristups Girrullis; Jurgis Matulait;

116; Kl(ein) Kryszahnen; Johann **Milferstaedt**; Urte **Grigullate**; Busze; 23.9.; 25.9.; Urte Jurkszene; Ansas Jurkszas; Ansas Lappins; Mertin Fridrich Lenk;

117; Alt Norwaiszen; Erdmon **Buskys**, Wirth; Enn(ike) ***Burkant(aite)***; Ennike; 25.9.; 28.9.; Enn(ike) Peteraitene; Urte Kerwelate; Endr(ik) (unl.); Jurg Kenkle;

118; Towelninken; Gottfried **Berg**, Gärtner; Loisa **Puplikin**; Anna Justina; 25.9.; 30.9.; An(na) Raiszukkin; Erdm(uth) Puplikin; Mich(ael) Lack;

119; Maszrimmen; Peter **Bertels**, Schneider; Mar(ia) Erdm(uth) **Preikin**; Eva Ester; 24.9.; 29.9.; An(na) Engelkin; Erdm(uth) Kroenertin; Jacob Kroenert;

102 r. 10; Kasztaunen; Jacob **Storimm**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Catr(ine) **Raiszukate**; 26.9.; 30.9.; Mikel Borm;

108; Jodgalwen; Mikelis **Raudonis**, Wirth; Barbe **Mikelaite**; Mikelis; 25.9.; 29.9.; Cat(arina) Alkininkene; Ane Cimmutaite; Else Kryszonate; Albr(echt) Feyerabend;

120; Degimmen; Mikelis **Dums**, Gärtner; Reg(ina) **Puplikate**; Ennike; 29.9.; 30.9.; Jurg Laggys; Grita Potzkene; Busze Dummate;

121 – 122; Dannenberg; Johann **Barkawitz**, Unterförster; Just(ina) Charl(otta) **Maedingin**; (Tochter – todt) – Carolina Juliana (*Zwillinge*); 1.10.; 2.10.; Elis(abeth) Maedingin; Joh(anna) Ester Maedingin; Erdm(uth) Maedingin; Gottl(ieb) Spangehl;

109; Warsze; Krist(up) **Jeksztatis**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt*); 1.10.; (*die Kindesmutter hieß „Berksze **Kairate**“*)

123; Prudim, Königl(ich); Johann **Ranga**, Gärtner; Erdm(uth) **Alkininkate**; Erdmut; 1.10.; 2.10.; Urte Gizzene; Erdm(uth) Rangate; Mertin Alkininks;

110; Oszpalten; Fridrich **Boll**, Wirth; Euphr(osina) **Heidmannin**; Johann Wilhelm; 5.10.; 9.10.; (*Paten nicht angegeben*);

124; Lappienen; Bernhard **Boettcher**, Crämer; Catarina Elisabeth (*Mädchenname nicht angegeben*); Catarina Florentina; 4.10.; 9.10.; Fr(au) Pfarrin Just(ina) Henr(ietta) Leo; Herr Cantor Christian Samuel Jordan; Frau Barb(ara) Loisa Glueckin; Herr Just(iz)-Director (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; M(a)d(emoisel)le (*Vorname nicht angegeben*) Radike; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete – wohl – „**Hoffmannin**“*);

111 – 125; Kl(ein) Kryszahnen – Königl(ich) Seckenburg; Jurgis **Kairys**, Gärtner; Urte **Taureggate**; Marike – Kristups (Zwillinge); 7.10.; 9.10.; Mar(ike) Sellenaitene; Cat(arina) Raiszukene; Joh(ann) Doehring; Elske Sellenaite;

126; Rucken; Adam **Klein**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Grita **Piklapin**; Grita; 7.10.; 9.10.; Wilh(elm) Jogszys; Else Piklapate; Soph(ia) Kleinin; Mutte Markszate;

112; Neu Norwaiszen; Fridrich **Hennig**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Hoelger**(**in**); Christian Fridrich; 14.10.; 15.10.; Fridr(ich) Friszmuth; An(na) Barb(ara) Niclausin;

127; Kasztaunen; Jurgis **Joniszkatis**; Elske **Bruszate**; Maryke; 12.10.; 17.10.; Gryta Kasztaunene; Mutte Joniszkate; Wilh(elm) Tiedemann; Mikkelis Kasztaun(s);

103 l. 128; Maegdeberg – *s(iehe)* Ulpesch; Wilhelm **Schoenwald**, Loßmann; Cat(arina) Elis(abeth) **Kruege**(**rin**); Charlotta; 14.10.; 16.10.; Ane Noetzelin; Christoph Friszmuth; Toms Westphal;

129; Prudim, Gräfl(ich); Mikkelis **Jurgszatis**; Szule **Barckowskate**; Gryte; 17.10.; 20.10.; (unl.) Jurgszatene aus Kaukehnen; (unl.) Jurgszatikke; Mertin Seiffert;

130; Hohenberge; Daniel **Haupt**; Sophia **Lessingin**; Justina; 17.10.; 18.10.; Anna Juliana Eichholdtin; George Taczat; Christina Schleiwiesin;

113; Osznuggarn; Mikkelis **Ginduls**; Elske **Girgzdate**; Mikkelis; 18.9.; 19.9.; Jurgis Guddatis; Maryke Peteraitene; Maryke Girgzdate;

114; Oszpalten; Kristups **Kiauka**; Elske **Pogelle**; Mikkelis; 14.10.; 23.10.; Mikkel Kiauka; Ennike Gennuttene; Mikkelis Melingis; Maryke Pogellate;

115; Greituszk – Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Lenuks**; Urte **Mackate**; Jurgis; 16.10.; 21.10.; Busze Ambrassene; Gryte *Dummakene*; Kristups Mackys; Mickelis Lenuk(s);

116; Alt Norwaiszen; Endrik **Zonn**, Wirth; Urte **Kondrate**; Mikelis; 18.10.; 23.10.; Urte Lunczynene; Mar(ike) Zonnate; Mar(ike) Pauperate; Mik(kel) *Zonn*; Krist(up) Jogmin;

131; Iwenberg; Dovid **Lunczyn**, Loßmann; Urte **Greinate**; Ennike; 20.10.; 23.10.; (unl.) Raiszuk; Mik(kel) Kiaukus; Edzutte Lunczynene; Busze Niksztate;

117; Maszrimmen; Mertin **Kroenert**, Wirth; Mar(ia) Charl(otta) **Pipinin**; Johann Ludwig; 23.10.; 26.10.; Erdm(uth) Kroenertin; Bernh(ard) Kroenert; (*Der Sohn ist am 24.2.1809 gestorben, Nr. 31/16 des Sterberegisters Gilge*);

132; Degimmen; Wilhelm **Jogszys**, Bosniack; Barb(ara) **Storimma(te)**; Anne; 25.10.; 27.10.; Mar(ike) Balczaitene; Busze Storimmate;

103 r. 1; Alt Schemaiten; Dovid **Dietsch**, Wirth; Ennike **Zamaitate**; Mikelis; 24.10.; 24.10.; Enn(ike) Kubillene; Mik(kel) Sellowa; Kristup Jogmin; Mar(ike) Zamaitate;

1; Carlsdorff; Endrikis **Harksehlis**; Katrina **Auszrate**; Elske; 27.10.; 28.10.; Annusze Kayratene; Gryte Awizate; Dowids Kairys;

2; Oszpalten; Mertin **Maeding**; Elis(abeth) **Maedingin**; Carl Ludwich; 29.10.; 1.11.; Ester Preussin; Fridrich Balk; Michel Maeding;

3; Dannenberg; Heinr(ich) **Schak**, Soldat; Mar(ia) **Kikillin**; Mertin Heinrich; 28.10.; 3.11.; Carl *Major*;

2; Towelninken; Kristup **Raiszuk**, Unterförster; Ennusze **Smailate**; Catrine; 3.11.; 4.11.; Else Petrikene; Mar(ike) Ludwikate; Jurg Ambrassas; Mik(kel) Alysas;

3; Maegdeberg – *s(iehe)* Ulpesch; David **Schwan**, Loßmann; Loisa **Kruegerin**; Johanna Carolina; 4.11.; 6.11.; Wilh(elm) *Schoenwald*; An(na) Elis(abeth) Schoenwaltin; Ewa Massalskin;

4; Prudim, Gräfl(ich); Mikel **Tumait**, Wirth; Busze **Titzaite**; Marike; 4.11.; 6.11.; Christine Kroenkin; Mutte Deiwikkate; Erdm(ann) Kroenke; Ephr(aim) Kuck; Mik(kel) Markszat;

4: Kl. Norwaiszen; Dovid **Pluszys**, Wirth; Marike **Kentrate**; Mikelis; 5.11.; 6.11.; Dan(iel) Lack; Dan(iel) Taudyn; Ennusze Dejokene;

5; Carlsdorff; Ansas **Naujoks**; Gryte **Szimkyte**; Ansas; 6.11.; *9*.11.; Mikkelis Rykaitis; Katrine Auszrene; Annikke Szimkate;

6 – 7; Endreiszken; Fridrich **Artschwager**, Gärtner; Loisa **Fridricin**; Mertin – Bernhard (*Zwillinge*); 10.11.; 11.11.; Bernh(ard) Artschwager; Gottfried Surau; Eva Surauin;

8; Kl(einer) Fridr(ichs)graben; Jons **Bendikaitis**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt gebohren*); 10.11.; (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Urte **Jurkate**“*);

104 l. 5; Towelninken; Jurgis **Jogszies**, gest. d(en) 30.ten Octbr.; Maryke **Ilertate**; Catharina; 12.11.; 13.11.; Katrine Jogminene; Gryte Raiszukate; Mikkelis Jogszys;

6; Seckenburg; George **Schwarz**; Maria **Gronauin**; Wilhelmin(a); 11.11.; 16.11.; Loysa Daugszin; Sophia Remckin; Johann Matzait; Christian Hoffmann;

7; Endreiszken; Reinhold **Richert**, Wirth; Erdmut **Kalksmidtin**; Charlotta Wilhelmina; 14.11.; 15.11.; Erdmann Altzuhn; Eleon(ora) Schillingin;

9; Towelninken; Ansas **Klinkofsky**, Catolik; Mar(ike) **Hochzeitate**; Ansas; 13.11.; 16.11.; Jurg Lunczyn; Urte Milferstene; Catr(ina) Mankaite;

8; Oszpalten; Christoph **Vogelgesang**, (unl.); Loisa ***Krieg(erin)***; Regina; 16.11.; 21.11. (in Kallening(ken)); Reg(ina) Wiesenbergin; Reg(ina) Vogelsangin; Joh(ann) Vogelsang;

10; Neu Norwaiszen; Erdmann **Kukullys**, Wirth; Mar(ike) **Lippike**; Carl Leopold; 15.11.; 20.11.; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Christoph Bernoth; Barb(ara) Niclausin; Christian *Jez(au)*;

11; Norwaiszeiten; Christoph **Sallofsky**, Wirth; Ester **Tiedma(nnin)**; Fridrich Wilhelm; 13.11.; 20.11.; Ephr(aim) Tiedma(nn); Wilh(elm) Friszmuth; Mar(ia) Elis(abeth) Frischmuthin; (unl.) (unl.);

9; Neu Schemaiten; Erdmann **Gluth**, Wirth; Cat(arina) Elis(abeth) **Maeding(in)**; Sophia Charlotta; 19.11.; 20.11.; Fr(au) Reg(ina) Maedingin; Gr(ita) Kubillate; Mich(ael) Beeck;

12; Alt Seckenburg; Dovid **Gawena**, ein blinder Mann; Ane **Gennate**; Jurgis; 21.10.; 30.10. (in Gilge); Christoph Johansen; Ur(te) Gawenate; Jurg Tumait; Ansas Urbekait;

1; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Heinrich **Wrass**); Urte (unl.); Fridrich; 21.11.; 22.11.; Erdm(uth) Wrassin; Just(ina) (unl.);

104 r. 10; Towelninken; Ansas **Raiszuk**, Wirth; Regina **Jogszate**; Elske; 21.11.; 23.11.; Joh(ann) Storimm; Grita Pennetinnene; Marike Pennetinnate;

13; Lappienen (Link(uhnen)); Christoph **Itau**, Wirth; An(na) Maria **Faberin**; Johann Fridrich; 22.11.; 24.11.; Joh(ann) (unl.); Soph(ia) Friszmuth; Erdmann Rund;

11; Rautenburg; Johann Christoph **Eigenfeld**, Crämer; Louisa **Starckin**; Louisa Wilhelmina; 20.11.; 27.11.; M(a)d(emoi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Jordan;

14; Warszlauken; Reinhold **Bildau**, Wirth; Charlotta **Stantynin**; Wilhelm; 25.11.; 27.11.; Just(ina) Plonusin; Christ(*oph*) Klewait; Carl Hoffmann;

12; Jodgalwen; Jurgis **Lukaitis**, Gärtner; Regine ***Libertate***; Marike; 24.11.; 27.11.; Jurg Roga; Ane Jekstaitene; Krist(up) Nikszus; Mar(ike) Cimmutate;

13; Seckenburg; Jurgis **Guzzons**; Gr(ita) **Szleiwate**; Catrine; 24.11.; 27.11.; Urte Wenskaitene; Grita Rogaite; Dov(id) Kryzons; Dov(id) Kiwilus;

16 – 14; Krauleiden; Jurgis **Kayrys**; Ennike **Witteszaite**; (*Tochter – todt gebohren*) – Erdmon (*Zwillinge*); 26.11.; 27.11; Jurgis Palaksztas; Kristup Potzka; Busze Witteszaite;

15; Lappienen s(ive) (*lat. = „oder“*) Ulpesz (Amt Seckenburg); Carl **Haupt**, Wirth; Cat(arina) Elis(abeth) **Szornikin**; Ester; 24.11.; 29.11.; Charl(otta) Schillingin; Ester Giesin; Ludw(ig) Poetter; Georg Faack;

16; Maszrimmen; Heinrich **Mannke**, Gärtner; Charlotta **Muellerin**; Christoph Wilhelm; 27.11.; 29.11.; Joh(ann) Hoelger; Charl(otta) Huhnin; Erdmann Gluth; Siegfr(ied) Huhn;

105 l. 16; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Bartscheit**, Wirth; Else **Kasztaunate**; Marike; 28.11.; 2.12.; Dan(iel) Kuckuk; Ennike *Graszta(ite)*; Else Kasztaunate;

17; Lappienen (Link(uhnen)); Erdmann **Rund**, Messerschmied; Just(ina) Charl(otta) **Gluthin**; Johann Erdmann; 29.11.; 4.12.; Joh(ann) Glueck; Joh(ann) Hoffmann; Soph(ia) Friszmuthin;

2; Rucken; Johann **Breyer**, dimitirter Soldat; Mutte **Peteray**(**te**); Johann; 30.11.; 4.12.; Dov(id) Audejait; Joh(ann) Braeuer; Mich(ael) Braeuer; Enn(ike) Breyerene;

18; Carlsdorff; Kristup **Jogszys**, Wirth; Enn(ike) **Jodaite**; Endrik; 28.11.; 2.12.; Mik(kel) Lapins; Mik(kel) Jogszys; Ennusze Kairatene; Joh(ann) Lapin;

19; Usseinen; Fridrich **Kroenert**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth)**Kroenertin**; Fridrich Wilhelm; 30.11.; 4.12.; Jul(iana) Hoelgerin; Joh(ann) Glaubitz; Elis(abeth)Noetzelin;

1; Hohenberge; Hans **Joniszkait**, Canonier; Urte **Gennate**; Marike; 3.12.; 4.12.; Else Reidene; Ansas Gennys; Grita Joniszkate;

20; Towelninken; Dovid **Storimm**, Gärtner; Busze **Kasztaunaite**; Jokub; 3.12.; 4.12.; Else Reckaitene; Jurg Joniszkat; Mikel Kasztaun; Jokub Storim;

3; Lappienen, Königl(ich); (soll seyn Johann Ephraim **Poetsch**); Catrina Elisabeth **Schelokin**; Johann Ephraim; 3.12.; 6.12.; Soph(ia) Gruhn(in); Schneider (*Vorname nicht angegeben*) Lenz; Christian Lack;

17; Kussenberg; Johann **Steeck**, Gärtner; Grita **Hochzeitate**; Erdmut; 2.12.; 8.12.; Mert(in) Steeck; Eleon(ora) Richertin; Catr(ina) Steeckin;

18; Degimmen; Jurgis **Laszas**; Urt(e) **Greinate**; Gryte; 10.12.; 11.12.; Erdmon Laszas; Dowids *Pupl(ik)*; Busze Allyssene; Elske Vangehr(in);

19; Degimmen; Mertin **Strepeikis**, Wirth; Busze **Barkawitz**(**ate**); Marike; 10.12.; 11.12.; Cat(arina) Kairene; Joh(anna) Ester Maeding(in); Jurg Schneidereit; Krist(up) Kalesas;

105 r. 20; (Ort unl.); Jacob **Redmer**, Schmied; Euphr(osina) **Schneein**; Euphrosina; 2.12.; 7.12.; Christoph Girull; Jurg Jaksztait; Jurg Gailus; Mert(in) Schnee;

21; Endreiszken; Mikel **Paulyns**, Morgininks; Reg(ina) **Rupszate**; Ennike; 9.12.; 13.12.; Urte Posinnene; Anna Dor(othea) Unverzagtin; Jac(ob) Leidig; Krist(up) Ludwig; Sarah Kikelin;

22; *Seckenburg*; Hans **Cirpins**, Wirth; Edilke **Mankaite**; Erdmut; 13.12.; 14.12.; Christ(*oph*) Girgzd; Mich(ael) Plonus; Louisa Niclausin;

1; Elb(ingsche) Col(onie); Gottlieb **Semling**, Loßmann; An(na) Dor(othea) **Schulzin**; Wilhelmina; 15.12.; 18.12.; Fr(idrich) Semling; Carl Launert; Catr(ina) Launertin; Soph(ia) Semlingin;

4; Elb(ingsche) Colonie; (*Vater nicht angegeben*); Grita **Stancelaite**; (Sohn – todt); 30.11.;

5; Norwaiszeiten; Christian **Boersze**, Wirth; Charlotta **Hillmannin**; Christian Heinrich; 18.12.; 21.12.; Mert(in) Faack; Barb(ara) (unl.);

23; Kryszahnen – Mühle; Carl Siegfried **Barth**, Müller; Soph(ia) Dorothea **Dolikaitin**; Juliana Charlotta; 23.12.; 29.12.; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Quassowsky; M(a)d(emoi)s(el)lle (*Vorname nicht angegeben*) Voigtin; Loisa Barb(ara) Glueckin;

1; Lappienen; Christian **Dietrich**, Fuselier v(on) (unl.); Cat(arina) **Zamaitzkin**; Johann Carl Christian; 23.12.; 25.12.; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; An(na) Dor(othea) Lackin; Wilhelm Dietrich;

24; Ahlgarten; Dovid **Boeksz**, Wirth; Marike **Jogszate**; Erdmut; 22.12.; 26.12.; Toms Zamaitaitis; Enn(ike) Powilatene,

21; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurg **Gailus**, Wirth; Catr(ina) **Jurkaite**; Mertins; 23.12.; 25.12.; Else Skaliszene; Dov(id) Gailus; Mert(in) Petrik; Busze Raiszukene;

22; Lappienen; Endrik **Jogszys**, Wirth; Busze **Petrikate**; Kristups; 20.12.; 26.12.; Szule Jurgszene; Dov(id) Lunczyn; Ansas Bajors; Jurg *Geltys*;

25; Oszpalten; Christoph **Ernst**, Wirth; Elis(abeth) **Borowskin**; Juliana Charlotta; 25.12.; 28.12.; Jul(iana) Eichholzin; Barb(ara) Borowskin; Joh(ann) Ernst;

23; Ahlgarten; Elias **Lagerpusch**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Daniel; 25.12.; 26.12.; Busze Lagerpuschin; Erdm(on) Girgzd; Daniel Taudyn;

26; Kryszahnen; Kristup **Kiauka**; Erdm(uth) **Kosate**; Urte; 25.12.; 26.12.; (unl.) Elis(abeth)(unl.); Just(ina) (unl.);

106 l. 24; Endreiszken – Vorw(erk); Mikel **Aszmons**, Morgen(inker); Else **Kliszaite**; Mikelis; 19.12.; 26.12.; Enn(ike) *Plytz(kate)*; Mikel Kliszys; Christian Hennig; Mar(ike) Skuraite;

27; Maegdeberg; Fridrich **Barkofsky**, Musqu(etier) v(on) *Hen(kel)*; Anna Louisa **Massalskin**; Rahel; 26.12.; 27.12.; Gertr(ud) Schilling(in); Christian Barkofsky; Rahel Barkofskin; (unl.) Schillingin;

25; Maszrimmen; Elias **Trutenau**; Erdmuth **Blaesnerin**; Christoph; 25.12.; 30.12.; Cath(arina) Elis(abeth)Boettcherin; Her (*Vorname nicht angegeben*) (unl.), Amtsschreiber aus Rautenburg; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Blank, ebenfalls Schreiber; Daniel Taudien;

28; Baubeln; Michel **Krebs**, Gärtner; Barb(ara) ***Schulz***; Juliana; 5.12.; 7.12. (in Kaukehnen); Aszm(ys) Bernots; Barb(ara) Hoelger(in); Busze Klausene;

29; Towelninken; Dovids **Raiszuks**, Unterförster; Enn(ike) **Stancz**(**ate**); Ennike; 25.12.; 30.12.; Enn(ike) Stanczene; Busze *Jogszene*; Mik(kel) Ansas Raiszuk;

30; Alt Schemaiten; Jokub **Reezys**, Gärtner; Urte **Greinate**; Urte; 31.12.; 1.1.(1792); Grita Kubillene; Urte Kubillate; Ludw(ig) Damske;

1792

(106 l.) 31; Endreiszken – Vorwerk; Dovid **Jogszys**, Morgininks; Else **Reidate**; Urte; 2.1.; 3.1.; Urte Gennene; Gr(ita) Naujokate; Jurg Jogszys; Else Jogszene;

26; Ahlgarten; Joh(ann) Christoph **Maeding**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Johann Christoph; 2.1.; 6.1.; Carl Fr(idrich) Hoffmann; Mar(ia) Erdm(uth) Maegingin; Ephr(aim) Sommerfeld; Joh(ann) Seiffert;

32; Rautenburg; Fridrich **Tiems**, Schreiber; Dor(othea) **Muenderin**; Johanna Charlotta; 3.1.; 8.1.; Loisa Barb(ara) Glueckin; Joh(ann) Runau; Joh(ann) Jezau;

33; Kryszahnen; Wilhelm **Barkofsky**, Gärtner; Soph(ia) **Westphalin**; Maria Elisabeth; 6.1.; 8.1.; Gr(ita) Reidene; Hans Gailus; Mar(ike) Paulikate;

34; Jonaiten; Jons **Jurgszatis**, Gärtner; Katrine **Kalwa**(**ite**); Maryke; 31.12.(1791); 8.1.; Mikelis Barkofsky; (unl.) Barkofskate;

(*Die nachfolgenden beiden Seiten stehen in der Vorlage an anderer Stelle und sind der chronologischen Reihenfolge wegen an die richtige Stelle gesetzt worden*);

106 r. 4; Eschenberg; Erdm(ons) **Damskis**, Soldat in Seeburg in der Guarnison; Ennike ***Kairate***; Erdmons; 3.11.; 4.11.; Maurus Lenuk; Maryke Baczkene;

17; Alt Seckenburg; George Heinr(ich) **Schoedler**; Anna Charl(otta) **Gradin**; Mar(ia) Dorothea; 6.11.; 7.11.; Carl Grad; Wilhelm Grad; Juliana Mertinsin;

18; Lappienen; Schneidermeister Johann **Dobbrekait**; Justina Gertrud **Lessingin**; Johann Elis(abeth) Dorothea; 5.11.; 7.11.; Dor(othea) Lessingin (unl.); Wilh(elm) Beyer; Frau Elis(abeth) Boettcherin; Christian Fischer, Arrendat(or);

15; Elb(ingsche) Colonie; Gabriel **Semling**, Loßmann; Justina **Schneidereitin**; Fridrich Wilhelm; 10.11.; 11.11.; Dav(id) Bendig; Gottl(ieb) Faber; Mar(ia) Bendikin;

19; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Cimmutait**, Wirth; Gr(ita) **Skarate**; Else; 10.11.; 13.11.; Jurg Petrik; Gottfr(ied) Faber; Jurg Roob; Else Paulynene;

20; Rautenburgsche Mühle; Johann Christian **Jezau**, Mühlenmeister; Euphrosina **Leidigin**; Johanna Carolina; 12.11.; 16.11.; Joh(ann) Plew; Ludw(ig) Pratz; An(na) Charl(otta) Jezauin; Euphr(osina) Sallofskin;

21; Osznuggarn; Michael **Reusner**, Loßmann; Catr(ina) **Oeckin**; Charlotta; 14.11.; 16.11.; Eva Bertelin; Cat(arina) Hoelgerin; Christ(ian) Hoffmann; Ephr(aim) Bendig;

22; Kryszahnen; Gottlieb **Plonus**, Wirth; Ennike **Butka**(**te**); Marike; 14.11.; 18.11.; Gr(ita) Butkene; *Mar(ike)* Plonate;

23; Eschenberg; Christian Fridrich **Kroenert**; Erdmut **Engelkin**; Catarina Dorothea; 16.11.; 20.11.; Charl(otta) Kroenertin; Eva Engelkin; Siegfr(ied) Kroenert;

107 l. 24; Oszpalten; Mikel **Sellowa**, Wirth; Else **Zamaitate**; Catrine; 15.11.; 19.11.; Gr(ita) Bernotene; (unl.) Ogait; Daniel Blesner;

25; Norwiszeiten; Gottfried **Kuckuk**, Loßmann; Rahel **Willin**; Sophia; 16.11.; 20.11.; Herrn Pastoris Gattin (Name nicht angegeben); Charl(otta) Rogaszin; Carl Kroenke; Chr(*istoph*) *Faehn(rich)*;

16; Kiauken; Toms **Bruisze**, Wirth; Urte ***Lagate***; Hansas; 21.11.; 22.11.; Enn(ike) Lunczynin; Heinr(ich) Zamaitzky; Dav(id) Peterait; Reg(ina) Gluthin;

17; Lappienen; Kammacher (*Vorname nicht angegeben*) **Foerster**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todtgebohren*); 24.11.; (*die Kindesmutter hieß „Euphrosina **Muellerin**“, die Vornamen des Vaters lauteten „Johann Christ(ian)“*);

18; Kussenberg; Christian **Friszmuth**, Cölmer; Eva **Kalksmidtin**; Gottfried; 22.11.; 28.11.; Eleon(ora) Neuman(nin); Daniel Kalksmid; Elias Beyer;

19 – 26; Prudim, Gräfl(ich); Endrik **Karsz**, Wirth; Enn(ike) **Aszmonaite**; (*Tochter – todt gebohren*) – Ennike (*Zwillinge*); 25.11.; 26.11.; Adam Lutkus; Mik(kel) Bernots; Szule Jurgszaitene; Mutte Posinnate;

5; Elb(ingsche) Col(onie); Fridrich **Skystait**, Musqu(etier) v(on) *Klingkowsky* in *Schidlitz*; Justina **Schiemannin**; Ferdinand; 25.11.; 28.11.; Euphr(osina) Reichin; Mich(ael) Luccau;

27; Carlsdorff; David **Kairys**, Loßmann; Reg(ina) **Harxel**(**late**); Grita; 28.11.; 29.11.; Ennusze Kairatene; Enn(ike) Jogszene; Hans Lapins;

1; Neu Norwaiszen; (soll seyn Carl **Reichert**); Anna Barb(ara) **Lagerpuschin**; Catrine Elisabeth; 28.11.; 29.11.; An(na) Barb(ara) Niclausin; Mar(ia) Friszmut(hin); Catr(ina) Lagerpuschin;

20; Alt Seckenburg; Christian **Zander**, Schullehrer; Ester **Buerg**(**erin**); Fridrich Carl; 28.11.; 2.12.; Theod(or) Behrent; Christoph Hennig; Elias Beyer; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Bankmannin;

107 r. 37; (M)aszrimmen; Heinrich **Heideck**, Wirth; Johanna **Hoelgerin**; Christian Bernhard; 29.1.; 6.2.; Christ(*oph*) Wilh(elm) Heideck; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Heideckin; Jac(ob) Eiwill;

45; (D)annenberg; Joh(ann) Christoph **Scheiwer**, Wirth; Christ(ina) **Engelkin**; Euphrosina Erdmut; 4.2.; 6.2.; Erdm(uth) Maedingin; Heinr(ich) Schack, Joh(ann) Barkawitz; Ephr(aim) Maeding;

46; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Reich**, Wirth; Euphr(osina) **Schiemannin**; Wilhelmine; 4.2.; 6.2.; Joh(ann) Mueller; An(na) Dor(othea) Kalkofskin, Wirth; Just(ina) Schiemannin;

47; (Ort unl.); Christian **Beyer**, Wirth; Charl(otta) **Tiedmannin**; Rahel; 3.2.; 9.2.; Ester Spangellin; Mich(ael) Greinus;

38; (K)rauleiden; Erdmon **Pagalys**, Wirth; Urte **Stancelate**; Erdmon; 9.2.; 10.2., Jurg Stancelait; Ennike Kairene; Heinr(ich) Liedke;

39; Ginkelsmittel; Ernst **Klebsch**, Schneider; Mar(ia) Elis(abeth) **Blumin**; Albrecht Ferdinand; 9.2.; 12.2.; Joh(ann) Schwark; Mich(ael) Matzait; Mar(ike) Matzeitene; Dan(iel) Neumann;

40 – 48; Norwaiszen; Johann **Kuhlins**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Zwillingssöhne – beide todt gebohren*); 10.2.;

49; Norwaiszen; Jurg **Kukorait**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – todt gebohren*); 12.2.;

41; Kryzahnen, Königl(ich); Fridrich **Lenk**; Johanna Lowis(a) **Fabian**; Mertin Fridrich; 15.2.; 17.2.; Christian Graetsch; Barbara Dor(othea) Fabrin; Johann Milferstaedt; Ennike Brozaitene;

42; Rautenburg; Herr Joh(ann) **Kulins**, Amts-Wach(t)meister; Maria Elis(abeth) **Gluthin**; Erdmann Daniel; 20.2.; 21.2.; (*Paten nicht angegeben*);

43 – 44; Kussenberg; Christian **Neumann**, (unl.); Eleon(ora) **Kruegerin**; Fridrich Wilhelm – Gottfried; 23.2.; 25.2.; Fr(idrich) Kalksmid; Dan(iel) Kalksmid; Eleon(ora) Kalksmidin; Eva Beyerin; (unl.) Richert;

50; (R)ogainen; Jacob **Haupt**, Wirth; Soph(ia) **Balkwitz**; Justina Charlotta; 16.2.; 21.2.; Mar(ia) Dor(othea) Hauptin; Gertr(ud) Kroenkin; Dan(iel) Kroenke;

51; (Ort unl.); Kristup **Killait**, Wirth und Witwer; Catrine **Engelsin**, eine blödsinnige *nicht* eingesegnete Person, die (unl.) (unl.) (unl.); Kristups; 17.2.; 19.2.; Catr(ine) Maedingin; Busze Alkininin(*kate*);

108 l. 9; Rucken; (Hans **Piklap**, Loßmann); Maria **Kleinin**; Christian David, unehelich; 15.2.; 19.2.; Charl(otta) Laggene; Mar(ike) Barkawitzate; Dan(iel) Maeding; Krist(up) Brozonn;

3; Endreiszken; (soll seyn Daniel **Noetzel**, ein verheiratheter Wirth); Sophia **Behrentin**; Anna Rahel; 21.2.; 25.2.; Joh(ann) Bankmann; Mar(ia) Erdm(uth) Engelkin;

51; Oszpalten; Jurgis **Jeksztait**, Wirth; Urte **Lekszate**; Regine; 18.2.; 19.2.; Endr(ik) Naujok; Mik(kel) Lutkus; Reg(ina) Girullene; Ennike Mikkaite;

52; Boenke; Wilhelm **Kalkofsky**, Loßmann; Catr(ine) **Jedminnin**; Juliana; 24.2.; 26.2.; Christian Kalkofsky; Charl(otta) Kalkofskin; Busze Grigullin;

45; Oszpalten; Daniel **Lemke**, Wirth; Elisab(eth) Joh(anna) **Engelkin**; Ephraim Ludwig; 25.2.; 27.2.; Reg(ina) Girullin; Jurg Jaksztait; Dan(iel) Schultz;

53; Jodgalwen; Michel **Petrik**; Katrina **Luzatin**; Elske; 24.2.; 1.3.; Ester Zanderin; Urte Jurkszate; Sophia Kempin; Balsis Gurklies;

46; Schemaiten; Mikkelis **Sturys**; Erdmutte **Kairate**; Jurgis; 1.3.; 5.3.; Erdmutte Sturene; Jurgis Sturys; Katrine Kubillaite;

54; Prudim – (unl.); Endrik **Bautzas**, Wirth; Busze **Dejokate**; Marike; 2.3.; 4.3.; An(na) Christ(ina) Kroenkin; Mar(ike) Dejokate; Erdm(ann) Kroenke; Mik(kel) Bautz;

56; Alt Schemaiten; Mikkel **Zunn**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – todt gebohren*); 7.3.; (*die Kindesmutter hieß „Busze **Kenklate**“*);

47; Kiauken; Jurgis **Lunczyn**, Wirth; Ennike **Voigdtate**; Jurgis; 10.3.; 13.3.; Gr(ita) Lizzene; Krist(up) Voigdt; Adam Lunczyn;

48; Warsze – Link(uhnen); Ansas **Simonatis**, Gärtner; Ennike **Jurgszate**; Annussis; 6.3.; 11.3.; Szule Dummaszene; Krist(up) Powilait; Berksze Jurgszate;

49; Lappienen; Johann **Bolz**, Servus Pastoris (*lat. = Diener des Pfarrers*); ; An(na) Marg(arethe) **Dannebauerin**; Christian Wilhelm; 11.3.; 12.3.; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmannin; Siegfr(ied) Weiss; Daniel Baumgardt;

56; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurg **Balandis**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt gebohren*); 8.3.; (*die Kindesmutter hieß „Urte **Krattaite**“*);

108 r. 50; George **Bartnick**, *Schneider*; Christine **Kruegerin**; Johann George; 11.3.; 12.3.; (Mae)gdeberg s(ive) (*lat. = „oder“*) Ulpesch; An(na) Elis(abeth) Schoenwald; Joh(ann) Krueger;

51; (Ra)utenburg; Dovid **Dulk**, Knecht; Else **Jaunate**; David; 12.3.; 14.3.; M(a)d(emoi)s(ell)e Amal(ie) Radike; Euphr(osina) Niclausin; Josef Plew; Enn(ike) Strepeikene;

57; (To)welninken; Jurgis **Raiszuk**, Wirth; Ennike **Grigszate**; Erdmut; 14.3.; 18.3.; Ennike Raiszukene; Gr(ita) Raiszukate;

58; (La)ppienen; Johann **Lack**, Glöckner; An(na) Maria **Jaegerin**; Anna Maria; 17.3.; 18.3.; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Feyerabend;

52; (K)l(einer) Fridr(ichs)-Graben; Endrik **Scheime**, Wirth; Busze **Petrikate**; Endrik; 14.3.; 18.3.; (*Paten nicht angegeben*);

59; Elb(ingsche) Col(onie); Heinrich **Mueller**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Lackin**; Anna Juliana; 12.3.; 19.3.; Gabr(iel) Semling; An(na) Dor(othea) Hermann(in); Georg Bloze;

53; Elb(ingsche) Col(onie); Mikk(el) **Kalwaitis**; Urte **Kiaukuwike**; Mikkelis; 21.3.; 22.3.; Greituszk – Busze Launertene; Busze Szeimene; Jurgis Kurpaitis;

60; (No)rwaiszeiten; Christian **Beyer**, Schumacher; Anna Maria Elis(abeth) **Simundtin**; Christina Erdmuth; 19.3.; 20.3.; Christina Stermerin; Eleonora Muenzerin; Joh(ann) (unl.);

61; *(Esc)henberg*; Christoph **Beeckmann**, Loßmann; Louisa **Liedkin**; Charlotta; 22.3.; 23.3.; Mert(in) Kroenert; Erdmut Kroenertin; Mar(ia) Elis(abeth) Kroenertin; Heinr(ich) Liedke;

54; (Kleiner) Fr(idrichs)-Graben; Gabriel **Semling**, Wirth; Justina **Geduhnin**; Albrecht; 24.3.; 28.3.; Herr Scriba (*lat. = Schreiber*) (*Vorname nicht angegeben*) Held; Catr(ina) Kairysin; Georg Bloze; Fridr(ich) Semling;

62; (Al)t Schemaiten; Fridrich **Bendik**, Wirth; Gertrud **Ernstin**; Carolina Dorothea; 25.3.; 26.3.; Mert(in) Ernst; Dor(othea) Kuntzin; Barb(ara) Butzlaffin;

63; (R)autenburg; Johann **Kasalewsky**, Schuster; An(na) Just(ina) **Kuntzin**; Susanna Wilhelmina; 24.3.; 27.3.; Gottlieb Hoffmannin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin; Gottfr(ied) Plew;

64; (To)welninken; Jurgis **Graudenz**, Soldat; Marike **Grigallate**; Else; 26.3.; 27.3.; Catr(ine) Stancikene; Enn(ike) (unl.); Agutte Powilaitene; Jokub Mueller;

109 l. 4; Alt Norwaiszen; (soll seyn Jurg **Jodka** v(on) Skoeren); Urte **Kerwelate**; Elske; 27.3.; 28.3.; Ennike Gailene; Jons Redzawitz;

65; Ginkelsmittel; Johann **Stolz**, Wirth; Catr(ina) **Storimmin**; Justina Charlotta; 29.3.; 30.3.; Heinr(ich) Triebe; Elis(abeth) Schwarkin; Ester Niemantin;

66; Endreiszken; George **Faack**, Cölmer; Eleonora **Mantzauin**; Rahel; 27.3.; 1.4.; Dor(othea) Henningin; An(na) Mar(ia) Westphal(in); Daniel Hennig; Reinh(old) Schilling;

67; Kalwiszken; Jurg **Gattys**, Wirth; Ennike **Palagstate**; Erdmut; 30.3.; 1.4.; Mik(kel) Kliszys; Ennike Plonene; Erdmut Zamaitate;

5; Loheden; (soll seyn Jozep ***Kipstehl***, Grenadir); Eleonora **Bormin**; Else; 27.3.; 1.4.; Gottlieb Schlesys; Mich(ael) Tautorus; *Lisa* Allysene; Else Kybaite;

55; Tranatberg; Michel **Raiszuk**, Zimmermann; Loisa **Noetzelin**; Heinrich; 6.4.; 9.4.; An(na) Barb(ara) Dauin; Andr(eas) Noetzel; Georg Bartnik;

56; Towele; Hans **Scheime**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt gebohren*); 7.4.;

68; Alt Mostaiten; Mikel **Szapals**, Wirth; Erdm(e) **Aszmonate**; Marike; 6.4.; 9.4.; Mik(kel) Kliszys; Krist(up) Bigga; Gr(ita) Bernotene; Mar(ike) Sellenate;

69; Krauleiden; Aszmys **Mikkait**, Wirth; Busze **Stancelate**; Urte; 7.4.; 8.4.; Fr(idrich) Eichholz; Mik(kel) Gailus; Urte Stancelate, Gr(ita) Saunate;

57; Rucken; Annussis **Laggys**, Wirth; Urte **Bannate**; Dovids; 6.4.; 8.4.; Krist(up) Stancik; Grita Laggene; Else Stancikate;

58; Rucken; Kristup **Barkawitz**, Wirth; Ennusze **Piklapa**(**te**); Ansas; 6.4.; 8.4.; Else Piklapene; Mik(kel) Kair(ys);

70; (Sc)hemaiten; Maur(us) **Oszpaltis**, Gärtner; Reg(ina) **Damsinate**; Elske; 5.4.; 8.4.; Else Strangullene; Mar(ike) Sellena(te); Mert(in) Killuk; Heinr(ich) Kuehn;

71; Reatiszken; Jacob **Heibeck**, Loßmann; Loisa **Samelin**; Anna Loisa; 28.3.; 2.4. (in Kaukehnen); Loisa Szedwillin; Adam Haase; Christoph Donath;

109 r. 59; Krauleiden; Mertin **Mantwill**, Wirth; Mar(ike) **Bernotate**; Dovids; 8.4.; 9.4.; Endr(ik) Nebel; Gr(ita) Brassaitene; Erdm(ann) Bernoth; Enn(ike) Huebszate, Else Dejokene;

60; Tranatenberg; Heinrich **Rogall**, Gärtner; Eleon(ora) **Lapinaitin**; Heinrich Benjamin; 6.4.; 10.4.; Christoph Friszmuth; Barb(ara) Lapaitin;

72; (Jo)naiten; Friedrich Benjamin **Liedke**, Schul-Meister; Charlotta Jacobine **Maedingin**; Charlotta; 31.3.; 2.4.; Christ(*oph*) Hopp; *Dan(iel)* Grigsz; Barb(ara) Lessingin; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Korella;

6; Prudim, Gräfl(ich); (soll seyn Michel **Lemke**); Regina **Hussorate**; Justine; 1.4.; 8.4. (in Inse); Joh(ann) Kairys; Mert(in) Barkofsky; Urte Stancelate; Loise Muellerin;

73; Prudim, Gräfl(ich); Kristup **Mankus**, Wirth; Ennike **Lizzate**; Edilke; 14.4.; 15.4.; Erdm(on) Deiwik; Urte Stancelatene; Mutte Deiwikate; Urte Cirpinate;

74; Ahlgarten; Bernhard **Hopp**, Fuselier v(on) Schoenfeldt; An(na) Dor(othea) **Kroenkin**; Eleonora Dorothea; 15.4.; 17.4.; An(na) Reg(ina) Kroenkin; Loisa Henningin; Christ(*oph*) Hennig; *Jos(ef)* Hoffmann;

75; (C)arlsdorff; Jokub **Endrejatis**, Hirt; Erdmut **Willinate**; Marike; 15.4.; 17.4.; Mar(ike) Strepeikene; Mar(ike) Kondrate; Georg Griggatis;

76; (A)lt Mostaiten; Christoph **Zameitzky**, v(on) Henkel Musqu(etier); Euphr(osina) Juliane **Kruegerin**; Euphrosine Juliane; 17.4.; 19.4.; Euphr(osina) Hoppin; Juliana Hoppin; George Zill;

77; (K)asztaunen; Jons **Naujoks**, mm v(on) Henkel; Mar(ike) **Knoobate**; Urte; 15.4.; 18.4.; Krist(up) Jogszys; Grita Pennetinnate; Marike Pennetinnate; Else Jogszate; Mar(ike) Schemate; (unl.) (unl.);

78; Schoenwiese; Christian **Naumann**, Gärtner; Maria **Wilfertin**; Sophia; 15.4.; 22.4.; Soph(ia) Odauin; Loisa *Langermann*, (unl.); Herr (*Vorname nicht angegeben*) Voss;

110 l. 61; Kryszahnen; Maur(us) **Smailus**, Wirth; Ennike **Kenklate**; Maurus; 17.4.; 20.4.; Kl(en) Jons Milferstaedt; Urte Ludwikene; Mikel Girgzdis; Ane Smailate; Endr(ik) Karszis;

62; Kussenberg; Daniel **Kroenert**, Wirth; Justina **Kruegerin**; Johann Bernhard; 20.4.; 22.4.; Joh(ann) Leetz; Chr(*istoph*) Beyer; Reinh(old) Bildau; Eleon(ora) Niemantin;

63; Szaukszten; Annussis **Grigull**, Wirth; Marike **Manczate**; Annussis; 19.4.; 22.4.; An(na) Wenskaitene; Krist(up) Grigsz;

79; Maegdeberg; George **Ludwig**, Gärtner; Barb(ara) **Kielin**; Johanna Justina; 21.4.; 22.4.; Grita Sturene; Christ(*oph*) Kiel; Just(ina) Henningin;

80; Polenshoff; Christian **Krueger**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – todt gebohren*); 21.4.; (*die Kindesmutter hieß „Anna Catharina **Bergin**“*);

81; Alt Seckenburg; Fridr(ich) **Assmann**; Juliane **Adamin**; Maria Justina; *20*.4.; *20*.4.; Maria Elis(abeth) Hoffmannin; Justina Faberin; Johann Schulz; Christian Lapineit;

2; Rautenburg; Bernhard **Neumann**, Soldat, Depot v(on) Henkel; Reg(ina) **Deglauin**; Fridrich Bernhard; 22.4.; 24.4.; Joh(ann) Fischer; Dor(othea) Tiemsin; Catr(ine) Pratzin;

64; Kryszahnen; Endrik **Joniszkait**, Wirth; Else **Tammoszate**; Mertin; 17.4.; 24.4.; Dov(id) Paulik; Erdm(e) *Kia(u)kene*; Mikel Bruisze; Erdm(e)Zamaitate;

65; Reatiszken – Vorwerk; Mertin **Warther**, Gärtner; Charl(otta) **Samelin**; Johann Mertin; 23.4.; 26.4.; Eva Dathin; George Szedwill; Just(ina) Schedwillin;

82; Norwaiszeiten; Michel **Kurszeleit**, Soldat; Soph(ia) **Surauin**; Anna Juliana; 24.4.; 29.4.; Barbe Vogelgesang; Jul(iana) Schneidereitin; Bernh(ard) Rauffmann;

10; Kunnigiszken; (soll seyn Jacob **Leidig**, Schmiedtgesell v(on) (unl.)); Christina **Sturmin**; Fridrich Ferdinand; 27.4.; 28.4.; Eleon(ora) (unl.); Euphr(osina) Tromsaitin;

66; Ginkelsmittel; Adam **Koreik**, Wirth; Christ(ina) **Giesin**; Christoph; 27.4.; 29.4.; Mich(ael) Giese; Loisa Neumannin; Erdm(uth) Giesin;

110 r. 67; (Jo)dgalwen; Jurgis **Tolusza**, Wirth; Else **Mikkelaite**; Mikelis; 27.4.; 29.4.; Hans Jozepait; Dor(othea) Niksztaitin; Mar(ike) Ruddene;

11; Szaukszten; (soll seyn Hans **Girull**, *Looßmann – Soldat*); Agutte Milkeraitene, Wittwe, geb. **Kaupate**; Jurgis; 25.4.; 25.4.; (unl.) Mik(kel) Szorys; Erdme Dusznate; Ans(as) Grigszas;

83; Usseinen; Kristup **Puttins**, Gärtner; Urte **Stanczate**; Urte; 23.4.; 24.4.; Krist(up) Kerait; Jurg Puttins; Gr(ita) Stanczate; Else Sellowene;

84; Towelninken; Dovid **Kurszaitis**, Gärtner; Mar(ike) **Brillate**; Erdmut; 30.4.; 2.5.; Jurg Lunczyn; Else Ludwikene; Mutte Kurszate, Enn(ike) Raiszukate;

85; Kasztaunen; Kristup **Raiszuk**, Wirth; Catr(ine) **Grigalate**; Marike; 1.5.; 4.5.; Jok(ub) Raiszuk; *Dov(id)* Bruisze; Grita Pennetinnene; Else Tumaite;

68; Degimmen; Mikel **Szedwills**, Gärtner; Ennike **Awizzate**; Kristups; 3.5.; 4.5.; Jurg Schneidereit; Dovid Kiaukus; Gr(ita) Greinene; Else Awizzate;

69 – 70; Jonaiten; Dovid **Kurps**, Wirth; Marike **Stantynin**; Milkus – Johann; 4.5.; 5.5. (in Kaukehnen); Reg(ina) Raudene; Barb(ara) Dietrichin; Jurg Kurps; Mik(kel) Raudys; Dov(id) Brasseit;

71; Prudim, Gräfl(ich); Endrik **Powilait**, Loßm(ann); Else **Gedrate**; Mikelis; 1.5.; 6.5.; Enn(ike) Kairene; Grita Gedrate; Mikel Zoogs;

72; Schoenwiese; Johann **Jackait**, Gärtner; Just(ina) **Muellerin**; George Ernst; 3.5.; 6.5.; Else Kalwaitene; Jurg Jodis; Jurg Jackait;

73; Szaukszten; Kristup **Laurinatis**, Gärtner; Urte **Reidate**; Jurgis; 9.4.; 10.4. (in Gilge); Mert(in) Zamaitait; Krist(up) Reidys; Dov(id) Motzkis; Gr(ita) Kliszate;

3; Seckenburg; Mikel **Lessaitis**, Canonier; Urte **Kalesate**; Mikelis; 1.5.; 6.5.; Else Tumaite; Mar(ike) Balsomaite; Gr(ita) Petrikkene; Mik(kel) Petrik;

7; Rucken; (soll seyn Kristups **Balczait** von Rucken); Grita **Breyerate**; Marike; 6.5.; 7.5.; Ennike Breyerene; Enn(ike) Breyerate; Dovid Audejatis;

111 l. 74; Schalteik; Johann Christoph **Kleischmund**, *Wirth*; Erdmut **Launertin**; Johann Christoph; 4.5.; 8.5.; Joh(ann) Launer(t); Mich(ael) Kiwilus; Christ(*oph*) Launert; Busze Launertin;

86; Lappienen – Gräfl(ich); Johann Christoph **Goetting**, Zimmermann; An(na) Dor(othea) **Poetschin**; Sophia; 6.5.; 10.5.; Soph(ia) Friszmuthin; Fr(au) Barb(ara) Glueckin; Joh(ann) Fischer;

12; Towele; (*Vater nicht angegeben*); Catrine **Schwarzate**; Jurgis; 8.5.; 9.5.; Busze Pennetinnene; Ennike Pennetinnene;

75; Neu Schemaiten; Johann Christoph **Friszmuth**, Krüger; An(na) Dor(othea) **Reichertin**; Johann Fridrich; 6.5.; 11.5.; Wilh(elm) Gluth; Jul(iana) Gluthin; Ludw(ig) Damis; Christ(*oph*) Vogelgesang; Christian Praetorius;

4 – 3; Rothoff; Michel **Awizzus**, Soldat v(on) Henkel; Barbe **Matt**(**ulaitin**); Fridrich – Elisabeth (*Zwillinge*); 9.5.; 10.5.; Dan(iel) Engels; An(na) Dor(othea) *Hirsch(in)*; Charl(otta) Engelin; Enn(ike) Grindulate; Urte Joniszkene; Mar(ike) Mattulate;

87; Alt Schemaiten; George Erdman **Damis**, Wirth; Rahel **Faack**(**in**); Johanna Rahel; 10.5.; 11.5.; Mar(ia) Elis(abeth) Bendikin; An(na) Mar(ia) Faackin; Fridr(ich) Faack;

88; Endreiszken; Musqu(etier) Mert(in) **Lapineit**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – todt*); 11.5.; (*die Kindesmutter hieß „Barbara **Surauin**“*);

76; Hohenberge; Erdmon **Zonn**, Wirth; Else **Kenklate**; Jurgis; 11.5.; 13.5.; Busze Zonnene; Krist(up) Zonn;

89; Lappienen, Königl(ich); Carl **Schulz**, Arb(eits)-Mann; Charlotta **Kalkowskin**; Gertrude; 8.5.; 13.5.; Jgfr. Sophia Frischmuthin; Carl Lange; Leonora Katerin;

77; Lappienen, Königl(ich); Jacob **Hardke**, Junggesell; Eleonora **Stanscheitin**; Johann Fridrich; 13.5.; 14.5.; Joh(ann) Glueck; Joh(ann) Hoffmann; Erdm(ann) rund;

90; Jodgalwen; Jurgis **Roga**, Wirth; Catr(ine) **Greetzate**; Urte; 12.5.; 17.5.; Catr(ina) Petrikene; Dov(id) Roga; Krist(up) Kiwylus; Urte Kiwilate;

111 r. 91; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Mikel **Makys**, Wirth; Grita **Dummikate**; Ennike; 11.5.; 17.5.; Busze Ambrassene; Mar(ike) Grigullate; Jurg Makys;

92; Kasztaunen; Jurgis **Mankatis**; Ennike **Bendikaite**; Ennike; 15.5.; 17.5.; Urte Bruiszene; Mikkelis Jogszies; Elze Mankaitikke; Jurgis Mankaitikke (sic!);

13; Hohenberge; (soll seyn Christoph **Stancelait**, Knecht); Ennusze **Harxela**(**te**); Kristups; 14.5.; 18.5.; An(na) Dor(othea) Bertelin; Fridr(ich) Lenert; Mar(ia) Elis(abeth) *Lehn(ert)*;

8; Seckenburg; Mikel **Szleiwys**; Marike **Lasza**(**te**); Marike; 18.5.; 20.5.; Gr(ita) Gozonnene; Else Kryzona(te); Dovid Kryzons;

78; Kiauken; Johann Christoph **Seiffert**, Wirth; Elis(abeth) **Ker**(**aitin**); Heinrich Albrecht; 20.5.; 22.5.; Mert(in) Seiffert; Dor(othea) Maedingin; Charl(otta) Labysin; Erdm(uth) Hinz(in);

9; Amt Seckenburg; (soll seyn Johann **Dehn** von Szetrikken, die Mutter (unl.) d(en) 29. hier d(en) George Schwark (unl.); Juliana **Juckelin**; Sophia Charlotta; 22.5.; 25.5.; Christian Lapinait; Soph(ia) Rempin; Ester Bankmannin; (unl.) Schwark; (*In der Vorlage ist bei der Mikroverfilmung der rechte Rand „abgeschnitten“, sodass der weitere Text beim nichtehelichen Vater an sinnentscheidender Stelle nicht lesbar ist*);

4; Elb(ingsche) Colonie; Erdmann **Kairys**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Else **Miglate**; Ennike; 24.5.; 25.5.; Jok(ub) Bruisz; Busze Miglene; Mar(ike) Gailate;

93; Endreiszken, Königl(ich); Fridrich **Paulin**; Maria Elis(abeth) **Putzkerin**; Sophia; 23.5.; 27.5.; (*Vorname nicht angegeben*) Frischmuthin (unl.); Justina Frischmuthin; Heinrich Potzka;

79; Endreiszken, Königl(ich); Johann Christoph **Schilling**, Cölmer; Cat(arina) Elis(abeth) **Faackin**; Christian Daniel; 21.5.; 28.5.; Eleon(ora) Schillingin; Reinh(old) Schilling; Christian Hennig; Georg Faack;

80; Rautenburg; Mikel **Briczkus**, Gärtner; Busze **Jaunate**; Mikel; 26.5.; 27.5.; Enn(ike) Strepeikene; Gr(ita) *Medwilene*; Dov(id) Biczkus;

94; Jonaiten; Jurg **Zonn**, Wirth; Urte **Zunnelate**; Erdmut; 29.5.; 1.6.; Mar(ike) Sellen(*ate*); (unl.) (unl.) Leo;

81; Oszpalten; Mertin **Ruddys**, Gärtner; Christ*ine* **Kairate**; Mertin; 31.5.; 3.6.; Krist(up) Ruddys; Gr(ita) *Stuinene*; Jurg Puttins; Just(ina) Blesnerin;

112 l. 82; Boenke; Mikel **Petrik**, Wirth; Busze **Szetrikkate**; Mertins; 1.6.; 3.6.; Mert(in) Petrik; Mar(ike) Raudene; Mert(in) Roggebuck;

14; Nauseden; Erdmon **Kubill**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Catr(ina) **Nelaimiszkaite**; Kristups; 5.6.; 10.6.; Toms Plonus; Enn(ike) Dietschate; Dov(id) Kubill; Busze Witteszate;

83; Krauleiden; Mikel **Gailus**, Wirth; Busze **Saunate**; Jurgis; 12.6.; 13.6.; *Gross* Enn(ike) Kairene; Gr(ita) Grita (sic!); Krist(up) Gailus; Joh(ann) Lutkus;

84; Rautenburg; Salomo **Niclaus**, *Bräuer*; An(na) Mar(ia) **Leitschekin**; Fridrich Wilhelm; 12.6.; 17.6.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Tangermann, scriba (*lat.* = *Schreiber*); M(a)d(emoi)s(ell)e Amalie Radikin; Frau Amtsmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Leo; (unl.) Plehwe;

95; Warszlauken; Christian **Minton**, Gärtner; Erdm(uth) **Schakkin**; Euphrosina; 10.6.; 17.6.; Reg(ina) Finkin; An(na) Mar(ia) Leszinskin; Gottfr(ied) Heidmann; Joh(ann) Griguteit;

15; Kiauken; (soll seyn Kristup **Reineitis**, Witwer); Urte **Greinate**, seiner verstorbenen Frau Schwester; Dovids; 16.6.; 17.6.; Mar(ike) Gailene; Toms Reinatis; Urte Reinate; Mar(ike) Greinate; Dov(id) Gailus;

5; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Gabriel **Raab**, Musqu(etier) v(on) Holstein; Catr(ina) **Mikkate**; Jurgis; 14.6.; 18.6.; Dov(id) Makys; Else Rekaitene; Mar(ike) Skuraite; Busze Kasztaunate;

96; Lappienen – Gräfl(ich); Arrendator (*Vorname nicht angegeben*) **Fischer**; (*Mutter nicht angegeben*); (Tochter, die aber bald nach der Geburt sich an der aufgegangenen Nabelschnur verblutet und an der Verblutung gestorben); 21.6.; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Johann“, der Vorname der Mutter lautete „Christina“*);

85; Jonaiten; Erdman **Dulk**, Wirth; Grita **Laggate**; Maurus; 13.6.; 13.6. (in Kaukehnen); Dov(id) Laggys; Gr(ita) Uzleikene; Erdmut Stanczate;

97; Warsze (Amts Linkuhnen); Jurgis **Greinus**, Wirth; Ennike **Guddate**; Grita; 21.6.; 24.6.; Mar(ike) Strepeikene; Grita Matzaitene; Jurg (unl.);

98; Baubeln; George **Westphal**, Schulz; Christina **Schmidtin**; Juliana Florentina; 8.6.; 10.6. (in Kaukehnen); Dov(id) Falk; Heinr(ich) Engelke; Juliana Engelkin;

6; Rautenburg; Fridrich **Sallofsky**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Euphr(osina) **Sommerfeltin**; Johann Fridrich; 22.6.; 24.6.; Barb(ara) Friszmuthin; Joh(ann) *Itau*; Joh(ann) Rogasz; Just(ina) Schleiwysin;

86; Endreiszken; Jurg **Sturys**, Loßmann; Grita **Szlopsznate**; Mikelis; 23.6.; 24.6.; Jurg Szlopszna; *Jak(ob)* Leidig; Georg Heinr(ich) Friszmuth; Mar(ia) (unl.);

112 r. 87; Dannenberg; Mertin **Lagerpusch**, Wirth; Euphr(osina) **Butkereitin**; Fridrich Wilhelm; 24.6.; 27.6.; Fr(idrich) Poeppel; Christian Spangell; Georg Puplik; Elis(abeth) Kirschningin;

88; Alt Norwaiszen; Ephraim **Lagerpusch**, Wirth; Busze **Jogminate**; Jurgis; 23.6.; 29.6.; Jurg Kenkle; Toms Gailus; Elis(abeth) Gluthin; Jul(iana) Poetterin;

99; Rothoff; Carl **Majohr**, Gärtner; Catr(ina) **Zamaitzkin**; Anna Dorothea; 28.6.; 1.7.; Mar(ia) Elis(abeth) Joniszkaitin; Loisa Plewinin; Fr(idrich) Zamaitzky; Musqu(etier) Mattulaite;

100; Szaukszten; (*Vater unl.*); (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – todt gebohren*); (*Datum nicht angegeben*);

7; Ginkelsmittel; Mikel **Stoczka**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Enn(ike) **Posinnate**; Kristup; 1.7.; 3.7.; Joh(ann) Passarge; Milkus Stoczka; Enn(ike) Stoczkate; Grita Aszmonate;

101; Jodgalwen; Mertin **Mantzau**, Loßmann; Juliana **Rempin**; Johanna Charlotta; 28.6.; 2.7.; Joh(ann) Schwark; Krist(up) (unl.); Elis(abeth) Bankmannin; Wilhelmine Haackin;

102; Kasztaunen; Kristup **Merkelis**, Loßmann; Szuile **Bruiszate**; Szuile; 2.7.; 3.7.; Dov(id) Bruisze; Christian Klein; Mar(ike) Kiaukuwene; Busze Bruiszate;

89; Alt Norwaiszen; Christian Wilhelm **Gluth**, Schulz; An(na) Reg(ina) **Kuhlinsin**; Regina Juliana; 1.7.; 4.7.; An(na) Barb(ara) Niclausin; M(a)d(emoi)s(ell)e (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Christian Mertins; Ephr(aim) Lagerpusch;

16; Eschenberg; (soll seyn Christian **Friszmuth**, ist in der (unl.) (unl.) (unl.) (unl.)); Gertrud **Laszinskin**; Johann Bernhard; 4.7.; 5.7.; Loisa Engelkin; Adam Grimm; Bernh(ard) Kroenert;

90; Kasztaunen; Kristups **Pappowsky**, Gärtner; Busze **Szlektate**; Ansas; 5.7.; 7.7.; Jurg Joniszkatis; Jokub Storimm; Mutte Joniszkaite; Gryta (unl.);

91; Rucken; Johann **Barkawitz**, Wirth; Joh(anna) Ester **Maedingin**; Johann Fridrich; 4.7.; 8.7.; Christian Maeding; An(na) Mar(ia) Maedingin; Fr(idrich) Poeppel; Ephr(aim) Spangell;

92; Neu Norwaiszen; Fridrich **Engelke**, Wirth; An(na) Marg(aretha) **Budwegin**; Ephraim Ferdinand; 7.7.; 8.7.; Mert(in) Friszmuth; Christ(*oph*) Vogelsang; Christ(*oph*) Faehnrich; Fr(idrich) *Hennig*;

93; Endreiszken; Gottfried **Heckendorff**, (unl.)-Knecht; Christ(ina) **Reussin**; Johann Gottfried; 1.7.; 8.7.; Christ(oph) (unl.); Dan(iel) Hennig; Christ(oph) Heckendorff;

113 l. 94; Usseinen – Kukerneese; Mertin **Noborait**, Gärtner; Else **Keraite**; Kristups; 7.7.; 8.7.; Urte Puttinene; Ennike Kenate; Kristup Kairys;

95; Endreiszken, Königl(ich); Michel **Niksztait**, Gärtner; An(na) Dor(othea) **Kairy**(**sin**); Johann; 10.7.; 11.7.; An(na) Soph(ia) Behrentin; An(na) Dor(othea) Leidigin; David Niksztait;

103; Mostaiten; Mikel **Kliszys**, Gärtner; Ennike **Karszate**; Ennike; 9.7.; 12.7.; Ennike Plytzkene; Cat(arina) Skaliszate; Ensys Dejoks;

104; Endreiszken, Königl(ich); Christian **Hennig**, Cölmer; An(na) Mar(ia) **Kirschning**(**in**); Johanna; 15.7.; 16.7.; Barb(ara) Schillingin; Dan(iel) Hennig; Reg(ina) Kirschningin;

105; Kl(einer) Fridrichsgraben; Hans **Girull**, Gärtner; Marike **Kalwaite**; Erdmut; 15.7.; 18.7.; Jurg Kales; Cat(arina) Kalwaitene; Urte Kalwaitene;

96; Pakuss; Toms **Cirpins**, Wirth; Ennike **Gattawate**; Hans; 16.7.; 20.7.; Mar(ike) Jurgszate; Mik(kel) Kairys; Fridr(ich) Richert; Grita Kairene;

97; Szaukszten; Mikel **Kuckuk**, Schulz; Elske **Prusate**; Dovid; 15.7.; 22.7.; Mik(kel) Prusas; Jurg Kuckuk; Ennike Raiszukene;

98; Rogainen oder Auksstutt, *Königl(ich)* (Amt Seck(enburg)); Jons **Titzatis**; Agutte **Barkawicze**; Ansas; 20.7.; 22.7.; Jurgis (unl.); Kristups Kaless; Jurg Jogszies; Busze Streppeikene;

106; Kryszahnen; Mikel **Kliszys**, Wirth; Else **Wenskate**; Grita; 18.7.; 22.7.; Enn(ike) Wenskatene; Ennike Mertinate; Toms Gailus;

107; Polenshoff; Kristup **Bublys**, Wirth; Grita **Jeksztate**; Erdmut; 18.7.; 22.7.; Joh(ann) Grad; Mert(in) Herrmann;

99; Alt Norwaiszen; Jurgis **Lorenczait**, Wirth; Urte **Aszmutait**; Jurgis; 21.5.; 25.7.; Reg(ina) Gluthin; Dor(othea) (unl.);

108; Reatiszken; Jacob **Lardon**, Loßmann; Loisa (unl.); Maria Magdalena; 22.7.; 25.7.; Erdm(ons) Putzkor; Peter Lardon; Loisa Heibeckin; Just(ina) Schedwil(lin);

109; Szaukszten; Jurg **Heinz**, Wirth; Else **Kuckukate**; Grita; 21.7.; 25.7.; Krist(up) Kentrait; Mert(in) *Stulg(ys)*; Mar(ike) Grigullene; Lise Augelate;

113 r. 100; Bretterhoff; Heinrich **Franz**, Leinweber; Mar(ia) Elis(abeth) **Hoffmann**(**in**); Johann Wilhelm; *20*.7.; 26.7.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); Fridrich Tiems; Joh(ann) Jac(ob) Schiel; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Runau;

101; Rautenburg; Michel **Braendner**, Knecht; Mar(ia) Elis(abeth) **Schmidtin**; Johann Carl; 25.7.; 29.7.; (unl.) Wilh(elm) Rechenberg; Jfr. Amalia Radike;

102; Hohenberge; Jurg **Gailus**; (*Mutter nicht angegeben*, selbst bey der Geburt verstorben); (Sohn – todt gebohren); 28.7.;

103; Prudim (unl.) (unl.) – Königl(ich) Seck(enburg); Johann Mert(in) **Boettcher**, dimittirter Soldat und Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Noetzelin**; Johann Jacob; 26.7.; 29.7.; Erdm(ann) Kroenke; Elis(abeth) Kroenkin; Heinr(ich) Dau;

110; Schakwiese; Johann **Kruse**, Gärtner; An(na) Christ(ina) **Rehbergin**; Anna Jul(iana); 27.7.; 29.7.; Reg(ina) Kirschningin; Reg(ina) Spaltofskin; Christian Beyer;

104; Neufrost-Warsze (Linkuhnen; Gottlieb **Zippner**, Gärtner; An(na) Mar(ia) **Tomsaitin**; Johann Gottlieb; 2.8.; 3.8.; Bernh(ard) Stascheit; Euphrosina Sturmin;

111; Degimmen; Endrik **Grigeris**, Gärtner; Urte **Bajorate**, Busze; 3.8.; 5.8.; Gr(ita) Jedminene; Reg(ina) Waizzate;

112; Endreiszken; Erdmann **Butweg**; Charl(otta) **Mertinsin**; Henrietta Florentina; 6.8.; 8.8.; Jgfr. Johanna Feirabendtin; Regina Grossin; Dorothea Hirsching;

105; Seckenburg; Hanns **Herrmons**, Gärtner; Christine ***Gerawyte***; Hans; *1*.8.; 9.8.; Ans(as) Balsomait; Enn(ike) Balsomaite;

113; Labigraszen; Christoph **Zamaitait**, Wirth; Grita **Kosate**; Elske; 27.7.; 29.7.; Szule Karszate; Urte Kiwilate; Anna Cimmutate; (unl.) (unl.);

106; Norwaiszeiten; Dovid **Joniszkait**, Gärtner; Grita **Warnaite**; Kristup; 29.7.; 30.7.; Catr(ina) Schulzin; Mar(ia) Girgszin;

17; Rautenburg; (soll seyn (unl.) **Betz**); Berksze **Jurgszate**; Christoph; 2.8.; 5.8.; Enn(ike) Strepeikene; Busze Zamaite;

114; Krauleiden; Gottfried **Seiffert**, Wirth; Ana Reg(ina) **Stobbin**; Carolina; 4.8.; 5.8.; Kl(ein) Erdm(ann) Szornik; Mert(in) Seiffert; Cat(arina) (unl.); An(na) Barb(ara) (unl.);

115; Dannenberg; (unl.) Jurgis **Szloza**; Regina **Myglate**; Ennike; 11.8.; 13.8.; Egliniszken – *s(iehe)* Bergsze Jeksztatene; Gryta Gindulate; Mikkel Kairys;

114 l. 107; *Tranatenberg – Endreiszken*; Mertin Ludwig **Schilling**, Wirth; Charlotta **Massalskin**; Daniel; 11.8.; 15.8.; Erdm(uth) Richertin; Dan(iel) Hennig; Georg Massalsky;

108; Towelninken; Hans **Raiszuk**, Unterförster; Catr(ina) **Jogszate**; Ansas; 13.8.; 15.8.; Ennike Raiszukene; Hans Jurgszas; Erdm(ons) Ludwikis; Elis(abeth) Ludwikate;

109; Kasztaunen; Kristup **Baron**, Schmied; Regina **Schak(kate)**; Erdmann; 14.8.; 15.8.; Christian *Bartschau*; Mich(ael) Joniszkait; Cat(arina) Storimmene; Mar(ike) Storimate;

116; Rautenburg; Johann Sigismund **Rehfeld**, Schullehrer; Justina Charlotta **Korkin**; Euphrosina Charlotta; 13.8.; 17.8.; Frau Pfarrin J(ustina) H(enriette) Leo; Frau Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Herr Chirurgus (*Vorname nicht angegeben*) Schiedl; Scriba (*lat.* = *Schreiber*) v(on) Blanck;

110; Elb(ingsche) Colonie; Ansas **Bomgardts**, Loßmann; Mar(ia) ***Karaly*(*te***); Ansas; 17.8.; 19.8.; Ephr(aim) Luccau; Mar(ike) *Ziggunate*;

111; Kiauken; Joh(ann) **Kerait**, Wirth; Erdmut **Stancelaitin**; George; 21.8.; 22.8.; Mar(ia) Elis(abeth) Seifertin; Mertin Kerait; Joh(ann) Hinz; Mich(ael) Gailus;

112; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Barbe **Titzkusin**; Bernhard; 22.8.; 26.8.; Mert(in) Sass; Joh(ann) Jansen; Joh(anna) Launertin; Gabr(iel) Semling;

113; Reatiszken, Königl(ich) (Kukerneese); Daniel Wilhelm **Engelke**, Cölmer; Florentina **Engelke**; Fridrich Wilhelm; 22.8.; 26.8.; Fr(idrich) Engelke; Eva Boettcherin; Heinr(ich) Tiedman; Heinr(ich) Engelke; Euphr(osina) (unl.);

117; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Eva **Mueller**(**in**); Eleonora; 22.8.; 26.8.; Fr(idrich) Kalkofsky; Joh(ann) Reich; Mert(in) Reichin (sic!); Reg(ina) Kalkofskin;

114; Lappienen (Linkuhnen); Kristup **Dobelait**, Gärtner; Busze **Brozonnate**; Ansas; 28.8.; 29.8.; Maria Hoffmannin; Barb(ara) Niclausin; Ephr(aim) Faehlau;

114 r. 115; Kiauken; Mertin **Tauregg**, Gärtner; Gertrud **Maedingin**; Johann Erdmann; 28.8.; 29.8.; Just(ina) Wentzelin; Christian Wentzel; Euphr(osina) Maedingin;

116; Neu Schemaiten; Erdmann **Kerait**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Lackin**; Daniel; 28.8.; 30.8.; Just(ina) Lackin; Daniel Behlau;

8; Kl(einer) Fridr(ichs)graben; Mertin **Skaliszus**, Soldat v(on) Holstein, Depot; Else **Jurkate**; Mikel; 23.8.; 26.8.; Catr(ina) Gailuwene; Mik(kel) Grigull; Dov(id) Lukaitis;

117; Oszpalten; Siegfried **Ernst**, Wirth; Regina **Vogelgesang**; Ludwig; 31.8.; 2.9.; Euphr(osina) Weissin; Joh(ann) Vogelgesang; Elis(abeth) Borofsky;

118; Rucken; Johann **Mertins**, Loßmann; An(na) **Breyerin**; Johann Theodor; 1.9.; 2.9.; Maria Audejatene; Dov(id) Audejatis; Gr(ita) Breyerin;

18; Lappienen; (soll seyn Joh(ann) Gottfr(ied) **Lack**, Schustergeselle); Maria Elisabeth **Hoffmannin**, Magd; Johann Fridrich; 2.9.; 5.9.; Sophia Friszmuthin; (unl.) Hoffmann; Christian Lack;

9; Maszrimmen; Mertin **Wunderlich**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Dorothea **Oeckin**; Fridrich Wilhelm; 3.9.; 9.9.; Else Reidene; Fr(idrich) Bendik; Mich(ael) Mueller; Jul(iana) Muellerin; Joh(ann) Harxel;

19; Alt Sekenburg (sic!); Jurg **Gurklys**, Soldat, v(on) Holstein, Depot; Urte **Gawenate**; Kristup; 4.9.; 9.9.; Ansas Balsemaitis; Ane Gawenate; Mertin Sass; Charlotte Sassin;

118; Krauleiden; Hans **Barwool**, Wirth; Mutte **Zamaitate**; Margryta; 8.9.; 9.9.; Mik(kel) (unl.); Grita Junkerene; Mutte Briczene; Gr(ita) Miklowate;

119; Iwenberg; Mikel **Plonus**; Urte **Jurgszate**; Mikelis; 8.9.; 10.9.; (*Paten nicht angegeben*);

115 l. 119; Hohenberg; Erdmann **Haupt**, Wirth; Charl(otta) **Kombars(kin)**; Anna Charlotta; 7.9.; 11.9.; Erdm(ann) Preik; Gottfr(ied) Kombarsky; An(na) Dor(othea) Kombarsky; Mar(ia) Elis(abeth) Lehnertin;

120; Jonaiten – Ussein; Aszmys **Gengel**, Gärtner; Enn(ike) **Jowarsz(ate)**; Marike; 10.9.; 11.9.; Gr(ita) Jowarszaitene; Gr(ita) Szwelnate; Erdm(ann) Pfeiffer; Jok(ubs) Kykaitis;

120; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Paulyn**, Wirth; Else **Greinate**; Mikelis; 11.9.; 15.9.; Gr(ita) Cimmutaitene; Mik(kel) Girgzdis; Endr(ik) Pluppins; Mar(ike) Skurate;

121; Elb(ingsche) Colonie; Johann Fridr(ich) **Pudwell**, Wirth; Elis(abeth) **Plehwin**; Anna Juliana; 12.9.; 15.9.; Bernh(ard) Schulz; Euphr(osina) Reichin; Joh(ann) Reich; Charl(otta) Elis(abeth) Reichin;

122; Kalwiszken; Johann Heinr(ich) **Hein**, Schneider; Anna Justina **Braendnerin**; Justina Juliana; 13.9.; 16.9.; (unl.) Girull; Charlotta Dressler; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) (unl.);

123; Endreiszken; Johann Fridrich **Fritz**, Loßmann; An(na) Dor(othea) **Schakk(in)**; Anna Justina; 15.9.; 16.9.; Mar(ia) Elis(abeth) Faack(in); An(na) Mar(ia) Faackin; Fr(idrich) Faack;

121; Nauseden; Mertin **Liemants**, Gärtner; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt*); 17.9.;

122; Towelninken; Carl Ludwig **Bautz**, Drechsler; Dor(othea) **Truchsin**; Carl Ludwig; 15.9.; 20.9.; Scriba (*lat. = Schreiber*) (*Vorname nicht angegeben*) Blanck; Charl(otta) Jezauin; Carl Eigenfeld;

123; Rucken; Kristup **Brozon**, Wirth; Ennike **Awizza(te)**; Michel; 20.9.; 21.9.; Krist(up) Piklap; Gr(ita) Kleinene; Busze Piklapate; Else Stancikate;

124; Mostaiten; Christoph **Hopp**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt*); 18.9.;

125; Jonaiten; Annuss(is) **Zonn**, Loßmann; Erdme **Dimzate**; Annussis; 21.9.; 23.9.; Mar(ike) Mazurene; Mik(kel) (unl.);

10; Kasztaunen; (soll seyn Hans **Piklap**, Knecht); Else ***Kuk(kukin)***; Busze; 22.9.; 23.9.; Gr(ita) Joniszkene; Jurg Mankait; Gr(ita) (unl.);

11; *Mostaiten*; Johann Christoph **Hopp**, Unterofficir v(on) Henkel; An(na) Loisa **Hoppin**; Johann Michael; 25.9.; 27.9.; Fridr(ich) Loeffke; Elis(abeth) Henningin; Mert(in) Hoelger;

115 r. 126; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Petrik**, Wirth; Else **Tanschate**; Jurgis; 25.9.; 27.9.; Fr(idrich) Faber; Enn(ike) Raiszukene; Gr(ita) Petrikene; Gr(ita) Cimmutate;

127; Hohenberge; Christian **Hopp**, Wirth; Soph(ia) **Serrathin**; Johann Adam; 23.9.; 30.9.; Elis(abeth) Gregerin; Lorenz Greger; Ad(am) Hopp;

128; Elb(ingsche) Colonie; Jacob **Schwan**, Wirth; An(na) Reg(ina) **Kalkofskin**; Johann Gottlieb; 26.9.; 30.9.; Carl Kalkofsky; Christian Kalkofsky; Christoph Cirpins; Euphr(osina) Stanscheitin;

129; Kussenberg; Michel **Kalksmid**, Cölmer; Euphr(osina) **Friszmuthin**; Elias Conrad; 29.9.; 3.10.; Joh(ann) Glueck; Elias Beyer; George Kopp;

124; Norwaiszeiten; Christoph **Gruhn**, Schuster; Soph(ia) **Szerlokin**; Charlotta Gertrud; 27.9.; 30.9.; Joh(ann) Glueck; Soph(ia) Friszmuthin; An(na) Mar(ia) Sommerfeltin;

130; Norwaiszeiten; Erdmon **Sturys**, Wirth; Erdme **Bernotate**; Mikelis; 28.9.; 1.10.; Mutte Sturene;

12; Prudim, Gräfl(ich); Ansas **Cirpins**, Fuselier; Cat(arina) **Gedrate**; Mikelis; 27.9.; 30.9.; Mar(ike) Grigullene; Dov(id) Petkait; Grita Gedrate;

125; Jonaiten; Mertin **Puraitis**, Gärtner; Cat(arina) **Killukate**; Grita; 29.9.; 30.9.; Enn(ike) Plytzkene; Cat(arina) Plytzkate;

131 – 126; Bretterhoff; Mertin **Hoffmann**, Wirth; Anna Gottlieb **Glaubitzin**; Christoph Catrine Elisabeth (*Zwillinge*); 3.10.; 5.10.; Fridr(ich) Hoffmann; Just(ina) Hoffmannin; Carl Bankmann; Christoph Tiems;

116 l. 1; Elbingsche Colonie; Bernhard **Schulz**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Noetzellin**; Sophia; 3.10.; 7.10.; Erdm(uth) Herrmannin; Christ(*oph*) Schwan; Heinr(ich) Mueller; Christ(*oph*) Koreik;

2; Alt Mostaiten; Kristup **Kubillus**, Gärtner; Ennusze **Jurgszate**, Grita; 5.10.; 7.10.; Szule Jurgszatene; Marike Lunczynate; Mikel Bernots;

3; Hohenberge; Fridrich **Ernst**, Wirth; Christ(ina) Erdmut **Sallofskin**; Louisa Charlotta; 6.10.; 9.10.; Erdm(ann) Haupt; Erdm(ann) Preuk; Eleon(ora) Heideckin;

1; Kl(einer) Fridr(ichs)graben; Dovid **Lukaitis**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Else **Griguttait**; Mikelis; 7.10.; 7.10.; Mar(ike) Warnaite; Christian Grigull; Mar(ike) Gailate;

1; Szaukszten; Mikel **Cimmutait**, Wirth; Enn(ike) **Jogminate**; Mikelis; 4.10.; 9.10.; Mar(ike) Grigullene; Jokub Cimmutait; Dovid Haupt; Gr(ita) *Kukukate*;

4; Eschenberg; Johann Christoph **Friszmuth**, Wirth; Juliana **Laszinskin**; Justina Charlotta; 8.10.; 10.10.; Mich(ael) Thiel; (*Vorname nicht angegeben*) Laszinsky; Ad(am) Grimm; Barb(ara) Grimm;

2; Lappienen von der Ulpesch (Amt Seckenburg); Heinrich **Bankmann**, Wirth; Ester **Giesin**; Wilhelm Ludwig; 9.10.; 10.10.; (unl.) Giese; Christina Engelkin; Mar(ia) Elis(abeth) Bankmannin;

5; Alt Mostaiten; Christian **Wisgin**, Schmied; Catr(ina) Elisabeth **Szornikin**; Euphrosina; 10.10.; 12.10.; Just(ina) Hoppin; Jul(iana) Hoppin;

6; Kiauken; Kristup **Girullait**, Gärtner; An(na) Barb(ara) **Taureggin**; Regine; 11.10.; 12.10.; Erdm(ons) Buskys; Reg(ina) Gluthin; Reg(ina) Gronauin;

3; Towelninken; Dovid **Jedmin**, Gärtner; Cat(arina) **Simonate**; Mikelis; 12.10.; 14.10.; Ansas Cirpins; Endrik Raiszuk; Ennusze Raiszukene;

7; Norwaiszeiten; Carl **Kroenke**, Cölmer; Gertr(ud) **Gluthin**; Gertrud Charlotta; 14.10.; 20.10.; (unl.) Heinr(ich) Gluth; Carl Kroenke; Christina Kroenkin; Rahel Vogelgesangin;

116 r. 4; Towelninken; Jurgis **Ambrassas**, Wirth; Busze **Skurate**; Jurgis; 13.10.; 18.10.; Catr(ina) Raiszukkene; Dov(id) Raiszuk; Ansas Petrik;

1; Maszrimmen; Dovid **Jowarszait**, Musqu(etier) Henkel; Urte **Girullate**; Ennike; 18.10.; 19.10.; Enn(ike) Gengelene; Berksze Girullate; Gertr(ud) Schoedlerin; Enn(ike) Zeimate;

5; Degimmen; Kristup **Tolusza**, Wirth; Ennike **Taureggin**; Dowids; 21.10.; 23.10.; Jurg Schneidereit; Dov(id) Kiaukus; Mar(ike) Jurgjonene;

8; Krauleiden; Adam **Lutkus**, Wirth; Loisa **Lenkin**; Johanna Carolina; 19.10.; 24.10.; *Gr(oß)* Mar(ia) *Lehnertin*; Dor(othea) Lenkin; Mik(kel) Markszait;

2; Endreiszken, Königl(ich); Christian **Westphal**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Anna Barb(ara) **Wygratzin**; Mertin Daniel; 21.10.; 24.10.; Eleon(ora) Schillingin; (*Vorname nicht angegeben*) Reich; (*Vorname nicht angegeben*) Schilling;

6; Eckenberg (sic!); Mertin **Lehmann**, Wirth; Szule **Niksztaite**; Johann Ferdinand; 22.10.; 24.10.; Joh(ann) Haack; Christian Hoffmann; Jul(iana) Mantzauin; Gertr(ud) Hennigin; Soph(ia) Hennigin;

9; Kl(einer) Fr(idrichs)graben; Fridrich **Pawlowsky**, Gärtner; Catr(ine) **Truchsin**; Anna Juliana; 22.10.; 24.10.; Else Paulynene; Just(ina) Lenkin; Cat(arina) Schimkin;

7; Rautenburg; Johann **Zegguhn**, Schuster; Mar(ia) Chr(istine) **Mozeikin**; Fridrich Wilhelm; 20.10.; 25.10.; Charl(otta) Jezauin; George Boenke; Chirurg (*Vorname nicht angegeben*) Schiel;

3; Elb(ingsche) Colonie; Kristup **Cirpins**, Musqu(etier) v(on) Henkel; Mutte **Roga**(**te**); Fritzus; 25.10.; 29.10.; Fr(idrich) Kalkofsky; Christian Kalkofsky; Grita Buskene; Else Cirpina(te);

10; (K)ussenberg; Carl **Rund**, Wirth; Justina **Hauptin**; Justina Sophia; 26.10.; 31.10.; Reinh(old) unl.; Mar(ia) Dor(othea) Hauptin; Just(ina) Kalksmidtin;

11; Alt Seckenburg; Johann **Petrowsky**, Musqu(etier), der s(ein) Weib verlaßen; Juliana **Luccauin**; Sophia Charlotta; 23.10.; 28.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Hoffmannin; Soph(ia) Remkin; Gottfr(ied) Remke; Joh(ann) Luccau; *Mert(in) Mantzau*;

117 l. 12; Endreiszken, Königl(ich); Mikkelis **Labbaitis**, Loßmann; Mar(ike) **Sillate**; Elske; 28.10.; 29.10.; Else Maedingin; Else Sillate; Dov(id) Uzleitis;

8; Towele; Jokub **Raiszuk**, Wirth; Urte **Bruiszate**; Dovid; 27.10.; 28.10.; Christian Klein; Jurg Raiszuk; Ennike Bruiszene;

13; Kryszahnen; Kristup **Girgzdis**, Wirth; Enn(ike) **Toluszate**; Elske; 26.10.; 30.10.; Urte Toluszene(e); Mik(kel) Girgzd; Jurg Galdys; Enn(ike) Toluszate;

9; Polenshoff; Mert(in) **Meyer**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt gebohren*); 31.10.; (*Der Name der Kindesmutter lautete „Eva **Hessin**“*);

14; Szaukszten; Dovid **Heinz**, Wirth; Mutte **Petrikate**; Urte; 27.10.; 2.11.; Mar(ike) Grigullene; Mik(kel) *Herr(mann)*; Mar(ike) Cimmutate; Mik(kel) Cimmutait;

15; Norwiszeiten; Heinrich **Giese**, Wirth; Dor(othea) **Doellertin**; Anna Dorothea; 1.11.; 2.11.; An(na) Mar(ia) Beyerin; Christin(e) Barofskin; (unl.) Hess; Eleon(ora) Hessin;

16; Osznuggarn; Ansas **Skoerys**, Wirth; Busze **Markszaite**; Marike; 31.10.; 4.11.; Mar(ike) Powilene; Erdme Markszaite; Adam Lutkus;

10 – 11; Krauleiden; Kristup **Junkeris**, Wirth; Szule **Ginutate**; Jurgis – Kristups (*Zwillinge*); 1.11.; 2.11.; Enn(ike) Bannaite; Enn(ike) Purkene; Enn(ike) Barwol(*ate*); Cat(arina) Jeszkate; Jurg Junkeris;

12 – 13; Warsze (A(mt) Seckenburg); Jurg **Kenkle**, Wirth; Bergsze **Dulkikke**; Jurgis – Milkus (*Zwillinge*); 2.11.; 3.11.; (*Paten nicht angegeben*);

1; Nauseden; Kristups **Gencze**; Katrine (*Mädchenname nicht angegeben*), eine Dienstbotin; Mikkelis; 3.11.; 4.11.; Urte Lunczynene; Katrine Paulynikke;

14; Alt Seckenburg; Schmidt Ludw(ig) **Engelke**; Loui(sa) **Koppin**; Joh(ann) Fridrich; 2.11.; 7.11.; Fridr(ich) Engelke; Joh(ann) *Carl* Haak; Christina Koppin;

117 r. 27; Towele; Erdmon **Pennetinnis**, Wirth; Busze **Nikszuwate**; Kristups; 5.1.; 7.1.; Grita Pennetinnene; Dov(id) Bruisze;

28; *Neu Norwaiszen*; Mertin **Ernst**, Loßmann; Catr(ine) **Henningin**; Siegfried; 9.1.; 10.1.; Christ(*oph*) Hennig, Christian Hennig; An(na) Barb(ara) Niclausin;

34; Degimmen; Dovid **Greinus**, Wirth; Grita **Bajorate**; Ennike; 10.1.; 11.1.; Dovid Kiaukus; Urte Laszene; Ennike Greinate;

35; *Lappienen*; Mertin **Grad**, bereits verstorben, Fuselier; (unl.) (unl.); Catrina **Maedingin**; 9.1.; 11.1.; Soph(ia) Friszmuthin; Fr(idrich) Kater; Catr(ina) *Lawierin*;

29; Jodgalwen; Toms **Niksztait**; Dor(othea) **Rempin**; Fridrich Albrecht; 8.1.; 13.1.; Christian Haak; Jul(iana) Lehmannin; Soph(ia) Haackin; Soph(ia) Rempin;

36; Krauleiden; Adam **Hopp**, Gren(adier) v(on) Henkel; Christian **Bendikin**; Sophia Erdmut; 10.1.; 11.1. (in Kalleninken); Cat(arina) Barb(ara) Preukin; Soph(ia) Hoppin; Joh(ann) Chr(*istoph*) Bendik;

37; Nauseden; Endrik **Bernots**, Wirth; Grita **Zamaite**; Marike; 11.1.; 12.1.; Maur(us) Potzka; Enn(ike) Dietschene; Busze Witteszate; Else Sellowate;

30; Elb(ingsche) Colonie; Daniel **Kuckuk**, Zimmerm(ann); Soph(ia) **Stanscheitin**; Johann Albrecht; 12.1.; 13.1.; Eleon(ora) Graetzin; Gabriel Willig; Joh(ann) Grad; Dov(id) Grasztait;

6; Ahlgarten; (*Vater nicht angegeben*); Grita **Boekszate**; Kristup; 17.1.; 18.1.; An(na) Dor(othea) Hoppin; Enn(ike) Powilaitene; Christian Kroenke;

31; Oszpalten; Johann **Preuss**, Wirth; Cat(arina) Elis(abeth) **Friszmuthin**; Johann Gottfried; 19.1.; 22.1.; Mich(ael) Pujehl; Else Kiaukene; Mich(ael) Maeding;

32; Elb(ingsche) Colonie; Gabriel **Willig**, Wirth; Cat(arina) Elis(abeth) **Kuckukin**; Zacharias Wilhelm; 17.1.; 22.1.; Christ(ine) Gradin; Fridr(ich) Kalkofsky;

33; (Ort unl.); Ephraim **Hoelger**; Anna Christina **Massalskin**; Jacob Bernhard; 19.1.; 22.1.; (*Paten nicht angegeben*); (*Bei zwei weiteren Taufeinträgen ist der Wohnort der Kindeseltern mit „Neu Mostaiten“ angegeben*);

118 l. 38; Warszlauken; Mertin **Balcerait**; Mar(ia) Elis(abeth) (unl.); Ester; 20.1.; 22.1.; Michel *Plon(us)*; Ewa Drochnerin; Ester Dachowskin;

39 – 40; Norwaiszeiten; Heinrich **Schmid**; Gertrud **Noetze**(**lin**); Johanna Charlotta – (*Tochter – todt gebohren*) (*Zwillinge*); 18.1.; 22.1.; Erdmuth Sommerfeldtin; Anna Mar(ia) Schmidtin; Christoph Faehnrich; Maria Elisabeth Sallofskin;

41; Mostaiten; Ansas **Gennys**; Busze ***Moewate***; Urte; 20.1.; 22.1.; Mikkel Bernoth; Busze Gennate, Regine Bernotene;

2; Endreiszken; Kristup **Dimza**, Musqu(etier) v(on) Schwerin; Busze **Allaite**; Busze; 20.1.; 22.1.; Gr(ita) Pagalene; Enn(ike) Jowarszaite; Jurg Naujok;

34; Maszrimmen; Kristup **Aszmutait**, Wirth; Gr(ita) **Grigullate**; Ansas; 20.1.; 22.1.; Else Reidene; Mar(ike) Labaitene; Annuss(is) Labaitis;

7; Nauseden; Kristup **Biczkus**, Gärtner; Ennike **Kubillate**; Jurgis; 22.1.; 27.1.; Enn(ike) Potzkene; Ennike Potzkate; Mikel Biczkus;

42; Rautenburg; George **Boettcher**, Knecht; Barb(ara) **Schakkin**; Eleonora; 23.1.; 29.1.; Charl(otta) Plewin; (unl.) (unl.); (unl.) Niclaus; (unl.) Plew;

43; Degimmen; Jons **Winnaitis**, Hirt; Barbe (*Mädchenname nicht angegeben*); Busze; 27.1.; 29.1.; Else Lizzene; Elze Awizzate; Joh(ann) Boeksz;

44; Jodgalwen; David **Schwarz**, Müllergesell; Just(ina) **Tornauin**; Dorothea Justina; 26.1.; 31.1.; *Ab(el)* Gottschalk; Joh(ann) Haack; Barbe Raudone; (unl.) (unl.) (unl.); Busze Raiszkene; Hans Josepait; Ane Cimmutate;

35; Towelninken; (soll seyn Hans **Plonus**, (unl.); Grita **Schneiderate**, verehelichte Mickel Petroszka, welcher (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) heirathen; Ansas; 30.1.; 1.2.; Erdm(ann) Ludwig; (unl.) Petroszka; Dov(id) Storimm; Catr(ina) Schneiderate; Szule (unl.);

36; Warszlauken (Amt Seckenburg); Heinrich **Stascheit**, Loßmann; Eva **Lehner(tin)**; Heinrich; 2.2.; 3.2.; Charl(otta) Weissin; Gottfr(ied) (unl.);

2; Oszpalten; (soll seyn Johann Ludw(ig) **Oeck**, Soldat); (unl.) (unl.); Ana Dorothea; 2.2.; 3.2.; (unl.) (unl.); Enn(ike) Stancelaitene;

118 r. 28; Tranatberg; Johann **Wauszkus**, Gärtner; Just(ina) **Grossin**; Justina; 1.12.; 2.12.; Reg(ina) Kurnus (sic!); Mik(kel) Kurnis (sic!); Just(ina) Friszmuthin;

21; Polenshoff; Ephraim **Luccau**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Labysin**; Johann Christoph; 29.11.; 2.12.; Christ(oph) Noetzel; Christ(oph) Luccau; An(na) Euphr(osina) Neumannin;

22; *(Norw)aiszen*; Mertin **Gross**, Morgeninks; Euphr(osina) **Mertinsin**; Heinrich Daniel; 2.12.; 3.12.; Carl Geschwend; Reg(ina) Balczaitin;

2; Warsze (Amt Seckenburg); Dovids **Dums**, Musqu(etier) v(on) Holstein; Else **Szoraite**; Marike; 3.12.; 4.12.; Mik(kel) Beinert; Mik(kel) Szleiwys;

23; Mühlmeisteriszken; Christoph **Gross**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Killukin**; Johann Fridrich; 3.12.; 5.12.; Reg(ina) Grossene;

2; Mostaiten; (*Vater nicht angegeben*); Ennike **Jogszate**; (*Sohn – todt gebohren*); 6.12.;

24; Lappienen; Mertin **Steeck**, Gärtner; Dor(othea) **Dombrowskin**; Johann Gottfried; 10.12.; 13.12.; Eleon(ora) Surauin; Carl Surau; Johann Bolz;

29; Kalwiszken; Mikel **Lepkojis**, Gärtner; Euphr(osina) **Smillate**; Erdmut; 12.12.; 13.12.; Jurg Geltys; Cat(arina) Lapkojin; Ennike Kasztaunate; Erdm(uth) Wilkelnate;

3; Elbingsche Colonie; Christoph **Stanscheit**; Loysa **Herrmannin**; Heinrich; 9.12.; 16.12.; Heinr(ich) Stanscheit; (*Vorname nicht angegeben*) Muellerin; (*die Kindeseltern haben am 17.4.1797 geheiratet*);

30; (J)onaiten; Reinhard **Maeding**; Regina **Hoffmannin**; Johanna Wilhelmina; 10.12.; 16.12.; Eleon(ora) Massalskin; Elis(abeth) Kroenertin; Mertin Kroenert;

31; (Sc)hoen Wiese; Augustin **Hussor**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Brandtin**; Regina; 15.12.; 16.12.; Christ(ine) Jackaitin; Barb(ara) Wychertin; Mertin Gross;

32; (I)wenberg; Fridrich **Spangehl**, Wirth; Ester **Maedingin**; Wilhelmine Gertrud; 11.12.; 18.12.; Catr(ina) Spangellin; Just(ina) *Bendikin*; Fridr(ich) Engelke; Dovid Bendik;

119 l. 4; Kiauken; Kristups **Reinaitis**, Witwer; Marike **Greinate**, s(eine)r verstorbenen Frau Sch(wester); Kristup; 18.12.; 19.12.; Dov(id) Titzait; Urte Reinate; Gryta Buskantate;

33; Amt Seckenburg; Herr Amtmann Carl Heinr(ich) **Quassowsky**; Doroth(ea) Wilhelmina **D(ressler)**; Friderica Charlotta; 7.12.; 19.12.; Herr Amtsrath (*Vorname nicht angegeben*) Borbstaedt; Fr(au) *Jagdzeug*-Meisterfrau (*Vorname nicht angegeben*) Huebner; Demoiselle (*Vorname nicht angegeben*) Dressler; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Voigdt von Ragnit;

34; Reatiszken; Ephraim **Wassull**, Knecht, cathol(isch); Urte **Wyrelate**; Marike; 19.12.; 22.12.; Catr(ina) Maedingin; Eva Kykelis; Ennusze Wyrelene; Grita Putzkorate; Louisa Landmannin; Mert(in) Kurau;

25; Warzlauken; Heinrich **Lepkojis**, Gärtner; Charlotta **Labysin**; Christoph; 18.12.; 23.12.; Reg(ina) Bildauin; Carl Hoffmann;

35; Alt Mostaiten; Milkus **Kenkle**, Wirth; Urte **Klis**(**zate**); Ennike; 21.12.; 23.12.; Gertr(ud) Taureggin; Enn(ike) (unl.);

36; Reatiszken, Gräfl(ich); Jurg **Kalwaitis**, Gärtner; Else **Warn**(**aite**); Mutte; 23.12.; 24.12.; Catr(ina) Jurgszaitene; Ennusze (unl.);

3; Reatiszken, Gräfl(ich); Johann **Bartait**, Mousqu(etier) Henkel; Just(ina) Rah(el) (unl.); *Anna* Dorothea; 22.12.; 26.12.; Joh(ann) Beeck; Christ(*oph*) (unl.); Fr(iedrich) Kuehn; Jul(iana) Damsin; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Schulzin**“*);

26; Alt Mostaiten; Siegfried **Kroenert**, Wirth; Soph(ia) Just(ina) **Rei(merin)**; Heinrich; 24.12.; 26.12.; Elis(abeth) Reimerin; Fr(idrich) (unl.); Mar(ia) Engelke;

27; Alt Mostaiten; Jurg **Srebatis**, Gärtner; An(na) Cat(arina) **Killu(kin)**; George; 24.12.; 26.12.; Elis(abeth) Grossin; Jurg Killuk; Just(ina) (unl.);

4; Elb(ingsche) Colonie; Kristup **Makys**, Fuselier v(on) (unl.); Grita **Dann(ulate)**; Elske; 24.12.; 25.12.; Grita Makate; Ans(as) (unl.); Szule Dannullate;

28; Degimmen; Mikel **Piklap**, Wirth; Mar(ike) **Szoep**(**sztate**); Erdmon; 23.12.; 25.12.; Hans Piklap; Else Mauritzene; Jurg Schneidereit;

119 r. 39; Tranatberg; Jurg **Saunus**, Wirth; Char(lotta) **Kurpate**; Grita; 22.12.; 26.12.; Busze Saunene; Jurg Dummasz; Enn(ike) Saunate;

38; Meyruhn; Ensys **Alkininks**, Gärtner; Grita **Jogszate**; Urte; 24.12.; 25.12.; Dov(id) Titzait; Cat(arina) Lenukene; Else Jeksztate;

6; Oszpalten; Mikel **Mattulait**, Mousqu(etier) v(on) Henkel; Ennike **Reidate**; Kristups; 24.12.; 26.12.; Edilke Storimmene; Maur(us) Oszpaltis; Kristup Girullis;

39; Norwaiszeiten; Ansas **Dummik**, Wirth; Marike **Jedwillate**; Grita; 18.12.; 26.12.; Urte Palagstene; Urte Lizzate; Annuss(is) (unl.);

7; Towelninken; Jurg **Gailus**, Fuselier v(on) (unl.); Marike **Heinate**; Jokub; 21.12.; 26.12.; Mik(kel) Jogszys; Cat(arina) Bruiszene; Else Raiszukate;

29; Kasztaunen; Christion **Klein**, Loßmann; Reg(ina) **Kiaukate**; Christion; 24.12.; 26.12.; Dov(id) Raiszuk; Dov(id) Bruisze; Enn(ike) Mankaitene; Else Kiaukate;

30; Seckenburg; Endrik **Guddait**, Gärtner; Urte **Danullate**; Kristups; 27.12.; 27.12.; Gr(ita) Palagstene; Erdm(ons) Guddait; Mik(kel) Radzuwait;

31 – 40; Ginkelsmittel; Mikel **Matzait**, Wirth; Grita **Manczate**; Maurus – Catrina (*Zwillinge*); 27.12.; 28.12.; Gottfr(ied) Krueger; Loise Engelke; Else Stoczkene; Grita Aszmonate;

41; Alt Mostaiten; Mikel **Bernots**, Wirth; Reg(ina) **Zonnate**; Ennike; 29.12.; 1.1.(1793); Annuss Zonn; Enn(ike) Zonnate; Gr(ita) Zamaitate; Erdm(ons) Saunus; Louisa *Saunate*;

32; Neu Schemaiten; Gottfried **Lang**, Gärtner; Grita **Brockate**; Christian; 30.12.; 2.1.(1793); Ludw(ig) Damis;

42; (W)arsze; Kristup **Kenkle**, Wirth; Ennike **Kairate**; Ennike; 29.12.; 1.1.(1793); Berksze *Jeksztaitene*; Grita Naujokate; Maur(us) Plonus;

1793

120 l. 33; Maszrimmen; David **Szimkorait**, Wirth, catholisch; Mar(ia) Gertr(ud) **Pannerawitzin**, catholisch; Johann Christian; 3.1.; 4.1.; Joh(ann) Christ(ian) Szimkorait; Cat(harina) Alzuhnin; George Romeyke;

5; Polenshoff; (soll seyn Joh(ann) Christ(oph) **Hoffmann**); Christine **Meyerin**; Johann Christoph; 5.1.; 6.1.; Eva Meyerin; Gottfried Luccau;

34; Prudim, Gräfl(ich); Bernhard **Kuehn**, Wirth; Mar(ike) Elisab(eth) **Kroenkin**; Carl Fridrich; 5.1.; 6.1.; Daniel Kroenke; An(na) Christ(ina) Kroenkin; Erdm(ann) Kroenke;

43; Lappienen; Heinrich **Dau**, Wirth; Barb(ara) **Noetzelin**; Justina; 6.1.; 9.1.; Christian Wentzel; Reg(ina) Dauin; Just(ina) Raiszukin;

8; Polenshoff; Carl **Grad**, Fuselier; Catr(ine) **Doellertin**; Fridrich Wilhelm; 4.1.; 8.1.; Loise Doellertin; Joh(ann) Hoffmann; Christ(ina) Bendik;

44; Elbingsche Colonie; Joh(ann) Kristoph **Weber**; Euphrosina **Perkunin**; Johann Christoph; 7.1.; 10.1.; Gottfried Faber; Petr Lenk; Maria Faberin;

35; Szaugszten; Hans **Wenskaitis**, Wirth; Ennike **Alysate**; Hans; 7.1.; 13.1.; Busze Ambrazene; Jok(ubs) Cimmuta(it); Mikel Kruse;

45; Elb(ingsche) Colonie; Jokub **Bruisze**, Gärtner; Enn(ike) **Margwaldate**; Urte; 10.1.; 13.1.; Mert(in) Skaliszus; Cat(harina) *Gailuwate*; Urte Margwaltate;

36; Gr. Kryszahnen; Kristup **Brozait**, Wirth; Enn(ike) **Jedwill**(**ate**); Jurgis; 12.1.; 15.1.; Mar(ia) Lenkin; Jurg Jed(will); Annuss(is) Wilkalnis; Erdm(utte) Wilkalnate;

120 r. 37; Rucken; Jurgis **Piklap**, Wirth; Else **Raiszukate**; Jurgis; 16.1.; 20.1.; Catr(ine) Raiszukene; Mikel Jurgelaitis;

46; Schoen Wiese; Michel **Mattulait**, Gärtner; Catr(ine) Dor(othea) **Jaegerin**; Johanna Charlotta Justina; 16.1.; 17.1.; Mar(ia) Elis(abeth) Heckendorffin; Just(ina) Geritzin; Andr(eas) Kykel;

38; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; des Dov(ids) **Butkerait** Ehegattin; 18.1.; (*der Eintrag ist inhaltlich nicht recht klar, vermutlich sollte auf eine Totgeburt hingewiesen werden, ohne dass dies hier näher ausgeführt wäre*); (*die Ehefrau hieß „Marike **Stanczate**“*);

39; Lappienen; Johann **Glueck**, Crämer; Loisa Barbara **Juergens**; Gottlieb Leopold; 20.1.; 23.1.; Justina Leo, fil(ia) pastoris (*lat. = „Tochter des Pfarrers“*); Fridr(ich) Frischmuth; Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Jordan;

47; Maszrimmen; Joh(ann) Christoph **Engelke**, Wirth; Eva **Stoelgerin**; Dorothea Juliana; 21.1.; 24.1.; Erdm(ann) Gluth; Erdmann Engelke; Reg(ina) Gregerin;

2; Ahlgarten; (David **Hoffmann**, Loßmann); Marike **Peteraite**, Magd; Margaretha; 22.1.; 23.1.; *Andr*(*eas*) Kroenke; Reg(ina) Kroenkin; Eva Maedingin;

48; Endreiszken; Christoph **Mueller**, Wirth; Charlotta **Trutenauin**; Anna Charlotta; 26.1.; 30.1.; Catr(ine) Gluthin; Charl(otta) Muellerin; Christian Maeding;

40; Carlsdorff; Ansas **Migle**, Wirth; Busze **Puplikate**; Ansas; 26.1.; 29.1.; Enn(ike) Jogszene; Fridr(ich) Scheiwer; Kristups Awizzus;

49; Kasztaunen; Dovid **Kiaukus**, Wirth; Marike **Macikate**; Catrine (gehört zu Kloken, wo die Mutter zu Besuch war); 27.1.; 28.1. (in Kaukehnen); Kristup Gigga; Busze Giggate;

41; Neu Norwaiszen; Kristups **Plytzka**, Wirth; Erdme **Deiwikate**; Jurgis; 25.1.; 6.2.; Grita Szwelnene; Endr(ikis) Zonn;

50; Norwaiszeiten; Johann **Rogasz**, Dammgeschworener; Charl(otta) **Schleiwysin**; Sophia Dorothea; 7.2.; 12.2.; Christ(ina) Rogaszin; Just(ina) Itauin; Carl Kroenke; Joh(ann) Neumann; (*neben der Angabe des Wohnortes befindet sich die Angabe „No. 16“, deren Sinn sich aus dem Zusammenhang nicht ergibt*);

51; *Gr*(*oß*) Kryszahnen, *Gräfl*(*ich*); Heinrich **Scheiwer**, Wirth; Catr(ine) Barbara **Richertin**; Sophia; 6.2.; 10.2.; Loise Eigenfeltin; Heinr(ich) Richert; Jul(iana) Richertin;

121 l. 42; Warsze (Amts Seckenburg); Mikelis **Guddaitis**, Wirth; Mar(ike) **Rogate**; Kristups; 11.2.; 13.2.; Urte Zamaitene; Dovid Kiwilus;

52; Schaukszten; Hans **Sprunck**, Wirth; Ennusze **Jogszate**; Urte; 14.2.; 15.2. (in Gilge); Busze Harmonene; Erdme Dummaszene; Else Jogszate; Mikel Szorys;

43; Endreiszken, Königl(ich); Fridrich **Engelke**, Gärtner; Catrine **Funckin**; Carl Ferdinand; 17.2.; 19.2.; Christ(oph) Hoffmann; Christine Engelkin; Just(ina) *Meyerin*;

44; Ahlgarten; David **Hoffmann**, Loßm(ann); Barb(ara) **Butzlaffin**; Carl Fridrich; 18.2.; 19.2.; Dan(iel) Lack; Dav(id) Butzlaff; Eleon(ora) Maeding;

45; Schemaiten; Fridrich **Tauregg**, Knecht; Dorothea **Wilkin**; Mertin Fridrich; 16.2.; 22.2.; Andr(eas) Kykel; Sarah Kykelin; Eva Dathin; Joh(ann) Beek;

53; Nauseden; Toms **Plonus**, Wirth; Mar(ia) **Burkan**(t**ate**); Busze; 21.2.; 22.2.; Ennike Buskene; Busze Witteszate; Mertin Plonus;

54; Kussenberg; George **Schulz**, Wirth; Cat(harina) Elis(abeth) **Schl**(**ittkin**); Catr(ine) Elisabeth; 18.2.; 24.2.; Sophia Kalksmidtin; Jul(iana) Schulzin; Daniel Kalksmid;

55; Maegdeberg; Christoph **Franck**, Loßm(ann); Christina **Jetzyin**; Rahel; 20.2.; 24.2.; Eva Herrmannin; Just(ina) Franks; Fr(*idrich*) Herrmann;

46; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Herrmann**, Wirth; Erdm(uth) **Cimmu**(**taitin**); Johann Christoph; 21.2.; 26.2.; Christ(*oph*) Koreik; Heinr(ich) Mueller; Mar(ia) Elis(abeth) Schulz; Joh(ann) Bloze;

121 r. 47; Amt Seckenburg; David **Kairys**, Loßmann; Urte **Jurgszate**; Johann; 24.2.; 26.2.; Johann; Christ(*oph*) Hoffmann; Charl(otta) Schoedlerin; Jul(iana) Thierbach; An(na) Dor(othea) Reichin;

56; Alt Norwaiszen; Hans **Lizzus**, Wirth; Grita **Lunczynate**; Urte; 31.2. (sic!); 3.3.; Enn(ike) Lunczynene; Hans Gennys; Urte Gennene;

48; Rautenburg; Peter **Liedke**, Radmacher; Henrietta **Baltruschin**; Salomo Gottlieb; 25.2.; 3.3.; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Wachtmeister (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); Meister (*Vorname nicht angegeben*) Oldenhoff;

49; Norwiszeiten; Wilhelm **Dietrich**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Podiemin**; Johann Christoph; 27.2.; 3.3.; Elis(abeth) Nausedin; Joh(ann) Christ(oph) Podiem; Erdm(ann) Kirschning;

50; Carlsdorff; Johann **Kuhlins** jun(ior), (unl.); Reg(ina) **Mertinsin**; Johann Fridrich; 2.3.; 5.3.; Joh(ann) Glueck; Loise Eigenfeltin; Hans Lapins;

57; Neu Schemaiten; Gottlieb **Dams** (sic!), Gärtner; Catr(ine) Elis(abeth) **Barkofskin**; Juliana; 9.3.; 10.3.; Christian Haupt; Ludwig Damis (sic!); Elis(abeth) Damisin;

51; Prudim, Gräfl(ich); Mikel **Jurgszait**, Wirth; Szule **Barkofskate**; Mikelis; 28.2.; 3.3.; Mik(elis) Plusz; Mik(elis) Barkofsky; Dov(ids) Lebbedys; Ennusze Barkofskene;

58; An der Bienke; Wilhelm **Kalkofsky**, Wirth; Catr(ine) **Jedminnate**; Catrine Elisabeth; 11.3.; 12.3.; Carl Kalkofsky; Krist(ups) Greinus; Reg(ina) Schwanin; Reg(ina) Scheimate;

59; Rautenburg; Gottlieb **Behlau**, Tischler; Euphr(osina) **Lackin**; Carolina; 8.3.; 12.3.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Frischmuth; Carol(ina) Jezauin; Joh(ann) Barkawitz; Just(ina) Lackin;

60; Alt Mostaiten; Joh(ann) Christian **Hoelger**, Wirth; Elisabeth **Gluthin**; Anna Dorothea; 12.3.; 15.3.; Bernh(ard) Hopp; Mert(in) *Kalkschmidt*; Jul(iana) Gluthin;

122 l. 61; Jodgalwen; Kristup **Jeksztait**, Wirth; Ennike **Niksztate**; Ennike; 11.3.; 14.3.; Krist(ups) Petrosz; Hans Jozepait; Else Naujokate; Ester Bankmannin; Urte Zamaitatene;

6; Endreiszken, Gräfl(ich); (soll seyn Fridrich **Friszmuth**, (unl.) (unl.)); Anna Dorothea **Unverzagtin**, Magd; Carl Ludwig; 12.3.; 15.3.; Soph(ia) Friszmuthin; Mar(ia) Elis(abeth) Heckendorffin; Michel Paulyn; Reg(ina) Paulynene;

7; Neu Schemaiten; (soll seyn Carl **Westphal** v(on) Tranatenberg); Regina **Leperin**; Carl Ludwig; 13.3.; 17.3.; Dor(othea) Friszmuthin; Gottfr(ied) Schewitz; Fridr(ich) Gluth;

62; Endreiszken, Gräfl(ich); Johann **Schier**, Halb-Meister; Dor(othea) **Reichert**(**in**) (sic!); Johann Friedlieb; 9.3.; 17.3.; Mar(ia) Elis(abeth) Heckendorffin; Reg(ina) Grossin; Mik(elis) Aszmon; (*in anderen Taufeinträgen ist der Mädchenname der Kindesmutter mit „Reichin“ angegeben*);

4; Ginkelsmittel; Christian **Triebe**, Musqu(etier) Henkel; Joh(anna) Erdmut **Kruegerin**; Anna Justina Erdmut; 17.3.; 18.3.; Barb(ara) Kroenertin; Eva Triebin; Heinr(ich) Kroenert;

63; Amt Seckenburg; Joh(ann) Gottlieb **Koech**, Bauer; Grita **Bacher**(**in**); Juliana Henrietta; 15.3.; 19.3.; Dor(othea) Barthin; *An*(*na*) Mertins; Mar(ia) Thierbachin;

52; Krauleiden; Mertin **Dejok**, Wirth; Ennusze **Pluszate**; Annussis; 19.3.; 19.3.; Endr(ikis) Bautzas; Bernh(ard) Faehlau; Mar(ia) Mantwillene;

53; Baum Krug (unl.); Johann **Doehring**, Schmied-Gesell; Erdm(uth) **Potzkate**; Mertin Gottlieb; 14.3.; 20.3.; Soph(ia) Bartkin; Otto (unl.); Jurg Kairys; Else Sellenate;

6; Dannenberg; Kristup **Girgzd**, Mousqu(etier) Henkel; Mar(ike) **Buddrikate**; Marike; 19.3.; 21.3.; Busze Budrikate; Hans Cirpins; Loisa Niclausin;

54; Lappienen (Link(uhnen)); Fridrich **Lenz**, Schneider; Catr(ine) Elis(abeth) **Bankmannin**; Samuel Ludwig; 23.3.; 24.3.; Jfr. Just(ina) Leo; Loisa Barb(ara) Glueckin; Joh(ann) Lenz;

64; Elb(ingsche) Colonie; (*sc. Tochter*), todtgebohren; Jac(ob) **Koreik** Ehegattin; 25.3.; (*Die Kindsmutter hieß „Justina **Bajohrin**“*);

122 r. 65; Warszlauken; Mertin **Mazuk**, Gärtner; (*Mutter nicht angegeben*); Anna Justina; 21.3.; 24.3.; Jurg Klewait; Gr(ita) Klewait; Mar(ia) Siemundtin;

55; Lappienen, Gräfl(ich); Wilhelm **Beyer**, Cämmer; Gertr(ud) **Hoffmannin**; Wilhelm Gottfried; 24.3.; 27.3.; Joh(ann) Glueck; Fridr(ich) Engelke; Mar(ia) Hoffmannin;

56; Alt Schemaiten; Mikel **Zonn**, Wirth; Busze **Kenklate**; Dovids; 21.3.; 22.3. (in Kaukehnen); Annuss(is) Zonn; Krist(ups) Grigsz; Berksze Trumpene; Urte Raudene;

66; Raging (Amt Linkuhnen); Mikel **Lunck**, Canonier; Grita **Kairate**; Marike; 24.3.; 27.3.; 24.3.; 27.3.; Joh(ann) Ranga; Krist(ups) Lunck; Endr(ikis) Lunck; Soph(ia) Kroenkin; Else Lunkate;

67; Rucken; Kristup **Balczait**, Wirth; Mar(ia) **Breyerin**; Urte; 24.3.; 27.3.; Christ(oph) Brozonn; Mert(in) Storimm; Grita Balczaitene; Mar(ike) Balczaite;

6; Norwaiszaiten; Hans **Storimm**, Mousqu(etier) v(on) Henkel; Urte **Jogszate**; Elske; 27.3.; 29.3.; Mar(ike) Jogszene; Carl Kroenke; Gottfr(ied) Berg;

57; Gr. Krauleiden; Erdmann **Preik**, Wirth; Cat(harina) Barb(ara) **Hoffmannin**; Gottfried Bernhard; 25.3.; 26.3. (in Kalningken); George Arndt; Mert(in) Tauregg; Christ(*oph*) Bendig; Mar(ia) Elis(abeth) Hauptin;

68; Jonaiten; Mikel **Naujok**, Gärtner; Urte **Sallofskate**; Elske; 4.2.; 5.2. (in Karkell); Krist(ups) Swarait; Cat(harina) Bendikene; Catr(ine) Swaraite;

58; Kl(einer) Fridr(ichs)graben; Jurg **Lenuk**, Wirth; Urte **Makkate**; Dovids; 25.3.; 29.3.; Jurg Roows; Cat(harina) (unl.); Busze Kasztaunate; Catr(ine) Casperate;

69 Kl(einer)Fridrichsgraben; Dovids **Makys**, Gärtner; Ennusze **Danullate**; Urte; 30.3.; 31.3.; Gr(ita) Makene; Madlyna *Sanellate*; Ans(as) Makys; Szule Danullate;

70; Jonaiten; Ansas **Lekszas**, Wirth; Elske **Sturate**; Marike; 5.3.; 7.3. (in Kaukehnen); Enn(ike) Zonnene; Gr(ita) *Storimmate*; Annuss(is) Lekszas; Mik(elis) Raudys; (unl.) (unl.);

59; Endreiszken, Gräfl(ich); Endrik **Joniszkait**, Gärtner; Grita **Kikillate**; Mikelis; 29.3.; 1.4.; (Paten unl.);

123 l. 3; Rautenburg; (Ensys **Tummosait**, Gärtner); Enn(ike) **Paulynate**, ohngetraut; Grita; 31.3.; 1.4.; Mik(elis) Jedmin; Mertin Mertins; *Rahel* Tiemsin;

60; Lappienen; George **Naused**, *Schenker*; Barb(ara) **Rennemannin**; George Wilhelm; 1.4.; 3.4.; Joh(ann) Glueck; Soph(ia) Rundin; Joh(ann) Hoffmann; Christian Naused;

61; Jonaiten; Christian **Hoffmann**, Wirth; Christ(ina) Dor(othea) **Damsin**; Fridrich Erdmann; 2.4.; 5.4.; Reg(ina) Maedingin; Mert(in) Maeding; Christoph Damis;

71; Nauseden; Jurgis **Plonus**, Wirth; Reg(ina) **Witteszate**; Regina; 1.4.; 3.4.; Erdm(ons) Kubillus; Mutte Dulkene; Enn(ike) Potzkate; Krist(ups) Zamaitis; Dor(othea) Potzka;

62; Polenshoff; Johann Christoph **Bankmann**, Wirth; Loisa Charl(otta) **Kolwichin**; Fridrich Wilhelm; 4.4.; 8.4.; Bernh(ard) Rogasz; Christ(*oph*) Rogasz; Gottfr(ied) Luccau;

63; Warszlauken; Reinhold **Massalski**, Cölmer; Barb(ara) **Mertinsin**; Reinhold; 17.2.; 20.2. (in Neukirch); Fr(*idrich*) Richert; Ester Barkofskin;

64; Kasztaunen; Mikel **Joniszkait**, Wirth; Grita **Raiszukate**; Endrik; 8.4.; 9.4.; Mar(ike) Naujokene; Catr(ine) Storimmate; Jurg Jogszys; Jurg Kaurau;

9; Alt Mostaiten; Christoph **Zameitzky**, Mousqu(etier) v(on) Brünning; Anne **Kroenertin**; Fr(idrich) Hopp; Christian Wisgyn; Eleon(ora) Hoppin;

65; Jonaiten; Jurg **Naujok**, Gärtner; Busze **Jozaite**; Dovids; 27.3.; 27.3. (in Kaukehnen); Krist(ups) Brassait; Krist(ups) (unl.); Jurg Dummasz; Elis(abeth) Storimmene; Erdme Szapalene;

66; Osznuggarn; Jurg **Potzka**, Arrendator; Erdme **Preikate**; Anskis; 10.4.; 11.4.; Else Reidene; Dov(ids) Lehnert;

67; Reatiszken, Johann **Schulz**, Ziegler; Mar(ia) Elis(abeth) **Palmin**; Johann Benjamin; Georg Szedwill; Just(ina) Damsin; Joh(ann) Beeck;

123 r. 68; Jonaiten; Joh(ann) Christoph **Hopp**, Wirth; Loisa **Henningin**; Johann Wilhelm; *9*.4.; 12.4.; Just(ina) Muellerin; Mert(in) Kalksmid; Bernh(ard) Hopp; Jac(ob) Haupt; Mertin Maeding;

72; Schalteik; Kristup **Ruddys**, Wirth; Catr(ine) **Rogate**; Catrine; 13.4.; 15.4.; Else Plonuwene; Urte Schroederate; Ansas Roga;

8; Norwaiszeiten; (soll seyn Johann **Schmid**); Eva **Podiemin**; Johann Wilhelm; 14.4.; 16.4.; Soph(ia) *Gruhnin*; Erdmann Altzuhn; Eleon(ora) Podiemin;

9; Endreiszken/Lausberg in (unl.); Mertin **Kroenert**, Mousqu(etier) v(on) *Brinning*; Just(ina) **Blesnerin**; Daniel Ferdinand; 15.4.; 17.4.; Mert(in) Kroenert; Christ(*oph*) Titzkus; Eva Kroenertin; Theod(or) *Kiehn*; Dan(iel) *Kroenke*;

10; Loheden; (soll seyn Johann **Jans** v(on) Petrikken); Elis(abeth) **Siemuntin**; Johann; 14.4.; 16.4.; Barb(ara) Dombrowsky; Fr(*idrich*) Bendig; Eleon(ora) Butzlaffin Christoph Bendig;

11; Maegdeberg s(ive) (*lat. = „oder“*) Ulpesch; (soll seyn Reinhold **Schilling** v(on) Endreiszken); Erdmut **Grossin**; Mertin George Reinhold; 18.4.; 19.4.; El(isabeth) Kielin; Krist(ups) Naujok; Joh(ann) Herrmann;

73; Lappienen; (Mertin **Hardtke**, Junggesell); Euphr(osina) **Lackin**; Sophia Dorothea; 19.4.; 21.4.; Just(ina) Leo, filia pastoris (*lat. = „Tochter des Pfarrers"*); Catr(ine) Hoffmannin; Christ(*oph*) Maeding; Carl Lang;

12; Towelninken; (soll seyn Kristup **Tauregg**, Grenad(ier) von Bruenneck; Grita **Rupszate**; Mikelis; 15.4.; 19.4.; Pet(ras) Jurkait; Dov(id) Jedmin; Mutte Laszate; Catr(ine) Raiszukene;

69; Prudim; Erdmon **Pagalys**, Wirth; Elske **Stancelate**; Jurgis; 25.4.; 26.4.; Jurg Stancelait; Mik(elis) Saunus; Busze Saunate;

70; Degimmen; Mikel **Jogszys**, Wirth; Ennusze **Palagstate**; Kristups; 27.4.; 28.4.; Jok(ubs) Heinz; Dov(ids) Greinus; Gr(ita) Alkeninkene;

71; Oszpalten; Kristup **Girull**, Wirth; Reg(ina) **Girrullate**; Ansas; 27.4.; 30.4.; Enn(ike) Saunene; Jurg Saunus; Mar(ike) Jeksztate;

124 l. 13; Lappienen; (soll seyn Johann **Hoelger** von Lappienen); Grita **Matzaitin**; Johann; 29.4.; 1.5.; Carl Lang; Carol(ina) Lehmann; Eleon(ora) Hardtkin;

74; Endreiszken, Königl(ich); Bernhard **Artschwager**, Loßmann; Catr(ine) Loisa **Heckendorff**; Eva Elisabeth; 29.4.; 30.4.; Fr(*idrich*) Barkofsky; Mar(ia) Elis(abeth) Heckendorffin; An(na) Reg(ina) Heckendorffin; Christ(*oph*) Heckendorff;

72; Eschenberg; Ephraim **Engelke**, Cölmer; An(na) Loisa **Reichertin**; George Ferdinand; 28.4.; 2.5.; Eva Bertelin; Carl Reichert; Martin Massalsky; Marg(aretha) Engelkin;

14; Polenshoff; (soll seyn Christian **Trott**); Juliana **Schulzin**; Johann Heinrich; 5.5.; 6.5.; Catr(ine) Schulzin; Henr(iette) Schulzin; Christ(oph) Schulz;

4; Lappienen; (soll seyn Christoph **Hennig**, Müllergesell); Anna Barbara **Frischmuthin**; Justina; Georg Naused; Charl(otta) Jezauin; Peter Hoelger;

73; Dannenberg; Mertin **Grigull**, Wirth; Catr(ine) **Walkofsky** (sic!); Benjamin; 7.5.; 10.5.; *Mik*(*elis*) (unl.); Mert(in) Klube;

75; Prudim, Gräfl(ich); Erdmon **Pusbaczke**, Wirth; Erdme **Deiwikate**; Elske; 9.5.; 10.5.; Enn(ike) Kairene; Ans(as) Skoerys; Mikel Tumait;

74; Degimmen; Ansas **Bernots**, Wirth; Busze **Laszate**; Endrik; 14.5.; 15.5.; Erdm(ons) (unl.); Cat(harina) Lenuckate; Catr(ine) Jogszene;

75; Endreiszken, Königl(ich); Peter **Lang**, Gärtner; Euphr(osina) **Kumetzin**; Christian Carl; 12.5.; 14.5.; Carl Kroesing; Dor(othea) Henningin; Barb(ara) Surauin;

76; Rothoff; Carl **Hirsch**, Loßmann; Flor(entina) **Meyerin**; Carl Gustav; 16.5.; 18.5.; Sam(uel) Rehfe(ld); Joh(ann) Joniszkait; An(na) Barb(ara) Niclausin;

124 r. 76; Jonaiten; Heinrich **Gluth**, Wirth; Catr(ine) **Muellerin**; Sophia Charlotta; 16.5.; 19.5.; Jul(iana) Myrwaltin; Charl(otta) Muellerin; Fridr(ich) Mueller;

77; Gr. Krauleiden; Johann **Krueger**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Boettcherin**; Ephraim; 13.5.; 20.5.; Heinr(ich) Liedke; Georg Arend; Gabr(iel) Bendik;

77; Neu Norwaiszen; Kristup **Reddys**, Loßmann; Catr(ine) **Breyerate**; Erdmut; 16.5.; 20.5.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Engelkin; Dor(othea) Lutkusin; Christ(oph) Hennig; Mich(ael) Breyer;

78; Polenshoff; Christian **Krieger**, Wirth; An(na) Cat(harina) **Bergin**; Justina Dor(othea); 14.5.; 20.5.; Just(ina) Hauptin; Just(ina) Krieselin; Gottfr(ied) Luccau;

79; Warskillen; Gottfried **Frischmuth**, Cölmer; Jul(iana) **Thierbachin**; Juliana Henrietta; 11.5.; 20.5.; Gertr(ud) Noetzelin; Soph(ia) Frischmuthin; Sam(uel) Thierbach;

80; Szaugszten; Mertin **Zamaitait**, Wirth; Ennike **Gailate**; Grita; 17.5.; 19.5.; Urte Laurinatene; Szule Zamaitate; Krist(ups) Reidys; Krist(ups) Warthun;

78; Kasztaunen; Mikel **Jogszys**, Wirth; Marike **Jogszate**; Endrik; 14.5.; 19.5.; Cat(harina) Jogszene; Krist(ups) Grigsz; Jurg Mankait; Mar(ike) Mankate;

5; Endreiszken, Königl(ich); (Michel **Sebastian**, Loßmann, ohngetraut); Ana Barbara **Neunzigin**; Anna Sophia; 19.5.; 20.5.; Jacob Leidig; Bernh(ard) Richert; Soph(ia) Vogelgesang;

79; Alt Norwaiszen; Dovid **Peterait**, Loßmann; Urte **Reinate**; Dovid; 19.5.; 20.5.; Enn(ike) Peteraitene; Busze Reinat; Ensys Reinait;

81; Lappienen; Johann **Hofmann**, Händler; Anna Mar(ia) Dorothea **Doellertin**; Louisa Gertrud; 19.5.; 25.5.; Joh(ann) Glueck; Reg(ina) Doellertin; Barb(ara) Niclausin; Christ(*oph*) Tiems;

8; Norwiszeiten; Mertin **Lapineit**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; An(na) Barb(ara) **Surauin**; Dorothea; 23.5.; 27.5.; An(na) Reg(ina) Kirschningin; Rahel Vogelgesangin; Georg Faack;

80; Lappienen; Elias **Blesner**, Wirth; Charl(otta) **Leidigin**; Johann Fridrich; 26.5.; 26.5.; Barb(ara) Eigenfeltin; (unl.) *Hoffmann*;

125 l. 82; Endreiszken, Königl(ich); Fridrich **Kater**, *Kremer*; Mar(ia) Elis(abeth) **Boettcherin**; Maria Elisabeth; 26.5.; 27.5.; Eleon(ora) Fritzin; Euphr(osina) Boettcherin;

81; Jodgalwen; Johann **Hennig**, Loßmann; Juliane **Meyerin**; Johann Christoph Wilhelm; 26.5.; 29.5.; Joh(ann) Wilh(elm) Hennig; Just(ina) Schwarzin; Ester Schulzin; Ester Zanderin; Christian Haack;

82; Dannenberg; Gottlieb **Spangell**, Wirth; Charl(otta) **Maedingin**; Gottfried Leberecht; 25.5.; 29.5.; Joh(ann) Glueck; Fr(*idrich*) Albrecht; M(a)d(emoi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Tangermann;

83; Degimmen; Dovid **Dejok**, Wirth; Else **Pluszate**; Dovid; 27.5.; 28.5.; Mar(ike) Piklapene; Dov(ids) Kiaukus; Erdm(ons) Lizzus; Marike Laszate;

84; Seckenburg; Johann **Matzeit**, Wirth; Eleon(ora) **Kleinin**; Fridrich Gottlieb; 28.5.; 2.6.; Christian Zander; Eleon(ora) Hoffmann; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Assmann; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schulz; Joh(ann) Schwarz;

85; Towelninken; Mikel **Rupszas**, Loßmann; Else **Puknate**; Ansas; 27.5.; 2.6.; Krist(ups) Butkus; Jons Macnorus; Cat(harina) Simonate; Edilke Skaliszate; Mar(ike) *Kasparene*;

86; Ginkelsmittel; Salomo **Bankmann**, Wirth; Catr(ine) **Butkeraitin**; Fridrich Wilhelm; 16.6.; 6.6.; Elis(abeth) Engelkin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Neumann; Joh(ann) Reich; Joh(ann) Wildau;

87; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Balandis**, Wirth; Urte **Krattaite**; Dovid; 4.6., 6.6.; Fr(idrich) Skystait; Dor(othea) Grigull; Else Skaliszene; Busze Raiszukene; Busze Krattaite;

88; Kiauken; Johann **Hinz**, Wirth; Erdmut **Keraitin**; Johann; 5.6.; 6.6.; Elis(abeth) Seiffertin; Carol(ina) Ernstin; Cat(harina) Elis(abeth) Labysin; Heinr(ich) Kuehn;

83; Meyruhn; Dovid **Titzaitis**, Gärtner; Mutte **Kurszate**; Marike; 6.6.; 7.6.; Jons Titzaitis; Else Miglene; Urte Kurszate; Else Jeksztaite;

89; Lappienen; Johann Fridrich **Itau**, Wirth; Just(ina) **Schleiwysin**; Johann Fridrich; 8.6.; 9.6.; An(na) Barb(ara) Niclausin; Christ(*oph*) Engelke; Gertrud Luccauin;

84; Rautenburg; Erdmon **Urtzkait**, Gärtner; Marike **Ma**(**ttulaite**); Urte; 8.6.; 9.6.; Busze Mankaite; Enn(ike) Mattulaite; Michel Vangehrt;

125 r. 90; Endreiszken, Königl(ich); Fridrich **Gross**, Gärtner; Erdmut **Joniszkate**; Johann George; 10.6.; 11.6.; Mich(ael) Kurszeleit; Jacob Leidig; Enn(ike) *Losaitene*; Joh(ann) Heinsch; Hans Girull;

91; Elb(ingsche) Colonie; Fridrich **Kriesel**; Dammgeschworener; Anna Juliana **Perkuhnin**; Fridrich Wilhelm; 12.6.; 16.6.; Albr(echt) Perkuhn; Joh(ann) Hoffmann; Charl(otta) Haackin; Peter Thierbach;

92; Ahlgarten; Daniel **Lack**, Wirth; Mar(ia) Erdm(uth) **Engelin**; Johann Erdmann; 11.6.; 16.6.; Just(ina) Westphalin; Dan(iel) Kroenke; Mertin Mertins;

85; Kunigiszken; George **Tomsait**, Wirth; Euphr(osina) **Sturmin**; Euphrosina; 15.6.; 16.6.; Mar(ia) Elis(abeth) Beyerin; Dor(othea) Stoermerin;

93; Nauseden; Endrik **Bernots**, Wirth; Grita **Zamaite**; Jurgis; 13.6.; 16.6.; Reg(ina) Bernotate; David Dietsch; Dovid Potzka; Ennike Potzkate,

10; Degimmen; Kristup **Kiaukus**, v(on) Bruenneck; Urte **Kurszate**; Jurgis; 15.6.; 16.6.; Else *Kurszene*; Mar(ike) Kiaukate; Dov(ids) Kiaukus;

86; Towelninken; (*sc. Tochter*), todtgebohrene, des Hans **Petrik**, eines Wirths; 21.6.; (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Erdme **Dusznate**“*);

11; Reatiszken; (Mikel **Biczkus**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck); Catr(ine) **Kairate**; Mikelis, ohnehelich; 17.6.; 23.6.; Enn(ike) (unl.) Jurg Szedwill;

87; Endreiszken, Königl(ich); Joh(ann) Christ(*oph*) **Vogelgesang**; An(na) Barb(ara) **Budwegin**; Johanna Justina; 19.6.; 23.6.; Dor(othea) Friszmuthin; Charl(otta) Carol(ina) Lehmannin; Mert(in) Friszmuth; Gottl(ieb) Trott;

88; Rautenburg; Johann **Zameitzky**, Gärtner; Ennike **Grundulate**; Maria; 21.6.; 23.6.; Busze Tumaitene; Else Vangehrin; Johann Urtzkait;

89; Norwaiszeiten; Maur(us) **Rogait**, Wirth; Urte **Greinate**; Ennike; 27.6.; 28.6.; Enn(ike) Mertinaitene; Ennike Mertinate; Jurg(is) Mertinaitis;

126 l. 94; Rautenburg; Joh(ann) Gottlieb **Rauffmann**, Postbote; Gertrud **Boenkin**; Johann Gottlieb; 26.6.; 30.6.; Joh(ann) Glueck; Soph(ia) Frischmuthin; Scriba (*lat.* = *„Schreiber“*) (*Vorname nicht angegeben*) Tangermann;

95; Norwiszeiten; Bernh(ard) **Rauffmann**, Loßmann; Rahel **Oeckin**; Heinrich Wilhelm; 27.6.; vor der Taufe verstorben; (*im Eintrag waren schon mit dem „29.6.“ das Taufdatum und mit „Andr(eas) Noetzel“, „Charl(otta) Blesnerin“ „Fr(au) (Vorname nicht angegeben) Glueckin“ und „Enn(ike) Mertinaite“ die Taufpaten angegeben*);

96; Elb(ingsche) Colonie; Gottlieb **Semling**, Loßmann; An(na) Dor(othea) **Schulzin**; Albrecht; 27.6.; 30.6.; Mich(ael) Luccau; Ba(r)b(ara) Luccauin; Fridr(ich) Semling; Fr(*idrich*) Launert,

97; Kussenberg; Johann Gottlieb **Kuehn**, Loßmann; An(na) Barb(ara) **Podiemin**; Johann Heinrich; 28.6.; 30.6.; Gottfr(ied) Heidmann; Mich(ael) Kalksmid; Elis(abeth) Kuehnin;

90; Kussenberg; Christian **Neumann**, Cölmer; Eleon(ora) **Kriegerin**; Johanna Sophia; 27.6.; 1.7.; Just(ina) Kroenertin; Soph(ia) Friszmuthin; Joh(ann) Christ(*oph*) Frischmuth;

91; Towele; (*sc. Tochter*), todtgebohrene, des Jurg **Wissbarr** Ehegattin; 15.6.; (*die Kindesmutter hieß „Ennike **Clementate**“*);

98; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Gabriel **Semling**, Wirth; Justina **Geduhnin**; Johann Samuel; 29.6.; 3.7.; Fr(*idrich*) Semling; Jacob Luccau; Grita Makene;

10; Ahlgarten; Benjamin **Hopp**, Mousqu(etier) (unl.) Wegner; An(na) Dor(othea) **Kroenkin**; Justina Erdmut; 1.7.; 2.7.; Soph(ia) Gluthin; Eleon(ora) Dor(othea) Hoppin; Christ(*oph*) Hennig;

99; Alt Norwaiszen; Mikel **Jogminns**, Wirth; Busze **Kliszikke**; Ansas; 2.7.; 3.7.; Dow(ids) Peteraitis; Tums Reinatis; Kristup Brozait; Busze Lagerpuschene;

100; Osznuggarn; Gottfried **Eichholz**, Wirth; Juliana **Maedingin**; Johann Christian; 3.7.; 5.7.; Erdm(uth) Eichholzin; Heinr(ich) Liedke; Dav(id) Lehnert; Mar(ia) Lehnertin;

12; Rautenburg; Fridrich **Sallofsky**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Euphr(osina) **Sommerfe**(**ltin**); Johann Ephraim; 6.7.; 7.7.; Ephr(aim) Itau; Christ(oph) Rogasz; Barb(ara) Friszmuthin; Mar(ia) Sallofskin;

126 r. 101; Dannenberg; Johann **Cirpins**, Wirth; Edilke **Mankaite**; Endrik; 6.7.; 7.7.; Krist(ups) Girgzd; Mar(ike) *Plonate*;

10; Kalwiszken; Jurg **Reidys**, Mousqu(etier) v(on) *Holstein*; Busze **Meisztate**; Urte, 10.7.; 12.7.; Urte Reidate; Else Bajorate; Christine Heissin;

102; Polenshoff; Johann Christoph **Luccau**, Wirth; Gertrud **Itauin**; Johann Christoph; 11.7.; 12.7.; Gottfried Luccau; Barb(ara) Bankmannin; Charl(otta) Bankmannin;

103; Towelninken; Erdmon **Ludwig**, Schulz; Urte **Raiszukate**; Jurgis; 10.7.; 12.7.; Hans Naujok; Gr(ita) Raiszukate; Busze Ambrasene; Gr(ita) Petroszkene; Hans Petrik;

92; Lappienen, Gräfl(ich); Bernh(ard) **Boettcher**, Crämer; (*Vorname nicht angegeben*) **Trutenauin**; Johanna Albertina; 12.7.; 14.7.; Just(ina) Leo; Johann Glueck; Herr Ju(stiz)-D(irektor) (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Fr(au) (unl.) Radike; (*die Vornamen der Kindesmutter lauteten „Catharina Elisabeth“*);

104; Prudim, Königl(ich); Mertin **Alkininks**, Wirth; Grita **Markszate**; Ansas; 14.7.; 16.7.; Cat(harina) Jeksztaitene; Endr(ikis) Jeksztait;

93; Degimmen; Wilhelm Jogszys, **Bosniak**; Barb(ara) **Storimmate**; Christine; 11.7.; 14.7.; Adam Klein; Enn(ike) Brozonnene;

105; Krauleiden; Aszmys **Mikkaitis**, Wirth; Busze **Stancelate**; Mikelis; 14.7.; 16.7.; Erdm(ons) Pagalys; Busze Gailene; Endr(ikis) Eichholz;

106; Pakuss; Kristup **Jurgjohn**, Wirth; Ennike **Kliszate**; Kristups; 16.7.; 21.7.; Krist(ups) Plonus; Hans Klisz; Else Zoogene; Else Jurgjonene;

93; Alt Mostaiten; George **Massalsky**, Cölmer; Eleonora **Hoelgerin**; Eleonora; 20.7.; 21.7.; Mar(ia) Elis(abeth) Helgerin; Christ(ina) Hoelgerin; Mertin Massalsky;

107; Rautenburg; Hans **Kubbaitis**, Knecht; Marike **Armutate**; Kristups; 19.7.; 21.7.; Elis(abeth) Heckendorffin; (*Vorname nicht angegeben*) Jurgszene; Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike;

108; Polenshoff; Johann Theodor **Lehmann**, Loßmann; Loisa Jul(iana) **Korkin**; Fridrich Theodor; 20.7.; 21.7.; Just(ina) Bankmannin; Mert(in) Bankmann; Da(iel) *Kirsch*; Fridr(ich) Neumann;

127 l. 94; Prudim, Gräfl(ich); Kristup **Mankus**, Wirth; Enn(ike) **Dobelate**; Grita; 24.7.; 25.7.; Erdm(ons) Pusbaczke; Busze Oszwaltene; Urte Grigullate; Endr(ikis) Burnus;

109; Sch(oen)-Wiese; Mertin **Gross**, Gärtner; Reg(ina) **Reddate**; Mertin; 26.7.; 28.7.; Else Jodene; Carl Beeck; Mich(ael) Kikill;

95; Ahlgarten; Elias **Lagerpusch**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Sophia; 27.7.; 29.7.; Charl(otta) Taudynin; Erdm(uth) Gronauin; Busze Reinatene;

110; Rautenburg; Johann **Schiele**, Hof-Chirurgus; Catarine Elisabeth **Meyerin**; Ernst Fridrich Theodor; 24.7.; 30.7.; M(a)d(emoi)s(el)le Amalie Heilsberg; Ad(am) Fr(idrich) H(einrich) Leo; Herr Amtmann Theodor Radike; Joh(ann) Glueck;

111; Kryszahnen; Kristup **Kiauka**, Wirth; Erdme **Kosate**; Endrik; 28.7.; 29.7.; Enn(ike) Girgzdene; Jons Joniszkait; Cat(arina) Barb(ara) Henningin;

112; Osznuggarn; Gottfried **Schoedler**, Gärtner; (*Mutter nicht angegeben*); Fridrich Wilhelm; 29.7.; 30.7.; Fr(*idrich*) Bendik; Elis(abeth) Reussnerin; Ennusze Harxelate;

96; Dannenberg; Jons **Kasztauns**, Soldat; Marike **Jurate**; Grita; 30.7.; 31.7.; Gr(ita) Rupszene; Mert(in) Klube;

113; Polenshoff; Christian **Kopp**, Wirth; Christina **Boenkin**; Daniel Reinhard; 30.7.; 1.8.; Loisa Engelkin; Gottl(ieb) Bankmann; Mert(in) Kriesel;

97; Alt Norwaiszen; Christian Wilh(elm) **Gluth**, Schulz; Reg(ina) **Kuhlinsin**; Sophia Charlotta; 1.8.; 2.8.; Erdm(ann) (unl.); Soph(ia) Mertinsin; Charl(otta) Gluthin;

98; Elb(ingsche) Colonie; Johann **Mueller**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Wrassin**; Wilhelmina; 28.7.; 4.8.; Gabr(iel) Willig; Carl Kalkofski; Soph(ia) Kalkofskin; Eva Kalkofskin;

99; Lappienen; Erdmann **Rund**, Messer-Schmied; Just(ina) Charlotta **Gluthin**; Justina Charlotta; 1.8.; 4.8.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin; Joh(ann) Hoffmann; Elis(abeth) Kuhlinsin;

127 r. (ohne Nummer); Jonaiten; Christian **Gluth**; Ragina **Kuhlins**; Sophia Charlotta; 1.8.; 2.8.; (*Paten nicht angegeben*);

114; Lappienen; Christian Samuel **Jordan**, Cantor loci; Juliana **Schroeder**; Carl Julius Eduard (+ 6. Decbr 1812); 1.8.; 9.8.; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*)

Leo; Frau Amtmannin (unl.); Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Herr Just(iz)-Director (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Herr Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Hermes; Herr Lieut(enant) (*Vorname nicht angegeben*) Heilsberg absens (*lat. = „abwesend“*);

100; Maegdeberg; Fridrich **Barkofsky**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Anna Loisa **Massalskin**; Johanna Charlotta; 2.8.; 4.8.; Rahel Barkofskin; Christ(ina) Barkofsky; *Bernh*(*ard*) Weber; Georg Friszmuth; Charl(otta) Schillingin;

115; Rautenburgsche Mühle; Christoph Daniel **Albrecht**, Müllergeselle; Euphr(osina) Henr(iette) **Jezauin**; Christoph Daniel; 2.8.; 7.8.; Herr Just(iz)-Director (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Gertrud Beyerin; Joh(ann) Jezau;

101; Neu Schemaiten; Ludwig **Damis**, Wirth; Cat(harina) Erdm(uth) **Haackin**; Juliana; 6.8.; 7.8.; Elis(abeth) Friszmuthin; Catr(ine) Beeckin; Christian Hoffmann;

102; Elb(ingsche) Colonie; Christian **Lenk**, Wirth; Charl(otta) **Plonusin**; Anna Justina; 31.7.; 7.8.; Mar(ia) Dor(othea) Blozin; Mert(in) Lenk; Barb(ara) Lenkin; Christ(*oph*) Weber;

116; Lappienen; Johann Christoph **Itau**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Faberin**; Heinrich Samuel; 7.8.; 9.8.; Joh(ann) Glueck; Gottfr(ied) Faber; Gottfr(ied) Luckau; Just(ina) Itauin;

117; Elb(ingsche) Colonie; Jurg **Danullis**, Wirth; Urte **Naujokate**; Erdmon; 7.8.; 9.8.; Ans(as) Naujok; Jurg Makys; Mutte Szoepsztene;

103; Szaukszten; (*sc. Tochter*), todtgebohrne des Hans **Zamaitat**; 10.8.; (*die Kindesmutter hieß „Urte **Medellate**“*);

104; Nauseden; Endrik **Zonn**, Wirth; Ennike **Lunczynate**; Ennike; 8.8.; 11.8.; Reg(ina) Bernotate; Ennike Zonnate; Christian Krass;

12; Alt Mostaiten; Johann Christoph **Hopp**, Husar v(on) Bruenneck; Loisa **Hoelgerin**; George Fridrich; 17.8.; 18.8.; *Fr*(*idrich*) Hop; Elis(abeth) Hoelgerin; Fridr(ich) Hennig;

128 l. 105; Degimmen; Erdmann **Lizzus**, Wirth; Else **Dejokate**; Marike; 10.8.; 18.8.; Gr(ita) Bajorene; Gr(ita) Gailate; Mar(ike) Dejokate; Endr(ikis) Bautz;

118; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Reich**, Wirth; Barb(ara) **Blozin**; Carl Wilhelm; 23.8.; 27.8.; Just(ina) Semlingin; Joh(ann) Bloze; Mert(in) Lenk;

119; Jodgalwen; Michel **Petrik**, Wirth; Katrina **Lunczyna**(**te**); Mikelis; 23.8.; 27.8.; Barb(ara) Bankmannin; Else Niksztate; Krist(ups) Kiaukus;

100; Polenshoff; Mertin **Kriesel**, Wirth; An(na) Just(ina) **Schornikin**; Albertina; 27.8.; 29.8.; Jul(iana) Krieselin; Christian Kopp; Christian Kriesel;

120; Alt Schemaiten; Annussis **Kubillus**, Loßmann; Mar(ike) **Jogminate**; Mikelis; 28.8.; 29.8.; Catr(ine) Jogminate; Mika (sic!) Jogmin; Urte Stonate; Krist(ups) Kubillus;

121; Dannenberg; Erdmann **Rupszas**, Loßmann; Grita **Bendikate**; Mikelis; 30.8.; 1.9.; Mar(ike) Kiaukuwene; Dowid Kiaukus; Carl Maeding;

15; Warsze (zu Linkuhnen); Christoph **Paulik**, Loßm(ann); Marike **Laszate**; Christoph; 26.8.; 1.9.; Szule Stanczuwene; Krist(ups) Stanczus; Christian Lapinait;

122 – 107; Rautenburg; Bernhard **Engels**, Cämmer; Charlotta **Martinsin**; August Bernh(ard) – Charlotta Henrietta (*Zwillinge*); Herr Just(iz)-Director (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; D(emoisel)le (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Keyserling; Frau Geheim-Rath (*Vorname nicht angegeben*) v(on) Huettel;

108; Norwiszeiten; Christian **Boersze**, Wirth; Charlotta **Hillmannin**; Henrietta; 2.9.; 4.9.; Elis(abeth) Siemuntin; Mar(ia) Elis(abeth) Hillmannin; Benj(amin) Hesse;

109; Towelninken; Ansas **Naujoks**, Loßmann; Grita **Szim**(**k**)**aite**; Grita; 1.9.; 4.9.; Jurg Greinus; Urte Ludwikene; Gr(ita) Raiszukate; *Else* Ludwikate; Ennike Szimkate;

128 r. 123; Reatiszken; Mertin **Endrullis**, Gärtner; Ennike **Rupszate**; Mikelis; 4.9.; 8.9.; Jac(ob) Sommerfeld; Barb(ara) Sommerfeltin;

14; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Fridrich **Weiss**, Loßmann; Ennusze **Szwarzate**; Mikelis; 5.9.; 8.9.; Catr(ine) Gailene; Grita Mankaite; Grita Kairene,

111; Alt Norwaiszen; Maurus **Reidys**; Elske **Zonnelyte**; Bergsze; 15.9.; 15.9.; Regina Gluthin; Erdmutte Rangene; Kristups Sturys;

112; Elb(ingsche) Col(onie); Fridrich Wilhelm **Faber**; Barb(ara) Dorothea **Kalkofskin**; Carolina Dorothea; 16.9.; 18.9.; Gottfr(ied) Faber; Joh(ann) Mertins; An(na) Soph(ia) Faberin; Johanna Lenkin;

124; Lappienen; Herr Kämmerer Joh(ann) Fridrich **Frischmuth**; Sophia **Richterin**; Johann Fridrich; 20.9.; 22.9.; Fr(au) Barbara Glueckin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Tangermann, Schreiber; Fr(au) Cant(orin) (*Vorname nicht angegeben*) Schroederin;

(ohne Nummer); Bretterhoff; Ludw(ig) **Pratz**, Mousquetir vom v(on) Bruenneckschen Regimente; Cathar(ina) **Rumpin**; Catrina Henrietta; 20.9.; 23.9.; Fr(au) Barbara Glueckin; Herr Joh(ann) Schiele;

125; Oszpalten; Mertin **Maeding**; Elis(abeth) **Maedingin**; Michel; 19.9.; 22.9.; Ennike Jurene; *Heinr*(*ich*) Balk; Gottfr(ied) Maeding; Christ(*oph*) Bekmann;

3; Kl(einer) Fridrichsgr(aben); Albrecht Fridrich **Perkuhn**; Sophia Carolina **Hackin**; Fridrich Wilhelm; 20.9.; 24.9.; Jul(iana) Krieselin; Herr Albrecht Wermter, Holzaufseher; Fridr(ich) Faber;

129 l. 113; Kasztaunen; Erdmann **Pennetinnis**, Wirth; Grita **Jogszate**; Marike; 19.9.; 24.9.; Enn(ike) Wenskaitene; Mar(ike) Pennetinnate; Hans Bajor;

16; Ginkelsmittel; (soll seyn Johann **Passarge**, Wittwer); Marike **Aszmonate**; Mikelis; 25.9.; 29.9.; Enn(ike) Stoczkene; Gottfr(ied) Krueger; Enn(ike) Aszmonate;

127; Rucken; Annussis **Laggys**, Wirth; Urte **Wallaite**; Jurgis; 26.9.; 29.9.; Urte Kairene; Else Stancikate; Jurg Stancik;

128; Elb(ingsche) Colonie; Heinrich **Wrass**, Wirth; Ester **Richertin**; Fridrich; 29.9.; 1.10.; Mich(ael) Luccau; Wilh(elm) Perkuhn; Reg(ina) Hoffmannin;

6; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn (*keine Angabe*)); Maria Dorothea **Lenkin**; Johanna Charlotta; 27.9.; 30.9.;

129; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Endrik **Schinkis**, Gärtner; Catrine **Zeggullate**; Mikelis; 2.10.; 3.10.; Mik(elis) Puplik; Else Warthunene; Joh(ann) Schinkus;

130; Towelninken; Ephraim **Butzlaff**, Gärtner; Christina **Woykin**; Ephraim; 4.10.; 6.10.; Cat(harina) Jodzaitene; Joh(ann) Seidler; Gr(ita) Raiszukate;

114 – 115; Lappienen (Alt Seckenburg); Ludwig **Poetter**, Wirth; Elis(abeth) **Jezauin**; Juliana – Justina (*Zwillinge*); Carl Haupt; Christian Siemund; Charl(otta) Schillingin; Christine Krusinn;

131; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Johann **Launert**, Loßmann; Barb(ara) **Jozepaitin**; Johann; 5.10.; 7.10.; Busze Raiszukene; Christ(*oph*) Jozepait; Jurg Tautorus;

7; Lappienen; (*sc. Tochter*), todtgebohrne, der (*Vorname nicht angegeben*) **Semling**, unverehel(icht); (*Datum nicht angegeben*);

132; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Christian **Perkuhn**, Schuster; Cath(arina) Elis(abeth) **Casperin**; Barbara; Fridrich Wilhelm; 2.10.; 6.10.; Georg Lenuck; Gabr(iel) (unl.); Jul(iana) Krieselin; Albr(echt) Perkuhn;

129 r. 133; Krauleiden; Dovids **Nebel**, Wirth; Busze **Piklap**(**ate**); Dowids; 6.10.; 7.10.; (Paten unl.);

134; Degimmen; Mikel **Kairatis**, Wirth; Else **Szimka**(**te**); Ansas; 8.10.; 9.10.; Hans Szimkus; Joh(ann) (unl.); Else Piklapene;

135; Polenshoff; Christoph **Schulz**, Wirth; Gertrud **Doellertin**; Daniel; 7.10.; 9.10.; Cat(harina) Elis(abeth) Schulzin; Mich(ael) Schulz; Erdmut Grossmannin;

116; Towelninken; Jurgis **Greinus**, Wirth; Reg(ina) **Girgzdate**; Urte; 9.10.; 10.10.; Erdm(ann) Ludwig; Else Ludwigin; Marike Jogszene;

117; Elb(ingsche) Colonie; Christoph **Schwan**, Wirth; Dor(othea) **Rogaitin**; Sophia; 10.10.; 13.10.; Euphr(osina) Schwanin; Jul(iana) Krieselin; Mich(ael) Schwan;

118; Alt Schemaiten; Mikel **Sturys**, Wirth; Mutte **Kairate**; Elske; 10.10.; 13.10.; Else Dietschene; Enn(ike) Saunate; Jurg Jogmin;

136; Oszpalten; Wilhelm **Redmer**, Schmid; Euphros(ina) **Schneein**; Christian; 13.10.; 16.10. (in Kalninken); Reg(ina) Girullene; Christian Schneein;

114; Jonaiten; Mertin **Hennig**, Wirth; Euphr(osina) **Engelkin**; Euphrosina Juliana; 22.9.; 24.9. (in Kaukehnen); Cat(harina) Barb(ara) Lessingin; Charl(otta) Liedkin; Just(ina) Maedingin; George Schedwill;

137; (Ba)ubeln; Cornelius **Koessler**, Arrendator; Susanna **Krausin**; Jacob; 25.9.; 29.9. (in Kaukehnen); Euphr(osina) Krausin; Christian Schulz;

130 l. 1; Szaukszten; Dovids **Smailus**, Wirth; Catr(ine) **Heinate**; Else; 10.9.; 22.9. (in Gilge); Mich(ael) Herrmann; Heinr(ich) Smailus; Jurg Daugsz;

2; Hohenberge; Erdmon **Zonn**, Wirth; Else **Kenklate**; Marike; 9.10.; 13.10.; Busze Zonnene; Mar(ike) Zunnate; Milkus Kenkle;

1; Kasztaunen; Jokub **Storim**, Mousqu(etier) von Bruenneck; Cat(harina) **Raiszukate**; Mertin; 12.10.; 13.10.; Gr(ita) Pennetinnene; Mar(ike) Kleinate; Hans Jurgsz; Erdm(ons) Reichkis;

3; Rucken; Dovid **Audejatis**, Wirth; Grita **Saunate**; Busze; 13.10.; 14.10.; Dov(ids) Migle; Endr(ikis) Balczait; Reg(ina) Szlozene; Grita Breyerate;

1; Kasztaunen; Christoph **Piklap**, Loßmann; Szule **Kalwaite**; Hans; 14.10.; 17.10.; Joh(ann) Beksz; Christian Klein; Mar(ike) Piklapene; Else *Kuckate*;

2; Dannenberg; Mikel **Girgzd**, Loßmann; Mar(ike) **Kurszate**; Kristups; 18.10.; 20.10.; Urte Kiaukuwene; Jurg Rylait; Enn(ike) Kurszate;

2; Jonaiten; Erdmon **Kubillus**, Mousqu(etier) von Bruenneck; Catr(ine) **Nelaimiszkate**; Mikelis; 17.10.; 20.10.; Mert(in) Kliszys; Endr(ikis) Kubillus; Jurg Kurps; Urte Lekszene;

3; Seckenburg; Jurgis **Gurklys**, Fuselir Depot v(on) Schwerin, steht *im Kr*(*eis*) Pillau, Major *Wintz*; Urte **Gawenate**; Jurgis; 21.10.; 22.10.; Urte Balsomaite; Enn(ike) Gawenate; Mar(ike) Balsomaite;

4; Budeliszker (unl.); Johann **Steeck**, Gärtner; Enn(ike) **Hochzeitate**; Marike; 23.10.; 24.10.; Mert(in) Zerrath; Mar(ia) Richertin; Marike Hochzeitate;

3; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Eva **Muellerin**; Carl Heinrich; 27.10.; 28.10.; Joh(ann) Mueller; Joh(ann) Bloze; An(na) Dor(othea) Muellerin;

5; Lappienen; Nicolaus **Lawier**, Wirth; Cat(harina) Elis(abeth) **Vangehrin**; Catrina Elisabeth; 28.10.; 30.10.; Sophia Friszmuthin; Joh(ann) Hoffmann; Erdmann Rund;

130 r. 1; Endreiszken; (soll seyn Heinrich **Tiedmann**, Wirth); Louisa **Kuehnin**; Johann Carl; 1.11.; 2.11.; Heinr(ich) Noetzel; Maria Elis(abeth) Friszmuthin;

4; Lappienen; Peter **Hoelger**, Wirth; Mar(ia) Dor(othea) **Beekerin**; Fridrich Wilhelm; 1.11.; 3.11.; Gertr(ud) Hoffmannin; Dav(id) Bendik; Carl Lang;

6; Alt Norwaiszen; Endrik **Zonn**, Wirth; Urte **Kondrate**; Catrine; 1.11.; 3.11.; Cat(harina) Dieselene; Mar(ike) Zonnate; Mikel Pagalys;

4/7; Kryzahnen; Mikel **Reidys**, Wirth; Grita **Gailate**; Erdmut; 5.11.; 8.11.; Cat(harina) Plonene; Jurg Reidys; Grita Reidate;

8; Towelninken; Mikel **Petroszka**, Wirth; Grita **Schneideraite**; Marike; 4.11.; 7.11.; Busze Ambrassene; Mar(ike) Ludwikate; Mar(ike) Petroszkene;

1; Elb(ingsche) Colonie; Peter **Jurkait**, Bosniak; Enn(ike) **Skaliszate**; Elske; 1.11.; 3.11.; Cat(harina) Gailuwene; Busze Gailate; Mertin Skalisz;

9; Dannenberg; Jons **Puplik**, Wirth; Mar(ike)e **Grigullate**; Busze; 7.11.; 10.11.; Jul(iana) Kroenkin; Mutte Puplikate;

2/5; Ginkelsmittel; Mertin **Neumann**, Amtsgeschworener; Euphr(osina) **Dulkin**; Mertin; 10.11.; 11.11.; Just(ina) Kroenertin; Heinr(ich) Kroenert; Sal(omo) Bankmann; Fr(*idrich*) Semling;

6; Alt Mostaiten; Christian **Wissgyn**, Schmid; Anna Catrine **Szornikin**; Christian; 10.11.; 12.11.; Christ(*oph*) Hopp; Christ(*oph*) Schlieter; Fridr(ich) Hopp; Jul(iana) Hoppin;

2; Meyruhn; Kristup **Alkinink**, Canonier; Ennusze **Kirwelate**; Marike; 9.11.; 10.11.; Marike Jogszate; Marike Szarmokate; Jurg Schneiderait;

7; (Kleiner Fri)dr(ichs)graben; *Steppunn* **Szepkewitz**, Loßmann; Catr(ine) ***Sarskate***; Mertin; 6.11.; 10.11.; An(na) Jansin; Mik(elis) Jurgszat;

2; Warsze (Seck(enburger) Amts); (soll seyn Mertin **Plonus**, (unl.)); Catrine **Szlozate**; Mertin; 6.11.; 10.11.; Mar(ike) Kiaukuwene; Mik(elis) Lepkojis; Else Niksztate;

131 l. 10; Schoenwiese; Mikel **Aszmons**, Morg(eninker); Else **Kliszate**; Marike; 11.11.; 12.11.; Gr(ita) Plytzkene; Mar(ike) Aszm(onate); Urte Ludwikene; Endr(ikis) Joniszkait;

8; Polenshoff; Mertin Christian **Meyer**, Wirth; Eva Charl(otta) **Hessin**; Mertin Christian; 13.11.; 15.11.; Gottfr(ied) Giese; Carl Kuckuk; Benj(amin) Hess;

9; Lappienen – Vorwerk; Johann Georg **Fischer**, Arrendator; An(na) Christ(ina) **Deglauin**; Carl Benjamin; 14.11.; 19.11.; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; M(a)de(moi)s(el)le (unl.) Radike; Louisa Glueckin;

11; Kasztaunen; Jokub **Bruisze**, Gärtner; Marike **Oszwaltate**, verwitwete *Kurszaitene*; Grita; 17.11.; 21.11.; (*Paten nicht angegeben*);

(ohne Nummer); Maegdeberg; Johann Jacob **Maeding**, Schuster; Louysa ***Roso*(*mmin***); Johann Gottlieb; 3.11.; 10.11.; Urte Niksztene; Joh(ann) Gottfr(ied) (unl.);

4; Hohenberge; Adam **Hopp**, Wirth, von Bruenneck; Christina **Bendikin**; Fridrich Wilhelm; 15.11.; 19.11.; Just(ina) Lehnertin; Gabr(iel) Bendik;

10; Jonaiten; Kristup **Waiczys**, Knecht; (*Mutter nicht angegeben*); Jurgis; 21.11.; 22.11.; Jurg Szapals; Edilke Sellenate; Grita Peteraite; (*die Kindesmutter ist auch in einem weiteren Taufeintrag nicht mit vollem Namen vermerkt; ihr Vorname lautete „Maria“*);

12; Warszlauken; Reinhold **Bildau**, Wirth; Charl(otta) **Stantynin**; Justina Juliana; 20.11.; 24.11.; Just(ina) Kroenertin; Euphr(osina) Bankmannin; Christian Neumann;

11; Rucken; Dovid **Peterait**, Wirth; Marike **Kleinate**; Mikelis; 22.11.; 24.11.; Elis(abeth) Noetzelin; Cat(harina) Schmidtin; Endr(ikis) Petereit; Mikel Laggys;

12; Usseinen; Johann **Glaubitz**, Loßmann; Maria **Lehnertin**; David; 26.11.; 27.11.; Dav(id) Lehnert; Just(ina) Kroenertin;

13; Elb(ingsche) Colonie; Krist(ups) **Geltys**, Loßmann; Mar(ike) **Girrulate**; Kristups; 28.11.; 30.11.; Jurg *Heidmon*; Mert(in) *Palak*(*szt*); Grita Heidmonene;

14; Maszrimmen; Fridrich **Scheer**, Wirth; Loisa Dor(othea) **Froesin**; Johann Fridrich; 30.11.; 4.12.; Eva Engelkin;

13; Norwaiszeiten; Annuss(is) **Lizzus**, Wirth; Catr(ine) **Zoogate**; Catrine; 29.11.; 3.12.; Else Jodene *Ur*(*te*) Lizzate; Mikel Mertinait;

131 r. 14; Krauleiden; Adam **Lutkus**, Wirth; Louisa **Lenkin**; Justina Wilhelmine; 2.12.; 5.12. (in Kalnin(gken); Krist(ups) Aszmutait; Hans Skoerys; Enn(ike) Karszene; Barb(ara) Lenkin;

15; Schoenwiese; Johann **Dietrich**, Gärtner; Erdm(uth) **Hoffmannin**; Anna Juliana Elisabeth; 5.12.; 8.12.; Christ(ina) Jackaitin; *Just*(*ina*) Taudyns; Fr(idrich) Beeck;

15; Lappienen; (*sc. Sohn*), todtgebohren, des Heinr(ich) **Dau** Ehegattin; 7.12.; (*die Kindesmutter hieß „Barbara **Noetzelin**“*);

16; Ginkelsmittel; Adam **Koreik**, Wirth; Elis(abeth) **Giesin**; Christoph; 4.12.; 8.12.; Christ(*oph*) Koreik; (unl.) Giesin;

16; Alt Seckenburg; Dovid **Gawena**, *blinder* Wirth; Ane **Gennate**; Erdme; 5.12.; 8.12.; Jurg Heidmon; Erdme Petrikene; Marike Gawenate;

17; Jonaiten; Mertin **Baltuttis**, Gärtner; Busze **Keraite**; Ennike; 7.12.; 8.12.; Krist(ups) Puttins; Kristup Tewelis; Mik(elis) Kerait; Else Noboraitene; Reg(ina) Czeppate;

18; Ahlgarten; Christoph **Maeding**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Gertrud Carolina; 8.12.; 9.12.; Dav(id) Hoffmann; Eva Maedingin; Enn(ike) Powilaitene;

3; Sch(oen) Wiese; (soll seyn Behrend **Maeding** v(on) Lizzaiten); Marike **Brasskaite**, Magd; Jurgis; 9.12.; 11.12.; Aug(ust) Hossor; Reg(ina) Grossene;

19; Ahlgarten; Dovid **Bekszas**, Wirth; Marike **Jogszate**; Urte; 13.12.; 13.12.; Just(ina) Leo, fil(ia) pasto(ris) (*lat. = Tochter des Pfarrers*); Johann Tauregg; Urte Joniszkaitene;

20; Lappienen, Gräfl(ich); Johann **Goetting**, (unl.); Dor(othea) **Poetschkin**; Anna Dorothea; 9.12.; 15.12.; Dav(id) Hoffmann; Dor(othea) Mozeikin; Carl Beeck;

17; Pakuss; Johann **Bolz**, Gärtner; An(na) Marg(aretha) **Dannebauerin**; Gottfried Theodor; 13.12.; 15.12.; Jul(iana) *Lehmantin*; Busze Pluszate; Georg *Wallait*;

21; Oszpalten; Jurg **Gailus**, Wirth; Berksze **Lolaite**; Ennike; 7.12.; 9.12. (in Schakuhnen); Dan(iel) Blesner; Jurg Girull; Berksze Storimmate;

4; Jonaiten; (soll seyn Kristup **Killait**, (unl.) (unl.)); Catrine **Engelsin**, seine Magd, (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); Michel; 18.12.; 20.12.; Else Zeimene; Jurg *Kondrat*; George *Gennait*;

132 l. 22; Degimmen; George **Latz**, Gärtner; Urte **Szlakkaite**; Marike; 17.12.; 18.12.; Busze Alysene; Else Vangehrate; David Schmid;

23; Jonaiten; Mertin **Kroenert**, Wirth; (*Vorname nicht angegeben*) **Pipinin**; Juliana; 18.12.; 18.12. (in Kaukehnen); Reg(ina) Maedingin; Jul(iana) Kroenertin; Siegfr(ied) Kroenert;

1; Loheden; (soll seyn Michel **Balczait**); Mutte **Gurklate**; Ane; 19.12.; 22.12.; Eleon(ora) Siemund; Ane Jozepate; Johann Butzlaff;

18; Elb(ingsche) Colonie; Wilhelm **Grad**, Wirth; Loisa **Doellertin**; Fridrich Albrecht; 17.12.; 25.12.; Jul(iana) Krieselin; Joh(ann) Grad; Frid(rich) Faber;

19; Carlsdorff; Mikel **Piklap**, Wirth; Mar(ike) **Kairate**; Ansas; 22.12.; 24.12.; Hans Lapins; Ennike Lapinate; Christ(ina) Kuhlinsin;

20; Maegdeberg; George **Guzzahn**, Loßmann; Ane **Kenklin**; George; 20.12.; 26.12.; Jurg Nikszus; Cat(harina) Gizzene; Ennike Jaksztaite;

24; Hohenberge; Kristup **Gawena**, Loßmann; Elis(abeth) **Urbekaite**; Busze; 18.12.; 25.12.; Jurg Gurklys; Erdme Petrikkene, Ewe Gawenate;

5; Endreiszken; (soll seyn – wird nicht angegeben); Gertrud **Heinin**; Johann Christoph; (Geburtsdatum unl.); 27.12.; Reg(ina) Langin; Fr(idrich) Lang;

21; Degimmen; der Verstorbene Jurgis **Laggys**, Wirth; Grita **Dummate**; Kristups; 26.12.; 27.12.; Jurg *Redzawitz*; Krist(ups) Szarmon; Mar(ike) Puplikene; Reg(ina) Dummene;

25; Loheden; Johann **Butzlaff** Gärtner; Eleon(ora) **Bormin**; Sophia; 25.12.; 29.12.; Mar(ike) Szluzate; Heinr(ich) Rybat;

26: Alt Norwaiszen; Maur(us) **Lorenczait**, Wirth; Urte **Aszmutate**; Ennike; 27.12.; 29.12.; Ennike Stanczate; Wilh(elm) Gluth; *Marta* Powilatene;

132 r. 22; Alt Norwaiszen; Erdmann **Buskys**, Wirth; Ennike **Burkantate**; Erdmann; 31.12.; 1.1. (1794); Urte Zonnene; *Mutte* (unl.); Krist(ups) *Gindul*;

27; Lappienen; des Foersters Frau von todten Tochter (*sc. entbunden*); (*vermutlich handelte es sich um die Eheleute Johann **Foerster** und Euphrosina **Muellerin** aus Lappienen*);

1794

(132 r.) (ohne Nummer); Usseinen; Kristup **Bigga**, Fuselier; Ennusze **Killukate**; Ennike; 1.1.; 2.1.; Mert(in) Purait; Else Sturene; Ennike Pfeifferate;

4; Alt Mostaiten; Kristup **Pagalys**, Mousqu(etier) von Bruenneck; Ennusze **Girgzdate**; Grita; 1.1.; 3.1.; Mikel Pagalys; Grita Pluppinate;

28; Jonaiten; Dovid **Kurps**, Wirth; Erdme **Szwelnate**; Grita; 2.1.; 6.1.; Urte Toluszene; Busze Kurpate; Jurg Buskys; Mikel Raudys;

23; Alt Schemaiten; Kristups **Jogmin**, Wirth; Cat(arina) **Lorenczate**; Mikelis; 3.1.; 5.1.; Enn(ike) Lorenczene; Mikel Jogmins;

29; Towelninken; Jozep **Szwelys**, dimit(tierter) Soldat; Ennike **Jurgszate**; Ennike; 6.1.; 6.1.; Jfr. Just(ina) Leo; Urte Kairene;

30; Degimmen; Jokub **Jedmin**; Busze **Dummate**; Grita; 16.1.; 17.1.; Dov(id) Potzka; Gr(ita) Jedminene; Ane Radzawitzene;

34; Degimmen; Johann **Barkawitz**, Wirth; Johanna Ester **Maedingin**; Carl Ludwig; 15.1.; 17.1.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Tangermann, *Förster*; Charl(otta) Spangellin; Elis(abeth) Maedingin;

133 l. 5; Ahlgarten; Daniel Fridr(ich) **Kroenke**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Ana Reg(ina) **Seiffertin**; Carl Fridrich; 10.1.; 12.1.; Carol(ina) Seiffertin; Carl Kroenke; Mert(in) Hopp;

25; Reatiszken; Toms **Butkerait**, Gärtner; Elske **Grusdate**; Kristups; 9.1.; 14.1.; (*Paten nicht angegeben*);

5; Dannenberg; Hans **Butkerait**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Busze **Peteraite**; Ennike; 10.1.; 11.1.; Jurg Guddait; Erdm(ann) Lagerpusch; Gr(ita) Gindulate;

26; Dannenberg; Jurg **Puplik**; Mar(ike) **Kairate**; Jurgis; 14.1.; 15.1.; Grita *Laggene*; Mik(elis) Kairys; Jurg Puplik; Busze Reidate;

27; Neu Norwaiszen; Fridrich **Hennig**, Wirth; Elisabeth **Hoelgerin**; Johann Christoph; 15.1.; 19.1.; Euphr(osina) Ninnemannin; George Hoelger;

31; Ahlgarten; Christian **Titzkus**, Gärtner; Mar(ia) **Skorloff**; Ester; 18.1.; 19.1.; Carl Kroenke; Mar(ia) Elis(abeth) Kühnin;

28; Warskillen; Kristup **Kliszys**, Wirth; Elske **Lorenczate**; Endrikis; 14.1.; 19.1.; Grita *Tummosene*; Mikel Jakszt;

2; Jodgalwen; (soll seyn Maur(us) **Plonus** aus Warze); Grita **Naujokate**; Else; 17.1.; 18.1.; Jul(iana) Hennigin; Mar(ike) Cimmutate;

29; Rautenburg; Mikel **Storim**, Knecht; Busze **Szarmokate**; Dovid; 15.1.; 21.1.; Szule Jurgszene; (unl.) Groß; Heinrich v(on) Keyserling;

32; Warskillen; Michel **Gailus**, W(irth); Busze **Saunate**; Grita; 20.1.; 21.1.; Joh(ann) Lutkus; Ane Lutkusin; Urte Gailate;

133 r. 30; Endreiszken, Gräfl(ich); Kristup **Ludwig**, Morgeninker; Urte **Jogszate**; Kristups; 19.1.; 22.1.; Gr(ita) Lizzene; Jurg Lizzus; Charl(otta) Goeritzin; Dor(othea) Schierin;

33; Schalteik; Gottfried **Tiedmann**, Cölmer; Anna Maria **Kleinin**; Justina Sophia; 20.1.; 24.1.; Ester Tiedmannin; *Rahel* Tiedmannin; Mich(ael) Kalksmid; Christ(*oph*) Sallofsky;

31; Labigraszen; Kristup **Zamaitait**, Wirth; Urte **Kosate**; Kristups; 24.1.; 26.1.; Erdme Doellertin; Krist(ups) Wenskait; Ester Stanczate;

32; Rucken; Mikel **Laggys**, Wirth; Charl(otta) **Schmidtin**; Mikelis; 24.1.; 26.1.; Enn(ike) Breyerene; Dov(ids) Audejait; Cat(harina) Schmidtin;

6; Lappienen; Christian **Dietrich**, Fuselier Batt(aillon) v(on) Rembow; Catrine Elis(abeth) **Zameitzkin**; Fridrich Wilhelm; 26.1.; 31.1.; Jfr. Justine Leo; Eleon(ora) Bankmannin; Cat(harina) Elis(abeth) Majorin; Michel Lack;

33; Hohenberge; Kristups **Bernots**, Wirth; Marike **Pyworate**; Erdmons; 31.1.; 1.2.; Gr(ita) Brozaitene; Endr(ikis) Pyworus;

34; Hohenberge; Valtyn **Kairys**, Wirth; Grita **Reidate**; Kristups; 1.2.; 5.2.; Dov(ids) Lebbedys; Else Kairene; Georg Kuck;

34; Seckenburg; Mertin **Lehmann**, Wirth; Szule **Niksztate**; Sophia Carolina; 1.2.; 2.2.; Dor(othea) Nikszteitin; Wilh(elmine) Haackin; (unl.) Schwanin;

35; Kl. Norwaiszen; Dovid **Pluszys**, Wirth; Mar(ike) **Kentrate**; Marike; 31.1.; 2.2.; Erdm(uth) Lackin; Grita Cimmutate; Krist(ups) Aszmutait;

35; Reatiszken; Jacob **Heibeck**; Gärtner; Loisa **Haselin**; Fridrich Wilhelm; 4.2.; 9.2.; Charl(otta) *Bolzin*; Heinr(ietta) Haselin; Joh(ann) Lardon;

134 l. (ohne Nummer); Elb(ingsche) Colonie; Carl **Kalkofsky**, Grenadier v(on) Holstein; Maria **Scheiwerin**; Christoph Wilhelm; 7.2.; 11.2.; Christoph Koreik; Wilh(elm) Kalkofsky; Barb(ara) Scheiwerin;

36; Kasztaunen; Kristup **Raiszuk**, Wirth; Catr(ine)ine Grigullate; **Hansas**; 6.2.; 9.2.; Elis(abeth) Storimmene; Mutte Joniszkate; Hans Jurgszas;

37; Rucken; Johann Ephraim **Rothkamm**, Tischler; Christ(ina) Dor(othea) **Kroenkin**; Johann Ephraim; 11.2.; 15.2.; Dav(id) Joniszkait; Mar(ia) Joniszkaitin;

38; Alt Mostaiten; Christoph **Schlieter**, Loßmann; Erdmut **Bendikin**; 13.2.; 16.2.; Carl Ludwig; Carl Hopp; Cat(harina) Wissgynin; Johann Gruetzmacher;

36; Jodgalwen; Jurg **Tolusza**, Wirth; Else **Mikutate**; Grita; 15.2.; 16.2.; Christian Sulys; Dor(othea) Niksztatene; Mar(ike) Cimmutate;

37; Gr. Krauleiden; Christoph **Beckmann**, Wirth; Anna Loisa **Liedkin**; Anna Louisa; 13.2.; 16.2.; Christian Beckmann; Charl(otta) Kruegerin;

38; Alt Mostaiten; Jurgis **Kalwaitis**, Gärtner; Elske **Warnaite**; Elske; 17.2.; 18.2.; Dov(ids) Jodis; Cat(harina) Zamaitate; Else Barkofskate;

39; Elb(ingsche) Colonie; Joh(ann) Gottfried **Schwan**, Loßm(ann); Marie Elis(abeth) **Steckin**; Fridrich Wilhelm; 18.2.; 23.2.; Jul(iana) Krieselin; Mich(ael) Schwan; Christ(*oph*) Schwan;

39; Norwaiszeiten; Christian **Beyer**, *Schloßer*; Mar(ia) Elis(abeth) **Siemundtin**; Rahel; 22.2.; 23.2.; Charl(otta) (unl.); Joh(ann) Hoffmann; Christian Simund;

134 r. 40; Usseinen; Fridrich **Kroenert**, Gärtner; Maria Elisabeth **Kroenertin**; Euphrosina; 22.2.; 23.2.; Mar(ia) Elis(abeth) Glaubitzin; Loisa Boerszin; Joh(ann) Trutenau;

41; Endreiszken, Gräfl(ich); Carl **Geschwend**, Morgeninker; Maria Elisabeth **Grossin**; Justina Rahel; 23.2.; 24.2.; Jac(ob) Leidig; Heinr(ich) Goeritz; Just(ina) Goeritz; Euphr(osina) Grossin;

6; Warsze (Seckenburg); Christian **Deknatis**, Fuselier; Christina **Faustin**; Eva; 20.2.; 23.2.; Enn(ike) Griszene; Urte Lepkojate; Jul(iana) Loepkin;

40 – 42: Carlsdorff; Endrik **Harxel**, Gärtner; Catrine **Auszrate**; Jurgis – Catrine (*Zwillinge*); 26.2.; 28.2.; Catr(ine) Auszrene; Enn(ike) Brozonnene;

41; Carlsdorf; Kristup **Jogszys**, Wirth; Enn(ike) **Jodate**; Mikelis; 27.2.; 28.2.; Mikel Kairait; Mar(ike) Piklapene; Hans Lapins;

42–43; Jonaiten; Fridr(ich) Benjamin **Liedke**, Schullehrer; Charlotta **Maedingin**; Carl Fridrich – Carolina Fridrica; Erdmann Leo; Mad(emoi)s(el)le Just(ina) Leo; Wilh(elm) Maeding; Reg(ina) Maedingin;

44; Reatiszken; Daniel **Dietrich**, Gärtner; Enn(ike) **Szlopsznate**; Anna Maria; 28.2.; 2.3.; Erdm(ons) Kykelis; An(na) Mar(ia) Zabelin; Mich(ael) Szlopszna;

45; Kl(ein) Kryzahnen; Kristup **Broszait**, Wirth; Enn(ike) **Jedwillate**; Ennike; 1.3.; 2.3.; Urte Jurgszate; Mar(ike) Jedwillate; Joh(ann) Preuss;

46; Baum Krug; Joh(ann) Christ(*oph*) **Eigenfeld**, Wirth; Louisa **Starkin**; Anna Sophia; 1.3.; 2.3.; Ester *Barthin*; An(na) Barb(ara) Niclausin; Fridr(ich) Friszmuth;

135 l. 46; Dannenberg; Jurgis **Kairys**, Wirth; Erdmut **Jedminnate**; Erdmut; 3.3.; 3.3.; Mar(ia) Lagerpuschin; Mar(ike) Puplikene; David Migle;

48; Towelninken; Dovid **Raiszuk**, Unterförster; Ennike **Stanczate**; Erdmut; 26.2.; 2.3.; Jurg Ambrass; Mar(ike) Butkeraitene; Urte Jurgszene; Mutte Puplikate;

49; Boenke; Mikelis **Petrik**, verstorben; Busze **Petrikate**; Catrine; 4.3.; 6.3.; Mar(ike) Greinene; Busze Grigullate; Gr(ita) Balczate;

43; Hohenberge; Erdmann **Haupt**, Wirth; Charl(otta) **Kumetz**; Johann Christlieb; 8.3.; 10.3.; Mar(ia) Elis(abeth) Heideckin; Gottfr(ied) Heideck; Dav(id) Lehnert;

50; Sch(oen) Wiese; Jurg **Jodis**, Gärtner, Else **Butkerate**; Ennike; 8.3.; 9.3.; Aug(ust) Hussor; Christ(ina) Kalweitin; Hans Grigull;

51; Hohenberge; Kristup **Reidys**, Wirth; Else **Harxelin**; Grita; 8.3.; 9.3.; Mich(ael) Mueller; Reg(ina) Kairene; Mar(ia) Lehnertin; Fr(*idrich*) Bendik;

3; Rautenburg; (soll seyn (*keine Angabe*)); Charlotta **Neumannin**; Charlotta; 11.3.; 12.3.; Christoph *Jakautzky*; Catr(ine) Majohrin; Charlotta Faackin;

44; Warsze (Linkuhnschen Amts); Michel **Boersze**, Loßmann; Charlotta **Bruswedderin**; Johann Benjamin; 13.3.; 14.3.; Jurg Kenkle; An(na) Mar(ia) Kliszaite;

8; Kiauken; Adam **Skorloff**, Grenadier v(on) Holstein; Justina **Noetzelin**; Fridrich Daniel; 15.3.; 16.3.; Soph(ia) Gluthin; Mich(ael) Trutenau; Fridr(ich) Albrecht,

9; Warsze (Linkuhnschen Amts); Christoph **Lang**, Fuselier v(on) Rembow; Mar(ia) Elis(abeth) **Schiemannin**; Daniel; 14.3.; 18.3.; Mich(ael) Stanczait; Dan(iel) Hardtke;

135 r. 52; Nauseden; Toms **Plonus**, Wirth; Mar(ike) **Burkantike**; Grita; 20.3.; 21.3.; Ennike Buskene; Grita Burkantike; Ennike Peteraite;

45; Endreiszken, Gräfl(ich); Mikel **Kubillus**, Gärtner; Marike **Auszrate**; Mikelis; 20.3.; 21.3.; Dov(ids) Posinnis; Mik(elis) Paulyn; Erdm(utte) Dulkene;

53; Norwiszeiten; Christoph **Sallofsky**, Wirth; Ester Charlotta **Tiedmannin**; Charlotta Justina; 21.3.; 23.3.; Gertr(ud) Kroenkin; Mar(ia) Elis(abeth) Sallofskin; Christian Faehnrich; Reinh(old) Schilling;

54; Warsze (Linkuhnschen Amts); Jurgis **Kenkle**, Wirth; Berksze **Dulkate**; Busze; 22.3.; 23.3.; Busze *Zunnene*; Busze Dulkate; Krist(ups) Girull;

46; Osznuggarn; Mikel **Ginduls**, Wirth; Else **Girgzdate**; Ansas; 22.3.; 23.3.; Ans(as) Grigull; Ennike Joniszkene; Urte Cirpinate;

47; Szaukszten; Jurg **Lunczyn**, Wirth; Ennusze **Susate**; David; 19.3.; 23.3.; Else Heinene; Gr(ita) Kukukate; Dov(ids) Lunczyn;

55; Prudim, Gräfl(ich); Mikel **Jurgszait**, Wirth; Szule **Barkofskate**; Szule; 29.3.; 30.3.; Jurte Jurgszatene; Ennusze Barkofske(ne); Mert(in) Barkofsky;

4; Prudim; (soll seyn Jurg **Kairys**, Stuk-Knecht); Catrine **Zonnate**; Grita; 23.3.; 30.3.; Krist(ups) Lunck; Gr(ita) Lunkene; Mar(ike) Girgzdate; Ennusze Jurate;

56; Raut(enburg) – Hospital; Ephraim **Poetsch**, Schuster; Erdmut **Mozeikin**; Louisa Justina; 30.3.; 2.4.; Fr(au) Barb(ara) Glueckin; Charl(otta) Poetschin;

5; Rautenburg; (soll seyn (*keine Angabe*)); Erdmut **Maedingin**; Johanna Charlotta; 1.4.; 2.4.; Loisa Barbara Niclausin;

136 l. 57; Neu Schemaiten; Joh(ann) Christoph **Frischmuth**, Krüger; Christine Eleonora **Reichertin**; Sophia Justina; 31.3.; 2.4.; Gr(ita) Kubillene; Ludw(ig) Damis; Barb(ara) Gluthin;

6; Endreiszken; (*sc. Sohn, tot geboren*) der Eleonora **Schwarzin**;

58; Rautenburgsche Schule; Johann Sigismund **Rehfeld**, Schullehrer; Jul(iana) Charl(otta) **Korkin**; Louisa Juliana; 1.4.; 3.4.; Just(ina) Leo; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Fr(au) Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Fr(au) Wachtmeister (*Vorname nicht angegeben*) Kuhlinsin;

7; Alt Norwaiszen; Gottfried **Pannerawitz**, Stuk-Knecht; Busze **Gennate**; 6.4.; 7.4.; Mik(elis) Gennys; Busze Jogminene; Jurg Lizzus;

48; Elb(ingsche) Colonie; Wilhelm **Kalkofsky**, Wirth; Catr(ine) Elis(abeth) **Jedminnin**; Erdmann Carl; 7.4.; 8.4.; Carl Kalkofsky; Christian Kalkofsky; Cat(harina) Muellerin;

59; Krauleiden; Kristup **Junkeris**, Wirth; Szule **Ginnuttate**; Else; 9.4.; 11.4.; Dov(ids) Dejok; Endr(ikis) Junker; Mutte Briczinnene; Mar(ike) Junkerate;

49; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Jurgis **Petrik**, Wirth; Else **Stanczate**; Dovids; 10.4.; 11.4.; Krist(ups) Tanschus; Enn(ike) Raizukin; An(na) Mar(ia) Faberin; Gottfr(ied) Faber; Georg Cimmutait;

50; Rogainen; Mertin **Ernst**, Wirth; Catr(ine) **Henningin**; Christoph; 12.4.; 13.4.; Fr(*idrich*) *Kraft*; Mar(ia) Elis(abeth) Boettcherin; Fr(*idrich*) Hennig;

60; Schalteik; Theodor **Behrent**, Wirth; Soph(ia) Charl(otta) Behrentin (sic!); Justina Henrietta; 14.4.; 18.4.; Barb(ara) Juskin; Just(ina) Kalksmidtin; Gottfr(ied) Kroenert; (*der Mädchenname der Kindesmutter dürfte tatsächlich – wie in drei weiteren Taufeinträgen vermerkt – „**Beyerin**“ gelautet haben*);

61; Elb(ingsche) Colonie; Jacob **Koreik**, Wirth; Just(ina) **Bojarin** (sic); Christina Eva; 17.4.; 18.4.; Eva Bojahrin (sic); Christoph Koreik; Eva Kalkofskin;

7; Tranatenberg; Heinrich **Rogall**, Mousqu(etier) v(on) *Hausen*; Eleon(ora) **Lapineitin**; Eleonora; 17.4.; 21.4.; Reg(ina) (unl.); Just(ina) Friszmuthin; Fridr(ich) *Guddait*;

136 r. (*die Seite ist offenbar im Zuge der Mikroverfilmung falsch eingeordnet worden und befindet sich im Film hinter Seite 36 r.*);

51; Kl(einer) Fr(idrichsgraben); Dovid **Kasztaun**, Wirth; Ennusze **Kiaukate**; Erdmon; 17.4.; 21.4.; Reg(ina) Kiaukene; Dov(ids) Kasztaun; Mar(ike) Lunczynate;

52; Elb(ingsche) Colonie; Heinrich **Mueller**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Lackin**; Carl Heinrich; 17.4.; 21.4.; Eva Kalkofsky; Mert(in) Hemann; (unl.) Mueller;

53; Warskillen; Mertin **Malwitz**, Gärtner; Charl(otta) ***Hoseitin***; Daniel Erdmann; 21.4.; 21.4.; Dan(iel) Malwitz; Bern(hard) Reichert; Barb(ara) Engelkin;

54; Norwiszeiten; Ephraim **Sommerfeld**, Wirth; Erdm(uth) **Hoffmannin**; Bernhard; 19.4.; 22.4.; Charl(otta) Noetzelin; Carl Lang; Just(ina) Nausedin;

55; Usseinen; Gottfried **Froese**, Gärtner; Gr(ita) **Waitzate**; Johann George; 21.4.; 22.4.; A(dam) F(riedrich) H(einrich) Leo; Just(ina) Hoelgerin; Mik(elis) Szoepszte; (*beim ersten Paten handelte es sich um den Sohn des Pfarrers*);

62; Jonaiten; Georg Heinr(ich) **Gluth**, Wirth; Catrine **Muellerin**; Loisa Juliana; 23.4.; 24.4.; Dan(iel) Mueller; Charl(otta) Muellerin; Jac(ob) Hubert;

63; Greituszk; Dowids **Lupkat**, Mousquet(ier); Elske **Grigullike**; Elze; 24.4.; 25.4.; Elze Skaliszene; Urte Gailikke; Kristions Grigull;

56; Polentzhoff; Christoph **Noetzel**; Ester **Reichin**; Daniel; 22.4.; 27.4.; Ann(a) Dor(othea) Gozonnin; Dan(eil) Noetzel; Kath(arina) Elis(abeth) Schulzin;

57; Iwenberg; Christian **Beyer**; Charlotta **Tiedemannin**; Johann Fridr(ich); Heinr(ich) Richert; Euphros(ina) Richertin; George Tumszeit,

64; Greituszk – Kl(einer) Fr(idrichsgraben); Endrik **Szeime**; Busze **Petrikate**; Elske; 27.4.; 29.4.; Katrine Gailene; Gryte Grigullate; Anke Petrikke;

6; Kryzonen; (soll seyn Kristups **Zamaitzky** v(on) Labegr(aszen)); Mutte **Lekczikke**; Gryta; 27.4.; 28.4.; Gryte Reidene; Maryke Szlopsznate;

137 l. 65; Carlsdorff; Ansas **Migle**, Wirth; Busze **Puplikate**; Ennike; 2.5.; 3.5.; Gr(ita) Puplikene; Ennike Merkelate; Fr(idrich) Scheiwer;

66; (Tra)natenberg; Michel **Raiszuk**, Zimmermann; Louisa **Noetzelin**; Euphrosina; 2.5.; 4.5.; Euphr(osina) Noetzelin; Euphr(osina) Noetzelin; Heinr(ich) *Dau*; Joh(ann) Kiel;

58; Kl. Norwaiszen; Christian **Mertins**, Wirth; Catarina Juliana **Hoppin**; Fridrich Lorenz; 7.5.; 8.5.; Fridr(ich) Hopp; Catr(ine) Taudynin; Eleon(ora) Hoppin;

59; Schakwiese; Johann **Kruse**, Gärtner; An(na) Christine **Rehbergin**; Fridrich Wilhelm; 7.5.; 9.5.; Jul(iana) Poetterin; Jurg Kenkle; Heinr(ich) Spaltowsky;

60; Oszpalten; Christoph **Ernst**, Wirth; Elis(abeth) **Borowskin**; Christoph; 7.5.; 9.5.; Eleon(ora) Ernstin; Jul(iana) Borowskin; Heinr(ich) Borowsky;

7; Mostaiten; (soll seyn Gottlieb Storch die Mutter sagt, es sey der Bernhard **Hopp** von *Mostaiten*); Catr(ine) **Loepkin**, des Christ(*oph*) Hopp Magd); Sophia Charlotta; 13.5.; 14.5.; Christ(*oph*) Schlieter; Louisa Gruetzmacherin; Christ(ina) Schoedlerin; (*der zuerst aufgeführte Kindesvater wurde wieder durchgestrichen*);

61; Lappienen (Link(uhnen)); Fridr(ich) Wilh(elm) **Hoffmann**, Bäcker; Anna Regine **Lastigin**; Carl Gottlieb; 16.5.; 18.5.; Joh(ann) Glueck; Soph(ia) Rundin; Joh(ann) Hoffmann; Charl(otta) Barthin;

8; Jodgalwen; (soll seyn Christian **Kilys**); Ennike **Cimmutate**; Mikel; 17.5.; 18.5.; Gr(ita) Naujokate; Mar(ike) Cimmutate; Urte Urbekaitene;

67; Schemaiten; Grigal **Kubill**, Gärtner; Marike **Sodargate**; Urte; 20.5.; 21.5.; Urte Bernotene; Urte Kubillate;

68; Kryzahnen; Mikel **Lepkojis**, Gärtner; Euphr(osina) **Lenertate**; Grita; 20.5.; 21.5.; Mutte Kiaukene; urte Zamaitate; Mutte Wilkalnate; Mar(ike) Szlopsznate;

137 r. 62; Oszpalten; Daniel **Lemke**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Engelsin**; Gottfried Benjamin; 23.5.; 26.5.; Reg(ina) Girullene; Reg(ina) Potzkene; Heinr(ich) Truderung; Mert(in) Ruddys; Maur(us) Jeksztait;

10; Reatiszken; Johann **Bartait**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Just(ina) Rahel **Schulzin**; Heinrich Carl; 26.5.; 29.5.; Carl Schulz; Just(ina) Damsin; Joh(ann) Beeck;

63; Nauseden; Endrik **Bernots**, Wirth; Grita **Zamaite**; Mikelis; 26.5.; 27.5.; Mik(elis) Bernots; Urte *Zunnene*;

69; Dannenberg; Joh(ann) Christ(oph) **Kirschning**, Wirth; Maria Elis(abeth) **Massalskin**; Johanna Ester; *25*.5.; *30*.5.; Joh(ann) Glueck; Soph(ia) Friszmuthin; Fr(*idrich*) Spangell;

64; Lappienen (Amt Link(uhnen)); Christoph **Hoffmann**, Schmid; Gertrud **Lolaitin**; Carl Ludwig; 27.5.; 1.6.; Joh(ann) Glueck; Fr(au) Cantorin (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Niclaus Lawier;

65; Kussenberg; Fridrich **Richert**, Wirth; Just(ina) **Barkowskin**; Johann Gottfried; 1.6.; 1.6.; Ad(am) Richert; Heinr(ich) Richert; Euphr(osina) Kuntzin;

8; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn ein gewißer (*Vorname nicht angegeben*) **Lindner**, Dragoner); Catrine Mauritzene; Albertina; 4.6.; 5.6.; (*Paten nicht angegeben*); (*bei der Kindesmutter handelte es sich wohl um die Catarina Elisabeth, geb.* ***Hinzin****, Ehefrau des Erdmann Mauritz*);

70; Rothoff; Michel **Awizzus**, Gärtner; An(na) Barb(ara) **Mattuleitin**; Johanna Charlotta; 3.6.; 8.6.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Tangermann, Förster;

71; Seckenburg; Johann **Rose**, Wirth; Charl(otta) **Jodeleitin**; Juliana; 6.6.; 8.6.; Szule Lehmannin; Christian Hoffmann; Ester Schwarkin; Fr(idrich) Assmann;

66; Dannenberg; Jurgis **Szloze**, Wirth; Reg(ina) **Miglate**; Mikelis; 7.6.; 8.6.; Mar(ike) Puplikene; Mik(elis) Kairys; Dov(ids) Migle; Erdme Kairate;

138 l. 72; Hohenberge; Grigal **Palagst**, Gärtner; Erdme **Zunnelate**; Marike; 9.6.; 10.6.; An(na) Dor(othea) Hoppin; An(na) Dor(othea) Ottin;

67; Ginkelsmittel; Michel **Biller**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Stolzin**; Gottfried Benjamin; 11.6.; 15.6.; (*Paten nicht angegeben*);

68; Lappienen – an der Ulpesz; Carl **Haupt**, Wirth; Cat(harina) Elis(abeth) **Szorninkin**; Johann Fridrich Carl; 12.6.; 15.6.; Christian Barkofsky; Mert(in) Schilling; Heinr(ich) Bankmann; An(na) Elis(abeth) Beyerin;

73; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Kristups **Raiszuk**, Wirth; Busze **Kaszta**(**u**)**nate**; Erdmut; 11.6.; 15.6.; Enn(ike) Wenskatene; Ansas Grigsz; Catr(ine) Raudonate; Mik(elis) Grigull;

9; Norwiszaiten; (ist Peter **Fest**, Gärtner); die Hure Catrine **Funkin**; Johann Wilhelm; 14.6.; 15.6.; (unl.) Kroenke; Dor(othea) Heinin;

74; Maegdeberg – Ulpesch; Johann **Krieger**, Wirth; Dor(othea) **Kombarskin**; Charlotta Carolina; 17.6.; 18.6.; Mar(ia) Elis(abeth) Schoenwaltin; Heinr(ich) Krieger;

10; Pakuss; (soll seyn Fridrich **Poeze** von (unl.) Wolffsdorff, der Fridrich Fink *hats bestellt*); Eleonore ***Herrmannin***, soll aus Wolfsdorff zum Fink gekommen sein und daselbst (unl.) haben; Fridrich Reinhold; (Geburtsdatum unl.); 19.6.; Reg(ina) Finkin;

69; Kasztaunen; Ansas **Jurgsz**; Marike **Storimmate**; Kristups; 19.6.; 19.6.; Mich(ael) Raiszuk; Regina Bormin;

10/70; Endreiszken; George **Bartnik**, Schneider; Christine **Kruegerin**; Johann Heinrich; 18.6.; 22.6.; Georg Faack; Gottfr(ied) Friszmuth; Christian Friszmuth;

75; Oszpalten; Kristup **Kiaka** (sic!), Wirth; Else **Pujelate**; Marike; 20.6.; 22.6.; Christian Preuss; (unl.) Preussin; Mar(ike) Kiakene;

138 r. 76; Kryzahnen; Erdmann **Wilkalnis**, Wirth; Elske **Alysate**; Urte; 23.6.; 25.6.; Erdm(ons) Lepkojis; Mutte Kiakene (sic!); Marike Szlopsznate; Annuss(is) Wilkalnis;

71; Rautenburg; George **Boenke**, Schumacher; An(na) Reg(ina) **Gildischin**; Johann Wilhelm; 4.7.; 6.7.; Joh(ann) (Glueck); Chirurgus Herr (*Vorname nicht angegeben*) Schiele; Soph(ia) Bendikin;

77; Elb(ingsche) Colonie; Ansas **Warnait**, Wirth; Mar(ike) **Grigullate**; Busze; 4.7.; 6.7.; Else (unl.); Ane Bendikene; Catr(ine) Launertin;

72; Reatiszken; Kristup **Biczkus**, Gärtner; Ennike **Kubillate**; Endrik; 3.7.; 6.7.; Else Lekszene; *Endr*(*ikis*) Kubillus; Dov(ids) Kubillus;

78; Neu Schecken, Wilkiszkenscher Gemeine (Warszlauken); Johann Christoph **Keil**, Cat(harina) Jul(iana) **Seltzin**; Anna Maria; 6.7.; 7.7.; Bernh(ard) Boetcher; Mar(ia) Elis(abeth) Faehlauin; Else Klewaitene; (die Mutter ist zu Besuch ihrer Eltern bey Boettcher in Warzlauken gekommen, oder vielmehr dahin geflüchtet);

73; Schuppinen; Mikel **Kliszys**, Stuk-Knecht; Ennike **Karszate**; Mikel; 7.7.; 8.7.; Else Kubillate; Ennike Saunene; Else Kubillate;

79; Prudim, König(ich); Johann **Ranga**, Wirth; Mutte **Alkininkate**; Marike; 5.7.; 6.7.; Catr(ine) Cirpinene; Grita Rangate; Mutte Rugate;

74; Iwenberg; Mikelis **Greinus**, Wirth; Ennike **Reidate**; Jurgis; 9.7.; 11.7.; Berksze Pyworene; Jurg Reidys; Grita Reidate;

75; Kryzahnen; Joh(ann) Gottlieb **Mertins**, Schul-Meister; Catr(ine) Loisa **Koenigstaedtin**; Carl Wilhelm; 11.7.; 13.7.; Christian Hoffmann; Euphr(osina) Thierbachin;

76; Norwiszeiten; Johann Gottfried **Berg**, Gärtner; Loisa **Puplikin**; Johann Gottfried; 9.7.; 13.7.; Mich(ael) Lack; Jul(iana) Kroenkin; Mich(ael) Taudyn;

80; Rautenburg; todter Sohn des Mousqu(etier) (*Vorname nicht angegeben*) **Kallolfsky** (sic!);

77; Eschenberg; Heinrich **Engelke**, Cölmer; Eleon(ora) **Friszmuthin**; Johann Bernhard; 12.7.; 13.7.; Ernst Laszinsky; Bernh(ard) Reichert; Loisa Engelin;

11; Prudim, König(ich); Jurg **Kondratis**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Else **Killate**; Mikel; 12.7.; 13.7.; Urte (unl.) Mik(elis) Markszait; Cat(harina) Elis(abeth) Hoeckrigin;

139 l. 81; Reatiszken (Amts Kukerneese); Daniel **Engelke**, Cölmer; Florentine **Engelkin**; Euphrosina; 15.7.; 17.7.; Heinr(ich) Oeck; Catr(ine) Oeckin; Erdmut Boettcherin;

78; (unl.) Reatiszken; Johann **Buchau**, Knecht; An(na) Dor(othea) **Stollin**; Wilhelm; 18.7.; 20.7.; Elis(abeth) Sommerfeltin;

79; (De)gimmen; des Jurg **Szimkus** Ehegattin todten Sohn;

80; Dannenberg; Jurgis **Guddaitis**, Wirth; Ennike **Gindulate**; Erdmons; 16.7.; 20.7.; Mar(ike) Peteraite; Gr(ita) Gindulate; Mikel Ginduls;

82; Kussenberg; Christian **Neumann**, Kirchen-*Vather*; Eleon(ora) **Kruegerin**; Ester; 19.7.; 21.7.; Eva Beyerin; Elias Beyer; Soph(ia) Friszmuthin;

12; Maszrimmen; Mertin **Wunderlich**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; An(na) Dor(othea) **Oeckin**; Mertin Jacob; 19.7.; 22.7.; Erdmut Romeykin; Ester Oeckin; Bernh(ard) Rauffmann; Georg Arent;

83; Schuppinen; Dovid **Zamaitait**, Wirth; Catr(ine) **Jodaite**; Elske; 19.7.; 22.7.; Mert(in) Dulk; Else Zamaitene;

84; Kl(einer) Fr(idrichs)-Grab(en); Jurgis **Tautorus**, Stuk-Knecht; Mar(ike) **Grigullate**; Jurgis; 22.7.; 23.7.; Busze Launertene; Mik(elis) Grigullis; Erdme Tautorate; Mar(ike) Kurpate;

85; Maszrimmen; Joh(ann) Fridrich **Gluth**, Wirth; Eva **Engelkin**; Anna Wilhelmina; 25.7.; 27.7.; Eleon(ora) Massalskin; Else Dejokene; Fr(idrich) Kroenert;

81; Reatiszken, König(ich); Erdmon **Pfeiffer**, Gärtner; Enn(ike) **Matzaite**; Jurgis; 25.7.; 27.7.; Mik(elis) Peterait; Szule Reichwald;

86 – 87; Elb(ingsche) Colonie; Gabriel **Willig**, Wirth; Cat(harina) Elis(abeth) **Kukukin**; Euphrosina – Wilhelmina (Zwillinge); Soph(ia) Kukukin; Elis(abeth) Kalkofskin; Soph(ia) Kukukin; Jul(iana) Thierbachin;

82; Towelninken; Jurgis **Krutinnis**, Gärtner; Marike (*Mädchenname nicht angegeben*); Ansas; 20.7.; 22.7. (in Gilge); Ancas Moizeszus; Edzutte Moizeszene; Busze Herrmannin; (*der Mädchenname der Braut lautete „**Bruiszate**“*);

139 r. 83 – 88; Prudim, Gräfl(ich); Endrik **Karszis**, Wirth; Ennike **Aszmutate**; Dovids – Grita (*Zwillinge*); 26.7.; 27.7.; Krist(ups) Aszmutait; Ennike Smailene; Loisa Lutkusin; Mar(ike) Aszmutate;

84; Eschenberg; Joh(ann) Christoph **Frischmuth**, Wirth; Jul(iana) **Laszinski**; Johann Christoph Theodor; 25.7.; 30.7.; Reg(ina) Engelkin; Herr Lieut(enant) Fr(idrich) Kroenke; Heinr(ich) Engelke;

11; Warszlauken; (soll seyn Maurus **Plonus** von daselbst); Else **Macikate**; Jokub; 27.7.; 30.7.; Berksze Jeksztaitene; Mertin Zautys; Ane Macikate; Ans(as) Lepkojis;

89; Hohenberge; Christian **Hopp**, Wirth; Soph(ia) **Zerrathin**; Dorothea Henrietta; 1.8.; 3.8.; Mar(ia) Elis(abeth) Heideckin; Reg(ina) Zerrathin; Charl(otta) Haupt(in);

90; Carlsdorff; Ansas **Alysas**, Wirth; Busze **Kairate**; Elske; 2.8.; 3.8.; Endr(ikis) Kaless; Cat(harina) Auszrene; Ennike Kurszate; Gottfr(ied) (*Nachname nicht angegeben*);

85; Rothoff; Mertin **Dietrich**; Enn(ike) **Mattulate**; Jurgis; 2.8.; 4.8.; Busze Jaunate; Ephr(aim) Niclaus; Catr(ine) Jurgszene;

86; Towelninken; Johann **Sadmann**, aus Gumbinnen hergezogen; Charlotta **Mylius**; Jacob; 5.8.; 6.8.; (*Paten nicht angegeben*);

13; Polenshoff; Carl **Grad**, Fuselier; Cathar(ina) **Doellertin**; Gottfried; 4.8.; 6.8.; Loisa Gradin; Christoph Schulz;

9; Lappienen; (soll seyn Ephraim **Kressmann**, Musicant von Labiau; Charlotta **Ehelebin**; Carolina Henrietta; 6.8.; 7.8.; Wilh(elm) Beyer; Dor(othea) Tiemsin; Euphr(osina) Ninnemannin;

87; Warszlauken; Reinhold **Massalsky**, Cölmer; Barbara **Mertinsin**; Gottfried; 5.8.; 8.8.; Barb(ara) Beyerin; Heinr(ich) Richert; Ester Barkofsky;

140 l. 91; Lappienen; George **Naused**, *Schuster*; Barb(ara) **Rennemannin**; Justina Barbara; 5.8.; 8.8.; Barb(ara) Glueckin; Erdm(ann) Rund; Joh(ann) Hoffmann;

17; Degimmen; Dovid **Puplik**, Fuselier; Mar(ike) **Laszate**; Marike; 6.8.; 7.8.; Krist(ups) Puplik; Else Mauritzene; Mar(ike) Piklapene;

88; Kastaunen (sic!); Mertin **Tamoszus**; Busche **Kastaunate**; Marike; 7.8.; 8.8.; Busche Popowskene; Elske Kastaunate; Grita Kastaunene; Dovid Storim;

92; Szaukszten; Jurg **Schwarz**, Grenadier; Ennike **Smailate**; Marike; 7.8.; 8.8.; Enn(ike) Wenskatene; Mar(ia) Cimmutate; Gr(ita) Motzkene;

93; Neu Schemaiten; Gottfried **Lang**, Gärtner; Grita **Brockin**; Johanna Christina; 8.8.; 10.8.; Just(ina) **Damsin**; Reg(ina) Brockin;

94; Lappienen – an der Ulpesz; Heinrich **Bankmann**, Wirth; Ester **Giesin**; Carolina Juliane; 15.8.; 17.8.; Christina Barkofskin; Zach(arias) Simund Barkofskin (sic!); Mar(ia) Elis(abeth) Bankmannin;

95; Maegdeberg; Fridrich **Barnofsky**, Gärtner; Ane **Kairate**; Erdmut; 12.8.; 17.8.; Erdm(uth) Putzkorin; Grita Aszmutaite; Busze Kairate; Fr(idrich) Titzkus;

89; Elb(ingsche) Colonie; Bernhard **Schulz**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Noetzelin**; Carl Gottfried; 15.8.; 19.8.; Dan(iel) Noetzel; Ester Noetzelin; Mert(in) Herrmann;

96; Jonaiten; Jurgis **Zonn**, Wirth; Elske **Zunnelate**; Grita; 19.8.; 22.8.; Urte Lorenczate; Grita Szwelnene; Mikel Dummasz;

90; Jonaiten; Christian **Hoffmann**, Wirth; Christ(ina) Dor(othea) **Damsin**; Adam Wilhelm; 21.8.; 22.8.; Elis(abeth) Tiemsin; Christ(*oph*) Maeding; Barb(ara) Niclausin;

91; Towelninken; Jurgis **Raiszuk**, Wirth; dimittirter Unteroffizier; Ennike **Grigszate**; Jurgis; 20.8.; 27.8.; Erdm(uth) Urbszatin; Mik(elis) Raiszuk; Gr(ita) Raiszukate;

140 r. 92; Lappienen; Johann Fridrich **Itau**, Wirth; Anna Justina **Schleiwys**; Johann Wilhelm; 22.8.; 24.8.; Ephr(aim) Itau; Dov(ids) Jogszys; Joh(ann) Enge(*lke*);

93; Towelninken; Mikel **Dummik**, Wirth; Mar(ike) **Laggate**; Mikel; 20.8.; 24.8.; Gottfr(ied) Hoeckrig; Dov(ids) Lunczyn; Enn(ike) Petrofskene; Ennusze Wyrelene;

94; Maszrimmen; Johann Heinrich **Heibeek**, Wirth; Johanna (unl.); Fridrich Wilhelm; 25.8.; 57.8.; Reg(ina) Bertelsin; Gottfr(ied) Heideck; Gottfr(ied) Heideck; Elis(abeth) Muellerin; (*der Mädchenname der Mutter ist nach den Buchstaben „**Hoe**“ durch äußere Beschädigung der Seite „abgeschnitten“*);

97; Degimmen; Jurg **Redzwawitz**, Gärtner; Enn(ike) **Kairate**; Grita; 26.8.; 26.8.; Krist(ups) Puplik; Gr(ita) Awizzene; Grita Szarmokate; Peter Palyn;

95; Alt Mostaiten; Gottfried **Schewitz**, Gärtner; Euphr(osina) **Leperin**; Daniel Gottfried; 27.8.; 29.8.; Christ(ina) Leperin; Elis(abeth) Gluthin; Elis(abeth) Hoelgerin;

96; Neu Mostaiten; (*sc. Sohn*), todtgebohren, Ephr(aim) **Hoelger**; (*die Kindesmutter hieß „Christine **Massalskin**“*);

97; Endreiszken; Mertin **Kater**, Loßmann; Loisa **Schweertin**; Fridrich Wilhelm; 29.8.; 31.8.; Gottfr(ied) Boettcher; Gottfr(ied) Friszmuth; Gottfr(ied) Engelke;

98; Polenshoff; Kristup **Bublys**, Wirth; Grita **Jeksztate**; Mikelis; 29.8.; 31.8.; Soph(ia) Gradin; Carl Grad; Soph(ia) Kukukin;

99; Usseinen; (*sc. Sohn*), todtgebohren, des Mikel **Jurgszait** Ehegattin; (*die Kindesmutter hieß „Szule **Barkofskate**“*);

98; Jonaiten; Ansas **Stanczus**, Wirth; Grita **Lagga**(**te**); Grita; Grita; 29.8.; 3.9.; Erdm(utte) Kurpene;

100; Kryzahnen; Carl Ludwig **Braendner**, Loßmann; Erdm(utte) **Tauregg(in)**; Johann Wilhelm; 1.9.; 3.9.; Heinr(ich) Eigenfeld; Joh(ann) Braendner; Joh(ann) Heise;

101; Szaukszten; Mikel **Cimmutaitis**, Wirth; Ennicke **Jogminate**; Kristups; 2.9.; 7.9.; Urte Zunnene; Jokub Cimmutait; Mar(ike) Cimmutate; Krist(ups) Szwarzas;

141 l. 102; Oszpalten; Jakob **Strang**, Gärtner; Else **Diszerate**; Jacob; 5.9.; 7.9.; Christ(ina) Barkofskin; Urte Jurgszaite; Dov(ids) Strangul;

13; Kiauken; Aszmys **Sudmann**; Mar(ike)e **Peterate**, verwitwete Gailene; Endrik; 2.9.; 7.9.; Jurge Sudmann; Mar(ike) Peteraitene; Grita Gindulate;

103; Krauleiden; Dovid **Dejok**, Wirth; Else **Pluszate**; Mikelis; 10.9.; 11.9.; Mutte Briczinnene; Endrik *Jankus*; Mar(ike) Dejokate;

10; Norwaiszen; (soll seyn Christion **Ruddys**, Fuselier v(on) Rembow, (unl.)); Mar(ike) **Peterate**; Anna Maria; 15.9.; 15.9.; Urte Peterate;

99; Kiauken; Johann **Kerait**, Wirth; Erdmut **Stancelate**; Erdmut; 15.9.; 16.9.; Erdm(uth) Labysin; Ennusze Reinate;

104; Rautenburg; Joh(ann) Christian **Mittrich**, Maurer; An(na) Dor(othea) **Rumpin**; Johann Gottlieb; 15.9.; 17.9.; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Barb(ara) Glueckin; Soph(ia) Friszmuthin; Wilhelmine Braunin;

100; Jodgalwen; Mikelis **Raudonus**, Wirth; Barbe (*Mädchenname nicht angegeben*); Else; 26.8.; 26.8.; Krist(ups) Mikelait; Mar(ike) Schwedate; Anorte Mikelate; (ist in Skaisgirren getauft); (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Mikelaite**“*);

101; Usseinen; Kristups **Puttins**, Gärtner; Urte **Stanczate**; Grita; 20.9.; 21.9.; Mar(ike) Mikaitene; Else Mikkate; Endrik Dejok;

105; Elb(ingsche) Colonie; Ansas **Makys**, Wirth; Else **Cirpinate**; Kristups; 15.9.; 21.9.; Mutte Cirpinene; Hans Cirpins; Catr(ine) Makkate;

102; Oszpalten; Jurg **Mattulait**, Gärtner; Mar(ike) **Ruddate**; Marike; 23.9.; 25.9.; Ennike Mattulatene; Ennike Guddate; Reg(ina) Czeppaite;

103; (K)alswiszken; Carl Ludw(ig) **Bautz**, Drechsler; Dor(othea) **Truchsin**; Johanna Justina; 22.9.; 24.9.; (unl.) Charl(otta) Dresler; Gottl(ieb) Reimer; Jfr. (*Vorname nicht angegeben*) Heuss;

106; (unl.) Schemaiten; Dovid **Dietsch**, Wirth; Ennike **Zamaite**; Jurgis; 23.9.; 25.9.; Annuss(is) Kubill; Enn(ike) Sturene;

104; Ahlgarten; Christoph **Girulleit**, Stuk-Knecht; An(na) Barb(ara) **Taureggin**; Maria Elisabeth; 23.9.; 24.9.; Mert(in) Taureg; Ennike Buskene; Catr(ine) (*Nachname nicht angegeben*);

141 r. 107; Warzlauken; Heinrich **Stascheit**, Loßmann; Eva **Lehnertin**; Christian Wilhelm; 23.9.; 25.9.; Just(ina) Rundin; Carl Richert;

108; Kiauken; Christoph **Zameitzky**, Soldat; An(na) Euphr(osina) **Krueger**(**in**); Carl Ludwig; 27.9.; 28.9.; (*Paten nicht angegeben*);

104 – 105; Krauleiden; Jurg **Kairys**, Wirth; Ennike **Witteszate**; Grita – Erdmut (*Zwillinge*); An(na) Loisa Beeckmannin; Gr(ita) Brozaitene; Erdm(ons) Pusbaczke; Jurg Plonus; Jurg Mikkait;

109; Elb(ingsche) Colonie: Mikelis **Kalwait**, Gärtner; Urte **Kiaukate**; Mertin; 3.10.; 3.10.; Busze Launertene; Jurg Kurpait; Marike Kurpaite; Cat(harina) Kalwaite;

110; Iwenberg; Mertin **Steeck**, Gärtner; An(na) Dor(othea) **Dombrowskin**; Carl Ferdinand; 2.10.; 5.10.; Just(ina) Spangelin; Fridr(ich) Gassner; Christ(*oph*) Dombrowsky;

106; Rautenburg; Michel **Braendner**, Knecht; Mar(ia) Elis(abeth) **Schmidtin**; Anna Justina; 28.9.; 5.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Heckendorffin; M(a)d(emoi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Charl(otta) *Stewin*;

107; Krauleiden; (Jurg **Gailus**, Wirth); Erdmut **Kiaukate**, nicht copulirt; Ennike; 4.10.; 8.10.; Else Gindulene; Gr(ita) Gindulate;

108; Maszrimmen; Joh(ann) Christoph **Engelke**, Wirth; Eva **Stoelgerin**; Caroline Henrietta; 4.10.; 8.10.; An(na) Dor(othea) Bertelin; Charl(otta) Huhnin; Erdmann Gluth; Henrietta (unl.);

111; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Dovid **Butkerait**, Wirth; Mar(ike) **Tanszate**; Mikel Daniel; 5.10.; 9.10.; Enn(ike) *Stanczuwene*; Jurg Petrik; Krist(ups) Raiszuk;

112; Loheden; Mikel **Tautorus**, Gärtner; Reg(ina) **Sakautz**(**kate**); Mikel; 6.10.; 8.10.; (*Paten nicht angegeben*);

109; Rautenburg; Joh(ann) Fridr(ich) **Wychert**, Böttcher; Soph(ia) **Maletkin**; Johanna Juliana; 5.10.; 8.10.; M(a)d(emoi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Joh(ann) Friszmuth; Andr(eas) Liedke;

142 l. 110; Alt Seckenburg; Ludwig **Engelke**, Schmid; Loisa **Koppin**; Charlotta Albertine; 11.10.; 12.10.; Gottfr(ied) Drochner; Christina Koppin; Charl(otta) Schwarzin;

113; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Barb(ara) **Titzkus**; Albrecht; 7.10.; 12.10.; Fr(idrich) Johansen; Euphr(osina) Johansen; Mert(in) Lenk; Bernh(ard) Sass;

111; Krauleiden; Aszmys **Mikkaitis**, Wirth; Busze **Stancelate**; Erdmut; 11.10.; 12.10.; Enn(ike) *Climate*; Erdm(ons) Saunus; urte Cirpinate;

1; Lappienen (A(mt) Link(uhnen)); Gottfried **Kalkofsky**, Loßm(ann); Sophia Charlotta **Pfennigin**; Sophia Charlotta; 17.10.; 19.10.; Wilh(elm) Hoffmann; Carl Lange; Christian Lang;

1; Seckenburg; Jokub **Topait**, Loßmann; Lise **Gedrate**; Jurgis; 12.10.; 13.10.; Ane Gawenene; Jurg Urbekaitis;

2; Prudim, Gräfl(ich); Kristup **Kubill**, Gärtner; Ennusze **Jurgszate**; 14.10.; 15.10.; An(na) Dor(othea) Hoppin; Ensys Jurgszait; C. Killuk;

1; Degimmen; Ansas **Breyer**, Gärtner; Erdme **Peterate**; Grita; 14.10.; 15.10.; Busze Barkwitze; Erdm(utte) Puplikate; Enn(ike) Breyerene;

2; Endreiszken; Carl **Kroesling**, Loßmann; Mar(ia) Elis(abeth) **Drochnerin**; Barbara; 16.10.; 19.10.; Barb(ara) Gluthin; Fr(*idrich*) Gluth; Joh(ann) Schilling; Christian Stoermer;

3; Kiauken; (*sc. Tochter*), todtgeb(ohren), des Stephan **Karbautzki** Gattin; (*die Kindesmutter hieß „Ennike **Paulate**“; der Kindesvater war katholisch*);

1; Krauleiden; (soll seyn (*Vorname nicht angegeben*) **Arend**); Ennike **Barwoolate** (sic!); Erdmut; 16.10.; 19.10.; Erdm(utte) Briczinnene; Gertr(ud) Preikin; Erdmann Szornik;

3; Kryszahnen; Kristup **Girgzdis**, Wirth; Ennike **Toluszate**; Jurgis; 19.10.; 22.10.; Reg(ina) Toluszene; Jurg Tolusz; Aszmys Girgzdis; Urte Zamaitate;

1; Maszrimmen; Joh(ann) Gottlieb **Schoedler**, Soldat v(on) Bruenneck; Christina **Hoffmannin**; Maria Elisabeth; 20.10.; 21.10.; Barb(ara) Preikin; George Schoedler;

4; Oszpalten; Martin **Maeding**, Wirth; Elis(abeth) **Maedingin**; Elisabeth; 21.10.; 23.10.; Gottfr(ied) Maeding; Urte Kosene;

142 r. 4; Schoen Wiese; Mikel **Bullatis**, Gärtner; Cat(harina) **Bratkyte**; Catrine; 21.10.; 21.10.; An(na) Dor(othea) Schiemannin; Reg(ina) Grossene; Ennusze Pyraggene;

4; Rogainen (Seck(enburg)); Jons **Titzait**, Gärtner; Agutte **Barkawitz**; Dovids; 22.10.; 26.10.; Mar(ike) Girgzdene; Kristup Kalesas; Erdmon Greinus;

5; Kiauken; George **Henning**, Wirth; Marie Elisabeth **Kroehnertin**; Johanna Elisabeth; 23.10.; 26.10.; Gertrude Beyerin; Regine Gluthin; George Benke;

6; Amt Seckenburg; Johann **Doehring**, Schmidgesell; Erdmuth **Potzk**(**ate**); Johanna Charlotta; 23.10.; 26.10.; D(emoise)lle Henrietta Voigdt; Carl Eigenfeld; Mar(ia) Elis(abeth) Doehringin;

1; Alt Seckenburg; Jurg **Gurklys**, Mousqu(etier) am Depot; Urte **Gawenate**; (Erd)mons; 24.10.; 26.10.; Mert(in) Petrik; Ennike Gawenate; (unl.) Rosene; Mikel Tumaitis;

7; Jodgalwen; David **Schwarz**, Müller-Gesell; Justina **Tornauin**; Justina Ester; 27.10.; 29.10.; Ester Suzin; Johann Christoph Henning; Catrine Henningin;

2; Carlsdorff; Endrick **Raiszuk**, Mousqu(etier) v(on) Holstein; Grita **Raiszukkate**; Katrine; 28.10.; 29.10.; Ennike Jogszene; Maryke Karszate; Ennicke Raczawicze;

8; Norweiszaiten; Jurgis **Mertinatis**, Wirth; Enike (sic!) **Rogate**; Enike; 28.10.; 1.11.; Urte Rogaten(e); Enike Mertinate; Michel Mertinatis;

9 – 10; Prudim, König(ich); Johann Gottlieb **Hoeckrig**, Wirth; Catrine Elis(abeth) **Kurauin**; Charlotta Dorothea – Henrietta Florentina; 30.10.; 31.10. (in Kalningken); Endrik Jeksztait; Fr(idrich) Wilh(elm) Kuck; (unl.) (unl.); Loisa Lutkusin; Erdm(utte) Korkin; Loisa *Hartgekin*;

11; Rothoff; Fridrich **Zameitzky**, Gärtner; Anna **Grundulate**; Ennike; 1.11.; 2.11.; Cat(harina) Majorin; Catrine Zameitzkin; Mik(elis) Tiems;

12; Warsze (Link(uhnen)); Hans **Simonaitis**, Gärtner; Enn(ike) **Jurgszate**; Marike; 2.11.; 5.11.; Dov(ids) Stanczus; (unl.) Gronauin; Reg(ina) Hoffmannin;

143 l. 13; Alt Seckenburg; Mikelis **Radzuwait**, Stuk-Knecht; Mar(ike) **Balsomate**; Urte; 5.11.; 6.11.; Urte Gurklene; Enn(ike) Klaszczuwene; Else Balsomaite;

2; Kryzahnen; Jurgis **Reidys**, Mousqu(etier) v(on) Holstein; Busze **Meisztate**; Endrikis; 5.11.; 6.11.; Gr(ita) Bajorene; Else Paulikate; Mertin Pauliks;

14; Alt Seckenburg; Christian **Hoffmann**, Wirth; Eleon(ora) **Richertin**; Caroline; 5.11.; 9.11.; Eleon(ora) Matzeitin; Just(ina) Doellertin; Gottl(ieb) Mertins;

15; (Kleiner) Fr(idrichs)-Graben; Jurg **Cimmutait**, Wirth; Grita **Skurate**; Grita; 9.11.; 11.11.; (*Paten nicht angegeben*);

8; Warsze (Seck(enburg)); Mikel **Guddait**, Wirth; Marike **Rogate**; Mikelis; 7.11.; 11.11.; Else Bundulene; Dov(ids) Kiwilus; Hans Kryzon;

1; Ahlgarten; (Heinrich **Kuehn** soll es seyn); Erdmut **Taureggin**; Johann Gottfried; 7.11.; 9.11.; Mert(in) Seiffert; Joh(ann) Kuehn; Reg(ina) Kroenkin;

16; Mostaiten; Michel **Taudyn**, Gärtner; Regine **Bergin**; Justina; 11.11.; 13.11.; Grita Pagalene; Ester Massalskin;

2; Heidlauken; Johann **Lucas**, Schuster; Louisa **Tummoszin**; Anna Justina; 9.11.; 12.11.; Mutte Dehnate; Urte Plonene; Ane Klowate; Heinr(ich) Dehn;

9; Maszrimmen; Jons **Miklowait**, Gärtner; Ennusze **Harxelate**; Dovids; 11.11.; 13.11.; Krist(ups) Aszmutait; Eva Vertelsin; Dan(eil) Bertels; Ennike Miklowate;

10; Hohenberge; (*sc. Sohn*), todtgebohren, des Fridrich **Ernst** Ehegattin; 14.11.; (*die Kindesmutter hieß „Erdmuth **Sallofskin**“*);

17; Norwaiszeiten; Mikelis **Sturys**, Gärtner; Mar(ike) **Kalesate**; Elske; Mutte Sturene; Grita Sturene; Krist(ups) Bernots;

18; Degimmen; Ensys **Bendikait**, Wirth; Erdm(utte) **Beckerate**; Marike; 17.11.; 20.11.; Busze Jedminnene; Joh(ann) Beksz; Krist(ups) Tolusza;

11; Jodgalwen; Jurgis **Roga**, Wirth; Catr(ine) **Graetzate**; Jurgis; 15.11.; 19.11.; Ane Rogene; Dav(id) Graetz; Kristup Roga;

3; (*War*)*skillen*; Annuss(is) **Laseris**, Mousqu(etier) Depot; Christina **Gengelin**; Anna Juliana; 20.11.; 21.11.; Mar(ia) Elis(abeth) Glaubitzin; Jul(iana) Gengelin; Else Bendikate; Mert(in) Gengel;

143 r. 19; Endreiszken – Vorw(erk); Christion **Uszpelkis**, Hirt; Else (*Mädchenname nicht angegeben*); Catrine: 23.11.; 25.11.; Else Aszmonene; Charl(otta) Goeritzin; Ennusze Fridrikate; Krist(ups) Ludvig;

12; Jonaiten; Annuss **Oszpaltis**, Loßmann; Reg(ina) **Dausinate**; Ensys; 23.11.; 26.11.; Enn(ike) Matulatene; Gr(ita) Maczulate; Krist(ups) Brassaitis;

20; Muehlmeisteriszken; Gottfried **Wolgemuth**, Loßmann; Just(ina) **Spangelin**; Catrina Eleonora Dorothea; 25.11.; 27.11.; Mert(in) Maeding; Loisa Hoppin; Loisa Henningin;

13; Raging, Gräfl(ich); Mertin **Seiffert**, Wirth; Carol(ina) **Ernstin**; Carl Fridrich; 29.11.; 1.12.; Reg(ina) Kroenkin; Joh(ann) Seiffert; Just(ina) Labysin;

21; Kasztaunen; Jokub **Raiszuk**, Wirth; Urte **Bruiszate**; Urte; 26.11.; 30.11.; Catr(ine) Raiszukene; Grita Girullate; Mik(elis) Tiems; Endr(ikis) Bruisze;

22; Kiauken; Christian **Bankmann**, Wirth; Soph(ia) **Noetzelin**; Justina Sophia; 29.11.; 2.11.; Fr(*idrich*) Gluth; Mar(ia) Elis(abeth) Bankmannin; Just(ina) Skorloffin;

14; Kussenberg; Michel **Kalksmid**, Cölmer; Euphr(osina) **Frischmuth**; Johann Fridrich; 30.11.; 2.12.; Fr(*idrich*) Kalksmid; Mar(ia) Elis(abeth) Niclausin; Catr(ine) Eleon(ora) Richertin; Rahel Neumannin;

23; Prudim (Seck(enburg)); Dovid **Powilait**, Gärtner; Else **Gedrate**; Grita; 2.12.; 3.12.; Jurg Kairys; Busze Palasdene; Urte Cirpinate; Else Miglene;

24; Rautenburg; Salomo **Niclaus**, *Brauer*; Maria **Leitschekin**; Henrietta; 3.12.; 7.112.; Fr(au) Amtmannin Henriette Rad(ikin); Mad(emoise)lle (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Sternberg;

2; Norwiszeiten; (soll seyn Fridr(ich) **Schulz** in Polenshoff); Regina **Kalwaitin**; Theodor Bernhard; 5.12.; 7.12.; Dav(id) Rogasz; Bernh(ard) Kroenert; Jul(iana) *Kalwaite*;

3; Endreiszken; (George Fridr(ich) **Engelke**); Eva **Oeckin**, sind nicht copulirt); Joh(ann) Fridrich; 7.12.; 8.12.; Joh(ann) Engelke; Erdmut Boettcherin; Barb(ara) Oeckin;

144 l. 3; Degimmen; Jokub **Heinz**, Mousqu(etier) v(on) Holstein; Grita **Greinate**; Jokub; 6.12.; 9.12.; Dov(id) Joniszkis; Dovid Laszas; (unl.) Kuhlinsin; Mar(yke) Puplikene;

25; Warsze; Daniel **Hardke**, (unl.); Barb(ara) **Schiemann**; Sophia Barbara; 13.12.; 19.12.; Christ(*oph*) Lang; Barb(ara) Hardkin;

15; Schalteik; Erdmann **Doellert**, Wirth; Erdme **Matzaitin**; Carl Fridrich; 11.12.; 14.12.; *Just(ina)* Schwarzin; Ba(r)b(ara) *Schlingelhoff*; George Bundul;

26; Osznuggarn; Michel **Mueller**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Eigenfeltin**; Erdmut; 13.12.; 16.12. (in Kalningken); Christ(*oph*) Bendik; Christian Heideck; Ester Froesin;

16; Oszpalten; (*Vorname nicht angegeben*) **Bendikaitis**; (*Mutter nicht angegeben*); (Tochter – todtgeb.); 15.12.;

27; Oszpalten; Johann **Preuss**, Wirth; Elis(abeth) **Friszmuthin**; Carolina; 26.11.; 27.11.; Mert(in) Maeding; Erdm(ann) Preuss; Christ(*oph*) Vogelgesang; Erdm(ann) Maeding;

17; Alt Norwaiszen; Maur(us) **Reidys**, Wirth; Else **Zunnelate**; Ensys; 15.12.; 16.12.; Reg(ina) Gluthin; (unl.) Palagsztene; Dovid Vossas;

18; Alt Norwaiszen; (*sc. Sohn*) des Ansas **Lizzus** Ehegattin, welche bey der Geburt ist gestorben; 17.12.; (*der Name der ebenfalls verstorbenen Ehefrau und Kindesmutter lautete „Gryta **Lunczynate**“*);

28; Neu Mostaiten; Mertin **Massalsky**, Wirth; Eva **Stoelgerin**; Eva; 16.12.; 17.12.; Eva Heideck, Ester Massalsky; Eph(*raim*) Hoelger;

29; Alt Seckenburg; Kristup **Danullis**, Wirth; Else **Danullate**; Elske; 16.12.; 21.12.; Endr(ik) Guddatis; (unl.) *Metzaitis*; Urte Danullene; Lutte *Laszaite*;

19; Pakuss; Mikel **Plonus**, Wirth; Urte **Jurgszate**; Kristups; 16.12.; 21.12.; Jurg Plonus; Grita Plonuwene; Jurg (unl.);

20; Kussenberg; Christian **Friszmuth**, Cölmer; Eva **Kalkschmidtin**; Christian; 20.12.; 23.12.; Mich(ael) Goerke; Euph(rosina) Kuntzin; Mich(ael) Reidys;

30; Rautenburg; Dovid **Dulk**; (*Mutter nicht angegeben*); (Tochter – todt geboren); 22.12.;

31; *Norwiszeiten*; Christian **Boersze**, Wirth; Charl(otta) **Hillmannin**; Charlotta; 25.12.; 26.12.; Mar(ia) Elis(abeth) Simuntin; Rag(ina) Hoffmannin; Christian Hoffmann;

144 r. 21; Jonaiten; Mertin **Kroenert**, Wirth; Mari(a) **Pip**(**inin**); Jacob Bernhard; 25.12., 27.12.; Joh(anna) Just(ina) Schulzin; Bernh(ard) Kroenert; Joh(ann) (unl.);

32; Kryzanen; Dovid **Paulik**, Wirth; Urte (unl.); Marike; 22.12.; 26.12.; Endr(ik) Joniszkat; Reg(ina) (unl.); Mikel Kurszatis; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Kurszate**“*);

33; Osznuggarn; Mikel **Pywors**, Wirth; Bergsze **Gr**(**einate**); Elske; 24.12.; 28.12.; Ennike Greinene; (unl.) Bernotate;

4; Osznuggarn; Johann **Lederhack**, Mousqu(etier); Juliana (unl.); Christian Friedrich; 27.12.; 28.12.; Christian Lederhack, Catr(ina) Barb(ara) (unl.); (*der Mädchenname der Kindesmutter ist hinter den Buchstaben „Leh“ – wohl wegen äußerer Beschädigung der Seite – „abgeschnitten“*);

34; Kasztaunen; Ansas **Scheime**, Wirth; Urte **Jogszate**; Ennike; 27.12.; 28.12.; Endr(ik) Karsz; Urte Storimmene; Mar(yke) Pennetinate; Jurg Jeksztait;

35; Elb(ingsche) Col(onie); Joh(ann) Christoph **Weber**, Wirth; Euphr(osina) **Perkuhnin**; Wilhelmine; 29.12.; 31.12.; Eleon(ora) Faberin; Joh(ann) Faber;

36; Elb(ingsche) Col(onie); Fridrich **Pudwell**, Wirth; An(na) Mar(ia) Elis(abeth) **Plewin**; Euphrosina Charlotta; 30.12.; 1.1. (1795); Dor(othea) Schwanin;

37; Ginkelsmittel; Michel **Naujok**, Losmann; Grita **Girullate**; Elske; 29.12.; 30.12.; Mertin Neumann; Christ(*oph*) Schiemann; Gr(yta) Reidate; Ester Neumannin;

1795

(144 r.) 22; Dannenberg; Jurgis **Puplik**, Wirth; Marike **Kairate**; Kristup; 2.1.; 2.1.; Dov(id) Migle; Krist(up) *Kaikys*; Reg(ina) Szlozene;

23; Kussenberg; Dovid **Szorys**, Gärtner; Eleon(ora) **Muentzerin**; Hans Christoph; 1.1.; 6.1.; Gottfried Kalks(chmidt); *Christ(oph)* Grigutait;

24; Krauleiden; Hans **Barwool**, Wirth; Mutte **Zemaitate**; Dovids; 3.1.; 4.1.; Endr(ik) Briczin; Endr(ik) Junker; Erdme Briczinnene;

4; Maegdeberg; Jurg **Niksztait**, Mousqu(etier) v(on) Brueck; Urte **Jurgelate**; Catrine; 4.1.; 5.1.; Else Dummaszene; Dovid Niksztait;

145 l. 38; (Ort unl.); Mikkel **Bernots**, Wirth; Reg(ina) **Zonnate**; Urte; 5.1.; 6.1.; Ennike Zonnene; Endr(ik) Bernots; Dov(id) Potzka; Dov(id) Zonn; Peter Stantyn;

25; (Ort unl.); Joh(ann) Christoph **Luccau**, Wirth; Gertr(ud) **Itauin**; Johann Siegfried; 9.1.; 11.1.; Ephr(aim) Itau; An(na) Mar(ia) Itauin; Bert(in) Bankmann;

26 – 39; (*Jodga*)*lwen*; Jons **Wysznaitis**, Hirt; Christine (*Mädchenname nicht angegeben*); Fritzus – Busze (*Zwillinge*); 10.1.; 11.1.; Jok(ub) *Doszack*; Michel Schulz; Mar(ike) Palubinskene; An(na) Rah(el) *Gronauin*; An(na) Barb(ara) Schulzin;

40; (Ort unl.); Milkus **Kenkle**, Wirth; Urte **Kliszate**; Urte; 15.1.; 16.1.; Gertr(ud) Taureggin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin;

41; (Ort unl.); Johann **Seiffert**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Keraitin**; Anna Charlotta; 14.1.; 18.1.; Ephr(*aim*) Wentzel; Elis(abeth) Seiffertin; Carol(ina) Seiffertin;

27; (Ort unl.); Endrik **Joniszkait**, Gärtner; Grite **Kikillate**; Jurgis; 15.1.; 18.1.; Joh(ann) Kriesel; Elis(abeth) Keraite; Enn(ike) Awizzene;

28; (Car)lsdorff; Joh(ann) Jacob **Pleth**, Schuster; Dorot(hea) **Kielin**; Johann Heinrich; 18.1.; 20.1.; Krist(up) Kaless; Elis(abeth) **Tomsait**;

42; Prudim(men) – (unl.); Bernhard **Kuhn**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Kroenkin**; Gertrud Charlotta; 20.1.; 21.1.; An(na) Dor(othea) Hoppin; Bernh(ard) Kuck; Soph(ia) Kroen(kin);

43; Baubeln; Michel **Krebs**, Gärtner, katholisch; Barbara **Boettcherin**, lutherisch; Henrietta; 21.1.; 25.1. (Schakuhnen); Eva Truderungs; Jul(iana) Engelke; Joh(ann) Heinr(ich) Truderung;

29; Endreiszken; Gottfried **Heckendorff**, Gärtner; Christina **Reissin**; Johann Christoph; 24.1.; 25.2.; Johann Schilling; Elisabeth Heckendorfin; Eleonora Katerin;

145 r. 30; Lappienen (unl.) – Ulpesch – Kunnigiszken; Adam **Sturm**, Wirth; Dorothea **Tiefensee**; Gottlieb; 23.1.; 25.1.; George Tumszeit; Gottlieb *Stern*;

31; Endreiszken; David **Sillus**, Zimmermann; Szule **Strungate**; Mertin; 20.1.; 25.1.; (unl.) Katerin; Christian Blumenthal; Gryta Sillate;

32; Norwaiszeiten; Bernhard **Rauffmann**, Wirth; Rahel **Oeck**; Johann Heinrich; 26.1.; 26.1.; Christian Naused; Just(ina) Nausedin; Wilh(elm) Frischmuth;

33; Endreiszken; Johann Friedrich **Lang**, Gärtner; Cat(arina) Elis(abeth) **Hecke**(**ndorfin**); Gottfried Carl; 23.1.; 27.1.; Bernh(ard) Artschwager; Peter Lagin; Rahel Lange;

34; Neu Norwaiszen; Fridrich **Engelke**, Wirth; An(na) Marg(aretha) **Budw**(**eg**); Johann Siegfried; 30.1.; 1.2.; Siegfr(ied) Richert; Soph(ia) Vogelgesangin;

35; Alt Seckenburg; Fridrich **Assmann**, Wirth; Barbara **Wrassin**; Joh(ann) Fridrich; 1.2.; 4.2.; Joh(ann) Macait; Fridrich Faber; Eleonora Richertin;

44; Andreiszken; Michel **Grigsz**, Gärtner; Mar(ia) Elisabeth **Grubin**; Mar(ia) Elisabeth; 5.2.; 6.2.; Christian Staschait; Fridrich Wilhelm Westphal; Maria Elis(abeth) Stascheitin;

36; Towelninken; Ansas **Naujoks**, Wirth; Grita **Szimkat**(**e**); Jurgis; 5.2.; 8.2.; Krist(up) Szimkus; Reg(ina) Greinene; Mar(ike) Paulynate;

37; Rucken; Kristup **Piklap**, Wirth; Else **Raiszukate**; Kristups; 7.2.; 8.2.; Else Kairene; Gottfr(ied) Schmid; Charl(otta) Kleinin;

45; Norwaiszeiten; Erdmon **Sturys**, Wirth; Erdme **Bernotate**; Erdmut; 1.2.; 9.2.; Erdm(ut) Sturene; Gr(ita) Sturate; Jurg Sturys; Kristup Bernoth;

146 l. 46; Prudim, Königl(ich); Martin **Alkininks**, Wirth; Grite **Markszate**; Catrine; 8.2.; 10.2.; Catr(ina) Jakstatene; Endr(ik) Jeksztaitis; Dov(id) Markszait;

47; (La)ppienen; Joh(ann) Heinrich **Dau**, Wirth; Barb(ara) **Noetzelin**; Johanna Justina; 8.2.; 11.2.; Joh(ann) Friszmuth; Just(ina) Skorloffin; Soph(ia) Dauin;

48; (unl.) Mostaiten; Christian **Hoelger**, Wirth; Elis(abeth) **Gluthin**; Maria Elisabeth; 10.2.; 12.2.; Eleon(ora) Massalskin; Christ(ina) Hoelgerin; Gottfr(ied) Hoelger;

38; Towelninken; Jurgis **Ambrassas**, Wirth; Busze **Skurate**; Kristups; 11.2.; 15.2.; Gr(ite) Cimmutatene; Krist(up) Jogszys; Kristup Raiszuk; Mutte Puplikate;

39; (E)ndreiszken, Gräfl(ich); Christoph **Ludwig**, (unl.); Urte **Jogszate**; Car; 14.2.; 16.2.; Hans Lizzus; Else Aszmonene;

49; Rucken; Kristup **Balczait**, Wirth; Marike **Breyerate**; Ennike; 14.2.; 15.2.; Gr(ita) Audejene; Soph(ia) Kleinin; Dov(id) Peterait;

50; Tranatberg; Mertin **Schilling**, Wirth; Charl(otta) **Massalsky**; Charlotta; 16.2; 18.2.; Ludw(ig) Poetter; Erdmut Richertin; Dor(othea) Henningin;

51; (K)asztaunen; Mikel **Elbyns**, Gärtner; Christ(ina) **Wallate**; Elske; 17.2.; 18.2.; Krist(up) Jogszys; Else Jogszate; Catr(ina) Storimmene;

40; Degimmen; Ansas **Kairys**, Gärtner; Ennike (*Mädchenname nicht angegeben*); Erdmon; 17.2.; 18.2.; Erdm(ons) Greinus; Gr(ite) Schimkene; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Surkowate**“*);

52; Jodgalwen; Toms **Niksztait**, Wirth; Eleon(ora) **Rempin**; Sophia Charl(otta); 16.2.; 19.2.; Jul(iane) Lehmannin; Wilh(elm) (unl.); Soph(ia) Rempin;

4; Lappienen; (soll seyn Friedrich **Kater**, ein verheirath(eter) *Schuster*); Sophia **Gradin**, *Witwe*; Johann; 19.2.; 20.2.; Jul(iana) Pfenningin; Anna Spangellin;

146 r. 41; Kunnigiszken; George **Tomsait**, Wirth; Euphr(osina) **Sturmin**; Daniel, 21.2.; 22.2.; Loise Stoermerin; Gottl(ieb) Sturm; Adam Sturm;

3; Elb(ingsche) Col(onie); (Christoph **Stanscheit**, Hurer, ein Witwer); Louisa **Herrmannin**, Hure; Wilhelmina; 21.2.; 22.2.; An(na) Dor(othea) Semlingin; Just(ina) Semlingin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Semlingin; (*die Kindeseltern haben am 17.4.1797 geheiratet*);

53; Lappienen – Gräfl(ich); Wilhelm **Beyer**, *Crämer*; Gertr(ud) **Hoffmannin**; Catrine Eleonora; 23.2.; 24.2.; D(e)m(oi)s(el)le Amalie Heilsberg; Joh(ann) Gluth; J. Frischmuth;

42; Norwaiszeiten; Carl **Kroenke**, Wirth; Gertrud **Gluthin**; Christian Bernhard; 22.2.; 24.2.; Carl Fr(idrich) Gluth; Dan(iel) *Kroenke*; Reg(ina) Kroenkin;

54; Kasztaunen; Erdmann **Pennetinis**, Wirth; Grita **Jogszate**; Dovid; 22.2.; 24.2.; Dav(id) Petroszka; Reg(ina) Raiszukin; Kristup Raiszuk;

43; Andreiszken; Johann **Dietrich**, Gärtner; Erdmut **Hoffmannin**; Fridrich Wilhelm; 26.2.; 27.2.; Mar(ia) Thomasin; Dor(othea) Naujokin;

55; Warsze (Linkuhnen); Jurgis **Kenkle**, Wirth; Berksze **Dulkate**; Else; 24.2.; 1.3.; Mik(kel) *Doehnig*; Jur(gis) Zamaitait; (unl.) Girullene;

56; *Schoemaiten*; Mikel **Zonn**, Wirth; Busze **Kenklate**; Ennike; 27.2.; 28.2.; Krist(up) Grigsz; Else Zonnene;

5 – 4; Fridrichsgraben; (soll seyn Ephraim **Bickeleit**, Knecht aus Schemaiten); Edilke **Skaliszate**; Jurgis – Catrine (*Zwillinge*); Else Petrikkene; Gr(ita) Rupszate; Cat(arina) *Nauwardtsche*; Annuss(is) Wilkalnis; Mich(el) Schwan;

5; Towelninken; Mikel **Powilait**, Gärtner; Agutte **Milferstate**; Ennike; 2.3.; 3.3.; Mik(kel) Milferstaedt; Busze Ambrassene; Charl(otta) Hoffmannin;

57; Rogainen; Daniel **Kroenke**, Oberschulz; An(na) Christ(ina) **Balkwitzin**; Regine Charlotta; 7.3.; 10.3.; Fr(au) Oberforstmeisterin (*Vorname nicht angegeben*) Baronin von *Scheck*; (unl.) Kroenkin; Soph(ia) Gluthin;

147 l. 58; Warsze (Seck(enburgschen) Amts); Ephraim **Borm**, Wirth; (*Mutter nicht angegeben*); Carolina Henrietta; 7.3.; 9.3.; Mich(el) Plonus; Dor(othea) Beyer; Heinr(ich) Richert;

44; Elb(ingsche) Col(onie); Johann **Mueller**, Wirth; Catr(ina) **Wrassin**; Fridrich Wilhelm; 9.3.; 10.3.; Mich(el) Kalkofsky; Heinr(ietta) Muellerin;

59; Lappienen; Christian **Lenz**, Schneider; Cat(arina) Elis(abeth) **Bankmannin**; Juliana Amalia; 11.3.; 15.3.; Joh(ann) Glueck; (unl.) Henr(iette) *Saussin*; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Boettcherin;

45; Kalwiszken; Dovid **Lunczyn**, Gärtner; Urte **Greinate**; Dovids; 12.3.; 15.3.; Mar(ike) Jurgszene; Ennike Cirpinene; Dov(id) Cirpins;

46; Rautenburg; Peter **Liedke**, Radmacher; Henriette **Baltruszin**; Fridrich Wilhelm; 14.3.; 16.3.; Joh(ann) Fr(idrich) Poetzel; Sigism(und) Rehfeld; Joh(ann) (unl.) Schoedler;

47; Polenshoff; Christoph **Schulz**, Wirth; (unl.) Gertrud **Doellertin**; Johann Christoph; 14.3.; 16.3.; Loisa Gradin; Heinr(ich) Schulz; Reg(ina) Doellertin;

60; Oszpalten; Mikel **Sellowa**, Wirth; Elis(abet) **Zamaite**; Grita; 16.3.; 17.3.; Endr(ik) Bernots; Enn(ike) Dietschene; (unl.) Jeksztate; Dan(iel) Lemke;

48; Bretterhoff; Johann **Goetting**, Zimmergesell; Sophia **Poetschin**; Johann Gottlieb; 18.3.; 22.3.; Joh(ann) Poetsch;

61; Lappienen; Christian Samuel **Jordan**, Cantor Loci; Juliana **Schroeder**; Sophia Louisa Henriette; 19.3.; 22.3.; G(eorge) H(einrich) Leo, Pf(arrer); Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Quassowsky von Seckenburg; Joh(ann) Glueck; Frau Cantorin (*Vorname nicht angegeben*) Schroeder;

62; Warsze (Linkuhnen); Friedrich Albrecht **Perkuhn**, Wirth; Sophie Carolina **Haackin**; Gertrud Wilhelmina; 18.3.; 22.3.; Charl(otta) Haackin; Wilh(elmina) Haackin; Fridr(ich) Faber;

147 r. 63; Degimmen; Dovid **Greinus**, Wirth; Grita **Bajorate**; Elske; 20.3.; 22.3.; Dov(id) Laszas; Dor(othea) Joniszkate; Gr(ita) *Heinene*; Else Bajorate;

64; Warsze (Amts Linkuhnen); Michel **Boersze**, Losmann; Charl(otta) Sophia **Brus**(**wedder**); Sophia Charlotta; 22.3.; 24.2.; Sophie Stoelgerin; Busze Kenklene; (unl.) Bruswedder;

49; Dannenberg; Johann Gottlieb **Behlau**, *Schneider*; Euphr(osina) **Lac**(**kin**); Carl Ludwig; 22.3.; 24.3.; Erdmut *Hinz*; Carl Verscheder;

50; Kiauken; Jurg **Lunczyn**, Wirth; Ennike **Voigd**(t**ate**); Mikelis; 27.3.; 28.3.; Grita Zamaitzkene; *Rag(ina)* Lizzene;

51; Ahlgarten; Johann **Tauregg**, Gärtner; Urte **Beks**(**szate**); Christoph Simeon; 28.3.; 29.3.; Frau (unl.); Dor(othea) Kroenkin; Gr(ita) Boekszate;

52; Endreiszken; Joh(ann) Christoph **Kairys**, Gärtner; Christ(ina) **Schwe**(**ertin**); Friedrich; 28.3.; 30.3.; An(na) Dor(othea) Kairysin; Barb(ara) Samelin; Joh(ann) Surau;

53; Endreiszken; Joh(ann) Christoph **Schilling**, Cölmer; Cat(arina) Elis(abeth) **Faackin**; Gottfried; 26.3., 1.4.; Rahel Damskin; Fridr(ich) Faack; Joh(ann) Schilling;

5; Lappienen; Fridrich **Skystait**, Mousqu(etier), Depot Bruennek; Justina **Schiemannin**; Justina; 26.3.; 3.4.; An(na) Mar(ia) Schiemannin; Eleon(ora) Katerin; Joh(ann) Hoffmann; Gertr(ud) Hoffmannin;

65; Amt Seckenburg; Herr Amtmann Carl Heinrich **Quassowsky**; Dorothea Wilhelmina **Dressler**; Wilhelmine Antoinette; 26.3.; 1.4.; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Demoiselle Johanna *Borbsta*; D(e)m(oi)s(el)le Henriette Sauff; D(e)m(oi)s(el)le Amalia Heilsberg; Frau Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Radike von Rautenburg;

66; Kalwiszken; Jurg **Mack**, (unl.); Busze **Stanczate**; Urte, 2.4.; 3.4.; Gr(ita) Bajorene; Mik(kel) *Wilkelnis*;

54; Iwenberg; Fridrich **Spangell**, Wirth; Ester **Maedingin**; Johann Fridrich; 31.3.; 6.4.; Charl(otta)Spangellin; Wilh(elm) Engelke; David Bendik;

148 l. 67; Szaukszten; Mertin **Zamaitait**, Wirth; Ane **Gailate**; Urte; 25.3.; 28.3.; Dov(id) Matzait; Gr(ita) Reidate; Ane Kentrene;

59; Elb(ingsche) Col(onie); Christoph **Schwan**, Wirth; Dor(othea) **Rogaitin**; Fridrich Wilhelm; 2.4.; 6.4.; Mar(ia) Elis(abeth) Pudwillin; Heinr(ich) Naused; Carl Schwan; Euphr(osina) Schwanin;

56; Norwiszeiten; Gottfried **Kuckuck**, Eigenkäthner; Rahel **Willin**; Johann Carl; 5.4.; 6.4.; Charl(otta) Rauffmann; Soph(ia) Kroenkin; Joh(ann) Rogat;

57; Kurrenberg; Gottfried **Kuck**, Wirth; Rahel **Knopin**; Carl Ludwig; 3.4.; 6.4.; Fr(idrich) Wilh(elm) Kuck; Christ(*oph*) Boettcher; Erdmut Kroenkin; Wilh(elm) Caspari;

68; Warsze (Amts Linkuhnen); Jurg **Greinus**, Wirth; Ennike **Guddate**; Mutte; 6.4.; 7.4.; Enn(ike) Guddate; Mar(ike) Zubbilate;

69; Seckenburg; Jurgis **Gozonn**, Eigenkäthner; Grita **Szleiwate**; Grita; 6.4.; 9.4.; Gr(ita) *Kriwillene*; Elske *Wenskate*; Gr(ita) Naujokate;

70; Endreiszken; Joh(ann) Fridr(ich) **Fritz**, Gärtner; Eleon(ore) **Szakkin**; Ester; 10.4.; 12.4.; Ester Boettcherin; Erdm(ut) Boettcherin;

71; Oszpalten; Siegfried **Ernst**, Wirth; Dor(othea) **Praetoriin**; Sophia Wilhelmine; 7.4.; 10.4. (in Kalninken); Christ*(ina) Ernstin*; Joh(ann) Vogelgesang; Euphr(osina) Koppin;

6; Dannenberg; Endrik **Girgzdis**, Mousqu(etier), Bruenneck; Grita **Cirpinate**; Ennike; 11.4.; 12.4.; Jurg Kairys; Gr(ita) Girgzdate; Enn(ike) Girgszdate;

58; Ahlgarten; Elias **Lagerpusch**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Theodor; 11.4.; 12.4.; Erdm(ons) Eichholz; Michel Gronau;

59; Szaukszten; Dovid **Smailus**, Wirth; Catr(ina) **Heinate**; Dovids; 5.4.; 9.4.; *Maur(us)* Smailus; Gr(ita) Gailene; Enn(ike) Daugszene;

148 r. 72; Kiauken; Ansas **Peterait**, Wirth; Busze **Witteszate**; Ennike; 10.4.; 13.4.; Mutte Plonate; *Dor(othea)* Peteraitene; Mikel Peterait;

60; Neu Seckenburg; Johann Heinrich **Heuse**, Schneider; Just(ina) **Braendnerin**; Johann Heinrich; 14.4.; 15.4.; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Quasowsky; Erdm(ann) Doehring; Joh(ann) Jac(ob) Oldenhoff;

61; Endreiszken; George **Faack**, Cölmer; Eva Christina **Beyerin**; Fridrich Wilhelm; 15.4.; 17.4.; Elis(abeth) Faehnrichin; Elias Blesner; Johann Friszmuth;

62; Rogainen; Jacob **Haupt**, Wirth; An(na) Soph(ia) **Balkwitz**; Erdmann Bernhard; 15.4.; 19.4.; Just(ina) Rundin; Jac(ob) Haupt; Christina Kroen(k)in;

73; Kasztaunen; Toms **Naujoks**, Wirth; Marike **Knoobate**; Catrine; 14.4.; 16.4.; Mutte Joniszkate; Catr(ina) Storimmate; Gr(ita) Alkininkene; Jurg Wissbars;

63; Neu Seckenburg; Gottlieb **Koech**, *Bauer*; (*Vorname nicht angegeben*) **Bacherin**; Edmund Ferdinand Moritz; 15.4.; 19.4.; An(na) Mar(ia) Thierbach; Siegfr(ied) *Bahrdt*; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Bulbeck, scriba (*lat.* = *Schreiber*);

64; Norwiszeiten; Milkus **Lizzus**, Wirth; Ennike **Greinate**; Kristups; 14.4.; 19.4.; Urte Rogatene; Jurg Mertinait; Urte Lizzate;

65; Norwiszeiten; Annuss(is) **Lizzus**, Wirth; Catr(ina) **Zoogate**; Christion; 16.4.; 19.4.; Urte Palagstene; Krist(up) Bernoth; Mar(ike) *Zoogate*;

74; Seckenburg; Christian **Zander**, Schul-Meister; Ester **Buergerin**; Louisa Amalia; 19.4.; 21.4.; An(na) Barb(ara) Bankmannin; Ester Schulzin; Mich(el) Matzait;

75; Warsze – Link(uhnen); Michel **Lack**, Wirth; Mare **Paulikke**; Sophia; 19.4.; 12(sic!).4.; An(na) Henningin; *Loise* Doehringin;

149 l. 76; Endreiszken; Dovid **Jogszys**, Wirth; Else **Reidate**; Marike; 21.4.; 22.4.; Mar(ike) Bekszene; Mar(ike) Aszmonate; Mikel Metzaitis;

65; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Petrik**, Wirth; Grite **Jurgszate**; Jurgis; 23.4.; 24.4.; Else Skeliszene; Busze Scheimene; Busze Raiszukene; Mikel Jurgsz;

66; Seckenburg; Endrik **Urbekait**, *Stall*-Knecht; Urte **Kalwaite**; Jurgis; 24.4.; 26.4.; Ans(as) Urbekait; Mar(ike) *Balsomate*;

77; Prudim, Gräfl(ich); Erdmon **Pagalys**, Wirth; Urte **Stancelate**; Ennike; 26.4.; 27.4.; Aszm(ys) Mikkait; Enn(ike) Kairene; Urte Stancelatene;

78; (Ra)utenburg; Hans **Jurgszas**, Gärtner; Szule **Petrikate**; Szuile; 27.4.; 29.4.; Enn(ike) Druskene; Cat(arina) Plewin; Mikel Storimm;

67; Rautenburg; Johann **Jesau**, Müller; Euphr(osina) **Leidigin**; Johann Christian; 2.5.; 3.5.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Starnberg, scriba (*lat. = Schreiber*); Just(ina) Podzelin; George Boenke;

79; Neu Norwaiszen; Kristups **Plytzka**, Wirth; Mutte **Deiwikate**; Grita; 1.5.; 3.5.; Cat(arina) Jogminene; Busze Nausedate;

80; Prudim, Königl(ich) (Amts Seckenb(urg)); Ephraim **Boettcher**, Wirth; Cat(arina) Elis(abeth) **Noetzelin**; Justine Charlotta; 4.5.; 6.5.; Christian Bankmann; Just(ina) Noetzelin; Ephr(*aim*) *Kuck*;

81; Ginkelsmittel; Adam **Koreik**, Wirth; Christine **Giesin**; Catarina; 8.5.; 10.5.; Enn(ike) Koreikin; Mert(in) Neumann; Heinr(ich) Kroenert; Cat(arina) Giesin;

68; Kryszahnen, (Seckenb(urg)); Jons **Milferstaedts**, Wirth; Urte **Grigull**; Kristups; 8.5.; 10.5.; Ans(as) Lapins; Mik(kel) Bruisze; Enn(ike) Brozaitene; Enn(ike) Lapinene;

82; Krauleiden; Kristup **Junkeris**, Wirth; Szule **Ginuttate**; Ennike, 12.5.; 13.5.; Endrik Junkeris; Enn(ike) Barwolene; Enn(ike) Barwolate; Catr(yna) Jeszkate;

6; Rautenburg; (soll sein Johann **Kuhlins** jun.); Maria Elisabeth **Friszmuthin**; Regina Justina; 12.5.; 14.5.; Peter Hoelger; Fridr(ich) Kirschning; Eleon(ora) Frischmuthin;

69; Szaukszten; Mikel **Kukuck**, Schulz; Else **Prusate**; Ansas; 11.5.; 14.5.; Dor(othea) Matzait; Ane Wenskate; Kristup Laurins; Jurg Kukuk;

149 r. 70; Baubeln; George **Westphal**, Wirth; Christine **Schmid**(**tin**); George Wilhelm; 6.5.; 7.5.; Mert(in) Trutenau; Urte Sangalene; Charl(otta) Schenkin;

71; Norwiszeiten; David **Joniszkait**, Gärtner; Reg(ina) **Warnaite**; Johann Fridrich; 16.5.; 17.5.; Mar(ike) Spaltofskin; (unl.) Spaltofsky; *Rosina* Wachin;

72; Kasztaunen; Dovid **Kiaukus**, Wirth; Mar(ike) **Macikate**; Dovid; 13.5.; 17.5.; Jok(ubs) Bruisze; Dov(id) Bruisze; Ennusze Kasztaunene;

83; Jodgalwen; Jurg **Tolusza**, Unterförster; Else **Mikkutate**; Grita; 19.5.; 20.5.; Krist(up) Kiwilus; Ennike *Sulene*; Else Jeksztate;

84; (unl.) Kryzanen; Heinrich **Scheiwer**, Wirth; Catrina Barb(ara) **Richertin**; Rahel Wilhelmina; 19.5.; 20.5.; Rah(el) Richertin; Eleon(ora) Richertin; Heinr(ich) Richert;

73; Rautenburg; George **Boettcher**, Knecht; Barbe **Schakkate**; Johann Wilhelm; 20.5.; 22.5.; Benj(amin) Poetzel; An(na) Mar(ia) Bankmannin; An(na) Mar(ia) Schulzin;

74; Jonaiten; Ansas **Lekszas**, Wirth; Else **Sturate**; Jurgis; 21.5.; 25.4.; Urte Jeksztatene; Krist(up) Zonn;

75; Reatiszken; Erdmann **Urtzkait**, Gärtner; Mar(ike) **Mattulate**; Michel; 16.5.; 22.5.; Mar(ia) Sommerfeltin; Enn(ike) Bigene; Jurg Jo(g)szys;

76; Towelninken; Dovid **Jogszys**, Wirth; Marike **Skuraite**; Jurgis; 22.5.; 24.5.; Gr(ita) (unl.); Erdmon Ludwig; Michel Raiszuk;

77; Lappienen; Erdmann **Rund**, *Messer*-Schmied; Justina **Gluthin**; Juliana; 24.5.; 26.5.; Jul(iana) Kahlinzin; Georg Naused; Euphr(osina) *Nimmermannin*; Dav(id) Hoffmann;

7; Jonaiten; (soll seyn der (unl.) Christian **Biensfeld**, Gärtner); Catrine Elisabeth **Langin**; Catrine Elisabeth Charlotta; 27.5.; 28.5.; An(na) Barb(ara) Preukin; Gottfried Nienke;

78; Hohenberge; Erdmann **Haupt**, (unl.); Charlotta **Kombarskin**; Erdmann; 26.5.; 28.5.; Gertr(ud) Preukin; George Titzait; Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Ernst*; Gottfried Kombarsky;

150 l. 85; (B)retterhoff; Conrad **Hoffmann**, Wirth; Johanne Gottlieb **Glaubitzin**; Justina Wilhelmina; 28.5.; 29.5.; Elis(abeth) Tiemsin; Gertr(ud) Hoffmannin; Heinr(ich) Tiems;

86; Warsze; Johann **Grigutait**, Gärtner; Catr(yna) **Paulikate**; Sophia Charlotta; 27.5.; 29.5.; Mik(kel) Lepkojus; Else Klewatene; Grite Klewaite;

79; Fridr(ichs)-Graben; Jons **Bendikait**, Eigenkäthner; Urte **Jurkate**; Dovids; 29.5.; 30.5.; Gr(ita) Petrikkene; Mik(kel) Gailus; Mar(ike) Zamaitate; Enn(ike) Skaliszate;

80; (W)arszlauken; Christoph **Lang**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Schiemannin**; Johann Christoph; 31.5.; 2.6.; Barb(ara) Hardtkin; Heinr(ich) Kuehn; Rahel Boettcherin;

81; Nauseden; Endrik **Zonn**, Wirth; Ennike **Lunczynate**; Endrik; 31.5.; 1.6.; Urte Zonnene; Dov(id) Lunczyn;

82; (Osz)nuggarn; Adam **Lutkus**, Wirth; Louisa **Lenckin**; Fridrich Leopold; 31.5.; 3.6.; Dav(id) Butzlaff; Mich(el) Butzlaff;

7; (La)ppienen, (Link(uhnen)); (soll seyn Michel **Lindenauer**, ein fremder Mensch, der wahrscheinl(ich) irgendwo entlaufen ist); Juliane **Schelokin**, Magd; Johann Michel; 5.6.; 7.6.; Carl Lang; Elis(abeth) Niclausin; Christian Lack;

87; Norwaiszen; Mikel **Gennys**, Wirth; Urte **Reidate**; Ennike; 5.6.; 7.6.; Elis(abeth) Jogszene; Gertr(ud) Taureggin; Busze Gennate;

83; Rautenburg; Friedrich **Tiems**, Wirth; Doroth(ea) **Muenderin**; Carl Ephraim; 6.6.; 7.6.; Joh(ann) Glueck; Charl(otta) Eheleben; Heinr(ich) Tiems;

84; Elb(ingsche) Colonie; Fridrich **Kriesel**, Wirth; An(na) Jul(iana) **Perkuhnin**; Johann Wilhelm; 10.6.; 12.6.; Mert(in) Kriesel, Soph(ia) Perkuhnin; Rahel Krieselin;

88; Norwaiszeiten; Johann Christoph **Podiem**, Losmann; An(na) Barb(ara) **Lagerpuschin**; Johanna Carolina; 9.6.; 14.6.; Gertr(ud) Kroenkin; Catr(ina) Lagerpuschin; Daniel Hennig;

85; Jonaiten; Dovids **Kurps**, Wirth; Erdme **Szwelnate**; Dovids; 13.6.; 16.6.; Erdme Kurpene; Milkus Macik; Christian Szwelnus; Enn(ike) Lolaite;

150 r. 86; Kasztaunen; Kristup **Jogszys**, Gärtner; Mar(ike) **Rupszate**; Jurgis; 13.6.; 14.6.; Ans(as) Sellenys; Mar(ike) Jogszene; Urte Sellenate; Mik(kel) Jogszys;

89; Kl(einer) Fridrichsgraben; Mikel **Prusas**, Arrendator; Ennike **Szimkusin**; Grita; 15.6.; 17.6.; Mik(kel) Wilkalnis; Gr(ite) Naujokene; Enn(ike) Paulynate;

87; Ginkelsmittel; Mertin **Neumann**, Amts Geschworener; Euphrosina **Dulkin**; Adam; 16.6.; 18.6.; Cat(arina) Bankmannin; Heinr(ich) Kroenert; Heinr(ich) Reich;

90; Kussenberg; George **Schulz**, Wirth; Cat(arina) Elisab(eth) **Schlitkin**; Rahel; 16.6.; 18.6.; Gertr(ud) Schulzin; Heinr(ich) Schulz; Jul(iana) Richertin;

88; Warskillen; Gottfried **Frischmuth**, Cölmer; Anna Jul(iana) **Thierbachin**; Johann Gottfried; 23.6.; 26.6.; Gertr(ud) Noetzelin; Gabr(iel) Thierbach; An(na) Jul(iana) Gluthin;

91; Tranatenberg; Michel **Raiszuk**, Zimmermann; Louisa **Noetzelin**; Juliana; 25.6.; 27.6.; Elias Weber; Euphr(osina) Noetzelin; Christine Faackin;

89; Elb(ingsche) Colonie; Gabriel **Semling**, Loßmann; Justina **Schneidereitin**; Johann Albrecht; Peter Lenck; Christian Lenck; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Bendik; Just(ina) Wrassin;

8; Alt Seckenburg; (soll seyn Johann **Gronert** aus Labiau); Charlotta **Niemandtin**; Sophia; 23.6.; 28.6.; Mar(ike) *Radzuwene*; Heinr(ich) Schoedler; Soph(ia) Haberstroh;

90; Krauleiden; Mertin **Dejok**, Wirth; Ennusze **Bajorate**; Dovids; 8.7.; 9.7.; Jacob Faehlau; Else Dejokene;

151 l. 91; Lappienen, Gräfl(ich); Bernhard **Boettcher**, Crämer; Catrine Elisabeth **Hoffmannin**; Bernhard Ludwig; 10.7.; 12.7.; Gertr(ud) Beyerin; Joh(ann) Glueck; Dor(othea) *Strelmannin*;

92; Elbingsche Colonie; Peter **Lenck**, Wirth; Barb(ara) **Bendikin**; Mertin Friedrich; 8.7.; 12.7.; Carl Reichel; Dav(id) Bendik; Joh(ann) (unl.); (unl.) Lenkin;

93; Kl. Norwaiszen; Johann Christian **Mertins**, Wirth; Catrine Julianna **Hoppin**; Johann Christian; 8.7.; 12.7.; Soph(ia) Taudynin; Joh(ann) Carl Hopp; Leon(ore) Hoppin; Soph(ia) Kannegieserin;

92; Kl(einer) Fridrichsgraben; Johann **Radtke**, Gärtner; Urte **Dannullate**; Urte; 11.7.; 12.7.; Lotte Jansonene; Mar(ike) Lunczynate; Christion Janson; Else Szermonate; Else Makin;

94; Lappienen, Gräfl(ich); Ephraim **Poetsch**, Schuster; Erdmut **Mozeikin**; Johann Ephraim; 12.7.; 15.7.; Dor(othea) Harderin; Joh(ann) Kuehn; Barb(ara) Nausedin;

9; Endreiszken; Johann **Stoermer**, Leinweber; Catrine **Spangellin**; Sophia Charlotte; 17.7.; 19.7.; Joh(ann) Vogelgesang; Georg Naused; Joh(ann) Schmid;

95; Lappienen – Kirche; George **Poetzel**, Gärtner; Anna Dor(othea) **Lackin**; Johann Jacob; 18.7.; 20.7.; Stud. Theol. A(dam) F(ridrich) H(einrich) Leo; *Mertin* Kuhrau; Ephraim Luccau; Mar(ia) Rauffmannin;

92; Boenke; Daniel **Boenke**, Wirth; Busze **Petrickate**; Maryke; 15.7.; 19.7.; Erdmutte Roggenbukene; Marycke *Buiwidate*; Ansas Greinus; Ansas Scheime;

93; Ahlgarten; Johann Joseph **Boguszewsky**, Schmied; Catrine Elis(abeth) **Hoffmannin**; Anna Sophia; 21.7.; 22.7.; Heinr(ich) Kuehn; Szule *Jurglatene*; Catr(ina) Elis(abeth) Labysin; Endr(ik) Jurgszait;

151 r. 10; Kl(einer) Fridrichsgraben; (soll seyn Hans **Roga**, Knecht beym Butkerait); Grita **Mankate**, Magd bey Scheime; Marike; 23.7.; 24.7.; Christian Raudonatis; Ennusze Weissene; Mar(ike) Mankaite; Mikel Raudonatis;

8; (Ort unl.); (soll seyn Hans **Girull**, Loßmann); Eva **Kalwaite**; Ansas; 25.7.; 26.7.; Busze Raiszukene; Catr(ina) Kalwaite; Kristup Kasztaun;

94; Degimmen; Dovid **Laszas**, Wirth; Marike **Kiaukate**; Marike; 24.7.; 26.7.; Grite Heinene; Mar(ike) Laszate; Dov(id) Greinus; Urte Kiaukuwene;

95; Ginkelsmittel; Johann Gottlieb **Raufmann**, Wirth; Gertrud **Boenkin**; Rahel; 26.7.; 29.7.; Christina Koppin; Mert(in) Bankmann; Rahel Bankmannin; (unl.) Raufmann;

96; Elb(ingsche) Colonie; Daniel **Kuckuk**, Zimmermann; Sophia **Stanscheite**; Michel; 29.7.; 29.7.; Joh(ann) Grad; Grite Bublene;

97; Alt Schemaiten; Mikel **Sturys**, Wirth; Erdme **Kairate**; Kristups; 26.7.; 29.7.; Krist(up) Bernots; Urte Kairate; Erdme Sturene;

98; Usseinen; Annuss(is) **Klemmerys**, Gärtner; Busze **Rylaite**; Annussis; 30.7.; 31.7.; Elis(abeth) (unl.); Mik(kel) Sellowa;

99; Ahlgarten; Johann **Dietrich**, Gärtner; Regina **Seiffertin**; Johann Fridrich Wilhelm; 29.7.; 31.7.; Cat(arina) Elis(abeth) Bankmann; J(ohann) Christ(*oph*) Engelke; Gertr(ud) Gluthin; Mar(ia) Elis(abeth) Breyerin;

100; Endreiszken; Michel **Sebastian**, Gärtner; Anna Bar(ara) **Neunzigin** (ohngetraut); Johann Jacob; 31.7.; 2.8.; George Frischmuth; Maria *Tomsin*;

96; Osznuggarn; Mikel **Ginduls**, Wirth; Else **Girgzdate**; Marike; 31.7.; 3.8.; Toms Ginduls; Kristup Gailus; Mutte Gailene; Mar(ike) Girgzdate;

101; Lappienen; Christian **Hoffmann**, Schmid (sic!); Gertrud **Lolaitin**; Fridrich Wilhelm; 1.8.; 3.8.; Carl Lang; Barb(ara) Glueckin; Jul(iana) Hoelgerin;

152 l. 9; Endreiszken; (soll seyn Christian **Boersze**, Knecht); Anna Margaretha **Henseleitin**, Magd, die vorher bey Gottfried Friszmuth gedienet; Christian; 13.8.; 16.8.; Christina Heinin; Erdm(uth) Grossin; Dan(iel) Malwitz;

16/102; Norwaiszeiten; Johann **Rogasz**, Wirth; Doroth(ea) **Kroenertin**; Carl Bernhard; 13.8.; 16.8.; Erdm(uth) Kirschningin; Bernh(ard) Kroenert; Fridr(ich) Sommerfeld;

103; Towelninken; Dovid **Lunczyn**, Wirth; Catrine **Jogszate**; Jurgis; 12.8.; 16.8.; Mik(kel) Jogszys; Erdm(ann) Ludwig; Mar(ike) Jogszene;

97; Elb(ingsche) Colonie; Johann **Schwan**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Steinkin**; Juliana; 17.8.; 19.8.; Jul(iana) Krieselin; Regina Schwanin; Christoph Schwan;

104; Elb(ingsche) Colonie; Kristup **Geltatis**, Gärtner; Marike **Girullate**; Erdmon; 17.8.; 19.8.; Ansas Roga; Gr(ita) Petrikene; Ane Skaliszate; Ane Lepkojate;

105; Elb(ingsche) Colonie; Christian **Graetz**, Wirth; Loisa **Pangritzin**; Carl Wilhelm; 17.8.; 21.8.; Dor(othea) Barthin; Charl(otta) Dressler; Christian Lenck; Soph(ia) Faberin;

98; Warsze; Kristup **Jeksztait**, Wirth; Berksze **Kairate**; Marike; 22.8.; 22.8.; *Ennike* Grigszene;

99; Neu Schemaiten; Gottlieb **Dams**, Gärtner; Cat(arina) Elis(abeth) **Barkofskin**; Johanna Justina; 18.8.; 23.8.; Ludw(ig) Dams; Gottfr(ied) Lange; Christian Hoffmann;

11; Reatiszken; (soll seyn Jurg **Dulkis**, Mousqu(etier) v(on) Brueneck); Urte **Grusdate**; Marike; 22.8.; 23.8.; Enn(ike) Kubillene; Enn(ike) Witteszate; Toms Butkeraitis;

106; Schoenwiese; Ephraim **Wassull**, Hirt, catolisch; Urte **Wyrelate**; Kristups; 26.8.; 30.8.; Urte Jogszene;

108; (En)dreiszken; Mikkelis **Kubillus**; Maryke **Auszrate**; Urte; 28.8.; 30.8.; Kristions Kliszys; Ennicke Powelaitene; (*Vorname nicht angegeben*) Kubillate;

152 r. 101; Towelninken; Ansas **Raiszuk**, Wirth; Reg(ina) **Jogszate**; Mutte; 30.8.; 2.9.; Gr(ita) Pennetinnene; Else Kasztaunate; Dov(id) Jogszys; Krist(up) Raiszuk;

102; Warsze (Seckenburg); Mikel **Dummasz**, Wirth; Mutte **Girullate**; Ennike; 30.8.; 1.9.; Mik(kel) Killatis; Grita Naujokene; Ennike Dummaszate;

103; Polenshoff; Christian **Trott**, Schneider; Jul(iana) **Schulzin**; Eva; 3.9.; 4.9.; Gertr(ud) Schulzin; Heinr(ich) Schulz; Erdmut Grossmannin;

107; Eschenberg; Heinrich **Engelke**, Cölmer; Eleon(ora) **Friszmuthin**; George Fridrich; 3.9.; 6.9.; Mert(in) Massalsky; Mert(in) Friszmuth; Christ(ina) Friszmuthin;

108; Neu Schemaiten; Christian Ludwig **Damis**, Wirth; Cat(arina) Erdmut **Haackin**; Johann Christoph; 4.9.; 6.9.; Elis(abeth) Gluthin; Frid(rich) Gluth; Joh(ann) Christ(*oph*) Damis;

5 – 6; Ahlgarten; Heinrich **Schack**, Mousqu(etier) v(om) Depot v(on) Wildau; Anna Maria **Kikillin**; Fridrich Wilhelm – David (*Zwillinge*); 4.9.; 6.9.; *Doroth(ea)* Gluthin; (unl.) Bankmann; Joh(ann) Jackait; Carl Majohr;

109; Jonaiten; Johann Christoph **Hopp**, Wirth; Loisa **Henningin**; Daniel Bernhard; 4.9.; 6.9.; *Bernh(ard)* Hopp; Christian Maeding; Benj(amin) Liedtke; Just(ina) Muellerin;

110; Lappienen, Königl(ich) (Link(uhnen))Johann Fridr(ich) **Itau**, Cölmer; Anna Justina **Schleiwysin**; Ephraim; 14.9.; 17.9.; Joh(ann) Christ(*oph*) Itau; Christoph Sallofsky; Gertrud Luccauin;

111; Rogainen, (Seck(enburg)); Mertin **Ernst**, Wirth; Catrine **Henningin**; Fridrich; 15.9.; 18.9.; Soph(ia) Hauptin; Euphr(osina) Engelkin; Fridrich Ernst;

104; Kasztaunen; Kristup **Popowsky**, Gärtner; Busze **Szlektate**; Marike; 16.9.; 17.9.; Gr(ita) Kleinene; Mar(ike) Pennetinnene;

112; Degimmen; Mikel **Awizzus**, Wirth; Grite **Gailate**; Mikelis; 16.9.; 17.9.; Dov(id) Lenuck; Reg(ina) Awizzate; Ennike Kairate;

153 l. 105; Rucken; Kristup **Brozon**, Wirth; Ane **Awizzate**; Eva; 18.9.; 18.9.; Ad(am) Klein; Else Piklapene; Dov(id) *Kehrait*; Charl(otta) Kleinin;

7; Mostaiten; Christoph **Hopp**, dimittierter Unteroffizier; Louysa **Hoelgerin**; Johann Christoph; 19.9.; 22.9.; Bernhard Boeffger, (unl.); Mertin Hoelger; Elisabeth Henningin;

113; Alt Schemaiten; Erdmann **Dams**, Wirth; Rahel **Faakin**; George Erdmann; 15.9.; 20.9.; Elisabeth Schilling; Fridr(ich) Faak; Ludw(ig) Dams;

114; Deggimmen; Mikkelis **Stancelaitis**; Urte **Greinate**; Mikkelis; 19.9.; 20.9.; Gryte Greinene; Ennikke Greinate; Jurgis Mikkait;

115; Kussenberg; Daniel **Kroenert**, Wirth; *Justina* **Kruegerin**; Michel Bernhard; 16.9.; 21.9.; Joh(ann) Bildau; Joh(ann) Neumann; Elias *Beyer*; Ester Kalksmidtin;

116; Dannenberg; Jurgis **Kairys**, Wirth; Erdme **Jedminnate**; Jurgis; 20.9.; 21.9.; Reg(ine Szlozene; Jurg Kairys; Mar(ike) Puplikene;

106; Maszrimmen; Johann **Gehrke**, Gärtner; Barbe **Lorenczate**, Barbe; 19.9.; 23.9.; Eva Engelein; Christoph Riech;

117; Kasztaunen; Jurg **Joniszkait**, Wirth; Else **Bruiszate**; Kristup; 24.9.; 27.9.; Gr(ita) Joniszkene; Jurg Joniszkait;

118; Schalteik; Gottfried **Kletke**, Gärtner; Catrina **Heidmannin**; Michel; 24.9.; 27.9.; Christ(*oph*) Hennig; Endr(ik) Doellert; Joh(ann) Staschait; Mar(ike) Alkinink;

120 (sic!); Rucken; Johann **Piklap**, Wirth; Cat(arina) **Schmidtin**; Johann; 27.9.; 27.9.; Ad(am) Klein; Busze Piklapin; Charl(otta)Laggys; Charl(otta) Kleinin;

107; Dannenberg; des Michael **Saunus**; (*Mutter nicht angegeben*); (Tochter – todt geboren); 29.9.; (*die Kindesmutter hieß „Busze **Raiszukate**“*);

153 r. 121; Kasztaunen; Christian **Klein**, Wirth; Reg(ina) **Kiaukate**; Mikelis; 28.9.; 29.9.; Reg(ina) Kiaukene; Mar(ike) Kiaukene;

108; Kasztaunen; Jurgis **Mankaitis**, Gärtner; Enn(ike) **Bendikate**; Elske; 29.9.; 30.9.; Gr(ita) Mankaite; Else Kasztaunate;

109; Lappienen; Niclaus **Lawier**, Wirth; Elis(abeth) **Vangehrin**; Rahel; 1.10.; 2.10.; Soph(ia) Friszmuthin; Gertrud Hoffmann; Christian Lack;

110; Rautenburg; Bernhard **Engels**, *Cämmer*; Charl(otta) **Mertinsin**; Johann Florentina; 1.10.; 4.10.; M(ademoisel)le Carol(ina) Braunin; M(ademoisel)le Jul(iana) Rechenberg; Mert(in) Hoelger;

111; Jonaiten; Jurgis **Zonn**, Wirth; Urte **Zunnelate**; Ennike; 3.10.; 4.10.; Edilke Dumaszene; Krist(up) Sellenait; Grita Peterate; Jurg Peteraitis;

122; Warszlauken; Reinhold **Bildau**, Wirth; Charl(otta) **Stantynin**; Maria Elisabeth; 1.10.; 5.10.; Barb(ara) Beyerin; Jul(iana) Winguthin; Siegfr(ied) Engelke;

123; Kiauken; Johann **Kerait**, Wirth; Erdme **Stancelate**; Michel; 1.10.; 5.10.; Daniel Lack; Urte *Posinike*; Toms Reinait;

112; Degimmen; Johann **Barkawitz**, Wirth; Ester **Maedingin**; Justina Charlotta; 3.10.; 6.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Maeding; Soph(ia) Maedingin;

7; Rucken; Adam **Klein**, Mousqu(etier) beym Depot; Grita **Piklape**; Catrina; 6.10.; 7.10.; Krist(up) Brozon; Mar(ike) *Peteratene*; Busze Piklapene; Barb(ara) Brozonnene;

8; Rautenburg; Fridrich **Sallofsky**, Mousqu(etier) v(on) Brueneck; Euphros(ina) **Sommerfeldin**; Carl Fridrich; 7.10.; 9.10.; Joh(ann) Jac(ob) Schiel; Barb(ara) Nausedin; Dov(id) Tiemss;

154 l. 1; Elb(ingsche) Colonie; Jacob **Koreik**, Wirth; Just(ina) **Bojahrin**; Sophia; 7.10.; 11.10.; Christina Koreikin; Dor(othea) Giesin;

2; Jonaiten; Heinrich **Tiedmann**, Wirth; Lovisa **Kuehnin** (noch ungetraut); Carolina; 11.10.; 12.10.; Dor(othea) Hoffmannin; Eva *Wardofski*; Fridr(ich) Kuehn;

1; Krauleiden; Gottfried **Seiffert**, Wirth; Anna Regina **Stobbin**; Mertin Gottfried; 10.10.; 11.10.; Erdm(on) Szornik; Eleon(ora) Muellerin; Joh(ann) Mueller;

3; Neu Schemaiten; Hans **Gennys**, Gärtner; Catr(ina) **Stancikate**; Grita; 8.10.; 11.10.; Dor(othea) Friszmuthin; Else Stancikate; Kristup Gennys;

2; Schalteik (unl.); Kristup **Kenkle**, Zimmermann; Ane **Kairate**; Erdmann; 11.10.; 14.10.; Dav(id) Plonus; Elske Kenklene; Erdmut Jetzyin;

3; Prudim, Gräfl(ich); Johann **Maeding**, Schuster; Elis(abeth) **Maedingin**; Carl Fridrich; 10.10.; 14.10.; Mert(in) Seiffert; *Ert(me)* Labysin; Carl Fischoeder;

4; Szaukszten; Dovids **Heinz**, Wirth; Erdme **Petrikate**; Dovids; 13.10.; 16.10.; Else Kukukene; Dov(id) Grigsz; Mar(ike) Cimmutate; Kristup Schwarz;

4; Towelninken; Mikel **Girgzdis**, Wirth; Marike **Kurszate**; Elske; 16.10.; 18.10.; Urte *Kiaukuwene*; Reg(ina) Greinene; Ennike Kurszate;

5; Seckenburg; Dovid **Kairys**, *Loßmann*; Urte **Jurgszate**; Johann Carl; 15.10.; 18.10.; Mutte Lepkojate; *Jul(iana) Meisin*; Chr(*istoph*) Hoffmann;

1; Lappienen; Johann Bernh(ard) **Hoelger**; Grita **Matzaitin** (sind bereits aufgeboten); Carl Ludwig; 15.10.; 20.10.; Mar(ike) Plonene; Reg(ina) Poeszin; David Plonus; (*Die Kindeseltern haben am 22.10.1797 geheiratet*);

154 r. 5; Hof Rautenburg; Herr George Theodor **Radike**, Amtmann; Henrietta Soph(ia) Maria **Braun**; Friderica Wilhelmina Amalia; 15.10.; 21.10.; Herr Justiz-Director (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Fr(au) Amts-Räthin (*Vorname nicht angegeben*) Beyerin; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Fr(au) Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Quassowsky; Frau Deich-Inspectorin (*Vorname nicht angegeben*) Braun;

1; Endreiszken; Michel **Kurszeleit**, Fuselier, steht in Posun in *Südpreußen*, Dept v(on) *Krusatz* Compagnie Obrist Kammke; Sophia **Surauin**; Johann Erdmann; 20.10.; 22.10.; Rahel Leckin; Erdm(ann) Kroenke; Erdm(ann) Trott;

5; Degimmen; Dovid **Kiaukus**, Wirth; Ennusze **Kairate**; Ennike; 22.10.; 23.10.; Joh(ann) Breyer; Jurg Schneiderait; Mar(ike) Laszene;

6; Endreiszken; Fridrich **Wardowsky**, Eigenkäthner; Eva **Kuhnin**; Fridrich; 24.10.; 25.10.; Heinr(ich) Hoffmann; Regine Boettcherin;

6; Kiauken; Johann **Hinz**, Wirth; Erdmut **Keraitin**; Caroline; 24.10.; 25.10.; Euphr(osina) Behlauin; *Just(ina)* Labysin;

7; Degimmen; Jurg **Laszas**, Wirth; Urte **Szlakkate**; Mikelis; 26.10.; 27.10.; Busze Bernotene; Dor(othea) Stancik;

7; Rucken; Mikel **Kasztauns**, Wirth; Grita **Breyerate**; Dovids; 26.10.; 27.10.; Enn(ike) Breyerene; Mik(kel) Breyer; Gr(ita) Audejene;

8; Warsze (Likuhnen) (sic!); Christian **Grigull**, Kleinschmid; Rahel **Raudys**; Euphrosina; 28.10.; 31.10.; Anne Greikuwene; Eva Kalksmidtin; Gottfr(ied) Kalksmid;

8; Labigraszen; Kristup **Zamaitait**, Wirth; Urte **Kosate**; Mikelis; 30.10.; 1.11.; Kr(*istup*) Hennig; Dor(othea) *Bautzin*; Else Zamaitate;

9; Polenshoff; Michel **Schulz**; Reg(ina) **Doellertin**; Johann Fridrich; 31.10.; 2.11.; Catr(ina) (unl.); Christian Doellert; Heinr(ich) Schulz;

155 l. 10; Towelninken; Erdmann **Ludwig**, Wirth; Urte **Raiszukate**; Endrik; 3.11.; 4.11.; Busze Ambrassene; Hans *Reikait*; Hans Petrik; Enn(ike) Raiszukate;

11; Nauseden; Endrik **Bernots**, Wirth; Grita **Zamaite**; Endrik; 3.11.; 5.11.; Mar(ike) Raudene; Enn(ike) Zamaitate; Mik(kel) Swarrait; Dov(id) Szapals;

2; Osznuggarn; Gottfried **Paulus**, Schuster; Erdm(uth) **Liedtkin** (noch nicht copulirt); Gottlieb Bernhard; 5.11.; 6.11.; Christ(ina) Beeckmannin; *Mert(in)* Liedke; An(na) Mar(ia) Liedkin; Ane Tumaitin;

12; Rautenburg; Johann **Zegguhn**, Schuster; Mar(ia) Elis(abeth) **Mozeikin**; Carl Heinrich; 2.11.; 8.11.; Fr(idrich) Tiems; Charl(otte) Eheleben; Joh(ann) Kuhn;

13; Gabriel **Semling**, Wirth; Justina **Geduhnin**; Fridrich; 3.11.; 8.11.; Kl(einer) Fr(drichs)graben; Mert(in) Lenk; Mich(el) Luccau; An(na) Dor(othea) Semling;

9; Kryszahnen; Kristup **Girgzdis**, Wirth; Ennike **Toluszate**; Marike; 8.11.; 10.11.; Erdm(ut) Bendikene; Krist(up) Tolusza; Erdm(ons) Wilkalnis; Mutte Wilkalnate;

14; Hohenberge; Erdmon **Zonn**, Wirth; Elske **Kenklate**; Erdmon; 9.11.; 10.11.; Urte Posinnene; Berksze Kenklene; Krist(up) Zonn; Erdm(ons) Zonn;

10; Carlsdorff; Johann **Kulins**, (unl.); Regine **Mertinsin**; Regine Juliana; 7.11.; 10.11.; Loisa Eigenfeltin; Jul(iana) Kuhlinsin; Dov(id) Kiaukus; Dov(id) Lenuck;

15; Johann **Glueck**, Crämer; Loisa Barb(ara) **Juergensin**; Ludwig Eduard; 10.11.; 12.11.; Lappienen – Kirche; Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Frau Cantorin (*Vorname nicht angegeben*) Schroeder; Fridr(ich) Frischmuth;

11; Towelninken; Fridrich **Paulyn**, Loßmann; Mar(ia) Elis(abeth) **Potzkin**; Justina; 11.11.; 13.11.; Erdm(uth) Urbszaitin; Dav(id) Potzka; Mar(ia) Potzkerin;

16; Endreiszken; Jurgis **Sturys**, Gärtner; Grita **Szlopsznate**; Kristups; 11.11.; 13.11.; Mik(kel) Mertinait; Grita Mertinate; Grita Sturene; Kristups Bernots;

12; Kasztaunen; Ansas **Sellenys**, Gärtner; Urte **Taureggate**; Marike; 11.11.; 12.11.; Grita Bruiszene; Ansas Storims; Urte Karszate;

17; Kl. Norwaiszen; Christian **Gluth**, Wirth; Regina **Kuhlinsin**; Christian Wilhelm; 11.11.; 13.11.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Besmer; Christian *Mertins*; Mar(ia) Elis(abeth) Henningin;

155 r. 13; Kussenberg; Johann **Kuehn**, Loßmann; Anna Barb(ara) **Podiemin**; Anna Justina; 12.11.; 15.11.; Euphr(osina) Friszmuthin; Elis(abeth) Tiemsin; Wilh(elm) Dan(iel) Kalkschmid;

18; Norwaiszeiten; Ansas **Dummiks**, Wirth; Marike **Jedwillate**; Mikelis; 14.11.; 17.11.; Mar(ike Dummikene; Kristups Palaitis; Mar(ike) Jodikke;

19; Kasztaunen; Jokub **Raiszuk**, Wirth; Urte **Bruiszate**; Mertin; 15.11.; 17.11.; Urte Scheimene; Endrik Bruisze; Endrik Raiszuk; Cat(arina) Raiszukate;

14; Endreiszken, Gräfl(ich); Johann **Schier**, Abdecker; Dorothea **Reichin**; Caroline Henrietta; 16.11.; 19.11.; Dor(othea) Wautzin; Just(ina) Goeritzin; Christian Kaumann; Urte Ludwikene;

15; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Jurgis **Lenuck**, Wirth; Urte **Makate**; Grita; 16.11.; 20.11.; Elske Makene; Charl(otta) Perkuhnin; Madlyna Danullate;

16; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Herrmann**, Wirth; Dor(othea) **Stanczeitin**; Sophia; 19.11.; 20.11.; Christ(*oph*) Schwan; Joh(ann) Reich; *Barb(ara)* Schulzin; Euphr(osina) Schwanin;

17; Lappienen; Joh(ann) Christoph **Itau**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Faberin**; Anna Maria Justina; 19.11.; 21.11.; D(emoi)s(e)lle Justina Leo; Joh(ann) Glueck; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Joh(ann) Hoffmann;

3; Alt Mostaiten; (*Vater nicht angegeben*); Busze **Lorerate** (sic!), Magd bei Szapals; Mertins; 18.11.; 20.11.; Christion Kliszys; Grita *Reczene*; (*es gab in Mostaiten eine „Busze Loserate"; es steht zu vermuten, dass hier ein Schreibfehler vorlag*);

18; Degimmen; Kristups **Puplik**, Wirth; Grita **Dummate**; Grita; 18.11.; 20.11.; Dor(othea) Potzka; Jurg Kairys; Busze Jedminnene; Mutte Puplikate;

19; Neu Mostaiten; Ephraim **Hoelger**, Wirth; Christine **Massalskin**; Catrine Elisabeth; 19.11.; 23.11.; *Charl(otta)* Massalskin; George Zill;

20; Elb(ingsche) Colonie; Jacob **Schwan**, Wirth; Reg(ina) **Kalkofskin**; Anna Charlotta; 20.11.; 22.11.; Carl Kalkofski;

1; Andreiszken; George Reinhold **Schilling**, Mousqu(etier) v(on) Bruennek; Maria Elisabeth **Sallofskin**; Louisa Eleonora; 25.11.; 29.11.; Erdm(ut) Richertin; Rahel Richertin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Salofskin; Mertin Schilling;

156 l. 20; Hohenberge; Christian **Hopp**, Wirth; Soph(ia) **Serrathin**; Christian Leberecht; 29.11.; 30.11.; Christian Mertins; Carl Hopp; *Barb(ara)* Hoppin;

21; Dannenberg; Mertin **Lagerpusch**, Wirth; Euphr(osina) **Butkeraitin**; Anna Charlotta; 5.12.; 7.12.; Elis(abeth) Spangellin; Christian Faehnrich; Mich(el) Kairys; Erdme Bankmannin;

21; Eschenberg; Christian Fridrich **Kroenert**, Cölmer; Erdmut **Engelkin**; Christian Fridrich; 9.12.; 11.12.; Bernh(ard) Kroenert; Elis8abeth) Heideckin; Mert(in) Kroenert;

22; Jonaiten; Mertin **Hennig**, Wirth; Euphr(osina) **Engelkin**; Mertin; 25.11.; 29.11. (in Kaukehnen); Benj(amin) Liedke; Mert(in) Kalksmid;

22 – 23; Bienke; Wilhelm **Kalkofsky**, Wirth; Catr(ina) **Jedminnin**; Justina – Carolina (*Zwillinge*); 14.12.; 14.12.; Jac(ob) Schwan; Hans Scheime; Mar(ike) Greinene; Busze Boenkene; Reg(ina) Scheimate; Mutte *Geltate*;

24; Rucken; Johann **Mertins**, Gärtner; Ennike **Breyerate**; Erdmut; 14.12.; 16.12.; Gr(ita) Kasztaunene; Gr(ita) Audejene;

23; Alt Mostaiten; Siegfried **Kroenert**, Wirth; Just(ina) **Reimerin**; Christian Wilhelm; 17.12.; 18.12.; Loisa Engelkin; Bernh(ard) Reichert; Bernh(ard) Hopp;

25; Endreiszken; Peter **Lang**, Gärtner; Rahel **Kuntzin**; Rahel; 18.12.; 20.12.; *Ludw(ike)* Schillingin; Charl(otta) Langin; Joh(ann) Schilling; Mich(el) Lang;

24; Alt Norwaiszen; Christian **Stoczka**, (unl.); Marike **Bendikaite**; Kristups; 19.12.; 20.12.; Jul(iana) Gluthin; Mar(ia) Elis(abeth) Gluthin; Annussis Bendik; Else Zunnate;

25; Degimmen; Mikel **Kairait**, Wirth; Else **Szimkate**; Mikelis; 19.12.; 20.12.; *Mik(kel)* Strepeik; Dov(id) Joniszkait; Ennusze Jogszene;

26; Krauleiden; George **Arend**, Wirth; Ester **Oeckin**; Rahel; 8.12.; 13.12.; Christ(ina) Romeykin; Just(ina) *Faehlauin*; George Schoedler;

27; Lappienen – (unl.); George **Naused**, *Schuster*; Barb(ara) **Rennemannin**; Charlotte Heinriette; 24.12.; 26.12.; Barb(ara) Glueckin; Joh(ann) Hoffmann; Just(ina) Itauin;

156 r. 28; Elb(ingsche) Colonie; Jokub **Bruisze**, Gärtner; Ane **Marquardtin**; Marike; 26.12.; 27.12.; Gottfr(ied) Marquard; Dan(iel) Baumgardt; Jurg Kairys; Urte Kairate; (*es handelt sich um die Geburt derjenigen „Maryke Bruiszate“, nach der die vorliegende Website benannt ist; der erstgenannte Pate war der Halbbruder der Kindesmutter*);

29; Warsze (Linkuhnen); Jurg **Ludwig**, Gärtner; Barb(ara) **Kielin**; Rahel; 27.12.; 28.12.; Berksze Kenklene; Eve Bajorin;

30; Kryszahnen; Johann Theodor **Lehmann**, *Schuster*; Loisa Jul(iana) **Korkin**; Sophia Henrietta; 28.12.; 29.12. (in Kaukehnen); Soph(ia) Niclausin; Gottl(ieb) Lehmann; Dor(othea) Kuehnin;

26; Jonaiten; Jurgis **Mattulait**, Gärtner; Marike **Ruddate**; Mikelis; 29.12.; 31.12.; Maria (unl.); Dovid Zonn; Dov(id) Storimm;

4; Carlsdorff; (soll seyn Mikel **Gendrolus**, (unl.), der (unl.) in der Nemmonien ertrunken seyn soll); Grita **Potzkate**, eine Magd bey Laggys; Mikelis; 29.12.; 30.12.; Marike Petroszkene; Else Alysate; Krist(up) Laggys; Mutte Kondrate;

27; Lappienen (Link(uhnen)); Peter **Hoelger**, Wirth; Mar(ia) Dor(othea) **Beckerin**; Christian Siegfried; 10.12.; 1.1.(1796); Fr(idrich) Friszmuth; Cat(arina) Friszmuthin; Christian Hoffmann;

1796

(156 r.) 2; Endreiszken; Kristup **Dimza**, Mousq(uetier) v(on) *Reinhard*; Busze **Allate**; Edilke; 1.1.; 3.1.; Edilke Smailate; Grita Bajorene;

2; Oszpalten; (soll seyn Fridrich **Greger**, *Schneider*); Juliana **Borowskin**; Anna Elisabeth; 2.1.; 3.1. (in Kalninken); Loisa Vogelgesang; Fr(idrich) Vogelgesang; Barb(ara) Borowskin;

5; Jonaiten; (soll seyn David **Lehnert**, Knecht); Juliana **Gengelin**; Fridrich; 6.12.(1795); 7.12.(1795 – in Kaukehnen); Jac(ob) Haupt; Reg(ina) Heckendorfin;

28; Jonaiten; Michel **Raudys**, Wirth; Urte **Szarmonate**; Kristup; 23.12.(1795); 25.12.(1795 in Kaukehnen); Cat(arina) Swarraitene; Jurgis Kurps; Krist(up) Swarraitis;

29; Dannenberg; des (*Vorname nicht angegeben*) **Kirschning** Ehegattin (*Name nicht angegeben*); (*Sohn – todt geboren*); 9.1.;

30; Ulpesch (Linkuhnen); Mikel **Leper**, Gärtner; Mar(ike) **Nakkaite**; George Heinrich; 9.1.; 10.1.; Ans(as) Nakkaitis; Szule Nakkaite; Erdm(ons) Kurpaitis;

157 l. 31; Endreiszken; Reinhold **Richert**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Kalksmidtin**; Daniel Reinhold; 13.1.; 14.1.; Reinh(old) Schilling; Charl(otta) Schillingin;

32; Dannenberg; Christoph **Scheiwer**; Christina **Engelkin**; Heinrich; 12.1.; 17.1.; Elis(abeth) Maeding; Dan(iel) Maeding; Fr(idrich) Spangell; Euph(rosina) Scheiwerin;

33; Kasztaunen; Mertin **Tammoszus**, Wirth; Busze **Kasztaunate**; Mikel; 14.1.; 17.1.; Jurg Mankait; Cat(arina) Raiszukate; Jurg Joniszkis;

34; *Kl(ein)* Kryzahnen; Fridrich Wilh(elm) **Wohlgethan**, Schneider; Louisa Charl(otta) **Nagelin**; Fridrich Wilhelm; 15.1.; 18.1.; Sal(omo) Niclaus; Joh(ann) Scheiwer; Jul(iana) Liedkin;

31; Prudim, Königl(ich) (Seck(enburg)); Fridrich Wilhelm **Kuck**, Wirth; Charlotta Elisabeth **Casparin**; Johanna Charlotta; Jul(iana) Kroenkin; Erdm(ann) Kroenke; Reg(ina) Hauptin;

32; Hohenberge; Fridrich **Ernst**, Wirth; Erdm(uth) **Sallofskin**; Maria Elisabeth; 19.1.; 21.1.; Charl(otta) Hauptin; Gertr(ud) Preikin; Gottfr(ied) Heideck;

33; Oszpalten; Johann **Glaubitz**, Gärtner; Mar(ia) **Lehnertin**; Justina; 21.1.; 22.1. (in Kalninken); Dor(othea) Ernstin; Cat(arina) Wiesenbergin;

35; Elb(ingsche) Colonie; Jurg **Makys**, Wirth; Else **Naujokate**; Ansas; 18.1.; 22.1.; Gr(ita) Mekene; Ans(as) Ambrasis; Heinr(ich) Mueller;

34; Jodgalwen; Christian **Sulaitis**, Loßmann; Ane **Cimmutaite**; Elske; 18.1.; 22.1.; Urte Lehmannin; Urte Jodate; Christ(*oph*) Kalwait;

35; Reatiszken; Christian **Beckmann**, Gärtner; Eva **Drochnerin**; Henrietta; 22.1.; 24.1.; (unl.) Reg(ina) Beckmannin; (*Vorname nicht angegeben*) Artschwagerin;

3; Jonaiten; (soll seyn Dovid **Potzka** von Nauseden); Marike **Jauczate**; Grita; 24.1.; 27.1.; Krist(up) Warnait; Dov(id) Bernots; Edilke Dummaszene;

157 r. 3; Ahlgarten; Daniel **Kroenke**, Grenadier v(on) Bruenneck; Reg(ina) **Seiffertin**; Justina Wilhelmina; 26.1.; 28.1.; Mert(in) Seiffert; Christ(*oph*) Kroenke; Gertr(ud) Gluthin; Erdmut Kuehnin;

36; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Balandis**, Wirth; Urte **Krattaite**; Elske; 28.1.; 31.1.; Mar(ike) Butkeraitene; Dor(othea) Grigull; Erdme Krattaite;

36; Jonaiten; Fridrich Benjamin **Liedtke**, Schulmeister; Charlotta Jacobine **Maedingin**; Johann Christoph; 27.1.; 31.1.; *Reinh(old)* Maeding; Barb(ara) Lessing; Christ(*oph*) Grigsz; Christ(*oph*) Hopp;

37; Jonaiten; George Hein(rich) **Gluth**, Wirth; Catrine **Muellerin**; Christoph; 29.1.; 31.1.; Fr(idrich) Mueller; Charl(otta) Muellerin; Soph(ia) Muellerin;

39; Oszpalten; Christoph **Ernst**, Wirth; Elis(abeth) **Borowskin**; Sophia Carolina; 30.1.; 2.2.; Joh(ann) Vogelsang; Dor(othea) Ernstin; Barb(ara) Borowskin;

4; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Heinrich **Graetz** von daselbst); Catrine ***Nowardzate***; Catrine; 1.2.; 2.2.; Szule Niksztate; Anne Urbekene; Jul(iana) Niemantin;

38; Lappienen; Carl **Reichert**, (unl.); (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – todt geboren*); 2.2.; (*die Kindesmutter hieß „Justine **Bendikin**“*);

38; Kussenberg; Gottfried **Kalksmid**, Wirth; Ester **Kalksmidtin**; Johann Fridrich; 1.2.; 5.2.; Euphr(osina) Kalksmidtin; Joh(ann) Fr(idrich) Kalksmid;

39; Labigraszen; Ansas **Kryszons**, Wirth; Urte **Kiwylate**; Grita; 1.2.; 4.2.; Gr(ita) Gozonnene; Else Wenskaite; Dov(id) Kryzons; Jurg Kiwylus;

40; Polenshoff; Ephraim **Luccau**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Labysin**; Justina Wilhelmina; 2.2.; 5.2.; Gertr(ud) Luccauin; Just(ina) Lenkin; Carl Kuckuk;

41; Elb(ingsche) Colonie; Christoph **Paulik**, Loßmann; An(na) Just(ina) **Mauritzin**; Sophia; 3.2.; 7.2.; Christ(ina) Schwanin; Johanne Loisa Reichin; Mertin Reich;

4; Degimmen; Wilhelm **Jogszys**, Bosniak; Busze **Storimmate**; Eve; 7.2.; 8.2.; Dov(id) Peterait; Gr(ita) Barkawitzene; Sophie Maedingin; Soph(ia) Kleinin;

158 l. 39; Szaukszten; Mikel **Griggaitis**, Gärtner; Urte **Mazelate**; Mikelis; 5.2.; 9.2.; Ans(as) Grigsz; Mert(in) Sturys; Mutte Heinate; Grita Reidate;

40; Towelninken; Mikel **Milferstaedt**, Gärtner; Marike **Reidate**; Jurgis; 7.2.; 10.2.; Gr(ita) Reidate; Ennike Smailate; Endr(ik) Rekaitis;

41; Lappienen; Johan **Bolz**, Gärtner; Margaretha **Dannebauerin**; Carl Andreas; 11.2.; 14.2.; Carl Surau; Joh(ann) Oldenhoff; Eleon(ora) Friszmuthin; Joh(ann) Glueck;

42; Degimmen; Mikel **Jogszys**, Wirth; Ennusze **Jogszate**; Grita, 12.2.; 14.2.; Gr(ita) Greinene; Urte Jogszate; Dov(id) Greinus; Dov(id) Joniszkait;

43; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Petrik**, Wirth; Else **Tanschate**; Elske; 14.2.; 17.2.; Dov(id) Raiszuk; Grita Petrikkene; Joh(ann) Faber; Mik(kel) Wilkalnis;

42; Neu Schemaiten; Gottfried **Lang**, Gärtner; Grita **Brokin**; Fridrich Wilhelm; 18.2.; 19.2.; Gottl(ieb) Dames; Cat8arina) Elis(abeth) Damsin; Christ(*oph*) Bolz; Charl(otta) Putzkorin;

44; Kryszahnen; Dovid **Paulik**, Wirth; Urte **Kurszate**; Grita; 19.2.; 21.2.; Mar(ia) Dor(othea) Hauptin; Reg(ina) Joniszkate;

43; Endreiszken; Joh(ann) Christoph **Vangehr**, Cölmer; Maria Elisabeth (*Mädchenname nicht angegeben*); Heinrich Carl; 22.2.; 22.2.; Joh(ann) Boettcher; Charl(otta) Boettcherin; Ludwig Schillings;

5; Rautenburg; Adam **Turau**, Gärtner; Berksze **Paulynate** (ohngetraut); Marike; 18.2.; 21.2.; Fr(idrich) Tiems; Dor(othea) Tiemsin; Grita Girgzdene; (*Die Kindeseltern haben am 7.3.1806 geheiratet*);

44; Endreiszken, Gräfl(ich); Mikel **Markszait**, (unl.); Mar(ike) **Aszmonate**; Dovids; 21.2.; 23.2.; Else Jogszene; Mikel Jogszys, Dov(id) Markszait;

45; Usseinen; Johann **Seiffert**, Gärtner; Just(ina) **Schoedlerin**; Johann Christoph; 23.2.; 24.2. (in Kalninken); Eleon(ora) Heidmannin; Mert(in) Kroenert; Georg Schoedler;

158 r. 46; Szaukszten; Jurg **Lunczyn**, Wirth; Ane **Zuzzate**; Jurgis; 22.2.; 26.2.; Cat(arina) Lunczynene; Krist(up) *Nikszus*; Dov(id) Lunczyn; Endr(ik) Jogszys;

47; Mühlmeisteriszken; Jurg **Stebbalis**, Gärtner; Cat(arina) **Killukate**; Johann; 25.2.; 26.2.; Gr(ita) Pagalene; An(na) Dor(othea) Killukin; Joh(ann) Killuk; Gr(ita) Sillate;

45; Kasztaunen; Dovids **Storimm**, Gärtner; Busze **Kasztaunate**; Grite; 25.2.; 26.2.; Jurg Mankait; Enn(ike) Kasztaunene; Else Kasztaunate;

48; Kussenberg; Fridrich **Richert**, Wirth; (*Vorname nicht angegeben*) **Barkofsky**; Fridrich Wilhelm; 27.2.; 28.2.; Gottfr(ied) Barkofsky; Christian Friszmuth; Catr(ine) Kuntzin;

49; Polenshoff; Joh(ann) Christoph **Bankmann**; Charl(otta) **Kolwigin**; Mertin Heinrich; 23.2.; 28.2.; An(na) Barb(ara) Bankmannin; Just(ina) *Bankmannin*; Christian Heideck;

46; Endreiszken, Gräfl(ich); Carl **Geschwend**, (unl.); Mar(ia) Elis(abeth) **Grossin**; Carolina Erdmut; 24.2.; 28.2.; Heinr(ich) Goeritz; Jac(ob) Leidig; Euph(rosina) Grossin;

50; Polenshoff; Christian **Kopp**, (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt geboren*); 28.2.; (*die Kindesmutter hieß „Christina **Boenkin**“*);

47; Baubeln; Bernhard **Klein**, Wirth; Erdm(uth) **Tiemsin**; Charlotta; 19.2.; 21.2. (in Kaukehnen); Elis(abeth) Kleinin; Gabr(iel) Klein;

2; Maszrimmen; Christoph **Mertins**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Elis(abeth) **Zillin**; 28.2.; 2.3.; Charl(otta) Huhnin; Fr(idrich) Huhn; George Zill;

48; Krauleiden; Mikel **Gailus**, Wirth; Busze **Saunate**; Ennike; 3.3.; 6.3.; Enn(ike) Karszene; Urte Gailate; Jurg Kairys;

49; Lappienen (Amt Seckenburg); Mertin **Faack**, Wirth; Rahel **Barkofskin**; Anna Dorothea Charlotta; 10.3.; 12.3.; Reg(ina) Hoffmannin; Ester Hoffmannin; Christian Hoffmann;

50; Kalwiszken; Mikel **Lepkojis**, Gärtner; Euphr(osine) **Smittate**; Urte; 11.3.; 13.3.; Jons Gailus; Urte Zamaitene; Mar(ike) Zamaitate;

52 (sic!); Schoen Wiese; Augustin **Hussor**, Gärtner; Maria Elisab(eth) **Brandtin**; Catrine; 13.3.; 14.3.; Reg(ina) Grossene; Ennusze Pyraggene;

159 l. 51 (sic!); Pakuss; Gottfried **Lack**, Schuster; Mar(ia) Elis(abeth) **Hoffmannin**; Johann Gottfried; 12.3.; 14.3.; D(emoi)s(el)le Just(ina) Leo; Anna Dombrowsky; Loisa Niclau(sin);

53; Alt Mostaiten; Kristups **Warnait**, Wirth; Ennike **Braszkate**; Ennike; 12.3.; 14.3.; Edilke Dummaszene; Urte Bernotene; Else Warnaite; Mikel *Barkofsky*; Krist(up) Szwelnus; Krist(up) Sellenait;

54; Maszrimmen; Johann George **Hoelger**, Wirth; Joh(anna) Jul(iana) **Kuckin**; Wilhelmina Friderica; 17.3.; 21.3.; Raphael Kuck; Mar(ia) Erdm(uth) Hoelgerin; Gottlieb Kuck; Bernh(ard) Hoelger;

52; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Fridrich **Pawlowitz**, Gärtner; Cat(arina) Elis(abeth) **Truchsin**; Johann Wilhelm; 16.3.; 20.3.; Just(ina) Semlingin; Mar(ike) Pawlowitzin; Loise Herrmannin; (*Im Eheschließungseintrag vom 4.5.1794 ist der Nachname des Kindesvaters mit „**Pawlowsky**“ angegeben*);

55; Warsze (Linkuhnen); Endrus **Scheime**, Wirth; Busze **Petrikate**; Urte; 18.3.; 20.3.; Jons Bendiks; Jurg Petrikene (sic!); Dovid Grigull; Gr(ita) Grigullate;

56; Alt Seckenburg; Endrik **Guddaitis**, Loßmann; Urte **Danullate**; Urte; 18.3.; 20.3.; Krist(up) Danull; Ane Toluszate; Ane Gurklene;

53; Elb(ingsche) Colonie; Wilhelm **Faber**, Loßmann; Barb(ara) Dor(othea) **Kalkofskin**; Fridrich Samuel; 20.3.; 21.3.; Marg(aretha) Koeckin; Gottfr(ied) Faber; Wilh(elmine) Faberin;

57; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Dovid **Kasztaun**, Wirth; Ennusze **Kiaukate**; Elske; 19.3.; 23.3.; Mar(ike) Kiaukuwene; Else Kiaukate; Lole Ginuttis;

58; Oszpalten; Hans **Bendikait**, Wirth; Ennike **Tanschate**; Urte; 19.3.; 19.3. (in Kaukehnen); Krist(up) Lorenczait; Busze Bendikene; Mutte Pilippate;

54; Heinrich **Bankmann**, Wirth; Ester Juliana **Giesin**; Mertin Bernhard; 20.3.; 23.3.; Lappienen (Seck(enburg)) Amts; Mert(in) Schilling; Dan(iel) Engelke; Reg(ina) *Jokszaite*;

55; Schoenwiese (Seckenb(urg)); Joh(ann) Fridrich **Kruse**, Wirth; An(na) Christ(ina) **Rehbergin**; Johann Fridrich; 20.3.; 22.3.; Zacharias Siemund;

59; Elb(ingsche) Colonie; Christian **Lenck**, Wirth; Charl(otta) **Plonusin**; Sophia; 21.3.; 24.3.; (*Paten nicht angegeben*);

159 r. 56; Ginkelsmittel; Michel **Biller**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Woykin**; Michel; 18.3.; 24.3.; Elis(abeth) Neumannin; Dan(iel) Neumann;

60; Rautenburgsche Mühle; Carl **Albrecht**, Müllergesell; Henriette **Jezau**; Ana Maria Charlotta; 20.3.; 25.3.; Fr(idrich) Tiems; Soph(ia) Odauin; Wilh(elm) Kuehn;

57; *Kl. Krauleiden;* Christoph **Beeckmann**, Wirth; Anna Louisa **Liedkin**; Johann Benjamin; 24.3.; 25.3.; Christina Beeckmann(in); Gottl(ieb) Kuck; Bernh(ard) Liedke; Erdmut (unl.);

61; Dannenberg; Ansas **Pupliks**, Wirth; Marike **Grigullate**; Grita; 27.3.; 28.3.; Mar(ike) Puplikene; Else Kalesate; Mik(kel) Rylait;

58; Krauleiden; Aszmys **Mikkaitis**, Wirth; Busze **Stancelate**; Mertin; 27.3.; 28.3.; Urte Pagalene; Jurg Stancelaitis;

5 – 6; Alt Seckenburg; Mikel **Lessaitis**, Canonier; Urte **Kalesate**; Elske – Busze (*Zwillinge*); 26.3.; 28.3.; *Jfr.* Soph(ia) Friszmuthin; Gr(ita) Petrikkene; *Marike* Radzuwaite; Urte Balsomate; Mik(kel) Petrik;

59; Oszpalten; Aszmys **Gengel**, Gärtner; Enn(ike) **Jowarszate**; Aszmys; 30.3.; 31.3.; Urte Jeksztaitene; Maur(us) Jeksztait;

62; Maszrimmen; Joh(ann) Christoph **Engelke**, Wirth; Eva **Stoelgerin**; Wilhelmine; 30.3.; 4.4.; Ester Serrathin; Eva *Bertelin*; Jul(iana) Preikin;

3; Maszrimmen; Mertin **Wunderlich**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; An(na) Dor(othea) **Oeckin**; Ephraim; 2.4.; 3.4.; Georg Schoedler; Rahel Raufmannin; (unl.) (unl.);

60; Polenshoff; Mertin **Meyer**, Wirth; Eva **Hessin**; Johann Christoph; 2.4.; 3.4.; Elis(abeth) Meyerin; Mich(el)Giese;

63; Ahlgarten; (Vater unl.); (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – todt geboren*); 3.4.;

6; Kasztaunen; (soll seyn Mikel **Radzuwaitis**, Knecht bei (unl.)); Maria **Hochzeitate**; Marike; 1.4.; 3.4.; Mar(ike) Naujokate; Cat(arina) Storimmate; Mik(kel) Raiszuk;

160 l. 61; Reatiszken; Toms **Butkerait**, Gärtner; Else **Grusdate**; Erdmut; 2.4.; 4.4.; Urte Kliszene; Else *Butkerate*; Erdmut Jodate; Jurg Jodis;

64; Norwaiszeiten; Christian **Beyer**, Schuster; Mar(ia) Elis(abeth) **Siemuntin**; Charlotta; 5.4.; 6.4.; Reg(ina) Muentzerin; Charlotta Beyerin; Zach(arias) Siemund;

65; (Elb(ingsche) Colonie; soll seyn ein Bettler Namens Johann **Schanzberger** aus der Insterburgschen Gemeinde, der hier mit seinem Weibe (unl.) (unl.) dessen Frau bey Bernh(ard) Schulz *niedergekommen*); (soll seyn Charlotta ***Lepkin***); Maria Charlotta; 5.4.; 6.4.; Christ(*oph*) Paulik; Johanna Muellerin; Carl Schwan; Erdm(ann) Grossmann; An(na) Cat(arina) Mauritzin;

66; Baubeln; Cornelius **Kessler**, ein Mennonit, Arrend(ator); Susanna **Krusin**; Susanna; 6.2.; 7.2. (in Schakkuhnen); Carl Otto; Carl(ina) Pratzin; Erdmut Retzin;

62; Elb(ingsche) Colonie; Heinrich **Mueller**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Lackin**; Christian; 8.4.; 10.4.; Cat(arina) Wrassin; Mich(el) Kalkofsky; George Makys; Dan(iel) Willig;

67; Elb(ingsche) Colonie; Ansas **Bomgard**, Gärtner; Mar(ike) **Mazerate**; Busze; 3.4.; 4.4.; Mar(ike) Tauterate; Mar(ike) Macikate; Urte Gennate;

68; Szaukszten; Ansas **Wenskaitis**, Wirth; Ennike **Alysate**; Elske; 11.4.; 15.4.; Else Kukukene; Else Alysate; Jok(ub) Cimmutaitis; Krist(up) Grigsz;

63; Lappienen (Amts Seckenburg); Ludwig **Poetter**, Wirth; Elisabeth **Jesauin**; Reinhold; 9.4.; 13.4.; Charl(otta) Schilling; Wilh(elm) Giese, Ester Bankmannin;

69; Sch(oen) Wiese; Kristup **Gross**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Killukin**; Anna Dorothea; 12.4.; 13.4.; An(na) Dor(othea) Killukin; Cat(arina) Killukin; Mertin Gross;

7; Dannenberg; der Verstorbene Kristup **Paulyn**, Schifbauer (sic!); Urte, verwitwete Gregerin (ohngetraut); Marike; 11.4.; 13.4.; Mar(ike) Puplikene; Enn(ike) Gailate; Busze Butkeraitene; Euphr(osina) Lagerpuschin;

64; Alt Mostaiten; Johann Erdmann **Schneider**, Tischler; Ester Charlotta **Massalskin**; Johann Christoph; 14.4.; 15.4.; Christian Hoelger; Wilh(elm) Massalsky; Bernh(ard) Hoelger; Just(ina) Hoelgerin;

160 r. 65; Kiauken; Mertin **Taureg**, Gärtner; Gertr(ud) **Maedingin**; Gottlieb Ferdinand; 21.4.; 22.4.; Milkus Kenkle; Enn(ike) Lunczynene; Else Kenkle;

66; Kiauken; Dovid **Peterait**, Loßmann; Urte **Reinate**; Jurgis; 20.4.; 22.4.; Toms Reinatis; Else Jogszene; Ennusze Reinate; Urte Puraitene;

67; Krauleiden; Endrik **Bannaitis**, Wirth; Grita **Gailate**; Kristups; 20.4.; 24.4.; Enn(ike) Bannaitene; Endr(ik) Junkeris;

68; Kussenberg; Jacob **Dobinsky**, Wirth; Reg(ina) **Froesin**; Christian Daniel; 22.4.; 24.4.; Christ(*oph*) Dobinsky; Soph(ia) Massalskin; Gertr(ud) Kroenertin;

69; Elb(ingsche) Colonie; Gottlieb **Semling**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Schulzin**; Johann Gottlieb; 22.4.; 24.4.; Mert(in) Luccau; Christian Schulz; Gottlieb Schulz; Dor(othea) Lenkin;

70; Endreiszken, Gräfl(ich); Kristup **Ludwig**, *Morgeninker*; Urte **Jogszate**; Elske; 22.4.; 24.4.; Mar(ike) Markszatene; Dor(othea) *Schiesin*; Mikel Matzait;

71; Maszrimmen; Dovid **Kairys**, Gärtner; Reg(ina) **Harxelate**; Elske; 21.4.; 24.4.; Erdm(uth) Kroenertin; Else Dejokene; Hans Dummasz;

70; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Eva **Muellerin**; Gottfried; 26.4.; 27.4.; Agutgraben - Catr(ine) Muellerin; Heinr(ich) Mueller; Dan(iel) Preik;

71; Jonaiten; Dovid **Bernots**, Wirth; Urte **Jauczate**; Jurgis; 25.4.; 28.4.; Dor(othea) Potzka; Krist(up) Sellenait; Jurg Peterait; Catr(ina) Jogminene;

72; Elb(ingsche) Colonie; Erdmon **Redduszait**, Loßmann; Urte **Szoepsztate**; Kristups; 29.4.; 1.5.; Cat(arina) Kalesene; Endr(ik) Kalesas; Ane Szoepsztate; Ans(as) Cirpins;

72; Reatiszken, Königl(ich); Daniel **Malwitz**, Gärtner; Erdm(uth) **Grossin**; Eva; 29.4.; 3.5.; Reg(ina) Malwitzin; Mert(in) Malwitz; Bernh(ard) Artschwager;

73; Ahlgarten; Kristup **Girulleit**, Gärtner; An(na) Barb(ara) **Taureggin**; Johann Christoph; 4.5.; 5.5.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Sternberg, scriba (*lat. = Schreiber*); Enn(ike) Seidokate; Erdme Taureggin;

73; Degimmen; Kristup **Stancik**, Wirth; Busze **Barkawitzin**; Catrine; 3.5.; 4.5.; Ane Barkawitzene; Enn(ike) Brozonnene; Urte Laszene;

161 l. 74; Alt Norwaiszen; Gottfried **Pannerawitz**, Loßmann; Busze **Gennate**; Erdmut; 4.5.; 5.5.; Gr(ita) Gennate; Gr(ita) Gennene; Dov(id) Druskis; Christian Rauffmann;

75; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Reich**, Wirth; Euphr(osina) **Schiemannin**; Ester; 1.5.; 5.5.; Christ(*oph*) Paulik; Erdm(uth) Herrmannin; Louisa Reichin;

74; Neu Seckenburg; Joh(ann) Heinrich **Heuse**, Schneider; Just(ina) **Braendnerin**; Carl Fridrich; 8.5.; 10.5.; Frau Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Quassowsky; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Bulbeck, scriba (*lat. = Schreiber*); Carl Eigenfeld;

75; Alt Schemaiten; Annuss(is) **Kubillus**, Loßmann; Ennike **Jogminate**; Jurgis; 12.5.; 15.5.; Urte Bernotene; Krist(up) Szwelnus; Annuss(is) Kubill;

76; Jodgalwen; Kristup **Kiwylus**, Wirth; Mar(ike) **Cimmutaite**; Urte; 11.5.; 16.5.; Else Toluszene; Else Jeksztate;

67 – 73; Jonaiten; (soll seyn Dovid **Grigsz**, Wirth); Grita **Noboraite**, dessen Magd; Dovids – Jurgis (*Zwillinge*), (unl.) nach der Taufe verstorben; 14.5.; 15.5.; Enn(ike) Smailate; Cat(arina) Kalesate; Else Kondrate; Mikel Lapins;

76; Neu Norwaiszen; Caspar **Ceerth**, Gärtner; Jul(iana) **Hoffmannin**; Johann Fridrich; 13.5.; 16.5.; An(na) Mar(ia) Engelkin; Wilh(elm) Engelke; Christoph Hennig;

8; Towelninken; (soll seyn Ansas **Petriks**, Wirths-Sohn); Catrine **Jodaite**, Magd bey Petrik; Ennike; 14.5.; 16.5.; Busze Ambrassene; Erdmon Ludwikis; Krist(up) Raiszuk; Enn(ike) Raiszukate;

77; Labigraszen; Wilhelm **Hennig**, Wirth; Catrine **Niclausin**; Fridrich Wilhelm; 19.5.; 20.5.; Joh(ann) Christoph Hennig; Mar(ia) Elis(abeth) Bendikin; Urte Zamaitatene; Ester Schulzin;

77; Alt Norwaiszen; Johann **Brozait**, Loßmann; Mutte **Nausedate**; Marike; 19.5.; 20.5.; Jurg Kenkle; Urte Lunczynene; Mar(ia) Elis(abeth) Gluthin;

78; Norwaiszeiten; Christoph **Sallofsky**, Wirth; Ester Charlotta **Tiedmannin**; Ester Rahel; 20.5.; 22.5.; Mar(ia) Elis(abeth) Schilling; Rah(el) Tiedmannin; Christian Faehnrich; Reg(ina) Poszin;

161 r. 78; (M)aszrimmen; Peter **Bertels**, Wirth; Erdm(uth) **Preikin**; Fridrich Wilhelm; 21.5.; 22.5.; Eva Gluthin; Jacob Preik; Ermann Gluth;

79; Kryszahnen; Ansas **Jurgszas**, Wirth; Mar(ike) **Storimmate**; Ansas; 20.5.; 24.5.; Catr(ina) *Bartkin*; Jurg Storimm;

4; Krauleiden; Adam **Hopp**, Grenadier v(on) Bruenneck; Christina **Bendikin**; Johann Fridrich; 23.5.; 24.5.; Christ(*oph*) Benndik; Soph(ia) Zerrathin;

79; Kasztaunen; Mikel **Joniszkait**, Wirth; Grita **Raiszukate**; Catrine; 25.5.; 26.5.; Wilh(elm) Tiedmann; Grite Naujoke; Catr(ina) Storimmate;

80; Lappienen; Elias **Blesner**, Wirth; Charl(otta) **Leidigin**; Elias; 26.5.; 27.5.; Elis(abeth) Kramerin; Fr(idrich) Herrmann;

81; Osznuggarn; Michel **Schneiderait**, Wirth; Urte **Cirpinate**; Dovid; 28.5.; 29.5.; Gottl(ieb) Kuck; Jons Paladys; Enn(ike) Kassene; Gr(ita) Cimmutate;

80; Degimmen; Mikel **Piklap**, Wirth; Marike **Szoepsztate**; Catrine; 27.5.; 29.5.; Busze Stancikene; Urte Kiaukuwene; Krist(up) Piklap; Jurg Kairys;

81; Kasztaunen; Ensys **Alkininks**, Wirth; Grita **Jogszate**; Grita; 27.5.; 29.5.; Mar(ike) Jogszene; Busze Storimmate; Toms Naujok;

82; Kasztaunen; Kristups **Bruisze**, Gärtner; Mar(ike) **Mankaite**; Else; 29.5.; 30.5.; Enn(ike) Mankaitene; Gr(ita) Kairate;

82; Prudim, Gräfl(ich); Kristups **Mankus**, Wirth; Annicke **Lizzikke**; Dovid; 30.5.; 30.5.; Herr (unl.) Leo, Stud. Th(eol).; Erdmut Eichholz;

83; Jodgalwen; (Davids Schwarz, Müllergesell, welcher den 30. May bey mir anzeigte, daß er nicht Vater sey, Vater sey ein gewißer **Jozepait**); Just(ina) **Tornauin**; Johann Carl Fridrich; 29.5.; 1.6.; Joh(ann) Chr(*istoph*) Hennig; Dor(othea) Niksztaitin; Soph(ia) Rempin;

83; Ahlgarten; Elias **Lagerpusch**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Carolina Charlotta; 2.6.; 5.6.; An(na) Dor(othea) Maedingin; Busze Reinate;

162 l. 84; Kalwiszken; Fridrich **Haupt**, Wirth; Euphrosina **Tierbachin**; Johann Fridrich; 5.6.; 9.6.; Christoph Haupt; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Müller Bahrtin; Jacob Haupt; Christoph Meyer;

9; Endreiszken; (soll seyn Heinrich **Goeritz**, *Pachthofmann*); Anna **Fridrikaitin**; Anna; 9.6.; 10.6.; Christian Naumann; Gr(ita) Wassullin; Louisa Naumannin;

84; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Reich**, Wirth; Barbara **Blozin**; Wilhelmine; 9.6.; 12.6.; Mert(in) Lenck; Just(ina) Lenkin; Mar(ia) Elis(abeth) Reichin; Euphr(osina) Reichin;

10; Usseinen; (soll seyn Ludwig **Biensfeld**, (unl.) Kerl, der wegen vielfältigen Ehebruchs und (unl.) Blutschande (unl.) ist); Catrine **Kirbakikke**, Magd; Justine; 11.6.; 12.6.; Erdmon Kubillus; Marike *Kuehnene*; Grite *Mazentikkene*;

85; Rucken; Dovid **Audejatis**, Wirth; Grita **Saunate**; Mikelis; 9.6.; 13.6.; Mert(in) Balczait; Mik(kel) Kasztaun; Endr(ik) Audejatis; Busze Gailene;

85; Schuppinnen; Mikel **Kliszys**, Gärtner; Ennike **Karszate**; Urte; 17.6.; 19.6.; Urte Zonnene; Catr(ine) Skaliszate;

86; Rautenburg; Johann **Jackait**, Postillon; Erdm(e) **Kikillus**; Carl Ludwig; 17.6.; 19.6.; Jfr. Wilh(elmine) Braun; Soph(ia) Friszmuthin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Haupt, scriba (*lat. = Schreiber*);

86; Mostaiten; Christoph **Schlieter**, Loßmann; Erdm(e) **Bendikike**; Euphrosina; 20.6.; 21.6.; Loisa Gruetzmacherin; Eva Bendikin; Christian Wissgyn;

87; Kasztaunen; Kristup **Barons**, Schmid; Reg(ina) **Szackate**; Erdmut; 19.6.; 21.6.; Wilh(elm) Tiedmon; Gr(ita) Alkininkene; Busze Storimmate; Christ*ian Bartschau*;

87; Prudim, Gräfl(ich); Erdmon **Pusbaczkis**, Wirth; Erdm(e) **Deiwikate**; Erdmon; 20.6.; 23.6.; Urte Pusbaczkene; Kristup Gailus; Urte Deiwikate; Ad(am) Lutkus;

88; Kl(ein) Kryzahnen; Maur(us) **Smailus**, Wirth; Enn(ike) **Kenklate**; Dovid; 22.6.; 24.6.; Erdm(ons) Ludwig; Krist(up) Raiszuk; Enn(ike) Raiszukene; Mar(ike) Ludwikate;

162 r. 8; Ginkelsmittel; Fridrich **Schulz** aus Tunniszken; Barbara **Kriegerin**; Johann Friedrich Theodor; 19.6.; 26.6.; Gertr(ud) Rauffmannin; Joh(ann) Neumann; Heinr(ich) *Kroenert*;

9; Seckenburg; (soll seyn Johann **Bagdahn**, *Schneidergesell*); Loisa, verwitwete Goddentow; Johann Fridrich Wilhelm; 23.6.; 26.6.; Christian Hoffmann; Erdm(uth) *Kleischmundtin*; Herr (*Vorname nicht angegeben*) *Malbeck*, scriba (*lat. = Schreiber*);

89; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Mertin **Paluttaitis**, Gärtner; Mar(ike) **Kellerate**; Christian; 25.6.; 26.6.; Mert(in) Paulyn; Mik(kel) Kalkofsky; Lise Kalkofskin;

88; Kiauken; Stephan **Ka**(**r**)**bautzky**, Gärtner und Catholik; Ennike **Powilate**; Grita; 24.6.; 27.6.; Reg(ina) Elis(abeth) Hessing; An(na) Barb(ara) Niclausin;

90; Kryszahnen; Erdmann **Lepkojis**, Gärtner; Catrine **Plonate**; Kristups; 27.6.; 28.6.; Enn(ike) Gurgzdene; Krist(up) Lepkojis;

89; Iwenberg; George **Maeding**, Loßmann; An(na) Mar(ia) **Kraftin**; Christina Charlotte; 28.6.; 29.6.; Ester Spangellin; Charlotta *Boerszin*;

91; Degimmen; Mikel **Dums**, Wirth; Regine **Puplikate**; Dovids; 1.7.; 1.7.; Ensys Bendiks; Gr(ita) Puplikene;

90; Krauleiden; Endrik **Girgzdis**, Wirth; Ennike **Huebszate**; Ennike; 1.7.; 3.7.; Grita Gailene; Urte Huebszate;

10; Usseinen; (soll seyn Fridrich **Kroenert**, verheiratheter Gärtner); Eva **Jostin**, Magd bey Kroenert; Jacob; 2.7.; 3.7.; Reg(ina) Damsin; (der Frid(rich) Kroenert gab es selbst für sein Kind an, nennt aber seine Frau Elis(abeth) Kroenertin als Mutter);

92; Krauleiden; Annuss(is) **Briczin**, Wirth; Mutte **Barwolate**; Ansas; 1.7.; 3.7.; Ans(as) Jure; Elske Warnaitene;

93; Degimmen; David **Puplik**, Wirth; Marike **Laszate**; Kristups; 1.7.; 3.7.; Jurg Kairys; Else *Schimkene*; Else Bajorate;

91; Kussenberg; Christian **Friszmuth**, Wirth; Eva **Kalksmidtin**; Eva; 2.7.; 6.7.; Christine Richertin; Rahel Kalksmidtin; Ephr(aim) Tiedmann;

94; Alt Mostaiten; Mikel **Bernots**, Wirth; Regina **Zonnate**; Kristups; 6.7.; 7.7.; Berksze Trumpene; Kristup Zonn;

163 l. 95; Polenshoff; Johann Michael **Hoelger**, Wirth; Christina **Rogaszin**; Christoph Bernhard; 6.7.; 10.7.; Joh(ann) Chr(*istoph*) Rogasz; Charl(otta) Bankmannin; Gottlieb Bankmann;

7; An Tranatenberg; Heinrich **Rogall**, Mousqu(etier) v(on) Holstein; Eleon(ora) **Lapineitin**; Carolina; 9.7.; 10.7.; An(na) Mar(ia) Henningin; Dor(othea) Henningin; *Dan(iel)* Hennig;

96; Endreiszken; Johann **Hoffmann**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt geboren*); 10.7.; (*die Kindesmutter hieß „Dorothea **Doellertin**“*);

97; Elb(ingsche) Colonie; Christian **Jansen**, Gärtner; Lotte ***Leknaite***; Erdmon; 10.7.; 12.7.; Busze Raiszukene; Urte Radkene;

98; Polenshoff; Jurgis **Wallaitis**, Wirth; Urte **Girrullate**; Dovids; 7.7.; 13.7.; Mar(ike) *Dolsakene*; Dovid Girull; Adam Schulz;

92; Krauleiden; Gottlieb **Kuck**, Wirth; Anna Barbara **Hoelgerin**; Charlotta Carolina; 12.7.; 13.7.; *J.* Heinr(ich) Heideck; Loisa Beckmannin; Raph(ael) Kuck; Gertr(ud) Preikin;

99; Szaukszten; Christion **Jukniszkis**, Loßmann; Else **Puttinate**; Mikelis; 15.7.; 17.7.; Ennusze Lunczynene; Jok(ub) Cimmutait; Dovid Motzka;

100; Polenshoff; Wilhelm **Barkofsky**, Knecht; Soph(ia) **Westphalin**; Fridrich Wilhelm; 14.7.; 17.7.; Jul(iana) Krieselin; Jul(iana) Koppin; Christian Doellert;

11; Kryszanen; (soll seyn ein *Pole*); Agutte **Ruddikke**; Jokubs; 20.7.; 21.7., Else Kliszene; Erdm(uth) Lepkojene;

101; Szaukszten; Mertin **Zamaitait**, Wirth; Ennike **Gailate**; Mikelis; 21.7.; 24.7.; Mik(kel) Gailus; Ennike Wenskate;

93; Ahlgarten; Johann Joseph **Bogaszewsky**, Loßmann; Cat(arina) Elis(abeth) **Hoffmannin**; Louisa; 20.7.; 22.7.; Fr(idrich) Mertins; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kroenkin;

94; Elb(ingsche) Colonie; Fridrich **Kriesel**, Cölmer; Anna Jul(iana) **Perkuhnin**; Anna Juliana; 21.7.; 25.7.; Albr(echt) Perkuhn; Wilhelmine Haackin; An(na) Just(ina) Krieselin;

102; Norwiszeiten; Johann Christoph **Podiem**, dimittierter Unterofficier; Anna Barb(ara) **Lagerpuschin**; Johann George; 24.7.; 26.7.; Christ(*oph*) Faehnrich; An(na) *Barb(ara)* Niclausin;

163 r. 11; Maegdeberg; Endrik **Kalesas**, Gärtner; Grita **Aszmutate**; Marike; 26.7.; 27.7.; Endr(ik) Ragelis; Enn(ike) Kairene; *Dem(oiselle) Hennigin*; (*Eintrag ist mit dem Zusatz* „gehört nach Neukirch“ *durchgestrichen*);

103; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Lole **Ginuttis**, Loß(mann); Grita **Kiaukate**; Dovid; 26.7.; 27.7.; Ennusze Kasztaunene; Busze Kasztaunate;

104; Norwiszeiten; Anuss(is) **Lizzus**, Wirth; Catrine **Zoogate**; Anuss(is); 26.7.; 28.7.; Mutte Sturene; Mik(kel) Rogaitis;

105; Alt Seckenburg; Dovid **Gawena**, blinder Bettler; Ennike **Gennate**; Jokubs; 25.7.; 28.7.; Gr(ita) Heidmonene; Hans Petrik; Else Balsomate;

96 – 97; Kl. Krauleiden; Michel **Kuntz**, Gärtner; Ennike **Barwolate**; Anna Dorothea – Margaretha (sic!) (*Zwillinge*); 30.7.; 31.7.; Jul(iana) Kuntzin; Gertr(ud) Preikin; Joh(ann) Barwool;

106; Towelninken; Mikel **Petroszka**, Wirth; Grita **Schneideraite**; Kristups; 1.8.; 4.8.; Else Kikillene; Marike Petrotzkene; Mar(ike) Schneideraite;

98; Iwenberg; Mikel **Greinus**, Wirth; Ennike **Reidate**; Ennike; 1.8.; 7.8.; Mutte Pluszene; *Dan(iel)* Pluszys; Gr(ita) Reidate; Jurg Reidys;

107; Endreiszken; Joh(ann) Fridr(ich) **Lang**, Gärtner; Elis(abeth) **Heckendorffin**; Johann Fridrich; 2.8.; 7.8.; Dor(othea) Lessingin; Christ(*oph*) Heckendorff; Soph(ia) Heckendorffin;

99; Carlsdorff; Mikel **Piklap**, Wirth; Marike **Kairate**; Grita; 4.8.; 7.8.; Enn(ike) Lapinene; Gr(ita) Awizzate; Joh(ann) Lapins;

100; Rucken; Dovid **Peterait**, *Loßmann*; Mar(ike) Dor(othea) **Kleinate**; Sophia Charlotta; 5.8.; 7.8.; Gr(ita) Kleinin; Enn(ike) Brozonnene; Soph(ia) Kleinin;

108; Alt Norwaiszen; Maur(us) **Lorenczait**, Wirth; Urte **Aszmutate**; Mikelis; 7.8.; 10.8.; Enn(ike) Lunczynene; Mikel Stanczus;

11; Warszlauken; (soll seyn Johann **Plonus** von Schalteik); Elske **Niksztaite**, dient bei Mich(el) Plonus); Grita; 10.8.; 11.8.; Christian Raudys; Just(ina) Barb(ara) Plonene; Jgf. Joh(anna) Feyerabendtin;

164 l. 101; Neu Norwaiszen; Fridrich **Hennig**, Wirth; Elis(abeth) **Hoelgerin**; Euphrosina; 10.8.; 14.8.; Joh(ann) Glueck; Elis(abeth) Boettcherin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Hoppin;

102; Reatiszken; Heinrich **Bartait**, Mousq(uetier) v(on) Bruenneck; (*Vorname nicht angegeben*) **Schulzin**; Heinriette Brigitta Carolina; 5.8.; 14.8.; Soph(ia) Kannegieserin; Just(ina) Maedingin; Joh(ann) Fr(idrich) Nienke; (*die Vornamen der Kindesmutter lauteten „Justina Rahel“*);

109; Endreiszken (Link(uhnen)); Bernhard **Artschwager**, Gärtner; Cat(arina) Loisa **Heckendorffin**; Johann Christian; 12.8.; 14.8.; Mar(ia) Elis(abeth) Lessingin; Jac(ob) Haupt;

12; Lappienen (Link(uhnen)); Johann **Krueger**, Schneid(er)gesell, bereits aufgeboten; Erdmut **Bobelaitin**; Johanna Charlotta; 12.8.; 16.8.; Cat(arina) Elis(abeth) Lawierin; Reg(ina) Poezin; George Plonus;

110; Sch(oen) Wiese; Jurg **Endrikaitis**, Gärtner; An(na) Dor(othea) **Ottin**; Kristups; 15.8.; 17.8.; Reg(ina) Grossin; Charl(otta) Hussorin;

111; Nauseden; Endrik **Zonn**, Wirth; Ennike **Lunczynate**; Erdmon; 16.8.; 19.8.; Busze Jogminene; Mik(kel) Lunczyn; Mik(kel) Jeksztait;

112 – 113; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Paulyn**, Wirth; Else **Greinate**; Ennike – Jurgis (*Zwillinge*); 19.8.; 21.8.; Gr(ita) Cimmutate; Mar(ike) Greinene; Ans(as) Szimkus; Just(ina) Blozin;

113; Alt Schemaiten; Mikel **Zonn**, Wirth; Busze **Kenklate**; Jurgis; 19.8.; 21.8.; Berksze Kenklate; Dovid Zonn; (*Hinter dem Vornamen des Sohnes heißt es* „soll heißen Mickelis“, *ohne dass das „Jurgis“ durchgestrichen worden wäre*);

114; Kurrenberg; Gottfried **Kuck**, Wirth; Rahel **Knopin**; Wilhelmine Fridericka; 19.8.; 21.8.; Joh(anna) Jul(iana) Hoelgerin; Gottl(ieb) Kuck; Charl(otta) Elis(abeth) Kukkin; Christoph Kuck;

115; Kl(einer) Fridrichsgraben; Dowids **Lukkatis**; Elske **Lolaite**; Mutte; 19.8.; 21.8.; Busze Raiszukene; Anne Bendigkate; Kristions Grigullis;

114; Alt Seckenburg; Christoph **Noetzel**, Wirth; Ester **Reichin**; Johann Christoph; 21.8.; 24.8.; *Mert(in) Guzzatis*; An(na) Dor(othea) Guzzatin; Mar(ia) Elis(abeth) Schultzin;

164 r. 115; Elb(ingsche) Colonie; Johann **Reuss**, Gärtner, ertrunken; Erdme (unl.); Jurgis; 21.8.; 23.8.; (*Paten nicht angegeben*); (*Über dem Mädchenname der Mutter weit die Vorlage einen größeren Fleck auf, sodass nur die Anfangsbuchstaben „Ge“ lesbar sind*);

116; Baubeln; Mikel **Jurgszait**, Wirth; Szule **Barkofskin**; Marike; 29.8.; 30.8.; Gr(ita) Samselene; Grita Aszmutaite; Maur(us) Kliszys;

117; Reatiszken, Gräfl(ich); Christoph **Biczkus**, Gärtner; Ennike **Kubillate**; Marike; 27.8.; 30.8.; Soph(ia) Loisa Kannegieserin; Mar(ike) Kliszate; Jurg Biczkus; Cat(arina) Biczkate; Loisa (unl.);

116; Rucken; Mikel **Laggys**, Wirth; Lotte **Schmidtin**; Gottfried; 29.8.; 30.8.; Dov(id) *Audejus*; Catrine Piklapin; Charl(otta) Kleinin; Ad(am) Klein;

118 – 119; Alt Seckenburg; Jurgis **Urbekaitis**, Wirth; Anna **Raiszukate**; Elske – Marike (*Zwillinge*), 30.8.; 31.8.; Erdme Petrikene; Mar(ike) Topaite; Christ*(ina)* Tumatene; Urte Balsomate;

120; Endreiszken; Jacob **Hein**, Gärtner; Anne **Spaltowskin**; Maria Elisabeth; 1.9.; 5.9.; Eleon(ora) Fritzin; An(na) Mar(ia) Faackin; Gottfr(ied) Hein;

117; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Luccau**, Wirth; *Elis(abeth)* **Kuehnin**; Michel Gottlieb; 4.9.; 5.9.; Fr. (unl.); Mertin Luccau;

121; Osznuggarn; Ansas **Skoerys**, Wirth; Busze **Markszate**; Erdmut; 3.9.; 8.9.; Busze Markszaitene; Dov(id) Markszait; Mik(kel) Tumaitis; Enn(ike) Tumaite;

122; Kl. Krauleiden; Bernhard **Faehlau**, Wirth; An(na) Just(ina) **Krieselin**; Rahel (unl.); 8.9.; 9.9.; Soph(ia) Hauptin; Rah(el) Krieselin;

118; Ahlgarten; Christoph **Maeding**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Carl Ludwig; 8.9.; 9.9.; Dav(id) Butzlaff; An(na) Catr(ina) Maedingin;

119; Warsze (Seckenb(urg)); Mikel **Guddatis**, Wirth; Else **Kryzonate**; Kristups; 8.9.; 11.9.; Grite Gozonnene; Krist(up) Wenskait;

123; Norwiszeiten; Gottfried **Berg**, Gärtner; Loisa **Puplikin**; Sophia Gertrud; 3.9.; 11.9.; Carl Kroenke; An(na) Dor(othea) Lackin; Soph(ia) Kroenkin;

165 l. 124; Kl(einer) Fridrichsgraben; Christian **Perkuhn**, Loßmann; Cat(arina) **Casperin**; Wilhelmina; 3.9.; 11.9.; Georg Lenuck; Euphr(osina) Weberin; Else Danullate;

120; Lappienen (Link(uhnen)); Johann **Hoffmann**, *Händler*; Dor(othea) **Doellertin**; Johann Fridrich; 12.9.; 14.9.; Wilh(elm) Schmidt; Carl Grad; Just(ina) Doellertin;

121; Ginkelsmittel; Johann **Brozait**, Wirth; Loisa **Poeszin**; Christian Daniel; 11.9.; 13.9.; Eva Palmin; Georg Schwarz; Soph(ia) *Kleßschin*;

125; Maszrimmen; George **Preik**, Wirth; Loisa Jul(iana) **Kroenertin**; Euphrosina; 12.9.; 15.9.; Eva Engelkin; Gertr(ud) Hoffmannin; Bernh(ard) Kroenert; Christ(*oph*) Hopp;

126; Szaukszten; Mikel **Cimmutait**, Wirth; Ennike **Jogminate**; Marike; 12.9.; 18.9.; Mutte Heinene; Gr(ita) Grigullate; Krist(up) Jogmin; Mar(ike) Cimmutate;

122; Norwiszeiten; Christoph **Faenrich**, Wirth; Catharina **Lagerpuschin**; Johann Gottfried; 16.9.; 18.9.; Johann Niemand; Wilhelm Frischmuth; Bernhard Rauffmann; Gertrude Niemantin;

123; Carlsdorff; Ansas **Alysas**, Wirth; Busze **Kairate**; Kristups; 10.9.; 18.9.; Katrine Raiszukkene; Endrik Kalessis; Jurgis Auszra;

127; Carlsdorff; Ansas **Conrad**, Wirth; Mutte **Ambrassate**; Elske; Elske; 15.9.; 18.9.; Busze Pluppinnene; Elske Conratikke; Jurgis Conrad;

128; Schuppinnen; Erdmons **Saunus**, Wirth; Elske **Prussate**; Ennicke; 18.9.; 19.9.; Dowids Prussas; Ennicke Kliszene; Erdmutte Puplickate;

165 r. 12; Alt Norwaiszen; (soll seyn Toms **Gailus**, Wirths-Sohn); Urte **Jogminate**, krüppelischtes Losmensch in diesem Hause; Mikelis; 20.9.; 21.9.; Krist(up) Jogmin; Busze Storimmene; Kristup Storim;

9; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Skaliszus**, Mousqu(etier) v(on) Holstein; Else **Jurgszate**; Catrine; 17.9.; 21.9.; Mar(ike) Butkeraitene; Mar(ike) Gailate; Mik(kel) Gailus;

129; Kussenberg; Christian **Neumann**, Cölmer; Eleonora **Kruegerin**; Anna Sophia; 21.9.; 25.9.; Ester Kalkschmidtin; Mert(in) Kalksmid; Christian Friszmuth;

124; Kalwiszken; Carl Fridrich **Rund**, Wirth; Justina **Hauptin**; Johann Bernhard; 16.9.; 25.9.; An(na) Charl(otta) Rossin; Gottfr(ied) Haupt; George Wilkalnis;

10; Mostaiten; Jokub **Reezys**, Mousqu(etier) (unl.) v(on) *Hohenlohe*; Urte **Greinate**; Urte; 25.9.; 27.9.; Grita Szapalene; Mik(kel) Aszmon; Dov(id) Szapals;

125; Bienke; Daniel **Boehnke**, Wirth; Busze **Szettrikate**; Daniel; 24.9.; 29.9.; Mikel Boenke;

13; Jonaiten; (soll seyn Jurgis **Dummasz**); Busze **Nelaimiszkate**, Magd; Urte; 24.9.; 25.9.; *Catr(ina)* Bendikene; Mar(ike) Dummaszate; Mar(ike) Zonnate;

126; Kasztaunen; Kristups **Jogszys**, Loßmann; Marike (*Mädchenname nicht angegeben*); Mikelis; 23.9.; 25.9.; Mar(ike) Jogszene; Krist(up) Jogszys; Gr(ita) Mankate; (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Marike **Rupszate**“*);

127; Towelninken; Dovid **Jedmin**, Gärtner; Cat(arina) **Simonate**; Kristups; 27.9.; 30.9.; Dor(othea) Kalkofskin; Mar(ike) Petroszkene;

128; Rucken; Jurgis **Stancik**, Wirth; Marike **Dejokate**; Else; 27.9.; 29.9.; Dov(id) Stancik; Ennusze Dejokene; Else Stancik; Gr(ita) Laggate; Enn(ike) Brozonnene; Mar(ike) Jurgelaitene;

166 l. 129; Prudim (Amts Seckenburg); Johann **Rang**, Gärtner; Mutte **Alkininke**; Johann Kristups; 30.9.; 2.10.; Urte Schneideratene; Krist(up) Sudmon; Reg(ina) Boetcherin;

130; Warzlauken; Christian **Minton**, Gärtner; Erdmut **Schaakin**; Wilhelm; 2.10.; 5.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Langin; Heinr(ich) Kuehn; Carl *Loepke*;

131; Endreiszken; Kristup **Dobelaitis**, Gärtner; Busze **Brozonate**; Dovids; 2.10.; 4.10.; Busze Kairene; Ferdinand Wieck;

130; Usseinen; Kristups **Puttins**, Gärtner; Urte **Stanczate**; Busze; 3.10.; 5.10.; Urte Zonnene;

132; Alt Seckenburg; Heinrich **Richert**, Wirth; Florent(ina) **Bankmannin**; Rahel Wilhelmine; 4.10.; 5.10.; Rahel Richertin; Soph(ia) Rempin; Fr(idrich) Schulz;

(166 l.) 1; An der Ulpesch (Amts Linkuhnen); Hans **Nakkaitis**, Gärtner; Else **Dilbinate**; Michel; 8.10.; 9.10.; Mich(el) Leper; Catr(ina) Naujokate; Erdm(uth) Kurpaitin;

2; Kasztaunen; Christian **Klein**, Wirth; Reg(ina) **Kiaukate**; Erdmon; 8.10.; 9.10.; *Busze* Kasztaunene; Else Kiaukuwene, Jurg Jogszys;

1; Towelninken; Mikel **Dovidait**, Gärtner; Marike **Kellerate**; Grita; 7.10.; 9.10.; Grita *Kleinene*; Gr(ita) Raiszukate;

2; Prudim, Gräfl(ich); Gottfried **Wolgemuth**, Loß(mann); Justine **Spangellin**; Anna Christina; 9.10.; 10.10.; Anne Hoppin; Christ(ina) Wolgemuthin; Fr(idrich) Eichholz;

3; Rothoff; Mertin **Dietrich**, Gärtner; Ane **Mattulate**; Mikelis; 9.10.; 12.10.; Cat(arina) Ditrichin; Else Grundulate; Krist(up) Rupszas;

3; Kl(einer) Fr(idrichs)graben; Jurg **Tautorus**, Gärtner; Marike **Grigullate**; Busze; 11.10.; 12.10.; Joh(ann) *Launert*; Mik(kel) Grigul; Erdme Luccaitin; Erdm(e) Tautorate;

166 r. 4; Philipsberg; Fridrich **Gluth**, Wirth; Soph(ia) **Friszmuthin**; Johanna Justina; 12.10.; 14.10.; Christ(*oph*) Friszmuth; Jul(iana) Gluthin; Erdm(ons) Damis;

5; Alt Schemaiten; Mikel **Jogmin**, Loßmann; Ennike **Potzkate** (sind noch nicht getraut); Marike; 14.10.; 16.10.; Catr(ine) Jogminene; Marike Potzkene; (*Die Kindeseltern haben am 6.11.1796 geheiratet*);

(ohne Nummer); Aus Kaukehnen – i(m) Raut(enburgschen) Hospital; Heinrich **Zonn**; Anna Just(ina) Charlotta **Seefeltin**; Justina Sophia; 11.10.; 16.10.; (*Paten nicht angegeben*); (NB: Dies Kind ist im Raut(enburgschen) Hospital, da dessen

Mutter bei ihrer Schwiegermutter zu Besuch gewesen, gebohren; und die Nachricht den 16. nach Kaukehnen eingeschickt);

6; Baumkrug; Carl Ludwig **Bauch**, Drechsler; Dor(othea) **Truchsin**; Henriette; 17.10.; 19.10.; Christian Reimer; Gertr(ud) Eigenfeltin; *Dem(oiselle)* (*Vorname nicht angegeben*) Engelsin; Alb(ertina) Engelsinn; (unl.) *Albroszate*; Margaretha Koethin;

4; Towelninken; (*Eintrag im Übrigen unl., da sich hier in der Vorlage ein – den ganzen restlichen Bereich abdeckender – Fleck befindet; vermutlich sollte der Eintrag insgesamt gelöscht werden*);

5; Rautenburg; Michel **Braendner**, Knecht; Mar(ia) Elisabeth **Schmidtin**; Johann Wilhelm; 20.10.; 23.10.; Carl Braendner; Joh(ann) Braendner; Just(ina) Heusin;

7; Endreiszken; Mertin **Kater**, (unl.); Loisa **Schweertin**; Ester; 21.10.; 23.10.; Catr(ina) Elis(abeth) Schillingin; Euphr(osina) Schweertin; Christian Kater;

8; Rautenburg; Gottfried **Schmidt**, (unl.); Loisa **Hollenbachin**; Wilhelmina Carolina; 21.10.; 23.10.; Jgf. Carol(ina) (unl.); Busze Storimmin; Sal(omo) Niclaus;

9; Rothhoff; Fridrich **Zameitzky**, Gärtner; Ennike **Grundulate**; Grita; 21.10.; 23.10.; *Gr(ita)* Vangehrate; Catr(ina) Zamaitzkin; Carl *Bajor*;

6; Kiauken; Ephraim **Luccau**, Knecht; Mutte **Rangate**; Mertin; 22.10.; 23.10.; Gottl(ieb) Leo; Mar(ike) *Woskene*; Catr(yna) Peteraitin; Charl(otta) Maedingin;

7; Warsze – *Papies* (Amts Linkuhnen); Michel **Lack**, Wirth; Grita **Paulikate**; Fridrich Wilhelm; 20.10.; 24.10.; Eleon(ora) Lapineitin; Christian Lapineit; Barb(ara) Paulikin;

167 l. 8; Rautenburg; Joh(ann) Fridr(ich) **Wyker**, Böttcher; Sophia **Maletkin**; Fridrich Wilhelm; 20.10.; 26.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Niclausin; Andr(eas) Niclaus; Christian Schmid; An(na) Mar(ia) *Verschoederin*;

10; Rucken; Kristup **Jurgelaitis**, Wirth; Marike **Jogszate**; Ane; 22.10.; 28.10.; Krist(up) Kalesas; Mar(ike) Stancikene; Ane Jogszate;

9; Neu Schemaiten; Johann **Bickeleit**, Gärtner; Reg(ina) Gregerin; Johann Christoph; 22.10.; 27.10.; Cat(arina) Bickeleitin; Erdman Putzkor; Catr(ine) Damsin; (*Der Name der Mutter „Regina Gregerin“ ist durchgestrichen und darüber „Ewa **Puczkorin**“ gesetzt*);

11; Rautenburg; Dovid **Dulk**, Knecht; Busze **Jaunate**; Grita; 28.10.; 30.10.; Szule (unl.); Busze Storimmene; Urte Medelate;

1; Endreiszken; Michel **Sebastian**, Gärtner; Anna Barb(ara) **Neuntzigin**; Mertin; 23.10.; 31.10.; Reg(ina) Spaltofskin; Mert(in) Spaltofsky;

2; Degimmen; (soll seyn Joh(ann) **Barkowitz**); Soph(ia) Wilh(elmina) **Maedingin**; Wilhelm; 30.10.; 1.11.; Ester Barkowitz; Urte Mertinate; (*Als nichtehelicher Vater war zunächst „Adam Klein“ aufgeführt, dieser Name jedoch gestrichen und durch „Joh(ann) Barkowitz“ ersetzt*);

12; Kl. Norwaiszen; Dovid **Pluszys**, Wirth; Mar(ike) **Kentrate**; Grita; 31.10.; 1.11.; Reg(ina) Gluthin; Christian Mertins; Dov(id) Dejok; Gr(ita) Cimmutate;

10; Alt Seckenburg; Joh(ann) Fridr(ich) **Schumann**, *Schneider*; An(na) Dor(othea) Elis(abeth) ***Coutel***, Reform(iert); Fridrich Wilhelm; 30.10.; 2.11.; Müller (*Vorname nicht angegeben*) Haack, Soph(ia) Rempin; Dor(othea) Nikszteitin;

11; Degimmen; Dovid **Titzaitis**, Gärtner; Erdm(e) **Kurszate**; Kristups; 2.11.; 3.11.; Else Miglene; Dovid Joniszkait; Grita Miglate;

13; Labigraszen; Christoph **Hennig**, Wirth; Jul(iana) **Meyerin**; Ester Juliana; 31.10.; 4.11.; Joh(ann) Plonus; Urte Zamaitatene; Ester Schulzin;

12; *Gr. Krauleiden*; Dovid **Dejok**, Wirth; Else **Pluszate**; Mertin; 3.11.; 4.11.; Endr(ik) Bautz; Mar(ike) Dejokate; *Jurz Junker*;

13; Warskillen; Gottfried **Frischmuth**, Cölmer; Juliana **Thierbachin**; Jacob Reinhard; 30.10.; 7.11.; Sam(uel) Thierbach; Soph(ia) Friszmuthin; Elis(abeth) Kroenertin; Carl Derbe;

167 r. 14; Elb(ingsche) Colonie; Jacob **Koreik**, Wirth; Just(ina) **Bojarin**; Catrine Dorothea; 30.10.; 6.11.; *Gabr(iele)* Willigin; Christ(*oph*) Koreik; An(na) Mar(ia) Willigin;

15; Endreiszken; Gabriel **Kater**, Schumacher; Ester **Schweertin**; Louisa; 3.11.; 6.11.; Reg(ina) Boettcherin; Louisa Boettcherin;

16; Kiauken; Ansas **Peteraitis**, Wirth; Busze **Witteszate**; Busze; 2.11.; 10.11.; Else Palagsztene; Gryta (unl.);

17; Usseinen; Jons **Bendik**, Loßmann; Else **Kerate**; Ennike; 7.11.; 8.11.; Busze Baltuttene; Mutte Gerwaitene;

14; Szaukszten; Ansas **Kuckuk**, Wirth; Enn(ike) **Kubillate**; Ansas; 2.11.; 6.11.; Enn(ike) Wenskaitene; Busze Zamaitene; Jurg Wilkalnis; Cat(arina) Kukukin;

15; Kl(einer) Frid(richs)graben; Mikel **Makys**, Wirth; Grita **Dummikate**; Mikelis; 4.11., 11.11.; Elske Makene; Jurg Ambrasas; Jurg Lenuck; Jurg Nikszus;

16; Szaukszten; Kristup **Laurinatis**, Gärtner; Urte **Reidate**; Dovids; 10.11.; 11.11.; Dov(id) Motzka; Krist(up) Reidys; Dov(id) Grigsz; Ennusze Lunczynene;

17; Kasztaunen; Mertin Frid(rich) **Lenk**, Eigenkäthner; Johanna Jul(iana) **Faberin**; Christian Carl; 9.11.; 13.11.; Barb(ara) Lenkin; (unl.) Faberin; Toms Naujok; Gottfr(ied) Faber;

18; Polenshoff; Kristup **Bublys**, Wirth; Grita **Jeksztaite**; Mertins; 11.11.; 14.11.; Mar(ike) Grasztene; Mert(in) Szoepszte; Krist(up) (unl.);

14; Kl(ein) Kryzahnen; Kristups **Brozaitis**, Wirth; Urte **Gedwillate**; Maryke; 15.11.; 16.11.; Ennusze Kairatene; Maryke Gedwillaite; Urte Milferstaedtikke;

19; Alt Norwaiszen; Endrik **Zonn**, Wirth; Urte **Kondrate**; Endrik; 16.11.; 18.11.; Krist(up) Jogmin; Grita Zonnene;

20; Raging (*Amts* Seckenburg); Mikel **Lunck**, Gärtner; Gryte **Kairate**; Endrik; 15.11.; 18.11.; Krist(up) Piklap; Erdm(uth) Kroenkin; Endr(ik) Zonn;

168 l. 19; Eschenberg; Ephraim **Engelke**, Cölmer; Erdm(uth) **Reichertin**; Catarina Elisabeth; 14.11.; 18.11.; Heinr(ich) Engelke; Euphr(osina) Scheiwerin; Elis(abeth) Kroenertin;

20; Maegdeberg – Ulpesch; Johann **Krueger**, Wirth; Doroth(ea) **Kumbarzki(n)**; Anna Dorothea; 19.11.; 20.11.; Christ(ina) Bartnikin; An(na) Dor(othea) Wilkin; Fr(idrich) Titzkus;

21; Degimmen; Jokub **Jedmin**, Wirth; Busze **Dummate**; Busze; 19.11.; 22.11.; Gr(ita) Puplikene; Cat(arina) Jeszkin; Mik(kel) Jedmin; Joh(ann) Beksz;

22; Norwiszeiten; Ephraim **Sommerfeld**, Wirth; Mar(ia) Erdm(uth) **Hoffmannin**; Catarina Charlotta; 21.11.; 24.11.; Mar(ia) Elis(abeth) Nausedin; An(na) Soph(ia) Kroenkin; David Rogasz;

23; Towelninken; Erdman **Ludwig**, Schulz; Urte **Raiszukate**; Ennike; 20.11.; 25.11.; Enn(ike) Smailene; Enn(ike) Raiszukate; Mikel Petroszka; Busze Raiszukate;

21; Alt Seckenburg; Ludwig **Engel**, Schmid; Loisa **Koppin**; Ludwig Wilhelm; 20.11.; 23.11.; Christian Kopp; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schumannin; Catr(ina) Rempin;

24; Lappienen – Gräfl(ich); Bernhard **Boettcher**, Crämer; Cat(arina) Elis(abeth) **Trutenauin**; Eva Amalia; 23.11.; 25.11.; Eva Boettcherin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Haupt; Fr(au) Elisabeth Schielin;

22; Maegdeberg – Ulpesch; Joh(ann) Christoph **Kairys**, Gärtner; Dor(othea) Christina **Schweertin**; Johann Christoph; 25.11.; 27.11.; Fr(idrich) Reinys; An(na) Dor(othea) Artschwagerin; Mich(el) Niksztait;

25; Towelninken; Dovid **Raiszuk**, Unterförster; Anne **Stantzate**; Catrine; 26.11.; 27.11.; Ragine Raiszukkene; Catrine Raiszukkene; Mikkelis Raiszuk;

168 r. 23; Alt Mostaiten; Mikelis **Assmons**, Gärtner; Elske **Kliszikke**; Dovid; 26.11.; 27.11.; Catrine Jogminene; Christlieb Hoelger; Dovid Zamaitat;

1; Usseinen; Kristups **Bigga**, Soldat von Brünneck; Ennusze **Killukaite**; Kristups; 21.11.; 27.11.; Anskis S(z)welnus; Mickel Bernoth; Erdmons Pfeiferis;

24; Towelninken; Dovid **Jogszys**, Wirth; Marike **Skurate**; Mikelis; 29.11.; *3*.12.; Reg(ina) Raiszukene; Mik(kel) Jogszys; Ephr(aim) Ludwig; Krist(up) Greinus;

25; Greituske – Elb(ingsche) Col(onie); Ansas **Warnaitis**, Wirth; Maricke **Grigullate**; Mickelis; 27.11.; 4.12.; (*Paten nicht angegeben*);

26; Kiauken; Mikel **Powilait**, Wirth; Ennike **Mertinate**; Endrik; 29.11.; 1.12.; Jurg Jogszys; Mik(kel) Peterait; Busze Peteraitene; Busze Reinate;

27; Carlkehmen; Jurgis **Redzawitz**, Gärtner; Ennike **Kairate**; Jurgis; 4.12.; 4.12.; Grita Awizzene; Ans(as) Auszra; Gr(ita) Szarmokate;

26; Kussenberg; Mertin **Steeck**, Gärtner; An(na) Dor(othea) **Dombrowskin**; Anna Justina Eva; 4.12.; 11.12.; Ennike Plonene; Eva Dombrowskin; Endr(ik) Reidys;

27; Jodgalwen; Johann **Launert**, Loßmann; Busze **Jozepate**; Busze; 5.12.; 8.12.; Gr(ita) Matzaitene; Ane Jozepate; Mikel Grigull; Adoms Gawena;

28; Rautenburg; George **Boettcher**, Knecht; Barb(ara) **Szakkin**; Johanna Juliana; 7.12.; 11.12.; Charl(otta) Heinin; Catr(ina) Griwalkene; Carl Loepke; Soph(ia) Heckendorffin;

169 l. 29; Kasztaunen; Kristups **Jogmin**, Wirth; Ennikke (unl.); Catrine; 9.12.; 11.12.; Grita Joniszkene; Busze Storimmate; Jurg Joniszkatis;

30; Osznuggarn; Johann Jacob **Launert**, Wirth; Loisa Charlotta **Sallofskin**; Louisa Charlotta; 11.12.; 14.12.; Christ*ina* Ernstin; Just(ina) Hoffmannin; Erdm(ann) Preik;

28; Warsze (Amts Linkuhnen); Jurgis **Kenkle**, Wirth; Berksze **Dulkate**; Mikelis; 14.12.; 16.12.; Mik(kel) Kenkle; Justina Plonusin; Jurg Zamaitait; Loisa Doehringin;

31; Towelninken; Dovid **Makys**, Gärtner; Ennusze **Danullate**; Elske; 15.12.; 18.12.; Busze Ambrasene; Madl(yna) Macik; Gabr(iel) *Rand*;

32; Alt Seckenburg; Mertin **Fleischmanns**, *Loßmann*; Agutte **Gurklate**; Urte; 15.12.; 18.12.; Mik(kel) Petrik; Cat(arina) (unl.); Marike Gawenate;

33; Dannenberg; Maur(us) **Kukorait**, Loßmann; Mar(ike) **Plonate**; Erdmut; 19.12.; 21.12.; Jul(iana) Cirpin; Joh(ann) *Grosskopf*; Busze Plonene;

29; Degimmen; Dovid **Greinus**, Wirth; Grita **Bajorate**; Dovids; 19.12.; 21.12.; Krist(up) *Popens*; Dov(id) Titzait; Mar(ike) Kiaukuwene; Jurg Kairys; (*Vorname nicht angegeben*) Jogszene;

34; Kiauken; Jurg **Lunczyn**, Wirth; Ennike **Voigdtate**; Ennike; 18.12.; 26.12.; Busze Dummaszene; Grita Sturate; Annuss(is) Lizzus; Busze Lizzene; Maur(us) Lorenczait;

35; Ulpesch (Linkuhnen); Kristups **Ruppelis**, Gärtner; Grita **Dovidate**; Grita; 22.12.; 23.12.; Mik(kerl) Dovidait; Gr(ita) Giesin;

30; Warsze (Linkuhnen); Daniel **Hardtke**, Loßmann; Barb(ara) **Schiemannin**; Daniel Fridrich; 20.12.; 25.12.; Jac(ob) *Dolansky*; Christ(*oph*)Lang; Gottl(ieb) Behrend;

31; Elb(ingsche) Colonie; Christian **Graetz**, Wirth; Loisa **Pangritzin**; Fridrich Albrecht; 22.12.; 25.12.; Dor(othea) Barthin; Carl Pangritz; Frau Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Quassowsky;

169 r. 32; Carlsdorff; Kristup **Jogszys**, Wirth; Ennike **Jodaite**; Kristups; 24.12.; 25.12.; Mik(kel) Kairait; Krist(up) Kairait; Gr(ita) Jogszene;

1; Rautenburg; (soll seyn Unterofficier Carl **Zolland**, Drag(oner) Reg(iment) Schenk); Charlotta **Heinin**; Sophia; 23.12.; 26.12.; An(na) Mar(ia) (unl.); Soph(ia) Heckendorffin; Jul(iana) Kuhlinin;

2; Elb(ingsche) Colonie; (Johann **Luccau**, Schustergesell, der aber nicht getraut ist); Louise **Tamoszate**; Christine Dorothea; 21.12.; 25.12.; Joh(ann) Jodait; Urte Gennate; An(na) Margualtate;

1; Szaukszten; Jurgis **Hein**, Mousqu(etier) v(on) Holstein; Else **Kukukin**; Elske; 22.12.; 26.12.; Cat(arina) Smailene; Cat(arina) Kukukate; Dov(id) Heinz;

36; Towelninken; Mikel **Popowsky**, Loßmann; Else ***Tirgelate***; Elske; 25.12.; 28.12.; Mik(kel) Raiszuk; Busze (unl.); Gr(ita) Raiszukate;

33; Lappienen; Christian Samuel **Jordan**, Cantor Loci; Juliane **Schroeder**; Fridrich Samuel Franz (+ 8. Sept. 1812); 23.12.; 26.12.; Ad(am) Fr(idrich) Heinr(ich) Leo, Stud. Theol.; Frau Just(ina) Loisa Leo; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin; Jungfer Johanna Feyerabend;

37; Kl(einer) Fridr(ichs)graben; Endrus **Schoenkis**, Gärtner; Grita **Danullate**; Ennike; 27.12.; 30.12.; Urte Radtkene; Fridr(ich) Jokubait;

34; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Kristup **Jozepait**, Wirth; Else **Jogszate**; Mikelis; 24.12.; *29*.12.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Faberin; *Urbs* Jogszys;

35; Lappienen (Link(uhnen)); Ephraim **Poetsch**, Schuster; Erdmut **Mozeikin**; Joh(ann) Friedr(ich); 30.12.; 1.1. (1797); (*Vorname nicht angegeben*) Niclausin; Carl Gluek; Anna Dorothea Hoffmannin;

38; Towelninken; Dovid **Lunczyn**, Wirth; Catr(ina) **Jogszate**; Elske; 29.12.; 1.1.(1797); Rag(ina) Raiszukene; Gr(ita) Sprunkate; Jurg Lunczyn;

170 l. 39; Norwaiszeiten; Bernhard **Rauffmann**, Wirth; Rahel **Oeckin**; Anna Sophia; 27.12.; 1.1.(1797); Erdm(ann) Kroenke; Wilh(elm) Engelke; Catr(ina) Faehnrichin;

1797

(170 l.) 40; Elb(ingsche) Colonie; Heinrich **Daugsz**, Loßmann; An(na) Barb(ara) **Preikin**; Carolina; 4.1.; 8.1.; Charl(otta) Hoffmannin; Cat(arina) Preikin; Joh(ann) Preik;

41; Jodgalwen; Jurg **Roga**, Wirth; Catr(ina) **Graetzate**; Ane; 4.1.; 6.1.; Mar(ike) Kiwylene; Urte Petrikate; Joh(ann) Launert;

42; Elb(ingsche) Colonie; Peter **Lenck**; Anna Barbara **Bendickin**; Wilhelmina; 4.1.; 8.1.; David Bendick; Jul(iana) Bendickin; Justina Lenckin;

35; Warszlaucken; Gottfried **Borm**, Gärtner; Regina **Hardtkin**; Carl Wilhelm; 6.1.; 8.1.; Friedr(ich) Borm;

36; Andreiszken, Gräfl(ich); Johann **Schier**, Abdecker; Anna Dorothea **Reichin**; Fridrich Wilhelm; 7.1.; 8.1.; Christoph Ludwig, Morgeninker von Andr(eiszken); Maryke Ludwickate;

37; Elb(ingsche) Colonie; Christoph **Schwan**, Loßmann; Erdmuth **Grossmannin**; Bernhard Jacob; 6.1.; 8.1.; Jacob Reich; Louysa Reichin; Erdmuth Herrmannin;

38; Reatiszken; Daniel Wilh(elm) **Engelke**, Cölmer; Flor(entina) **Engelkin**; Ephraim; 10.1.; 13.1.; Heinr(ich) Engelke; Christian Stark;

39; Endreiszken; Carl **Kroesing**, Eigenkäthner; Mar(ia) Elis(abeth) **Drochnerin**; Johann Christian; 8.1.; 13.1.; Mert(in) Massalsky; Frid(rich) Engelke; Soph(ia) Gluthin; Jul(iana) Gluthin;

170 r. 40 – 43; Hohenberg; Valtyn **Kairys**, Wirth; Grita **Reidate**; Annussis – Busze (*Zwillinge*); 12.1.; 12.1.; Mar(ike) Kukoraitene; Else Budrikate; Annuss(is) Buddrik; Cat(arina) Reidate;

41; Kussenberg; Gottfr(ied) **Heidmann**, Loß(mann); Mar(ia) Elis(abeth) **Kuehnin**; Johann Ephraim; 9.1.; 12.1.; Just(ina) Richertin; Mert(in) Kalksmid; Just(ina) Rundin; Ester Heidmannin;

44; Rautenburg; Gottlieb **Greger**, Soldat und (unl.)-*Drechsler*; Rahel Wilhelmina **Kunin**; Charlotta Dorothea Wilhelmina; 9.1.; 15.1.; Dor(othea) Harderin; *Jul(iana)* Majorin; Joh(ann) Majohr;

42; Eschenberg; Joh(ann) Heinr(ich) **Leetz**, Gärtner; Christ(ina) Dor(othea) **Bernothin**; Johann Fridrich Ferdinand; 12.1.; 13.1.; Fr(idrich) Kroenert; Louisa Engelkin; Soph(ia) Bernothin;

2; Ahlgarten; Ansas **Joniszkait**, Canonier; Urte **Gennate**; Ansas; 13.1.; 15.1.; Urte Greinene; Krist(up) Gennys; Dovid Bekszas;

45; Rogainen; Mertin **Ernst**; Catrine **Henningin**; Mertin; 16.1.; 18.1.; Gottfr(ied) Ernst; Anna Christin(a) Ernst; Fridrich Henning;

3; Neu Norwaiszen; (soll seyn Krist(u)ps ***Jaukusatis***); Urte **Bitzkate**, D(ienst)maid *b(eim)* Westphal; Maricke; 16.1.; 17.1.; Ennicke Druskene; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*);

3; Lappienen (Link(uhnen)); (soll seyn Johann Gottlieb **Dehn**, Schuster); Maria Carolina **Lehmannin**; Johann Gottlieb; 18.1.; 19.1.; Carl Bendik; (unl.) Poetsch; Elis(abeth) Niclausin;

44; *Gr. Krauleiden*; Adam **Lutkus**; Loisa **Lenkin**; Adam; 17.1.; 19.1.; Bernh(ard) Kuhn; Gottl(ieb) Hoeckrig; Endr(ik) Karsz; Erdm(e) (unl.);

171 l. 45; Loheden; Erdmann **Ahkel**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Barb(ara) **Dombrowskin**; Sophia Charlotta; 19.1.; 21.1.; Mar(ia) Elis(abeth) Klebszin; Loisa Akhelin; Barb(ara) *Akelin*; Carl Dombrowsky; Joh(ann) Butzlaff;

46; Norwaiszeiten; Fridrich **Gringel**, Gärtner bei Dummik; An(na) Loisa **Bergin**; Anna Louisa; 20.1.; 22.1.; Carl Kroenke; Soph(ia) Kroenkin; Louisa Bergin;

3; Dannenberg; Fridrich **Frischmuth** von Brünneck; Anna Barbara **Maedingin**; Johann Carl Friedrich; 16.1.; 22.1.; Johann Kroenke; Sophia Hauptin; Karl Fischoeder;

47; Rautenburg; Friedrich **Tiems**; Sophia **Odauin**; Johanna Sophia; 18.1.; 22.1.; Dorothea Tiemsin; Christoph Tiems; Johann Hoffmann;

45; Lappienen – an Ulpesz, Adam **Sturm**, Eigenkäthner; An(na) Dor(othea) **Tieffensee**; Fridrich; 21.1.; 22.1.; A(mt) Seck(enburg); Gottl(ieb) Stein; Reg(ina) Gabrielin;

46; Oszpalten; Mertin **Jetzy**, *Leinweber*; (unl.) Dor(othea) **Laszinsky**; Fridrich Bernhard; 20.1.; 22.1.; Just(ina) Lemkin; Wilh(elm) Lemke; Maur(us) Jaksztait;

48; Jonaiten; Dovid **Kurps**, Wirth; Erdm(e) **Szwelnate**; Urte; 20.1.; 22.1.; Maur(us) *Huetz*; Enn(ike) Macikene; Krist(up) Sangals; Edilke Sangalene;

47; Seckenburg; Christian **Zander**, Schul-Meister; Ester **Buergerin**; Daniel Fridrich; 20.1.; 27.1.; Rah(el) Plewin; Christian *Haack*; Theod(or) Oldenhoff;

49; Maegdeberg; Mertin **Massalsky**, Cölmer; Eva **Stoelgerin**; Johanna Sophia Gertrud; 26.1.; 27.1.; Jfr (*Vorname nicht angegeben*) Friszmuthin; Joh(ann) Schilling; Mar(ia) Elis(abeth) Heideckin;

(ohne Nummer); Lappienen; George Naused, (unl.); (*Der Eintrag ist nicht komplettiert und durchgestrichen*);

171 r. 50; Alt Mostaiten; Christian **Hoelger**, Wirth; Elis(abeth) **Gluthin**; Anna Sophia; 27.1.; 29.1.; Loisa Hoppin; Mert(in) Kalksmid; Georg Massalsky;

48; Ginkelsmittel; Mikel **Naujoks**, Loßmann; Grita **Girullate**; Ansas; 27.1.; 29.1.; Mutte Dummaszene; Mikel Reidys; Mik(kel) Killaitis;

49; Rautenburg; Hans **Kubaitis**, Knecht; Mar(ike) **Armutaite**; Mertin; 26.1.; 29.1.; Busze Storimmene; Herr Conductor (*Name nicht angegeben*); Fr(au) Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Radike;

51; Oszpalten; Heinr(ich) Wilh(elm) **Liedke**, Loßmann; Mar(ia) Magd(alena) **Schoepsztin**; Henriette Eleonore; 26.1.; 29.1. (in Kalninken); Loisa Beckmannin; Euphr(osina) Szoepsztin; Sam(uel) Poeppel;

50; Neu Seckenburg; Johann Wilhelm **Struwe**, Tischler; Regina **Kalwaitin**; Johann Fridrich; 28.1.; 31.1.; Mad(emoise)lle (*Vorname nicht angegeben*) Bartstaedt; Mad(emoise)lle (*Vorname nicht angegeben*) Dressler; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmannin;

4; Rucken; Adam **Klein**, Mousqu(etier) Depot v(on) Bruenneck; Grita **Piklapate**; Adam; 31.1.; 1.2.; Krist(up) Piklap; Dor(othea) Peterait; Soph(ia) Hauptin; Jurg Grigall;

51; Greitusk; Kristup **Geltys**, Loßmann; Maricke **Girullikke**; Mikelis; 29.1.; 2.2.; Mar(ike) Ewelaitikke; Maricke Zamaitikke; Erdme Geltikke;

52; Endreiszken; Gottfried **Heckendorff**, Gärtner; Christine ***Reussin***; Fridrich Wilhelm; 3.2.; 5.2.; Wilhelm Schilling; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schillingin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Engelke;

53; Lappienen – Gräfl(ich); Gottfried **Goetting**, Zimm(er)gesell; Anna Dor(othea) **Poetschin**; Johann Carl; 1.2.; 5.2.; Joh(ann) Poetsch; Euphr(osina) *Niemannin*; Joh(ann) Glueck;

52; Kasztaunen; George **Jackait**, Schuster; Dor(othea) **Mozeikin**; Juliane; 4.2.; 5.2.; An(na) Mar(ia) *Bartschanin*; Charl(otta) Poetschin; Mertin Storim;

172 l. 54; Kryszahnen; George Fridr(ich) **Scheiwer**, Loß(mann); Charlotta Albert(ina) **Schroekin**; Johann Fridrich; 8.2.; 12.2.; Erdm(uth) Kia(u)kuwene; Carl Eigenfeld; Michel Jogszys;

4; Lappienen; Andreas **Grube**, Loßmann; An(na) Charl(otta), verwitwete Henningin; Anna Charlotta; 10.2.; 12.2.; Eleon(ora) Katerin; Jul(iana) Hoffmannin; Reg(ina) Hoffmannin;

53 – 54: Kl(einer) Fr(idrichs)graben; Hans **Makys**, Gärtner; Else **Cirpinate**; (unl.) – Gryta (*Zwillinge*); 11.2.; 12.2.; Jurg Lenuk; Else Makene; Gr(yta) Makene; Mutte Cirpinate; Mar(ike) *Kindrate*; (*Zunächst waren als Namen der Täuflinge „Else" und „Marike" eingetragen, beide Namen wurden sodann durchgestrichen und ersetzt, wobei der erste Name unklar geschrieben ist*);

55; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Cimmuteit**, Wirth; Grita **Szukate**; Jurgis; 13.2.; 16.2.; Gottfr(ied) Faber; Kr(istups) Jozupait; Maria Jogszene; Else Jokubaite;

56 – 55; Carlsdorff; Endrik **Harxel**, Loßmann; Catr(ina) **Auszrate**; Endrik – Grita (*Zwillinge*); 18.2.; 19.2.; Cat(arina) Kalesene; Mert(in) Peterait; Reg(ina) Hoeckrigene; Cat(arina) Peterate;

57; Kiauken; Johann **Seiffert**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Keraitin**; Johann Ferdinand *Isebrand*; 18.2.; 19.2.; Erdm(uth) Hinzin, Dav(id) Peterait; Ad(am) Skorloff; Just(ina) Labysin;

56; Towelnincken; Tumszas **Bendiks**, Loßmann; Gryta **Guzonnikke**; Grita; 19.2.; 20.2.; Gryta Petroszkene; Elske *Recaitene*; Marike Raiszukkate;

57; Kl(einer) Fr(idrichs)graben; Jurg **Petrik**, Wirth; Else ***Stanschate***; Grita; 20.2.; 22.2.; Enn(ike) Raiszukene; Just(ina) Faberin; Jurg Cimmutait; Gottfr(ied) Faber;

58; Elb(ingsche) Col(onie); Michel **Kalkofsky**, Wirth; Barb(ara) ***Titzkusin***; Anna Charlotta; 24.2.; 26.2.; Barb(ara) Lenkin; *Just(ina)* Lenkin; Carl Kalkofsky; Jurg Kratait;

58; Lappienen; Erdmann **Rund**, Eigenkäthner; Just(ina) **Gluthin**; Johann Christoph Ludwig; 21.2.; 26.2.; Joh(ann) Glueck; Joh(ann) Kuhlins; Soph(ia) Friszmuthin;

5; Rautenburg; (soll seyn Joh(ann) **Poetsch**, Fuhrmann); Anna Maria **Müllerin**, (unl.) Magd *Streemann*, Johann; 22.2.; 26.2.; Joh(ann) Hennig; Just(ina) Bendikin; Fridrich (*Mädchenname nicht angegeben*); (*Wahrscheinlich handelt es sich bei dem „Fridrich“ um den – im Eintrag schlecht „platzierten“ – zweiten Vornamen des Sohnes*);

172 r. 5; Ahlgarten; Kristup **Pagalys**, Mousq(uetier); Grita **Radzawicz**; Mikel; 22.2.; 26.2.; Dan(iel) Kroenke; Mik(kel) Pagalys; Enn(ike) *Radzawiczene*; Dovid Lunczyn;

59; Degimmen; Mikel **Kairaitis**, Wirth; Elske **Szimkate**; Kristups; 23.2.; 27.2.; Mik(kel) Strepeik; Anna Elis(abeth) Hauptin; Christ(ina) Rothkammin; Dovid Lenuk;

59; Polenshoff; Christian **Kopp**, Wirth; Christ(ina) **Boenkin**; Ester Caroline; 26.2.; 1.3.; Just(ina) Bankmannin; Catr(ina) Gradin;

60; Kiauken; Adam **Skorloff**, Mousqu(etier) v(on) (unl.) und Wirth; Justina **Noetzelin**; Johann Ferdinand; 26.2.; 28.2.; Fr(idrich) Gluth; Barb(ara) Damisin; Frid(rich) Spangell;

60; Dannenberg; Ludwig **Pratz**, Loßmann; Catr(ina) (unl.); Lowisa Barbara; 22.2.; 1.3.; An(na) Barb(ara) Niclausin; Charl(otta) Maletkin; Reg(ina) *Oldenhoffin*;

61; Prudim, Gräfl(ich); Erdmon **Pagalys**, Wirth; Urte **Stancelate**; Mikelis; 1.3.; 2.3.; Else Kairene; Jurg Mikkait;

5; Warsze – Link(uhnen); (soll seyn Mikel **Sturys**, Knecht v(on) *Langenberg*); Catrine ***Tomsikke***, bey Greinus; Sophia; 25.2.; 2.3.; Enn(ike) Greinene; Mar(ia) Behrentin;

6; Norwiszeiten (sic!); (soll seyn Carl **Engelke** v(on) (unl.); Grita **Sturate**; Mikel; 4.3.; 5.3.; Mutte Sturene; Grita Sturene;

62; Norwaiszeiten (sic!); Christian Boersze, Wirth; Charl(otta) **Hillmannin**; Johann Fridrich; *20*.2.; 5.3.; Mar(ia) Elis(abeth) Siemuntin; Zach(arias) Siemund; Christian Beyer; Charl(otta) Beyerin;

61; Reatiszken – Vorwerk; George **Gissait**, Knecht; Charl(otta) **Niemantin**; Charlotta; 4.3.; 5.3.; Loisa *Heideckin*; Jul(iana) Kannegieserin; Mar(ia) Niemantin;

63; Schalteik; Christoph **Kleischmund**, Wirth; Christina Erdmut **Launertin**; Johann Gottfried; 26.2.; 7.3.; Christian Zander; Busze Launertene; Endrik Bruisze;

173 l. 64; Prudim, Gräfl(ich); Bernhard **Kuehn**, Wirth; Elis(abeth) **Kroenkin**; George Bernhard; 4.3.; 12.3.; Gertr(ud) Kroenkin; Fr(idrich) Gluth; Soph(ia) Gluthin; Endrik Karszis;

7; Ginkelsmittel; Christian **Triebe**, Soldat v(on) Brünneck; Erdmuth **Krügerin**; Rahel Elisabeth; 7.3.; 12.3.; Catrina Bankmannin; Rahel *Neumannin*; Michael Goerke;

7; Oszpalten; (soll seyn Jurg **Kairait** v(on) Szakkuhnen); Else **Grigutaite**; Marike; 9.3.; 10.3.; Mert(in) Maeding; Enn(ike) Grigalaite; Just(ina) Redmerin;

6; Maszrimmen; Erdmon **Domskis**, Fuselier v(on) *Holwede*; Ennike **Keraite**; Jokubs; 11.3.; 12.3.; Mar(ike) Domskene; Jurg Lorenczait; Gr(ita) Domskate; *Mutte* Domskate;

7; Seckenburg; Jurg **Gurklys**, Fuselier; Urte **Gawenate**; Ansas; 9.3.; 12.3.; Ad(am) Dusznatis; Mik(kel) Petrik; Agutte Gurklene; Jurg Naujoks;

8; Kasztaunen; Jokub **Storim**, Mousqu(etier) Bruenneck; Catrine **Raiszukate**; Ansas; 11.3.; 12.3.; Lole Ginuttis; Regine Kleinene; Jurg Storim;

65; Lappienen (Seckenb(urg)); Heinrich Gottlieb **Bankmann**, Wirth; Ester Juliane ***Giesin***; Daniel; 11.3.; 15.3.; Christian Siemund; Christ(ina) Barkofskin; Daniel

Bankmann; (*Über dem Mädchennamen der Mutter befindet sich in der Vorlage ein Fleck, sodass der Name nicht zweifelsfrei lesbar ist*);

9; Ginkelsmittel; Mertin **Kroenert**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Just(ina) **Blesnerin**; Mertin; 12.3.; 14.3.; Lausberg – Dan(eil) Kroenert; Heinr(ich) Praetorius; Charl(otta) Helwigin; (jetzt nach Lausberg gezogen, der Zettel ist nach Neukirch geschickt);

62; Nauseden; Mikel **Pagalys**, Wirth; Erdmut **Pilippate**; Marike; 17.3.; 19.3.; Else Lunczynene; Else Bernotate; Mik(kel) Lunczyn;

10; Oszpalten; Mikel **Mattulait**, Grenad(ier) v(on) Bruenneck; Enn(ike) **Reidate**; Dovids; 13.3.; 14.3.; Mert(in) Reidys; Jurg Kikill; Mar(ike) Kuehnene; Maur(us) Oszpalt; (*in unklarem Zusammenhang befindet sich in diesem Eintrag auch die Angabe „in Szakkuhnen“*);

63; Mostaiten; Kristup **Warnait**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – Todt gebohren*); (*Datum nicht angegeben*);

173 r. 64; Krauleiden; Ansas **Barwohl**, Wirth; Mutte **Zamaitate**; Marike; 13.3.; 19.3.; Annuss(is) Briczin; Enn(ike) Kuntzene; Catr(ina) Junkerate; Mutte Posinnate;

65; Reatiszken – Vorw(erk); Christoph **Kannegieser**, Loßmann; Soph(ia) Juliane **Mertinsin**; Justina Charlotta; 18.3.; 22.3.; Reg(ina) *Daskin*;

66; Lappienen; George **Naused**, *Schänker*; Barbara **Rennemannin**; Eva Gertrud; 20.3.; 22.3.; Fr(au) Barb(ara) Glueckin; Joh(ann) Hoffmann; Fr(idrich) Itau;

66; Rothoff; Erdmon **Labbaitis**, Hirt; Urte **Gedrate**; Mikelis; 17.3.; 22.3.; Krist(up) Midweris; Mar(ike) Labbaite; Else Grundulate;

6; Endreiszken; (soll seyn Christoph **Noetzel** v(on) Dwereliszken); Euphrosina **Schweertin**; Johann Christoph; 21.3.; 23.3.; Gabr(iel) Kater; Euphr(osina) Blumin; Cat(arina) Sillate;

7; Ulpesz – zu Linkuhnen; (ein Schumachergesell Johann **Kiel**); Christina Charlotta **Urbscheitin**; Johann Carl; 24.3.; 25.3.; Eva Kuckukin; (unl.) Tomsait; Carl Hess;

8; Elb(ingsche) Col(onie); (der alte (unl.) Christoph **Stanscheit**); Louisa **Herrmannin**, die Hure); Erdmut; 25.3.; 26.3.; Just(ina) Blozin; Catr(ina) Pawlowskin; Ester Semlingin; (*die Kindeseltern haben am 17.4.1797 geheiratet*);

67; Degimmen; Mikel **Awizzus**, Wirth; Grita **Gailate**; Ennike; 25.3.; 26.3.; Gr(ita) Puplikene; Urte Gailate; Reg(ina) Awizzate; Jurg Kairys;

67; Dannenberg; Mikel **Mertins**, Gärtner; Busze **Reidate**; Mikelis; 25.3.; 26.3.; Enn(ike) Tammoszene; Jurg Rylaitis;

68; Towelninken; Mikel **Powilait**, Gärtner; Agutte **Milferstate**; Ansas; 23.3.; 26.3.; Cat(arina) Lunczynene; Else Powilaitene; Jurg Lunczyn; Gottfr(ied) Hoeckrig;

68; Schuppinen; Dovid **Zamaitait**, Wirth; Catr(ine) **Jodaite**; Catrine; 20.3.; 26.3.; Christ(*oph*) Voigdt; Urte Zamaitene;

69; Alt Seckenburg; Gottlieb **Truszait**, *Schneider*; Reg(ina) **Meyerin**; Juliana Henrietta; 20.3.; 28.3.; Jul(iana) Henningin; Catr(ina) Kiwylin; Joh(ann) Schoedler; Frid(rich) Dietsch; Enn(ike) Toluszate;

174 l. 69; Rautenburg; Johann **Schiele**, Hof-Chirurgus; Christ(ina) Elisabeth **Meyerin**; Carl Ludwig Ferdinand; 25.3.; 30.3.; Stud(iosus) Theol(ogiae) (*Vorname nicht angegeben*) (unl.);

2; Warsze (Seck(enburg)); Dovid **Dums**, Mousqu(etier) v(on) Holstein; Else **Szorysin**; Elske; 26.3.; 29.3.; Georg Westphal; Georg Kerwell; Reg(ina) Bomgardtin; Ennusze Plonuwene;

70; Alt Seckenburg; Erdmann **Mauritz**, der Blinde; An(na) Dor(othea) Charl(otta) **Neumannin**; Anne Sophia; 1.4.; 2.4.; Mar(ike) Kiaukene; Just(ina) Schwan(in);

11; Kryszahnen; Jurgis **Reidys**, Mousqu(etier) v(on) Holstein; Busze **Meisztate**; Jurgis; 1.4.; 2.4.; Urte Zamaitatene; Krist(up) Meistzts; Mar(ike) Paulinate;

70; Polenshoff; Michel **Schulz**, *Schneider*; Regine **Doellertin**; Johann Heinrich; 28.3.; 2.4.; Heinr(ich) Schulz; Gertrud Schulzin;

71; Oszpalten; Ansas **Bendikait**, Wirth; Ennike **Tanszate**; Regine; 25.3.; *29*.3.; Christian Beckmann; Krist(up) *Kia(u)ka*; (unl.) Bendikate; Elis(abeth) Maeding:

71; Jonaiten; Heinrich **Gluth**, Wirth; Catr(ine) **Muellerin**; Erdmann; 4.3. (sic!); 5.3. (sic!); Dor(othea) Myrwaltin; Dan(iel) Mueller; Soph(ia) Muellerin; (*Geburt und Taufe dürften tatsächlich im April stattgefunden haben*);

72; Jonaiten; Mertin **Hennig**, Wirth; Euphrosina **Engelkin**; Johanna Wilhelmine; 20.3.; 24.3.; Mert(in) Maeding; Heinr(ich) Engelke; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)Liedkin;

8; Oszpalten; (soll seyn Heinrich **Wiesenberg** von Usseinen); Anna Juliana **Gengelin**; Fridrich Ludwig; 1.4.; 4.4.; Mar(ia) Elis(abeth) Glaubitzin; Justina Gengelin; Fr(idrich) Vogelgesang;

72 – 73; Alt Mostaiten; Christian **Wissgyn**, Schmied; Catr(ina) **Szornikin**; Gottfried – Barbara (*Zwillinge*); 3.4.; 5.4.; Loisa Schlieterin; Just(ina; Gruetzmacherin; (*Vorname nicht angegeben*) *Sabyn*; Heinr(ich) Szornik);

74; Prudim, Gräfl(ich); Milkus **Aszmutaitis**, Loßmann; Grita **Gedrate**; Ennike; 3.4.; 4.4.; Jons Palasdys; Enn(ike) Schneideratene; Ennike Tumaite;

174 r. 75; Warsze (Seck(enburg)); Johann **Borkowsky** (sic!), Wirth; Catrine Erdmut **Barkofskin** (sic!); Ester Charlotta; 3.4.; 6.4.; Just(ina) Plonussin; Ester Barkofskin; Gottfr(ied) Barkofski; Heinr(ich) Reichert; Enn(ike) Grigszene;

76; Lappienen – Gräfl(ich); Ephraim **Kressmann**, Musicus; Charlotta **Eheleben**; Carolina Wilhelmina; 3.4.; 9.4.; Joh(ann) Glueck; Soph(ia) Frischmuthin; Scriba (*lat. = Schreiber*) (*Vorname nicht angegeben*) Haupt;

77; Kussenberg; Benjamin **Tiedmann**, Wirth; Juliana **Richertin**; Justina Juliana; 7.4.; 9.4.; Euphr(osina) Kalksmidtin; Eleon(ora) Richertin; Dan(iel) Kalksmid;

78; Jonaiten; Jurgis **Kalwaitis**, Gärtner; Else **Warnaite**; Ennike; 8.4.; 9.4.; Catrina Jurgszatene; Ennike Toleszikke;

73; Lappienen – (unl.); George **Poetzel**, Glöckner; Anne Dor(othea) **Lackin**; George Fridrich; 5.4.; 9.4.; Gottlieb Leo; Siegfr(ied) Weiss; Mert(in) Kurau;

74; Oszpalten; Kristups **Kia(u)ka**, Wirth; Else **Pujelate**; Jurgis; 10.4.; 13.4.; Else Lorenczatene; Maur(us) Jeksztait; Erdm(uth) Bendikate;

9; Lappienen (Link(uhnen)); (soll seyn Meister-Tischler Daniel **Duhnke** zu Tilse); Eva **Matzeitin**, seine Magd, die jetzt hehr (sic!) gekommen; Anna Justina; 12.4.; 14.4.; Barb(ara) Niclausin; Grita Matzaitin; Jurg Plonus;

79; Norwiszeiten; Christian **Schmalley**, Tischler; Eleonora **Dammannin**; Wilhelmina; 9.4.; 14.4.; Christian Faehnrich; Mar(ia) Elis(abeth) Nausedin; Charl(otta) Dommannin;

75; Degimmen; Johann **Kuhlins**; (*Mutter nicht angegeben*); (Sohn – todt gebohren); 10.4.;

80; Schalteik; Jurg **Plonus**, Loßmann; Marike **Luxate**; Urte; 7.4.; 14.4.; Else Toluszene; Justina Leo; *Fritzus* Graetz; Krist(up) Roga;

81; Kussenberg; David **Szorys**, Gärtner; Eleon(ora) **Muentzerin**; Sophia; 11.4.; 16.4.; Enn(ike) Plonene; Eva Preukin; Christ(*oph*) Grigutait;

175 l. 10; Raging; *Gräfl(ich)*; (*Vater nicht angegeben*); Regine **Hussorin**; Catr(ine) Elisabeth; 13.4.; 16.4.; Christ(oph) Maeding; Gotfr(ied) Brandt; Reg(ina) Posinnene; Ele(o)n(ora) Brandtin;

82; Oszpalten; Jacob **Redmer**, Schmied; Euphr(osina) **Schneein**; Charlotta Wilhelmina; 20.2.; 5.3. (in Schakuhnen); Heinr(ich) Praetorius; Dan(iel) Blesner; Mertin Schnee; Andr(eas) Schlittke;

76; Degimmen; Erdmon **Lizzus**, Wirth; Else **Dejokate**; Erdmon; 14.4.; 16.4.; Mik(kel) Awizzus; Mar(ike) Stancikene;

77; Endreiszken, Gräfl(ich); Dovids **Jogszys**, *Morgeninks*; Else **Reidate**; Mikelis; 14.4.; 17.4.; U(r)te Gennene; Jurg Reidys;

78; Polenshoff; Christian **Schlittke**, Loßmann; Justine **Schulz**; Christoph; 13.4.; 17.4.; Jul(iana) *Trottin*; Gottfr(ied) Giese; Ad(am) Schulz;

83; Schalteik; Dovid **Heidmans**, Loßmann; Elisabeth ***Schankate***; Dorothea Elisabeth; 14.4.; 17.4.; Krist(up) Zamaitait; Catr(ina) Kletkin; Louisa Kletkin; (unl.) Borm;

79; Oszpalten; Samuel **Poeppel**, Wirth; An(na) Barb(ara) ***Redke***; Bernhard Samuel; 16.4.; 19.4.; George Wiesenberg; Christoph Ernst; Peter Maeding;

80; Ginkelsmittel; Johann Gottlieb **Rauffmann**, Wirth, bereits verst(orben); Gertrud **Boenkin**; Christian Bernhard, posthumus; 16.4.; 19.4.; Christian Kopp; Gottl(ieb) Bankmann; Erdm(ann) *Friebe*; Barb(ara) Passargin;

84; An Tranatenberg; Mertin **Schilling**, Wirth; Cha(r)l(otta) **Massalskin**; Sophia; 17.4.; 21.4.; *Mar(ia)* Elisabeth Massalskin; Rahel Richertin; Heinr(ich) Bankman;

85; Usseinen; Mikel **Gennys**, Gärtner; Ennike **Sturate**; Elske; 19.4.; 20.4.; Else Palagstate; Reg(ina) Rogaitene;

86; Usseinen; (Eintrag unl.); (*Der Eintrag ist durchgestrichen*);

86; *Kl. Szaukszten;* Maur(us) **Smailus**, Wirth; Else **Kasztaunate**; Marike; 18.4.; 20.4.; Dov(id) Storimm; Mertin Kioszene (sic!); Urte Storimmate;

81; Degimmen; Johann **Boeksz**, Loßmann; Just(ina) **Wrassin**; Carl Fridrich; 20.4.; 21.4.; Christ(*oph*) Kroenke; Ensys Bendik; Joh(ann) Christian Leck;

175 r. 9; Krauleiden; (soll seyn Jurgis **Girgszdis**, Gärtner); Grite **Zilaittate**; Jurgis; 20.4.; 21.4.; Endrik Karsz; Christian Barwol; Busze Titzaitene; Mar(ike) Girgszdate;

82; Petrikken; Mertin **Szarmons**, ein blinder Bettler; Marike **Jurgszate**; Mertins; 16.4.; 21.4.; Louisa Johansen; Mik(kel) Palagsz; Gr(ita) Palagstene; Mik(kel) Jurgszas;

87; Hohenberg; Erdmann **Haupt**, Wirth; Charlotta **Kombarskin**; Carolina; 21.4.; 24.4.; Loisa Doehringin; Jul(iana) Kuhlinsin; Joh(ann) *Launert*; Heinr(ich) Hoffmann; Heinr(ich) Heidek;

83; Rucken; Ansas **Schinkis**, Gärtner; Else **Vangehrate**; Mikel; 21.4.; 23.4.; Busze Storimmene; Jurg Jogszys; Krist(up) Kalesas; Else Kalesate;

84; Hohenberg; Christoph **Reidys**, Wirth; Else **Harxelate**; Dovid; 21.4.; 23.4.; An(na) Dor(othea) *Bertelin*; Fr(idrich) Bendik; Christian Hopp; Mar(ia) Streekin; Cat(arina) Elisabeth Eigenfeltin;

16; Norwiszeiten; Johann **Rogasz**, Wirth; Elisabeth **Kroenertin**; George Fridrich; 23.4.; 26.4.; Carl Lang; Erdm(uth) Sommerfeltin; Soph(ia) Kroenkin;

88; Oszpalten; Maurus **Stuinys**, Gärtner; Grita **Bartaite**; Elske; 25.4.; 26.4.; Aszm(ys) Bernots; Dov(id) *B(r)iczins*; Urte Bernotene; Mar(ike) Juszkate;

86; Warszlauken; Christoph **Lang**, Gärtner; Mar(ia) Elisabeth **Schiemannin**; Carl Friedrich; 28.4.; 30.4.; Barb(ara) Hardtkin; Heinrich Kuehn; (*Vorname nicht angegeben*) Grigate;

87; Raging, Gräfl(ich); Mertin **Seiffert**, Wirth; Carolina **Ernstin**; Mertin Ernst; 28.4.; 30.4.; Chr(*istoph*) Maeding; Dav(id) Joniszkait; Mar(ia) Elisabeth Seiffertin;

89; Oszpalten; Kristup Girull, Wirth; Reg(ina) Girullate; Urte; 29.4.; 2.5.; Mar(ike) Jeksztaite; Maria Voigdtin; Aszm(ys) Petkaitis;

10; Warsze (Seck(enburg)); (soll seyn Mertin **Plonus**); Madlyna **Reidate**, dient bei Mich(ael) Plonus; 1.5.; 4.5.; Enn(ike) Grigszene; Ansas Lepkojis; Joh(ann) Borkowsky; Urte Lepkojate;

90; Kryzahnen; Johann Gottl(ieb) **Mertins**, Schullehrer; Cath(arina) Louisa **Koenigsstedtin**; Eleonora Dorothea; 5.5.; 7.5.; Juliana Leidigin; Mar(ia) Louyse (unl.); Gottlieb *Koech*;

176 l. 91; Elb(ingsche) Colon(ie); Gabriel **Semling**, Loßmann; Justina **Schneideraitin**; Johann Wilhelmina; 1.5.; 7.5.; Christoph Weber; Justina Lenkin; Juliana Schneideraitin;

88; Lapp(ienen) – auch Ulp(esz); Michel ***Lepers***, Loßmann; Anna Mar(ia) **Makatin**; Fridrich Wilhelm; 6.5.; 7.5.; Else Debenikke; Christoph *Frey*; Adam *Nagat*;

92; Greituszk; Toms ***Stankawitz***; Ennicke ***Plauszinnat***; Ennike; 6.5.; 7.5.; Gryte Petrikene; Maryke Gailikke; Ane Bauskikke;

93; Alt Norwaiszen; Erdmon **Buskys**, Wirth; Ennike **Burkante**; Catrine; 7.5.; 7.5.; Ennusze Zamaitzkin; Mar(ike) Girgzdate;

89; Polenshoff; Christoph **Luccau**, Wirth; Gertrud **Itauin**; Gottlieb Bernhard; 8.5.; 10.5.; Barb(ara) Luccauin; Gertr(ud) Schultzin; Gottfr(ied) Luccau;

11; Rautenburg; Johann Fridr(ich) **Stoermer**, Leinweber; Catrine Spangell; Johann Fridrich Gottlieb; 8.5.; 10.5.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Rustin; Chirurg(us) Herr (*Vorname nicht angegeben*) Schiele; Joh(ann) Grosskopf;

90; Alt Seckenburg; Mikel **Petrik**, der stumme *Kahnbauer*; Catr(ina) **Lunczyna(te)**; Mikelis; 8.5.; 10.5.; Ans(sas) Krattait; Busze Lunczynene;

12; Kiauken; Christoph **Zameitzky**, Mousqu(etier) v(on) Bruennek; Euphr(osina) (*Mädchenname nicht angegeben*); Ferdinand; 10.5.; 10.5.; Mar(ia) Elisabeth Henningin; Enn(ike) Palaitike; An(na) Dor(othea) *Zornigin*;

91; Jodgalwen; Mikel **Raudonis**, Wirth; Barbe **Mikelate**; Kristups; 5.5.; 10.5.; Christian Zander; Else Toluszene; Eva Woywodin; Kristup Kleischmund;

176 r. 3; Prudim; Jurgis **Kondradtis**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Urte **Lizzate**; (sind noch nicht getraut); Urte; 10.5.; 11.5.; Marike Alkininkene; Ennike Jeksztaite; Mik(kel) Alkinings;

94; Degimmen; Johann **Barkawitz**, Wirth; Joh(anna) Ester **Maedingin**; Sophia Ester; 13.5.; 14.5.; Ester Kroenkin; An(na) Mar(ia) Raabin; Else Kalesate; Christ(*oph*) Stancik;

92 – 95; Eschenberg; Johann Christoph **Frischmuth**, Wirth; Charl(otta) Juliana **Laszinskin**; George Fridrich – Charlotta Juliana (*Zwillinge*); 13.5.; 14.5.; Siegfr(ied) Kroenert; Barb(ara) Jetzyin; Erdmut Engelke; Wilhelmina Kroenertin;

93; Rautenburg; Ansas **Jurgszas**, Gärtner; Szule **Petrikate**; Ansas; 10.5.; 14.5.; Busze Dulkene; Endr(ik) Jogszys; Mich(ael) Brandner;

94; Jodgalwen; Toms **Nikszteit**, Wirth; Dor(othea) **Rempin**; Gottfried Heinrich; 8.5.; 14.5.; Fr(idrich) Schulz; Ernst *Kletsz*; Hans Tolusz; Jul(iana) *Mantzauin*;

96; Alt Schemaiten; Mikel **Sturys**, Wirth; Mutte **Kairate**; Grita; 9.5.; 14.5.; Enn(ike) Saunene; Gr(ita) Sturate; Krist(up) Kubill;

11; Kl. Krauleiden; (ein gewißer Johann Fridrich **Paulus**, Schuster); Erdmut, geb. **Liedke**, Ehegattin des desertierten Bosniacken Johann Blum; Maria Elisabeth; 14.5.; 15.5.; Bernh(ard) Liedke; Wilh(elm) Liedke; Loisa Beckmannin; Charl(otta) Engelkin;

97; Lappienen; Schmied (*Vorname nicht angegeben*) **Hoffmann**; (*Mutter nicht angegeben*); (Tochter – todt gebohren); 19.5.;

95; Endreiszken – (unl.); Michel **Mattulait**, Gärtner; Cat(arina) Dor(othea) **Jaegerin**; Jacob; 18.5.; 21.5.; Mar(ike) Jogszene; *Fr(au)* (*Vorname nicht angegeben*) Beeck; Loisa Naumannin;

96; Iwenberg; Michel **Boersze**, Loßmann; Charl(otta) **Bruswedde**(**rin**); Michel Benjamin; 16.5.; 21.5.; Christ(*oph*) Bajor; Eva Bajorin; Christian Beyer;

98; Rautenburg; Ansas **Zamaitaitis**, Gärtner; Urte **Medelate**; Marike; 18.5.; 21.5.; Mar(ike) Medelate; Busze Dulkin; Sal(omo) Niclaus;

177 l. 99; Baumkrug; Christoph **Eigenfeld**, Wirth; Loisa **Starkin**; Henrietta; 21.5.; 24.5.; Fr(idrich) Friszmuth; Joh(ann) Glueck; Heinr(ich) Engelke;

100; Elb(ingsche) Colonie; Gottfried **Reich**, Loßmann; An(na) Mar(ike) **Kalkofskin**; Anna Justina; 18.5.; 23.5.; Barb(ara) Bloszin; Loisa Reichin; Christ(*oph*) Koreik; Mich(ael) Kalkofsky;

97; Elb(ingsche) Colonie; Christoph Paulik, Wirth; Justina Mauritzin; Wilhelm; 19.5.; 25.5.; Heinr(ich) Naused; Mar(ia) Elis(abeth) Muellerin; Christoph Schwan;

98; Alt Norwaiszen; Erdmon **Urtzkait**, Gärtner; Mar(ike) **Mattulaite**; Erdmons; 24.5.; 28.5.; Urte Kliszene; Erdm(ons) Naujoks, (unl.) Rangate;

99; Kl(ein) Kryszahnen; Mikel **Tautorus**, Gärtner; Reg(ina) **Sakautzkate**; Kristups; 24.5.; 25.5.; Ennusze Tautorate; Gr(ita) Tautorene; Mutte Tautorikke;

100; Ginkelsmittel; Gabriel **Willig**, Wirth; Catharine Elisabeth **Kukkukin**; Gabriel Ephraim; 26.5.; 28.5.; Justina Koreikin; Daniel Kukkuk; Heinr(ich) Mueller;

101; Warszlauken; Reinhold **Bildau**; Charlotta **Stentynin**; Ephraim; 26.5.; 28.5.; Elisabeth Engelkin; Wilhelm Hoelger;

101; Lappienen, Königl(ich); Johann Fridrich **Surau**; Anna Regina **Schulzin**; Charlotta Henrietta; 26.5.; 28.5.; Elisabeth Lawiehrin; Gertrude Hoffmannin; Carl Surau;

102; Iwenberg; Friedrich **Spangehl**; Ester **Maedingin**; Julia(na) Henrietta; 27.5.; 29.5.; Maria Engelkin; Gertrude Hoffmannin; Fridric(h) Spangehl;

177 r. 103; Kasztaunen; David **Kiauka**, Wirth; Maryke **Macikate**; Elske; 29.5.; 31.5.; Gryta Ginnuttene; Erdmons Kiauka; Gryta Tautorate;

102; Greituszk – (unl.); Dowids **Butkerait**, Wirth; Maryke **Stanczate**; Johann; 29.5.; 31.5.; Ane Raiszukkene; Erdmons Zeggunnis;

104; Alt Seckenburg; Mikkelis **Tumaitis**, Wirth; Kristine **Gaspadinnate**; Ertme; 30.5.; 1.6.; Mikkelis Petriks; Agutte Fleischmantene; Urte Petrikate;

12; Nauseden; (soll seyn Jurgis **Kenkle**); Gryte **Burkantikke**; Jurgis; 31.5.; 1.6.; Tums Plonus; Elske Palagsztene; Annussis Kubillus;

103; Prudim, Königl(ich); Johann **Hoeckrig**, Wirth; Catr(ine) **Kuhrauin**; Andreas; 31.5.; 2.6.; George Hoelger; Euphr(osina) Kuck; An(na) Loisa Hoelgerin;

104; Krauleiden; George **Arend**, Wirth; Ester **Oeckin**; Johann Fridrich; 30.5.; 4.6.; (*Paten nicht angegeben*);

105; Maszrimmen; Peter Bernhard **Hoelger**, Wirth; Joh(anna) Jul(iana) **Kuckin**; Johann Bernhard; 2.6.; 3.6.; An(na) Dor(othea) Bertelin; Mert(in) Kuck;

105; Rautenburg; Carl Ludwig **Braendner**, Knecht; Erdm(uth) **Taureg(gin)**; Carl Ludwig; 1.6.; 5.6.; Fr(idrich) Oldenhoff; Just(ina) Heisin;

106; Warszlauken (Seck(enburg); Kristup **Meszkatis**, Gärtner; Mar(ia) **Gesnauin**; Endrik; 2.6.; 4.6.; Cat(arina) Elis(abeth) Borkowskin; Joh(ann) Borkowsky; Heinr(ich) Bildau;

105; Eschenberg; Jons **Miklowaitis**, Gärtner; Ennusze (unl.); Marike; 31.5.; 4.6.; Erdm(ons) (unl.); Marike Streeckate; Gr(ita) Miklowate; Jurg Warnait;

178 l. 13; Maegdeberg; Jurg **Niksztait**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Urte **Jurgelate**; Jurgis; 5.6.; 6.6.; Mutte Jurgszatene; Mikel Jurgszait; Krist(up) Jakszt; Loisa Kurpaitene;

12; Osznuggarn; (soll seyn Fridrich **Ledrach**, ein Knecht von *Maszrimmen*); Ennusze **Briczinnate**; Grita; 5.6.; 6.6.; Else Kowalskene; Enn(ike) Grigszatene; (*Der eingetragene Name des nichtehelichen Vaters ist durchgestrichen*);

14; Kl(einer) Frid(richs)-Graben; (soll seyn Mikel **Schinkis**, *dient* bei Balandis, er hatt ein Weib); Mutte **Geltate**; Mikelis; 7.6.; 8.6.; Erdm(uth) *Gesatzkene*; Mar(ike) Kinderate; Ephr(aim) Semling;

107; Polenshoff; Mertin **Meyer**, Wirth; Eva Charl(otta) **Hessin**; Fridrich Wilhelm; 11.6.; 14.6.; Carl Hess; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kalkofskin; Barb(ara) Bankmannin;

106; Elb(ingsche) Colonie; Mikel **Kalwaitis**, Gärtner; Urte **Kiaukate**; Else; 11.6.; 14.6.; Else Jozupene; Mar(ike) *Puppaite*; Christion Grigull;

14; Schoenwiese; Adam **Guttfeld**, Unterofficir, Bataillon v(on) Holwede; Catr(ine) Elis(abeth) **Baltscheitin**; Johann Wilhelm; 14.6.; 15.6.; Else Jogszene; Busze Jogminene; David Baltczait;

108; Elb(ingsche) Colonie; Christoph **Schwan**, Loß(mann); Dorothea **Rogaitin**; Johann Gottfried; 13.6.; 18.6.; Elis(abeth) *Daugszin*; Mich(ael) Schwan; Carl Schwan; Euphr(osina) Schwanin;

109; Tranatberg (sic!); Endrik **Maciks**, Gärtner; Edilke **Kliszate**; Ensys; 16.6.; 18.6.; Mar(ike) Walluttene; Dan(iel) Faack;

110; Jonaiten; Heinrich **Tiedmann**, Wirth; Loisa **Kuhnin**; Fridrich; 15.6.; 18.6.; Eleon(ora) Faackin; Fr(idrich) Faack;

107; Rautenburg; Bernhard **Engels**, *Cämmer*; Just(ina) **Mertinsin**; Johanna Friderica; 16.6.; 18.6.; Mert(in) Hoelger; Joh(ann) Schmid; Catr(ina) Reimerin;

108; Ahlgarten; Heinrich **Kuehn**, Loß(mann); Maria **Taureggin**; Christina Elisabeth Dorothea; 16.6.; 18.6.; (unl.) Maeding; Mar(ia) Elis(abeth) Kuehnin; An(na) Dor(othea) Tauregg; (*Der zweite angegebene Vorname der Tochter ist durchgestrichen*);

111; Elb(ingsche) Col(onie); Johann **Ruddys**, Gärtner; Catr(ine) **Wilkyte**; Fritzus; 16.6.; 18.6.; Gr(ita) Jurgszene; Mar(ike) Tautorene;

109; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Krist(up) **Raiszuk**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – todt*); 19.6.;

178 r. 112; Alt Mostaiten; Johann Heinrich **Szornik**, Schmied-Geselle; Eleonora **Hoppin**; Johann Bernhard; 18.6.; 20.6.; Cat(arina) Szornikin; Euphr(osina) Kalksmidtin; Bernh(ard) Hopp;

110; Carlsdorff; Joh(ann) Jacob **Pleth**, Schuster; Dor(othea) **Kielin**; Dorothea; 21.6.; 22.6.; Mar(ia) Elis(abeth) Hoeckrigin; Loisa Jeszkin; Christian Kiel; Loisa Kielin;

113; Warzlauken; Reinhold **Massalsky**, Wirth; Barb(ara) **Mertinsin**; Carl Wilhelm; 22.6.; 26.6.; Rahel *Delinsin*; Fr(idrich) Richert; Heinr(ich) Richert;

111; Endreiszken; Erdmon **Guzzas**, Gärtner; Madlyne **Kurszate**; Grita; 22.6.; 28.6.; Mutte Sturene; Mar(ike) Kurszate;

114; Bretterhoff; Conrad **Hoffmann**, Wirth; Gottlieb **Glaubitzin**; Johann Heinrich; 26.6.; 28.6.; Soph(ia) Tiemsin; Joh(ann) Runau; Joh(ann) Faber;

15; Dannenberg; Endrik **Girgzdis**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Grita **Cirpinate**; Ansas; 29.6.; 2.7.; Mar(ike) Girgzdene; Ans(as) Cirpins; Maur(us) Kukoraitis;

115; Pakuss; George **Schultz**, Wirth; Cat(arina) Elis(abeth) **Schlittkin**; Johann Jacob; 28.6.; 2.7.; Mich(ael) Greinus; Benj(amin) Richert; Just(ina) Schlittkin;

116; Norwiszeiten; Carl **Kroenke**, Wirth; Gertrud **Gluthin**; Ludwig Ferdinand; 29.6.; *4*.7.; Erdm(ann) Kroenke; Elis(abeth) Rogaszin; Ephr(aim) Sommerfeld;

4; Jonaiten; Erdmann **Kubill**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Catr(ine) **Nelaimiszkate**; Ennike; 28.6.; 2.7.; Urte Raudene; Enn(ike) Biczkene; Enn(ike) Nelaimiszkate; Mar(ike) Bruiszate;

5; Degimmen; Kristup **Kiaukus**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Urte **Kurszate**; Elske; 30.6.; 2.7.; Mar(ike) Girgzdene; Mar(ike) Piklapene; Mutte Midwerene; Jurg Midwer;

117; Rautenburg; Fridrich **Sallofsky**, Wirth; An(na) Loisa **Henningin**; Fridrich Wilhelm; 4.7.; 9.7.; Christ(oph) Hoffmann; Georg Naused; Joh(ann) Schiel;

179 l. 118; Dannenberg; Joh(ann) Gottlieb **Behlau**, Tischler; Euphr(osina) **Lackin**; Christian; 5.7.; 9.7.; Andr(eas) Noetzel; Joh(ann) *Schiel*; Carl Fischoeder;

13; Kiauken; (soll seyn ihr Bräutigam, mit d(em) sie 3 Monate aufgeboten, Mikel **Awizzus** aus Perkuhnen, Szakkuhnschen Kirchspiels); Urte **Greinate**; Ennike; 8.7.; 9.7.; Dov(id) Wasna; Mar(ike) Greinate; Else Jogszene; Ennusze Seidokate;

112; Seckenburg; Adom **Dusznatis**, Gärtner; Catr(ine) **Endrullate**; Else; 7.7.; 11.7.; Urte Gurklene; Erdm(uth) Petrikene; Mar(ike) Petrikate; Ane Urbekene;

113; Degimmen; Dovid **Laszas**, Wirth; Marike **Kiaukate**; Urte; 11.7.; 12.7.; Mar(ike) Puplikene; Else Schinkene;

119; Kl(einer) Frid(richs)-Graben; Albrecht **Perkuhn**, Wirth; Soph(ia) Carol(ina) **Haackin**; Johann Fridrich; 13.7.; 14.7.; Christ(*oph*) Weber; Jul(iana) Krieselin; Joh(ann) Perkuhn;

120; Raging (Seckenburg); Mikel **Schedwill**, Gärtner; Ane **Laszate**; Jacob; 15.7.; 16.7.; Gottfr(ied) Ernst; Christian Ernst; Catr(ine) Ernstin;

114; Ahlgarten; Dovid **Bekszas**, Wirth; Maria **Jogszate**; Grita; 15.7.; 16.7.; Else Jogszene; Gr(ita) Bekszate; Wilh(elm) Tumull;

17; Maszrimmen; Dovid **Jowarszait**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; (*Vorname nicht angegeben*) Kairate (sic!); Dovid; 14.7.; 16.7.; Aszm(ys) Geigal; Ennike Jowarszate; Mar(ike) Jowarszate; (*das Feld für den Namen der Kindesmutter ist nicht vollständig ausgefüllt, und der Name „Kairate“ steht wohl irrtümlich dar, ist doch die Ehefrau bei früheren und späteren Einträgen stets als „Urte **Girullate**“ aufgeführt*);

14; Alt Norwaiszen; (soll seyn Crämer (*Vorname nicht angegeben*) **Boettcher** von Lappienen, bey dem sie gedient); Ennike **Jogszate**; Juliana; 16.7.; 17.7.; Mutte Jurgszene; (*Vorname nicht angegeben*) *Storimate*; Ennike Bernotate;

121 – 122; Polenshoff; Bernhard **Schulz**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Noetzelin**; Daniel – Johann Gottfried (*Zwillinge*); 16.7.; 23.7.; Mert(in) Herrmann; *Hans* Noetzel; Christ(*oph*) Schwan; Elis(abeth) Hermannin;

115; Jonaiten; Jurgis **Mattulait**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Mar(ike) **Ruddate**; Ennike; 20.7.; 23.7.; Else Storimmene; (unl.) Zonn; Enn(ike) Zonnate;

179 r. 123; (K)iauken; David **Peterait**, (unl.); Urte **Reinate**; Ensys; 20.7.; 21.7.; Joh(ann) Kerait; Toms Reinait; Mik(kel) Peterait; Busze Jogminene;

116; (M)aegdeberg; Michel **Raiszuk**, Wirth; Loisa **Noetzelin**; Rahel; 20.7.; 23.7.; Barb(ara) Dauin; Euphr(osina) Noetzelin; Wilh(elm) Lehmann;

117; Polenshoff; Christian Wilh(elm) **Heideck**, Wirth; Just(ina) Wilhelmine **Hoffmannin**; Louisa Charlotta; 20.7.; 26.7.; Charl(otta) Bankmannin; Just(ina) Bankmannin; Johann Heideck; Georg et (*lat. = und*) Christoph Heideck;

118; Seckenburg; Johann **Doehring**, Loßmann; Erdm(uth) **Potzkin**; *Magdalena* Elisabeth; *25.*7.; *25.*7.; Frau Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Quassowsky; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Barthin;

119; (De)gimmen; Ansas **Kairys**, Gärtner; Ennike **Surkowate**; Grita; 25.7.; 28.7.; Ans(as) Szimkus; Urte Joniszkate; Else Brakkene;

124; Reatiszken – Vorw(erk); Dovid **Kairys**, Gärtner; Mar(ia) **Sommerfeltin**; Johann Gottlieb; 25.7.; 28.7.; Enn(ike) Biczkene; Jac(ob) Sommerfeld; Magd(alena) Haasin; Cat(arina) Biczkate;

15; Degimmen; Johann **Breyer**, Gärtner; Erdme **Peteraite**; Marike; 30.7.; 31.7.; Dav(id) Joniszkait; Mar(ike) Laszene; Barbe Breyerate;

125; (Po)lenshoff; Joh(ann) Michel **Hoelger**, Wirth; Christine **Rogaszin**; Jacob Gottfried; 29.7.; 2.8.; An(na) Dor(othea) Rogaszin; Bernh(ard) Hoelger;

120; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Eva **Muellerin**; Anna Justina; 3.8.; 4.8.; Catr(ine) Willigin; An(na) Mar(ia) Reichin; Just(ina) Muellerin;

126; Rautenburg; Peter **Liedke**, Radmacher; Henr(iette) **Baltruszin**; Johann Peter; 3.8.; 6.8.; Fr(idrich) Wychert; Joh(ann) Poetzel; Sigm(und) Rehfeld; Elis(abeth) Niclausin;

121; Seckenburg; Mertin **Liemants**, Wirth; Szule **Niksztate**; Wilhelmina; 1.8.; 6.8.; Euphr(osina) Niemantin; Krist(up) Stannull; Grita *Stannullene*;

180 l. 122; Towelninken; Mertin **Urbszeit**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Erdmut **Hoeckrig**; Justina; 4.8.; 7.8.; An(na) Mar(ia) Hoeckrigin; Grita Girullate; Gottfr(ied) Hoeckrig; Krist(up) Raiszuk;

127; Alt Norwaiszen; Jurgis **Lizzus**, Wirth; Busze **Dulkate**; Ansas; 9.8.; 13.8.; Berksze Kenklene; Annuss(is) Lizzus; Jurg Lunczyn;

128; Alt Seckenburg; Mikel **Rupszas**, Soldat v(on) Holstein; Else **Balsomate**; Mikelis; 11.8.; 13.8.; Gr(ita) Heidmonene; Else Tammoszene; Kristup *Oggaitis*;

123; Alt Seckenburg; Christian **Hoffmann**, *Fischer*; Mar(ia) Eleon(ora) **Richer(tin)**; Sophia Juliana; 15.8.; 18.8.; Ester Richertin; Ester Schwarkin; Soph(ia) Schulzin; *Fr(idrich) Assm(ann)*;

129; Elb(ingsche) Colonie; Wilh(elm) **Grad**; Louisa **Doellertin**; Carl Gottlieb; 19.8.; 20.8.; Fridr(ich) Kriesel; Christian Doellert; Catrina Schulzin;

18; Lappienen – Gräfl(ich); Christian **Dietrich**, Fuselier v(on) Rembow; Catr(ina) **Zameitz**(*kin*); Johann Ludwig; 14.8.; 20.8.; Stud(iosus) Theol(ogiae) (unl.); *Fr(idrich)* Heinr(ich) Leo; Jfr. Justina Leo; An(na) Mar(ia) Lackin;

124; Labigraszen; Kristup **Zamaitait**, Wirth; Urte **Kosate**; Urte; 18.8.; 20.8.; Gottfr(ied) Tiedmann; Erdme Kiaukene; Ane Toluszate;

130; Rucken; Kristup **Piklap**, Wirth; Else **Raiszukate**; Mikelis; 21.8.; 22.8.; Gr(ita) Kleinene; Jac(ob) Haupt; Krist(up) Jurgeleit;

125; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Lenuks**, Wirth; Urte **Makkate**; Marike; 27.8.; 28.8.; Ennusze Rauffmann; Busze Kasztaunate; Catr(ina) Elis(abeth) Perkuhnin;

126; Alt Seckenburg; Fridrich **Assmann**, Wirth; Barb(ara) **Wrassin**; Eleonora; 26.8.; 30.8.; Christian Hoffmann; Ester Richertin; Carl Assmann;

127; Bretterhoff; Christoph **Tiems**, Mousqu(etier); Loisa Barb(ara) **Niclausin**; Louisa Henrietta; 30.8.; 1.9.; Joh(ann) Glueck; Soph(ia) Tiemsin; Christian Reimer;

180 r. 14; Rogainen; (soll seyn Endrik ***Auszra***, Mousqu(etier) *von* Kalninken); Marike **Stanczate**, Magd; Kristups; 31.8.; 1.9.; Barb(e) Awizzene; Gottfr(ied) Ernst; Frosine Ernstin;

131; Ginkelsmittel; Adam **Koreik**, Wirth; Christina **Giesin**; Adam; 3.9.; 3.9.; Gertr(ud) Boenkin; Cat(arina) Giesin; Carl Hoffmann;

128; Oszpalten; Mikel **Sellowa**, Wirth; Else **Zamaitate**; Ennike; *3*.9.; 4.9.; Dov(id) Dietsch; Grita Bernotene; Busze Kliszate;

132; Towelninken; Mikel **Trusas**, Wirth; Ane **Szimkate**; Mikelis; 4.9.; 6.9.; Jurg Konrad; Else Konradte; Else Kukukene;

129; Iwenberg; David **Peterait**, *Deput(ierter) v(on) Anhalt*; Catrine **Ottin**; Dorothea; 2.9.; 9.9.; Enn(ike) Cirpinene; Ennike Mankate; Dav(id) Cirpins;

133; Dannenberg; Jurgis **Puplik**, Wirth; Marike **Kairate**; Mikelis; 9.9.; 10.9.; Berksze Jeksztaitene; Mik(kel) Saunus; Mutte Puplikate;

134; Kalwiszken; Mikel **Lepkojis**, Gärtner; Euphr(osina) **Sillate**; Kristups; 7.9.; 10.9.; Urte Zamaitate; Jurgis Merkel; Krist(up) Lepkojis;

135; Oszpalten; Jons **Strangalys**, Loß(mann); Else **Discherate**; Kristups; 12.9.; 14.9.; Catr(ine) Potzkene; Mikel Jeksztaitis;

130; Kl(ein) Kryszanen; Jurgis **Jodka**, Wirth; Urte **Raiszukate**; Urte; 13.9.; 17.9.; Mar(ia) Noetzelin; Ennusze Jogszene; Jurg Jodka;

136; Towele; Erdmon **Pennetinnis**, Wirth; Grita **Jogszate**; Kristups; 12.9.; 15.9.; Krist(up) Jedmin; Mar(ike) Jogszene; Mik(kel) Jogszys;

131; Dannenberg; Kristups **Schwarz**, Wirth; Busze **Peteraite**; Grita; 15.9.; 16.9.; Erdm(uth) Kairene; Urte Paulynene;

132; Endreiszken; Joh(ann) Fridrich **Fritz**, Loßmann; Eleon(ora) **Schakkin**; Anna Sophia; 14.9.; 17.9.; Erdm(uth) Engelkin; An(na) Mar(ia) Faackin; Dan(iel) Faack;

181 l. 137; Rucken; Ensys **Alkininks**, Loß(mann); Grita **Jogszate**; Kristups; 16.9.; 17.9.; Else Schinkene; Krist(up) Kairys;

138; Polenshoff; Mertin ***Guzzahn***, Loß(mann); An(na) Dor(othea) **Glaubitzin**; Carl Fridrich; 17.9.; 19.9.; Euphr(osina) Neumann; Fr(idrich) Neumann; Christ(*oph*) Jogsz;

6; Norwiszeiten; Christian **Westphal**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; An(na) Mar(ia) **Wygratzin**; Carolina Charlotta; 19.9.; 20.9.; Charl(otta) Sommerfeltin; Rahel Richertin; Christian Siemund;

139; Neu Norwaiszen; Mertin **Gross**, *Morgeninks*; Euphr(osina) **Mertinsin**; Wilhelm Lorenz; 17.9.; 20.9.; Euphr(osina) Engelkin; Christoph Geschwend; Agutte Nausedin;

140; Degimmen; Ansas Szimkus, Wirth; Grita Raiszukate; Ansas; 18.9.; 22.9.; Christ(ina) Rothkammin; Else Kairatene; Wilh(elm) Kuhlins;

15; Schuppinen; (*Vater nicht angegeben*); Catr(ine) **Kubillate**; (*unehl(icher) Sohn – Vorname nicht angegeben*); 21.9.; (*Das Kind war offenbar tot geboren*);

16; Schoenwiese; (soll sein Mertin **Gross**, Gärtner); Marike Schinkene, Gattin des von ihr weggelaufenen Mickel Schink); Mikelis; 19.9.; 22.9.; Reg(ina) Grossene;

141; Maszrimmen; Johann Heinrich **Heideck**, Wirth; Johanne **Hoelgerin**; Carl Ludwig; 22.9.; 25.9.; Jac(ob) Eiwill; Eva Gluthin; Eva Bertels; Christoph Heideck;

142; (Ort unl.); Fritzus **Gurklys**, Loßmann; Else **Naujokate**; Jurgis; 22.9.; 24.9.; Jurg Naujok; Cat(arina) Naujokate; Mar(ike) Kiwylene;

18; Polenshoff; Carl **Grad**, mm v(on) *Reinhardt*; Catrine **Doellertin**; Gottlieb Wilhelm; 23.9.; 25.9.; An(na) Dor(othea) Doellertin; Wilh(elm) Grad; Carl Grad; (*wohl bezogen auf den Kindesvater befindet sich der Vermerk „Starb in Marienburg“*);

16; Kasztaunen; (soll seyn Jokub **Derdaitis**, Knecht in Petrikken); Catrine **Tulminate**, Magd bey Christoph Raiszuk; Marike; 24.9.; 25.9.; Mar(ike) Raiszukene; Mar(ike) (unl.);

143; Rucken; Kristup **Balczait**, Wirth; Ennusze **Gedratin**; Mikel; 26.9.; 26.9.; Urte Greinene; Marike Balczate;

181 r. 20; Norwiszeiten; Michel **Kurszeleit**, Mousqu(etier) Depot; Soph(ia) **Surauin**; Johann Carl; 28.9.; *1*.10.; Gertr(ud) Kroenkin; Wilh(elm) Frischmuth; (*Nachbemerkung unl.*);

133; Raging – (unl.); Christoph **Maeding**, Schuster; Mar(ia) Elis(abeth) **Maedingin**; Gertrud; 28.9.; 1.10.; Reg(ina) Boguszewsky; Eva Maedingin; Reinh(old) Frischmuth;

17; Oszpalten; (soll seyn Dovid **Gailus**); Marike **Jeksztate**; Marike; 29.9.; 1.10.; Enn(ike) Kia(u)kene; Enn(ike) Mitzkate;

134; Krauleiden; (*Der Vermerk ist bis auf die – im Zusammenhang unverständliche – Bemerkung „des Preik v(on) Kraul(eiden)“ nicht weiter ausgeführt*);

135; Norwiszeiten; Johann **Lack**, Mousqu(etier) v(on) Bruennec(k); Catr(ina) **Szelokin**; Justina Charlotta; 30.9.; 1.10.; Charl(otta) Niemantin; Rahel Vogelgesangin; Dan(iel) Zonn;

144; Jodgalwen; Christian **Sulys**, Wirth; Ane **Cimmutate**; Jurgis; 29.9.; 1.10.; Jurg Cimmutait; Mar(ike) Cimmutatene; Catr(ine) Naujokate;

145; Nauseden; Toms **Plonus**, Wirth; Maria **Burkante**; Endrik; 30.9.; 1.10.; Catr(ine) Potzkene; Grita Buskate; Annuss(is) Kubill;

146; Rucken; Christoph **Grigull**, Loß(mann); Soph(ia) Charl(otta) **Kleinin**; Michel; 1.10.; 1.10.; Ad(am) Klein; Barb(ara) Storimm; Mar(ia) Kleinin; Ephraim Grigul;

147; Reatiszken – Vorw(erk); Jacob **Heibeeck**, Knecht; Loisa **Haselin**; Johann Fridrich; 29.9.; 4.10.; Andr(eas) Bolz; Joh(ann) Lardon; Just(ina) Dathin;

136; Lappienen; Mertin **Bloze**, Wirth; Mar(ike) **Scheimate**; Elske; 2.10.; 5.10.; Gertr(ud) Hoffmannin; Peter Hoelger; Just(ina) Hoffmannin;

137; Jonaiten; Christoph **Trutenau**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Maria Charl(otta), verwittwete Kroenertin; Anna Sophia; 5.10.; 6.10.; Dor(othea) Lessingin; Soph(ia) Schulzin; (unl.) (unl.);

148; Polenshof; Christian Bernh(ard) **Trott**, Schneider; Jul(iana) **Schulzin**; Christian Bernhard; 2.10.; 6.10.; Daniel Neumann; Mich(ael) Schulzin (sic!); Eleon(ora) Richertin; Euphr(osina) Bankmannin;

182 l. 9; Maszrimmen; Reinhard **Schilling**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Mar(ia) Elisabeth **Sallofskin**; Rahel; 7.10.; 8.10.; Charl(otta) Launertin; Eva Gluthin; Frid(rich) Ernst;

137 (sic!); Labigraszen; Ansas **Kryzon**, Wirth; Else **Lorenczate**; Marike; 3.10.; 8.10.; Urte Zamaitene; Enn(ike) Budrikate; Krist(up) Wenskait; Dov(id) Kiwylus;

149; Norwiszeiten; Christian Sigmund **Gruhn**, Schuster; Soph(ia) Charl(otta) **Schelokin**; 7.10.; 8.10.; Joh(ann) Lack; Dav(id) Vogelgesang; Charl(otta) Noetzelin;

151 (sic!); Kryszanen; Endrik **Joniszkait**, Wirth; Else **Tammoszate**; Ennike; 8.10.; 9.10.; Dov(id) Paulik; Urte Wilkalnene; Mar(ike) Szlopsznate;

152; Schemaiten; Gottlieb **Damis**, Gärtner; Catr(ine) Elis(abeth) **Barkofskin**; Christian Gottlieb; 9.10.; 11.10.; Christian Haupt; Dor(othea) Friszmuthin; Mich(ael) Barkofsky;

138; Endreiszken; Ansas **Schmidt**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt gebohren*); 9.10.;

182 r. 1; (A)lt Seckenburg; Johann **Butzlaff**, Gärtner; Eleon(ora) **Bormin**; Justina; 11.10.; 15.10.; Soph(ia) Schwarkin; Joh(ann) Schwark; Charl(otta) Haackin;

1; Lappienen; (*Vorname nicht angegeben*) **Tretzel**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – todt gebohren*); 14.10.; (*Es handelt sich wohl um das Ehepaar Gottfried David Tretzel und Christina Erdmuth Lackin*);

1; Jonaiten; Johan **Nikszus**, Bosniack v(on) Major *Salau* Esquadron; Grita **Wygantate**; Jurgis; 16.10.; 18.10.; Urte *Degszate*; Szule Puttinene; Annuss(is) (unl.);

2; Endreiszken, Gräfl(ich); Hans **Kuhberg**, Hirt; (*Mutter nicht angegeben*); Marike; 14.10.; 15.10.; Mar(ike) Mattulaitene; *Chr(istoph)* Ludwig;

(ohne Nummer); Von der *Oszka* – H(einrichs)w(a)ldschen Kirchspiels; Georg **Kaehlau**, Gärtner; Elis(abeth) ***Weinin***; Fridrich; 15.10.; 17.10.; Euphr(osina) *Wynen*; (unl.) Malwitz;

2; Towelninken; Jurgis **Ambrassis**, Wirth; Busze **Skuraite**; Urte; 18.10.; 20.10.; Ennusze Makene; Mutte Puplikate; Endrik Ludwig;

3; Prudim, Gräfl(ich); Jurgis **Potzka**, Gärtner; Erdmut **Preikate**; Grita; 18.10.; 20.10.; Urte Plogsztene; Mar(ike) Strekate; Annuss(is) Karszis;

1; Krauleiden; Kristup **Schneideraitis**, Wirth; Ennike **Palasdate**; Ann(u)ss(is); 17.10.; 22.10.; Annuss(is) Schneidereit; Else Palasdene; Mar(ike) Pagalene;

1; Jonaiten; (soll seyn Jurg **Dumasz**); Catrine **Skurate**, dient bey Trump; Jurgis; 20.10.; 22.10.; Cat(arina) Walluttene; (unl.) (unl.); Mar(ike) Skurate;

4; Jonaiten; Johan **Myrwald**, Wirth; Charlotta **Muellerin**; Sophia Juliana; 22.10.; 24.10.; Doroth(ea) Myrwaldtin; Fridrich Fridrici; Heinr(ich) Gluth; Sophia Muellerin;

2; Endreiszken, Königl(ich); George **Faack**, Cölmer; Eva Christ(ina) **Beyerin**; George; 22.10.; 27.10.; Elis(abeth) Kirschningin; *Fr(idrich) Kirschning*; Cat(arina) Beyerin;

183 l. 3; Warszlauken; Johann **Grigutait**, Gärtner; Catr(ina) Elis(abeth) **Paulikkin**; Justina; 26.10.; 29.10.; Catr(ine) Juszkene; Erdmut Paulikate; Christian Grigutait; Mutte Jetzy;

4; Rogainen – Seckenburg; Jacob **Haupt**, Wirth; An(na) Soph(ia) **Balkwitzin**; Wilhelmine Gertrud; 27.10.; 29.10.; Ester Arendtin; Barb(ara) Glueckin; Mert(in) Kriesel;

5; Norwiszeiten; Dovid **Joniszkait**, Gärtner; Grita **Warnaite**; Grita; 26.10.; 29.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Beyerin; Zach(arias) Simund; Else Lizzate;

3; Krauleiden; Erdmann **Briczin**, Wirth; Enn(ike) **Mitzkate**; Erdmon; 26.10.; 29.10.; Mutte Briczinnene; Mik(kel) Pluppins; Jons Mitzkait;

4; Kl. Norwaiszen; Christian **Mertins**, Wirth; Catrine Juliane **Hoppin**; Johann Bernhard Theodor; 30.10.; 3.11.; Bernh(ard) Hopp; Elis(abeth) Henningin; Heinr(ich) Schornik;

5; Towelninken; Maurus **Bendik**, Gärtner; Catr(ina) **Gailate**; Ennike; 28.10.; 31.10.; Enn(ike) Raiszukene;

6; Rautenburg; Joh(ann) Gottfried **Jetzy**, Gärtner; Juliane **Schneidereitin**; Justina Charlotta Erdmut; 24.10.; 1.11.; Carl Fischoeder; Just(ina) Runauin; Dor(othea) Schneideraitin;

7; Degimmen; David **Joniszkait**, Mousqu(etier) v(on) Henkel in Pillau; Catr(ina) Elis(abeth) **Labysin**; Sophia Charlotta; 6.11.; 7.11.; Christ(ina) Rothkammin; Mar(ia) Erdm(uth) Labysin; Frid(rich) Gruetzmacher; (unl.) Joniszkait; Urte Kiaukate;

5; Muehlmeisteriszken; Heinrich **Schmid**, (unl.); Gertr(ud) **Noetzelin**; Johann Fridrich; 6.11.; 9.11.; Christian Mertins; Fr(idrich) *Haack*; Albert Feyerabend; Charl(otta) Noetzelin;

1; Schalteik; Mikel **Kiwylus**, Wirth; Else **Jodaite**; Kristups; 4.11.; 10.11.; Mar(ike) Kiwylene; Jurg Jodis; Ans(as) Kiwylus; Gr(ita) *Marqueltate*;

2; Schuppinen; (soll seyn David **Zamaitait**, Wirth); Catrine **Paulykate**, dessen Magd; Mikel; 9.11.; 10.11.; Else Aszmonene; Toms Plytzka;

3; Jonaiten; Johann **Myrwald**, Wirth; Charl(otta) ***Mueller***; Juliana; 10.11.; 12.11.; (*Paten nicht angegeben*);

183 r. 7; Rautenburg – Schule; Joh(ann) Sigism(und) **Rehfeld**, Schullehrer; Charlotta Christina **Korkin**; Maria Wilhelmina; 11.11.; 16.11.; D(e)m(oise)lle Just(ina) Leo;

8; Dannenberg; Ansas **Migle**, Wirth; Busze **Puplikate**; Grita; 11.11.; 12.11.; Heinr(ich) Scheiwer; Busze Storimmene; Wilh(elm) Kuhlins;

6; Schalteik; Gottfried **Kletke**, Loß(mann); Catrine **Heidmannin**; Anna Justina; 12.11.; 13.11.; Dav(id) Heidman; Endr(ik) Kiwylus; Maria Tiedmannin; Just(ina) Bormin;

9; Dannenberg; Erdmon **Rupsz**, *Bettler*; Grita **Bendike**; Ennike; 16.11.; 17.11.; Just(ina) Behlauin; Else Kalesate; Mert(in) *Klub*;

7; Alt Seckenburg; Georg Wilh(elm) **Schwark**, Wirth; Wilhelmine **Haackin**; Sophia Carolina; 13.11.; 19.11.; Charl(otta) Haackin; Christian Haack; Christian Hoffmann;

10; Maegdeberg; George **Guzzahn**, Gärtner; Ane **Kenklate**; Ana Maria Catrine; 14.11.; 19.11.; Georg Boettcher; Chr(*istoph*) Nikszteit; Gr(ita) Gizzate; Busze Gizzene;

1; Norwiszeiten; (*Vater nicht angegeben*); Elisabeth **Boenkin**, Magd bey Reinh(old) Frischmuth; (*unehel(iche) Tochter – todt gebohren*); 18.11.;

6; Alt Norwaiszen; Christian Wilh(elm) **Gluth**, Wirth; An(na) Reg(ina) **Kuhlinsin**; Johann Erdmann; 18.11.; 24.11.; Eva Kuhlinsin; Herr Just(iz)-Dir(ektor) (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Haupt; Herr (*Vorname nicht angegeben*) (unl.);

11; Sch(oen)wiese; Ensys **Jurgszaitis**, Loß(mann); Lise **Stanczate**; Catrine; 18.11.; 19.11.; Erdm(ons) Jogszys; Endr(ik) Jurgszait; Mar(ike) *Galgzdene*;

7; Krauleiden; Christoph **Beckmann**, Wirth; Anna Loisa **Liedkin**; Christoph Daniel; 17.11.; 20.11.; Gottfr(ied) Paulus; Eva Kuckin; Christian Beckmann; Christian *Schorning*;

2; Jonaiten; (soll seyn Christian **Schmid**, Knecht); Marike **Plonate**; Marike; 20.11.; 24.11.; *Dav(id)* Annuszait; Edilke Smailate; Urte *Patinene*;

184 l. 8; Loheden; Johann **Plonus**, Loß(mann); Ester Jul(iana) **Schulzin**; Maria Juliana; 22.11.; 24.11.; Krist(up) Kriwenk; Endr(ik) Plonus; Elis(abeth) Schulzin; Barb(ara) Ahkelin;

9; Kl(einer) Fr(idrichs)graben; Gabriel **Semling**, (unl.); Just(ina) **Geduhnin**; Anna Maria Dorothea; 20.11.; 26.11.; (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmannin; Carl Launert; Ephr(aim) Semling;

12; Maszrimmen; Johann Gotthard **Goerke**, Gärtner; Busze **Lo**(**ren**)**szate**; Busze; 21.11.; 26.11.; Mar(ia) Bendikin; Grita Lorenczene; Fridrich Huhn;

8; Krauleiden; Dovid **Nebel**, Wirth; Busze **Piklapate**; Endrik; 21.11.; 22.11. (in Kalninken); Endr(ik) Nebel; Busze Plogstene; Ans(as) Plogstys; Gr(ita) Bannate;

9; Lappienen; Peter **Hoelger**, Wirth; Doroth(ea) **Beckerin**; Christlieb; 25.11.; 27.11.; Reinh(old) Friszmuth; Wilh(elm) Friszmuth; Siegfr(ied) Reichert; Jul(iana) Bendikin;

13; Alt Seckenburg; Kristup **Casporaitis**, Loß(mann); Grita **Stanczate**; Elske; 28.11.; 1.12.; Else Guddaitene; Else Stanczate; Mert(in) (unl.);

3; Alt Schemaiten; (soll seyn Hans **Joniszkait**, Knecht bey Dietsch); Ennike **Jodaite**, Magd bey demselben; Grita; 27.11.; 29.11.; Jurg Jogmin; Jurg Kairys; Catr(ina) Jogminene; Grita Rangate;

14; Hohenberge; Mikel **Pyworus**, Wirth; Grita **Greinate**; Erdmut; 28.11.; 29.11.; Gr(ita) Brozaitene; Valtyn Kairys;

10; Rautenburg; Johann **Schmid**, Knecht; Barbe **Krusin**; Johann Fridrich; 29.11.; 3.12.; Busze Storimme(ne); Benj(amin) Poetzel; Mich(ael) Braendner;

15; Lappienen, Königl(ich); Carl **Reichert**, Wirth; Justine **Bendikin**; Carolina Wilhelmina; 28.11.; 3.12.; Joh(ann) *Runa(u)*; Carl Fischoeder; Jul(iana) Bendikin;

1; Towelninken; (*Vater nicht angegeben*); Else **Raiszukate**; (*unehl(icher) Sohn*); 5.12.; (*Auch wenn es nicht ausdrücklich so vermerkt ist, ist davon auszugehen, dass der Sohn tot geboren wurde*);

3; Krauleiden; (soll seyn (unl.) ***Woiketawitz***, der weggelaufen); Ana Dorothea **Kerwaitin**, (unl.) beym Boettcher; Michel; 4.12.; 5.12.; Erdm(ann) Heyer; Charl(otta) Langin;

184 r. 10; Prudim, Königl(ich); Joh(ann) Christoph **Boettcher**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Noetzelin**; Anna Sophia; 28.11.; 5.12.; George Gronau; Rahel Kukin; Charl(otta) Wentzelin; Dan(iel) Maeding;

11; Polenshoff; Daniel **Noetzel**, Wirth; Dorothea **Guzzahnin**; Justina Charlotta; 2.12.; 8.12.; Barb(ara) Bankmannin; Just(ina) Reichin; Johann Neumann;

16; Reatiszken, Königl(ich); Erdmann Daniel **Malwitz**, Gärtner; Erdmut **Grossin**; Ana Justina Charlotta; 3.12.; 8.12.; Eva Beeckmannin; Barb(ara) Muellerin; Fr(idrich) Engelke;

11; Lappienen – Gräfl(ich); Fridrich **Besmer**, Schuster; Dorothea **Kuhnin**; Fridrich Wilhelm; 8.12.; 10.12.; Fr(idrich) Glueck; Fr(idrich) Friszmuth;

2; Hohenberge; Adam **Hopp**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Christina **Bendikin**; Justina Wilhelmine; 7.12.; 10.12. (in Kalninken); Christian Hopp; An(na) Dor(othea) Kroenk(in); Gertr(ud) Preikin;

2; (A)lt Seckenburg; Kristup **Gawena**, Loß(mann); Barbe ***Lepnate***; Erdmon; 6.12.; 10.12.; Jurg Naujok; Mik(kel) Rupsz; Grita Heidmonene; Enn(ike) Gawena;

17; Usseinen; Fridr(ich) **Mannke**, Gärtner; Charl(otta) **Muellerin**; Anna Justina; 8.12.; 10.12.; An(na) Loisa Kukin; Elis(abeth) Hoelger(in); Gottfr(ied) Damis;

18; Endrik **Joniszkaitis**, Loß(mann); Grita **Kikillate**; Grita; 9.12.; 10.12.; (H)ohenberge; Mar(ike) Girgzdene; Urte Kikillate; Jurg Kikill;

3; Kussenberg – Pakuss; Christian **Frischmuth**, Cölmer; Eva **Kalksmidtin**; Fridrich; 10.12.; 13.12.; Christine Richertin; Christian Neumann;

185 l. 12; *Kl. Krauleiden;* Mikel **Gailus**, Wirth; Busze **Saunate**; Mikelis; 10.12.; 12.12.; Mik(kel) Joniszkait; Ennike Kairene; Urte Gailate;

19; Hohenberge; Fridrich **Ernst**, Wirth; Christ(ina) Erdmut **Sallofskin**; Christine Erdmut; 15.12.; 17.12.; Charl(otta) Launertin; Mar(ia) Elis(abeth) Schillingin; Gottfr(ied) (unl.):

13; Lappienen – Gräfl(ich); Johann **Zegguhn**, Schuster; Mar(ia) Elis(abeth) **Mozeikin**; Fridrich Wilhelm; 9.12.; 17.12.; Dor(othea) Tiemsin; Joh(ann) Poetsch; Charl(otta) Kressman(nin);

14; Endreiszken, Königl(ich); Endrik **Szlopszna**, (unl.); Busze **Bartaite**; Michel; 16.12.; 17.12.; Mar(ike) *Szlopsznene*; Dan(iel) Dietrich; Euphr(osina) Muellerin;

12; Szaukszten; Maur(us) **Smailus**, Wirth; Ester **Barkofskin**; Else; 4.12.; 4.12.; (unl.) Dov(id) Smailus; Hans *Sprunck*; Busze Zamaitate; Busze Zamaitene;

3; Szaukszten; Dovid **Smailus**, Mousqu(etier) v(on) Schoening; Catrine **Heinate**; Grita; 25.11.; 28.11. (in Gilge); (unl.); Jurg Zamaitait; Maur(us) Smailus; Ennusze Sprunckene; Else Jeksztate;

20; Endreiszken, Gräfl(ich); Mikel **Markszait**, *Morg(ininks)*; Mar(ike) **Aszmonate**; Ennike; 20.12.; 20.12.; Mar(ike) Paulynene; Mutte Merkszate;

21 – 22; Kiauken; *Kristup* ***Reidys*** v(on) Algawiszken; Grita **Peteraite**; Ennike – Grita (*Zwillinge*); 19.12.; 20.12.; Busze Peteraitene; Mar(ia) Elis(abeth) (unl.); Urte Peteraitene; Enn(ike) *Gailate*;

15; Alt Mostaiten; Mikel **Barkofsky**, Wirth; Enn(ike) **Bras(saite)**; Kristups; 21.12.; 22.12.; Szule *Jurgszate*; Krist(up) Brassait; Dor(othea) Szapals; (unl.) (unl.); Enn(ike) Szapalate;

185 r. 16; Lappienen, Königl(ich); Nicolaus **Lawier**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Gehrin**; Johann Fridrich; 21.12.; 23.12.; Joh(ann) Friszmuth; Dan(iel) Pfennig; An(na) Barb(ara) Niclaus(in);

23; Nauseden; Endrik **Zonn**, Wirth; Ennike **Lunczynate**; Marike; 24.12.; 24.12.; Enn(ike) Kliszene; Endr(ik) Zonn; Mar(ike) Plonuwene;

24; Kl(ein) Kryszanen, Gräfl(ich); Heinrich **Scheiwer**, Wirth; Cat(arina) Barb(ara) **Richertin**; Anna Maria; 24.12.; 25.12.; Mar(ia) Kuhlinsin; Ad(am) Richert; Wilh(elm) Kuhlins;

4; Towelninken; (soll seyn Kristup **Raiszuk**); Elske **Powilate**; Ane; 23.12.; 26.12.; Busze Ambrassene; Urte Ludwikate;

2; Maszrimmen; Mertin **Kliszys**, Mousqu(etier) v(on) Bildaw, 4. Bataillon; Ennusze **Szlopsznate**; Dovids; 26.12.; 27.12.; Eva Gluthin; Mik(kel) Sellowa;

13; Towelninken; Annussis **Kikillus**, Loßmann; Else **Schneiderate**; Marike; 22.12.; 26.12.; Mar(ike) Petroszkene; Mar(ike) Schneiderate; Busze Alysene;

25; Christian **Haupt**, Gärtner; Juliane **Borowskin**; Juliane Charlotta; 25.12.; 29.12.; Schemaiten; Soph(ia) Gluthin; Jul(iana) Gluthin; Sigfr(ied) Reichert;

26; Lappienen; Heinrich **Dau**, Wirth; Barb(ara) **Noetzelin**; Juliana *Henriette*; 26.12.; 31.12.; Charl(otta) Itau; Ephr(raim) Itau; Soph(ia) Friszmuth;

4; Prudim; Kristup **Aszmutait**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Marike **Dietschate**; Ennike; 28.12.; 29.12.; Endr(ik) Karsz; Urte Lorenczatene; Mar(ike) Aszmutate;

17; Towelninken; (Peter **Fest**); (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt*); 29.12.;

4; Warsze (Linkuhnen); Jurg **Kenkle**, Wirth; Berksze **Dulkate**; Dovids; 29.12.; 30.12.; Busze Lizzene; Mar(ike) Ginullate; Krist(up) Girull;

27; Rautenburg; Herr Theodor **Radike**, Amtmann; Henrietta **Braun**; Henrietta Carolina Amalia; 17.12.; 2.1.(1798); Hof Herr Landbaumeister (*Vorname nicht angegeben*) Braun; Herr Actuarius (*Vorname nicht angegeben*) Held; Frau Inspectorin (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Quassowsky; Fr(au) Cantorin (*Vorname nicht angegeben*) (unl.);

186 l. 28; Dannenberg; Jurgis **Guddaitis**, Wirth; Ennike **Gindulate**; Grita; 28.12.; 5.1.(1798); Busze Peteraitene; Euphr(osina) Lagerpuschin;

3; Raging - Augstutt; David **Butzlaff**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Jul(iana) **Hauptin**; Johann George (soll David heißen); 30.12.; 1.1. (1798); Dav(id) Hoffmann; Dor(othea) Maeding; Ad(am) Haup(t);

14; Towelninken; Kristup **Klein**, Loß(mann); Grita **Auszra(te)**; Erdmut; 31.12.; 1.1.(1798); Mutte Raiszukate; Mik(kel) Raiszuk; Ane Popofskene;

1798

(186 l.) 15; Kasztaunen; Toms **Naujok**, Wirth; Mar(ike) **Knobate**; Busze; 30.12.(1797); 3.1.; Krist(up) Popowsky; Jurg Raiszuk; Else Wissbarene;

29; Raging, Gräfl(ich); Johann **Brozait**, Loß(mann); Mar(ike) **Nause(date)**; Ennike; 11.1.; 12.1.; Chr(*istoph*) Maeding; Reg(ina) (unl.);

18; Oszpalten; Erdmann **Dehn**, Gärtner; Just(ina) **Heidman(nin)**; Fridrich Wilhelm; 12.1.; 14.1.; Christ(*oph*) Labys; Barb(ara) Poeppelin; Georg *Vierberg*; Christian Dehnin;

30; Rautenburg; Fridrich **Schmid**, Knecht; Loisa (unl.); Louisa Juliana; 9.1.; 14.1.; Elis(abeth) (unl.); Carl Fischoeder; Elis(abeth) Niclausin; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Hollenbach**“*);

16; Kl(ein) Kryszanen; (unl.) (unl.), Drechsler; (unl.) (unl.); Wilhelmine; 7.1.; 14.1.; Urte Jodkene; Gertr(ud) Eigenfeltin; (*Der Eintrag ist bei den Namen beider Eltern durch Überschreiben so unübersichtlich, dass nichts verlässlich lesbar ist*);

19; Ahlgarten; Daniel **Kroenke**, Wirth; Reg(ina) **Seiff(ertin)**; Johann Daniel; 13.1.; 16.1.; Bernh(ard) Hopp; Erdm(uth) Seiffertin; Heinr(ich) Labys;

20; Degimmen; Kristups **Stancik**, Wirth; Busze **Barkawitz**; Kristups; 14.1.; 17.1.; Krist(up) Tolusz; Enn(ike) Strepeikene; Mar(ike) Stancikene;

186 r. 2; Ginkelsmittel; George **Leper**, Loß(mann); Euphr(osina) **Leperin**, Witwe Schewitz; George Reinhold; 17.1.; 21.1.; Christ(*oph*) Koreik; Dor(othea) Brozaitin;

4; Norwiszeiten; (soll seyn Annuss(is) **Lutkus**, *Witwer*, Wirth); Marike **Laszate**; Marike; 17.1.; 21.1.; Loisa Friszmuthin; Gr(ita) Mertinate; Christ(*oph*) Grigull;

21; Lappienen; Elias **Blesner**, Wirth; Charl(otta) **Leidigin**; Johann Christoph; 19.1.; 21.1.; Barb(ara) Niclausin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Hermann; Bernh(ard) Rauffmann;

22; Rucken; Mikel **Kasztauns**, Wirth; Grita **Breyerin**; Mikelis; 18.1.; 21.1.; Jurg Alysas; Mutte Kairene; Endr(ik) Kairys;

5; Szaukszten; Kristup **Laurinatis**, Gärtner; Urte **Reidate**; Ansas; 20.1.; 21.1.; Enn(ike) Wenskatene; Ans(sas) Grigsz; Jurg *Kureuk*; Dov(id) Kairys;

6; Szaukszten; Jurgis **Lunczyns**, Wirth; Ennusze **Zuzzate**; Mikkel; 21.1.; 24.1.; Ane Kukukene; Endr(ik) Jogszys;

4; Rautenburg; (soll seyn Johann **Schneider**, Muellergesell); Christine **Koppin**, Magd bey Herrn (unl.); Johann Fridrich; 22.1., 25.1.; Christ(*oph*) Goetting; An(na) Barb(ara) Niclausin;

3; Alt Seckenburg; (soll seyn Muellermeister (*Vorname nicht angegeben*) **Bahrdt** von Seckenburg); Catrine **Siemuntin**; Carl Leopold; 18.1.; 23.1.; Eleon(ora) Butzlaffin; Fr(idrich) Schumann; Fr(idrich) Schulz;

32; Neu Schemaiten; Ludwig **Damis**, Wirth; Erdmut **Haackin**; Ester; 24.1.; 26.1.; *Frid(erica)* Gluthin; Jul(iana) Gluthin; Christ(*oph*) Damis;

187 l. 33; Kiauken; Johann **Kerait**, Wirth; Mutte **Stance**(**laite**); Marike; 24.1.; 26.1.; Ephr(aim) Lagerpusch; Elis(abeth) Seiffertin; Eleon(ora) (unl.);

5; Rautenburg; (soll seyn Gottfried **Dietrich**, Mueller; Catrine **Wernerin**; Charlotta Henrietta; 23.1.; 28.1.; Carl Fischoeder; Carol(ina) Tiemsin; Joh(ann) (unl.);

34; Jonaiten; Christoph **Hopp**, Wirth; Louisa **Henningin**; Johanna Dorothea; 5.2.; 6.2.; Heinr(ich) Richert; Christ(*oph*) Noetzel; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Liedtkin; Jac(ob) Maeding;

35; Lappienen; Michel **Lindenau**, Gärtner; Juliana **Szelokin**; Juliana; 3.2.; 7.2.; Barb(ara) Niclausin; An(na) Mar(ia) Pfennigin; Joh(ann) Pfennig;

23; Rautenburg; Christian **Bendik**, Schuster; Eva van **Gehrin**; Christian Heinrich; 8.2.; 9.2.; Heinr(ich) van Gehr; Nicl(aus) Lawier; Charl(otta) Maletkin;

36; Prudim, Gräfl(ich); Bernhard **Kuehn**, Wirth; Elis(abeth) Elis(abeth) **Kroenkin**; Johanna Juliana; 9.2.; 11.2.; Soph(ia) Gluthin; Soph(ia) Gluthin;

24; Rautenburg; Joh(ann) Fridr(ich) **Wyker**, Böttcher; Sophia **Maletkin**; Johann Gottlieb; 8.2.; 14.2.; Elis(abeth) Fischoederin; Joh(ann) Mueller; Christian *Muettrich*;

25; Kiauken; Milkus **Storim**, Loß(mann); Urte **Bruiszate**; Mikelis; 10.2.; 11.2.; Gr(ita) Karszene; Mik(kel) Bruiszene (sic!);

26; Usseinen; Mertin **Baltuttis**, Gärtner; Busze **Keraite**; Mikelis; 9.2.; 11.2.; Else Bendikene; Mik(kel) Kerait); Cat(arina) Goberate;

16; Polenshoff; Christian **Weber**, Wirth; Euphr(osina) Ester **Woywodin**; Justina Ester; 11.2.; 13.2.; Catr(ine) Elis(abeth) Kriegerin; Wilh(elm) Woywod; Ephr(aim) Woywod;

187 r. *4*; Endreiszken, Gräfl(ich); Johann **Schier**, Abdecker; An(na) Dor(othea) **Reichin**; Johann Gottlieb; 12.2.; 14.2.; Elis(abeth) Nausedin; Christ(*oph*) Ludwig;

7; Kalwiszken; Fridrich **Haupt**, Wirth; Euphr(osina) **Thierbachin**; Johann Gottfried; 13.2.; 19.2.; Carl rund; Gottfr(ied) Haupt; *Jac(obine)* Hauptin;

8; Towelninken; Mikel **Raiszuk**, Wirth; Busze **Grigullate**; Grita; 14.2.; 18.2.; Erdm(e) Urbszaitene; Gr(ita) Raiszukate; Ansas Raiszuk;

9; Warsz; Johann **Barkofsky**, Gärtner, ist vom Weib weggelaufen; Catrine **Naujokin**; Gottlieb Bernhard; 15.2.; 21.2.; Carl Niemand; Erdm(uth) Barkowskin;

37; Kiauken; Christian **Bankmann**, Wirth; Sophia **Noetzelin**; Elisabeth Justina; 17.2.; 21.2.; Michel Engelke; Mar(ia) Elis(abeth) Giesin; Soph(ia) Gluthin;

28; Osznuggarn; Johann **Dietrich**, Loßmann; Reg(ine) **Seiffertin**; Johann Gottfried; 19.2.; 21.2.; Christian Hopp; Reg(ina) Hoppin; Reg(ina) Zerrath;

29; Endreiszken; Fridrich **Engelke**, Wirth; Eva **Oeckin**; Carl; 24.2.; 25.2.; Erdm(uth) Boettcherin; Dan(iel) Engelke; David Noetzel;

10; Loheden; Michel **Bomgard**, Loßmann; Eva **Dombrowskin**; Johann Michel, 21.2.; 25.2.; Erdm(ann) Ahkel; Hans Bomgardt; Urte Palubinnene;

30; Warsze – Link(uhnen); Jurgis **Greinus**, Wirth; Ennike **Guddate**; Jurgis; 23.2.; 27.2.; Hans Strepeik; Mar(ike) Greinate; Mar(ike) Strepeikene;

31; Maegdeberg; Jurgis **Hinz**, Loßmann; Else **Anstipikke**; Jurgis; 26.2.; 27.2.; Jurg Hinz; An(na) Dor(othea) Neukene;

17; Warszlauken; Christian **Fink**, Gärtner; An(na) Barb(ara) **Macikin**; Rahel; 24.2.; 28.2.; Rah(el) Fink; Christ(*oph*) Dobinsky;

188 l. 11; Sekenburg; Endrik **Urbekait**, Loßmann; Urte **Kalwaite**; Endrik; 26.2.; 28.2.; Ans(as) Urbekait; Erdme Petrikene; Krist(up) Topaitis;

38; Rucken; Ansas **Piklap**, Wirth; Christine (unl.); Marike; 1.3.; 2.3.; Ad(am) Klein; Busze *Piklap(ate)*; Else Piklapate;

4; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Hans **Kairys**); Ennusze **Tautorate**; Ansas; 27.2.; 4.3.; Jok(ub) Bruisze; Urte *Kirwene*;

39; Krauleiden; Mikel **Tumaitis**, Wirth; Busze **Titzaitin**; Urte; 3.3.; 4.3.; Endr(ik) Karsz; Cat(arina) (unl.);

40; Kiauken; Stepons **Karbautzkis**, Gärtner; cath(olisch); Ennike **Paulate**; Marike; 5.3.; 6.3.; Mar(ike) Gailene; Krist(up) Midwer; Mar(ike) *Karbautzk(ene)*; Else Karbautzkate;

5; Labigraszen; Johann **Plonus**, Loß(mann) *von* Labigraszen; Grita **Lauzate**, zu Schalteik (unl.); Kristups; 5.3.; 8.3.; Schalteik; Dov(id) Plonus; Dav(id) Heidmann; Catr(ine) *Kletkin*;

12; Kunnigiszken – s(iehe) Alt(er) Frid(richs)graben; George **Tomsait**, Wirth; Euphr(osina) **Sturmin**; Johann Benjamin; 8.3.; 10.3.; Mar(ia) Bankmannin; Fridr(ich) (unl.);

18; Prudim, Königl(ich); Johann **Ranga**, Loß(mann); Erdmut **Alk**(**ininkate**); Grita; 11.3.; 12.3.; Catr(ine) Breyerin; Grita Rangate; Joh(ann) Breyer;

19; Polenshoff; Gottfried **Giese**, Wirth; Euphr(osina) **Schmi**(**dtin**); Gertrud; 12.3.; 13.3.; Mert(in) Meyer; Gertr(ud) Luccauin;

41; Lappienen; Johann **Bolz**, Gärtner; An(na) Maria (sic!) **Dannebauerin**; Justina Henrietta; 15.3.; 17.3.; Fr(au) Barb(ara) Glueckin; Charl(otta) Schulzin; Georg Friszmuth; (*in mehreren weiteren Taufeinträgen ist der zweite Vorname der Kindesmutter mit „Margaretha“ angegeben*);

42; Alt Mostaiten; Joh(ann) Christoph **Hopp**, Wirth; Lo(isa) **(Hen)nigin**; Anna Dorothea; 14.3.; 17.3.; Ele(onora) Massalskin; Dor(othea) Hoelgerin; Mich(ael) Hoelger;

188 r. 13; Towelninken; Mikel **Milferstaedt**; Marike **Reidate**; Kristups; 15.3.; 18.3.; Charl(otta) Hoeckrigin; Maur(us) Bendik; Dov(id) Raiszuk;

32; Dannenberg; Dovid **Audejatis**, Gärtner; Grita **Saunate**; Dovids; 17.3.; 21.3. (in Kalninken); Busze Saunene; Endr(ik) Puplik; Gr(ita) Miglate;

20; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Mertin **Mantwill**, Gärtner; Grita **Noborate**; Marike; 23.3.; 25.3.; Mar(ike) Barnaitene; Jul(iana) Dombrowskin;

33; Hohenberge; Erd(mons) **Zonn**, Wirth; Else **Kenklate**; Mikelis; 25.3.; 27.3.; Jurg Brozait; Else Lunczynene; (*Vorname nicht angegeben*) Zonnate; Mikel Kenkle;

6; Iwenberg; (soll seyn David **Pluszys**); Justina **Lueneburgerin**, dient beym Jurgeleit; Johann Gottfried; 26.3.; 28.3.; Just(ina) Steegin; An(na) Mar(ia) Maedingin;

43; Endreiszken, Gräfl(ich); Carl **Geschwend**, Morgeninks; Mar(ia) Elis(abeth) **Grossin**; Heinrietta; 28.3.; 29.3.; Erdm(ons) Kerait; An(na) Mar(ia) Grossin; Eleonora Keraitin;

(ohne Nummer); Usseinen; (seel(iger) **Friszmuth**, George); Catr(ina) Barb(ara) **Mertinsin**, des *Grimmen* Stieftochter; (*unehel(icher) Sohn*); 28.3.; 29.3.; (*Paten nicht angegeben*);

44; Alt Mostaiten; Fridrich **Hopp**, Wirth; Euphr(osina) Jul(iana) **Kalksmidtin**; Euphrosina Juliana; 29.3.; 30.3.; Jul(iana) Mertinsin; Elis(abeth) Kalksmidtin; Mert(in) Kalksmid;

45; Lappienen; Fridrich **Skystait**, Soldat; Justina **Schiemannin**; Henrietta; 30.3.; 31.3.; Soph(ia) Friszmuthin; Dan(iel) Ephr(aim) Pfennig; Mar(ia) Elis(abeth) Nausedin;

5; Endreiszken; (soll seyn Johann Christoph **Naujok**, Gärtner); Regina **Abszerninkate**; Johann Christoph; 31.3.; 2.4.; Gottfr(ied) Heckendorff; Christ(ina) Heckendorffin;

46; Norwiszeiten; Christian **Beyer**, Schuster; Mar(ia) Elis(abeth) **Simundtin**; Anna Louisa; 2.4.; 3.4.; Charl(otta) Boerszin; Just(ina) Damsin; Heinr(ich) Giese;

47; Lappienen; Mertin **Kurau**, *Glöckner*; Eleon(ora) **Ban**(**k**)**mannin**; Justina Charlotta; 31.3.; 8.4.; Dem(oiselle) Just(ina) Leo; Herr Joh(ann) Feyerabend; An(na) Mar(ia) (unl.); Mar(ia) Elis(abeth) Frischmuthin; Wilh(elm) Friszmuth;

189 l. 14; Kryszahnen; Carl **Pangritz**, Wirth; Anna Sophia **Faberin**; Carl Gottfried; 5.4.; 8.4.; Gottfr(ied) Faber; Joh(ann) Mertins; Joh(ann) Grad; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Barthin;

34; Schoen Wiese; *Ephraim* **Wassull**, Knecht; Urte Girgzdate; Mikelis; 9.4.; 9.4.; Carl Beeck; Fridr(ich) Beek; Erdm(uth) Jogszysin;

48; (Al)t Degimmen; Wilhelm **Jogszys**, Bosniak; Ane **Storimm(ate)**; (*Tochter – Vorname unl.*); 9.4.; 9.45.; Krist(up) Grigull; Mar(ike) Peteraitene; Lise Storimmate; (*Der Name der Tochter ist in einer Weise durchgestrichen und „übermalt“ worden, dass nichts Eindeutiges lesbar ist*);

6; Rautenburg; (*Vater nicht angegeben*); Katrine **Meyikke**, Magd; Jurgis; 11.4.; 11.4.; Busze Storimmene; Busze Dulkene; Andr(eas) Niclaus;

35; Oszpalten; Johann **Preuss**, Wirth; Elis(abeth) **Frischmuthin**; Christ*(oph)*; 11.4.; 12.4.; Elis(abeth) Maedingin; George Preuss; Mer(tin) Urban; Else Kiaukuwene;

15; Szakwiese; Joh(ann) **Kruse**, Wirth; An(na) Christina **Rehbergin**; Johann Heinrich; 14.4.; 15.4.; Loysa *Poesterin*; Christian Hoffmann; Adam Bartutt;

49; Neu Mostaiten; Annuss(is) **Klemerys**; Busze **Rileitikke**; Erdmutte; 10.4.; 10.4.; Busze Glaserikke; Mertin Killuck; Katrine (unl.);

50; Neu Schemaiten; Joh(ann) Christoph **Friszmuth**, Wirth; Dorothea Richertin; Dorothea Juliana; 11.4.; 15.4.; *Mar(ia)* Engelin; Jul(iana) Gluthin; Ludw(ig) Dams; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kroenertin;

15; Sch(oen) Wiese; (soll seyn Johann ***Just***, Knecht); Marike **Balczait**, Loßweib; Charlotta; 10.4.; 15.4.; Sch(oen) Wiese; Reg(ina) Grossene; Elis(abeth) Grossin; Berksze Kikillene;

51; (Al)t Schemaiten; Annuss(is) **Kubillus**, Gärtner; Enn(ike) **Jogminate**; Grita; 13.4.; (Taufdatum unl.); Jurg Jogmin; *Mutte Sturene*; Enn(ike) Dietschene; Mik(kel) Kubill; Enn(ike) Kubillate;

36; Lappienen; Ephraim **Poetsch**, Schuster; Erdm(uth) **Mozeikin**; Christoph Ludwig; 15.4.; 18.4.; Joh(ann) Glueck; Ephr(aim) Kressmann; Georg Naused;

189 r. 37; Endreiszken; Peter **Lang**, Gärtner; Rahel **Kumetzin**; Wilhelm; 16.4.; 18.4.; Mert(in) Kumetz; Euphr(osina) *Stachalowskin*;

21; Nemmonien – Forstamt; Herr Oberförster Ferdinand **Richter**; Charlotte Wilhelmine Friderica **Gartschoch**; Charlotta Henrietta Wilhelmina; 31.3.; 4.5.; Frau Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Quassowsky; Herr Justizdirektor (*Vorname nicht angegeben*) *Rechenberg*; Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Leo;

38; Jonaiten; Ansas **Jurgszait**, Gärtner; Katrine **Kalwaite**; Jurgis; 18.4.; 19.4.; Mik(kel) Jurgszait; Ansas Nikszus; Enn(ike) Puttinene; Gr(ita) Kalwaitene;

52; Endreiszken; Johann **Lang**, Loßmann; Cat(arina) Elis(abeth) **Heckendorffin**; Sophia; 15.4.; 22.4.; Soph(ia) Heckendorff; Christ(oph) Heckendorff; George Faackin (sic!);

53; Pakuss; Michel **Plonus**, Wirth; Urte **Jurgszate**; Erdmut; 20.4.; 22.4.; Krist(up) Reidys; Eleon(ora) (unl.);

16; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Fridrich **Pawlowsky**, Loß(mann); Catrine **Majorin**; Fridrich Wilhelm; 20.4.; 22.4.; An(na) Dor(othea) Semlingin; Just(ina) Semlingin; Christoph Paulyn;

17; Ginkelsmittel; Michel **Biller**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Woykin**; Reinhold; 20.4.; 24.4.; Dor(othea) Drochnerin; Reinh(old) Hoffmann;

22; Elb(ingsche) Colonie; Christian **Pangritz** sen., Wirth; Charlotta **Redetzkin**; Sophia Charlotta; 22.4.; 24.4.; Fr(idrich) Kriesel; Carl Kuehn; Jul(iana) Thierbachin; Loisa Gradin;

18; Elb(ingsche) Colonie; Christian **Graetz**, Wirth; Loisa **Pangritzin**; Johann Fridrich; 24.4.; 26.4.; Gottl(ieb) Mertins; Carl Pangritz; Mar(ia) Blozin;

39; Lappienen; Johann **Glueck**, Crämer; Car(olina) Barb(ara) **Juergensin**; Johann August; 24.4.; 27.4.; D(e)m(oise)lle Justina Leo; Frau Cantorin (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Jgf. *Joh(anna) Alb(ertina)* Feyerabend; Herr Chirurgus (*Vorname nicht angegeben*) Schiel;

190 l. 19; Alt Seckenburg; Mertin **Mantzau**, Wirth; Jul(iana) **Rempin**; Leopold Mertin; 22.4.; 29.4.; Christian Haack; Charl(otta) Haackin; Soph(ia) Schulzin;

40; Rautenburg; Michel **Braendner**, Knecht; Mar(ia) Elis(abeth) **Schmidtin**; Johann Fridrich; 26.4.; 29.4.; Herr Just(iz) Direktor (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Erdmut Maedingin; (unl.) Braendnerin;

41; Usseinen; Gottfried **Lang**, Gärtner; Grita **Brockin**; Johann Gottfried; 27.4.; 29.4.; Eleon(ora) Kroenertin; Just(ina) Kroesingin; Johann Kroesing;

42; Krauleiden; Jurgis **Gailus**, Wirth; Mutte **Kiaukate**; Jurgis; 21.4.; 29.4.; Mik(kel) Joniszkis; Erdm(e) Pusbaczke; Mutte Kelnoraitene; Edilke Deiwikate;

54; Warszlauken; Christian **Mintau**, Gärtner; Erdm(uth) **Szakk**(**in**); Sophia; 29.4.; 2.5.; Erdm(uth) Heidmannin; An(na) Dor(othea) Heidmann; Christ(*oph*) Grigutait;

55; Osznuggarn; Mikel **Ginduls**, Wirth; Else **Girgzdate**; Ennike; 29.4.; 1.5.; Ans(as) Grigul; Aszm(ys) Mikait; Ennike Guddatene; Urte Gailene;

56; Jonaiten; Jurgis **Zonn**, Wirth; Urte **Zunnela(te)**; Busze; 2.5.; 6.5.; Jgf. Just(ina) Leo; Gr(ita) Szwelnene; Gr(ita) Lorenczate; Krist(up) Sellenai(t);

57; Norwiszeiten; Joh(ann) Christian **Schulz**, Tischler; Juliane **Kalwaitin**; Elisabeth Juliane; 4.5.; 6.5.; Christoph Sallofsky; Christian Faehn(rich); Joh(ann) Struwe; Catr(ine) Faehnrichin;

23; Rogainen; Joh(ann) Daniel **Kroenke**, (unl.); An(na) Christina **Balkwitzin**; Sophia Catarina; 3.5.; 11.5.; Fr(au) Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Barth; Herr Oberförster (*Vorname nicht angegeben*) Richter;

43; Schoenwiese; Augustynus **Hussor**, Gärtner; Elis(abeth) **Brand**(**tin**); Johann Christoph; 5.5.; 6.5.; Reg(ina) Grossin; Euphr(osina) Brantin;

190 r. 24; Towelninken; Erdmon **Jodexnis**, Gärtner; Barb(e) **Grigalate**; Urte; 8.5.; 9.5.; Ans(as) Petrik; Busze Ambrassene; Catr(ine) *Roowene*;

20; Greituszk; Jurg **Cimmutait**, Wirth; Grita **Skurate**; Mikelis; 9.5.; 10.5.; Else Paulynene; Szule Dannullate; Krist(up) Paulyn;

58; Reatiszken – Vorw(erk); Michel **August**, Gärtner; Else **Nogelate**; Else; 9.5.; 10.5.; (*Paten nicht angegeben*);

21; Elb(ingsche) Col(onie); Mertin **Szoepszte**, Wirth; Enn(ike) **Kurszate**; Kristups; 10.5.; 13.5.; Urte Kiaukuwene; Hans Cirpins; Catr(ine) Szoepsztate;

59; Dannenberg; Jurgis **Kairys**, Wirth; Erdm(e) **Jedminne**; Marike; 10.5.; 11.5.; Mikel Dulys; Marike Puplikene; Urte Szwelnene; Reg(ina) Awizzate;

44; Warsze (Linkuhnen); Christian **Grigull**, Wirth; Rahel **Raudysin**; Carl; 9.5.; 13.5.; Elis(abeth) Westphalin; Mert(in) Kalksmid; Carl *Loepke*;

22; Szaukszten; Jurg **Mankait**, Gärtner; Ennike **Bendikate**; Jurgis; 11.5.; 13.5.; Busze Zamaitene; Mar(ike) Reidene; Dor(othea) Grigsz; Mik(kel) Matzait;

3; Maszrimmen; Mertin **Wunderlich**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; An(na) Dor(othea) **Oeckin**; George Heinrich; 3.5.; 7.5. (in Kalninken); Fr(idrich) Bendik; Jac(ob) Eiwill; Ans(as) Reidys; Chr(istina) Schoedlerin;

60; Lappienen; Heinrich **Kater**, Schuster; Eleon(ora) Dor(othea) **Heckendorffin**; Justina Dorothea; 13.5.; 15.5.; Soph(ia) Friszmuthin; Erdm(ann) Rund; Gottl(ieb) Ketschau;

45; Warsze (Linkuhnen); Gottfried **Lack**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Hoffmannin**; Carl Wilhelm; 12.5.; 17.5.; Reg(ina) Zamaitene; Carl Lack; Just(ina) Lackin;

25; Kussenberg; Gottfried **Kalksmid**, Wirth; Ester **Kalksmidtin**; Anna Sophia; 17.5.; 19.5.; Eleon(ora) Neumannin; Euphr(osina) Kalksmidtin; Mert(in) Kalksmid;

191 l. 4; Tranatberg; Heinrich **Rogall**, Mousqu(etier) v(on) *Hausen*; Eleonora **Lapineitin**; Johann Daniel; 16.5.; 20.5.; Joh(ann) Dan(iel) Hennig; Loise Massalskin;

2; Towelninken; (soll seyn Mikel **Rylaitis**, Knecht); Mutte **Kurszate**; Grita; 19.5.; 20.5.; Jurg Lunczyn; Busze Raiszukene; Dor(othea) Kalkofskin; Charl(otta) (unl.);

23; Kasztaunen; Ansas **Naujoks**, Wirth; Grita **Schimkate**; Kristups; 17.5.; 20.5.; Mik(kel) Kairys; Enn(ike) Prusene; Enn(ike) Joniszkate;

46; Dannenberg; Mikel **Girgzdis**, Wirth; Marike **Kursza(te)**; Mikelis; 19.5.; 20.5.; Soph(ia) Hauptin; Urte Greinene; Urte Kurszate; Mikkel Billait;

7; Muehlmeisteriszken; (soll seyn Michel **Pleths**, Knecht bey Engelke (unl.)); Elske **Wosillate**, beym Klisz; Kristups; Mik(kel) Klisz; Urte Lunczinene;

8; Endreiszken, Königl(ich); (soll seyn Dovids **Brassaitis**, Wirth, unverheiratet); Grita **Sillate**; Dovids; 21.5.; 23.5.; Mar(ike) Labaitene; Urte Kubillate; Kristups Sillus; Else Sillate;

61; Endreiszken; Johann Christoph **Schilling**, Wirth; Catrine Elis(abeth) **Faackin**; Sophia; 21.5.; 25.5.; Eva Massalskin; Mar(ia) Elis(abeth) Faackin; Joh(ann) Chr(*istoph*) Faack; Joh(ann) Schilling;

47; Oszpalten; Mikel **Pfeifferis**, Gärtner; Busze **Kalesaite**; Jurgis; 24.5.; 27.5.; Enn(ike) Bendikate; Mik(kel) Lorenczate (sic!); Else Kiaukene;

5; Prudim (Amt Seckenburg); Jurgis **Ambrass**, Mousqu(etier) v(on) Schoening; Mar(ike) **Smelzate**; Jurgis; 20.5.; 20.5. (in Inse); Krist(up) Smelzus; Mik(kel) Pluppins; Erdme Rangene;

48; Carlsdorff; Johann **Gluth**, Gärtner; Barb(ara) Charl(otta) (unl.); Franz; 23.5.; 28.5.; Joh(ann) Goetting; Joh(ann) Grosskopf; Wilh(elm) Kuhlins; (*der Mädchenname der Kindesmutter dürfte „**Latschin**“ gelautet haben*);

49; Krauleiden; Michel **Kunz**, Loß(mann); Enn(ike) **Barwolin**; Michel; 11.5.; 13.5.; Enn(ike) Briczinene; *An(ussis) Bricz(ins)*;

191 r. 5; Warsze (Seck(enburgischen) Amts); Heinrich **Jodeleit**, Gren(adier) v(on) Bruenneck; Euphrosina **Lapineitin**; Anna Dorothea; 25.5.; 27.5.; Erdm(ann) Borkowski; Wilh(elmine) Borkowskin; Eleon(ora) Lapineitin;

26; *(Al)t* Seckenburg; Jurg **Urbekaitis**, Wirth; Ane **Raiszukate**; Erdmut; 24.5.; 27.5.; Else Palagstate; Ans(as) Urbekaitis; Mik(kel) Palagst;

62; Norwiszeiten; Ansas **Dummik**, Wirth; Mar(ike) **Jedwillate**; Marike; 19.5.; 28.5.; Mik(kel) Makys; Annuss(is) Lizzas; Mar(ike) Dummikene; Gr(ita) Lizzate;

9; Kl. Norwaiszen; (soll seyn (unl.) **Woykaitis**, Gärtner); Elske **Zonnate**; Jurgis; 27.5.; 28.5.; Christian Gluth; Heinr(ich) Zamaitzky; Jul(iana) Mertinsin; Just(ina) Schwarzin;

49; Degimmen; Johann **Kuhlins**, Wirth; Eva **Beyerin**; Wilhelm; 2.6.; 3.6.; Fr(idrich) Kuhlins; Elis(abeth) Kuhlinsin;

10; Norwiszeiten; Mertin **Grigull**, Wirth; Ennike **Mertinaite**; Fridrich; 25.5.; 3.6.; Gr(ita) Grigulaitene; Mik(kel) Mertinait; Gr(ita) Mertinaite; Jurg Rogait;

27 – 28; Kasztaunen; Kristups **Jogszies**, Loßmann; Maryke **Rupszin**; Elske – Maryke (*Zwillinge*); 2.6.; 3.6.; Gryta Pennetinnene; Elske Kalwaitene; Elske Jogszaite; Busze Pennetinnaite;

29; Towell; Erdmons **Pennetinns**, Wirth; Busze **Niksztate**; Urte; 4.6.; 5.6.; Elske Grasztaitene; Kristups Jogszies; Jurgis Jogszis; Maryke Kiaukuwene;

50; Neu Mostaiten; Ephraim **Hoelger**, Wirth; Christina **Massalskin**; Johann Erdmann; 6.6.; 8.6.; Erdm(ann) Gluth; Fr(idrich) Baack; Wilh(elm) Massalsky; Eva Gluthin;

192 l. 6; Tranatberg; Mikel **Gozonn**, Fuselier v(on) *Crousaz*; Marike **Ozate**; Endrik; 6.6.; 10.6.; Edilke Macikene; Mikel Ozaitis; Enn(ike) Jaksztene;

51; Krauleiden; Mertin **Dejoks**, Wirth; Ennusze **Pluszate**; Mikel; 8.6.; 10.6.; Mar(ike) Pluszate; Martin *Mantwill*; Christ(*oph*) Barwool; Gertr(ud) Bendikin;

63; Dannenberg; Johann **Rauter**, Gärtner; Catr(ine) **Barkawitz(in)**; Marike; 9.6.; 10.6.; Ester Barkawitzin; Henr(ietta) Langin; Jurg Rupsz;

24; Polenshoff; Christoph **Noetzel**; Wirth; Ester **Reichin**; Heinrich; 8.6.; 11.6.; An(na) Dor(othea) *Guzzahnin*; Ad(am) Schulz; (unl.) Reichin;

52; Norwiszeiten; Annuss(is) **Lizzus**, Wirth; Catr(ine) **Zoogate**; Jurgis; 8.6.; 13.6.; Enn(ike) Lizzene; (unl.) Rogate; Grita Lizzate;

4; Maszrimmen; (soll seyn Mikel **Auszra**, Knecht in Jonaiten); Grita **Niclowaite**; Mikel; 11.6.; 13.6.; (*Paten nicht angegeben*);

64; Degimmen; Kristup **Puplik**, Wirth; Grita **Dummate**; Busze; 12.6.; 13.6.; Mar(ike) Puplikene; Busze Dummate; Krist(up) Jedmin; (unl.) (unl.);

53; Pakuss; Fridrich **Richert**, Wirth; Just(ina) **Barkofskin**; Daniel; 13.6.; 15.6.; Erdmut Bornowskin; Christina Barkofskin; Fr(idrich) Barkofsky;

65; Maszrimmen; Georg Fridr(ich) **Preuk**, Wirth; Loisa Jul(iana) **Kroenertin**; Justina Rahel; 17.6.; 18.6.; Enn(ike) Dummaszene; Elis(abeth) Preikin; Bernh(ard) Kroenert;

3; Alt Seckenburg; (soll seyn Carl **Haberstroh**); Marike **Gawenate**; Juliane; 14.6.; 17.6.; Gr(ita) Heidmonene; Catr(ine) Pankuwene; Else Belsonate;

25; Degimmen; Mikel **Awizzus**, Wirth; Grita **Gailate**; Kristups; 16.6.; 17.6.; Krist(up) Puplik; Busze Jedminene; Enn(ike) Radzawitzene;

54; Warsze (Linkuhnen); Friedrich **Hennig**, Wirth; An(na) Dorothea **Paulikin**; Carl Benjamin; 14.6.; 18.6.; Cat(arina) Elis(abeth) Artschwagerin; Mich(el) *Lau*;

192 r. 55; Krauleiden; Jurgis **Girgzdis**, Gärtner; Grita **Zilwitte**; Endrik; 18.6.; 18.6.; Gr(ita) Junkerene; Ennike Girgzdate;

66; Usseinen; Jons **Bendik**, Gärtner; Else **Keraite**; Mutte; 19.6.; 20.6.; Else Kairene; Mutte Seidokate; Hans Bendik;

26; Warszlauken; Fridrich **Bornowsky**, Loß(mann); Ennike **Kairate**; Johann; 18.6.; 21.6.; Catr(ine) Klewaitene; Mich(ael) Klewait; Joh(ann) Bornofsky; Christ(ina) Lapineitin;

67; (Ho)henberge; Christian **Hopp**, Wirth; Soph(ia) **Zerrathin**; Johanna Sophia; 17.6.; 20.6.; Mert(in) Wunderlich; Christ(ina) Bendikin; Jul(iana) Zerrathin; (unl.) (unl.);

7; Maszrimmen; Johann **Mertins**, Gren(adier) v(on) Bruenneck; Elis(abeth) **Zillin**; Johann Gottlieb; 21.6.; 22.6.; Erdm(uth) Zillin; Christian Szornik; Fr(idrich) Schoedler;

68; Degimmen; Mikel **Piklap**, Wirth; Mar(ike) **Szoepsztate**; Grita; 23.6.; 24.6.; Urte Kiaukuwene; Busze Strepinate; Jurg Kairys; Jurg *Szneiderait*;

56; Rucken; Endrik **Kalesas**, Wirth; Grita **Aszmutaite**; Erdmon; 22.6.; 24.6.; Else Schinkene; Else Kalesate;

8; Kasztaunen; Endrik **Raiszuk**, Canonier; Mar(ike) **Hochzeite**; Jurgis; 22.6.; 24.6.; Joh(ann) Raiszuk; Mik(kel) Jogszys; Else Kalwaitene; Jurg Girull;

69; Endreiszken; Erdmann **Guzzahn**, Gärtner; Madlyne **Kurszate**; Ennike; 24.6.; 27.6.; Gr(ita) Sturene; Enn(ike) Kurszate;

30; Elb(ingsche) Colonie; Hans **Schwan**, Loß(mann); Mar(ia) Elis(abeth) **Steinkin**; Anna Charlotta; 24.6.; 25.6.; Jul(iana) Krieselin; Carl Schwan;

70; Endreiszken; Mikel **Szlopszna**, Loß(mann); Maria **Barkofs(kin)**; Grita; 22.6.; 25.6.; Urte Barkaitene; Busze Szlopsznene;

7; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Dovid **Lebbedys** von Lappienen); Erdmut **Tautorate**; Dovids; 25.6.; 29.6.; Else Skaliszene; Mik(kel) Kairys; Urte Gailate; Gr(ita) Tautorate;

(ohne Nummer); Hohenberge; Joh(ann) Friedr(ich) **Poesze**, (unl.); Eleonora **Maedingin**; Dor(othea) Wilhelmina; 18.6.; 24.6.; (*Paten nicht angegeben*);

193 l. 31; Kryszahnen; Dovid **Paulik**, Wirth; Else **Bajorate**; Ennike; 28.6.; 1.7.; Gr(ita) Greinate; Else Paulikate; Reg(ina) Joniszkate;

12; Neu Schemaiten; (soll seyn Mikel **Schneideraitis**); Urte **Matzaitikke**; Kristups; 2.7.; 3.7.; Dor(othea) Friszmuthin; Mik(kel) Matzaitis; Eleon(ora) Keratin; Jul(iana) Hauptin;

6; Szaukszten; Ansas **Gailus**, Mousqu(etier) v(on) Schoening; Mar(ike) **Cimmutate**; Grita; *4*.7.; 4.7.; Grita Cimmutene; Grita Reidate;

71; Norwaiszeiten; Gottfried **Taudyn**, Gärtner; An(na) Reg(ina) (unl.); Ansas; 5.7.; 8.7.; Just(ina) Nausedin; Catr(ine) Faehnrichin; Christoph Glaser; (*der*

*Mädchenname der Kindesmutter dürfte „**Bergin**“ gelautet haben; in weiteren Taufeinträgen ist der Vorname des Kindesvaters freilich mit „Michel“ aufgeführt*);

7; Dannenberg; Adam **Guttfeld**, Unteroffizier v(on) Manstein; Catharina Elis(abeth) **Balczaitin**; Cath(arina) Elisabeth; 5.7.; 8.7.; Frau Charlotta Spangehlin v(on) Dannenberg; Barbara Westphalin; Michel Westphal;

57; Deggimmen; Johann **Boeksch**; Justina **Wrassin**; Joh(ann) Daniel; 5.7.; 8.7.; Ephraim Rothkamm; Busze Dummik; Mar(ia) Elis(abeth) Rabin;

58; A(lt) Norwaiszen; Mickel **Gennys**, Wirth; Urte **Reidate**; Dowid; 6.7.; 8.7.; Busze Jogminene; Annuss(is) Lizzus;

32; Amt Seckenburg; Herr Amtmann Carl Heinrich **Quassowsky**; Dorothea Wilhelmina **Dressler**; Dorothea Leopoldine; 26.6.; 13.7.; Herr Oberförster Ferdin(and) Richter; Madame Barb(ara) (unl.); Just(ina) Loisa Leo, fil(ia) (*lat.* = *Tochter*) (unl.); Carl (unl.);

13; Norwaiszeiten; (soll seyn Ansas **Karlaitis** von Schoen Rohr); Marike **Skurate**, bei Peter (unl.); Kristups; 13.7.; 15.7.; (unl.) (unl.); Krist(up) *Skurys*; Gr(ita) Girullate; (unl.) Skurys; (*der Name des angeblichen Kindesvaters ist durchgestrichen*);

193 r. 27; Towelninken; Ansas **Raiszuk**, Unterförster; Catrina **Jogszate**; Kristups; 11.7.; 15.7.; U(r)te *Jodkene*; Krist(up) Grigszus;

28; Greituszk – Kl(einer) Frid(richs)graben; Jurgis **Balandis**, Wirth; Urte **Krattaite**; Ansas; 16.7.; 18.7.; Ans(as) Krattait; Else Petrikkene;

38; Elb(ingsche) Colonie; Carl **Schwan**, Loß(mann), Bräutigam, 3 Mal procl(amiert); Anna Barb(ara) **Luccauin**; Anna Juliane; 21.7.; 22.7.; Joh(ann) Schwan; Just(ina) Schwanin; Endr(ik) Pluppins;

39; Elb(ingsche) Colonie; Jokub **Bruisze**, Gärtner; Enn(ike) **Margwalte**; Ane; 17.7.; 22.7.; Else Skaliszene; Gr(ita) Margwaltene;

59; Prudim (A(mt) Seck(enburg)); Kristup **Alkininks**, Loß(mann); Enn(ike) **Kirwelate**; Jokub; 21.7.; 22.7.; Mutte Rangene; Mutte Alkininkate; Joh(ann)Mueller; Mik(kel) Greinus;

60; Norwiszeiten; Christoph **Sallofsky**, Wirth; Charl(otta) Ester **Tiedmannin**; Jacob Bernhard; 24.7.; 29.7.; Christ(oph) Boettcher; Mar(ia) Elis(abeth) Friszmuthin; Carl Kroenke; Christoph Faehnrich;

72; Krauleiden; Bernhard **Faehlau**, Wirth; An(na) Just(ina) **Krieselin**; Eva Albertina; 31.7.; 1.8.; Joh(anna) Krieselin; An(na) Girgzdene; Jacob Faehlau;

61; Hohenberge; Erdman **Haupt**, Wirth; Charl(otta) **Kombarskin**; Johann Bernhard; 28.7.; 1.8.; Joh(ann) Jac(ob) Launert; Dor(othea) Bertelin; Frid(rich) Bendik; Else Raidene;

29; Polenshoff; Christoph **Schulz**, Wirth; Gertrud **Doellertin**; Bernhard Gottlieb; 1.8.; 5.8.; Just(ina) Schlittkin; Adam Schulz; Charl(otta) Doellertin;

73; Endreiszken, Königl(ich); Gabriel **Kater**, Schuster; Ester **Schweertin**; Ester, 2.8.; 6.8.; Ester Noetzelin; Ester Just(ina) Eigenfeltin; Joh(ann) Engelke;

30; Szaukszten; Christian **Naumann**, Gärtner; Catr(ine) **Kukukin**; Ansas; 2.8.; 5.8.; Enn(ike) Prusene; Jurg Kuckuk; Christoph Reidys;

31; Szaukszten; Mertin **Zamaitait**, Wirth; Ennike **Gailate**; Merin; 1.8.; 5.8.; Enn(ike) Wenskatene; Ans(as) Szwarz; Else Stulgate; Dovid Kairys;

194 l. 32; Neu Seckenburg; Joh(ann) Gottl(ieb) **Koech**, Bauer; Mar(ia) Elis(abeth) **Reichin**; August Leopold; 3.8.; 8.8.; Bernh(ard) Hoelger; Charl(otta) Dressler; Anne Bahrdtin;

33; Kl(einer) Fr(idrichs)graben; Fridrich **Reuss**, Loß(mann) Catrine **Gennate**; Fridrich; 7.8.; 8.8.; Dan(iel) (unl.); Erdme Tewelaitin; Urte Radkene;

62; Endreiszken; Bernhard **Artschwager**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt*); 9.8.; (*Der Name der Kindesmutter lautete „Catharina Loisa **Heckendorffin**“*);

6; Bretterhoff; Christoph (unl.), Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Euphr(osina) Jul(iana) **Kruegerin**; Johann Fridrich; 13.8.; 14.8.; Christian Bendik; Elis(abeth) Niclausin; Erdmut Engelkin;

63; Jonaiten; Jurgis **Peterait**, Gärtner; Anna **Girgzdate**; Mickelis; 12.8.; 13.8.; Krist(up) Sellenait; Urte Zonnene; Berksze Jurgszate;

40; Bienke; Wilhelm **Kalkofsky**, Loßmann; Catr(ine) Elis(abeth) **Jedminnin**; Anna Euphrosina; 13.8.; 15.8.; Reg(ina) Schwanin; Erdm(mut) Jedminnin; Endr(ik) Pluppins;

64; Usseinen; Fridrich **Kroenert**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Kroenertin**; Johann Christoph; 12.8.; 14.8.; Friderica Kroenertin; Georg Naused;

74; Tranatenberg; Wilhelm **Ditrich**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Podiemin**; Wilhelmina Dorothea; 14.8.; 19.8.; An(na) Mar(ia) Henningin; Dor(othea) Henningin;

41; Schalteik; David **Heidmann**, Gärtner; Elis(abeth) ***Schankeitin***; Juliane; 17.8.; 19.8.; Cat(arina) Kletkin; Catr(ine) Kiwylin; Mich(ael) Kiwylus;

34; Prudim Königl(ich) (Amt Seckenburg); Fridr(ich) Wilhelm **Kuck**, Wirth; Charlotte Elis(abeth) **Kasparin**; Fridrich Ferdinand; 16.8.; 21.8.; Just(ina) Hoelgerin; Raph(ael) Kuck; Carl Caspar;

194 r. 42; Iwenberg; Mikel **Greinus**, Wirth; Ennike **Reidate**; Elske; 15.8.; 19.8.; Fr(idrich) Gengel; Mar(ia) Spangellin; Just(ina) Schulzin;

65; Degimmen; Mikel **Jogszys**, Wirth; Ennusze **Palagstate**; Mickelis; 18.8.; 19.8.; Else Jogszate; Jurg Jogszys; Gr(ita) *Jogszene*; Jurg (unl.);

43; Elbingsche Colonie; Heinrich **Raudys**, Wirth; Maria Elisabeth **Plewin**; Friderica Rosina; 18.8.; 22.8.; Euphrosina Reichin; Ewa Dombrofskin; Christian Raudies;

66; Rucken; Ephraim **Rothkamm**, Tischler; Christ(ina) Dor(othea) **Kroenkin**; Carl Friedrich; 22.8.; 22.8.; *Joh(ann)* Boeksz; Cat(arina) Elis(abeth) Labysin;

44: Alt Seckenburg; Ansas **Urbekaitis**, Loßmann; Marike **Hewelaite**; Urte; 23.8.; 24.8.; Ane Urbekaitene; Mar(ike) Peteraite; Mar(ike) Redduszate;

35; Szaukszten; Mikel **Kukuk**, Schulz; Elske **Prusate**; Endrik; 20.8.; 26.8.; Enn(ike) Prusene; Gottfr(ied) Faber;

67; Kalwiszken; Carl **Rund**, Wirth; Justina **Hauptin**; George Wilhelm; 21.8.; 26.8.; Chr(*istoph*) Haupt; Barb(ara) Fischoederin; Jac(ob) Haupt;

67 (sic!); Reatiszken, Gräfl(ich); Mikel **Kliszys**, Gärtner; Urte **Grasdate**; Mikel; 24.8.; 26.8.; Else Butkeratene; Jurg Szedwill;

68; Schuppinen; Kristup **Aszmutaitis**, Wirth; Else **Grigullate**; Davids; 23.8.; 26.8.; Else Saunene; Mik(kel) Aszmutait;

75; Rucken; Christoph **Grigull**, Loß(mann); Soph(ia) Charl(otta) **Kleinin**; Sophia Charlotta; 25.8.; 27.8.; Ad(am) Klein; Mar(ia) Dor(othea) Kleinin; Else Piklapate;

195 l. 45; Towelninken; Mikel **Tiems**, Gärtner; Busze **Kasztaunate**; Marike; 26.8.; 28.8.; Else Kasztaunate; Else Alysate; Ansas Alysas;

8; Schalteik; Fridrich **Barkofsky**, Mousqu(etier) v(on Bruenneck); Anna Loisa **Massalsky**; Ester Wilhelmina; 26.8.; 30.8.; Mert(in) Schilling; Soph(ia) Poetterin; Fr(idrich) Kirschning;

46; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Petrik**, Wirth; Grita **Jurgszate**; Erdmut; 25.8.; 29.8.; Else Skaliszene; Else Petrikkate;

76; Eschenberg; Johann **Leetz**, Schuster; Christine **Casperin**; Carolina Elisabeth; 26.8.; 29.8.; Georg Westphal; Cat(arina) Elis(abeth) *Wissgynin*; Mar(ia) Elis(abeth) Westphalin; Soph(ia) (unl.); *Gottfr(ied) Dams*;

37; Kasztaunen; Jokub **Storimm**, Wirth; Catr(ina) **Raiszukate**; Jurgis; 28.8.; 31.8.; Jurg Jogszys; Jurg Storimms; Urte Raiszuke;

69; Endreiszken; Joh(ann) Frid(rich) **Gringel**, Loßmann; Louisa **Bergin**; Joh(ann) Fridrich Wilhelm; 30.8.; 2.9.; Elis(abeth) Nausedin; Krist(up) Sturys;

70; Norwiszeiten; Joh(ann) Christoph **Podiem**, Loßmann; An(na) Barb(ara) **Lagerpusch**; Johann Christoph; 31.8.; 2.9.; An(na) Cat(arina) Fahnrichin; Fr(idrich) Kirschning; Christian Faehnrich;

38; Towelninken; Mikel **Popowsky**, Loßmann, catholisch; Ennike ***Tirillate***; Jurgis; *1*.9.; 3.9.; Busze Raiszukene; Mik(kel) Melekis; Dov(id) Szimkus;

77; Kasztaunen; George **Jackait**, Schuster; Dor(othea) **Mozeikin**; Anna Maria; 2.9.; 7.9.; Jul(iana) Lenkin; Catr(ina) Storimate; Jurg Raiszuk; Gottfr(ied) Schneider;

39; Elb(ingsche) Colonie; Carl **Launert**, Wirth; Just(ina) **Blozin**; Johann Gottlieb; 4.9.; 6.9.; Gabr(iel) Semling; Gottfr(ied) Semling; Barb(ara) Reichin; Just(ina) Schwarkin;

195 r. 71; Dannenberg; Dovid **Migle**, Wirth; Grita **Awizzate**; Dovids; 6.9.; 7.9.; Krist(up) (unl.); Mar(ia) Elis(abeth) Maedingin; Mik(kel) Saunus; Erdme Kairene;

17; Warszlauken; Christoph **Grigutait**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt*); 8.9.; (*Der Name der Kindesmutter lautete „Barbara **Muentzerin**“*);

40; Prudim, Königl(ich); Johann Christian **Haut**, Gärtner; Anna Barbara **Hinzin**; Johann Carl; 9.9.; 12.9.; Cat(arina) Elis(abeth) Heckrigin; Fr(idrich) Wilh(elm) Hoeckrig; Raphael *Kuck*; Mar(ia) Muellerin; Just(ina) Meyerin;

72; Jonaiten; Dovid **Bernots**, Wirth; Urte **Jauczate**; Dovids; 10.9.; 13.9.; Busze Jogminene; Krist(up) Warnait; Edilke; Dummaszene;

78; Osznuggarn; Fridrich **Bickeleit**, Gärtner; Eva **Puczkorin** (sic!); Johanna Justina Wilhelmina; 11.9.; 16.9.; Charl(otta) Putzkorin (sic!); Christoph Puczkor (sic!);

73; Kiauken; Adam **Skorloff**, Wirth; Just(ina) **Noetzelin**; Gottlieb Wilhelm; 14.9.; 16.9.; Charl(otta) Spangellin; Fr(idrich) Spangell; Charl(otta) Trutenauin;

14; Dannenberg; Franciskus **Romanautzkis**, Gärtner, catholisch; Urte **Bajorate**; Mikel; 15.9.; 16.9.; Reg(ina) Szlozene; Frid(rich Scheiwer;

41; Warsze (Seck(enburg)); Jurgis **Bunduls**, Loß(mann); Catr(ina) **Raudonate**; Dovids; 15.9.; 16.9.; Hans Wenskait; Else Kiwilene; Else Wenskate;

48; Jodgalwen; Jurgis **Tolusz**, Wirth; Ane ***Mitzk(aite)***; Ennike; 13.9.; 17.9.; Georg Simund; Dor(othea) Niksztate; Ane Toluszate;

49; Warszlauken; Benjamin **Borkowsky**, Wirth; Grita **Klewaite**; Louisa Henrietta; 18.9.; 20.9.; Christ(ina) Bildauin; Joh(ann) Bildau; Wilhelmine Borkowsky;

79; Ahlgarten; Joh(ann) Christoph **Maeding**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Anna Dorothea; 16.9.; 19.9.; Johann Maeding; Barb(ara) Hoffmannin; Erdme Posinate; Elis(abeth) Boguszewskin;

42; Kryszahnen; Ansas **Jurgszas**, Wirth; Marike **Storimmate**; Jurgis; 18.9.; 21.9.; Gottfr(ied) Faber; Else Paulikene; Catr(ina) Storimmate; Mik(kel) Rylait;

196 l. 74; Oszpalten; Christoph **Ernst**, Wirth; Anne Elis(abeth) **Borowskin**; Heinrich; 21.9.; 30.9.; Gertr(ud) Bendikin; Christ(*oph*) Heidmann; Barb(ara) Borowskin;

43; Kasztaunen; Erdmon **Pennetinnis**, Wirth; Grita **Jogszate**; Ansas; 22.9.; 23.9.; Towele – *s(iehe)* Krist(up) Jogsz; (unl.) (unl.); Grita Storimmate; Enn(ike) Merkelate;

50; Schalteik; (*Vater nicht angegeben*); Anna Christina **Ahlsdorffin**, Ehegattin des Johann Bornowsky, welcher das Kind nicht für das seinige ausgibt, weil es 6 Wochen zu früh gekommen seyn soll vom 10. Febr(uar) 1798); Dorothea; 24.9.; 26.9.; Eleon(ora) Bormin; Dorothea Bormin;

75; Rothoff; Fritzus **Zamaitzky**, Gärtner; Ane **Grundulate**; Johann; 24.9.; 25.9.; Mik(kel) Mattulait; Krist(up) Rupszas; Mertin Huebsze; Else Schinkene;

76; Neu Schemaiten; Kristup **Nakkaitis**, Gärtner, (unl.) (unl.); Busze **Jodjonikke**; Mikelis; 26.9.; 28.9.; Reg(ina) Wasznorene; Dovid Walluttis; Ensys Sellenait; Berksze Paulynate;

77; Rautenburg; Herr Johann **Schiele**, Hof-Chirurgus; Christ(ina) Elis(abeth) **Meyerin**; Otto Ludw(ig) Ferdinand; 27.9.; 5.10.; Herr Just(iz)-Dir(ektor) Rechenberg; M(ademoise)lle Just(ina) Leo;

8; Prudim (Seck(enburg)); (soll seyn Christoph **Hennig**); Margaretha **Breyerin**; Johann Michel; 28.9.; 29.9.; Catr(ine) Elis(abeth) Krusin; Mich(el) Gronau; Barb(ara) Breyerin; Reg(ina) Gronauin; Fr(idrich) Boettcher;

78; Endreiszken; Johann **Just**, Schmid; An(na) Christina **Schapeitin**; Johann Fridrich; 26.9.; 30.9.; Barb(ara) Noetzelin; Dan(iel) Zonn; Sal(omo) Vogelsang;

80; Lappienen; Christoph **Girull**, *Gärtner*; An(na) Barb(ara) **Taureggin**; Justina Henriette; 25.9.; 30.9.; D(e)m(oise)lle (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Herr Stud(iosus) (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Gertr(ud) Taureggin;

196 r. 81; Jonaiten; Endrik **Kalwait**, Gärtner; Ennike **Jowarszate**; Marike; 28.9.; 30.9.; Catr(ine) Jurgszatene; Enn(ike) Bekszate; Krist(up) Waiczys;

1; Raging (Amt Seckenburg); Mertin **Ernst**, Wirth; Catrine **Henningin**; Gottlieb; 30.9.; 3.10.; Joh(ann) Ernst; Frid(rich) Hennig; Barb(ara) Hoffmannin;

2; Neu Seckenburg; Wilhelm **Faber**, Loß(mann); Barb(ara) Dor(othea) **Kalkofskin**; Carl Wilhelm; 2.10.; 4.10.; Jul(iana) Krieselin; Gottl(ieb) Koech; Carl Struwe;

1; Krauleiden; Erdmann **Preik**, Schulz; Catr(ine) Barb(ara) **Hoffmannin**; Charlotta Rahel; 4.10.; 7.10.; Charl(otta) Hauptin; Just(ina) Kroenertin;

1; Endreiszken (Linkuhnen); Johann **Dittrich**, Gärtner; Erdmut **Hoffmannin**; Christian; 6.10.; 7.10.; Ennike Smailene; Jac(ob) Sommerfeld; Grita Jeksztate;

1; Elb(ingsche) Col(onie); Jurg **Jurgszas**, Loß(mann); Kristine **Kinderyte**; Marike; 6.10.; 7.10.; Just(ina) Semlingin; Mar(ike) Jurgszate; Ephr(aim) Semling;

2; Kl(einer) Frid(richs)-Graben; Ansas **Girull**, Loßmann; Erdmut **Gesatzkik**(**e**); Erdmuth; 4.10.; 7.10.; Greituszk – M(er)tin Mantwill; Mari(ke) Girullikke; Urte Pupl(i)kate; Mutte Geltate;

3; Kasztaunen; Mikkel **Elbin**; Christine (*Mädchenname nicht angegeben*); Ennicke; 5.10.; 7.10.; (unl.) (unl.); Elske Kaukowicke; Elske Jogzikke; Catri(na) Scheinukke; Jurgis Jogszis; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Wallate**“*);

197 l. 4; Baumkrug; Joh(ann) Christoph **Eigenfeld**, Wirth; Louisa **Starkin**; Anna Juliana; 7.10.; 10.10.; Jul(iana) Thierbachin; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Bahrdt;

Urte Jodkene; (*hinter dem Namen der Tochter finden sich – offenbar später nachgetragen die Worte „od(er) Anna Maria“*);

2; Degimmen; Dovid **Kiaukus**, Wirth; Ennusze **Kairate**; Marike; 9.10.; 10.10.; Krist(up) Kiaukus; Mar(ike) Piklapene; Gr(ita) Strepeikene;

5; Kryszanen; Jurgis **Merkel**, Loß(mann); Marike **Paulikate**; Grita; 8.10.; 11.10.; Urte Zamaitatene; Mik(kel) Awizzus; Urte Brakkate;

2; Lappienen – Gräfl(ich); Ephraim **Kressmann**, Musicus; Charl(otta) **Eheleben**; Johann Ephraim; 12.10.; 14.10.; Joh(ann) Glueck; Soph(ia) Friszmuthin; Jul(iana) Meyerin;

1; Alt Norwaiszen; Heinrich **Schack**, Mousqu(etier) v(on) Hohenlohe in Lyck, starb in Goldapp; An(na) Mar(ia) **Kikillin**; Charlotta; 13.10.; 14.10.; Erdm(ons) Jackaitis; Reg(ina) Dauin;

3; Elb(ingsche) Colonie; Jacob **Koreik**, Wirth; Just(ina) **Bajorin** (sic!); Johann Christoph; 11.10.; 14.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Kalkofskin; Joh(ann) Christ(*oph*) Bajohr (sic!); Soph(ia) Kuckukin;

3; Maszrimmen; Jurg **Endrikait**, Gärtner; Anna Dor(othea) **Ottin**; Juliana; 14.10.; 15.10.; Mich(ael) Reussner; Catr(ine) Reussnerin; Jul(iana) Reussnerin; Edilke Zeimate;

6; Elb(ingsche) Colonie; George **Bloze**, Wirth; Maria **Pangritzin**; Sophia Wilhelmine; 14.10.; 18.10.; Joh(ann) Richert; Soph(ia) Pangritzin; Barb(ara) Lenkin;

197 r. 7; Alt Seckenburg; Dovid **Graetz**, Wirth; Else **Jeksztaite**; Urte; 16.10.; 17.10.; Mar(ike) Urbekatene; Else Balsomate; Kristup Wenskait;

3; Alt Schemaiten; Mikel **Zonn**, Wirth; Busze **Kenklate**; Endrik; 17.10.; 18.10.; Edilke Dummaszene; Christoph Bendik; Gr(ita) Grigszene;

2; Alt Seckenburg; Mikel **Lessaitis**, Canonier, Artillerie in (unl.); Urte **Kalessate**; Grita; 14.10.; 21.10.; Gr(ita) Heidmannin; Ans(as) Petrik; Mar(ike) Gawenate;

4; Neu Norwaiszen; Johann Georg **Fischer**, Wirth; An(na) Christ(ina) **Deglauin**; Fridrich Wilhelm; 19.10.; 23.10.; Joh(ann) Glueck; Soph(ia) Friszmuthin; Ephr(aim) Kressmann;

5; Norwiszeiten; Gottfried **Berg**, Gärtner; Louisa **Puplikin**; Fridrich Wilhelm; 22.10.; 23.10.; Cat(arina) Lagerpuschin; Wilh(elmina) Friszmuthin; Mich(el) Lack;

8; Kasztaunen; Dovid **Bruisze**, Wirth; Marike **Kurszate**; Marike; 22.10.; 23.10.; Urte Raiszukene; Cat(arina) Storimmate; Gr(ita) Girullate;

4; Kurrenberg; Gottfried **Kuck**, Wirth; Rahel **Knoopin**; Gottfried Ferdinand; 23.10.; 25.10.; Elis(abeth) Boettcherin; Cand(idatus) Th(eologiae) (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Charl(otta) Elis(abeth) Kuckin; Joh(anna) Charl(otta) Kuckin;

6; Jonaiten; Johann Daniel **Bertels**, Schulmeister; Catr(ina) Elis(abeth) **Grossin**; Fridrich Wilhelm; 25.10.; 28.10.; Christ(*oph*) Maeding; Loisa Hoppin; Erdmann Lessing;

7; Rautenburg; Fridrich **Poetzel**, Schmid; An(na) Mar(ia) **Bankmannin**; Carl Ludwig; 24.10.; 28.10.; Elis(abeth) Kuhlinsin; Benj(amin) Poetzel;

1; Neu Norwaiszen; (soll seyn Carl **Fuchs**, Knecht bey Engelke); Charlotta Henrietta **Malwitzin**, dessen Magd; Carl; 26.10.; 28.10.; Wilhelm Engelke; Fridr(ich) Engelke;

198 l. 9; *Alt* Seckenburg; Ludwig **Engelke**, Schmid; Louisa **Koppin**; Justina Carolina; 26.10.; 28.10.; Ester Schwarkin; Christ(ina) Koppin;

4; Lappienen, Königl(ich) (A(mt) Link(uhnen)); Fridrich **Itau**, Wirth; Just(ina) **Schleiwysin**; Charlotta Gertrud; 27.10.; 2.11.; Barb(ara) Nausedin; Christ(ina) Itau;

5; Lappienen, Königl(ich) (A(mt) Link(uhnen)); Joh(ann) Gottlieb **Ketschau**, Schumacher; An(na) Soph(ia) **Pfenningin**; Justina Sophia; 29.10.; 1.11.; Eleon(ora) Katerin; Joh(ann) Pfenning; Soph(ia) Friszmut(hin);

8 – 6; Neu Norwaiszen; Fridrich **Hennig**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Hoelgerin**; Wilhelm Ludwig – Henriette Juliane (*Zwillinge*); 31.10.; 1.11.; Joh(ann) Runau; (unl.) Kroenert; Frid(erica) Engelkin;

5; Iwenberg; Johann Gottlieb **Steeck**, Gärtner; An(na) Dor(othea) **Dombrowskin**; Mertin Gottlieb; 30.10.; 2.11.; Joh(ann) Maeding; Cat(arina) Steckin; Gottfr(ied) Dombrofsky;

7; Reatiszken, Gräfl(ich); Jurgis **Skroduls**, Gärtner; Mar(ike) ***Laugalate***; Marike; 1.11.; 4.11.; Gr(ita) Schneideratene; Catr(ine) Skrodulate; Jurg Schedwill;

10; Ginkelsmittel; Jacob **Schwan**, Wirth; Regine **Kalkofskin**; Caroline; 3.11.; 4.11.; Carl Kalkofske; Wilhelm Kalkofske; Maria Elisab(eth) Schulzin; Charlotte Kalkofskin;

8; Towelninken; Dovid **Jogszys**, Wirth; Mar(ike) **Skurate**; Grita; 1.11.; 4.11.; Jurg Greinus; Busze Ambraszene; Gr(ita) Raiszukate;

2; Carlsdorff; (soll seyn Johann **Turau**, (unl.); Catrine **Peteraite**; Ansas; 1.11.; 4.11.; Cat(arina) Potzkene; Catr(ine) Harxelene; Mutte Kubaite;

198 r. 9; Kiauken; Johann **Hinz**, Wirth; Erdm(e) **Keraite**; Justina; 4.11.; 5.11.; Enn(ike) Buskene; Erdm(uth) Labysin; Jurg Midwer; Else Zonnate;

9; Kasztaunen; Christoph **Baron**, Schmid; Reg(ina) **Szakkin**; David; 4.11.; 5.11.; Mar(ike) Barsuhnene; Jurg Storimm;

3; Nauseden; (*Vater nicht angegeben*); Catrine **Wiesikke**; Jurgis; 2.11.; 6.11.; Cat(arina) Jogminene; Annuss(is) Kubill;

10; Endreiszken (Link(uhnen)); Erdmann **Damis**, Loßmann; Rahel **Faackin**; Sophia; 7.11.; 9.11.; Soph(ia) Faackin; Loisa Damsin; Christoph Faack;

11; Kiauken; Dovid **Peterait**, Wirth; Urte **Reinate**; Urte; 7.11.; 8.11.; Busze Jogminene; Mik(kel) Reinatis; Busze Reinate;

11; Kl(einer) Frid(richs)graben; Dovid **Kasztaun**, Wirth, im Frühjahr verstorben; Ennusze **Kiaukate**; Ennusze; 6.11.; 9.11.; Krist(up) Scheime; Mik(kel) Bruisze; Erdm(e) Girullene Mutte Bruiszate;

1; Elb(ingsche) Colonie; (der noch ungetraute Schumacher Johann **Lucas**); Louisa **Jurkewitz**; Johann Mertin; 7.11.; 11.11.; Mert(in) Sass; Mich(ael) Kalkofsky; Else Szarmokene; Mich(ael) *Bobell*; (*Die Kindeseltern haben am 23.1.1804 geheiratet*);

2; Alt Seckenburg; Fridr(ich) **Bagdahn**; Eleonora **Plagin**, Witwe *Goddente*; Carl Sigfried; 4.11.; 11.11.; Gottfr(ied) Schulz; Loisa Schumannin;

12; Neu Seckenburg; Heinrich **Struwe**, Tischler; Charlotta **Kalwaitin**; Henrietta Charlotta; 11.11.; 12.11.; Frau Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Quassowsky; Elis(abeth) Koechin; (*Vorname nicht angegeben*) Kairysin; scriba (*lat. = Schreiber*) Hoelger;

1; Rucken; (*Vater nicht angegeben*); Elske **Stancikate**; Elske; 11.11.; 12.11.; Busze Stancikene; Mik(kel) *Dums*; (*Es war zunächst der Name des nichtehelichen Vaters mit „Kristup Popowsky“ angegeben, dann jedoch wieder durchgestrichen und nicht durch einen anderen ersetzt worden*);

10; Maszrimmen; Kristups **Dummasz**, Wirth; Elske **Mantwillate**; Dovids; 12.11.; 13.11.; Ans(as) Dummasz; Elis(abeth) Preikene; Mutte Dummaszate;

199 l. 12; Lappienen; Mertin **Bloze**, Wirth; Mar(ike) **Scheimate**; Grita; 12.11.; 14.11.; Mar(ike) Jedwillate; Ane Bloszate; An(na) Barb(ara) Niclausin;

13; Jonaiten; Jurgis **Trumps**, Wirth; Berksze **Zonnate**; Ennike; 16.11.; 16.11.; Erdm(e) Zonnene; Edilke Dummaszate;

1; Alt Seckenburg; Endrik **Diddruggys**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Grita **Aszmonate**; Ansas; 12.11.; 16.11.; Gr(ita) Matzaitene; Fr(idrich) Schulz; Urte Aszmonate;

13; Alt Seckenburg; Johann **Launert**, Loßmann; (*Mutter nicht angegeben*); Urte; 15.11.; 18.11.; Christian Woywod; Ane Jozepaite; Christina Launertin; Christian Schoedler;

6; Alt Seckenburg; Endrik **Schink**, Wirth; Grita **Danullate**; Grita; 16.11.; 18.11.; Jurg Tumait; Urte Radkene; Madl(ina) Danullate; Agutte Fleischmannin;

11; Endreiszken, Gräfl(ich); Hans **Kuhberg**, Hirt; Catrine (*Mädchenname nicht angegeben*); Mikelis; 13.11.; 18.11.; Christian Naumann; Else Gennene; Dor(othea) Naumannin;

7; Lappienen (Amt Seckenburg); Ludwig **Poetter**, Wirth; Elis(abeth) **Jesauin**; Fridrich; 18.10.; 19.10.; Ester Bankmannin; Bernh(ard) Staschait; Rah(el) Hauptin; Joh(ann) Krause;

14; Polenshoff; Johann Michel **Hoelger**, Wirth; Christina **Rogaszin**; Justina Barbara; 17.11.; 23.11.; Gertr(ud) Noetzelin; Rah(el) Bankmannin; Christoph Rogasz;

12; Rautenburg; Johann **Hein**, Fuhrmann; Erdm(uth) **Waitzysin**; Fridrich Wilhelm; 19.11.; 25.11.; (unl.) (unl.); Otto Rechenberg; (unl.) (unl.);

2; Rautenburg; Gottlieb **Greger**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Rahel Wilhe(elmi)na **Kuehnin**; Carl Theodor; 19.11.; 25.11.; Busze Storimmene; Carl Reimer; Dor(othea) Tiemsin;

(ohne Nummer); Schenkendorff – Gilgesche Gemeine; Christian **Janson**; Ehef(rau) Erdme (unl.); (*Kind – Geschlecht und Name nicht angegeben*); 25.11.; (*Tauftag nicht angegeben*);

3; Hohenberge; Christoph **Girgszd**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Marike **Budrikate**; Annussis; 28.11.; 29.11.; Bernh(ard) Hopp; Annuss(is) *Budrik*; Mik(kel) Kairys; (unl.) Jodaitene; Erd(mons) Budrik;

199 r. 14; Rautenburg; Fridrich **Sallofsky**, Wirth; Ana Loisa **Henningin**; Louisa Catarina; 28.11.; 2.12.; Frid(rich) Tiems; Just(ina) Friszmuthin; Joh(ann) Jac(ob) Schiel;

15; Rautenburg; Johann **Zamaitait**, Knecht; Urte **Medelate**; Grita; 30.11., 2.12.; Just(ina) Rundin; Mutte Dulkate; Endrik Jogszys;

1; Prudim, Königl(ich); (N. N.); Barbara **Wychertin**; Justina; 28.11.; 2.12. (in Kalninken); Mar(ia) Elis(abeth) Muellerin;

13; Warzlauken; Heinrich **Lepkojis**, Gärtner bey Michel Plonus; Charlotta Labeyin (sic!); Daniel; 29.11.; 2.12.; Mich(ael) Klewait; Else Klewaitin; Christine Razikowskin; (*der Mädchenname dürfte wohl eher – wie auch in einem anderen Taufeintrag derselben Kindeseltern – „**Labbysin**“ gelautet haben*);

14; Elb(ingsche) Col(onie), Gottlieb **Semling**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Schulzin**; Fridrich Wilhelm; 26.11.; 2.12.; Ephr(aim) Semling; Carl Schwan; Mert(in) Luccau;

8; Szaukszten; Mertin **Stulgys**, Gärtner; Maria **Paulynate**; Kristups; 27.11.; 2.12.; Krist(up) Paulyn; Enn(ike) Wenskaitene; Grita Kukukate;

15; Degimmen; Johann **Mertins**, Gärtner; Ennike **Breyerate**; Jurgis; 3.12.; 4.12.; Gr(ita) Kasztaunene; Ennike Breyerene; Ansas Breyer;

16; Rucken; Jurgis **Stancik**, Wirth; Marike **Dejokate**; Urte; 6.12.; 7.12.; Dov(id) Stancik; Erdm(ons) Lizzus; Busze Stancikene; Catr(ine) Laggate;

2; Elb(ingsche) Colonie; Heinrich **Daugsz**, Loßmann; An(na) Barbara **Preikin**, *verstorben*; Regina Henrietta; 4.12.; 9.12.; Mar(ia) Elis(abeth) Rudysin; Loisa Reichin; Mertin Daugsz;

17; Osznuggarn; Mikel **Schneiderait**, Wirth; Urte **Cirpinate**; Urte; 3.12.; 5.12. (in Kalninken); Annuss(is) Schneiderait; Endr(ik) *Pusbacz*; Charl(otta) Kukin;

1(8); Alt Mostaiten; Jurgis **Srebalis**, Loßmann; Catr(ina) **Kilukkin**; Juliana; 7.12.; 9.12.; Jul(iana) Charl(otta) Kilukin; Erdm(e) Killukene; Dav(id) Bendik;

19; Rothoff; Mertin **Ditrich**, Gärtner; Ennike **Mattulait**; Ennike; 7.12.; 9.12.; Busze Storimmene; (unl.) Vangeh(r);

20; Dannenberg; Jurg **Puplik**, Wirth; Marike **Kairate**; Erdmut; 13.12.; 13.12.; Erdm(e) Kirene; Erdm(e) Puplikate; Krist(up) Kairys;

9; Kl(einer) Fridr(ichs)graben; Gabriel **Semling**, Loß(mann); Justine **Schneider(aitin)**; Gottfried Carl; 10.12.; 16.12.; Jac(ob) Luccau; Christian Lenk; Just(ina) Semlingin;

200 l. 21; Osznuggarn; Dovid **Briczins**, Loß(mann); Mutte **Domskate**; Grita; 14.12.; 16.12.; Mar(ike) Domskene; Gr(ita) Domskate; Erdm(ons) *Damis*;

16: Krauleiden; Endrik **Junkeris**, Wirth; Else **Labbaite**; Mikkelis; 17.12.; 18.12.; Mar(ike) Labaitene; Annuss(is) Labaitis; Erdm(ons) Briczins;

4; Reatiszken, Gräfl(ich); Heinrich **Bartait**, Mousqu(etier) v(on) **Bruenneck**; Justina Rahel **Schulzin**; Heinrich Carl; 12.12.; 21.12.; Carl Schulz; Aug(ust) Schulz; Just(ina) *Kannegie(sserin)*;

17; Raging, Gräfl(ich); Mertin **Seiffert**, Wirth; Gert(rud) Carol(ina) **Ernstin**; Heinrich Albrecht; 15.12.; 21.12.; Dan(iel) Kroenke; Elis(abeth) Joniszkaitin; Heinr(ich) Labys;

10; Kasztaunen; Mertin **Tammoszus**, Wirth; Busze **Kasztaun**(**ate**); Dovid; 20.12.; 21.12.; Elske Kasztaunate; Jurg Storimm; Jurg Joniszkait; Mutte Joniszkatene;

22; Oszpalten; Christian **Beckmann**, Wirth; (unl.) **Grigalaite**; Elisabeth; 21.12.; 23.12.; Mar(ia) Elis(abeth) Maedingin; Gertr(ud) Perlingin; *Mert(in)* Maeding; Bernh(ard) Friszmuth; (*der Vorname der Kindesmutter lautete „Else“*);

23; Rautenburg; Fridrich **Tiem**, *Music(us)*; Sophia **Odauin**; Johanna Wilhelmina; 21.12.; 23.12.; Joh(ann) Friszmuth; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Charl(otta) Kressmannin;

18; Neu Norwaiszen; Fridrich **Engelke**, (unl.); An(na) Mar(ia) **Budwegin**; Bernhard Christoph; 21.12.; 25.12.; Ephr(aim) Engelke; Fr(idrich) Kroenert; Dan(iel) Zonn; *Fr(iderica)* Vogelgesangin;

24 – 25; Rucken; Kristups **Jurgelaitis**, Wirth; Grita **Reidate**; Grita – Maria (*Zwillinge*); 24.12.; 24.12.; Regine Kalesene; Else Stancikate;

26: Norwaiszen; Endrik **Zonn**, Wirth; Urte **Kondra(te)**; *Ennike*; 24.12.; 26.12.; Gr(ita) Bernotene; Ennikke Zonnin; Endr(ik) Zonn;

200 r. 5; Ginkelsmittel; Fridr(ich) **Neumann**, Mousqu(etier) v(on) Schoening; Gertrud **Boenkin**; Fridrich Wilhelm; 23.12.; 26.12.; Dan(iel) Neumann; Mert(in) Bankmann; Rahel Neumannin;

(ohne Nummer); Pakuss; Gottfried **Heidmann**, Gärtner; Maria Elis(abeth) **Kuehnin**; Anna Sophia; 23.12.; 26.12.; Gottfr(ied) Kalksmidtin (sic!); Mar(ia) Heidmannin; Heinr(ich) Kuehn;

27; Degimmen; Kristup **Jencze**, Gärtner; Urte **Powilate**; Urte; 26.12.; 27.12.; Ennusze Kiaukuwene; Urte Kiaukate; Frid(rich) Kiaukus;

28; Schoen Wiese; Mertin **Endrullis**, Gärtner; Enn(ike) **Rupszate**; Regine; 27.12.; 30.12.; Gr(ita) Rupszene; Mar(ike) Ludwikate;

19; Bretterhoff; Gottfried **Goetting**, Zimmergesell; Dor(othea) **Poetschin**; Johann Fridrich Carl; 26.12.; 30.12.; Soph(ia) Tiemsin; Ephr(aim) Poetsch; Soph(ia) Friszmuthin;

20; An der Ulpesz (Link(uhnen)); Michel **Leper**, Loß(mann); An(na) Mar(ia) **Makaite**; Christian; 28.12.; 30.12.; Else Mankaitene; Christian Leper;

11; Kl. Szaukszten; Maur(us) **Smailus**, Wirth; Ennusze **Barkofskin**; Kristups; 24.12.; 26.12. (in Gilge); Krist(up) Raiszuk; Cat(arina) Smailene; Enn(ike) Sprunkin; Mar(ike) Raiszukate;

1799

(200 r.) 29; Rautenburg; Johann **Jackait**, Postbote; Erdmut **Kikillin**; Amalia; 27.12.(1789); 1.1.; Peter Liedke; Jul(iana) Kuhlinsin;

3; Seckenburg; Peter **Jurkait**, Bosniack; Mutte **Lolaite**; Eve (unehel(ich)); 30.12.(1798); 1.1.; Dor(othea) Niksztaitin; Reg(ina) Szarmonate; Christian Woywod;

21; Warskillen; Gottfried **Frischmuth**, Cölmer; Juliane **Thierbachin**; Carl Ferdinand; 29.12.(1798); 3.1.; Joh(ann) Gottfr(ied) Friszmuth; Ferd(inand) Haupt; Rahel *Derbin*;

15; Ginkelsmittel; Adam **Koreik**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – todt gebohren*); 3.1.; (*Der Name der Mutter lautete „Christine **Giesin**“*);

201 l. 16; Lindendorffer (unl.) Pakuss (Amt Seckenburg); Heinrich **Schulz**, Wirth; Eleon(ora) **Richert**(**in**); Anna Juliana; 1.1.; 4.1.; Jul(iana) Tiedemannin; Alb(ertine) Schulzin;

22; Prudim, Königl(ich) (Amt Seck(enburg)); Kristup **Smelczus**, Wirth; Christina **Miltzaite**; Jurgis; 3.1.; 4.1.; Joh(anna) Jul(iana) Hoelgerin; Jurg Smelczus; Endr(ik) Zonn; Mert(in) Mueller; Annuss(is) Raudys; Urte Greinate;

30; Endreiszken, Gräfl(ich); Mikel **Buskys**, Gärtner; Ane **Kliszate**; Justine; 1.1.; 6.1.; Krist(up) Ludwig; Urte Kliszate; Mar(ike) Paulynate;

12; Alt Seckenburg; Jurg **Guzzon**, Loß(mann); Grita **Szleiwate**; Ansas; 6.1.; 11.1.; Mik(kel) Szleiwys; Cat(arina) Szleiwene; Else Wenskaite;

31; Lappienen; Johann **Duwe**, *Müllergesell*; Soph(ia) **Raudysin**; Anna Justina; 8.1.; 19.1.; Gottl(ieb) Ketschau; Soph(ia) Friszmuthin; Carl Lang;

23; Jonaiten; George Heinr(ich) **Gluth**, Wirth; Catr(ine) **Muellerin**; Christian Bernhard; 12.1.; 13.1.; Charl(otta) *Myrwaltin*; Fr(idrich) Liedke; Soph(ia) *Muellerin*;

2; Carlsdorff; (soll seyn Kristup **Awizzus**, Knecht); Grita **Rylaite**; Marike; 11.1.; 13.1.; Jurg (unl.); Gr(ita) Girgzdene; Mar(ike) Awizzate;

4; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Dovid **Lokaitis**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Else **Grigullate**; Ane; 9.1.; 13.1.; Else Skaliszene; *Ane Reidene*; Krist(up) Reidys; Jurg Skalisz;

6; Jonaiten; Hans **Reichwald**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Szule **Maczullate**; Ansas; 12.1.; 13.1.; Else Lekszene; Milkus Storimm; Else (unl.);

24; Alt Norwaiszen; Mikel **Kliszys**; Ennike **Karszate**; Endrik; 11.1.; 13.1.; Else Saunene; Annuss(is) Labaitis;

32; Usseinen; Maurus **Stuinys**, Gärtner; Grita **Bartaite**; Urte; 18.1.; 20.1.; Urte Bernotene;

3; Kasztaunen; (*Vater nicht angegeben*); Ennike **Mankaite**; Ennike; 18.1.; 20.1.; Catr(ine) Jedminene; Mar(ike) *Szeimate*;

17; Kasztaunen; Dovid **Kiaukus**, Wirth; Marike **Macikate**; Grita; 20.1.; 23.1.; Ennusze Kasztaunene; Else Kiaukate; Jok(ub) Bruisze; *Maur(us) Ginuttis*;

201 r. 4; Carlsdorff; (soll seyn Mertin **Iwons**); Mutte **Kairate**, dieselbe ist (unl.) bey Jurg Kairys, bey Kairait niedergekomm(en); Michel; 22.1.; 23.1.; Ansas Lapins; Ennike Lapinene; Ennike Jogszate;

13; (J)odgalwen; Jurgis **Roga**, Wirth; Catr(ine) **Graetzin**; Dovid; 23.1.; 24.1.; Jurg Woywod; Mert(in) Jozepait; Else Graetzene; Charl(otta) Schoedlerin;

33; Degimmen; Jons **Kairys**, Wirth; Catr(ine) **Dietschate**; Marike; 24.1.; 25.1.; Mar(ike) Puplikene; Busze Stancikke;

25; Ahlgarten; Joh(ann) Christoph **Keil**, Schumacher; Euphrosina **Tumullin**; Fridrich Wilhelm; 24.1.; 29.1.; Ephr(aim) Lagerpusch; Reinh(old) Poetter; Just(ina) Gluthin; Jac(ob) Friszmuth;

34; Eschenberg; Georg Heinr(ich) **Engelke**, Wirth; Barb(ara) **Friszmuthin**; Juliane; 24.1.; 27.1.; Wilh(elmina) Kroenertin; Erdm(uth) Faehlauin; Fr(idrich) Kroenert;

14; (K)ryzahnen; Krist(up) **Guddait**; (Mutter nicht *angegeben*); (*Sohn – todt gebohren*); 20.1.;

27; Mostaiten; David **Bendik**, Wirth; Soph(ia) Just(ina) **Reimerin**; Johann David; 27.1.; 29.1.; Ephr(aim) Engelke; Carl Reichert; Christ(*oph*) Hennig; Just(ina) Hoelgerin;

15; (J)odgalwen; Kristup **Kiwylus**, Wirth; Mar(ike) **Cimmutate**; Jurgis; 26.1.; 30.1.; Szule Lehmannin; Hans Kiwylus;

7; (unl.) (Seck(enburg)); David **Butzlaff**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Jul(iana) **Hauptin**; David; 26.1.; 29.1.; Christian Ernst; Gertr(ud) Bendikin; Gottl(ieb) Bendik;

28; (Ra)utenburg; Kristups **Ruppelis**, Gärtner; Grita (*Mädchenname nicht angegeben*); Erdmon; 28.1.; 30.1.; Ennusze Skrodulene; Mik(kel) Sturys; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „**Dowidate**“*);

8; (To)welninken; Dovid **Makys**, Soldat v(on) Bruenneck; Ennusze **Dannullaite**; Mikel; 29.1.; 1.2.; Busze Ambrassene; Mikkelis Dannullis; Madline Dannullaite;

35; *(Pru)dim,* Gräfl(ich); Erdmon **Pusbaczke**, Wirth; Erdme **Deiwikate**; Marike; 29.1.; 2.2.; Gr(ita) Skoerene; Edilke Deiwikate; Endr(ik) Pusbaczke;

(*Die nachfolgende Seite ist im rechten Bereich extrem verdunkelt, sodass zahlreiche Namen kaum und weitere überhaupt nicht lesbar sind*);

202 l. 29; Schoenwiese; Mertin **Gross**, (unl.); Reg(ina) **Redate**; Jurgis; 29.1.; 3.2.; Jurg (unl.); (unl.) (unl.); *Ephr(aim) Warsullis*;

18; Towelninken; Erdmon **Ludwig**, Schulz; Urte **Raiszukate**; 1.2.; 4.2.; Else (unl.); Krist(up) Raiszuk; Busze Raiszukate;

36; Rucken; Michel **Laggys**, Wirth; Charl(otta) **Schmidtin**; Sophia Charlotta; 5.2.; 6.2.; Soph(ia) Hauptin; Dor(othea) Peteraitin; Ennike Brozonnene;

30; Rothoff; Erdmon **Labaitis**, Hirt; Urte **Gedrate**; Jurgis; 5.2.; 6.2.; Else Skaliszene; (unl.) (unl.); Catr(ine) (unl.); (unl.) (unl.);

31; Raging, Gräfl(ich); Joh(ann) Joseph **Boguszewski**, Wirth; Catrine **Hoffmannin**; David; 3.2.; 8.2.; Dav(id) Hoffmann; Dor(othea) *Heidmannin*; Christ(*oph*) Engelke; Soph(ia) (unl.);

19; Warsze (Seck(enburg)); der verstorbene Joh(ann) **Barkofski**; Erdmut **Barkofskin**; Gotthilf Justina; 7.2.; 9.2.; Gottfr(ied) (unl.); (unl.) (unl.); Just(ina) Richertin;

32; Carlsdorff; Ansas **Alysas**, Gärtner; (unl.) (unl.); Ansas; 8.2.; 10.2.; (unl.) (unl.); (unl.) (unl.); Catr(ina) Raiszukene; (*die Kindesmutter hieß „Busze **Kairate**“*);

16; Polenshoff; Carl **Kuckuk**, Wirth; Dorothea ***Willin***; Christian Daniel; 8.2.; 9.2.; An(na) Dor(othea) Doellertin; Joh(ann) *Barkawitz*; **Wilkin???**

33; Nauseden; Endrik **Zonn**, *Wirth*; Ennike **Lunczynate**; Annussis; 10.2.; 13.2.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Krassin; (unl.) (unl.); Mik(kel) *Kliszys*;

37; Sch(oen) Wiese; Kristup **Kiaukus**; Enn(ike) (unl.); Ennike; 8.2.; 13.2.; Reg(ina) Grossene; Mutte *Judate*; Endr(ik) (unl.);

38; Maszrimmen; Johann **Bremer**, Arrendator; Maria **Goetzin**; Rahel; 7.2.; 15.2.; Elis(abeth) (unl.); Euphr(osina) (unl.);

39; Warsze; (*Vater nicht angegeben*); Else **Niksztate**, Magd; (*Tochter – todt gebohren*); 12.2.;

202 r. 17; Elb(ingsche) Colonie; Kristup **Grasztaitis**, Loßmann; Marike **Laggate**; Ansas; 15.2.; 17.2.; Gr(ita) Bublene; Toms Laggys; Enn(ike) Szoepsztene; (*Derselbe Eintrag ist versehentlich weiter unten auf derselben Seite noch einmal aufgeführt, sodann jedoch wieder gestrichen worden; die Einträge sind bis auf die letzte Patin identisch, als solche ist dort statt „Enn(ike) Szoepsztene“ eine „Soph(ia) Kukukin“ aufgeführt*);

39; Lappienen – *Kirche*; Herr Cantor Christian Samuel **Jordan**; Juliane **Schroeder**; Caroline Juliane Emilie; 12.2.; 17.2.; Pfarrer G(eorge) H(einrich) Leo; Frau Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Quassowsky; M(a)d(emoise)lle Caroline Braun; Herr Johann Glueck;

40; Rautenburg; Gottlieb **Schmid**, Knecht; An(na) Mar(ia) **Dumaszin**; Justina Charlotta; 10.2.; 17.2.; Charl(otta) Bankmannin; Just(ina) Liedkin;

4; Jodgalwen; (soll seyn Hans **Jozepait**, bey dem sie sich beständig aufhält); Justine, verehelichte Schwarz, geb. **Tornau**, die sich vom Manne eigenmächtig getrennt; Sophia Charlotta; 13.2.; 17.2.; Fr(idrich) Schulz; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Engelke; Dor(othea) Niksztaitin; Ester Schwarkin;

20; Elb(ingsche) Colonie; Jurgis **Makys**, Wirth; Else **Naujokate**; Elske; Elske; 13.2.; 17.2.; Busze Ambrassene; Gr(ita) *Rowate*; Mik(kel) Makys; Krist(up) Danull;

21; Labigraszen; Ansas **Kryzohns**, Wirth; Else **Lorenczikke**; Else; 17.2.; 19.2.; Elske Kywilene; Elske Wenskaitene; Mickelis Guddaitis;

34; Neu Norwaiszen; Carl **Truchs**, Loß(mann); Eleon(ora) **Podiemin**; Wilhelm Lorenz; 21.2.; 22.2.; (unl.) Friszmuthin; Christian Faehnrich;

35; Eschenberg; Johann Georg **Schoedler**, Loß(mann); An(na) Barb(ara) **Sellowin**; Johann Fridrich; 21.2.; 24.2.; Fr(idrich) Kroenert; Mich(ael) Sellowa; Fr(idrich) Schoedler;

18; Alt Seckenburg; David **Gawena**, blinder Loßm(ann); Enn(ike) **Gennate**; David; 17.2.; 22.2.; Gr(ita) Heidmannin; Ans(as) Urbekait;

19; Kl(ein) Kryzahnen; Carl Ludwig **Bautz**, Drechsler; Dor(othea) (*Mädchenname nicht angegeben*); Carl Ludwig; 21.2.; 24.2.; Euphr(osina) Perkuhnin; Christ(*oph*) Hennig;

(ohne Nummer); Marienwalde – H(einrichsw)ald(er) Kirchspiel; Johann **Raudys**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Tochter – Name nicht angegeben*); 23.2.; 23.2.; (*Paten nicht angegeben*);

203 l. (Nummer unl.); Warskillen; Joh(ann) Heinr(ich) **Heckendorf**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Drochnerin**; Johann Heinrich; 22.2.; 24.2.; Chr(*istian*) Heckendorff; Jul(iane) Drochnerin; Dan(iel) Lemke;

22; Polenshoff; Jurgis **Wallaitis**, Wirth; Urte **Girullate**; Grita; 22.2.; 27.2.; Mar(ike) Dulcikene; Gr(ita) Girullate; Joh(ann) Hoelger;

38; Degimmen; Joh(ann) Jacob **Pleth**, Schuster; An(na) Dor(othea) **Kielin**; Carl Ludwig; 26.2.; *1*.3.; Joh(ann) Kiel; (unl.) (unl.); Catr(ina) Jogszate;

39; Alt Norwaiszen; Jurgis **Lizzus**, Wirth; Busze **Dulkate**; Jurgis; 28.2.; *1*.3.; Jurg(is) Kenkle; (unl.) (unl.);

23; Kl(einer) Fr(iedrichs)-Graben; Endrik **Szeime**, Wirth; Busze **Petrikate**; Marike; 2.3.; 3.3.; Mar(ike) Butkeraitene;

40; Nauseden; Toms **Plonus**, Wirth; Mar(ike) **Burkantate**; Ansas; 5.3.; 7.3.; Berksze Kikillene; Toms Plytzka; Gr(ita) Plytzkate;

41; Alt Mostaiten; Fridrich **Hopp**, Wirth; Reg(ina) **Kalkschmidtin**; George Fridrich; 8.3.; 10.3.; *Jul(iane)* (unl.); Carl Hopp; *Erdm(ann)* Schornink;

41; Norwiszeiten; Bernhard **Raufmann**, Wirth; Rahel **Oeckin**; Rahel; 9.3.; 10.3.; Fr(idrich) Glueck; Christian Sommerfeld; (unl.) (unl.);

42; Krauleiden; Ansas **Barwool**, Wirth; Mutte **Zamaitate**; Kristups; 9.3.; 10.3.; Else Lebbedene; Christian Barwool; Gr(ita) Barwolene;

24; Towelninken; Peter **Fest**, Gärtner; Catr(ina) **Faakin**; Sophia; 10.3.; 11.3.; Mar(ike) Jogszene; Charlotta Latschin; Christian Urbszait;

20 – 21; Elb(ingsche) Colonie; Fridrich **Kalkofsky**, Wirth; Eva Dor(othea) (unl.); Fridrich – Elias (*Zwillinge*); 13.3.; 13.3.; Mar(ia) Elis(abeth) Kalkofskin; Cat(arina) Elisabeth (unl.); (unl.) Lenk; Fr(*idrich*) *Willus*;

25; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Reich**, Wirth; Barb(ara) **Bloszin**; Anna Justina; 11.3.; 14.3.; Gottfr(ied) Blosze; Christian Lenk; An(na) *Just(ina)* Launertin;

203 r. 4; Norwaiszen; Joh(ann) Bernh(ard) **Hopp**, verlobter Bräutigam, 3 Mal proclamiert; Sophia **Besmerin**; Sophia Wilhelmina (+); 14.3.; 15.3.; An(na) Barb(ara) Niclausin; Elis(abeth) Hennings; Dor(othea) Besmerin; Georg Hennig;

3; Towelninken; (Adam **Turau**, ein Catholik aus Pohlen, der noch kein juramentum Coelibatus *abgegeb*(*en*) und *daher* (*n*)*icht* copulirt ist); Berksze **Paulynate**; Adoms; 15.3.; 17.3.; Jurg Alysas; Wilhelmine Eichelin; Joh(ann) Hoffmann;

42; Kalwiszken; Wirth Fridrich **Haupt**; Euphr(osina) Dor(othea) **Thierbachin**; Euphrosina Dorothea; 14.3.; 17.3.; Carl Runde; Jacob Haupt; Justina Rundin; Gertrude Dor(othea) Hauptin;

5; Gr(oß) Kryzahnen; (soll seyn Jurgis **Kukullys** von Lappienen); Maryke **Kleinikke**; Ansas; 12.3.; 17.3.; Maryke Jurgszene; Jurgis Storimms; Katrine Storimmate;

43; Usseinen; Kristups **Puttins**, Gärtner; Urte **Stantzate**; Regine; 17.3.; 18.3.; Else Puplikene;

44; Eschenberg; Fridrich **Kroenert**, Cölmer; Erdmut **Engelkin**; Erdmut Juliana; 17.3.; 20.3.; Eva Gluthin; Jul(iana) Engelin; Erdme Gluthin;

4; Warsze (Seck(enburg) Amts); (*Vater nicht angegeben*); Eva **Jetzy**; Fridrich Carl; 14.3.; 19.3.; Carl Jetzy; Erdm(ann) Jetzy; Euphr(osina) Kroenertin;

22; Warszlauken; Reinhold **Bildau**, Cölmer; Charlotta **Stantynin**; Daniel Benjamin; 18.3.; 20.3.; Cat(arina) Barb(ara) Bankmannin; Carl Hoffmann; Gertr(du) Hoffmannin;

9; Eschenberg; Dovid **Jowarszait**, Musqu(etier) von Brueneck; Urte **Girullate**; Jurgis; 20.3.; 31.3.; Jurg Oszpaltis; Ennike Jurgszatene;

23; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Eva **Müllerin**; Fridrich Wilhelm; 21.3.; 22.3.; Heinr(ich) Müller; Catr(ina) Muellerin; Carl Mueller;

(ohne Nummer); Petrikken; **Kairys**, (unl.); getauft 24.3.; (*Der Eintrag ist abweichend vom üblichen Schema an den unteren Rand der Seite gesetzt; die Angaben sind unvollständig, und es bleibt unklar, ob der Vater oder das Kind aufgeführt sein soll*);

204 l. 43; Degimmen; Dovid **Greinus**, Wirth; Grita **Bajorate**; Ansas; 26.3.; 27.3.; Dor(othea) Joniszkaite; Else Paulikene; En(nike) Greinate; Ennusze Kiaukene;

5; Kiauken; Kristups **Midweris**, Mousq(etier) von Bruennek; Grita **Peterate**; Urte; 26.3.; 27.3.; Urte Peteraitene; Mik(kelis); Reinatis;

5; Endreiszken; (Fridrich Wilh(elm) **Engelke**, Loß(mann), (unl.) (unl.) mit der); Justina **Hoffmannin**; Sophia Charlotta; 28.3.; 29.3.; Ester Noetzelin;

44; Kl. Norwaiszen; Dovids **Pluszys**, Wirth; Marike **Kentrate**; Dovids; 28.3.; 29.3.; Krist(ups) Aszmutait; Reg(ina) Kroenkin;

10; Kussenberg; Georg **Poetzel**, Mousq(etier) von Bruennek; An(na) Dor(othea) **Lackin**; Carl Ludwig; 29.3.; 31.3.; (unl.) Richert; (restliche Paten unl.);

24; Elb(ingsche) Colonie; (Christoph **Stanscheit**, Loß(mann)); Loisa **Herrmannin**; Johann Bernhard; 26.3.; 31.3.; Fr(idrich) Faber; Jul(iane) (unl.); (unl.) (unl.);

26; Kl(einer) Fr(iedrichs)-Graben; Kristups **Jozepait**; Else **Jogszate**; Ennike; 28.3.; 31.3.; (unl.) (unl.); Else Jogszate; (unl.) (unl.);

25; Polenshoff; Ephraim **Luccau**; Barb(ara) **Labysin**; Mertin Gottfried; 30.3.; 31.3.; Christian Doellert; (unl.) (unl.); Gertr(ud) Luccauin;

45; Carlsdorff; 29.3.; Jurg **Redzawitz**, Loß(mann); Ennike **Kairate**; Mertin; 31.3.; Cat(arina) *Potzkene*; Krist(ups) Stanczus; Endr(ikkis) *Girgzd*;

27; Warszlauken; Johann **Grigutait**, Gärtner; Catr(ina) **Paulikin**; Fridrich; 31.3.; 1.4.; Gottfr(ied) Grigutait; Christian Grigutait; Reg(ina) Getzyin;

46; Hohenberge; Fridrich **Ernst**, Wirth; Christ(ina) Erdmut **Salofskin**; Johann Fridrich; 1.4.; 3.4.; Charl(otta) Heideckin; Christoph Heideck;

11; Bretterhoff; Christoph Heinrich **Tiems**, Mousq(etier) von Bruenneck; Barbara Loisa **Niclausin**; Fridrich Wilhelm; 31.3.; 3.4.; Barb(ara) Glueckin; Fr(idrich) Friszmuth; Gottl(ieb) *Reimer*;

6; Seckenburg: Jurgis **Gurklys**, Mousq(etier) von (unl.); Urte **Gawenate**; Urte; (unl.) Balsomait; Krist(ups) Pakkus; En(nike) Naujokene; Else Balsomaite;

204 r. 47; Pakuss; Johann **Barkawitz**, Wirth; Ester **Maedingin**; Ephraim Wilhelm; 1.4.; 3.4.; Ephr(osina) Kuckuck; Dor(othea) Stangellin; Christ(ian) Doellert;

28; Towelninken; Dovid **Lunczyns**, Wirth; Catr(ina) **Jogszate**; Grita; 31.3.; 3.4.; Ans(as) Raiszuk; Urbs Jogszys; Urte Ludwikate; Gr(yta) Raiszukate;

26; Kl. Szaukszten; Christian **Jukniszkis**, Gärtner; Else ***Arnate***; Jurgis; 31.3.; 2.4. (in Gilge); Maur(us) Smailus; Hans Sprunk; Else Sprunkate; Busze Deiwikate;

29; Elb(ingsche) Col(onie); Wilhelm **Barkofsky**, Loß(mann); Soph(ia) **Westphalin**; Sophia Juliana Charlotta; 4.4.; 7.4.; Charl(otta) Pangritzin; Dor(othea) Barthin; Dan(iel) Pfennig;

30; Tunniszken, jetzt aber Baumkrug; Johann **Albroszait**; Jule **Juckelin**; Catrine Elisabeth; 3.4.; 7.4.; Christ(ian) Barkofsky; Loisa Alysene; Loisa Bankmannin;

45; Oszpalten; Fridrich **Reimer**, Wirth; Mar(ia) Charl(otta) **Praetorius**; Caroline Charlotta; 6.4.; 9.4.; Fr(iedrich) Praetorius; Loisa Lemkin; Barb(ara) Blesnerin;

7; Towelninken; Gabriel **Rabe**, Mousqu(etier) von Schoening; Catrine **Makate**; Else; 2.4.; 7.4.; Busze Ambrasene; Ane Jogszate; Dor(othea) Makys;

31; Kasztaunen; Lole **Ginuttis**, Loß(mann); Grita **Kiaukate**; Elske; 6.4.; 8.4.; Erdm(ons) Kiaukus; Mar(yke) Kiaukuwene; Urte Kiaukate;

12; Maszrimmen; Reinhold **Schilling**, Mousqu(etier) von Brueneck; Mar(ia) Elis(abeth) **Sallofskin**; Fridrich Ludwig; 9.4.; 11.4.; Ester Tiedmannin; Gottfr(ied) Heidek; Fr(idrich) Gluth;

8; Norwaiszeiten; Joh(ann) Christian **Simund**, mm von Brueneck; Joh(anna) Just(ina) **Damisin**; Johanna Justina; 9.4.; 11.4.; Mar(ia) Elis(abeth) Beyerin; Cat(arina) Elis(abeth) Damisin; Zacharias Simund;

27; Towelninken; Dovid **Lunczyn**, Loß(mann); Urte **Greinate**; Kristups; 10.4.; 12.4.; Ane Cirpinene; Krist(ups) Cirpins; Else Lunczyn; Dov(id) Lunczyn;

48; Maszrimmen; Kristup **Jogszys**, Loß(mann); Marike **Domskate**; Kristups; 11.4.; 12.4.; Krist(ups) Jogszys; En(nike) Domskene;

6; Alt Schemaiten; (soll seyn Sigfr(ied) **Reichert**; Juliane **Gluthin**; Sigfried; 12.4.; 13.4.; Mar(ia) Elis(abeth) Kroesingin; Frid(rich) Gluth; Charl(otta) Patschkorin;

7; Alt Norwaiszen; (*Vater nicht angegeben*); Grita **Gennate**; (Sohn – tot gebohren); 14.4.;

205 l. 28; Alt Seckenburg; Christian **Zander**, Schullehrer; Ester **Buergerin**; Gottlieb Gustav; 11.4.; 14.4.; Jul(iane) Lehmannin; Frid(rich) Schulz; Charl(otta) Rosin;

46; Maszrimmen; Dovids **Kairys**, Loß(mann); Reg(ina) **Harxelate**; Regina; 13.4.; 14.4.; Else Reidene; Jons Miklowait; (unl.) Miklowait; Mik(kelis) Reidys; (unl.) (unl.);

29; Elb(ingsche) Colonie; Christoph **Weber**, Wirth; Euph(rosina) **Perkuhnin**; Fridrich Wilhelm; 15.4.; 17.4.; Just(ina) Lenkin; Joh(ann) Perkuhn;

8; Degimmen; (soll seyn Soldat Heinrich **Peterait**); Elisabeth **Storimmin**; George Heinrich; 14.4.; 21.4.; Georg Storim; Elis(abeth) Hauptin;

49; Rucken; Kristup **Piklap**, Wirth; Else **Raiszukate**; Erdmon; 19.4.; 21.4.; Gr(ita) Jurgelaitene; Krist(ups) Grigull; Ephr(aim) Rothkamm;

30; Warszlauken; Christoph **Lang**, Gärtner; Elisabeth **Schiemann**; Adam; 21.4.; 23.4.; Mar(ia) Elis(abeth) Grigullin; Carl Loepke; Christ(*oph*) Schiemann;

50; Lappienen; Carl **Reichert**, Wirth; Justine **Bendikin**; Johann Fridrich; 22.4.; 23.4.; Mart(in) Hoelger; Joh(ann) (unl.); Jul(iane) Bendikin;

32; Warsze (Seck(enburg)); Milkus **Lepkojis**, Wirth; Ennike **Szlozate**; Ennike; 22.4.; 24.4.; Ans(as) Lepkojis; Urte Lepkojate; En(nike) Reidene;

47; Neu Mostaiten; Bernhard **Reichert**, Wirth; An(na) Juliane **Henningin**; Wilhelmine; 27.4.; 29.4.; Ephr(osina) Engelke; Wilh(elmine) Kroenertin; Elis(abeth) Heidekin;

9; Osznuggarn; Johann **Klein**, Unterofficier von Bruenneck; Charlotte **Hoelgerin**; Charlotta Ester; 26.4.; 28.4.; Gottfr(ied) Pauleit; An(na) Muellerin; Mutte Mantwillate;

10; Alt Schemaiten; Johann **Stantyn**, Mousq(etier) von Bruenneck; Just(ina) **Truderung**; Gertrud; 27.4.; 29.4.; Jurg Jogmin; En(nike) Dietszene; Gertr(du) Truderung;

51; Lappienen, Königl(ich) (Amt Link(uhnen)); Ephraim **Schiefeld**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Hoffmannin**; Fridrich Wilhelm; 29.4.; 1.5.; Bernh(ard) Rauffmann; Christian Faehnrich; Mar(ia) Elis(abeth) Nausedin;

48; Lappienen, Königl(ich) (Amt Link(uhnen)); Christian **Lack**, Loß(mann); Eleon(ora) **Friszmuthin**; Eleonora Justina; 28.4.; 1.5.; Barb(ara) Lawierin; Soph(ia) Hoffmannin; David Hoffmann; Fr(idrich) Kater;

205 r. 11; Norwiszeiten; Fridrich **Kuehn**, Mousq(etier) von Bruenneck, Capitain von Mejer; Just(ina) Charl(otta) **Bankmannin**; Sophia Justina; 29.4.; 2.5.; Eva Wardofski; Rah(el) Bankmannin; Reg(ina) Kirschning; Gottf(ied) Bankmann;

31 – 33; Elb(ingsche) Col(onie); Mertin **Paluttatis**, Gärtner; Mar(ike) **Kellerate**; Kristups – Catrine (*Zwillinge*); 26.4.; 28.4.; Busze Szeimene; Mar(ike) Szermonene; Mert(in) Szermon;

52; Dannenberg; Mertin **Lagerpusch**, Wirth; Euphr(osina) **Butkeraitin**; Bernhard; 3.5.; 6.5.; Else Spangellis; Mar(ike) Balczaitene; Christoph Samel;

50; Schuppinen; Mikel **Kubillus**, Loß(mann); Mar(ike) **Auszrate**; Grita; 5.5.; 6.5.; Mar(ike) Kubillene; Jurg Kikillus; Mar(ike) *Dulkate*;

34; Elb(ingsche) Colonie; Christoph **Schwan**; Anna Dorothea **Rogaitin**; Caroline; Heinr(ich) Naused; (unl.) Reichin; Euphr(osina) Schwanin;

51; Kiauken; Mertin **Tauregg**, Gärtner; Gertr(ud) **Maedingin**; Justina Henrietta; 8.5.; 8.5.; Heinr(ich) Noetzel; Just(ina) Skorloffin; Charl(otta) Wentzelin;

5; Elb(ingsche) Colonie; Daniel Ephr(aim) **Pfennig**, Schustergesell; Juliana **Leidigin**; Sophia Dorothea; 7.5.; 13.5.; Just(ina) Ketschauin; Eleon(ora) Barthin; Carl Lang; Christian Lack;

32; Pakuss; David **Szorys**, Loß(mann); Eleon(ora) **Muentzerin**; Gottfried; 8.5.; 12.5.; Barb(ara) Grigulaitin; Heinr(ich) Plonus; Just(ina) Kroenertin;

52; Norwiszeiten; Carl **Kroenke**, Wirth; Gertr(ud) **Gluthin**; Justina Juliana; 8.5.; 12.5.; Joh(ann) Rogasz; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Engelke; Soph(ia) Gluthin; Mar(ia) Elis(abeth) Nausedin;

13; Bretterhoff; Carl **Brandner**, (unl.); Erdmut **Taureggin**; Fridrich Gotthilff; 6.5.; 12.5.; *Soph(ia)* Sallofskin; Schreiber (*Vorname nicht angegeben*) Lehmann;

53; Rautenburg; Joh(ann) Gottfr(ied) **Jetzy**, Loß(mann); Jul(iane) **Schneideraitin**; Christian Carl; 9.5.; 12.5.; (unl.) Liedkin; Carl Jetzy; Mert(in) Lapineit;

54; Rautenburg; Joh(ann) Jac(ob) **Stoermer**, Leinweber; Catr(ina) **Spangellin**; Daniel Ephraim; 5.5.; 12.5.; Ephr(aim) Spangell; Fr(idrich) Spangell; Dor(othea) Tiensin;

206 l. 55; Neu Schemaiten; Ludwig **Damis**, Wirth; Catr(ina) Erdmut **Haackin**; Wilhelm; 15.5.; 17.5.; Christine Hauptin; Daniel Faack;

12; Oszpalten; Mikel **Mattuleit**, Mousqu(etier) (unl.); Ennike **Reidate**; Grita; 16.5.; 19.5.; Mar(ike) *Raddike*; Reg(ina) Storimmene; Kristups Kikillus;

(*Zwischen dem vorstehenden und dem nachfolgenden Eintrag ist ein kurzer – offenkundig nicht alle sonstigen Daten – enthaltender Eintrag dazwischengesetzt, der derart unleserlich ist, dass nur der Name „Euph(rosina) Mirbach“ erkennbar ist*);

(ohne Nummer); Dorf Nemonien, Gilgescher Gemeine; Mich(ael) ***Schuwait***; Anne ***Szillad***; Joh(ann) Fridr(ich); (Geburtsdatum unl. – zu Tilse); 21.4.; (*Paten nicht angegeben*); (*Der Eintrag enthält weitere – insgesamt unleserliche – Angaben, die sich vermutlich auf die näheren Umstände beziehen*);

53; Nauseden; Mikel **Pagalys**; Erdmut **Pilippate**; Ennike; Ennicke; 17.5.; 19.5.; Mik(el) Kliszys; Jurg Pilipp; En(nike) Palagsztate; Urte Posingene;

56; Reatiszken, Königl(ich) (A(mt) Kukerneese); Daniel **Engelke**, Cölmer; Mar(ia) ***Engelkin***; Johann Bernhard; 18.5.; 19.5.; Ester Noetzelin; Joh(ann) Engelke; Eva Oeckin;

57; Degimmen; Dovids **Laszas**, Wirth; Marike **Kiaukate**; Dovids; 20.5.; *21*.5.; Jurg Kairys; *Dov(id) Joniszeit*; Ennusze Kiaukuwene; Mar(ike) Piklapene; (unl.) (unl.);

54; Neu Norwaiszen; Caspar **Tzeert**, Gärtner; Juliana Elis(abeth) **Hoffmannin**; Juliana Elisabeth; 23.5.; 26.5.; Cat(arina) Elis(abeth) Friszmuthin;

13; Prudimm, Gräfl(ich); Kristups **Pagalys**. Grenad(ier) von Bruenneck in Kalninken; Grita **Redzawitze**; Erdmut; 20.5.; 21.5.; Jurg Brozait; Erdm(ut) Brozaite; Erdm(ut) Palagsztene; Reg(ina) Kroenkin;

6; Norwiszeiten; (soll seyn Michel **Doehring**, ein *Schmid*-Gesell); Louisa **Westphalin**; Ester; 25.5.; 26.5.; (unl.) Langin; *Ester* Hoffmannin;

55; Ulpesch (A(mt) Lin(uhnen)); Ansas **Nakkaitis**, Gärtner; Else **Dilbenate**; Marike; 23.5.; 26.5.; Cat(arina) Dilbenate; Mar(ia) (unl.); Just(ina) Makate;

35; Iwenberg; Michel **Funk**, Gärtner; Catr(ina) **Steeckin**; Anna Sophia Eva; 23.5.; 26.5.; Dor(othea) Steeckin; Mar(ia) Elis(abeth) Funkin;

56; Baubeln; Mertin **Trutenau**, Wirth; Catr(ina) Elis(abeth) **Westphalin**; Euphrosina; 5.6.; 8.6. (in Seckenburg); Soph(ia) Trutenauin; Mar(ia) Elis(abeth) Schulzin; Mich(ael) Trutenau; Christ(*oph*) Schulz;

58; Endreiszken; George **Bartnick**, *Schneider*; Christ(ina) **Kriegerin**; Heinrich Reinhard; 26.5.; 31.5.; (unl.) Massalskin; Jul(iane) Eigenfelt; *Dav(id)* Szelok; Christian Stark;

206 r. 36; Alt Seckenburg; Gottlieb **Truszeit**, *Schneider*; Carolina (*Nachname nicht angegeben*); Carolina Rosina; 30.5.; 2.6.; Christ(ina) Kleischmundtin; Jurg Woywod; Elis(abeth) Schulzin;

59; Dannenberg; Mikel **Kairys**, Wirth; Erdmut **Puplikate**; Dovid; 2.6.; 3.6.; Mik(el) Saunus; Gr(ita) Miglen(e); Mar(ike) Puplike;

57; Krauleiden; Kristup **Schneideraitis**; Ennike **Palasdate**; Ennike; 3.6.; 5.6.; Endr(ikis) Karsz; Busze Palasdene; Else Palasdate;

60; Endreischken (Raut(enburg)); Joh(ann) Carl **Geschwend**, Morg(eninker); Mar(ia) Elis(abeth) **Grossin**; Johann Bernhard Benjamin; 5.6.; 6.6.; Mart(in) Kerait; Soph(ia) Muellerin; Gr(ita) Paulynin;

61; Alt Norwaiszen; Maure **Lorenczaitis**, Wirth; Urte **Aszmutaite**; Maurus; 5.6.; 6.6.; Erdm(ons) Czeppatis; Ennusze Zamaitzkene;

14; Mostaiten; Kristups **Bigga**, Mousqu(etier) von Bruenneck; Ennusze **Killukate**; Johann; 6.6.; 7.6.; Else Kowalskene; Catr(ina) Srebbaitin; Charl(otta) Killukin;

37; Raging (Amts Seckenburg); Ensys **Reinatis**, Loß(mann); Catrina **Auszrate**; Ennike; 4.6.; 7.6.; Jons Titzait; Urte Peteratene; Ennusze Reinate;

58; Rautenburg; Ansas **Schink**, Gärtner; Else **Vangehrate**; Grita; 3.6.; 7.6.; Mik(kelis) Stancelait; Mar(ike) Laszene; Mar(ike) Laszate;

14; Degimmen; Kristup **Kiaukus**, Mousqu(etier); Urte **Kurszate**; Ennike; 3.6.; 9.6.; En(nike) Szoepstene; En(nike) Tumaite; Ennusze Kiaukuwene; Dav(id) Midwer;

15; Norwiszeiten; Mertin **Lapineit**, Gren(adier) von Bruenneck; An(na) Barb(ara) **Surauin**; Johann Mertin Carl; 9.6.; 12.6.; Just(ina) Kuehnin; Carl Lang; *Rah(el)* Richertz; Dor(othea) Schneidereit;

38; Towelninken; Mikel **Milferstaedt**, Gärtner; Mar(ike) **Reidate**; Ennike; 10.6.; 11.6.; En(nike) Raiszukene; Dor(othea) Mauritzin; Lotte Latschin; Jons Jisecky; Mikel Dummik;

7; Alt Schemaiten; (soll seyn Gottl(ieb) **Bendik**); Ennusze **Paulynikke**, Magd; Ennike; 13.6.; 14.6.; Cat(arina) Zamaitene; Bergsche Paulynate;

(ohne Nummer); Usseinen; Mikel **Genys**; (*Mutter nicht angegeben*); Jurgis; (*Geburts- und Taufdatum nicht angegeben*); gehört nach Kaukehnen, das Accidens ist der Wirthin Auszrene *mitge(ge)ben*);

62; Towelninken; Jurg **Raiszuk**, Wirth; Ennike **Grigszate**; Ansas; 13.6.; 16.6.; Catr(ina) Raiszukene; Krist(ups) Raiszuk;

39; Kussenberg; George **Maeding**, Gärtner; Anne Marie **Kraftin**; Anna Maria; 15.6.; 16.6.; Dan(iel) Kalksmid; An(na) Mar(ia) *Rhodin*; Barb(ara) Kuehnin; Mich(ael) Borsze; Berent Kuckuk; *Charl(otta)* Loepin;

207 l. 63; Degimmen; Mikel **Stancelaitis**, Wirth; Urte **Greinate**; Dovids; 14.6.; 16.6.; (unl.) Joniszkait; (unl.) (unl.); Dov(ids) Titzait;

64; Jonaiten; Mikel **Keraitis**, Gärtner; Ennike **Bakszikke**; Erdmon; 15.6.; 16.6.; Maur(us) Kalwait; Gr(ita) Storimate; Busze Balluttene; Busze Bakszikke;

65; Hohenberge; Ansas **Bernots**, Gärtner; Urte **Zonnate**; Mikelis; 16.6.; 17.6.; Mar(ia) (unl.); Busze (unl.); Johann Schaefer; Carl (unl.);

59; Jonaiten; Ansas **Lekszas**, Wirth; Else **Sturate**; Elske; 17.6.; 20.6.; (*Paten nicht angegeben*);

40; Polenshoff; Christian Bernh(ard) **Trott**, Schneider; Jul(iana) **Schulzin**; Rahel; 22.6.; 23.6.; Joh(ann) (unl.); *August Zebelius*; Gertr(du) Schulz;

41; Neu Seckenburg; Mikel **Lepkojis**, Loß(mann); Euphr(osina) **Smittate**; Marike; 22.6.; 23.6.; *Loisa* Mertinsin; Busze Bajorate; (unl.) Lepkojis;

66; Reatiszken; (Erdmann) **Urtzkait**, Gärtner; Marike **Mattulate**; (Kind – Name unl.); (Geburts- und Taufdatum unl.); En(nike) Jodaite; (unl.) Urtzkait; (unl.) (unl.); (*In der Vorlage befindet sich ein größerer schwarzer Fleck, der die konkreten Angaben verdeckt; der Vorname des Vaters ist hier aus anderen Einträgen erschlossen*);

42; Kl(einer) Fr(iedrichs)-Graben; (unl.) (unl.) Dovid **Butkerait**; Marike **Stanczate**; Urte; 20.6.; 23.6.; Else Petrikene; Gr(ita) Grigallate; Joh(ann) Bendik;

60; Kasztaunen; Kristups **Jedmin**, Gärtner; Else **Mankaite**; Elske; 22.6.; 24.6.; Dov(id) Jedmin; Urte Szeimene; Mar(ike) Szeimate; En(nike) Mankaite;

31; Annussis **Zeimys**, ein (unl.); Lotte (unl.); Annussis – Elske (*Zwillinge*); 26.6.; 28.6.; Kl(einer) Fr(iedrichs)-Graben; Mar(ike) Gailene; Edilke Zeimate; Krist(ups) Kasztauns;

61; Degimmen; David **Audejatis**, Wirth; Grita **Saunate**; Ennike; 26.6.; 27.6.; Endr(ikis) Audejis; Erdm(ons) Saunus; Busze (unl.);

67; Norwiszeiten; Christoph **Faehnrich**, Wirth; Cat(arina) **Lagerpuschin**; Johann Christoph; 26.6.; 30.6.; Christian (unl.); Mar(ia) Elis(abeth) Niclausin;

43; Elb(ingsche) Colonie; Fritzus **Gurklys**, Gärtner; Else **Naujokate**; Marike; 29.6.; 30.6.; Jurg Naujok; Krist(ups) Jurgsz; Cat(rina) Naujokate;

44; Towelninken; Kristups **Nikszus**, Loß(mann); Erdme **Paulynate**; Grita; 29.6.; 2.7.; Marike Jogszene; Elske Nikszuwene; Catryna Lunczynene; Jurgis Lunczyn;

207 r. 68; Endreiszken, Gräfl(isch); Kristup **Ludwig**, Morgininks; Urte **Jogszate**; Jokub; 2.3.; 3.3.; Else Gennene; Lise (unl.); Dor(othea) Schierin; Joh(ann) Carl Schied;

62; Prudim, Gräfl(ich); Bernhard **Kühn**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Kroe**(**n**)**ke**; Carolina; 31.6.; 3.7.; Jurg Boguszewsky; Dav(id) Hoffmann; Charl(otte) Kukin; Soph(ia) Gluthin;

69; Oszpalten; Ansas **Stanczus**, Gärtner bei Kiauka; Gr(ita) **Laggate**; Erdmon; 2.7.; 5.7.; Mar(ike) Stanczene; Krist(ups) Karbautzky; Dov(id) Stanczus; En(nike) Bendikate;

70; Dannenberg; Adam **Guttfeld**; (*Mutter nicht angegeben*); (toter Sohn); 4.7.; (*Die Ehefrau hieß Catharina Elisabeth* ***Baltschaitin***);

71; Rucken; David **Peterait**, Wirth; Mar(ia) **Kleinin**; Ansas; 4.7.; 5.7.; Ad(am) Klein; (*Vorname nicht angegeben*) Peteraitene; Mik(el) Peterait;

63; Alt Schemaiten; Mikel **Sturys**, Wirth; Erdmut **Kairate** (nach der Geburt verstorben); Marike; 5.7.; 6.7.; Jul(iane) Stantynin; Jurg Jogmin; Else Kubilate;

72; Krauleiden; Anussis **Briczins**, Wirth; Erdme **Barwole**; Kristups; 5.7.; 6.7.; Ennike Briczinnene; Krist(ups) Briczins; Krist(ups) (*Nachname nicht angegeben*); Jurg Barwool; Gr(ita) Niclowaite;

9; Maszrimmen; (soll seyn Gottfried **Riech**, Knecht); Barbara **Maedingin**; Gottfried; 6.7.; 7.7.; Mich(ael) Reussner; Catr(ina) Reussnerin; Edilke Zeimate;

10; Warskillen; (soll seyn Joh(ann) Jac(ob) **Rosomm**); Anna Dorothea **Froesin**; Daniel Jacob; 6.7.; 7.7.; Mar(ia) Elis(abeth) Heckendorffin; Dan(iel) Lemke; An(na) Mar(ia) Herrmannin;

64 – 65; Degimmen; Toms **Gailus**, Wirth; Regine **Puplikate**; Ennike – Marike (*Zwillinge*); 8.7.; 9.7.; Gr(ita) Puplikene; En(nike) Zamaitaitene;

73; Endreiszken, Königl(ich); Mertin **Kater**, Loß(mann); Erdme **Konradin**; Heinrich Bernhard; 7.7.; 10.7.; Loisa Konradin; Erdm(ut) *Schergerin*;

45; Warzlauken; Reinhold **Massalsky**, Cölmer; Rahel **Mertinsin**; Charlotta Barbara; 8.7.; 12.7.; Charl(otta) Barb(ara) Fischerin; Fridr(ich) Frenzky; Erdmut Barkofskin;

17; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Rupszas**, mm von Bruenneck; Else **Balsomaite**; Jurgis; 8.7.; 11.7.; Urte Radkene; Ans(as) Balsomait; Mert(in) Radzuwait; Ans(as) Weiss;

208 l. 66; Schoenwiese; Joh(ann) Christoph **Mertins**, (unl.); Dor(othea) **Kriegerin**; Justina Henrietta; 11.7.; 12.7.; Reg(ina) Grossin; Cat(arina) Elis(abeth) Reimerin; Christian Gottl(ieb) Reimer;

74; Warsze, Link(uhnen); Jurgis **Kenkle**, Wirth; Berksze **Dulkate**; Endrik; 12.7.; 14.7.; Christ(ina) Zamaitatene; Jurg Lizzus; Krist(ups) Girull;

75; Jonaiten; Christoph **Trutenau**, Wirth; Charl(otta) **Pipyrin**; Fridrich Wilhelm; 7.7.; 10.7. (in Kaukehnen); Fr(idrich) Trutenau; Christ(*oph*) Schulz; Krist(ups) Swarraitis; Jul(iane) Gluthin;

67; Kussenberg; Jurgis **Plonus**, Gärtner; Mar(ia) **Maczullate**; Elske; 14.7.; 15.7.; Busze Nikszate; Charl(otta) *Schulzin*; (unl.) (unl.);

68; Tranatenberg; Mertin **Schilling**, Wirth; Charl(otta) **Massalskin**; Carolina; 17.7.; 18.7.; Eleon(ora) Schillingin; Soph(ia) Poetterin; Eva Schillingin;

46; Elb(ingsche) Colonie; Christoph **Paulik**, Loß(mann); Just(ina) **Mauritzin**; Rahel; 17.7.; 21.7.; Loisa (unl.); Just(ina) Muellerin; Jacob Schwan;

69; Osznuggarn; Joh(ann) Jacob **Launert**, Wirth; Loisa Charl(otta) **Sallofskin**; Rahel; 19.7.; 21.7.; Charl(otta) Hauptin; Rah(el) Muellerin; Fr(idrich) Ernst;

76; Warskillen; Erdmann **Gurklys**, Gärtner; Christ(ine) **Heinin**; David; 17.7.; 21.7.; Gertr(ud) Heinin; Mert(in) Hein;

47; Kasztaunen; Jokub **Raiszuk**, Wirth; Urte **Bruiszate**; Marike; 20.7.; 21.7.; Jok(ub) Bruisz; Marike Hochzeite; Else Raiszukate; Mar(ike) Bruiszene;

77; Neu Schemaiten; Christian **Eichholz**, Wirth; Soph(ia) **Hauptin**; Johann Daniel; 21.7.; 23.7.; Erdm(ann) Hoffmann; Carl Haupt; Soph(ia) Hoffmannin;

78; Norwiszeiten; Erdmon **Sturys**, Wirth; Mutte **Ber(n)otate**; Dovid; 21.7.; 24.7.; Madl(yna) Gozonnene; Jurg Sturys; Mik(el) Mertineit;

48; Kl(einer) Fr(iedrichs)graben; Jurgis **Petrik**, Wirth; Else **Stanczate**; Urte; 21.7.; 24.7.; Mar(ike) Butkeraitene; Urte Petrikate; Gottfr(ied) Faber; Dav(id) Raiszuk;

70; Carlsdorff; Endrik **Harxel**, Loß(mann); Catr(ina) **Auszrate**; Marike; 22.7.; 24.7.; Endr(ikis) Kaless; Grita Stanczene; Mar(ike) Awizzate; Mar(ike) (unl.);

79; Hohenberge; Ansas **Joniszkait**, Loß(mann); Urte **Gennate**; Mickelis; 24.7.; 26.7.; Maryke (unl.); Busze Gennate;

208 r. 33; Forst-Amt Nemmonien; Herr Oberförster Ferdinand **Richter**; Fr(au) Charl(otta) Wilhelmine Friderique **Gartschoch**; Wilhelm Ferdinand; 6.6.; 5.7.; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Herr Just(iz)-Dir(ektor) (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Herr Oberjäger (*Vorname nicht angegeben*) Gusowius; Fr(au) Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Quassowsky; Fr(au) Conducteur (*Vorname nicht angegeben*) Dettloff;

11; Kiauken; (soll seyn Fr(idrich) **Tiems**); Justina **Grossin**, heißt *auch* **Muellerin**, Magd bey Brandt; Johann Carl Friedrich; 22.7.; 26.7.; Gottfr(ied) Brand; Christ(*oph*) Maeding; Mar(ike) Stanschene; Erdm(ut) Engelkin;

71; Krauleiden; Dovids **Dejok**, Wirth; Else **Pluszate**; Urte; 26.7.; 26.7.; Mert(in) Dejok; Mutte Barwolate; Urte Junkerate;

49; Kl(ein) Kryszahnen (A(mt) Seck(enburg)); Jurgis **Jodka**, Wirth; Urte **Raiszukate**; Urte; 28.7.; 30.7.; Dov(id) Raiszuk; En(nike) Raiszukene; Just(ina) Eigenfelt;

50; Alt Seckenburg; Fridrich **Schumann**, Schreiber; Dor(othea) Elis(abeth) **Coutée**; Dorothea Elisabeth; 29.7.; 31.7.; Gottfr(ied) Rempe; Gottfr(ied) Faehnrich; Soph(ia) Mantzauin; Loise Manczysin;

79; Lappienen (Link(uhnen)); Christoph **Itau**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Faberin**; Gottfried Ferdinand; 31.7.; 2.8.; Wilh(elm) Engelke; Gottfr(ied) Faber; Gertr(du) Luccauin;

34; Kalwellen; Toms **Zamaitait**, Wirth; Urte **Raiszukate**; Jurgis; 29.7.; 2.8.; Gr(ita) Joniszkene; Dov(id) Raiszuk; Jurg Wilkalnis;

18; Reatiszken; Michel **Biczkus**, Mousqu(etier) von Bruenneck; Catr(ina) **Kairate**; Jurgis; 29.7.; 4.8.; Just(ina) (unl.); Busze Kairate; Else Kliszene; Jurg Biczkus;

16; Carlsdorff; Jurgis **Tolusza**, Füselier; Ennike **Nelaimiszkate**; Marike; 1.8.; 2.8.; En(nike) Jogszene; Euph(rosina) Kiaukuwene; Jurg Kairys;

51; Kl(einer) Fr(iedrichs)-Graben; Michel **Schoenke**, Knecht; Erdm(ut) **Geltate**; Marike; 1.8.; 4.8.; Erdm(ut) Girullene;

50; Lappienen, Königl(ich); Joh(ann) Fridr(ich) **Surau**, Loß(mann); An(na) Reg(ina) **Schulzin**; Johann Fridrich; 1.8.; 4.8.; Joh(ann) Surau; Charl(otta) Schulzin; Georg Naused;

5; Elb(ingsche) Colonie; (*Vater nicht angegeben*); Charlotte **Schiemannin**; Johann Bernhard (+); 26.7.; 4.8.; Heinr(ich) Naused; Gottfr(ied) *Reich*; An(na) Mar(ia) Willigin;

209 l. 17; Szaukszten; Endrik **Enselaitis**, Mousqu(etier) von Schöning; Anne **Grigaite**; Elske; 3.8.; 4.8.; Ane Mankaiten(e); Jurg Niksztait; Else *Skuldate*;

72; Degimmen; Johann **Boeksz**, Wirth; Just(ina) **Wrassin**; Eva; 4.8.; 5.8.; Fr(idrich) Assmann; Gr(ita) (unl.);

81; Usseinen; Johann **Seiffert**, (unl.); Just(ina) **Schoedlerin**; Johann Carl; 6.8.; 7.8.; Georg Maeding; Barb(ara) Heidmann; Carl Kroenert;

52; Alt Seckenburg; Jurgis **Naujoks**, Loß(mann); En(nike) **Gavenate**; Grita; 6.8.; 9.8.; Else Gurklene; Cat(arina) Naujokate; Mar(ike) Gavenate;

35; Lappienen an der Ulpesch (A(mt) Seckenburg); Heinrich **Bankmann**, Wirth; Ester **Giesin**; Johann Heinrich; 10.8.; 11.8.; Wilh(elm) Giese; Lucas Poetter; Cat(arina) Bankmannin;

36; Towelninken; Mikel **Petroszka**, Wirth; Grita **Schneiderate**; Mikelis; 9.8.; 11.8.; Catr(ina) Petrikene; Erdme Keraitis; Endr(ikis) Karsz; Dav(id) Szimkus;

53; Kussenberg; Michel **Kalksmid**, Cölmer; Euphr(osina) **Frisch(muthin)**; Juliana Heinrietta; 11.8.; 16.8.; Soph(ia) Friszmuthin; Mert(in) Kalksmid; Barb(ara) Glueckin;

73; Reatiszken; Jacob **Heibeck**, Gärtner; Loisa **Samelin**; Anna Justina; 14.8.; 18.8.; Charl(otta) *Bolzin*; Mich(el) Biczkus; Loisa Buchholzin;

8; Degimmen; Annuss(is) **Lutkus**, Wirth, Witwer; Maria **Laszate**, dessen Braut, 3 Mal procl(amiert); Catrina; 17.8.; 18.8.; Jul(iane) Engelkin; Christian Faehnrich; An(na) Dor(othea) Lackin; Jurg Tolusz;

82; Jonaiten; Heinrich **Tiedmann**, Wirth; Loisa **Kuehnin**; Ephraim; 3.8.; 7.8. (in Kaukehnen); Gottl(ieb) Bendig; (unl.) (unl.); Christ(ine) Faackin;

6; Kasztaunen; (soll seyn Jurgis **Raiszuk**, dimitt(ierter) Soldat); Ennike **Joniszkate**; Mikel; 15.8.; 18.8.; En(nike) (unl.); (unl.) Baron); Mich(el) Tidmann (sic!); Georg (unl.);

18; Elb(ingsche) Colonie; Endrik **Guddatis**, Fuselier von Eichler; Urte **Dannulate**; Marike; 16.8.; 18.8.; Krist(ups) Danull; (unl.) Szoepsztene; Madl(yna) Dannullate;

209 r. 6; Alt Seckenburg; (soll seyn Johann **Schwark**); Grita **Naujokate**; Ennike; 14.8.; 18.8.; Else Gurklene; Else Manczysin;

83; Rucken; Ansas **Jogszys**, Wirth; Mar(ike) **Barkawitzate**; Kristups; 17.8.; 18.8.; Krist(ups) Kairys; Else Szimkene; Reg(ina) Barkawitze; En(nike) Puplikate;

84; Rautenburg; Mertin **Hoelger**, Gärtnirer (sic!); Justina **Runauin**; Johann Fridrich; 18.8.; 20.8.; Michael Hoelger; Fridrich Oldenhoff; Juliane Bendickin; Barbara Niclausin;

19; Kiauken; (Endrik **Bruisze**, Mousqu(etier) von Brueneck, unehel(ich)); Urte **Huebszate**; Endrik; 18.8.; 19.8.; Mik(el) Bruisze; Grita Burkante; Gr(ita) Bruiszen(e); Else Kenklate; Else Huebszate;

74; Osznuggarn; Adam **Lutkus**, Wirth; Loisa **Lenkin**; Juliane Amalia; 21.8.; 25.8.; Charl(otta) Kukin; Charl(otta) Kukin; Georg Arend;

85; Lappienen, Gräfl(ich); Johann **Poetsch**, Fährmann; Dor(othea) **Faehnrichin**; Johann Carl; 20.8.; 25.8.; Joh(ann) Glueck; Charl(otta) Poetschin; Ephr(osina) *Kresmann*;

86; Degimmen; Jurg **Laszas**, Wirth; Urte **Szlakkate**; Jurgis; 26.8.; 27.8.; Else Palagstene; Aszmys Strepeikis; Cat(arina) Ginuttene; Busze Bernoten(e);

54 – 55; Kl(ein) Kryzahnen; Annuss **Jurkaitis**, Loßmann; Busze **Sakallate**; Urte – Maricke (*Zwillinge*); 28.8.; 29.8.; Justina Kurauin; Catrine Potzkene; Jurgis Jodka; Grita Reidick; Urte Rylaiticke; Dovid Milferstaedt; Dorothea Bankmannin;

56; Kussenberg; Christian **Frischmuth**, Cölmer; Eva **Kalksmidtin**; Anna Sophia; 26.8.; 30.8.; Mar(ia) Elis(abeth) Richertin; Rah(el) Neumannin; Gottfried Kalksmid;

(*Die gesamte nachfolgende Seite ist in weiten Teilen extrem stark verdunkelt, sodass sämtliche Einträge kaum oder überhaupt nicht lesbar sind*);

210 l. 7; Jodgalwen; (soll seyn Heinrich (unl.), Bartscheiten); die stumme Charlotta **Schoedlerin**, des Georg Heinr(ich) Schoedler Tochter; Heinrich; 28.8.; 1.9.; Mert(in) Jozepait; (unl.) (unl.); Charl(otta) Schoedlerin;

37; Kryszahnen; Dovid **Matzait**; *Loisa **Kleinin***; Dovid; 30.8.; 1.9.; Enn(ike) Greine; Mertin (unl.); Gr(ita) (unl.);

75; Endreiszken, Gräfl(ich); Mikel **Markszait**; Mar(ike) **Aszmon**(**ate**); Erdmut; 31.8.; 1.9.; Else (unl.); Erdme *Markszaite*;

38; Polenzhoff; Johann Christoph **Luccau**, Wirth; Gertrud ***Itauin***; Daniel (unl.); 27.8.; 2.9.; (Paten unl.);

76; Degimmen; (Eintrag unl.);

57; Polenzhoff; (Eintrag unl.);

7; Alt Seckenburg; (Eintrag unl.);

39; Alt Seckenburg; (Eintrag unl.);

77; Dannenberg; (Vater unl.); (Mutter unl.); Louisa; 3.9.; 6.9.; (Paten unl.);

58; Kryzahnen; (Vater unl.); (Mutter unl.); Erdmut; 6.9.; 8.9.; (unl.) (unl.); (unl.) (unl.); Mar(ike) Wilkalnate; (unl.) (unl.);

87; Krauleiden; Dovid **Stanczus**; (Mutter unl.); (Sohn – Vorname unl.); (unl.) (unl.); (unl.) (unl.); Else Jurate; Mik(elis) (unl.); (*bei der Kindesmutter dürfte es sich um die „Grita **Jurate**“ gehandelt haben, die am 7.2. desselben Jahres den Dovid Stanczus geheiratet hatte; hierfür spricht auch der Nachname der einzig lesbaren Patin*);

210 r. 88; Baubeln; Bernhard **Klein**, Wirth; Anna Erdmut **Tiemsin**; Johann Fridrich Bernhard; 4.9.; 6.9. (in Kaukehnen); Ester Samelin; Christ(oph) Trutenau; Elis(abeth) Westphalin;

78; Kl. Norwaiszen; Ephraim **Luccau**, Gärtner; Erdmut **Rangate**; Anna Dorothea; 12.9.; 13.9.; Ennike *Burkaite*; Just(ina) Schwarzin; Elis(abeth) Ditrichin;

59; Elb(ingsche) Colonie; Carl **Launert**, Loß(mann); Just(ina) **Blozin**; Anna Justina; 9.9.; 15.9.; Barb(ara) Reichin; Barb(ara) Lenkin; Joh(ann) Bloze;

40; Schalteik; Mikelis **Kiwylus**, Wirth; Else **Jodaite**; Mikelis; 14.9.; 15.9.; Busze Jodene; Dovid Kiwylus; M(ikel) Gudait;

41; Ginkelsmittel; Christian **Triebe**; (*Mutter nicht angegeben*); (Sohn – tot geboren); 10.9.; (*die Kindesmutter hieß „Erdmuth **Kruegerin**“*);

79; Mostaiten; Christoph **Gross**, Gärtner; Elis(abeth) **Kilukkin**; Juliane Charlotte; 14.9.; 15.9.; Cat(arina) Sreblin; Just(ina) Charl(otta) Kilukkin; Mertin Killuk;

80; Alt Norwaiszen; Ensys **Jurgszaitis**, Loß(mann); Lise **Stanczate**; Busze; 14.9.; 15.9.; Urte Greinate; Else Lunczynene; Jons Jurgszait; Jurg Bernots;

42; Jodgalwen; Toms **Niksztaitis**, Wirth; Dor(othea) **Rempin**; Jurgis; 14.9.; 15.9.; Jurg Rogasz; Elis(abeth) Toluszene; Urte Toluszate;

43; Elb(ingsche) Colonie; Dovid **Geltatis**, Loß(mann); Mar(ike) **Girullate**; Dovids; 14.9.; 15.9.; Erdm(ut) Girullene; Mar(ike) Reidene; Dov(id) Kasztauns; Erdm(ut) Jokubate;

89; Warskillen; Dovids **Kurps**, Wirth; Erdmut **Szwelnate**; Endrik; 13.9.; 17.9.; En(nike) Szwelnene; Mik(el) Szwelnus; Grita Raudate; Toms Westphal;

90; Oszpalten; Fridrich **Linsau**, Wirth; An(na) Catrina **Stangenberg**; Johann Fridrich; 18.9.; 20.9.; Heinr(ich) Wiesenberg; Reg(ina) Ester Wiesenberg; An(na) Barb(ara) Maedingin;

211 l. 44; Neu Seckenburg; Carl Heinr(ich) **Heuse**, Schneider; Just(ina) **Braendnerin**; Carl Ludwig; 16.9.; 22.9.; (unl.) (unl.), scriba (*lat. = Schreiber*); Christian Wolky; An(na) Loisa Mertinsin;

20; Krauleiden; Adam **Hopp**, Mousqu(etier) von Bruenneck; Christ(ina) **Bendikin**; Ludwig Ferdinand; 20.9.; 22.9.; An(na) Dor(othea) Hoppin; Christian Hopp; Gertr(ud) Bendikin;

21; Degimmen; David **Joniszkait**, Mousqu(etier) von Bruenneck; Cat(arina) Elis(abeth) **Labysin**; Heinrich Albrecht; 24.9.; 25.9.; Carol(ina) Seiffertin; Heinr(ich)Labys, Dor(othea) (unl.); Mar(ia) Elis(abeth) Seiffertin;

45; Alt Seckenburg; Georg Wilhelm **Schwark**, Wirth; Wilhelmine **Haackin**; 24.9.; 29.9.; Christian Haack; Charl(otta) Haackin; Albr(echt) Perkuhn;

60; Prudim, Königl(ich) (A(mt) Seck(enburg)); Bernhard **Hoelger**, Wirth; Joh(anna) Jul(iana) **Kukkin**; Charlotta Albertina; 26.9.; 27.9.; Ephr(aim) Kuck; Charl(otta) Kukin (sic!); Charl(otta) Kuckin (sic!);

8; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Jurg **Gennys**, ein (unl.) (unl.)); Else **Szarmonate**, (unl.); Mikelis; 23.9.; 26.9.; Else Rupszene; Mert(in) *Paluttaitis*; Reg(ina) *Szarmene*; (unl.) Szarmons;

46; Elb(ingsche) Colonie; Christian **Pangritz**, Wirth; Charlotta **Redetzkin**; Bernhard Samuel; 26.9.; 29.9.; Fridr(ike) Krieselin; Gottfr(ied) Faber;

8; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Jurgis **Gennys**, ein (unl.); Ennike **Kerwelate**, (unl.) (unl.) (unl.); Grita; 26.9.; 29.9.; Euphr(osina) (unl.); Busze Matzaite;

(ohne Nummer); Tunniszken; des (unl.) **Kenkle** Sohn Jurg getauft, (unl.) (unl.), 29.9.; (*der Eintrag enthält nicht alle üblichen Daten und ist offenbar nachträglich zwischen zwei Einträge „gequetscht“*);

22; Kurrenberg; Jurg **Ambrasas**, Mousqu(etier) von Schoening; Marike **Smelczate**; Mikelis; 22.9.; 29.9.; (*Vorname nicht angegeben*) Pluppinene; Mik(el) Pluppins; Mert(in) (unl.); Mik(el) Raudys; Mar(ike) Plorate;

211 r. 1; Warsze (A(mt) Seck(enburg)); Christian **Fink**, Gärtner; Barb(ara) **Macikin**; Fridrich; 29.9.; 30.9.; Christian Drochner; Rahel Weberin; (unl.) Finkin;

1; (Ort unl.); (soll seyn Endrik **Naused** von Elb(ingscher) Col(onie)); Ennikke (unl.); Endrik; 29.9.; 2.10.; Mar(ike) Jurgszene; Else Paulikate; Krist(ups) Lepkojis); (*Der Nachname der Kindesmutter und ihr Wohnort sind in einer Weise „übermalt“, dass nichts Verlässliches lesbar ist*);

2 – 3; Jodgalwen; Christion **Sulys**, Wirth; Ennike **Cimmutaite**; Kristups – Dovids (*Zwillinge*); 2.10.; 2.10.; Busze Launertene; Else Toluszene; Jurgis Cimmutaitis;

1; Kl(ein) Kryszahnen (A(mt) Seck(enburg)); (Johann **Hoeckrig**, Mousqu(etier) von Bruenneck, unehel(ich); Barb(ara) **Kriegerin**; Christian; 29.9.; 4.10.; Christ(*oph*) Wolky; Rahel Richertin; Ludw(ig) Bautz;

(ohne Nummer); Oszke, (unl.); Jurg **Alysas**; (*Mutter nicht angegeben*); Maria; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 6.10.; (*Paten nicht angegeben*); (*Zwischen dem vorstehenden und dem nachfolgenden Eintrag ist dieser – offenkundig nicht alle sonstigen Daten enthaltende – Eintrag dazwischen „gequetscht“*);

4; Gr(oß) Kryzahnen (A(mt) Seck(enburg)); Mikkelis **Powileitis**; Agutte **Milferstaedte**; Ansas; 29.9.; 6.10.; Urte Milferstaedtene; Erdm(ons) Keraitis; Elske Powelaitikke;

1; Hohenberge; Jurgis **Titzaitis**, Wirth; Urte **Zamaitate**; Grita; 6.10.; 8.10.; Gr(ita) Kia(u)kene; Frid(rich) Ernst; Jurg B(r)ozait; Ane Titzaite;

2; Lappienen, Gräfl(ich); Fridrich Wi(l)helm **Hennig**, (unl.); Ester **Engels**; Sophia Charlotta; 6.10.; 9.10.; Herr Joh(ann) Glueck; Jul(iana) Beyerin; An(na) Barb(ara) Niclausin;

1; Rautenburg; Ansas **Jurgszas**, Knecht; Szule **Petrikate**; Endrik; 8.10.; 9.10.; Busze Jogszene; Endr(ikis) Jogszys; Ennike Strepeikene;

3; Reatiszken – Vorw(erk); Kristups **Butkeraitis**, Gärtner; Elske **Witteszate**; Elske; 6.10.; 13.10.; (*Paten nicht angegeben*);

1; Bretterhoff; (soll seyn Gottfried **Dittrich**, Mueller und Witwer; Catarine **Wernerin**, s(eine) Concubine; Johann Ferdinand; 6.10.; 13.10.; Joh(ann) Kukulys; Soph(ia)Henningin; Christoph Tiems;

212 l. 2; Raut(enburg) – Hospital; (*Vater nicht angegeben*); Maria **Schulzin**, Magd; Fridrich Theodor; 7.10.; 15.10.; Dor(othea) Goettingin; Ludw(ig) Rehberg;

1; Johanns-Ezzer; Michel **Boersze**, Eigenkäthner; Charl(otta) **Bruswedderinn**; Johanna Justina; 10.10.; 13.10.; (unl.) Richterin; Ad(am) Richert; Charl(otta) Bayerin;

2; Krauleiden; Erdmon **Briczin**, Wirth; Ennike **Mitzkaite**; Mikelis; 12.10.; 15.10.; Annuss(is) Mitzkat; En(nike) Briczinnene; Annuss(is) Briczin;

4; Krauleiden; Endrik **Bannaitis**, Wirth; Grita **Gailate**; Grita; 11.10.; 13.10.; Maur(us) Huebsz; Catr(ina) Ambrasene; Mar(ike) Bannate;

2; Polenshoff; Christian **Weber**, Wirth; Euphr(osina) **Woywodin**; Charlotta Juliana Dorothea; 12.10.; 14.10.; Mich(ael) Schulz; Elias Weber; An(na) Cat(arina) Kruegerin;

3; Szaukszten; Mikel **Grigaitis**, Loß(mann); Urte **Mazelate**; Marike; 12.10.; 15.10.; En(nike) Cimmutene; Mar(ike) Stulgene; Marike Stulgate; Dovid Grigz;

(3; Krauleiden; Erdmon **Briczin**, Wirth; Ennike **Mitzkaite**; Mikkelis; 12.10.; 15.10.; En(nike) Briczinnene; Annuss(is) Mitzkait; Krist(ups) Briczin; Marike *Mantwillene*; (*Der Eintrag ist durchgestrichen, weil er zuvor schon – allerdings unter Angabe anderer Paten – erfolgt ist*);

3; Prudimmen, Gräfl(ich); Jurgis **Stanzelaitis**, Wirth; Urte **Schneideraite**; Kristup; 14.10.; 16.10.; Urte Schneideraite; Urte Stanzelaite; Erdmon Pagalys;

5; Rucken; Kristup **Balczaitis**, Loß(mann); Ennusze **Gedrate**; Urte; 16.10.; 17.10.; (unl.) Piklapene; Mar(ike) Balczaitis; Anus(sis) Audejat; Charl(otta) *Laggene*; Gr(ita) Audejate;

4; Kryszahnen; Kristup **Dobelaitis**, Loß(mann); Busze **Brozonnate**; Mertins; 15.10.; 18.10.; Mutte Bendikene; Ad(am) Matzait;

5; Rautenburg; Daniel **Engels**, Fischer; Reg(ina) **Gildischin**; Wilhelm Daniel; 16.10.; 20.10.; Reg(ina) Oldenhoffin; Joh(ann) Fischer; Benj(amin) Duwner; Candid(atus) Theol(ogiae) Herr (*Vorname nicht angegeben*) Leo;

212 r. 6; Rautenburg; Dovid **Dulk**, Knecht; Busze **Jaunate**; Johann; 18.10.; 20.10.; Urte Zamaitatene; Mar(ike) Redelate; Endr(ikis) Jogszys;

7; Neu Seckenburg; David **Kairys**, Loß(mann); Urte **Jurgszate**; Carl Ludwig; 18.10.; 20.10.; Reinh(*old*) Grad; Reg(ina) (unl.); Just(ina) Gradin;

8; Endreiszken; Johann (unl.) **Hoffmann**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – todt geboren*); 13.10.;

6; Hohenberge; Valtyn **Kairys**, Wirth; Grita **Reidikke**; Erdmut; 18.10.; 20.10.; En(nike) Grigszatene; Ennuss(is) Budrik; Erdm(ut) Budrikate;

7; Vorwerk Reatischken; David **Kairys**, Gärtner; Maria **Sommerfeldtin**; Elisabeth; 18.10.; 20.10.; Catrine Bitzkene; Elis(abeth) Sommerfeldtin; Sophia Heckendorfin; Jacob Sommerfeldt;

1; Alt Seckenburg; Fridrich **Schulz**, Wirth; Soph(ia) **Rempin**; Christian; 17.10.; 20.10.; Christian Schulz; Dor(othea) Niksztaitin;

(ohne Nummer); Usseinen; Kristup **Kikill**; Grita ***Plugerin***; Catrine; 13.10.; (*Taufdatum nicht angegeben*); (*Paten nicht angegeben*); (*Der Eintrag ist – offenbar nachträglich – zwischen zwei Einträge „gequetscht“*);

6; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Luccau**, Schuster; Loisa **Kuehnin**; Carl Wilhelm; 20.10.; 21.10.; Loisa Gradin; Dor(othea) Semling; Christian Lenk;

4; Bienke; Wilhelm **Kalkofsky**, Wirth; Catr(ina) **Jedminnin**; Wilhelmine; 21.10.; 23.10.; Cat(arina) Kalkofsky; Reg(ina) Schwanin;

9; Norwiszeiten; Christian **Beyer**, Schuster; Mar(ia) Elis(abeth) **Siemuntin**; 23.10.; 24.10.; Christine Simuntin; Just(ina) Poetterin; Johann Christian Beyer;

5; Warsze (A(mt) Seck(enburg)); Ansas **Simonaitis**, Gärtner; Ennike **Jurgszate**; Ennike; 23.10.; 27.10.; Elis(abeth) Bildauin; Busze Zonnate; Fridr(ich) Bildau;

7; Pakuss; Dovid **Lebbedys**, Gärtner; Ennike **Mankate**; Endrik; 31.10.; 1.11.; Soph(ia) Friszmuthin; Ansas Jurgsz; Mar(ike) Mankaite;

213 l. 8; Lappienen; Gottfried **Dombrowsky**, Gärtner; Catr(ina) **Steeckin**; Juliana; 1.11.; 3.11.; Frau Barb(ara) Glueckin; Heinr(ich) Kuehn; Charl(otta) Schulzin;

10; Rautenburg; Fridrich **Schmid**, (unl.); Loisa ***Hollenbach***; Johann Fridrich; 1.11.; 3.11.; Sal(omo) Niclaus; Wilh(elm) Kuhlins; Elis(abeth) Wykerin;

8; Loheden; Ansas **Kubait**, Loß(mann); Mar(ike) **Cimutate**; Jurgis; 2.11.; 3.11.; (Paten unl.);

11; Alt Mostaiten; Mikel **Bernots**, Wirth; Reg(ina) **Zonnate**; Dovids; 1.11.; 3.11.; Mar(ike) Kubillene; Endr(ikis) Zonn; Mar(ike) Dulkate; Dovid Zonn;

12; Maegdeberg s(ive) (*lat. = „oder“*) Ulpesz; George **Reinys**, Gärtner; (Mutter unl.); Christian Gottlieb; 3.11.; 4.11.; (Paten unl.);

1; Kl. Krauleiden; Johann **Preik**, Mousqu(etier) von Bruenneck; Anne **Szinkoraitin**; Justina Elisabeth; 5.11.; 6.11.; Jac(ob) Faehlau; Just(ina) Faehlauin; Christine (unl.); An(na) Catr(ina) Altzuhnin;

13; Lappienen (Raut(enburg)); Fridrich **Besmer**, (unl.); Dor(othea) **Kuehnin**; Carl Ludwig; 7.11.; 12.11.; Joh(ann) Friszmuth; Charl(otta) Poetschin; Ephr(aim) Raufmann;

14; Warsze (Linkuhnschen Amts); Fridrich **Hennig**; (Mutter unl.); Carl Siegfried; 6.11.; 10.11.; (unl.) (unl.); Christian Grigull; Endr(ik) Lagerpusch;

15; Kl. Norwaiszen; Christian **Mertins**, Wirth; Catr(ina) Juliane **Hoppin**; Mertin Wilhelm; 8.11.; 10.11.; Euphr(osina) Hoppin; Heinr(ich) Szornik; Gertr(ud) Schmidtin;

6; Szaukszten; Hans **Warstaitis**, Hirt; Catrina (*Nachname nicht angegeben*); Ennike; 9.11.; 10.11.; En(nike) *Warnaitene*; Mar(ike) (unl.); Else (unl.);

9; Lappienen; Ephraim **Poetsch**, Schuster; Erdmut **Mozeikin**; Sophia Henrietta; 7.11.; 13.11.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin; Loisa Hoffmannin; Carl Beeck;

7; Elb(ingsche) Colonie; Fridrich **Kriesel**, Wirth; Anne Justina **Perkuhnin**; Antoinette; 11.11.; 15.11.; Rahel Krieselin; Joh(ann) Perkuhn; Soph(ia) Perkuhnin;

213 r. 1; Jodgalwen; Mikel **Radzuwait**, Fuselier; Mar(ike) **Balsonaite**; Mertins; 14.11.; 15.11.; Urte Gurklene; Mik(el) Palagst; Urte Balsomaite;

1; Rautenburg; (soll seyn Georg **Renkwitz**, Müllergeselle); Dorothea **Schneidereitin**; Dorothea Henrietta; 12.11.; 15.11.; Barb(ara) Niclausin; Alb(ertina) Engelsin;

8; Polenshoff; Mertin **Meyer**, Wirth; Eva Charl(otta) **Hessin**; Justina Charlotta; 14.11.; 17.11.;

(ohne Nummer); Usseinen; (unl.) ***Girullis***; (*Mutter nicht angegeben*); Grita; 13.11.; (*Taufdatum nicht angegeben*); (*Paten nicht angegeben*); (*Zwischen dem vorstehenden und dem nachfolgenden Eintrag ist dieser – offenkundig nicht alle sonstigen Daten enthaltende – Eintrag dazwischen „gequetscht“*);

9; Warsze; Gottfried **Ahlsdorff**, Schustermeister; Christina Dorothea **Borkin**; Charlotta Henrietta; 15.11.; 17.11.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Beyerin; Just(ina) Plonusin;

10; Polenshoff; Gottfr(ied) **Giese**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Schmidtin**; Johanna Carolina; 16.11.; 17.11.; Christian Schlittke; Gertr(du) Schulzin; Gertr(du) Spangellin;

(ohne Nummer); Szilluwaiten, *Gräflich*; Michel **Schleiwys**; Catr(ina) **Beinertin**; Catrine; 13.11.; (*Taufdatum nicht angegeben*); (*Paten nicht angegeben*); (*Zwischen dem vorstehenden und dem nachfolgenden Eintrag ist dieser – offenkundig nicht alle sonstigen Daten enthaltende – Eintrag dazwischen „gequetscht“*);

9 – 11; Schakwiese; Johann **Kruse**, Wirth; Christine **Rehbergin**; Johann George – Anna Regine (*Zwillinge*); 17.11.; 18.11.; Jurg Kenkle; Reg(ina) Spaltowskin; Elis(abeth) Giesin; An(na) Soph(ia) Poetterin;

16; Krauleiden; Jurgis **Mikkaitis**, Wirth, junger; Marike **Girgzdate**; Jurgis; 20.11.; 21.11.; Krist(ups) Gailus; Else Gindulene; Catr(ina) Girgzdate;

12; Alt Seckenburg; Jurgis **Stanczus**, Wirth; Busze **Reinate**; Elske; 22.11.; 24.11.; Gr(ita) Gozonnene; Else Wenskate; Else Guddate;

10; Greituszk – Kl(einer) Fr(iedrichs)graben; Mertin **Skalisz**, Loß(mann); Elske **Jurkaite**; Mertin; 23.11.; 24.11.; Busze Szeimene; Else Lucaitene; Ans(as) Bendik;

214 l. 10; *Saunwinge* oder Prudimmen (Seckenb(urg)); Joh(ann) Christ(oph) **Boettcher**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Noetzelin**; Sophia Charlotta; 20.11.; 28.11.; Mar(ia) Elis(abeth) Muellerin; Joh(ann) Mueller;

11; Carlsdorff; Michel **Prusas**, Wirth; Ennike **Szimkate**; Else; 28.11.; 29.11.; Reg(ina) Greinene; En(nike) Kairate; Krist(ups) *Szimkus*; Dor(othea) *Steiner*;

12; Endreiszken (Link(uhnen)); Christian **Beckmann**, Loß(mann); Eva ***Drochnerin***; Eva; (Geburts- und Taufdatum unl.); Reg(ina) Beyerin; Gottfr(ied) Boettcher; Reg(ina) Beyerin;

13; Endreiszken (Link(uhnen)); Daniel **Malwitz**, Loß(mann); Erdm(ut) **Grossin**; Sophia; 3.12.; 5.12.; (unl.) (unl.); Anna Malwitzin;

11; Neu Seckenburg; Johann ***Schiwc***, Tischler; Reg(ina) **Kalwaitin**; Wilhelm Carl; 2.12.; 6.12.; Carl Grad; Hans Kairys; Dor(othea) Schulzin;

12; Ginkelsmittel; Ephraim **Leper**, Loßmann; Euphrosina **Leperin**; Ephraim; 3.12.; 8.12.; Loisa *Riemantin*; *Gottfr(ied)* Drochner;

17; Alt Norwaiszen; Christian Wilh(elm) **Gluth**, Wirth; Regina **Kuhlinsin**; Carl Ludwig; 6.12.; 8.12.; Erdm(ann) Rund; Wilh(elm) Kihn; An(na) *Katr(ina)* Niclausin;

14; Rautenburg; Fridrich Peetzel, **Schmid**; Anna Maria **Bankmannin**; Juliane Henriette; 5.12.; 8.12.; Charl(otta) Bankmann; Peter *Liedke*; (unl.) (unl.);

(ohne Nummer); Schenkendorf – Gilgesche Gemeine, *im* Szaktarp; Fridr(ich) **Noetzel**, Wirth; Loisa **Bormin**; Justina; 6.12.; 8.12.; Mar(ia) *Klemmin*; Else Kallwaitene;

214 r. 15; Kiauken; Stepons **Karbautzkis**, Gärtner, Cathol(ik); Ennike **Paulate**; Elske; 9.12.; 9.12.; Urte Karszene; Joh(ann) Skorloff; Charl(otta) Wentzelin;

18; Rautenburg; Christoph **Gardeike**, Knecht; Anna Dorothea ***Dransserin***; Johann Gottlieb; 10.12.; 11.12.; Busze Dulkene; Barb(ara) Schmidt; Christian Thamm;

16; Oszpalten; Jacob **Redmer**, Schmid; Euphros(ina) **Schneein**; Ester; 12.12.; 15.12. (in Schakuhnen); Christian Praetorius; Just(ina) Reimerin; Christian *Schnel*; Elis(abeth) Lemkin;

17; Maszrimmen; *tot gebohren* von einer Weibs-Person, aus Memel gebürtig, Namens Eleonora **Powilaitin**, welche sich beym Soldat (*Vorname nicht angegeben*)

Wunderlich aufgehalten, (unl.) daselbst (unl.); sie ist aus Kalninken hergekommen; 12.12.;

19; Ahlgarten; Elias **Lagerpusch**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Hoffmannin**; Elias; 11.12.; 13.12.; Christina Hoffmann; George Gronau;

13; Szaukszten; Jokub **Cimmutait**, Wirth; Grita **Kukukate**; Jurgis; 12.12.; 15.12.; En(nike) Cimmutene; Jurg Kukuk; Hans Schwartz;

18; Gr. Krauleiden; George **Arend**, Wirth; Ester **Oeckin**; Johanna Justina; 16.12.; 18.12.; Soph(ia) Kroenkin; Barb(ara) Oeckin; Elis(abeth) Hauptin; Daniel Engelke;

19; Krauleiden; Christoph **Aszmutait**, Mousqu(etier) von **Bruenneck**; Marike Dietschate; Grita; 16.12.; 17.12.; An(na) Dor(othea) Hoppin; Mar(ike) Aszmutate;

14; Kryszahnen; Joh(ann) Gottlieb **Mertins**, Schulmeister; Catr(ina) Loisa **Koenigstaedtin**; Johann Fridrich; 15.12.; 18.12.; Just(ina) Heisin; Wilh(elm) Bardt; Dav(id) Kairys;

13; Polenshoff; Daniel **Noetzel**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Guzahnin**; Johanna Albertina; 16.12.; 18.12.; *Alb(ertina) Schulzin*; Charl(otta) Bankmann; Heinr(ich) Reich;

2; Towelninken; (*Vater nicht angegeben*); Ennike **Raiszukate**, des sel(igen) Unterf(örsters) Krist(ups) Tochter; Mikelis; 19.12.; 20.12.; Erdm(ann) Ludwig; En(nike) Raiszukene; Jurg(is) Lunczyn; Mickel Alekna;

215 l. 20; Bretterhoff; Johann Christoph **Mertins**, Loß(mann); Mar(ia) Elis(abeth) **Tiemsin**; Fridrich Wilhelm; 20.12.; 22.12.; Conr(ad) Hoffmann; Gottl(ieb) Reimer; Dor(othea) Tiemsin;

21; Ahlgarten; Dovids **Bekszas**, Wirth; Marike **Jogszate**; Kristups; 20.12.; 22.12.; Mik(el) Bernots; Gr(ita) Jogszene;

2; Towelninken; Mertin **Urtzait**, Scharfschuetze von Bruenneck; Erdmut **Hoeckrigin**; Johann; 24.12.; 24.12.; Dor(othea) Raiszuk; Reg(ina) Raiszukkene;

20; Rautenburg; Peter **Liedtke**, Radmacher; Henrietta **Baltruszin**; 22.12.; 25.12.; Fr(au) Ephr(osina) Poetzel; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Wichert; Jul(iana) Kuhlins;

1; Alt Seckenburg; (*Vater nicht angegeben*); Christine **Kalwaitin**; Heinriette; 22.12.; 25.12.; Cat(arina) Kalwaitin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schulz; Elis(abeth) Kalwaitin;

13; Kryszahnen, Königl(ich); Fridrich **Scheiwer**, Loß(mann); Charl(otta) Albertine **Schroekin**; Johann Gottfried; 26.12.; 27.12.; Erdm(ut) Kia(u)kene; Euphr(osina) Scheiwerin; Joh(ann) Friszmuth;

16; Greituszk – Elb(ingsche) Col(onie); Mikel **Kalwaitis**, Loß(mann); Urte **Kiaukate**; Kristups; 26.12.; 27.12.; Busze Launertin; Dor(othea) Grigull; (unl.) Grigull; (unl.) Tautorate;

14; Greituszk – Elb(ingsche) Col(onie); Mertin **Szarmons**, blinder Bettler; Marike **Jurgszate**; Regine; 24.12.; 27.12.; Urte Radtkin (sic!); Joh(ann) Radke (sic!); Reg(ina) Szarmonate; Loisa Lucauin;

17; Warsze (Seck(enburg)) Amts; Christoph **Kenkle**, Wirth; Ane (*Nachname nicht angegeben*); Johann; 26.12.; 27.12.; Carl Jetzy; Erdm(ann) Jetzy; Christ(ine) Heidmannin; (*Der Nachname der Kindesmutter lautete „**Kairate**“*);

22; Dannenberg; Christoph **Hennig**, Müllergeselle; Barbara **Frischmuthin**; Johann Fridrich; 27.12.; 29.12.; Wilh(elm) Engelke; Joh(ann) Fr(idrich) Schoed(l)er; An(na) Barb(ara) Niclausin;

215 r. 2; Oszpalten; (*Vater nicht angegeben*); Juliane **Gengelin** (unehelich); (Tochter – totgebohren); 22.12.;

18; Prudim (Amt Seckenb(urg)); Jurgis **Kondraitis**, Wirth; Catrine **Lizzate**; Jurgis; 28.12.; 29.12.; Endr(ikis) Kondrait; Dor(othea) Jokszait; Catr(ina) Jekstaitene;

21; Prudim (Rautenb(urg)); Kristups **Mankus**, Wirth; Ennike **Lizzate**; Erdmut; 29.12.; 29.12.; Erdme Pusbaczkene;

23; Hohenberge; Erdmon **Zonn**, Wirth; Else **Kenklate**; Kristups; 29.12.; 1.1. (1800); Else Zonnene; Erdm(ons) Zonn;

(*Von hier an erstrecken sich die Einträge über zwei Seiten*);

1800

217 l./r. 1/1; Labigraszen (A(mt) Seck(enburg)); Kristup **Zamaitait**, Wirth; Urte **Kosate**; Grita; 29.12. (1799); 31.12. (1799); Christian Raudys; Gr(ita) Gozonnene; Else Wenskate;

2/1; Kiauken (Raut(enburg)); Ensys **Bendikaitis**, Gärtner; Else **Zonnate**; Mikelis; 31.12. (1799); 1.1.; Georg Hennig; Mar(ike) Stoczkene;

3/1; Kl(einer) Fridrichsgraben; (*Vater nicht angegeben*); Ennusze **Wognerate**, Magd bey *Witwe* Balandis; Ennike; 31.12. (1799); 31.12. (1799); Jurg Guddait; En(nike) Jurgszene; Mar(ike) Tautorene;

4/1; Polenshoff (A(mt) Seck(enburg)); Christian **Kopp**, Wirth; Christine **Boenkin**; Gottfried Bernhard; 31.12. (1799); 1.1.; Barb(ara) Bankmannin; Gottfr(ied) Haupt; Jac(ob) Friszmuth;

5/2; Elb(ingsche) Colonie (A(mt) Seck(enburg)); Joh(ann) Jacob **Richert**, Loßmann; An(na) Just(ina) **Lenkin**; Wilhelmina Dorothea; 31.12. (1799); 1.1.; Dor(othea) Faberin; Gottf(ried) Faber; Barb(ara) Lenkin;

6/2; Krauleiden (Raut(enburg)); Mikel **Gailus**, Wirth; Busze **Saunate**; Kristup; 1.1.; 1.1.; Gr(ita) Audejene; En(nike) Saunate;

7/1; Carlsdorff (Raut(enburg)); Kristup **Piklap**, Arendator; Szule **Kalwaite**; Marike; 2.1.; 3.1.; Cat(arina) Potzkene; Barb(ara) Szakkin;

8/2; Tranatenberg (A(mt) Linkuhnen); Jurg **Hinzas**, Gärtner; Else **Anstipate**; Elske; 2.1.; 6.1.; Erdmut Freyin;

218 l./r. 1/1; Raging (A(mt) Seck(enburg)); Mikel **Luncks**, Canonier Capit(ain) von Wedekind; Grita **Kairate**; Kristups; 6.1.; 6.1.; Frau Ober-*Wachtin* (*Vorname nicht angegeben*) Kroenke; Kristup Lunck;

9/3; Alt Seckenburg; Mertin **Lehmann**, Wirth (unl.); Jul(iana) **Nikszteitin**; Justina Dorothea; 8.1.; 10.1.; Christian Zander; Dor(othea) Niksztaitin; Jul(iane) *Glutznewsky*; Urte Niksztate;

10/2; Towelninken (A(mt) Seck(enburg)); Jurgis **Ambrass**, Wirth; Busze **Skurate**; Ansas; 9.1.; 12.1.; Urte Ludwikene; Dav(id)(Raiszuk; Erdm(ons) Wilkalnis;

11/3; Dannenberg (Raut(enburg)); Christoph **Scheiwer**, Wirth; Christine **Engelin**; Johann Bernhard; 10.1.; 10.1.; Heinr(ich) Scheiwer; Mar(ike) Szlozin;

2/1; Mostaiten (Raut(enburg)); Erdmon **Lorenczait**, Fuselier von (unl.), Capitain von *Lebbin*; Grita **Neringate**; Busze; 6.1.; 12.1.; Endr(ik) Barkofsky; Ennike Barkofskene; Mik(el) Aszmon; Gr(ita) Smiklowaite; Gotfr(ied) Goerke;

12/1; Tranatberg (A(mt) Linkuhnen); (*Vater nicht angegeben*); Sophia **Abszernink**, Magd, welche jetzt bey *Petrait*; Johann Daniel; 11.1.; 12.1.; Just(ina) Abszerninkin; Grita Joniszkaitin;

13/4; Prudim, Gräfl(ich); Endrik **Karszis**, Wirth; Ennike **Aszmutaite**; Endrik; 10.1.; 12.1.; Urte Pyworene; En(nike) Tumaite; Endr(ik) Karsz; Erdm(ons) Saunus;

14/3; Polenshoff (Seck(enburg)); Michel **Schulz**, Wirth; Regina **Doellertin**; 11.1.; 13.1.; Ad(am) Schulz; Christine Weberin; Christian Schlittke;

15/4; Elb(ingsche) Colonie (Seck(enburg)); George **Bloze**, Wirth; Maria **Pangritzin**; 11.1.; 15.1.; Heinr(ich) Pluppins; Joh(ann) Faber; Just(ina) Faberin; Loisa Graetzin;

16/5; Polenshoff (Seck(enburg)); Mertin **Guzzahn**, Loßmann; An(na) Dor(othea) **Glaubitzin**; Johann Gottlieb; 8.1.; 13.1.; An(na) Dor(othea) Noetzelin; Heinr(ich) Reich; Joh(ann) Hoelger; *An(na)* Barb(ara) Rogaszin;

17/4; Kasztaunen (A(mt) Seck(enburg)); Erdman **Pennetinis**, Wirth; Grita **Jogszate**; Else; 12.1.; 13.1.; Mar(ike) Jogszene; En(nike) Merkelate;

219 l./r. 18/5; Elb(ingsche) Colonie; Erdmann **Mauritz**, blinder Bettler; Charl(otta) **Neumannin**; Wilhelmine; 6.1.; 15.1.; Joh(ann) Heinr(ich) Mauritz; Mar(ia) Elis(abeth) Kalkofsky; (unl.) Soph(ia) Pangritzin;

19/3; Norwaiszeiten (A(mt) Linkuhnen); Christian **Boersze**, Wirth; Charlotta **Hillmann**; Maria Elisabeth; 13.1.; 16.1.; Mar(ia) Elis(abeth) Beyerin; Ester Hillmannin;

20/6; Lindendorfer (unl.) (A(mt) Seck(enburg)); Heinrich **Schulz**, Wirth; Eleon(ora) **Richertin**; Justina; 15.1.; 16.1.; Mert(in) Zerrath; Johanna Schulzin; Just(ina) Richertin;

21/4; Alt Mostaiten; Joh(ann) Christian **Hoelger**, Wirth; Juliana **Gluthin**; Henrietta; 20.1.; 22.1.; Mar(ia) Elis(abeth) Kalksmidtin; An(na) Barb(ara) Niclausin; Gottfried Hoelger;

22/1; Endreiszken (A(mt) Link(uhnen)); (*Vater nicht angegeben*); Eva **Podiemin**, Magd; Rahel (unehel(ich)); 23.1.; 24.1.; Eva Kukukin; Dor(othea) Niemantin;

23/5; Endreiszken (A(mt) Link(uhnen)); Johann Jacob **Hein**, Gärtner; Anne **Spaltowskin**; Johann Jacob; 22.1.; 26.1.; Gertr(du) Weiduleitin; Christ(oph) Faack; Gottfr(ied) Hein;

24/6; Dannenberg; Jons **Pupliks**, Wirth; Marike **Grigullate**; Kristups; 25.1.; 26.1.; Erdm(ut) Kairene; Krist(ups) Grigullis;

25/5; Neu Schemaiten; Christoph **Kerait**, Wirth; Sophia **Muellerin**; Loisa Dorothea; 22.1.; 26.1.; Carl Geschwend; Dor(othea) Muellerin; Mar(ia) Elis(abeth) Keraitin;

26/6; Alt Seckenburg; Kristup **Wenskait**, Loßmann; Catrine **Dovidate**; Ansas; 2.*1*.; 3.*1*. ((unl.) Pf(arrer) Glogau in Petricken getauft); Mik(el) Petrik; Urte Plonus; Gr(ita) Schoenkene;

27/6; Reatiszken; Toms **Butkerait**, Gärtner; Else **Grossin**; Ennike; 25.1.; 26.1.; Urte Kliszene; Joh(ann) Truchs;

28/7; Prudim (Amts Seckenburg); Gottlieb Bernh(ard) **Liedtke**, Schneider; Just(ina) Barb(ara) **Korkin**; Henrietta Erdmut; 25.1.; 28.1.; Erdm(ut) Blumin; Sigm(und) Rehfeld; Rahel Hoeckrigin;

29/7; Greituszk (Seckenburgsches (*sc. Amt*)); Hanns **Knurbins**, Loßmann; Erdmutte **Gurklikke**; Erdme; 26.1.; 28.1.; Urte Plonuwene; Elske Gurklene; Mickel Knurbin;

(ohne Nummer); Oszke – H(ein)r(ichs)w(a)ldschen K(irch)spiels; Jurg **Kailowaitis**; Catrine **Wynate**; Jurgis; 16.1.; 21.1.; Jurg Alysas: (*Vorname nicht angegeben*) (unl.);

(ohne Nummer); Sauseninken; Ludwig **Meretzky**, Gärtner; Victorie **Nausedate**; Marike; 2.2.; 4.2.; (*Paten nicht angegeben*);

(*Die beiden vorstehenden Einträge, welche beide Taufen von nicht zum Kirchspiel gehörenden Kindern betrafen, sind – vermutlich nachträglich – an den Rand der rechten Seite gesetzt*);

220 l./r. 3/2; Kl(einer) Fridr(ichs)graben; Kristup **Reidys**, Mousqu(etier) vom 4. Bataillon von Bruenneck; Marike **Zamaitate**; Dovids; 27.1.; 31.1.; Else *Skabitzene*; Dov(id) Petrik; Jurg Gailus;

30/7; Rucken; Kristups **Jurgelaitis**, Wirth; Grita **Reidate**; Mikelis; 28.1.; 30.1.; Else Piklapene; Krist(ups) Reidys; Mik(el) Dums;

31/8; Rautenburg; Fridrich **Tiems**, Wirth und Schneider; Dorothea **Muenderin**; Johann Gottlieb; 8.2.; 9.2.; Joh(ann) Friszmuth; Ephraim Kressmann; Fr(au) Barb(ara) Glueckin;

4/3; Kalwiszken; Jurgis **Reidys**, Mousquetier von Schoening, Comp(agnie) Major von *Strachwitz*; Busze **Meisztate**; Kristups; 7.2.; 9.2.; Urte Zamaitatene; Christoph Heckendorff; Soph(ia) Heckendorffin;

32/9; Maszrimmen; Johann Gotthard **Goerke**, Gärtner; Busze **Lorenczate**; Christoph; 7.2.; 11.2.; Jac(ob) Eiwill; Eva Bertelin; Marike Bendikate;

33/1; Ginkelsmittel; (soll seyn Gustav **Cebelius**, mit dem sie 3 Mal proclamiert, worden, aber aus einander gegangen ist); Justina **Reichin**; Wilhelm (unehel(ich)); 11.2.; 12.2.; An(na) Dor(othea) Noetzelin; Mert(in) Guzzahn; Heinr(ich) Reich;

34/7; Towelninken; Mikel **Raiszuk**, Wirth; Busze **Grigullate**; Kristups; 12.2.; 14.2.; Erdm(ut) Urbszaitene; Mik(el) Alekna; Krist(ups) Raiszuks;

5/1; Degimmen; Jurgis **Dummasz**, Mousquetier von Bruenneck; Ennike **Jogszate**; Dovids; 13.2.; 14.2.; Ennusze Kairatene; Mik(el) Jogszys;

35/10; Lappienen (Link(uhnen)); Michel **Kanscheit**, Loßmann; Euph(rosina) **Noetzelin**; Johann Carl; 11.2.; 16.2.; Georg Naused; Joh(ann) Glueck; Fr(idrich) Kater;

36/8; Warszlauken; Christoph **Grigutait**, Gärtner; Barb(ara) **Muentzerin**; Justina; 16.2.; 17.2.; Just(ina) Muentzerin; Eleon(ora) Bormin; Christ(ine) *Minton*;

37/8; Kussenberg; Benjamin **Tiedmann**, Wirth; Juliane **Richertin**; Daniel Wilhelm; 16.2.; 19.2.; Euphr(osina) Richertin; Gottfr(ied) Tiedmann; Mich(ael) Kalksmid;

38/11; Rothoff; Fridrich **Zameitzky**, Gärtner; Ennike **Grundulate**; 16.2.; 19.2.; Mert(in) Huebsz; Heinr(ich) Szlopszna; An(na) Dietrichin;

221 l./r. 39/8; Carlsdorff; Christian **Heymann**, Gärtner; Urte **Hochzeite** (sic!); Erdmut; 18.2.; 19.2.; Catr(ina) Auszrene; Mutte Hohzeite (sic!); Joh(ann) Lapins;

40/12; Sch(oen) Wiese; Peter **Kikillus**, Gärtner; Else **Letzkate**; Kristups; 20.2.; 21.2.; Reg(ina) Grossene; Aszm(ys) Letzka(s);

41/2; Lappienen (Link(uhnen)); (soll seyn Johann **Bakszys**, Glasergeselle); An(na) Christine **Dombrowskin**; Johanna Sophie (unehel(ich)); 17.2.; 23.2.; Georg Naused; Dor(othea) Steeckin; Gottfr(ied) Dombrowsky;

42/9; Neu Schemaiten; Fridrich **Richter**, Gärtner; An(na) Charl(otta) **Putzkorin**; Johanna Heinrietta; 22.2.; 23.2.; Dor(othea) Richertin; Soph(ia) Friszmuthin; Jul(iana) Gluthin; Joh(ann) Beeck;

43/9; Towelninken; Dovid **Raiszuk**, Wirth; Ennike **Stanczate**; Mikelis; 22.2.; 25.2.; Urte Jodkene; Krist(ups) Stanczus; Jurg Ambrass;

44/9; Elb(ingsche) Colonie; Jurgis **Kurpaitis**, Gärtner; Szule ***Szamaitate***; Grita; 23.2.; 25.2.; Urte Kalwaitene; Mar(ike) Kurpaite; Mik(el) Grigullait;

45/2; Ginkelsmittel; (unl.) Michel **Schulz**, Loßmann; Ephrosina **Bankmannin**; Johann Fridrich; 23.2.; 25.2.; Charl(otta) Bildauin; Joh(ann) Bildau; Reg(ina) Lenzin; Erdm(ut) Engelkin; Barb(ara) Bankmannin;

46/13; Rautenburg; Salomo **Niclaus**, *Bräuer*; Mar(ia) Elis(abeth) **Leidschekkin**; Wilhelmine Juliane; 23.2.; 26.2.; Fr(au) Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike; (unl.) Leo, Cand(idatus) Theol(ogiae); Jfr. Johanna Feyerabend;

47/10; Rautenburg; (*sc. Tochter*), todtgebohren, des Maurermeisters (*Vorname nicht angegeben*) **Muettrich** Ehegattin; 31.3.; (*der Vorname des Kindesvaters lautete „Christian", die Kindesmutter hieß „Dorothea **Rumpin**"*);

48/11; Maegdeberg; Mertin **Massalsky**, ertrunken; Eva **Stoelgerin**; Justina Juliana; 26.2.; 2.3.; Ester Elis(abeth) Kirschningin; Reg(ina) Boettcherin;

6/2; Raging (A(mt) Seckenburg); Adam **Klein**, Mousquetier von Bruenneck in *Bartaiten*; Grita **Piklapate**; Johann; 1.3.; 2.3.; Carl Haupt; Cat(arina) Piklapin;

49/12; Rautenburg; Ansas **Zamaitaitis**, Knecht; Urte **Medelate**; Ennike; 3.3.; 4.3.; En(nike) Strepeikene; Mutte Dulkate;

50/14; Tranatberg – Maegdeberg; Christoph **Kairys**, Gärtner; Christ(ine) Dor(othea) **Schweerdtin**; Mertin; 1.3.; 5.3.; Ester Schweerdtin; (unl.) Fitzkus;

222 l./r. 51/13; Alt Schemaiten; Mertin **Kalksmid**, Wirth; Anna Soph(ia) **Stoelgerin**; Anna Henrietta; 5.3.; 7.3.; Elis(abeth) Kalksmidtin; Euphr(osina) Hoppin; Erdm(ann) Zonn;

52/10; Kl(einer) Fr(idrichs)graben; Dovid **Gailus**, Loßmann; Marike **Macikate**; Marike; 5.3.; 9.3.; Else Skaliszene; Mar(ike) Gailate; Jurg Skaliszus;

7/4; Szaukszten; Andreas **Preuss**, Mousquetier von Schoening; Erdme **Spraktate**; Ansas; 7.3.; 8.3.; Ennusze Smailene; Jurg Szewelys; Mar(ike) Stulgate; Mik(el) Richert;

53/14; Degimmen; Mikel **Jogszys**, Wirth; Ennusze **Palagste**; Else; 7.3.; 9.3.; Gr(ita) Greinene; En(nike) Greinate; Dov(ids) Greinus;

54/15; Endreiszken (Link(uhnen)); Johann **Lang**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Heckendo(r)ffin**; Christian; 9.3.; 10.3.; Bernh(ard) Artschwager; Barb(ara) Muellerin;

55/10; Elb(ingsche) Colonie; Ansas **Warnait**, Wirth; Marike **Grigullate**; Jurgis; 5.3.; 10.3.; Mar(ike) Tautorene; Dov(ids) Grigull;

56/16; Tranatberg; Mertin **Skrodulis**, Gärtner; Ennusze **Trepaite**; Kristup; 11.3.; 11.3.; Mar(ia) Surauin; En(nike) Lepkojene; Dov(ids) Gurklys;

57/17; Degimmen; Jokub **Jedmin**, Wirth; Busze **Dummate**; Daniel; 13.3.; 13.3.; Jurg Tolusz; Gr(ita) Puplikene;

58/2; Towelninken; (*Vater nicht angegeben*); Catarina **Butzlaffin**, Tochter des verst(orbenen) Christ(oph) Butzlaff; Euphrosine (unehel(ich)); 12.3.; 13.3.; En(nike) *Massawitzene*; Else Jokubate;

59/2; Endreiszken, Königl(ich); (*Vater nicht angegeben*); Charlotta **Maedingin**, Magd (unl.) (unl.); Christian Daniel (unehel(ich)); 10.3.; 14.3.; Erdm(ut) Dittrichin; Mich(ael) Ruddys;

60/11; Prudim, Königl(ich) (A(mt) Seck(enburg)); Endrik **Zonn**, Wirth; Grita **Barwolate**; Jurgis; 12.3.; 14.3.; Jurg Barwool; Mutte Briczinnene;

61/15; Endreiszken – (unl.); George **Faack**, Cölmer; Eva Christina **Beyerin**; Euphrosina; 14.3.; 16.3.; Mar(ia) Elis(abeth) Kirschningin; Mert(in) Massalsky; Erdm(ut) Faackin;

62/18; Kiauken; Johann **Brozait**, Gärtner; Erdm(ut) **Nausedin**; Dovids; 19.3.; 20.3.; Wilh(elm) Kuehn; An(na) Barb(ara) Niclausin;

8/2; Jonaiten; Jurg **Mattulait**; (*Mutter nicht angegeben*); (Tochter – todtgebohren); 22.3.; (*Die Kindesmutter hieß „Marike **Ruddate**“*);

63/19; Seckenburg; Jurgis **Mostaitis**, Gärtner; Christina **Radzuwate**, aus Gilgeschen Gemeine *hergekommen*; Jurgis; 21.3.; 23.3.; En(nike) Naujokene; Ans(as) Klinkofsky;

223 l./r. 64/16; Hohenberge; Kristups **Reidys**, Wirth; Else **Harxelate**; Else; 22.3.; 23.3.; Mik(el) Joniszkait; Mar(ike) Girullate; Urte Gailate;

65/19; Endreiszken (Link(uhnen)); Heinrich **Jodeleit**, dimittirter Soldat; Anna Mar(ia) **Lapineitin**; Carl Heinrich; 23.3.; 26.3.; Just(ina) Lapineitin; Fr(idrich) Jodeleit; Rahel Jodeleitin;

66/12; Kasztaunen; Toms **Naujoks**, Eigenkäthner; Mar(ia) **Knobate**; Jurgis; 20.3.; 26.3.; En(nike) Joniszkate; Mutte Joniszk(ate); An(na) *Lenuk*; Jurg Zamaitait;

67/17; Maszrimmen; Joh(ann) Heinrich **Heideck**, Wirth; Johanna **Hoelgerin**; Maria Elisabeth; 27.3.; 31.3.; Gottfr(ied) Kuk; Jac(ob) Eiwill; Mar(ia) Elis(abeth) Heideckin;

68/20; Krauleiden; Michel **Kuntz**, Loßmann; Ennike **Barwolate**; Jurgis; 28.3.; 31.3.; Endr(ikis) Zonn; Erdm(ut) Briczinnene; Kristion Barwools; Mar(ike) Briczinate;

69/18; Maszrimmen; Joh(ann) Christoph **Mertins**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Zillin**; Eva; 29.3.; 31.3.; Erdm(ut) Preikin; Joh(ann) Bremer; Catr(ina) Elis(abeth) Pannerawitzin;

70/21; Maszrimmen; Bernhard **Kroenert**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Henningin**; Johann Christoph; 30.3.; 31.3.; Reg(ina) Dummaszene; Christ(oph) Kroenert; Gabr(iel) Preik;

71/12; Alt Seckenburg; Mertin **Fleiszmann**, Loßmann; Agutte **Gurklate**; Else; 30.3.; 1.4.; Ans(as) Urbekait; Urte Gurklene; Else Balsomaite; Krist(ups) Pankus; Mar(ike) Guddate;

72/13; Polenshoff; Christian **Heideck**, Wirth; Just(ina) Wilh(elmina) **Hoffmannin**; Rahel Wilhelmine; 10.4.; 11.4.; Mert(in) Krieselin (sic!); Rah(el) Krieselin; Mert(in) Bankmann; Joh(ann) Bankmann;

73/19; Oszpalten; Daniel **Lemke**, Wirth; Elis(abeth) **Engelsin**; Juliane Dorothea; 7.4.; 8.4.; Mar(ike) Jeksztait; Euphr(osina) Rednerin; Dor(othea) Reinerin;

74/13; Warsz (A(mt) Seck(enburg)); Kristup **Jeksztaitis**, Wirth; Berksze **Kairate**; Toms; 9.4.; 13.4.; Mar(ike) Puplikene; Krist(ups) Kairys;

75/14; Ginkelsmittel; Carl **Kuntz**, Loßmann; Euphr(osina) **Richertin**; Bernhard; 10.4.; 14.4.; Erdm(ut) Triebin; Georg Simund; Jul(iana) Simuntin;

76/15; Kl. Lappienen (A(mt) Seckenburg); Christian **Giese**, Wirth; Louisa **Doellertin**; Fridrich; 11.4.; 13.4.; Heinr(ich) Giese; Mar(ia) Elis(abeth) Giesin; Adam Sturm;

77/16; Warszlauken; Benjamin **Bornowsky**, Wirth; Margaretha **Klewaitin**; Johann Heinrich; 14.4.; 15.4.; Erdm(ut) Belauin; Michel Klewait; Gottl(ieb) Hoffmann; An(na) Klewait;

78/20; Endreiszken; Erdmann **Gozon**, Loßmann; Madlyne **Kurszate**; Urte; 13.4.; 14.4.; Mutte Redzene; Gr(ita) Sturate; Krist(ups) Bernots;

79/21; Oszpalten; Fridrich **Jonathan**, Gärtner; Charlotta **Richertin**; Wilhelmine; 10.4.; 14.4.; Erdm(ut) Kliszin; Mar(ike) Juszkate; Joh(ann) Dittrich;

(ohne Nummer); (Ort nicht angegeben): Erdmann Ludw(ig) **Guttowsky**; (*Mutter nicht angegeben*); Daniel; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 1.4. (in Skoepen);

(*Paten nicht angegeben*); (*Der Eintrag ist – offenbar nachträglich – auf den Rand der rechten Seite gesetzt*);

224 l./r. 9/3; Alt Norwaiszen; (soll seyn Annuss(is) **Sturys**, Knecht); Grita **Pluppinate**; Annussis (unehel(ich)); 17.4.; 17.4.; En(nike) Grigszaitene; Mert(in) Grigszaitis; Marike Strepeikate;

9/3; Endreiszken, Königl(ich); Christian **Westphal**, Mousquetier von Bruenneck; Anna Barb(ara) Soph(ia) **Wygratzin**; Bernhard Fridrich; 19.4.; 20.4.; Barb(ara) Kuehnin; Frid(rich) Vogelsang; Gr(ita) Girullate; Just(ina) Capineitin;

81/4; Norwiszeiten; (soll seyn Wilhelm **Friszmuth**); Louisa **Geltatis**, Magd; Fridrich Wilhelm; 21.4.; 22.4.; Anna Lackin; Gottfr(ied) Berg; Dor(othea) Neuin;

82/14; Elbingsche Col(onie); Michel **Kalkofsky**, Wirth; Barbara **Titzkusin**; Dorothea; 19.4.; 23.4.; Reg(ina) Sassin; Mart(in) Sass;

83/2; Kiauken; George **Henning**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Kroenertin**; Justina Wilhelmine; 23.4.; 27.4.; Jul(iana) Beyerin; Fr(idrich) Richert; Just(ina) Hoelgerin;

84/17; Alt Seckenburg; Daniel **Borm**, Loßmann; Charl(otta) Ester **Schwarkin**; Johann Christoph; 23.4.; 25.4.; Joh(ann) Haack; Joh(ann) Schulz; Barb(ara) Niksztaitin;

85/22; Tranatenberg; Heinrich **Rogall**, Loßmann, catholisch; Eleonora **Lapineitin**; Christian Carl; 21.4.; 27.4.; *Charlotta* Hennigin; Christian fil(ius) (*lat.* = *Sohn*);

86/18; Szaukszten; Mertin **Zamaitatis**, Wirth; Ennike **Gailate**; Jurgis; 26.4.; 27.4.; Hans Grigsz; (*Vorname nicht angegeben*) Matzaitene; Else Stulgate; Mik(el) Demmenus;

87/19; Ginkelsmittel; Fridr(ich) Wilh(elm) **Faber**, Wirth; Barb(ara) Dor(othea) **Kalkofsky**; Johann Gottlieb; 27.4.; 29.4.; Eva Kalkofskin; Christian Pangritz; Heinr(ich) Mueller;

88/27; Mostaiten; Dovid **Petereit**, Loßmann; Ennike **Satzike**; Marike; 2.5.; 4.5.; Mar(ike) Lunczynene; Mar(ike) Gailate; Mar(ike) Paulynate;

89/5; Lappienen, Gräfl(ich); (George Fridrich **Kukulys**, Loßmann); Anna Maria **Kleinin**; George Heinrich; 9.5.; 11.5.; Joh(ann) Poetsch; Frid(rich) Besmer; Maria Kuehnin;

90/23; Lappienen, Gräfl(ich); Ludwig **Pratz**, Loßmann; Catarine **Rumpin**; Johann Fridrich; 12.5.; 14.5.; Barb(ara) Glueckin; Joh(ann) Friszmuth; Dor(othea) Tiemsin;

91/24; Maegdeberg – Ulpesz; Gabriel **Willig**, Wirth; Catr(ina) Elis(abeth) **Kukukin**; Gottfried; 14.5.; 18.5.; Cat(arina) Wilkin; Bernh(ard) Westphal;

92/24; Rautenburg; Johann **Zegguhn**, Schuster; Mar(ia) Elis(abeth) **Mozeikin**; Johanna Wilhelmine; 10.5.; 18.5.; Dor(othea) Tiemsin; Ephr(aim) Poetsch; Fridr(ich) Oldenhoff;

93/25; Tranatenberg; Endrik **Macik**, Gärtner; Edilke **Kliszate**; Ennike; 17.5.; 18.5.; An(na) Mar(ia) Surauin; Just(ina) Henningin; Mik(el) Sturys;

94/25; Oszpalten; Kristups **Kiaka** (sic!), Wirth; Else **Pujelate**; Kristups; 17.5.; 18.5.; Mik(el) Kiaka; En(nike) Bendikate; Urte Graetzene;

95/20; Kussenberg; Johann **Kuehn**, Gärtner; An(na) Barb(ara) **Podiemin**; Daniel Wilhelm; 18.5.; 19.5.; Euphr(osina) Kalksmidtin; Mert(in) Kalksmid; Christian Maeding;

96/26; Raut(enburg); Schuster (*Vorname nicht angegeben*) **Rehberg**; (*Mutter nicht angegeben*); (Tochter – todt gebohren); 21.5.; (*Es dürfte sich um die Eheleute Carl Ludwig Rehberg und Anna Catarina* ***Goetting*** *gehandelt haben*);

(ohne Nummer); Tunniszken; Michael **Bomgard**; Eva **Dombrowskin**; Carl; 7.5.; 11.5.; Gabr(iel) Borm; Christian Beinert; Reg(ina) Bomgardt; Ennusze *Grazate*; (*Der Eintrag ist nachträglich auf den rechten Rand der rechten Seite gesetzt*);

225 l./r. 97/27; Alt Mostaiten; Heinrich **Schornik**, Schmid; Eleonora **Hoppin**; Carolina; 19.5.; 22.5.; Carl Hopp; Euphr(osina) Kalksmidtin; Juliane Hoppin;

98/26; Alt Norwaiszen; Jurgis **Lizzus**, Wirth; Busze **Dulkate**; Kristups; 21.5.; 22.5.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Niclausin; Annussis Lizzus; Urte (*Nachname nicht angegeben*);

99/21; Alt Seckenburg; Ansas **Urbekaitis**, Loßmann; Maryke **Naujokikke**; Ansas; 21.5.; 22.5.; Agutte Fleischmantene; Erdmann Guddatis; Elske Balzumikke;

100/28; Elb(ingsche) Colonie; Christian **Graetz**, Wirth; Loisa **Pangritzin**; Charlotte Dorothea; 22.5.; 23.5.; Dor(othea) Barthin; George Bloze; Soph(ia) Pangritzin;

10/3; Norwiszeiten; Michel **Kurszeleit**, Mousquetier von *Kruse*; Sophia **Surauin**; Sophia; 30.5.; 1.6.; Charl(otta) Faehnrichin; Soph(ia) Kroenkin;

101/22; Towelninken; Dovid **Lunczyn**, Loßmann; Catrine **Jogszate**; Mikelis; 1.6.; 2.6.; Catr(ina) Rowene; Krist(ups) Raiszuk;

102/23; Mostaiten; Kristup **Jogmin**, Wirth; Ane **Apwallaite**; Mikelis; 3.6.; 4.6.; Kasztaunen; Jurg Raiszuk; Gr(ita) Joniszkene; Barb(ara) Lenkin;

103/26; Mostaiten; Mikel **Aszmons**, Gärtner; Else **Kliszate**; Erdmut; 9.6.; 11.6.; Erdm(ut) Casporene; Gr(ita) Stanczate;

104/27; Degimmen; Kristups **Tolusza**, Wirth; Marike **Jedwillate**; Jurgis; 13.6.; 15.6.; Jurg Schneideraitis; Busze Stancikene; Jurg Jedwill;

105/24; Raging (Seck(enburger) Amts); Mertin **Ernst**, Wirth; Catrine **Hennigin**; Christian; 13.6.; 15.6.; Reg(ina) Jul(iana) Ernstin; Christian Ernst; Gertrud Butzlaffin;

106/6; Usseinen; (*Vater nicht angegeben*); Eva **Jostikke**, soll sich aus dem Heydekruegschen bey Kroenert in Usseinen eingefunden haben vor 4 Wochen und daselbst niedergekommen; Johann Fridrich; 13.6.; 15.6.; Reg(ina) Charl(otta) Damsin; Catr(ina) Srebalin;

107/15; Elb(ingsche) Colonie; Merczus **Petriks**, Wirth; Gryta **Jurgszate**; Katrine; 13.6.; 15.6.; Elske Skaliszene; Maryke Petrikkikke; Jurgis Sillus;

11/1; Labigraszen; Christian **Raudys**, Fuselier von Rembow; Marike **Toluszate**; Ennike; 27.6.; 29.6.; Urte Zamaitene; Urte Toluszate; Heinr(ich) Raudys;

109 (sic!)/25; Ginkels Mittel (sic!); Adam **Koreik**, Wirth; Christ(ine) **Giese**; Carl Ludwig; 28.6.; 29.6.; Erdmut Triebin; Kathrine Giese;

110/30; Kiauken; Johann **Kerait**, Wirth; Erdmut **Stanczelaite**; Urte; 27.6.; 29.6.; Jurgis Jogszys; Urte Posinnene; Ennicke Powilaitikke;

111/27; Baubeln; Mickelis **Jurgszatis**, Wirth; Szule **Barkofskate**; Ennike; 1.4.; 2.4.; Gryta Harrmonene; Gryta Aszmutaite; (aus dem Schakuhnen Taufregister hier übertragen); (*Im Schakuhnschen Taufregister ist die Geburt nicht aufgeführt*);

226 l./r. 111 (sic!)/28; Lappienen (Link(uhnen)); Johann **Reich**, Loßmann; Mar(ia) Elis(abeth) **Funkin**; Johann Gottfried; 29.6.; 30.6.; Fr(au) Johanna Feyerabend; Herr Stud(iosus) (*Vorname nicht angegeben*) Leo; An(na) Plone(ne); Else Grundulate;

112/29; Jonaiten; Jurgis **Zonn**, Wirth; Urte **Zunnelate**; Dovids; 30.6.; 2.7.; Busze Swarrene; Kristup Sellenaitis; Erdmut Swarraite;

113/31; Jonaiten; Heinrich **Maeding**, Knecht; Berksze **Jurgszate**; Erdmut; 30.6.; 2.7.; Mik(el) Zonn; En(nike) Warnaitene; Urte Deiwik;

114/7; Reatiszken; (*Vater nicht angegeben*); Catrine **Biczkate**; Fridrich (unehel(ich)); 1.7.; 3.7.; Catr(ina) Biczkene; Joh(ann) Buchholz;

115/*30*; Alt Mostaiten; Christoph **Hopp**, Wirth; Louisa **Hoelgerin**; Justina; 3.7.; 4.7.; Elis(abeth) Henningin; Dor(othea) Hoelgerin; Fr(idrich) Hoelger;

116/16; Neu Seckenburg; Jurgis **Lengwinatis**, Bauer; Urte **Butkeraite**; Marike; 2.7.; 6.7.; Frau Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) *Slugmer*;

117/17; Lappienen an der Ulpesch – Seckenburg; Adam **Sturm**, Wirth; An(na) Dor(othea) **Tieffensee**; Euphrosine; 29.6.; 6.7.; Benj(amin) Sturm; Soph(ia) Witkin; Euphr(osine) Tomsaitin;

118/33; Neu Schemaiten; Christian **Haupt**, Gärtner; Jul(iana) **Borowskin**; Regine Dorothea; 4.7.; 6.7.; Gottlieb Damis; Barb(ara) Damisin;

119/26; Alt Seckenburg; Johann **Launert**, Loßmann; Busze **Jozepaite**; Kristup; 3.7.; 6.7.; Christian Schoedler; Else Jogszate; Mar(ike) Tautorene; Joh(ann) Truszait;

120/18; Kasztaunen; Kristups **Bruisze**, Loß(mann); Maria **Mankaite**; Marike; 6.7.; 7.7.; En(nike) Joniszkate; Gr(ita) Mankaite;

121/19; Labigraszen; Johann **Brozait**, Wirth; Loisa **Poezin**; Sophia; 9.7.; 10.7.; Carl Damis; Eva Poezin; Mar(ia) Elis(abeth) Poezin;

122/34; Hohenberge; Fridrich **Bendik**, Wirth; Rahel **Trutenauin**; Maria Elisabeth; 11.7.; 11.7.; Else Reidene; Mar(ia) Elis(abeth) Trutenauin; Christ(oph) Maeding;

123/20; Elb(ingsche) Colonie; Gottlieb **Semling**, Loß(mann); An(na) Dor(othea) **Schulzin**; Ferdinand Leopold; 11.7.; 13.7.; Gottl(ieb) Schulz; Mar(ia) (unl.); Gebr(üder) Semling; Dor(othea) Schulzin;

124/35; Gr. Krauleiden; Christoph **Beckmann**, Wirth; Loisa **Liedkin**; Charlotta Eva; 12.7.; 13.7.; Heinr(ich) Liedke; Catr(ina) Barb(ara) Preukin; Soph(ia) Liedkin;

(*Zwischen dem vorliegenden und dem nachfolgenden Eintrag ist als Ortsnamen „Warskillen“ gesetzt, wobei unklar bleibt, ob es eine Korrektur und ggf. für welchen Eintrag sein soll*);

125/8; Trumpaiten – Kaukehnschen Kirchspiels; (*Vater nicht angegeben*); Anna Maria **Enselaite**; Jokub; 12.7.; 13.7.; En(nike) Szlopsznene; David Alzuhn; (*Auf der linken Seite des Eintrags wird der Nachname der Kindesmutter mit „Enselaite“ angegeben, auf der rechten der Nachname des Sohnes mit „<u>He</u>nseleitis“*);

126/30; Warsze (Linkuhnsches A(mt)); Michel **Lack**, Wirth; Marg(aretha) **Paulekin**; Benjamin; 12.7.; 14.7.; En(nike) Szorysin; Christ(*oph*) Girull;

127/31; Endreiszken, Gräfl(ich); Dovid **Jogszys**, Morgeninks; Else **Reidate**; Elske; 13.7.; 14.7.; Mar(ia) Elis(abeth) Geschwendin; Grita Naujokate;

128/21; Rautenburg; Gottfried **Heckendorf**, Loß(mann); Christine **Reussin**; Louisa Charlotta; 13.7.; 16.7.; Fr(idrich) Reuss; Christ(*oph*) Guddait; Soph(ia) Friszmuthin;

227 l./r. 129/22; Kurrenberg; Gottfried **Kuk**, Wirth; Rahel **Knoopin**; Johanna Charlotta; 15.7.; 17.7.; Ephr(aim) Kuck; Jul(iana) Hoelgerin; Charl(otta) Kukin;

130/22; Kasztaunen; Christian **Klein**, Wirth; Reg(ina) **Kiaukate**; Jurgis; 18.7.; 19.7.; En(nike) Jogszene; Mar(ike) Hochzeite;

131/36; Jonaiten; Hans **Lekszas**, W(irth); Else **Sturate**; Regine; 19.7.; 20.7.; Else Storimmene; Reg(ina) Raudene; Ansas Reikwalds;

132/37; Warskillen; Jacob **Friszmuth**, W(irth); Anna Dor(othea) **Hinzin**; Johanna Justina; 21.7.; 23.7.; En(nike) Kurpin; *Gr(ita)* Wasznaite; Jurg Kurp;

133/32; Endreiszken (Link(uhnen)); Carl **Kroesling** (sic!), Eigenk(äthner); Mar(ia) Elis(abeth) **Drochnerin**; Fridrich Wilhelm; 20.7.; 25.7.; Fr(idrich) Gluth; Fr(idrich) Wilh(elm) Gluth; Mar(ia) Elis(abeth) Kalksmidin; Charl(otta) Helwigin; (*Auf der rechten Seite ist der Familienname – wie auch bei anderen Einträgen – mit „Kroesing“ wiedergegeben*);

134/38; Lappienen (Rautenb(urg)); Ephraim **Kressmann**, Mus(icus); Charlotta **Eheleben**; Charlotta Henrietta; 1.8.; 3.8.; Soph(ia) Friszmuthin; Frid(rich) Tims; Barb(ara) Niclausin;

135/33; Hof Rautenburg; Theodor **Radike**, Amtmann; Henriette **Braun**; Otto Fridrich Ewald; 27.7.; 18.8.; Herr Oberjäger (*Vorname nicht angegeben*) Gusowius; Herr Deich-Inspector (*Vorname nicht angegeben*) Braun; cand(idatus) Theo(logiae) Herr (*Vorname nicht angegeben*) Leo; (unl.) Radike; Frau Oberförster (*Vorname nicht angegeben*) Richter;

12/4; Degimmen; Dovid **Puplik**, Musq(uetier) von Bruenneck; Maria **Laszate**; (Sohn – Todtgebohren); 6.8.;

137 (sic!)/39; Lappienen; Johann **Hoffmann**, (unl.); Dor(othea) **Doellertin**; Sophia Henrietta; 5.8.; 7.8.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin; Joh(ann) Friszmuth; Barb(ara) Nausedin;

138/28; Szaukszten; Jurg **Nikszus**, Loßmann; Else **Grigerate**; Dovids; 6.8.; 10.8.; Mutte Nikszuwate; Joh(ann) Grigz;

139/40; Rucken; Christoph **Grigull**, Loß(mann); Soph(ia) Charl(otta) **Kleinin**; Maria Dorothea; 7.8.; 8.8.; Ad(am) Klein; Dor(othea) Peteraitin; Ele(o)n(ora) Grigullin;

140/34; Oszpalten; Kristups **Girullis**, Wirth; Regine **Girullate**; Annussis; 8.8.; 10.8.; Mar(ike) Voigdtene; Dan(iel) Lemke;

141/41; Krauleiden; Mertin **Dejok**, Wirth; Ennusze **Pluszate**; Ennike; 9.8.; 10.8.; Else Dejokene; Mutte Mattwillene;

142/23; Alt Seckenburg; Endrik **Urbekait**, Loß(mann) An(na) Dor(othea) **Kalwaitin**; Marike; 9.8.; 12.8.; An(na) Elis(abeth) Kalwaitin; Joh(ann) Butzlaff; Catr(ina) Kalwaite; Reg(ina) Kalwaite;

13/5; Kasztaunen; Mikel **Jogszys**, Mousqu(etier) von Schoening; Busze **Storimmate**; Mikelis; 12.8.; 17.8.; Urte *Sellenene*; Mar(ike) Storimmate; Jok(ubs) Jogszys;

143/42; Jonaiten; Dovid **Brassait**, Wirth; Urte **Raiszukate**; Busze; 14.8.; 17.8.; Gr(ita) Hermonene; Busze Raiszukate;

14/6; Polenshoff; Carl **Grad**, Mousqu(etier) von Reinhard in *Rastenburg*; Cat(arina) **Doellertin**; Johann Ferdinand; 15.8.; 17.8.; Christian Doellert; David Niksztait; Gertr(du) Schulzin;

228 l./r. 144/24; Rogainen (Seck(enburg)) A(mt); Jacob **Haupt**, Cölmer; An(na) Soph(ia) **Balkwitzin**; Maria Dorothea; 14.8.; 19.8.; Dan(iel) Kroenke; Christ(ine) Rundin; Gertr(ud) Hauptin;

145/29; Ginkelsmittel; Michel **Dummasz**, Loßmann; Mutte **Girullate**; Michel; 17.8.; 19.8.; *Dav(id)* Krieger; Jul(iana) Kruegerin; Grita Guzzonene;

146/43; Rucken; Mikel **Kasztauns**, Wirth; Grita **Breyerate**; Grita; 19.8.; 20.8.; Busze Schwarzene; Mutte Kairene; Gr(ita) Audejene;

15/2; Elb(ingsche) Colonie; David **Luccaitis**, Mousqu(etier) von Bruenneck; Elske **Grigullate**; Urte; 20.8.; 21.8.; Mar(ike) Gailuwene; Mar(ike) Tautorene; Urte Gailate;

148 (sic!)/44; Rautenburg; Fridrich **Salloffsky**, Wirth; Louisa **Henningin**; Sophia; 21.8.; 24.8.; Fr(idrich) Kuehn; Just(ina) Friszmuthin; Georg Naused;

149/35; Maszrimmen; George Fridrich **Preik**, Wirth; Loisa Jul(iana) **Kroenertin**; George Ludwig; 23.8.; 25.8.; Bernh(ard) Kroenert; Christlieb Preik; Mar(ia) Erdm(ut) Bertelin;

150/36; Rucken; Hans **Jogszys**, bereits verstorben; Marike **Barkawitzate**; Ansas, posthumus; 23.8.; 24.8.; Reg(ina) Barkawitzate; Krist(ups) Kalesas;

151/37; Degimmen; Jurgis **Kairys**, Wirth; Ennike **Kliszate**; Dovid; 28.8.; 29.8.; Mar(ike) Grigullene; Dov(id) Kliszys; Mutte Kairate;

152/25; Towelninken; Hans **Makys**, Wirth; Else **Cirpinate**; Marike; 30.8.; 31.8.; Catr(ina) Roowene; Urte Makate; Dov(id) Makys;

153/26; Kl(einer) Frid(richs)-Graben; Christian **Perkuhn**, *Schuster*; Catr(ina) Elis(abeth) **Casperin**; Henrietta; 30.8.; 1.9.; Jurg Lenuk; Just(ina) Reichin; Charl(otta) *Lekin*;

154/30; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Fridr(ich) Alb(recht) **Perkuhn**; Soph(ia) Charl(otta) **Haackin**; Fridrich Albrecht; 30.8.; 2.9.; Jul(iana) Krieselin; Christ(ine) Weber; Christian Haack;

155/45; Rautenburg; Johann **Jackait**, Postbote; Erdmut **Kikillin**; Wilhelmine; 30.8.; 3.9.; Soph(ia) Friszmuthin; Busze Storimmene; Christoph Heckendorff;

156/46; Dannenberg; Maur(us) **Kukoraitis**, Morgininker; Marike **Plonate**; Ennike; 4.9.; 7.9.; Elis(abeth) Niclausin; Annuss(is) Cirpins; Mar(ia) Groskopfin;

16/5; Neu Schemaiten; Gottlieb **Damis**, Mousqu(etier) von Bruenneck, 3. Bataillon, Comp(agnie) Major von (unl.); Catr(ina) Elis(abeth) **Barkofskin**; Fridrich Wilhelm; 8.9.; 9.9.; Catr(ina) Elis(abeth) Damisin; Georg Szedwill;

157/38; Schoen Wiese; Jurg **Kikillus**, Gärtner; Mutte **Jodaite**; Mikel; 8.9.; 9.9.; Toms Puplik; Grita *Joniszkene*;

158/39; Neu Schemaiten; Ansas **Gennys**, Gärtner; *Catrine* **Stancikate**; Ansas; 9.9.; 10.9.; Elis(abeth) Gluthin; Sigfr(ied) Reichert;

229 l./r. 157 (sic!)/47; Prudim, Gräfl(ich); Jurg **Peterait**, Wirth; En(nike) **Girgszdate**; Grita; 13.9.; 14.9.; Berksze Pyworene; Else Brozaite;

158/48; Rautenburg; Heinrich **Alekna**, *Cämmer*; Cat(arina) Erdm(ut) ***Benjetzkin***; Carolina Friderica; 12.9.; 14.9.; D(e)m(oi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Anderson; Catr(ina) Elis(abeth) Niclausin;

159/40; Osznuggarn; Mikel **Ginduls**, Wirth; Else **Girgzdate**; Jurgis; 13.9.; 14.9.; Mik(el) Joniszkeit; Mar(ike) *Bukkaitene*; Else Guddatene;

160/41; Schuppinen; Erdmon **Saunus**, Wirth, bereits verstorben; Else **Prusate**; Erdmon; 16.9.; 18.9.; David Prusas; Kristup Saunus; Busze Saunene; Dor(othea) Hoelgerin;

161/27; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Jurgis **Cimmutait**, Wirth; Grita **Skurate**; Marike; 19.9.; 21.9.; Mar(ike) Jogszene; Christ(ine) Szipporyte; Mikel Paulyns;

162/49; Maszrimmen; Maurus **Wasna**, Gärtner; Grita **Peteraite**; Erdmut; 19.9.; 21.9.; Regine Albene; Wilh(elmine) Kroenertin;

163/42; Degimmen; Joh(ann) George **Boeksz**, Wirth; Justina **Wrassin**; Erdmann; 23.9.; 25.9.; Christine Rothkammin; Frid(rich) Grigull;

164/50; Baubeln; Mertin **Ruddys**, Gärtner; Christine **Kairate**; Marike; 25.9.; 28.9.; Dov(id) Kairys; Mar(ike) Dausinate; Ennike Ruddate;

165/28; Kl(einer) Frid(richs)-Graben; Jurg **Lenuk**, Wirth, Else **Makate**; Catrine; 22.9.; 28.9.; Ennusze Makene; Grita *Roowate*; Christian Perkuhn;

166/29; Towelninken; Ansas **Petrik**, Wirth; Catrina **Jodaite**; Else; 26.9.; 29.9.; Grita Petroszkene; Mutte Szlopsznate; Jurg *Mostaitis*;

167/43; Prudim, Gräfl(ich); Endrik **Powilaitis**, Loßmann; Else **Gedrate**; Endrikis; 2.10.; 3.10.; En(nike) Schneideratene; Milkus Aszmutaitis;

168/31; Alt Seckenburg; Christoph **Noetzel**, Loß(mann); Ester **Reichin**; Fridrich Wilhelm; 2.10.; 5.10.; Barb(ara) Reichin; Dan(iel) Noetzel; Heinr(ich) Reich;

169/32; Warsze (Seck(enburg)); Milkus **Lepkojis**, Wirth; Ennike **Szlopsnate**; Mikelis; 4.10.; 5.10.; Berksze Jeksztaitene; Mar(ike) *Dolsakikke*; Dov(id) Lepkojis;

170/30; Elb(ingsche) Colonie; Fridrich **Pawlowitz**, Loß(mann); Catrine **Truchsin**; Anna Justina; 4.10.; 8.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Pawlowitzin; Mar(ia) Elis(abeth) Kalkofskin;

(ohne Nummer); Endreiszken; Jacob **Wolgemuth**, Mennonist (sic!), Vieh-Pächter; Catrine **Jansen**; Eva; 6.10.; (ist nicht getauft);

171/44; Reatiszken; Dovid **Erwys**, Loß(mann); Mar(ike) **Lauzate**; Mertin; 10.10.; 12.10.; Erdm(ut) Niksztaitene; Reg(ina) Bartschin;

230 l./r. 17/4; Alt Schemaiten; Johann **Stantyn**, Mousqu(etier) von Bruenneck; Juliane **Truderungin**; Juliane; 10.10.; 14.10.; Mar(ike) Dietschene; Soph(ia) Truderungin; David Kurp;

18/6; Maszrimmen; Georg Reinhard **Schilling**, Unterofficir von Bruenneck; Maria Elisabeth **Sallofskin**; Reinhard; 12.10.; 13.10.; Gottfr(ied) Heideck; Charl(otta) Launertin;

171 (sic!)/45; Rautenburg; Johann Fridrich **Wychert**; Sophia **Maletkin**; Fridrich Wilhelm; 15.10.; 19.10.; Carl Deglau; Reg(ina) Lenzin; Benj(amin) Duwner;

172/51; Osznuggarn; Christlieb **Schulz**, Wirth; Anna Barb(ara) **Muellerin**; Dorothea Wilhelmine; 18.10.; 19.10.; Soph(ia) Bergin; Rahel Mueller; Fr(idrich) Schulz;

173/46; Lappienen, Gräfl(ich); Annuss(is) **Clemerys**, Loß(mann); Busze **Rylaite**; Erdmon; 18.10.; 20.10.; Gr(ita) Girullene; Else Grundulate; Endr(ikis) Szlopszna;

174/47; Usseinen; Joh(ann) Georg **Kroesing**, Loß(mann); Euphr(osina) **Schwanin**; Johann Wilhelm, 19.10.; 21.10.; Jul(iana) Henningin (sic!); Erdm(ann) Hennig (sic!); Euphr(osina) Killukin;

175/52; Lappienen; Fridrich **Lenz**, Schneider-Meister; Catrine Elis(abeth) **Bankmannin**; Johanna Justina; 20.10.; 23.10.; Jgf. Justina Leo; Joh(ann) Friszmuth; Frau Barb(ara) Glueckin; Benj(amin) Duwner;

176/31; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Radzuwait**, Loß(mann); Grita **Rupszate**; Grita; 23.10.; 26.10.; Gr(ita) Bublate; Gr(ita) Rittinene;

177/33 – 37; Towele; Dovid **Kiaukus**, Wirth; Marike **Macikate**; Erdmon – Busze (*Zwillinge*); 23.10.; 26.10.; Mar(ike) Jogszene; Reg(ina) Kleinene; Heinrich Zamaitzky; Dov(id) Raiszuk; Ennusze Pluszate;

178/53; Usseinen; Jons **Bendiks**, Gärtner; Else **Keraite**; Elske; 25.10.; 26.10.; Mar(ike) Grigullene; Else Kurpate; Barb(ara) *Sembachin*; Mert(in) *Baltutt*; Endr(ikis) Aszmons;

179/54; Osznuggarn; Mikel **Schneideraitis**, Wirth; Urte **Cirpinate**; Marike; 25.10.; 27.10.; Erdm(ons) Pusbaczke; En(nike) Schneideratene; *Gr(ita)* Stancelate; Jurg Skörys; Krist(ups) Cirpins;

19/5; Osznuggarn; Kristups **Girgzdis**, Grenadier von Bruenneck; Marike **Buddrikate**; Erdmut; 27.10.; 29.10.; En(nike) Grigszatene; *Mert(in)* Grigszatis; Mar(ike) Aszmutene; Erdmut Budrikate;

180/48; Lappienen, König(ich) (Link(uhnen)); Christian **Lack**, Loßmann; Eleonora **Friszmuthin**; Johann Christian; 2.11.; 3.11.; Carl Lang; An(na) Mar(ia) Lackin; Joh(ann) Hoffmann;

181/49; Norwiszeiten; Christoph **Sallowsky**, Wirth; Ester **Tiedmannin**; Mertin Wilhelm; 1.11.; 2.11.; Dan(iel) Kroenke; Fr(idrich) Sallowsky; Just(ina) Samelin; Mar(ia) Elis(abeth) Friszmuthin;

182/33; Prudim, Königl(ich); Michael **Gronau**, Wirth; Christine **Wolgemuthin**; Sophia Henrietta; 29.10.; 2.11.; Christ(ina) Kroenkin; Eva Boeckin; Fr(idrich) Wolgemuth; Regine Gronauin;

183/34; Baum Krug; Mickelis **Mertins**, Gärtner; Busze **Reidate**; Grita; 3.11., 4.11.; Loisa Eigenfeltin; Gr(ita) Jogszene; Ad(am) Thurau;

184/50; Neu Schemaiten; Endrik **Stanczus**, Gärtner; Regine **Battulate**; Dovid; 4.11.; 5.11.; An(na) Stanczene; Mert(in) Palagtis;

231 l./r. 186/55; Rautenburg; Joh(ann) Sigismund **Rehfeld**, Schulmeister; Christina Charl(otta) **Korkin**; Henriette Amalie; 6.11.; 10.11.; Just(ina) Leo; Reg(ina) Kuhlins; Jul(iana) Lenzin;

187/35; Kl(einer) Frid(richs)graben; Kristups **Jozepait**, Wirth; Elske **Jogszys**; Grita; 7.11.; 9.11.; An(na) Mar(ia) Faberin; Ane Jozepaite; Gottfr(ied) Faber;

188/51; Krauleiden; Bernhard **Faehlau**, Wirth; Just(ina) **Krieselin**; George Fridrich; 11.11.; 12.11.; An(na) Barb(ara) Preukin; Fridr(ich) Kriesel;

189/34; Warsze (Seck(enburg)); Fridrich **Belau**, Wirth; Erdmut **Barkofskin**; Wilhelm Franz; 13.11.; 14.11.; Fr(idrich) Richert; Jac(ob) Gorgel; Fr(idrich) Barkofsky; Marg(aretha) Bornowskin;

190/56; Carlsdorff; Johann **Kuhlins**, Landwehr(mann); Eva **Beyerin**; Sophia Charlotta; 11.11.; 16.11.; D(e)m(oi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Stud(iosus) Th(eologiae) (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Reg(ina) Gluthin; Heinr(ich) Scheiwer; Euphr(osina) Scheiwerin;

191/36; Labigraszen; Ansas **Kryzons**, Wirth; Else **Lorenczate**; Urte; 12.11.; 14.11.; Dov(id) Kryzons; Urte Zamaitaitene; Else Jogszate;

192/35; Szalteik; Mikel **Naujoks**, Loßmann; Urte **Lepkojate**; Dovids; 9.11.; 14.11.; Jurg Bunduls; Jurg Cimmutait; Ensel Kryzon; Else Guddaitene;

193/57; Lappienen, Königl(ich) (Link(uhnen)); Christian **Schulz**, Tischler; Juliana **Kalwaitin**; Henriette; 10.11.; 16.11.; Christian Lack; Joh(ann) Hoffmann: Christoph Faehnrich;

194/36; Rogainen; Gottfried **Ernst**, Wirth; Regine **Zerrathin**; Johann Fridrich; 12.11.; 16.11.; Christine Kroenkin; Joh(ann) Dan(iel) Kroenke; Mertin Ernst;

195/58; Rautenburg; Johann **Schiel**, Hof-Chirurgus; Christine **Mayerin**; Augustina Loisa Henriette; 10.11.; 17.11.; D(e)m(oi)s(el)le (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Fr(au) Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) *Slugmer*; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glueckin;

196/37; Jodgalwen; Kristup **Kiwylus**, Wirth; Marike **Cimmutaite**; Grita; 10.11.; 16.11.; Szule Niksztatene; Else Cimmutaite; Else Jeksztaite; Christian Sulaitis;

197/38; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Eva **Muellerin**; Sophia; 16.11.; 18.11.; Barb(ara) Faberin; Carl Mueller; Just(ina) Muellerin;

198/52; Endreiszken (Link(uhnen)); Peter **Lang**, Gärtner; Rahel **Kumetzin**; Mertin Bernhard; 17.11.; 19.11.; Wilh(elm) Schilling; Loisa Artschwagerin;

199/59; Carlsdorff; Peter **Paulyn**, Gärtner, verstorben; Szule **Jogszate**; Maryke; 18.11.; 19.11.; Mik(el) Raiszuk; En(nike) Dumaszene; Krist(ups) Kairait;

200/53; Lappienen (Link(uhnen)); Mertin **Blosze**, Wirth; Catrine **Scheimate**; Johann Christoph; 20.11.; 21.11.; Soph(ia) Hoffmannin; Christoph Hoffmann; Christ. (unl.);

201/3; Szaukszten; (*Vater nicht angegeben*); Catrine **Rauin**, ist vor ein Paar Jahren von Memel hergekommen und sich *loß* aufgehalten; Justine (unehel(ich)); 15.11.; 23.11.; Mar(ike) Stulgene; Else Kukukate; Krist(ups) Kuckuk; Christian Kairys;

232 l./r. 202/37; Towele; Ansas **Szeime**, Wirth; Else **Scheimate**; Mikelis; 21.11.; 23.11.; Krist(ups) Szeime; Mutte Niksztene; Maur(us) Potzka; *Reg(ina)* Pluppinate;

203/38; Alt Seckenburg; Johann **Butzlaff**, Gärtner; Eleon(ora) **Bormin**; Carl; 22.11.; 25.11.; Christian Schoedler; Christian Haack; Charl(otta) Haackin;

204/60; Jonaiten; Johann **Myrwald**, Wirth; Charlotta **Muellerin**; Catarina Charlotta; 10.11.; 16.11.; Dan(iel) Mueller; Georg Trutenau; Eva Gluthin; Dor(othea) Muellerin;

205/61; Degimmen; Kristups **Kairys**, Loß(mann); Elske **Jogszate**; Ennike; 26.11.; 26.11.; Dov(ids) Greinus; Mar(ike) Lutkuwene; Catr(ina) Schneiderate;

206/54; Rautenburg; Mertin **Hoelger**, (unl.); Christina **Runauin**; Mertin; 24.11.; 28.11.; Jul(iana) Bendikin; Carl Oldenhoff; Wilh(elm) Tornau;

207/62; Iwenberg; Mikel **Greinus**, Wirth; Ennike **Reidate**; Erdmut; 25.11.; 30.11.; Ester Spangellin; Krist(ups) Reidys; Georg Schulz; Krist(ups) Cirpins;

208/39; Warszlauken; Heinrich **Walther**, Loßmann; Euphr(osina) **Dobinskin**; Johann Gottfried; 28.11.; 29.11.; Gottfrid Grigulait; Just(ina) Muentzerin; Barb(ara) Grigulaitin;

209/40; Kryszahnen; Ansas **Gailus**, Mousquetier Schoening; Marike **Cimmutate**; (Tochter – todtgebohren); 1.12.;

210/64; Maszrimmen; Bernhard **Hopp**, Wirth; Sophia **Besmerin**; Johanna Juliana; 3.12.; 7.12.; Euphr(osina) Hoppin; Elis(abeth) Gluthin;

211/3; Carlsdorff; (Jurgis **Macik**, Loß(mann), ungetraut); Urte **Gawenate**; Marike (unehel(ich)); 6.12.; 7.12.; *Ans Lapins*; Urte Reikene; Mart(in) Gawena;

212/55; Prudim, Gräfl(ich); Johann Jacob **Stoermer**, Leinweber; Catrine **Spangellin**; Anna Louisa; 7.12.; 10.12.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Hoppin;

213/40; Kryszahnen; Jurg **Jedwill**, Wirth; Elske **Barkowskate**; Ennusze; 6.12.; 10.12.; Joh(ann) Barkawitz; Elske Paulykene; Heinr(ich) Graetz;

214/56; Kiauken; Christian **Bankmann**, Wirth; Sophia **Noetzelin**; Fridrich; 10.12.; 14.12.; Fridr(ich) Gluth; Wilh(elm) Giese; Heinr(ich) Bankmann:

20/7; Dannenberg; Adam **Guttfeld**, Unterofficier, von Manstein in Bromberg; Cat(arina) Elis(abeth) **Balczaitin**; Johann Christian; 16.12.; 21.12.; Erdmut Noetzelin; David Bernoth; Erdm(ann) Bankmann; Mich(ael) Schulz;

215/40; Pakuss; David **Szorys**, Gärtner; Eleonora **Muentzerin**; Fridrich; 20.12.; 25.12.; Jul(iana) Boerszin; Mich(ael) *Lack*; Just(ina) Muentzerin;

216/65; Rucken; Ensys **Alkininks**, Loß(mann); Grita **Jogszate**; Catrine; 24.12.; 25.12.; Krist(ups) Brozonn; Else Kairene;

217/57; Alt Mostaiten; George **Massalski**; (*Mutter nicht angegeben*); (Sohn – tot geboren); 25.12.;

233 l./r. 218/41; Lappienen (A(mt) Seck(enburg)); Heinrich **Bankmann**, Wirth; Ester **Giesin**; Christine Dorothea; 26.12.; 28.12.; Dan(iel) Engelke; Mar(ia) Elis(abeth) Giesin;

219/66; Rautenburg; Carl **Kuehn**, *Schneider*; Charlotta **Reichin**; Christina Charlotta; 24.12.; 29.12.; Sal(omo) Niclaus; Charl(otta) Schmidtin; Busze Storimmene; Ephr(osina) Niclaus;

220/42; Kl(einer) Friedr(ichs)-Graben; Jurgis **Petrik**, Wirth; Else **Stanczate**; Katrine; 1.11.; 6.11.; Else *Igupene*; Jule Sillikke; (*Der Eintrag ist durchgestrichen; am Ende befindet sich der Vermerk: „Nachher angegeben, siehe 26. Oct. 1801“*);

1801

234 l./r. 1/1; Ahlgarten; Daniel **Kroenke**, Wirth; An(na) Reg(ina) **Seiffertin**; Anna Juliana; 3.12. (1800); 30.12. (1800); Bernh(ard) Hopp; Soph(ia) Gluthin; Jul(iana) Labysin;

2/1; Polenshoff; Christian **Weber**, Wirth; Euphr(osina) Ester **Woywodin**; Johann Wilhelm; 31.12. (1800); 4.1.; Mich(ael) Schulz; Elias Weber; Eva Kroenertin;

3/1; Alt Schemaiten; (Endrik **Kubill**, Loßmann); Regine **Reczate**, noch nicht copulirt; Ennike; 1.1.; 4.1.; Enn(ike) Biczkene; Urte Kubillene; Mikel Kubillus; (*die Kindeseltern haben am 6.7.1806 geheiratet*);

4/1; Endreiszken – Vorwerk; ((unl.) **Wolgemuth**); Marike **Paulynate**, dient bei Loßmann Wolgemuth; Fridrich Wilhelm; 4.1.; 4.1.; Mar(ia) Elis(abeth) Nausedin; Mik(elis) Paulyn;

5/2; Norwiszeiten; Carl **Hess**, Wirth; Erdm(uth) **Triebin**; Christian; 9.1.; 12.1.; Louisa Frischmuthin; Christian Hoffmann; Christian Giese;

6/1; Schoenwiese; Ephraim **Wassull**, Gärtner; Urte **Wyrelate**; Jurgis; 8.1.; 11.1.; Enn(ike) Peteraitene, Gr(yta) Kliszate;

7/1; Rogainen, Königl(ich); Hans **Piklap**, Gärtner; Catrine **Schmidtin**; Catrine; 15.1.; 16.1.; Joh(ann) Kriesel; Soph(ia) Hauptin; Mar(ia) Kleinin;

8/2; Jodgalwen; Jurg **Roga**, Wirth; Catr(ine) **Graetzate**; Erdmut; 15.1.; 18.1.; Mar(ike) Kiwylene; Mar(ike) Woywodene; (unl.) Niemand; Christion Klewait; Loisa *Manczys*;

9/3; Towelninken; Ansas **Raiszuk**, Wirth; Reg(ina) **Jogszate**; Marike; 18.1.; 21.1.; Busze Grigullate; Mar(ike) Jogszate; Dovid Raiszuk; Busze Raiszukate;

10/2; Nauseden; Erdman **Urtzkatis**, Loßm(ann); Marike **Mattulate**; Marike; 19.1.; 21.1.; Mert(in) Liemant; Enn(ike) Kehnate; Gr(ita) Bernotene;

11/2; Endreiszken; (*Vater nicht angegeben*); Maria **Kemkewitzin**;

12/2; Degimmen; Mikel **Piklap**, Wirth; Marike **Szoepsztate**; Jurgis; 22.1.; 23.1.; Erdm(ons) Midwer; Mar(ike) Laszate; Dovid Jogszys;

13/3; Vorw(erk) Reatiszken; Erdmon **Szlegatis**, Gärtner; Grita **Laugalate**; Grita; 20.1.; 25.1.; Erdme Szneideratene; Reg(ina) Sellenate;

14/3; Jonaiten; (N. N. – **Smailus**); Elske **Warnaite**, Magd bey Jurg Zon; Jurgis; 23.1.; 25.1.; Else Bendikene; Mik(elis) Kliszys; Mert(in) *Petriks*;

235 l./r. 15/4; Rucken; Ephraim **Rothkamm**, Wirth; Christine **Kroenkin**; Sophia Justine; 26.1.; 29.1.;

16/3; Vorw(erk) Endreiszken; Mikel **Markszait**, Morgeninker; Marike **Aszmonate**; Mikelis; 28.1.; 29.1.; Elis(abeth) Geschwendin; Jurg Ruddys;

17/5; Endreiszken, Königl(ich); Johann **Fritz**, Loßmann; Eleon(ora) **Schackin**; Charlotta; 28.1.; 29.1.; Dor(othea) Richterin; Anne Heinin;

18/6; Ahlgarten; Johann **Keil**, Schaefer; Euphr(osina) **Tumullin**; Euphr(osina) Charlotta; 29.1.; 30.1.; Elis(abeth) Poetterin; Charl(otta) Tumullin; Reinh(*old*) Poetter;

19/7; Prudim, Gräfl(ich); Jurgis **Gizzus**, Loßm(ann); Marike **Deiwikate**; Grita; 25.1.; 1.2.; Gr(ita) Plokszтene; Busze Deiwikate;

20/3; Prudim, Königl(ich) (A(mt) Seckenb(urg)); Joh(ann) Gottfr(ied) **Hoeckrig**, Wirth; Catr(ine) Elis(abeth) **Kurauin**; Gottfried Ferdinand; 30.1.; 4.2.; Louysa Hoellgerin; Fr(an)z Bernhard Hoellger;

21/4; Alt Norwaiszen; Mikel **Gailus**, Wirth; Else **Pujelate**; Jurg Mertins; 2.2.; 6.2.; (*Paten nicht angegeben*);

22/5; Krauleiden; Jurg **Gailus**, Wirth; Mutte **Kiaukuwate**; Kristups; 1.2.; 3.2.; Mik(elis) Joniszkait; Else Gindulene; Urte Gailate;

23/6; Rautenburg; Johann **Runau**, Tischler; Mar(ia) Elis(abeth) **Bendikin**; Carl Gottlieb; 2.2.; 6.2.; Mert(in) Hoelger; Carl Reichert; Jul(iana) Bendikin;

24/4; Amt Seckenburg; Herr Amtmann Carl Wilhelm **Sluymer**; Frau Henrietta Wilhelmina **Gerdack**; Johann Fridrich; 7.2.; 21.2.; Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Leo; Just(iz)-Dir(ektor) (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Oberförster (*Vorname nicht angegeben*) Richter; Demoiselle (*Vorname nicht*

angegeben) Tarrach; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Wernsdorff; *Hauptmann* (*Vorname nicht angegeben*) v(on) Foller; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Wernsdorff; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Meinke; Zoll-Einnehmer (*Vorname nicht angegeben*) Wolky;

25/5; Elb(ingesche) Colonie; Erdmon **Redduszait**, Loßmann; Urte **Szoepsztate**; Mertin; 7.2.; 10.2.; Krist(ups) Grasztait; Mich(ael) Szoepszte; Else Reduszate;

26/8; Baubeln; Mertin **Trutenau**, Wirth; Cat(harina) Elis(abeth) **Westphalin**; Catrine Elisabeth; 9.2.; 12.2. (in Kaukehnen); Christ(*oph*) Trutenau; Charl(otta) et (*lat. = „und“*) Soph(ia) Millerin;

27/7; Osznuggarn; Johann Christoph **Hoffmann**, Wirth; Rahel **Bergin**; Johann Christoph; 17.2.; 18.2.; Carl Berg; Else Reidene;

(*auf der nachfolgenden Doppelseite links ist der Bereich, in dem die Namen der Kindeseltern stehen, bei den meisten Einträgen derart verdunkelt, dass lediglich einzelne Buchstaben erkennbar sind; da die Nachnamen des Vaters auf der rechten Seite beim Namen des Kindes erneut auftauchen, der Wohnort der Eltern jeweils lesbar ist und diese im Register auch in weiteren Taufeinträgen auftauchen, konnten die meisten Namen „rekonstruiert“ werden*);

236 l./r. 28/9; Rucken; Dovid **Audejatis**, Wirth; Grita **Saunate**; Grita; 18.2.; 20.2.; Endr(ikis) Audejat; Else Piklapene; Ane Saunate; Lotte Laggene; Reg(ina) Audejate;

29/10; Jonaiten; Joh(ann) Christoph **Hopp**, Wirth; Louisa **Henningin**; Jacob Wilhelm; 20.2.; 22.2.; Reg(ina) Maedingin; Soph(ia) Gluthin; Wilh(elm) Guttfeld;

30/4; Szaukszten; Jokub **Cimmutaitis**, Wirth; Grita **Kuckukate**; Elske; 19.2.; 22.2.; Enn(ike) Cimmutaitene; Else Kukukate; Jurg(is) Kuckuks; Jurg(is) Kuckuk;

31/8; Lappienen (Link(uhnen)); (unl.) Joh(ann) Heinrich **Heckendorff**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Drochnerin**; Johann Bernhard; 18.2.; 22.2.; Just(ina) Ketschauin;

32/11; Alt Schemaiten; Fridrich **Bendik**, Wirth; Barb(ara) **Kenklate**; Gertrud Caroline; 21.2.; 22.2.; Berksze Kenklene; Joh(ann) Schilling; Ennike Titzaite;

33/9; Mühlmeisteriszken; Jurgis **Storimm**, *Gärtner*; Grita **Mazintate**; Ansas; 21.2.; 22.2.; Mar(ia) Oszpalten; Dor(othea) Peterait; Gertr(ud) Schmidtin; Heinr(ich) Schmidt;

34/5; Kl(einer) Fridr(ichs)graben; Gabriel **Semling**; Justina **Schneideraitin**; Anna Maria Dorothea; 20.2.; 25.2.; Christian Semling; Mar(ia) Blozin;

35/12; Neu Seckenburg; Kristups **Lepkojis**; Busze **Matzaite**; Urte; 21.2.; 25.2.; Urte Zamaitatene; Carol(ine) Faberin; Ane Niksztatene;

36/10; Nauseden; Endrik **Potzka**; *Ennike **Buskate***; Mikelis; 25.2.; 26.2.; Enn(ike) Sturene; (in Johannsdorf gebohren, in Neukirch getauft);

37/13; Jonaiten; Fridrich Wilhelm **Guttfeld**; Ewa **Bertels**; Henriette Caroline; 26.2.; 2.3.; Reg(ina) Maeding; Jfr. Just(ina) Leo; Christlieb Hoelger;

38/6; Loheden; (unl.) **Plonus**; (unl.) (unl.); Fridrich Wilhelm; 7.3.; 8.3.; Barb(ara) Henningin; Christian Alex; Lud(wig) Schack; Jul(iana) Engelkin;

39/1; Alt Seckenburg; ((unl.) (unl.)); (unl.) **Naujokate**; Jurgis; 5.3.; 8.3.; Jurg Gurklys; Jurg Cimmutait; Ane Naujokene; Mar(ike) Gawenate;

40/7; Schakwiese; Johann **Kruse**; Christina **Rehbergin**; Mertin Daniel; 8.3.; 9.3.; Heinr(iette) Spaltofskin; Elis(abeth) Giesin; Gottl(ieb) Sturm;

41/11; Norwaiszeiten; Bernhard **Raufmann**, Loßm(ann); Rahel **Oeckin**; Fridrich Wilhelm; 11.3.; 13.3.; Barb(ara) Nausedin; Christian Sommerfeld; Fr(au) Barb(ara) Glueckin;

237 l./r. 42/12; Alt Schemaiten; Gottlieb **Bendik**, Wirth; Rahel **Stoelgerin**; Heinrich Wilhelm; 11.3.; 15.3.; Heinr(iette) Bendik; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Tiedemannin; Joh(ann) Schilling;

43/8; Alt Seckenburg; Carl **Loepke**, Loßmann; Louisa **Schwarzin**; Fridr(ich) Wilhelm; 16.3.; 20.3.; Elis(abeth) Schulzin; Charl(otta) Haackin; Christian Haak; Cat(harine) Charl(otta) Loepkin;

44/13; Alt Schemaiten; Mertin **Kalkschmid**, Wirth; An(na) Soph(ia) **Stoelgerin**; Fridr(ich) Wilhelm; 19.3.; 21.3.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Bendik; Eva Dathin; Mert(in) Doehring;

45/9; Pakuss; George **Schulz**, Wirth; Catr(ine) Elis(abeth) **Schlittkin**; Daniel; 18.3.; 22.3.; Mich(ael) Greinus; Carl Lang; Jul(iana) Richertin;

46/14; Dannenberg; Jurgis **Rylaitis**, Wirth; Marike **Karszate**; Mikelis; 21.3.; 22.3.; Endr(ikis) Karszis; Urte Pyworene;

47/15; Oszpalten; Christoph **Ernst**, Wirth; An(na) Elis(abeth) **Barkofsky**; Siegfried; 19.3.; 20.3. (in Kalninken); Barb(ara) Heidmannin; Dav(id) Ernst; Heinr(ich) Barkofski;

1/1; Alt Schemaiten; Ancas **Reukwalds**, Musqu(etier) v(on) Bruenneck; Szule **Mazintate**; Erdmon; 22.3.; 24.3.; Ennike Dutschene; Enn(ike) Joniszkate;

2/2; Dannenberg; Endrik **Girgzdis**, Gren(adier) v(on) Bruenneck; Grita **Cirpinnate**; Christoph; 19.3.; 25.3.; An(na) Barb(ara) Niclausins; Annuss(is) Cirpins; *Mar*(*ike*) Kokorate; Mar(ike) Cirpinate;

48/2; (Ort unl.); (N. N.); Johanna Jul(iana) Charl(otta) **Schiemann**, Magd bey d(em) Zoll-Einnehmer Herrn Wolky; Henriette Wilhelmine; 17.3.; 27.3.; Charl(otta) Richertin; *Cat*(*harina*) Podiemin;

49/10; Prudimmen, Königl(ich); Jurgis **Bendratis**, Wirth; Urte **Lizzat**; Annussis; 25.3.; 26.3.; Dov(ids) Jeksztait; Urte Palagsztene; Gr(ita) Jeksztate;

50/14; Krauleiden; Annuss(is) **Briczin**, Wirth; Mutte **Barwolate**; Grita; 24.3.; 27.3.; Dov(ids) Briczin; Mik(elis) Voigdt; Gr(ita) Zonnene; Maria Briczinnate;

51/15; Jonaiten; Christlieb **Hoelger**, Loßm(ann); Mar(ia) Gertr(ud) **Maedingin**; Justine Juliane; 26.3.; 29.3.; Jul(iana) Hoelgerin; Reg(ina) Maedingin; Mertin Doehring;

52/16; Degimmen; Dovid **Greinus**, Wirth; Grita **Bajorate**; Jurgis; Krist(ups) Kairys; Urte Stancelaitene; Busze Bajorate;

53/11; Prudim, Königl(ich); Fridr(ich) Wilh(elm) **Kuck**, Wirth; Charl(otta) Elis(abeth) **Casparin**; Wilhelmine Henriette; 28.3.; 29.3.; Wilhelmine Henriette; 28.3.; 29.3.; Cat(harina) Kuckin; Charl(otta) Kuckin; Ephr(aim) Bernh(ard) Kuck;

54/17; Oszpalten; Mertin **Gengel**, Wirth; An(na) Barb(ara) **Borowskin**; Heinrich Albrecht; 14.3.; 15.3. (in Schakuhnen); Heinr(ich) Gengel; Jul(iane) Gengelin; Charl(otta) Reimerin;

55/18; Alt Norwaiszen; des Mikel **Jogmin** Ehegattin – (*sc. Tochter*), todtgebohren; (*die Kindesmutter hieß „Ennicke **Zonnate**“*);

238 l./r. 56/16; Kiauken; Dovid **Peteraitis**, Wirth; Urte **Reinate**; Marike; 31.3.; 2.3.; Mik(elis) Reinait; Krist(ups) Midwer; Mutte Brozaitene;

57/12; Polenshoff; Christian **Schlittke**, Wirth; Justine **Schulzin**; Johann Fridrich; 30.3.; 3.4.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Bankmann; Reg(ina) Schulzin; Mar(ia) Elis(abeth) Giesin;

58/13; Szaukszten; Ensys **Laggys**, Wirth; Catrine **Matzate**; Mikelis; 31.3.; 6.4.; (Paten nicht angegeben);

59/19; Endreiszken; Fridrich **Wardowsky**, Eigenkäthner; Eva **Kuehnin**; Joh(ann) Gottfried; 29.3.; 6.4.; Benj(amin) Hoffmann; Frid(erica) Kuehnin; Gottl(ieb) Boettcher; Gottfr(ied) Engelke;

60/20; Oszpalten; Jurgis **Dejoks**, Gärtner; Ennicke **Leetzkaite**; Jurgis; 8.4.; 10.4.; (*Paten nicht angegeben*);

61/14; Warsze (Seckenb(urg)); Christoph **Balczuwait**, Gärtner; Barb(ara) **Stolzin**; Daniel Ferdinand; 8.4.; 10.4.; Dav(id) Nikszus; Carl Koblitz; Henr(iette) Koblingin;

62/6; Lappienen (Seck(enburg); Michel **Leper**, Loßm(ann); Anna Maria **Nakaite**; Dorothea; 10.4.; 12.4.; Erdm(utte) Freyin Hans Makait; Agutte Makaite;

63/4; Mostaiten; (N. N. Mik(elis) **Meszaitis**, Knecht); Busze **Loserate**; Mikel; 10.4.; 12.4.; Else Aszmonene; Gr(ita) Niclowaite; Jocub Bendikait;

3/1; Lappienen (Seckenb(urg)); Fridrich **Barkowsky**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; An(na) Elis(abeth) **Massalskin**; Juliane Henriette; 11.4.; 14.4.; Loisa Boerszke; Eva Barkofskin; Christian Faehnrich; Mert(in) Schilling;

64/17; Norwaiszaiten; Annuss(is) **Lizzus**, Wirth; Catrine **Zoogate**; Grita; 12.4.; 15.4.; (*Vorname nicht angegeben*) Gargzdene; Gr(ita) Lizzate; Krist(ups) Auksztkelis;

65/18; Eschenberg; George **Schoedler**, Loßm(ann); Barbara **Gengelin**; Erdmut; 2.4.; 2.4. Cat(harina) Oeckin; Soph(ia) Engelkin; Gottfr(ied) Schoedler; (in Kalninken getauft);

66/-; Deggimmen; Kristups **Puplick**; Grita **Dummate**; Dowids; 15.4.; 17.4.;Endrikis Nebelis; Maryke Puplickene;

66 (sic!)/7; Towelninken; (*Vater nicht angegeben*); uneheliche Tochter der Mutte **Iwonate**, Magd bei Unterförster David **Raiszuk**; unzeitig gebohren, von der Raiszukene angegeben; 16.4.;

67/21; Ahlgarten; Elias **Lagerpusch**, Wirth; Anna Dor(othea) **Hoffmannin**; Theodor; 16.4.; 17.4.; An(na) Dor(othea) Maedingin; Ad(am) Lagerpusch; George Gronau;

68/19; Maszrimmen; Bernhard **Kroenert**, Wirth; Anna Dor(othea) **Henningin**; Rahel Wilhelmine; 17.4.; 19.4.; Eva Engelkin; Rahel Henningin;

69/22; Lappienen, Königl(ich) (Link(uhnen)); Heinrich **Dau**, Wirth; Barb(ara) **Noetzelin**; Johann Heinrich; 21.4.; 22.4.; Barb(ara) Niclausin; Ephr(aim) Itau;

70/23; Maszrimmen; Jacob **Schmidt**, Loßm(ann); Reg(ina) **Kurauin**; Wilhelm Bernhard; 21.4.; 23.4.; Joh(ann) Schmid; Elis(abeth) Engelke; Stud(iosus) (*Vorname nicht angegeben*) Leo;

(Taufeintrag am Rand): Tunniszken; Dan(iel; Butzlaff, Sold(at) v(on) Schoening; Erdm(utte) Giesin; Fridr(ich) Wilhelm 6.4.; 12.4.;

(*die nachfolgende Doppelseite ist rechts nahezu vollständig verblasst, sodass allenfalls einzelne Schemen zu erkennen sind, die für sich kaum Aufschluss geben und dem jeweiligen Eintrag der linken Seite nicht zweifelsfrei zugeordnet werden können; der Name des Kindes, sein Geburts- und sein Taufdatum sowie die Namen der Paten können hiernach nicht angegeben werden, wohl aber das Geschlecht des Kindes, das sich aus den Registernummern ergibt*);

239 l./r. 71/24; Dannenberg; Ansas **Rauter**, Loßm(ann); Catrina **Barkawicz**; Sohn;

72/20 – 73/21; Ulpesch (A(mt) Linkuhnen); Adam **Raudys**, Eigenkäthner; Christina Charlotta **Urbszaitin**; Zwillingstöchter;

74/22; Kussenberg; Christian **Neumann**, Wirth; Eleon(ora) **Kriegerin**; Tochter;

75/15; Baum Krug; Carl Ludwig **Bautz**, Schneider; Dorothea **Henningin**; Sohn;

76/23; Norwaiszeiten; Johann Christoph **Podiem**, Loßm(ann); An(na) Barb(ara) **Lagerpuschin**; Tochter;

77/7; Kasztaunen; Kristups **Jogszys**, Wirth; Catrine **Pluszate**; Tochter;

78/24; Degimmen; Kristup **Alkeninks**, Loßmann; Ennusze **Kirwelate**; Tochter;

79/25; Warsze (Link(uhnen)); Joh(ann) George **Baltrusch**, Loßm(ann); Erdmut **Tomsin**; Sohn;

80/26; ann (sic!)-Reatiszken; Michel **Niksztait**, Loßm(ann); Anna Dorothea **Kayrysin**; Sohn;

81/16; Towelninken; Erdmann **Ludwig**, Schulz; Urte **Raiszukate**; Sohn;

82/8; Jodgalwen; Christian **Sulys**, Loßm(ann); Ennike **Cimmutate**; Tochter;

83/25; Jonaiten – Ussein; Kristup **Puttins**, Gärtner; Urte **Stancikate**; Tochter;

84/17; Ellernbruch (Amts Sekenburg); Fridrich **Siemund**, Eigenkäthner; An(na) Dor(othea) **Heidmannin**; Sohn;

85/26; Neu Norwaiszen; Kristups **Plytzka**, Wirth; Erdme **Deiwikate**; Tochter;

86/18; Prudim, Königl(ich) (A(mt) Seck(enburg)); Fridrich **Steinke**, Loßm(ann) bey Müller; Barb(ara) **Hinzin**; Sohn;

87/27; Reatiszken; Christoph **Butkerait**, Loßmann; Else **Witteszate**; Tochter;

88/28; Mostaiten; Benjamin **Budau**, Gärtner; Charlotte **Jezauikke**; Tochter;

(*die nachfolgende Doppelseite ist rechts nahezu vollständig verblasst, sodass allenfalls einzelne Schemen zu erkennen sind, die für sich kaum Aufschluss geben und dem jeweiligen Eintrag der linken Seite nicht zweifelsfrei zugeordnet werden können; der Name des Kindes, sein Geburts- und sein Taufdatum sowie die Namen der Paten können hiernach nicht angegeben werden, wohl aber das Geschlecht des Kindes, das sich aus den Registernummern ergibt*);

240 l./r. 89/19; Kasztaunen; Erdmon **Keraitis**, Grita; Else **Jeksztaite**; Jurgis; (restlicher Eintrag unl.);

90/29; Krauleiden; Endriks **Junkeris**, Wirth; Elske **Labaite**; Grita; (restlicher Eintrag unl.);

91/27; Lappienen (Link(uhnen); Fridrich **Itau**, Wirth; Justine **Schleiwysin**; Fridrich Wilhelm; (restlicher Eintrag unl.);

92/20; Kryzahnen; Hans **Jurgszas**, Wirth; Mar(ike) **Storimmate**; Dovids; (restlicher Eintrag unl.);

93/28; Eschenberg; Michel **Bautz**, Tischler; Justine **Gengelin**; Heinrich Ludwig; (restlicher Eintrag unl.);

94/30; Reatiszken – Vorw(erk); Michel **Beeck**; Zimmermann; Loisa **Wolzin**; Dorothea Henr(ietta); 15.7.; 17.7.; Eva Dathin; (unl.) (unl.); Ludw(ig) Damis;

Joh(ann); (unl.); (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); Heinr(ich) Gengel; Fr(*idrich*) Gengel; (unl.) (unl.);

95/21; Kasztaunen; Joh(ann) Gottlieb **Schneider**, Schu(*macher*); Mar(ia) Elis(abeth) **Altstattin**; Johann Gottlieb; *16*.5.; 17.5.; An(na) Mar(ia) Bartschenin; Joh(ann) Gottfr(ied) Allstatt;

96/9; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Mikel **Szarmons**, Loßm(ann); Erdme **Jokubaite**; Else; 12.5.; 13.5.; Erdm(utte) Powilene; Cat(arina) (unl.);

97/10; Elb(ingsche) Col(onie); Kristups **Kasztauns**, Loßm(ann); Catrine **Ruddate**; Busze; 17.5.; 18.5.; Szule Kurpaitene;

98/31; Jonaiten; Heinrich **Gluth**, Wirth; Catrine **Müllerin**; Justina Charlotta; 12.5.; 24.5. (in Kaukehnen; Dan(iel) Mueller; Mar(ia) Elisabeth Praetorius;

99/22; Bienke; Wilhelm **Kalkowsky**, Wirth; Catr(ine) Elis(abeth) **Jedminin**; Gottfried; (Geburtsdatum unl.); 24.5.; Carl Kalkofsky; (unl.) Schwarn; (unl.) Perkuhnin;

100/29; Kiauken; Dovid **Bruisze**, Loßmann; Marike **Bublate**; Hanskis; 23.5.; 25.5.; Busze Peteraitene; Hans (unl.); Grita Bruiszene;

101/11; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Jurgis **Roowe**, Wirth; (*Vorname nicht angegeben*) **Kiaukate**; Grita; *17*.5.; 24.5.; Joh(ann) Christoph Weber; Regine Roowene; Mar(ike) Kiaukate; (*der Vorname der Kindesmutter lautete „Ennusze“*);

102/32; Tranatenberg; Fridrich **Bornowsky**, Gärtner; Anna **Kairysin**; Anna Justina; 20.5.; 25.5.; (Paten unl.);

4/2; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Christian **Woywod**, Mousqu(etier) v(on) Schoening); Marike **Gailate**; Urte; (Paten unl.);

5/1; Pakuss; Maur(us) **Szilgalys**, Gardist von der Guarde (sic!); Urte **Killaite**; *Maurus*; 23.5.; 25.5.; (Paten unl.);

241 l./r. 103/33; Neu Norwaiszen; Fridrich **Hennig**, Wirth; Maria Elisabeth **Hoelg**(**er**); Johanna Wilhelmina; 24.5.; 26.5.; Carl Kroenke; Fridr(ich) Engelke; Justine Hoelgerin; (*Vorname nicht angegeben*) Hoppin; (*der Nachname der Tochter ist mit „Hoelgerin“ angegeben, was dafür sprechen könnte, dass es sich um eine nichteheliche Geburt gehandelt haben könnte*);

104/23; Kryzahnen; Johann **Barkawitz**; Joh(anna) Ester **Maedingin**; Christian Ferdinand; 25.5.; 26.5.; Joh(ann) Meyer; Gottfried) Haupt; *Jons* Jurgsz; Else Paulikene, Else Jedwillene;

105/30; Rucken; Christoph **Brozon**, Wirth; An **Awizzate**; Erdmann; 25.5.; 26.5.; Charl(otta) Grigullin; Ad(am) Klein; Dav(id) Peterait; Marike Kleinate;

106/5; Maszrimmen; (soll seyn der Mousqu(etier) Christlieb **Preuk** v(on) Bruenneck); Sophia **Trutenauin**; George Christlieb; 26.5.; 27.5.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Gluth; Hans Dummasz; Erdm(uth) Kroenertin;

107/34; Hohenberge; Jurgis **Titzaitis**, Wirth; Urte **Zamaitate**; Marike; 28.5.; 29.5.; Charl(otta) Hauptin; Mutte Brozaite; Ad(am) Haupt; Fr(idrich) Ernst;

108/35; Reatiszken; Mikel **August**, Gärtner; Else **Laugalate**; Marike; 29.5.; 31.5.; Mar(ike) Skrodulene; Jurg August; Elske Kliszate;

6/1; Alt Seckenburg; Jurg **Gurklys**, Mousqu(etier) v(on) Schoening; Urte **Gawenate**; Mikelis; 30.5.; 31.5.; Enn(ike) Naujokene; Erdm(utte) Guddait; Reg(ina) Gozonnene;

109/12; Szaukszten; Kristups **Laurinatis**, Gärtner; Urte **Reidate**; Grita; 26.5.; 31.5.; Mar(ike) Reidene; Gr(ita) Reidate; Else Plonate;

7/3; Baublen; (der Bräutigam Fridrich Wilhelm **Schmidt**, Schütze v(on) Bruenneck von der Compagnie Capitain v(on) Neuschütz); Justina Wilhelmina **Heynin** aus Memel; Fridrich Wilhelm; 10.5.; 17.5.; Christoph Trutenau; Elisabeth Trutenau; Christoph Engelke; Dorothea Westphal; Juliana Engelke; (in Schakuhnen getauft);

110/31; Hohenberge; Fridrich **Ernst**, Wirth; Christ(ina) Erdm(uth) **Sallowsky**; Johann Christoph; 1.6.; 5.6.; Euphr(osina) Salofski; Carl Heideck; Jacob Launert; Jurg Titzait;

111/24; Ginkelsmittel; Heinrich **Kroenert**, Wirth; Rahel **Schulzin**; Gottfried; 3.6.; 5.6.; Mar(ia) Elis(abeth) Neumannin; Dan(iel) Neumann; Christian Weber; (unl.) Schulzin;

112/32; Endreiszken, Gräfl(ich); Christoph **Ludwig**, *Morg*(*eninker*); Urte **Jogszate**; Johann; 5.6.; 7.6.; Mar(ia) Elis(abeth) Heckendorffin; Carl Schier; Mik(elis) Paulyn; Mar(ike) Paulyns; Dor(othea) Neumannin,; Euphr(osina) Charl(otta) Schierin;

8/2; Dannenberg; Ansas **Guddait**, Dragoner v(on) *Westler*; Urte **Reidysin**; Jurgis; 9.6.; 11.6.; Carl Fr(idrich) Eigenfeld; An(na) Dor(othea) Guddaite; Busze Blozate; Madl(yna) Reidate;

113/25; Warszlauken; Christian **Minton**, Gärtner bey Massalsky; Erdmuth **Schakkin**; Daniel; 10.6.; 12.6.; Anna Barbutta Grigutaitin; Christina Grigul;

114/33; Bretterhoff; Christian **Bendig**, Schuster; Eva (*Mädchenname nicht angegeben*); Johann Gottlieb; 14.6.; 15.6.; Carl Lang; Mar(ia) Elis(abeth) Benikin; Dor(othea) Tiemsin;

242 l./r. 115/36; Lappienen; Carl **Reichert**, Wirth; Justine **Bendikin**; Charlotte Juliane; 14.6.; 16.6.; Joh(ann) Runau; Dav(id) Bendik; Ephr(aim) Itau; Just(ina) Hoelgerin; Just(ina) Bendikin;

116/37; Kussenberg; Carlsdorff; Christian **Frischmuth**, Wirth; Eva **Kalksmidtin**; Rahel; 19.6.; 21.6.; Loisa Passargin; Euph(rosina) Faehnrichin;

9/4; Kasztaunen; (Ansas **Strepeikis**, Mousqu(etier)); Braut Marike **Aszmutate**; Jurgis; 17.6.; 21.6.; So(*phia*) Aszmutait; Endr(ikis) Kalesas; Else Greinene;

117/13; Degimmen; Dovid **Raiszuk**, Wirth; Else **Kastaunate**; Else; 22.6.; 24.6.; Busze Peteraitene; Mar(ike) Naujokene; Dovid Storim;

118/38; Elb(ingsche) Colonie; Jokub **Heinz**, Wirth; Grita **Greinate**; Ennike; 22.6.; 24.6.; Dov(id) Kiaukus; Mik(elis) Stancelait; Enn(ike) Kairene; Enn(ike) Greinate;

10/1; Krauleiden; Heinrich **Raudys**, Unteroffizier v(on) Bruenneck, Gren(*adier*) v(on) *Below*; Mar(ia) Elis(abeth) **Plewin**; Johanna Albertine Emannua (sic!); 24.6.; 28.6.; Mar(ia) Raudysin; Soph(ia) Niksztaitin; Heinr(ich) Naused;

119/39; Bretterhoff; Dovid **Stanczas**, Loßmann; Grita **Jurate**; Grita; 22.6.; 26.6.; Reg(ina) Stanczene; Else Jurate; Dov(id) Dejok; Jurg Barwool (sic!);

120/40; Osznuggarn; Fridrich **Hennig**, Wirth; Soph(ia) **Tiemsin**; Sophia Charlotta; 23.6.; 28.6.; Joh(ann) Mertins; Dor(othea) Tiemsin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Tiems;

121/34; Reatiszken; Abram **Schmidke**, Loßm(ann); An(na) Mar(ia) **Schlegelin**; Carl Sigfried; 23.6.; 28.6.; Loisa Launertin; Heinr(ich) Schmid; Joh(ann) Brewe;

11/5; Elb(ingsche) Colonie; Heinrich **Bartait**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck, (unl.) Sagursky Comp(agnie); (unl.) Rahel **Schulzin**; Johann Ferdinand; 24.6.; 28.6.; Loisa Fischerin; Aug(ust) Schulz; Joh(ann) Nienke; Loisa Damskin;

122/26; Lappienen; Jacob **Koreik**, Wirth; Justine **Bajorin**; Jacob; 26.6.; 28.6.; Catr(ine) Muellerin; Carl et (*lat. = „und“*) Heinr(ich) Mueller; Just(ina) Muellerin;

123/35; Lappienen (Raut(enburg)); Mertin **Kuhrau**, Gärtner; Eleon(ora) **Bankmannin**; Johann Bernhard; 22.6.; 28.6.; Soph(ia) Itauin; Herr Fr(idrich) Leo, Cantor zu Szirwind; De(moise)lle Just(ina) Leo; Eleon(ora) Lackin;

124/6; Lappienen (Raut(enburg)); (soll seyn Gottfried **Biensfeld** ein verh(eirateter), (unl.) (unl.) Frau nicht abgeschiedener Ehemann, (unl.) (unl.); Catrina (*Mädchenname nicht angegeben*), Loßweib bey (unl.); Joh(ann) Ferdinand; 23.6.; 28.6.; Busze Clemmerene;

125/41; Carlsdorff; Kristup **Awizzus**, Gärtner; Grita **Rylaite**; Grita; 26.6.; 28.6.; Gr(ita) Stanczene; Mar(ike) Auszrate; Jurg Auszra;

126/14; Elb(ingsche) Colonie; Mikel **Paulyn**, Wirth; Madlyna **Danullate**; Marike; 26.6.; 28.6.; Else Gozepene (sic!); Mar(ike) Kurpaite; Gr(ita) *Schoenkene*;

127/15; Bienke; Kristup **Szenkatis**, Loßm(ann); Erdme **Wabalikke**; Anne; 29.6.; 30.6.; Sam(uel) Bienke; Joh(ann) *Schmeck*; Cat(harina) Elis(abeth) *Perkuhnin*; Erdm(utte) Petrikate; Urte Gennate;

128/42; Raging (Raut(enburg)); Mertin **Seiffert**, Wirth; Carolina **Ernstin**; Just(ina) Wilhelmina; 29.6.; 30.6.; Christ(*oph*) Maeding; Erdm(ons) Gailus; Mar(ia) Elis(abeth; Seiffertin; Just(ina) Labysin;

243 l./r. 129/43; Rautenburg; Fr(idrich) Wilh(elm) **Beeck**, Knecht; Charl(otta) **Poetschin**; Carolina Wilhelmine; 23.6.; 5.7.; Fr(au) Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Joh(ann) Schmid; Dor(othea) Poetzelin;

130/36; Rothhoff; Mertin **Dietrich**, Gärtner; Ennike **Mattulate**; Kristups; 3.7.; 5.7.; Enn(ike) Mattulatene; Krist(ups) Rupszas; Else *Schimkin*;

131/44; Dannenberg; (*sc. Tochter*), todtgebohren, des Jurg **Palagszt**; 5.7.; (*die Kindesmutter hieß „Gryta **Awizzate**“*);

132/45; Endreiszken; Joh(ann) Heinrich **Hoffmann**, Cölmer; Soph(ia) **Vogelgesang**; Johanna Henrietta; 6.7.; 8.7.; Joh(ann) Frischmuth; Gottfr(ied) Frischmuth; Dor(othea) Vogelgesang;

133/37; Towelninken; Christian **Wunderlich**, Zimmermann; Louysa **Preukszatin**; Johann Carl; 7.7.; 12.7.; Mich(ael) Wunderlich; Jac(ob) Laser; Christine Bertelin;

134/7; Rautenburg; (soll seyn Joh(ann) Gottfr(ied) **Runau**); Soph(ia) Dor(othea) **Wychertin**, Köchin; Johann Gottfried; 9.7.; 12.7.; Sal(omo) Niclaus; Carl Deglau; Erdm(utte) Jackaitin;

135/27; Kl(ein) Kryzanen; Ansas **Jurgszas**, Gärtner; Szule **Petrikate**; Kristups; 8.7.; 12.7.; Cat(harina) Jodene; Erdm(ons) Jurgszas; Endr(ikis) Feddermann;

136/38; Hohenberge; Mikel **Pyworus**, Wirth; Bergsze **Greinate**; Mikelis; 11.7.; 12.7.; Annuss(is) Dummasz; Enn(ike) Peteraitene;

137/28; Kl(einer) Fr(idrichs)-Grab(en); Gabriel **Semling**, Loßmann; Just(ina) **Schneideraitin**; Christian; 15.7.; 17.7.; Dor(othea) Semlingin; Just(ina) Richertin; Christian Lenk;

138/46; Kiauken; Ensys **Palagstis**, Wirth; Busze **Raiszukate**; Urte; 16.7.; 19.7.; Urte Brassaitene; Busze Palagstate; Jurgis Dulkis;

139/39; Dannenberg; Michel **Braun**, Wirth; Ester **Fridricin**; Johann Fridrich; 17.7.; 19.7.; Elis(abeth) Maeding; Fridr(ich) Fridrici;

12/2; Krauleiden; Adam **Hopp**, Musqu(etier) v(on) Bruenneck; Christine **Bendikin**; Carolina; 17.7.; 19.7.; Gabr(iel) Bendik; Just(ina) Krieselin; Soph(ia) Zerrathin;

140/29; Lappienen (Amts Seckenb(urg)); Christian **Faehnrich**, Wirth; An(na) Justine **Samelin**; Johann Christoph; 18.7.; 19.7.; Christian Sommerfeld; An(na) Cat(harina) Faehnrichin; Christoph Sallowsky;

141/8; Alt Norwaiszen; (soll seyn Johann **Verseck**); Magd Marike **Skuraite**; Joh(ann) Christoph; 18.7.; 19.7.; Reg(ina) Gluthin; Dov(ids) Aszmutait;

142/30 – 143/16; Elb(ingsche) Colonie; Jurgis **Genys**, Loßmann; Ennusze **Ruddate**; Jurgis – Christine (*Zwillinge*); 15.7.; 19.7.; Urte Gennate; Else Zegullike; Krist(ups) Grigull;

144/17; Towelninken; Dovid **Makys**, abgedankter Soldat; Ennusze **Danullate**; Erdmut; 13.7.; 19.7.; Else Makene;

244 l./r. 145/31; Towelninken; Jurg **Raiszuk**, Wirth; Elske **Jogszate**; Kristups; 16.7.; 19.7.; Krist(ina) Jogsznin (sic!); Cat(harina) Jogszene; (unl.) Bruiszene; Mikel Jogszys;

146/40; Neu Schemaiten; Sigfried **Reichert**, Loßm(ann); Juliane **Gluthin**; Carl Ludwig; 23.7.; 24.7.; Christine Hauptin; Dor(othea) Frischmuthin; Fridr(ich) Gluth; (unl.) Niemantin;

13/6; Bretterhoff; Carl **Braendner**, Fusil(ier) v(on) Rembow; Erdmut **Taureggin**; Gottlieb Ferdinand; 20.7.; 26.7.; Christoph Girull; Georg Naused;

147/2; Seckenburg; (soll seyn Johann **Bagdahn**, *Schneider*); (unl.) Eleon(ora) **Goddentow**; Fridrich Gottlieb; 22.7., 26.7.; Mertin Reichin (sic!); Loise Daugszin;

148/-; Ulpesch (Linkuhnsch(en) (*sc. Amts*); (soll seyn Johann Heinrich **Zillait**, Loßm(ann)); Doroth(ea) **Urbszeitin**; Johann Heinrich; 25.7.; 26.7.; An(na) Dor(othea) Ruddysin; Heinr(ich) Zillait;

149/32; Alt Seckenburg; Mikel **Tumaitis**, Loßm(ann); Christine **Gaspadinnate**; Christions; 24.7.; 26.7.; Urte Guratene; Else Balsomate; Mik(elis) Palagst; Grita Palagstate;

150/41; Lappienen, Kirchen-Seite; Johann **Poetsch**, *Schänker*; Dor(othea) **Faehnrichin**; Fridrich Wilhelm; 22.7.; 27.7.; Joh(ann) Glueck; Gottl(ieb) Reimer, Soph(ia) Hoffmannin;

151/16; Jodgalwen; Kristups **Roga**, Wirth; Ane **Kusztenikke**; Marike; 22.7.; 26.7.; Cat(harina) Naujokate; Mar(ike) Kewylene; Mar(ike) Woywodate; Jurg Woywod;

152/47; Kl. Norwaiszen; Dovid **Pluszys**, Wirth; Ennike **Kentrate**; Ennike; 25.7.; 26.7.; Dan(iel) Kroenke; Elis(abeth) Dejokene; Else Dejokate;

153/33; Prudim, Königl(ich) (A(mt) Seckenb(urg); Ephraim **Kuck**, Wirth; Wilh(elmine) Dor(othea) **Faberin**; Jacob Bernhard; 26.7.; 28.7.; Charl(otta) Kuckin; Gottfr(ied) Kuck; Raphael Kuck;

154/42; Alt Norwaiszen; Jurgis **Lizzus**, Wirth; Busze **Dulkate**; Dovids; 26.7.; 28.7.; Berkszke (sic!) Kenklene; Mik(elis) Gennys; Mar(ike) Jogszene;

155/48; Eschenberg; Christoph **Frischmuth**, Wirth; Juliane **Laszinsky**; Gertrud; 28.7.; 29.7.; Loise Engelke; Dor(othea) Kroenertin; Anussis Wissgyn;

14/4; Kussenberg; Heinrich **Stascheit**, Fuselier v(on) (unl.); Eva **Lehnertin**; Gottfried; 30.7.; 2.8.; Eleon(ora) Niemantin; Michel Doehring; Jurg Greinus;

156/43; Rucken; Kristups **Schwarz**, Wirth; Busze **Peteraite**; Jurgis; 30.7.; 31.7.; Gr(ita) Audejatene; Gottfr(ied) Schmid; Charl(otta) Laggysin;

(ohne Nummer); Jonaiten; Mennoniter Arrend(ator) (*Vorname nicht angegeben*) **Schaefler**; (*Mutter nicht angegeben*); (unl.) Elisabeth; 1.8.; 8.8.; (*Paten nicht angegeben*);

157/49; Endreiszken; Johann **Lang**, Gärtner; Mar(ia) Elis(abeth) **Heckendorffin**; Anna Justina 28.7.; 2.8.; Elis(abeth) Heckendorf; Charl(otta) Langin; Dan(iel) Malwitz;

158/44; Prudim, Gräfl(ich); Jurgis **Philipp**, Wirth; Erdmut **Plonate**; Dovids; 3.8.; 4.8.; Gr(ita) Plonene; Ens(ys) Philipp; Mert(in) Seiffert;

159/50; Neu Mostaiten; Ephraim **Hoelger**, Wirth; Christina **Massalsky**; Ester Wilhelmine; 5.8.; 6.8.; Erdm(ann) Schneider; Eleon(ora) Massalskin; Catr(ine) Dor(othea) Massalskin;

245 l./r. 15/7; Kl. Krauleiden; Johann **Preik**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; An(na) Catrine **Szimkoraitin**; Johann Fridrich 6.8.; 6.8.; Bernh(ard) Faehlau; Ephr(aim) Faehlau; Catr(ine) Alzuhn;

160/45; Rautenburgesche Mühle; Wilhelm **Tornau**, Lohn-Müller; Margaretha **Wellin**; August Bernhard; 2.8.; 7.8.; Jac(ob) Kuehn; Mert(in) Hennig; Joh(ann) Wichert; Just(ina) Hoelgerin;

161/46; Schuppinnen; Dovid **Zamaitait**, Wirth; Catrine **Jodaite**; Dovids; 7.8.; 7.8.; Erdm(ons) Szwelnus; Reg(ina) Paulynene;

162/47; Bretterhoff; Johann Gottfried **Goetting**, Leinweber; Dorothea **Poetschin**; Joh(ann) Gottfried; 6.8.; 9.8.; Joh(ann) Runau; Dor(othea) Tiemsin; Carl Beeck;

163/19; Polenshoff; Gottfried **Giese**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Schmidtin**; Rahel; 7.8.; 9.8.; Just(ina) Schlittkin; Cat(harina) Elis(abeth) Giesin; Christ(*oph*) Schulz; Mart(in) Hoffmann;

164/48; Lappienen, Gräfl(ich); Fridr(ich) Wilh(elm) **Besmer**, Schumacher; Dorothea **Kuehnin**; Christian Ferdinand; 4.8.; 9.8.; Wilh(elm) Beyer; Soph(ia) Besmerin; Gottl(ieb) Reimer; Mar(ia) Elis(abeth) Gluthin;

165/51; Krauleiden; Heinrich **Liedke**, Loßm(ann); Maria **Szoepsztin**; Sophia Ester; 8.8.; 9.8.; Loisa Beekmannin; Gottfr(ied) Paulus; Fr(iedrich) Liedke; Soph(ia) Liedkin;

166/20; Warsze; Christoph **Raudys**, Loßm(ann); Carol(ina) **Putzkorin**, (unl.) Gr(oßen) Fr(idrichs)graben (unl.) angekommen, nach Labiau zur Kirche gebracht und von Labiau nach Gilge und von da hirher (unl.); Charlotta Justina; 1.8.; 5.8.; Soph(ia) Graatin; Gabr(iel) Putzkofsky; Jul(iana) Kuehnin; Christina Matzeitin; (in Labiau getauft);

(ohne Nummer); Oszpalten; in Labiau getauft, wahrscheinlich ein uneheliches Kind; Gottfried **Nienke**; Ragina **Groeningin**; Johann Fried(rich); 4.8.; 12.8.; (in Kaukehnen getauft); (*Paten nicht angegeben*); (*der Eintrag ist außer der Reihe auf der linken Seite zwischen zwei weitere Einträge „gequetscht“*);

167/34; Warze (Seck(enburg)); Mikel **Guddaitis**, Wirth; Else **Kryzonate**; Dovids; 14.8.; 16.8.; Else Kryzonene; Jurg Kryzons; Else Wenskate;

16/3; Ginkelsmittel; Fridr(ich) **Neumann**, Unteroff(izier) v(on) Schoening; Gertrud **Boenkin**; Justina; 14.8.; 16.8.; Christ(ina) Koppin; Wilh(elm) Neumann;

168/52; Lappienen; Fridrich **Kater**, Loßmann; Laura Susanna **Behrentin**; Juliane Henriette; 17.8.; 18.8.; Loisa Barb(ara) Glueckin; Fr(idrich) Hennig; Gabr(iel) Bendig;

169/21; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Szarmon**, blinder Bettler; Urte **Jurgszate**; Urte; 17.8.; 19.8.; Mik(elis) *Alys*; Urte Szlopsznene; Busze Petrikate; Gr(ita) Szarmonate; Rag(ina) Szarmonate;

170/49; Krauleiden; Jurgis **Kairys**, Wirth; *Ennike* **Witteszate**; Dovid; 19.8.; 20.8.; Reg(ina) Plonene; Erdm(ons) Saunus; Mik(elis) Plonus;

171/53; Hohenberge; Christian **Hopp**, Wirth; Soph(ia) **Serrathin**; Justine Ester; 21.8.; 23.8.; Reg(ina) Koppin; Erdm(utte) Heidekin; Christ(*oph*) Heideck;

172/22; Greituszk/Fr(idrichs)graben; Kristup **Scheime**, Wirth; Urte **Krattaite**; Grita; 21.8.; 23.8.; Joh(ann) Krattait; Just(ina) Blozate; Jurg Jurgszas; Mik(elis) Kairys;

173/9; Reatiszken; (soll seyn Jurg **Girull**); Marike **Kliszate**, Magd; Kristups; 21.8.; 23.8.; Cat(harina) Biczkate; Mar(ike) Kliszate; Mar(ike) Preikszate; Jurgis Biczkus; (unl.) Schneideratene;

246 l./r. 174/23; Kasztaunen; Erdmon **Pennetinis**, Wirth; Ennike **Jogszate**; Ennike; 21.8.; 23.8.; Krist(ups) Jedmin; Mik(elis) Jogszys; Else Jozepene; Busze Pennetinate;

175/35; Kryzahnen; Mikel **Rylaitis**, Loßmann; Mutte **Kurszate**; Mikelis; 24.8.; 27.8.; Else Paulikene; Else Paulikene; Wilh(elm) Barth;

176/50; Degimmen; Ansas **Szimkus**, Wirth; Urte **Raiszukate**; Erdmon; 27.8.; 28.8.; Urte Kairatene; Krist(ups) Szimkus; Carl Deglau;

177/54; Krauleiden; Erdmann **Gluth**, Wirth; Gertrud **Preikin**; Charlotta Rahel; 27.8.; 28.8.; Eva Gluthin; Charl(otta) Engelkin; Heinr(ich) Hoffmann;

178/51; Prudim, Gräfl(ich); Bernhard **Kuehn**, Wald-Jäger; Maria Elis(abeth) **Kroenkin**; Daniel Ludwig; 25.8.; Dan(iel) Kroenke; Gertr(ud) Gluthin; Bernh(ard) Hopp;

179/52; Mostaiten; Mikel **Kykillus**, Gärtner; Busze **Kairate**; Mikelis; 25.8.; 30.8.; Mutte Kikillene; Endr(ikis) Kairys; Jons Puplik;

180/55; Rautenburg; Michel **Braendner**, Loßm(ann); Mar(ia) Elis(abeth) **Schmidtin**; Juliana; 28.8.; 30.8.; Charl(otta) Beeckin; Herr Amtm(ann) (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Dem(oiselle) Carol(ine) Braun;

17/3 – 18/4; Degimmen; Kristups **Kiaukus**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Urte **Kurszate**; Maria – (Tochter, todt) (*Zwillinge*); 29.8.; 30.8.; Mar(ike) Piklapene; Mar(ike) Girgzdene; Dov(ids) Laszas;

181/36; Towelninken; Erdmann **Kroenke**, *Unterförst*(*er*); Catrine **Jogszate**; Erdmann; 31.8.; 1.9.; Fridr(ich) Kroenke; Georg Raiszuk; Barb(ara) Niclausin;

182/55; Maszrimmen; Kristup **Dummasz**, Wirth; Else **Mantwillate**; Kristups; 31.8.; 1.9.; Fr(idrich) Gluth; Georg Preik; Eva Engelin; An(na) Dor(othea) Bertelin; (unl.) Reidys; Hans Reidys;

183/37; Jodgalwen; Ansas **Armutaitis**, Loßm(ann); Marike **Grigulate**; Ansas; 1.9.; 3.9.; Szule Liemantene; Krist(ups) Grigull; Mar(ike) Kurpaite; Erdme Treinate;

19/5; Towelninken; Jurgis **Saunus**, Mousqu(etier), ohngetraut, weil er keinen Trauschein bekommt; Else **Alysate**; Erdmon; 2.9.; 6.9.; Endr(ikis) Puplik; Gr(ita) Joniszkene, Krist(ups) Raiszuk;

184/24; Warszlauken; Christian **Grigull**, Kleinschmidt; Rahel **Raudysin**; Sophia; 1.9.; 6.9.; Mar(ia) Tomsaitin; Barb(ara) Massalskin; Gottfr(ied) Kalkschmid;

185/38; Elb(ingsche) Colonie; (*sc. Sohn*), todtgebohren, des Hans **Warnaitis**; 4.9.; (*die Kindesmutter hieß „Marike **Grigullate**“*);

186/56; Dannenberg; Daniel **Maeding**, Wirth; Euphr(osina) **Noetzelin**; Euphrosina Charlotte; 4.9.; 6.9.; An(na) Loisa Noetzelin; Dorothea Noetzelin; Gottl(ieb) Behlau;

187/39; Polenshoff; Jurgis **Wallaitis**, Wirth; Urte **Girullate**; Mikelis; 2.9.; 7.9.; Urte Zamaitene; Dov(ids) Zamaitait; Marike Naujokate;

188/40; Kl(einer) F(ridrichs)graben; Ansas **Knurbins**, Gärtner; Mutte **Gurklate**; Ansas; 4.9.; 6.9.; Mar(ike) Knurbene; Dan(iel) Radke; Joh(ann) Lucks;

189/54; Kiauken; der Verstorbene Endrik **Joniszkait**, Gärtner; Grita **Kikillate**; Johann; 6.9.; 7.9.; Mar(ia) Elis(abeth) Hennigin; Jurg Kikill; Fr(idrich) Eicholz;

247 l./r. 190/57; Rucken; Dovid **Stancik**, Wirth; Urte **Gailat**(**e**); Marike; 6.9.; 8.9.; Jurg Stancik; Marike Puplikene; Ennike Puplikate;

191/25; Prudim, Königl(ich) (Seck(enburg)); Jurg **Girgzdis**, Loßm(ann); Grita **Zilwittate**; Grita; 9.9.; 10.8.; Busze Bautzene; Elis(abeth) Noetzel; Mar(ia) Elis(abeth) Barwolin; Fridr(ich) Boettcher;

192/58; Alt Norwaiszen; (*sc. Tochter*), todtgebohren, des Mikel **Kubill** Ehegattin; 11.9.; (*die Ehefrau hieß „Marike **Auszrate**“*);

193/55; Lappienen (Linkuhnen); Mertin **Steeck**, *Gärtner*; An(na) Dor(othea) **Dombrowskin**; Christian Leopold; 11.9.; 13.9.; Busze Jogszene; Jurg Zeguhn; Henr(iette) Linkin;

194/41; Alt Seckenburg; Jurgis **Naujoks**, Loßm(ann); Ennike **Gawenate**; Jurgis; 8.9.; 13.9.; Urte Gurklene; Ans(as) *Balsons*; Gr(ita) Naujokate; Else Gurklene; Mar(ike) Gawenate;

20/8; Neu Schemaiten; Mikel **Rogaitis**, Gren(adier) v(on) Bruenneck; Grita **Naujokate**; Elske; 11.9.; 13.9.; Else Jogszene; Urte Rogate; Mikel Mertinait;

195/42; Towelninken; Mikel **Petroszka**, Wirth; Grita **Schneiderate**; Dovids; 12.9.; 15.9.; Mar(ike) Petroszkene; Elske Kikillene; Gr(ita) Ludwikate; Catr(ine) Petrikene;

196/56; Osznuggarn; Endrik **Petrik**, Gärtner, catholisch; Catrine **Reidate**; Mikelis; 16.9.; 18.9.; Mik(elis) Schneiderait; Busze Skoerene; Jurg Skoerys;

197/59; Rautenburg; Fridrich **Poetzel**, Schmid; An(na) Mar(ia) **Bankmannin**; Johanna Wilhelmine; 18.9.; 20.9.; Gottl(ieb) Reimer; Dor(othea) Majorin; Christian Muettrich;

198/60; Jonaten; Endrik **Kalwait**, Gärtner; Ennike **Jowarszate**; Ennike; 18.9.; 20.9.; Gr(ita) Waitzene; Mutte Gengelin; Krist(ups) Oszpaltis;

199/43; Kasztaunen; Jurgis **Jogszys**, Loßmann; Urte **Jogszate**; Kristups; 16.2.; 20.2.; Mar(ike) Lutkene; Mikkelis Piklaps;

200/57; Dannenberg; Michel **Kairys**, Wirth; Mutte **Puplikate**; Mikelis; 16.9.; 20.9.; Busze Ambrasene; Krist(ups) Kairys; Mertin Lagerpusch; Krist(ups) Puplik;

201/61; Tranatberg – Ulpesch (Link(uhnen)); Mertin **Schilling**, Wirth; Charlotta **Massalsky**; Rahel; 19.9.; 21.9.; Charl(otta) Spaltowskin; Rah(el) Henningin; Joh(ann) Schilling;

202/58; Jonaiten; Endrik **Remetzkis**, Gärtner; Berksze **Paulynate**; Mikelis; 20.9.; 21.9.; Catr(ine) Bendikene;

203/59; Endreiszken, Gräfl(ich); Ansas **Kubersky**, Loßm(ann), catho(lisch); Catr(ina) **Szwekkautzky**, cathol(isch); Motejus; 19.9.; 22.9.; Motejus Guzzentis; Mar(ike) Markszaitene;

204/62; Krauleiden; Mikel **Gailus**, Wirth; Busze **Saunate**; Marike; 22.9.; 23.9.; Busze Mikkaitene; Mar(ike) Gailate;

205/60; Krauleiden; Johann **Barwool**, Wirth; Mutte **Zamaitate**; Daniel; 18.9.; 23.9.; Endr(ikis) Zonn; Enn(ike) Kuntzene; Mutte Briczinate; Dov(ids) Dejok;

206/63; Endreiszken; Daniel **Malwitz**, Gärtner; Erdmuth **Grossin**; Erdmut; 23.9.; 25.9.; Joh(ann) Schilling; Regina Bowitzin;

207/64; Raging, Königl(ich); Kristups **Jencze**, Gärtner; Ennike Urte **Powilaite**; Ennike; 24.9.; 27.9.; Mar(ike) Girgzdene; Enn(ike) Plonate;

248 l./r. 208/65; Hohenberg; Fridrich **Bendig**, Wirth; Rahel **Trutenauin**; Rahel Wilhelmine; 29.9.; 4.10.; Gertr(ud) Bendik; Mar(ia) Elis(abeth) Trutenau; Christ(*oph*) Bendik; Mich(ael) Mueller;

209/61; Warskillen (Kukerneese); Gottfried **Frischmuth**, Cölmer; Juliane Elis(abeth) **Thierbachin**; Johann Gottfried; 1.10.; 7.10.; Fr(*idrich*) Friszmuth; Soph(ia) Hoffmannin; Christian Thierbach; Barb(ara) Niclausin;

210/26; Prudim, Königl(ich); Christoph **Smelczus**, Loßmann; Christine **Milczus**; Christine Charlotte; 1.10.; 3.10.; Joh(ann) Mueller; Elis(abeth) Muellerin; Urte Schneideraitene;

21/5; Dannenberg; Kristups **Kalesas**, Grenadier v(on) Bruenneck; Busze **Bajorate**; Elske; 29.9.; 4.10.; Else Kalesate; Grita Greinene; Jurg Auszra; Jons Titzaitis;

211/44; Towelninken; Mertin **Iwanowsky**, Loßm(ann); Elske **Raiszukate**; Kristups; 2.10.; 4.10.; Catr(ine) Petrikene; Krist(ups) Petrik; Erdm(ons) Ludwig; Dov(ids) Jogszys;

212/22; Elb(ingsche) Colonie; Carl **Schwan**, Loßm(ann); Barbara **Luccauin**; Anna Dorothea; 2.10.; 4.10.; Erdmut Luccauin; Just(ina) Luccauin; Christ(oph) Schwan;

213/66; Lappiensche Kirche; Christian Samuel **Jordan**, *Pastor*; Juliane **Schroeder**; Justine Friderique Emilie; 28.9.; 4.10.; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Radike v(on) Rautenburg; Frau Loisa Barb(ara) Glueckin; Jfr. Just(ina) Loisa Leo; Jfr. Juliane Rautenbergin;

214/28; Kasztaunen; Mertin **Tammoszus**, Wirth; Busze **Kasztaunate**; Regine; 5.10.; 7.10.; Ansas Naujoks; Dowids Kasztauns; Endr(ikis) Joniszkaitis; Mar(ike) Petroszene;

215/67; Prudimmen; Erdmons **Pagallys**; Urte Stancellaite; Urte; 5.10.; 7.10.; Busze Mickaitene; Dowids Szneideraitis;

216/10; Kl. Krauleiden; (soll seyn Gottfried **Brandt**, Loßmann); Maria Elisabeth, verwittw(ete) Maedingin; Gottfried; 6.10.; 7.10.; Erdmuth Engelkin; Elske Dejockene; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete – wohl – ebenfalls „**Maeding**“; der zunächst als nichtehelicher Vater Eingetragene wurde wieder durchgestrichen*)

217/45; Elb(ingsche) Colonie; Daniel Ephraim **Pfennig**, Schumacher; Juliana **Leidingin**; Fridrich Wilhelm; 6.10.; 11.10.; Louysa Mertinsin; Unter-Offizier und Müller-Meister (*Vorname nicht angegeben*) Balk; Gottlieb Ketschau; Sophia Kalkofskin;

218/68; Oszpalten; Mertins **Baltuttis**, Loßm(ann); Busze **Keraitikke**; Grita; 9.10.; 11.10.; Ennicke Keraitene; Grita Girullikke; Busze Gedrikke;

219/29; Kasztaunen; Jurgis **Joniszkaitis**; Elske **Bruiszate**; Elske; 10.10.; 13.10.; Elske Joniszkaitene; Elske Joniszkaite;

220/30; Polenshoff; Christian **Trott**, Schneider; Juliane **Schulzin**; Johanna Justine; 15.10.; 18.10.; *Wilhelm* Tiedemon v(on) (unl.); Sophia Elis(abeth) Schulzin; Albert(ine) Schulzin; Benj(amin) Richert; Reg(ina) Schulzin;

221/62; Mostaiten; Jurgis **Srebalis**, Gärtner; Catrine **Killukate**; Fridrikis; 16.10.; 18.10.; Enn(ike) Grossene; Urte Kenate; Berksze Purate;

21/9; Jonaiten; Jurg **Mattulaitis**, Mousqu(eiter) v(on) Bruenneck; Marike **Ruddate**; Kristups; 14.10.; 15.10.; Krist(ups) Zonn; Enn(ike) Zonnene; Gr(ita) Lorenczate;

222/69; Degimmen; Dovid **Kiaukus**, Wirth; Ennusze **Kairate**; Elske; 17.10.; 18.10.; Gr(ita) Schneiderate; Mar(ike) Kiaukuwene; Mik(elis) Vangehrs;

249 l./r. 223/46; Kussenberg; Christoph **Luccau**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Itauin**; Georg Fridrich; 10.10.; 19.10.; Fr(*idrich*) Kalksmid; Christian Doellert; Charl(otta) Doellertin; Mich(ael) Beyer; Just(ina) Itauin;

224/31; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Peter **Schroederis**, Gärtner; Ane **Bautzate**; Erdme; 19.10.; 21.10.; Erdme Szlopsznene; Erdme Szlemenate;

225/70; Maegdeberg – Ulpesch (Link(uhnen)); Ansas **Nakaitis**, Gärtner; Elske **Dilbinate**; Grita; 20.10.; 21.10.; Erdmut Ditrichin; Szule Nakaite;

226/47; Kasztaunen; Kristups **Jogszys**, Wirth; Marike **Schneiderate**; Kristups; 15.10. 25.10.; Dovid Griszas; Catr(ine) Grigszene; Mik(elis) Jogszys; Jokub Jogszys; Busze Ambrasene; Mar(ike) Scheimate;

227/71; Oszpalten; Wilh(elm) **Barkofsky**, Gärtner; Sophia **Westphalin**; Euphrosina; 22.10.; 22.10. (in Kalleningken); Mar(ike) Kiakene (sic!); Jul(iane) Gengelin; Fr(idrich) Linsau;

228/72; Rautenburg; Peter **Liedke**, Radmacher; Henriette **Truszeitin**; Johanna Sophia; 13.10.; 25.10.; Carl Major; Reg(ina) Oldenhoff; Töpfer (*Vorname nicht angegeben*) Lenz;

23/4; Pakuss; Dovid **Lebbedys**, Fuselier, Thiem zu Memel, Comp(anie) Capt(ain) Eicher; Ennike **Mankaite**; Ennike; 24.10.; 25.10.; Gr(ita) Matzaite; Mar(ike) Mankaite; Dov(ids) Mankaitis;

229/73; Lappienen; Carl **Lang**, Schulz, Wirth; Catr(ine) Elis(abeth) **Vangehrin**; Justina Wilhelmina; 24.10.; 27.10.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Friszmuth; Gertr(ud) Hoffmannin; Fridr(ich) Itau;

230/63; Degimmen; Mertin **Klube**, Gärtner; Urte **Joniszkate**; Mikelis; 24.10.; 25.10.; Ans(as) Szimkas; Urte Kairatene;

231/48; Iwenberg; des Dovid **Cirpins** Ehegattin von todtem Sohn (*sc. entbunden*); 25.10.; (*die Kindesmutter hieß – wohl – „Busze **Zonnate**“*);

232/32; Alt Seckenburg; Jurgis **Bunduls**, Loßmann; Catrine **Raudonate**; Elske; 20.10.; 25.10.; Else Kryzonate; Else Wenskate; Dov(ids) Kiwylus;

233/64; Prudim, Gräfl(ich); Dovid **Schneideratis**, Wirth; Ennike **Palaitike**; Annussis; 22.10.; 25.10.; Gr(ita) Schneideratene; Reg(ina) Plonene; Jurg Philipp;

234/3; Elb(ingsche) Colonie; (soll seyn Johann Fridrich **Willenberg**); Loisa Juliana **Gradin**, verehelicht an den Loßmann Joh(ann) Ferd(inand) Wieck, (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); Johann Fridrich; 19.10.; 27.10.; Charl(otta) Niksztaitin; Christian Grad;

235/11; Osznugarn (sic!); (soll seyn Mertin ***Bruklatis***, Loßm(ann)); Ennusze **Briczinate**, Loß(*weib*); Ennike; 26.10.; 27.10.; Erdm(ons) Girgzd; Enn(ike) Grigszatene;

236/33; Jodgalwen; Toms **Niksztait**, Wirth; Margaretha **Rempin**; Justina Charlotte; 22.10.; 28.10.; Joh(ann) Hinz; Mar(ike) Kiwylene; Charl(otta) Hackin; Jurg Woywod;

237/65; Baubeln; Mikel **Jurgszaitis**, Gärtner; Berksze **Storimmate**; Kristups; 27.10.; 28.10.; Dov(ids) Storim; Berksze Maedingin; Mutte Jurgszate; Ennike Storimmate;

238/74; Alt Mostaiten; Fridrich **Hopp**, Wirth; Euphr(osina) **Kalksmid**; Johanna Sophia; 28.10.; 30.10.; Bernh(ard) Hopp; Eleon(ora) Szornikin; Elis(abeth) Kalksmidtin;

239/2; Towelninken; (soll seyn (*keine Angabe*)); Ennike **Petroszkate**; Ennike; 25.10.; 26.10.; (*Paten nicht angegeben*);

250 l./r. 240/3; Kussenberg; (soll seyn Ephr(aim) **Hennig**); Catrine **Naujokate**; Ephraim; 28.10.; 29.10.; Soph(ia) *Schwanin*; Dan(iel) Neumann; Catr(ine) Kletkin;

241/75; Nauseden; Mikel **Pagalys**, Wirth; Mutte **Pilippate**; Grita; 27.10.; 29.10.; Endr(ikis) Poczka; Busze Pilippene; Busze Bernotate;

242/34; Kl(einer) Fr(idrichs)graben; Jurgis **Petrik**, Wirth; Elske **Stanczate**; Catrine; 26.10.; 29.10.; Elske Jozopaitene; Jul(iana) Sillate; Christion Zamaitatis;

243/66; Kiauken; Adam **Skorloff**, Wirth; Justine **Noetzelin**; Carl Ludwig; 29.10.; 1.11.; Charl(otta) Spangelin; Wilh(elm) Tornau; (*Vorname nicht angegeben*) Wichert;

244/67; Degimmen; Mikel **Jogszys**, Wirth; Ennusze **Palagstate**; Ansas; 30.10.; 31.10.; Ensys Alkinink; Ans(as) Kairys; Else Kairene;

245/49; Kl(ein) Kryzanen; Jurgis **Jodka**, Cölmer; Urte **Raiszukate**; Jurgis; 3.11.; 3.11.; Barb(ara) Niclaus; Hans Jurgsz; Else Kurszate;

246/68; Lappienen, Königl(ich) (Link(uhnen)); George **Naused**, Loßmann; Barb(ara) **Rennemannin**; Mertin Erdmann; 4.11.; 6.11.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Frischmuth; Fr(au) Barb(ara) Glueckin; Christian Naused;

247/76; Carlsdorff; Christion **Mikelaitis**, Loßm(ann); Grita **Potzkate**; Grita; 3.11.; 6.11.; Szule Piklapene; Busze Laggene; Catr(ine) Skurate;

248/69; Rautenburg; Ansas **Zamaitaitis**, Loßm(ann); Urte **Medelate**; Johann; 2.11.; 8.11.; Joh(ann) Smid; Enn(ike) Strepeikene; Fridr(ich) Poetzel;

24/10; Reatiszken; Michel **Biczkus**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Catrine **Kairate**; Heinrich Mertin; 5.11.; 8.11.; Heinr(ich) Fischer; Mar(ia) Kairysin; *Ane* Mikelate;

249/70; Degimmen; Dovid **Puplik**, Wirth; Marike **Laszate**; Jurgis – Grita (*Zwillinge*); 7.11.; 8.11.; Jok(ubs) Heinz; Mik(kelis) Vangehrs; Mik(elis) Piklap; Mar(ike) Piklapene; Enn(ike) Kairene; Mar(ike) Laszate; Erdm(utte) Midwerene;

250/71; Schoenwiese; Georg **Endrikait**, Hirt; Urte **Ottin**; Mertins; 5.11.; 8.11.; Urte Wassulene; Christ(ina) Pyraggin; Gottl(ieb) Reinke;

251/35; Kl(einer) Fridr(ichs)graben; Endrus **Scheime**, Wirth; Busze **Petrikate**; Erdmut; 8.11.; 11.11.; Mar(ike) Woiwodene; Gr(ita) Margwaltate; Mar(ike) Reidene; Else Jegullate; Kristup Grigsz; Joh(ann) Bendig; *Enn*(*ike*) *Somelene*;

25/6; Maszrimmen; Dovid **Jowarszait**, Grenad(ier) v(on) Bruenneck; **Kikillate**; Urte; 8.11.; An(na) Dor(othea) Wunderlich; Heinr(ich) Hoffmann; Dem(oi)s(e)lle Just(ina) Leo; Mich(ael) Reidys;

252/50; Towelninken; Mikel **Milferstaedt**, Loßm(ann); Marike **Reidate**; Mikelis; 10.11.; 15.11.; Jurg Schneiderait; Jurg Kairys; Gr(ita) Raiszukene; Dov(ids) Raiszuk;

253/72; Jonaiten; Mertin **Doehring**, Wirth; Euphr(osina) **Engelkin**; Fridrich Wilhelm; 14.11.; 17.11. (in Kaukehnen); Christ(*oph*) Engelke; Euphros(ina) Trutenauin; Christ(*oph*) Hopp;

(Taufeintrag am Rand): Tunniszken: Mich(ael) **Jukel**; Mar(ia) **Jakstaitin**; Elisabeth; 4.11.; 8.11.; Marike *Lysene*; Loise Butzlaffin; Christian Malwitz;

251 l./r. 254/73; Kiauken; Milkus **Kenkle**, Wirth; Elske **Szwelnate**; Jurgis; 14.11.; 16.11.; Busze Bendikene; Mik(elis) Zonn; Maur(us) Szwelnus; Jurgis Lunczyn;

255/3; Norwaiszeiten; (Kristup **Zillatis**, Mousqu(etier) v(on) Schoening, hat (unl.) (unl.) und sich zum Vater selbst angegeben); Erdme **Wognerate**; Anna Catrine; 16.11.; 17.11.; Barb(ara) Langin; Else Wogneryte; Gr(ita) Wogneryte;

256/78; Norwiszeiten; (*sc. Tochter*), todtgebohren, des Hans **Dummik** Ehegattin; 13.11.; (*die Kindesmutter hieß „Marike **Jedwillate**“*);

257/74; Lappienen (Link(uhnen); Ephraim **Poetsch**, Schuster; Erdmut **Mozeikin**; Fridrich Wilhelm; 16.11.; 18.11.; Joh(ann) Glueck; Wilh(elmine) Beyerin; Johann Poetsch;

258/51; Alt Seckenburg; Gotthilff **Schulz**, Loßm(ann); Regina **Kalkofsky**; Fridr(ich) Gottlieb; 15.11.; 17.11.; Dor(othea) Schumannin; Elis(abeth) Engelkin; Wilh(elm) Loeper; Mar(ia) Lehmannin;

259/4; Krauleiden; (Gottfried **Paulus**, Schumacher); Erdmut **Liedke**, des vor vielen Jahren desertirten *Hoffmanns* Gottl(ieb) Blum verlaßene Ehegattin, die sich aber biß jetzt nicht scheiden läßt; mit dem Paulus lebt sie ungetraut; Catrina Barbara; 16.11.; 18.11.; Mertin Liedke; Just(ina) Liedkin; Elis(abeth) Muellerin; Christ(*oph*) Beeckmann;

260/79; Bretterhoff; Conrad **Hoffmann**, Wirth; Anna Gottlieb **Glaubitzin**; Loisa Juliane; 17.11.; 19.11.; Charl(otta) Bankmannin; Christian Bendik; Benj(amin) Duwner;

261/52; Kl(einer) Fr(idrichs)-Graben; Mikel **Grigullis**, Wirth; Erdme **Treinate**; Mertin; 19.11.; 20.11.; Krist(ups) Parakinin(k)s; Mik(elis) Treinys; Dov(ids) Grigull; Erdme Alekene; Mar(ike) Treinate;

262/53; Elb(ingsche) Colonie; Christoph **Schwan**, Loßm(ann); An(na) Dor(othea) **Rogaitin**; Mertin Gottlieb; 20.11.; 22.11.; Euphr(osina) *Kroesingin*; Christ(*oph*) Raudys; An(na) Dor(othea) Herrmann; Fr(*idrich*) Schwan;

26/6; Alt Seckenburg; Mikel **Rupszas**, Mousqu(etier) v(on) Schoening; Elske **Balsomaite**; Erdmon; 20.11.; 22.11.; Hans Balsomait; Jurg Skalisz; Gr(ita) Palagstate;

263/54; Kalwiszken; Fridrich **Haupt**, Wirth; Euphr(osina) **Thierbachin**; Fridrich Wilhelm; 23.11.; 27.11.; Wilh(elm) Tornau; Gottfr(ied) Haupt; Just(ina) Bendig; Soph(ia) Thierbachin;

264/5; Prudim, Gräfl(ich); (N. N.); Marike **Girgzdate**, Magd, des Georg Brozait Stieftochter; Urte; 25.11.; 27.11.; Berksze Pyworene; Mutte Brozaite; Joh(ann) Tauregg; Jurg Brozait;

265/80; An Reatiszken; Daniel **Engelke**, Cölmer; Florentine **Engelke**; Catrine Elisabeth; 25.11.; 29.11.; Carl Kroenertin (sic!); Sam(uel) Zonn; Euphr(osina) Engelkin;

266/81; Norwiszeiten; Gottlieb **Goetting**, Fleischer; Anna Justina **Nausedin**; Sophia; 26.11.; 29.11.; Jgfr. Just(ina) Leo; Elis(abeth) Rogaszin; Fr(*idrich*) Kuehn;

252 l./r. 267/36; Polenshoff; Mertin **Guzzahn**, Loßm(ann); Anna **Glaubitzin**; Johanna Charlotta; 27.11.; 30.11.; Charl(otta) Bankmannin; Jul(iana) Trottin; Joh(ann) Rogasz; Adam Schulz;

268/82; Dannenberg; Joh(ann) Gottl(ieb) **Belau**, Wirth; Euphr(osina) **Lackin**; Catrine Elisabeth Dorothea; 26.11.; 30.11.; Mar(ia) Elis(abeth) Maedingin; Just(ina) Frischmuthin; Christine Noetzelin; Grita *Rupszate*;

269/37; Alt Seckenburg; Fridrich **Schulz**, Wirth; Sophia **Rempin**; Justine Charlotte; 26.11.; 30.11.; Dor(othea) Niksztatin; Soph(ia) Schwarzin; Ludw(ig) Engelke; Andr(eas) Engelke;

27/6; Raging (Seck(enburgschen) Amts); David **Butzlaff**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Juliane **Hauptin**; Andreas Bernhard; 2.12.; 4.12.; Bernh(ard) Kuehn; Dor(othea) Maedingin;

270/83; Carlsdorff; Hans **Migle**, Wirth; Busze **Puplikate**; Catrine; 5.12.; 6.12.; Sigm(und) Rehfeld; D(emoi)s(el)le Just(ina) Leo;

271/55; Kl. Szaukszten; Maur(us) **Smailus**, Wirth; Ennusze **Barkofskate**; Jurgis; 27.11.; 29.11. (in Gilge); Jurg Zamaitat; Hans Sprunk; Gr(ita) Sprunkin;

272/80; Lappienen (Link(uhnen)); Gottfried **Dombrowsky**, Loßm(ann); Euphr(osina) **Steekin**; Gottfried; 6.12.; 9.12.; Joh(ann) Glueck; Else Grundulate; Catr(ine) Boettcherin;

273/38; Alt Seckenburg; Georg Wilh(elm) **Schwark**, Wirth; Gertr(ud) Wilhelmine **Haackin**; Sophia Charlotta; 3.12.; 9.12.; Charl(otta) Haackin; Jul(iana) Perkuhnin; Fr(idrich) Assmann;

274/84; Endreiszken, Gräfl(ich); Johann Carl **Geschwend**, Schulz; Mar(ia) Elis(abeth) **Grossin**; Johanna Juliana Dorothea; 7.12.; 9.12.; Joh(ann) Chr(*istoph*) Gross; Eleon(ora) Keraitin;

275/56; Raging (Amts Seckenb(urg)); Jacob **Haupt**, Wirth; An(na) Soph(ia) **Balkwitzin**; Fridr(ich) Wilhelm; 9.12.; 13.12.; Christ(ina) Dor(othea) Kroenkin; Dan(iel) Kroenke; Just(ina) Rundin;

276/57; Kasztaunen; Raphael **Kuck**, Eigenkäthner; Loisa Carol(ina) **Faberin**; Daniel Fridrich; 10.12.; 12.12.; Wilh(elmine) Kuckin; Frid(rich) Lenk; Hans Scheime;

277/39; Alt Seckenburg; Gottlieb **Daugsz**, Wirth; Louisa **Reichin**; Sophia; 7.12.; 13.12.; Barb(ara) Reichin; Eva Daugszin; Jac(ob) Reich;

278/6; Rothhoff, (soll seyn Carl **Deglau**); Eva **Odauin**; Johanne Wilhelmine; 10.12.; 13.12.; Ephr(aim) Niklaus; Just(ina) Hoelgerin; (*der Kindesvater hatte bereits am 30.1.1801 die Justine Schedwillin aus Reatiszken geheiratet*);

279/85; Warskillen; David **Kurps**, Wirth; Erdme **Szwelnate**; Ennike; 11.12.; 13.12.; Dov(ids) Kilaitis; Jurg Balczait; An(na) Mar(ia) Friszmuthin; Catr(ine) Toluszate;

280/81; Neu Schemaiten; Christoph **Kerait**, Wirth; Sophia **Muellerin**; Christoph Erdmann; 16.12.; 17.12.; An(na) Dor(othea) Frischmuthin; Heinr(ich) Stanczus; Fridr(ich) Mueller;

281/12; Alt Norwaiszen; (soll seyn (*keine Angabe*)); Marike **Karabautzkate**, Magd bey Endrik Zonn; Kristups; 16.12.; 1812.; An(na) Jogminnene; Ennusze Reinate; (*Vorname nicht angegeben*) Lagerpusch;

(Taufeintrag am Rand): Szillowaiten, H(ein)r(ichs)w(a)ldschen Kirchspiels; Dav(id) **Kryzon**; Else **Beinertate**; David; 5.12.; 8.12.; Jurg Kryzon; Jurg Alys;

(Taufeintrag am Rand): Neuendorff; (*Vorname nicht angegeben*) **Kenkle**; (*Mutter nicht angegeben*); Jurgis; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 11.12.; (*Paten nicht angegeben*);

253 l./r. 282/40; Kl(ein) Kryzahnen; Annussis **Jurkaitis**, Loßm(ann); Busze **Sakallate**; Busze; 19.12.; 20.12.; Else Powilate; Jurg Potzka; Ans(as) Jurgsz; Busze Mertinatene;

283/82; Mostaiten; Mertin **Killuk**, Loßm(ann); Mutte **Kliszate**; Mertin; 19.12.; 20.12.; Joh(ann) Killuk; Catr(ine) Srebalin; Christ(oph) *Gennait*;

284/83; Degimmen; Kristup **Stancik**, Wirth; Busze **Barkawitz**; Jurgis; 18.12.; 20.12.; Jurg Stancik; Hans Rauter; Mik(elis) Piklap; Ennike Kairene;

28/11; Alt Schemaiten; Johann **Stantyn**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Juliana **Truderungin**; George Heinrich; 21.12.; 26.12.; Rahel Bendikin; Dav(id) Kurp; Daniel Zonn;

285/86; Jonaiten; Heinrich **Tiedmann**, Wirth; Louise **Kuhnin**; Eva Charlotta; 24.12.; 25.12.; Rahel Bendikin; Eva Wardowskin; Christ(ina) Sallofskin; Edilke Dummaszene;

286/41; Alt Seckenburg; Dovid **Gavena**, Loßm(ann); Ennike **Gennate**; Marike; 23.12.; 25.12.; Mar(ike) Gavenate; Else Mankate; Jurg Woywod; Jurg Gurklys;

287/87; Usseinen s(ive) (*lat. = „oder“*) Oszpalten; Maur(us) **Stuinys**, Loßm(ann); Grita **Bartaite**; 25.12.;

288/88; Alt Schemaiten; (*sc. Tochter*), todtgebohrne, des Fridrich **Schulz**, Schiffers, (*die Kindesmutter hieß „Catharina Elisabeth **Damsin**“*);

(Taufeintrag am Rand): Ussein; (*Vorname nicht angegeben*) Ernst; (*Mutter nicht angegeben*); (*Kind – Geschlecht und Name nicht angegeben*); (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 22.12.; (*Paten nicht angegeben*);

1802

254 l./r. 1/1; Rothhoff; (N. N.); Christine **Funkin**, (unl.) Bettlerin; Catrine Elisabeth; 28.12. (1801); 1.1.; (*Paten nicht angegeben*);

1/1; Kasztaunen; (Christions **Wissbars**, Mousqu(etier) Schoening); Elske **Obszerninkate**, nicht getr(aut); Kristups; 30.12. (1801); 1.1.; Catr(ine) Barczanin; Krist(ups) Tammoszus; Ennike Wissbarene;

2/1; Neu Seckenburg s(ive) (lat. = „oder“) Kryzahnen; Carl Reinhold **Grad**, Loß(mann); Barbara **Gaertnerin**; Anna Just(ina) Wilhelmina; 29.12. (1801); 1.1.; Jul(iana) Mertinsin; Carl Grad; Christian Pfennig;

3/1; Bretterhoff; Joh(ann) Gottfried **Jetzy**, (unl.); Juliane **Schneidereitin**; Gertrud Heinriette; 27.12. (1801); 1.1.; Joh(ann) Runau; Dor(othea) Tiemsin;

4/2; Kasztaunen; George **Jackait**, Schuster; Dorothea **Mozeikin**; Juliana; 29.12. (1801); 3.1.; Elis(abeth) Degguhnin; Erdmut Poetschin;

2/1; Maszrimmen; Friedrich **Kroenert**, (unl.); Mar(ia) Elis(abeth) **Kroenertin**; Maria Elisabeth; 31.12. (1801); 1.1.; Just(ina) Bautzin;

5/1; Degimmen; Wilhelm **Jogszys**, Wirth; Barb(ara) **Storimm**; Christoph Wilhelm; 31.12. (1801); 1.1.; Mar(ike) Peteraitene; Christoph Brozonn;

6/1; Szaukszten; (soll seyn Kristup **Kairatis**); Barbe **Anskupate**; Else; 22.12.; 22.12.; Mert(in) Stulgys; Mar(ike) Lagene; En(nike) Anskupaite;

7/2; Oszpalten; Christian **Beeckmann**, Wirth; Elske **Grigelate**; Erdmut; 31.12. (1801); 3.1.; Ennusze Pugelene; Mutte Bendikate; Jac(ob) Maeding; Mar(ia) Elis(abeth) Maeding;

8/2; Osznuggarn; Endrik **Barkofsky**, Wirth; Ennike **Tumaite**; Mikelis; 1.1.; 3.1.; Johann Barkofsky; Endrik Karlis; Adam Lutkus; Ester Arentin;

9/3; Kl(einer) Fridr(ichs)-Graben; Daniel **Dusznatis**, Loß(mann); Else **Puraite**; Elske; 3.1.; 4.1.; Dov(ids) Grigull; Erdme Grigullene; Else Kairate;

3/1; Lappienen; Christoph Heinr(ich) **Tiems**, Grenadier v(on) Bruenneck; Loisa Barb(ara) **Niclausin**; Johann Gottlieb; 2.1.; 6.1.; Joh(ann) Glueck; Joh(ann) Hoffmann; Dor(othea) Tiemsin;

10/3; Endreiszken (Link(uhnen)); Erdmann **Damske**, Loß(mann); Rahel **Faackin**; Christian Daniel; 4.1.; 8.1.; Elis(abeth) Schillingin; Wilh(elm) Schilling;

11/3; Krauleiden; Endrik **Bannaitis**, Wirth; Grita **Gailate**; Urte; 8.1.; 10.1.; Ennike Girgzdene; Urt Junkerate; Bernh(ard) Faehlau;

12/4; Alt Seckenburg; Mertin **Mantzau**, Wirth; Juliane **Rempin**; Sophia; 5.1.; 10.1.; Ane Nikstaitin; Wilh(elmina) Schwarkin; Gottlieb Daugsz;

13/4; Carlsdorff; Ansas **Alysas**, Loß(mann); Busze **Kairate**; Ennike; 9.1.; 10.1.; Krist(ups) Laggys; Mar(ike) *Strepeikene*; Mar(ike) Auszrate;

14/5; Alt Seckenburg; Johann Gottfried **Schulz**, Wirth; Ester Dor(othea) **Scheiwerin**; Justina Charlotta; 9.1.; 11.1.; Reg(ina) Bormin; Soph(ia) Scheiwerin;

255 l./r. 15/4; Neu Norwaiszen; Heinrich **Bankmann**, Wirth; Ester **Giesin**; Johann Bernhard; 9.1.; 10.1.; Wilh(elm) Giese; Dor(othea) Kuehnin;

16/1; Kalwiszken; Mikel **Wilkalnis**, Wirth; Grita **Dulate**; Mikelis; 4.1.; 10.1.; Elske Nebelene; Dov(ids) Bernots; Toms Zamaitait;

17/5; Alt Mostaiten; Mikel **Bernots**, Wirth; Reg(ina) **Zonnate**; Marike; 10.1.; 13.1.; (*Vorname nicht angegeben*) Zonnene; Endr(ikis) Zonn; Mar(ike) Zonnate;

18/6; Rothoff; Carl **Deglau**, (unl.) Hofmann; Justina **Schedwillin**; Johanna Wilhelmina; 8.1.; 12.1.; An(na) Mar(ia) Rothkammin; Grita Keraite; Justina Leo; Jurg Szimkat;

19/5; Dannenberg; Adam **Guttfeld**, Unteroffizier von Manstein in Bromberg; Catr(ine) Elis(abeth) **Balczaitin**; Erdmann Bernhard; 14.1.; 14.1.; Else Kairysin; Johann Lagerpusch;

20/7; Kiauken; Heinrich **Kuehn**, Loß(mann); Erdmut **Taureggin**; Sophia; 13.1.; 17.1.; Gertr(ude) Taureggin; Charl(otta) Wentzelin; Fr(idrich) Tauregg;

21/6; Schemaiten; Jurgis **Meszkatis**, Gärtner; Agutte **Marusike**; Christian; 14.1.; 16.1.; Annuss(is) Kubill; Ans(as) Reichwald; Soph(ia) Kalksmidtin;

22/7; Vorw(erk) Reatiszken; Jacob **Sommerfeld**, Gärtner; Dor(othea) **Lutkusin**; Johann; 14.1.; 17.1.; Mar(ia) Kairysin; Joh(ann) Buchau; Heinr(ich) Sommerfeld; Elis(abeth) Sommerfeltin;

23/8; Prudim, Gräfl(ich); Kristups **Sturys**, Loß(mann; Urte **Naujokate**; Ennike; 18.1.; 18.1.; Else Reidene; Mik(kelis) Reidys; Urte Naujokate;

24/8; Krauleiden; Mertin **Dejok**, Wirth; Ennusze **Pluszate**; Endrik; 15.1.; 18.1.; Endr(ikis) Bautz; Mar(ike) Pluszate; Mutte Mantwillate;

4/2; Kryzahnen; Ansas **Gailus**, Mousqu(etier) v(on) Schoening; Marike **Cimmutate**; Ansas; 16.1.; 20.1.; Ans(as) Wilkalnis; Jul(iane) Kriesels; Mar(ike) Bruiszate;

25/9; Neu Schemaiten; Fridrich **Richter**, Loß(mann) Charlotta **Putzkorin**; Carl; 19.1.; 20.1.; Else Brozaite; Mar(ia) Fritzin; Wilh(elm) Barkofski;

26/10; Rucken; Jurgis **Stancik**, Wirth; Maria **Dejokate**; Jurgis; 18.1.; 19.1.; Annuss(is) Laggys; Busze Bautzene; Mute (sic!) Barkawitz;

27/11; Rucken; Mikel **Laggys**, Wirth; Charl(otta) **Schmidtin**; Mertin; 18.1.; 20.1.; Mert(in) Laggys; Dov(ids) Audejatis; Cat(ryna) Piklapene; Dovid Balczait;

28/9; Jonaiten; (soll seyn Endrik **Pypirs**); Szuile **Waiczate**, dient bei Dummasz; Grita; 19.1.; 20.1.; Kristup Waiczys; Gr(ita) Wasnene; Ennike Pfeifferate;

29/2; Degimmen; (soll seyn Maur(us) **Bernoth**, verlobter Bräutigam und 3mal aufgeboten); Mutte **Puplikate**; Marike; 22.1.; 22.1.; Krist(ups) Stancik; Gr(ita) Puplikene; Busze Dummate; (*eine Eheschließung der Kindeseltern ist im Register nicht vermerkt*);

256 l./r. 30/6; Kasztaunen; Mikel **Kasztauns**, Wirth; Urte **Gailate**; Elske; 22.1.; 24.1.; Elske Raiszukene; Gr(ita) Raiszukate;

31/12; Rautenburg; Carl Fridrich **Schmidt**, Brantwein-Brenner; Louisa **Hollenbach**; Ludwig Carl; 22.1.; 24.1.; Carl Niclaus; Fr(au) Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Radike; Carol(ina) Rautenbergin;

32/10; Carlsdorff; Johann **Kuhlins**, Landreuter; Eva **Beyerin**; Eva; 20.1.; 24.1.; Jfr. Just(ina) Leo; Fr(au) Barb(ara) Glueckin; Wilh(elm) Kuhlins;

5/2; Kurrenberg; Jurg **Ambrass**, Mousqu(etier) v(on) Schoening; Mar(ike) **Smelczate**; Jurgis; 19.1.; 20.1.; Dov(ids) Pluppin; Rah(el) Kuckin; Charl(otta) Reidys;

33/2; Towelninken; Dovids **Kairys**, Loßmann; Grita **Storimmate**; Dovids; 20.1.; 24.1.; Mar(ike) Jogszene; Krist(ups) Wilkalnis; Gr(ita) Iwonate;

34/4; Dannenberg; Mikel **Girgzdis**, Wirth; Marike **Kurszate**; Marike; 20.1.; 24.1.; Erdm(ann) Greinus); Urte Kiaukuwene; Sophie Hauptin;

35/3; Prudim; (soll seyn Kristup **Brassait**, Witwer von Jonaiten); Grita **Cimmutaite**; Urte; 25.1.; 26.1.; Ans(as) Cirpins; Urte Schneideratene; Ennusze Cimmutate; Gr(ita) Palagstate;

36/13; Osznuggarn; Johann Jacob **Launert**, Wirth; Louisa Charl(otta) **Sallofskin**; Fridrich Wilhelm; 24.1.; 27.1.; Charl(otta) Hauptin; Ad(am) Haupt; Abram Schmid;

6/1; Carlsdorff; Jurg **Dummasz**, Mousqu(etier) v(on) Bruenneck; Ennike **Jogszate**; Jurgis; 27.1.; 28.1., Catr(yna) Potzkene; Krist(ups) Kairaitis;

37/3; Kasztaunen; Christian **Nauwards**, Loß(mann); Catrine **Kukukate**; Jurgis; 26.1.; 27.1.; Enn(ike) Pennetinnene; Jurg Kuckuk; Marike Scheimate;

38/12; Maszrimmen; Johann Gottfried **Heideck**, Wirth; Justine **Kroenertin**; Johann Fridrich Heideck; 29.1.; 31.1.; Erdmut Braunin; Ephr(aim) Heideck; Joh(ann) Heideck;

39/4; Polenshoff; Mertin **Meyer**, Wirth; Eva Charl(otta) **Hessin**; Elias; 28.1.; 31.1.; Barb(ara) Eigenfeltin; Joh(ann) Engelke; Gottfr(ied) Giese;

40/5; Elb(ingsche) Colonie; Carl **Kalkofsky**, Wirth, Soldat; Mar(ia) Elis(abeth) **Scheiwerin**; Carl Gottfried; 30.1.; 31.1.; Christ(*oph*) Kalkofsky; Jacob Schwan;

41/14; Reatiszken, Vorw(erk); Peter **Fest**, Loß(mann); An(na) Mar(ia) **Faackin**; Christian Bernhard; 28.1.; 31.1.; Christian *Krunys*; An(na) Mar(ia) Schmidtin; Joh(ann) Endrikait;

42/7; Kl(einer) Fr(iedrichs)graben; Annuss(is) **Zeimys**, Loß(mann); Charlotta **Guthin** (sic!); Ane; 30.1.; 3.2.; (*Paten nicht angegeben*);

257 l./r. 43/15; Norwaiszeiten; Carl **Hess**, Wirth; Erdmut **Triebin**; Benjamin; 30.1.; 3.2.; Charl(otta) Boerszin; Zach(arias) Simund;

7/3; Neu Maszrimmen; George Reinhold **Schilling**, Un(*teroffizier*), v(on) Bruenneck; Maria Elis(abeth) **Sallowskin**; Wilhelmine; 3.2.; 4.2.; Eleon(ora) Schillingin; Eva Schillingin; Gottfr(ied) Heideck;

44/13; Kiauken; Endrik **Peterait**, Wirth, Soldat v(on) Bruenneck; Else **Warnaite**; Gryta; 2.2., 7.2.; Enn(ike) Warnaitike; Enn(ike) Warnaitene; Mikel Peterait;

45/8; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Szoepszte**, Wirth; Ennike **Kurszate**; Ennike; 2.2.; 7.2.; Krist(ups) Kiaukus; Mikel Girgzd; Krist(ups) Danull;

46/14; Oszpalten; Mertin **Jetzy**, Wirth; Dor(othea) Barb(ara) **Laszinsky**; Sophia Wilhelmine; 2.2.; 7.2.; Reg(ina) Weissin; Sam(uel) Weiss; Gert(ude) Butzlaff;

47/16; Oszpalten; Fridrich **Linsau**, Wirth; Catrine **Stangenbergin**; Johann Christoph; 4.2.; 7.2.;

48/6; Warzlauken; Johann **Grigutait**, Gärtner; Christine **Paulikin**; Joh(ann) Christian; 5.2.; 7.2.; Mar(ia) Elis(abeth) Jetzy; Frid(rich) Jetzy; Joh(ann) Butzlaff; *Mute* Lepkoje; Gert(ud) Stumberin;

49/7; Neu Seckenburg; Jurgis **Lengwinatis**, Brauer; Urte **Butkerate**; George Wilhelm; 5.2.; 10.2.; Wilh(elm) Bardt; Carl Gradin (sic!); Krist(ups) Butkerait;

8/3; Kasztaunen; Jacob **Storim**, Mousquet(ier) v(on) Bruenneck; Catr(ine) **Raiszukate**; Dovids; 10.2.; 14.2.; Joh(ann) Storimm; Else Kasztaunene;

50/15; Krauleiden; Michel **Kunz**, Loßm(ann); Ennike **Barwolate**; Marike; 11.2.; 14.2.; Mar(ia) Elis(abeth) Maeding; Enn(ike) Briczinn; Erdm(utte) Barwolene;

51/8; Labigraszen; Kristup **Zamaitait**, Wirth; Urte **Kosate**; Endrik; 10.2.; 14.2.; Krist(ups) Tolusz; Else Kryzonene; Jurg Jogszys;

52/4; Hohenberge; (N. N.); Sophia **Leperin**; Caroline; 14.2.; 17.2.; Soph(ia) Ernstin; Erdm(ann) Engelke; Fr(idrich) Baack; Christ(ian) Hennig;

53/16; Pakuss; des Wilhelm **Kunz** Ehefrau (*sc. Tochter*) todt gebohren; 18.2.;

54/17; *Alt* Mostaiten; Ensys **Jurgszaitis**, Loßmann; Lise **Stanczate**; Gryta; 15.2.; 19.2.; Erdm(ann) Lorenczait; Enn(ike) Peteraitene; Jurg Bernote; Gr(ita) Bernotate; Gr(ita) Aszmutaite;

55/18; Lappienen; Johann **Hoffmann**, Eigenkäthner; An(na) Dor(othea) **Doellertin**; Johanna Juliana; 19.2.; 21.2.; Fr(au) Loise Barb(ara) Glueckin; Gottl(ieb) Reimer; Just(ina) Bendikin;

56/9; Elb(ingsche) Colonie; Mikel **Lepkojis**, Loßmann; Euphrosina **Smillate**; Johann Wilhelm; 19.2.; 21.2.; Soph(ia) Wilh(elmina) Lepkojin; Gryta Rittinene;

(Taufeintrag am Rand): Tunniszken; Christian **Malwitz**; Louise (unl.); Johann; 1.2.; 3.2.; Fr(au) Jurkelin; Erdmann (unl.);

(Taufeintrag am Rand): des Jurg **Alex** Kind von Lauknen Namens Maria getauft den 10.2.;

(Taufeintrag am Rand): eodem (*sc. die*) (*lat. = „am selben (Tag)“*); des Jurg **Kalniszkis** Tochter Ennike von Warskillen;

(Taufeintrag am Rand): Tunniszken; Fridrich ***Teg***, Loßmann; Regina ***Ralzin***; Michael; 20.2.; 21.2.; *Christ*(*oph*) Malwitz; (unl.) Dor(othea) Westphalin;

258 l./r. 57/17; Vorw(erk) Reatiszken; Michel **Waiczys**, Hirt; Maria (*Mädchenname nicht angegeben*); Jurgis; 19.2.; 21.2.; Eleonora Truchsin; Louysa Buchholzin;

58/1; Mazrimmen; (soll seyn Michel **Staschait**, Knecht); Juliana **Reussnerin**; Johann Michel; 25.2.; 25.2.; Erdmutte Romeikin; Jakob Eiwill; Fridrich *Hoellger*;

59/9; Warzlauken; Christoph **Grigutait**, Gärtner; Barb(ara) **Muentzerin**; Sophia; 24.2.; 28.2.; Erdm(utte) Szakin; Heinr(ich) Walter; Mar(ia) Kemsaitin;

60/10; Elb(ingsche) Colonie; Mertin **Reich**, Wirth; Barb(ara) **Blozin**; Joh(ann) Gottlieb; 25.2.; 28.2.; An(na) Mar(ia) Kalkofskin; Jac(ob) Reich; Carl Launert;

61/10; Elb(ingsche) Colonie; Joh(ann) Jacob **Richert**, Loßm(ann); Anna Just(ina) **Lenkin**; Charlotta Juliana; 25.2.; 28.2.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Faber; Barb(ara) Lenkin; Gottfr(ied) Faber;

62/19; Kl. Norwaiszen; Christian **Mertins**, Wirth; Juliana **Hoppin**; Carol(ina) Juliana; 28.2.; 2.3.; Eleon(ora) Szornik; Cat(harina) Dor(othea) Spaltowsky; Frid(rich) Hopp;

63/11; Polenshoff; Christoph **Schulz**, Wirth; Ana Gertrud **Doellert**; Johann Fridrich; 28.2.; 2.3.; Elis(abeth) Giesin; Benj(amin) Richert; Rahel Bankmannin;

64/20; Prudim, Gräfl(ich); Kristup **Pagalys**, Wirth; Gryta **Redzawitze**; Elske; 28.2.; 1.3.; Mertin Seiffert; Dor(othea) Maedingin;

65/2; Rogainen; (soll seyn Joh(ann) **Matthes**); Anna Carolina **Ernstin**, Tochter des Cölmers (*Vorname nicht angegeben*) Ernst; Anna Carolina; 28.2.; 2.3.; Christian Ernst; Cat(harina) Ernstin; An(na) Dor(othea) Zerrathin;

66/18; Krauleiden; Jokub **Bendik**, Loßm(ann); Gryta **Miklowaite**; Jurgis; 28.2.; 2.3.; Annuss(is) Briczins; Gertr(ude) Gluthin; Mikel Barwol; Mutte Briczinne;

67/21; Neu Mostaiten; Bernhard **Reichert**, Wirth; Anna Jul(iana) **Henningin**; Anna Juliana; 2.3.; 3.3.; An(na) Loisa Engelkin; Dor(othea) Kroenertin; Fridr(ich) Kroenert;

68/19; Muehlmeisteriszken; Jurg **Storim**, Loßmann; Gryta **Mazentikke**; Mikelis; 2.3.; 3.3.; Heinr(ich) Schmid; Else Kienene; Mich(ael) Hoelger;

69/11; Kasztaunen; Kristups **Jogmin**, Wirth; Catrine (sic!) **Apwalaikate**; Gryta; 28.2.; 3.3.; Jurg Raiszuk; Gryta Nebelene; Gryta Nebelate; Urte Joniszkate; (*in zwei weiteren Taufeinträgen ist der Vorname der Kindsmutter mit „Anne“ bzw. „Ennike“ angegeben*);

70/3; Ginkelsmittel; (soll seyn N. N.); Juliane **Engelkin**, Tochter des Erdmann; Sophia; 26.2.; 4.3.; Joh(ann) Engelke; Soph(ia) Engelkin; Gert(rud) Hoffmannin;

71/20; Alt Mostaiten; Christian **Hoelger**, Wirth; Juliana **Gluthin**; Johann Fridrich; 5.3.; 6.3.; Wilh(elm) Beyer;

72/2; Kiauken; (N. N.); Erdmut **Bruiszate**, Tochter des Wirths Jons Bruisze; Jurgis; 5.3.; 6.3.; (*Paten nicht angegeben*);

73/-; Mostaiten; Friedrich **Jonathan**, Loßm(ann); Charl(otta) **Riechertin**; Michel; 8.3.; 10.3.; (*Paten nicht angegeben*);

259 l./r. 73 (sic!)/21; Carlsdorff; Joh(ann) Jacob **Pleth**, (unl.); Dorothe(ea) **Kielin**; Gottfried Bernhard; 5.3.; 7.3.; Hans Jurgsz; Urte Joniszkaitene; Urte Jurgszene;

74/12; Kussenberg; Gottfried **Heidmann**, Loßm(ann); Mar(ia) Elis(abeth) **Kuehnin**; Johann Gottfried; 3.3.; 7.3.; Mert(in) Kalksmid; Soph(ia) Kalksmid; Mar(ia) Dor(othea) Simuntin;

75/22; Lappienen; Christoph **Itau**, Wirth; Anna Maria **Faberin**; Charlotta Gertrud; 4.3.; 8.3.; Euphr(osina) Engelkin; Christ(*oph*) Tiems; Gottl(ieb) Reimer,

76/13; Towelninken; Kristups **Kelchys**, Loßm(ann); Marike **Gozonnate**; Dovids; 5.3.; 7.3.; Dan(iel) Bertels; Mutte Urbszaitene; Dov(ids) Raiszuk;

77/14; Prudim, Königl(ichen) Amts Seckenburg; Michel **Gronau**, Wirth; Christine **Wolgemuth**; Fridrich Wilhelm; 7.3.; 9.3. (in Kalninken); Dor(othea) Langin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Wolgemuth; Heinr(ich) Labys;

78/12; Towelninken; (*sc. Tochter*) todtgebohren des Jons **Aukszkelis**; 8.3.; (*die Kindesmutter hieß „Grita **Gailate**“*);

79/15; Elb(ingsche) Colonie; George **Bloze**, Wirth; An(na) Mar(ia) **Pangritzin**; Gottfried; 10.3.; 11.3.; Ana Mar(ia) Faberin; Joh(ann) Fr(iedrich) Faber; Else Paulynate;

80/23; Norwaiszeiten; Christian **Beyer**, Schuster; Maria Elis(abeth) **Siemuntin**; Gertrud Barbara; 10.3.; 12.3.; Just(ina) Siemundtin; Catr(ine) Giesin;

81/16; Warzlauken; Benjamin **Borkowsky**, Wirth; Margaretha **Klewaite**; Benjamin Wilhelm; 12.3.; 15.3.; Mar(ia) Elis(abeth) Beyerin; Fr(idrich) Richert; Christ(*oph*) Haupt; Ane Klewaite;

82/13; Towele; Kristups **Jogszys**, Loßm(ann); Marike ***Erskawitze***; Catrine; 15.3.; 16.3.; Enn(ike) Pennetinnene; Cat(harina) Scheimat; Ans(as) *Selenys*;

83/14; Kasztaunen; Kristup **Nikszus**, Kahnbauer; Erdmut **Paulynate**; Marike; 15.3.; 17.3.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Lenk; Busze Tommoszene; Busze Pennetinne(ne); Jurg Nikszus; Mert(in) Stulgys;

84/22; Oszpalten; Fridrich **Reimer**, Wirth; Mar(ia) Charl(otta) **Praetorius**; Fridrich; 10.3.; 14.3. (in Schakuhnen); Heinr(ich) Praetorius; Jac(ob) Redmer; Dan(iel) Lemke; Reg(ina) Nienke;

85/17; Kl(einer) Fr(idrichs)graben; Jurgis **Mostaitis**, Loßm(ann) +; Urte **Zegorate**; Mikelis; 16.3.; 19.3.; Christion Woywod; Busze Stilgerene; Urte Gailate; Catr(ine) Zegorate;

86/18; Kryzahnen; Kristup **Kiauka**, Wirth; Erdmut **Korate**; Mikelis; 17.3.; 19.3.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Scheiwer; Urte Wilkalnene; Endr(ikis) Joniszkait; Mar(ike) Zamaitate;

87/23; Endreiszken; Fridrich **Gringel**, Mousquet(ier) von Prinz v(on) Hohenlohe, starb in Bartenstein; Loisa **Bergin**; Johann Gottlieb; 16.3.; 21.3.; Just(ina) Samelin; Carl Samel; Reg(ina) Bergin;

88/24; Lausberg; Gabriel **Kater**, Loßm(ann); Ester **Schweertin**; Gottfried; 19.3.; 21.3.; Reg(ina) Wardowsky; Euphr(osina) Schwertin; Wilh(elm) Eigenfeld;

(ohne Nummer); Endreiszken/Oszpalten; (soll s(eyn) (*Vorname nicht angegeben*) **Hoellger**; Gertrude **Nienke**; Gottfr(ied) (unl.); 5.5.; (*Paten nicht angegeben*); (Randbemerkung unl.);

(Taufeintrag am Rand): des Schulmeisters Mikel **Topait** von Lauknen Sohn Namens Mikel; 13.3.; 15.3.; (*Mutter nicht angegeben*); (*Paten nicht angegeben*); (*die Kindesmutter hieß „Gryta **Tamuszat**“*);

(Taufeintrag am Rand): Petrikken; Ans(as) **Newelaitis**; Else **Macikate**; Endrus; 17.3.; 21.3.;

260 l./r. 89/25; Norwiszeiten; Gottfried **Berg**, Gärtner; Loisa **Puplikin**; Carl Gottfried; 22.3.; 23.3.; Reg(ina) Bergin; Carl Lang; Mich(el) Lack;

90/26; Mostaiten; Ansas **Joniszkaitis**, Loßm(ann); Charl(otta) **Richertin**; Michel Lorenz; 21.3.; 23.3.; Jacob Bendik; Else Aszmonene; Soph(ia) (unl.); Urte Purate;

91/24; Rucken; Christoph **Grigull**, Loßm(ann); Soph(ia) Charl(otta) **Kleinin**; Dov(id) Peterait; Gryta Kleinene; Mar(ike) Kleinate; Aszmys Philipp; (*Vorname nicht angegeben*) *Rupszate*;

92/19; Polenshoff; Daniel **Noetzel**, Wirth; Joh(anna) Dor(othea) **Guzzahnin**; Johann Daniel; 21.3.; 24.3.; Bernh(ard) Trott; An(na) Dor(othea) Schulzin; Chr(*istoph*) Noetzel; Ester Neumannin;

93/20; Towelninken; Endrik **Karszis**, Loßm(ann); Else **Jokubaite**; Dovids; 22.3.; 24.3.; Jons Auksztkelis; Catr(ine9 Petrikene; Krist(ups) Petrik; Mar(ike) Jogszene; Gr(ita) Ludwikate;

94/27; Raging, Gräfl(ich); Erdmon **Gailus**, Loßm(ann); Ennike **Powilate**; Mikelis; 20.3.; 24.3.; Jurg Jogszys; Mutte Philippene; Frid(rich) Pratz; Mar(ike) Didderene; Christ(*oph*) Meding;

95/25; Warsze; Fridrich **Hennig**, Wirth; Anna Dor(othea) **Paulikkin**; Charlotta Juliana; 21.3.; 26.3.; Euphr(osina) Stascheitin; Charl(otta) Lagerpuschin; Mich(el) Doehring;

96/26; Dannenberg; Reinhold **Poetter**, Wirth; Barb(ara) **Westphalin**; Euphrosina Juliana; 25.3.; 29.3.; Wilh(elm) Beyer; Soph(ia) Poetterin; Reg(ina) Stangenbergin;

97/28; Alt Mostaiten; Mikelis **Barkofsky**, Wirth; Ennike **Brassaite**; Mikelis; 27.3.; 28.3.; Krist(ups) Brassait; Enn(ike) Warnaitene; Annuss(is) Brassait; Jurg Warnait; Gr(ita) Brassate;

98/27; Alt Norwaiszen; Jurgis **Balczaitis**, Loßm(ann); Ane **Dulate**; Ane; 28.3.; 29.3.; Gryta Wilkalnene; Catr(ina) Dulate; Dovid Balczait; Urte Balczaite;

99/29; Reatiszken, Gräfl(ich); Hofmann George **Fischer**, todtgebohrner Sohn; 29.3.;

100/30; Baubeln; Johann Christoph **Trutenau**, Wirth; Justina **Engelkin**; Christian Wilhelm; 31.3.; 2.4. (in Kaukehnen); Heinr(ich) Engelke; Elis(abeth) Trutenauin; Euph(rosina) (unl.);

101/15; Lappienen/An der Ulpesch; (N. N. (Fr(iedrich) **Kalksmid**)); Ester **Heidmannin**, dienst bei Gottfr(ied) Kalksmid; Sophia Charlotta; 1.4.; 4.4.; An(na) Dor(othea) Simuneitin; Christian Giese; Gottfr(ied) Heidmann;

102/16; Prudim, Königl(ich); Bernhard **Hoelger**, Wirth; Joh(anna) Juliana **Kuckin**; Wilhelmina Carolina; 11.3.; 12.3. (in Kalninken); Krist(ups) Smelczus; Rahel Kuckin; Mar(ia) Elis(abeth) Muellerin;

103/28; Endreiszken; Erdmon **Guzzons**, Loßm(ann); Madlina **Kurszate**; Marike; 1.4.; 4.4.; Urte Sturene; Gr(ita) Mertinate; Krist(ups) Bernots; Mik(elis) Mertinait;

104/4; Szak-Wiese, Amts Seckenburg; (soll seyn Carl **Schenk**, Wirth, Bräutigam); Catrine **Girullate**, Braut; Ester; 4.4.; 5.4.; Catr(ine) Krusin; Mar(ike) Girullate; Dan(iel) Schak; (*eine Eheschließung der Kindeseltern ist im Register nicht vermerkt*);

(Taufeintrag am Rand): Lauknen; unehel(icher) Sohn der Magd Marike **Jurgszate**; Mertin; 23.3.; 25.3.; (*Paten nicht angegeben*);

261 l./r. 105/17; Elb(ingsche) Colonie; Heinrich **Daugsz**, Loßm(ann); Barb(ara) **Preikin**; Johanna Amalia; 3.4.; 6.4.; Heinrich Naused; Mar(ia) Elis(abeth) Ruddysin; Loisa Preikin;

106/18; Szaukszten; Toms **Laggys**, Eigenkäthner; Else **Kukukate**; Ennike Laggate; 5.4.; 7.4.; Gr(ita) Cimmutene; Enn(ike) Kukukate; Kristups Kuckuk;

107/31; Maszrimmen; Jacob **Eywill**, Wirth; Anna Barb(ara) **Oeckin**; Johann Jacob; 7.4.; 9.4. (in Kalningken); Johanna Heideckin; Dav(id) Szimkorait; Christian Szimkorait;

108/29; Alt Mostaiten; Erdmann **Lorenczait**, Loßm(ann), Fuselier von Rembow; Gryta **Neringate**; Marike; 8.4.; 10.4.; Just(ina) Bendikin; Charl(otta) Lenkin; Siegfr(ied) Kroenert;

109/19; Kryzanen; Ansas **Bajors**, Loßm(ann); Else **Paulikate**; Marike; 8.4.; 11.4.; Else Paulikene; Else Joniszkate; Christ(*oph*) Haupt;

107 (sic!)/32; Neu Norwaiszen; Caspar **Tzeert**, (unl.); Juliana **Hoffmannin**; George Fridrich; 8.4.; 11.4.; *Erdmutte* Engelkin; Christ(*oph*) Kreutz; Euph(rosina) Engelkin;

108/33; Maszrimmen; Bernhard **Hopp**, Krüger; Soph(ia) **Besmerin**; Fridrich Bernhard; 15.4.; 16.4.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Arentin; *Christian* Hennig; Carl Hopp; Euphr(osina) Hoppin;

109/34; Neu Schemaiten; Ludwig **Damis**, Wirth; Catr(ine) Erdm(uth) **Haackin**; Carl Bernhard; 15.4.; 16.4.; Dor(othea) Frischmuthin; Fridr(ich) Gluth;

110/35; Endreiszken (Link(uhnen)); George **Faack**, Wirth; Eva Christine **Beyerin**; Johann Gottlieb; 11.4.; 16.4.; Mar(ia) Elis(abeth) Kirschning; Carl Kirschning; Ludw(ig) Schilling;

111/20; Towelninken; Kristup **Klein**, Loßm(ann); Gryta **Auszrate**; Urte; 14.4.; 16.4.; Elske Jonene; Krist(ups) Raiszuk; Mutte Raiszukate; Mikel Popow;

112/36; Kiauken; Johann **Hinz**, Wirth; Erdmut **Keraitin**; Fridrich; 17.4.; 18.4.; Gertr(ude) Hauptin; Fr(iedrich) Tauregg;

113/30; Rucken; Dovid **Audejatis**, Wirth; Gryta **Saunate**; Marike; 16.4.; 18.4.; Busze Gailene; Busze Szwarzene; Mar(ike) Peteraitene;

114/31; Jonaiten; Mikel **Kliszys**, Loßm(ann); Ennike **Karszate**; Edilke; 15.4.; 18.4.; Mik(elis) Aszmon; Toms Pupliks; *Ennike* Zonnene; Enn(ike) Simmate; Christian Kliszys;

115/37; Polenshoff; Michel **Schulz**, Wirth; Regina **Doellertin**; Daniel; 16.4.; 19.4.; Cat(harina) Elis(abeth) Schulzin; Ad(am) Schulz; Joh(ann) Trott;

116/32; Maszrimmen; Peter **Bertels**, Wirth; Mar(ia) Erdmut **Preikin**; Henriette Caroline; 20.4.; 23.4.; Eva Guttfeldtin; Dan(iel) Bertels; Joh(ann) Preik; Eva Gluthin;

117/21; Prudim, Königl(ich); Joh(ann) Christoph **Kuck**, Wirth; Anna Loisa **Hoelgerin**; Eva Ester; 23.4.; 28.4.; Dan(iel) Kroenke; Fr(iedrich) Hoelger; Charl(otta) Casparin; Just(ina) Kuehnin;

118/22; Prudim, Königl(ich); Jurgis **Kondraitis**, Wirth; Urte **Lizzate**; Marike; 23.4.; 25.4.; Urte Palagstene; Anne Jeksztate; (unl.) Lizzus; *Endr*(*ikis*) Jeksztait; Gryta Lizzaite;

(Taufeintrag am Rand): Usseinen; Gottfried **Eichholz**; An(na) Reg(ina) **Heckendorffin**; Anna Just(ina) Regina; 23.4.; 25.4.; (*Paten nicht angegeben*);

262 l./r. 119/38; Krauleiden; Erdmon **Briczin**, Wirth; Ennike **Mitzkate**; Annussis; 24.4.; 25.4.; Annuss(is) Briczin; Else Junkerene; Mar(ike) Briczinnate; Jons Mitzkaitis;

9/5; Osznuggarn; (ist Christlieb **Schulz**, Dragoner von Busch, Bräutigam, (unl.) (unl.) (unl.); Anna Rahel **Muellerin**, ist im Baum Krug bey Eigenfeld entbunden; Gertrud Erdmuth; 26.4.; 28.4.; Gert(rud) Erdm(ut) Eigenfeltin; Eva Schleiwerin;

120/23; Ginkelsmittel; Michel **Schulz**, Wirth; Euphrosina **Bankmannin**; Henriette; 25.4.; 28.4.; Dan(iel) Neumann; An(na) Dor(othea) Noetzelin; Erdmut Bankmannin; Soph(ia) Engelkin;

121/24; Rogainen (Seck(enburg); Gottfried **Ernst**, Wirth; Regina **Zerratin**; Anna Wilhelmina; 28.4.; 29.4.; Bernh(ard) Hopp; Soph(ia) Hoppin; Doroth(ea) Zerratin; Joh(ann) Ernst;

122/25; Elb(ingsche) Colonie; Joh(ann) Benjamin **Lucas**, (unl.); Louisa **Jurkewitz**; Anna Regina; 30.4.; 2.5.; Ludw(ig) Blaszys; Joh(ann) Knorbin; Mar(ike) Knorbinene; Reg(ina) Sassin;

123/33; Kiauken; Ansas **Peteraitis**, Wirth; Busze **Witteszate**; Erdmut; 5.5.; 7.5.; Dov(ids) Petrait; Ephr(aim) Wentzel; Gr(ita) Kairene; Gr(ita) Bruiszate;

124/34; Maszrimmen; Dovid **Kairys**, Gärtner; Regina **Harxelate**; Ennusze; 8.5.; 9.5.; Christ(*oph*) Engelke; Else Dummaszene; Ennike Reidate; Mertin Schoedler;

125/26; Prudim, Königl(ich) (A(mt) Seck(enburg); Dovid **Markszaitis**, Loßm(ann); Erdme **Alkininkate**; Marike; 9.5.; 12.5.; Catr(ina) Junkeraitene; Urte Powilate; Mik(elis) Alkininks;

126/21; Schalteik; David **Heidmann**, Loßmann; Elis(abeth) **Szenkatin**; Christian; 8.5.; 12.5.; Christ(ian) Heidmann; Gottfr(ied) Heidmann; Gertr(ud) Barkofskin;

127/35; Baubeln; Bernhard **Klein**, Wirth; Erdmut **Tiemsin**; Euphrosina; 7.5., 9.5. (in Kaukehnen); Just(ina) Trutenau; Euph(rosina) Trutenauin;

128/39; Polenshoff; Ephraim **Luccau**, Wirth; Barb(ara) **Labysin**; Carl Fridrich; 10.5.; 12.5.; Just(ina) Schlittkin; Christ(ina) Luccauin; Joh(ann) Richert;

129/22; Pakuss; des Gottfried **Lack** Ehegattin, (*sc. Tochter*), todtgeb(oren); 12.5.; (*die Kindesmutter hieß „Maria Elisabeth **Hoffmannin**“*);

130/36; Towellninken; Kristups **Lepkojis**, Loßm(ann); Busze **Matzaite**; Dovids; 11.5.; 12.5.; Dov(ids) Lunczyn; Catr(ina) Laggene; Mikel Meszait (sic!); Jons (unl.);

131/40; Degimmen; Mikel **Stancelait**, Wirth; Urte **Greinate**; Endrikis; 13.5.; 14.5.; Mar(ike) Puplikene; Ennusze Jogszene;

132/23; Kasztaunen; des Jurg **Joszys** Ehegattin todter Sohn; 14.5.;

132 (sic!)/27; Loheden (Amts Seckenburg); (Johann Albrecht **Feyerabend**, Schreiber, Loßm(ann), nicht copul(iert)); Louisa **Schulzin**; Carl Fridrich; 14.5.; 16.5.; Jgfr. Joh(anna) Cath(arina) Feyerabend; (*die Kindeseltern haben am 10.12.1802 geheiratet*);

133/27; Prudim (Seckenburgschen Amts); Gottlieb Bernh(ard) **Liedke**, Schreiber; Just(ina) Barbara **Korkin**; Gottlieb Bernhard; 13.5.; 16.5.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Liedke; Mar(ia) Liedkin; Joh(ann) Mueller;

(Taufeintrag am Rand): Usseinen; Andreas **Blesner**, Wirth; Mar(ia) **Gluthin**; Carolina Charlotta; 26.4.; 27.4.; (*Paten nicht angegeben*);

(Taufeintrag am Rand): Usseinen; Gottfr(ied) **Lang**, Loßm(ann); Gryta **Brakkate**; Kristup; 30.4.; 2.5.; Enn(ike) Auszrene; Dov(id) Auszra; Busze Aleknene;

(Taufeintrag am Rand): Petriken; Jurg ***Lunk*** v(on) Bruenneck; Erdm(uth) ***Thewelate***; Mar(ike); 7.*5*.; 9.*5*.;

263 l./r. 134/24; Elb(ingsche) Colonie; Gottlieb **Faehlau**, Wirth; Charlotta **Redetzky**; Christian; 15.5.; 16.5.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kriesel; Loisa Gradin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kriesel; Ephraim Faehlau;

10/3; Reatiszken (Amts Kukerneese); Dovid **Erwyt**, Mousquet(ier) v(on) Bruenneck; Marike **Lauzate**; Jurgis; 13.5.; 16.5.; An(na) Dor(othea) Kairysin; Jurg Biczkus; Regina Faackin;

135/41; Jonaiten; Christoph **Gross**, Gärtner; Elis(abeth) Jul(iana) **Killukin**; Johann Christoph; 15.5.; 16.5.; Joh(ann) Killuk; Catr(ine) Srebalin; Georg Killuk;

136/28; Towelninken; Mikelis **Prusas**, Wirth; Ennike **Szimkate**; Ennike; 14.5.; 16.5.; Krist(ups) Laggys; Reg(ina) Greinene; Mar(ike) Ludwikate; Rahel Paulynin;

137/29; Kl(einer) Fr(idrichs)graben; Jurgis **Cimmutaitis**, Wirth; Gryta **Kurate**; Urte; 16.5.; 17.5.; Else Paulynene; Christ(ine) Macikate;

138/37; Norwiszeiten; Christian **Boersze**, Wirth; Charlotta **Hillmannin**; Euphrosine; 16.5.; 19.5.; Mar(ia) Elis(abeth) Hessin; Reg(ina) Hoffmannin;

139/42; Krauleiden; Adam **Lutkus**, Wirth; Loisa **Lenkin**; Johann Ferdinand; 16.5.; 19.5.; Georg Arend; Jul(iana) Lenkin; Jurg Skoerys;

11/4; Kiauken; Johann **Westphal**, Mousquet(ier) v(on) Bruenneck; Euphr(osina) **Scheiwerin**; Bernhard; 19.5.; 20.5.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kroenert; Soph(ia) Bankmannin; Bernh(ard) Westphal;

140/43; Prudim (Amts Seckenburg); Joh(ann) Christoph **Boettcher**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Noetzelin**; Daniel; 18.5.; 19.5.; Joh(ann) Mueller; Elske Miglene;

141/25; Elb(ingsche) Colonie; Fridr(ich) Wilh(elm) **Pawlowitz**, Loßm(ann); Anna Catr(ine) **Truchsin**; Carl Gottfried; 17.5.; 19.5.; Just(ina) Lenkin; Mar(ike) Kondrate; Christoph Major; *Mute* Puplikate;

142/38; Rautenburg; (soll seyn (*keine Angabe*)); Carolina **Tiemsin**, des Fridr(ich) Tiems Tochter; Johanna Charlotta; 21.5.; 23.5.; Dor(othea) Tiemsin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Hennig; Ephr(aim) Poetsch;

12/6; Rautenburg; Jurgis **Tolusza**, Mousquet(ier) v(on) Rembow; Ennike **Nelaimiszkate**; Ennike; 19.5.; 23.5.; Mert(in) Bankmann; Busze Storimmene;

143/39; Degimmen; Jons **Romanautzkis**, Gärtner; Urte **Bajorate**; Gryta; 21.5.; 23.5.; Krist(ups) Bracks; Urte Jogszene;

144/26; Kasztaunen; des Jurg **Jogszys** Ehegatten einen todten Sohn; 14.5.;

145/27; Elb(ingsche) Colonie; Michel **Kalkofsky**, Wirth; Eva **Muellerin**; Zacharias; 20.5.; 23.5.; Wilh(elm) Faber; Catr(ine) Muellerin; Carl Mueller;

146/44; Rautenburg; Hans ***Schinku***, Loßm(ann); Else **Vangehrate**; Kristups; 19.5.; 23.5.; Christian Deglau; Krist(ups) Rupszas; Christian *Bullait*;

147/45; Maegdeberg; Johann Fridr(ich) **Kirschning**, Wirth; An(na) Jul(iana) **Mertinsin**; Johann Fridrich; 26.5.; 30.5.; Georg Faack; Dan(iel) Hennig; Soph(ia) mertinsin;

148/46; Alt Norwaiszen; Maurus **Lorenczait**, Wirth; Urte **Aszmutaite**; Dovids; 24.5.; 30.5.; Urte Jogminene; Mikel Reidys; Jurg Lunczyns; Adam Lagerpusch;

149/28; Kasztaunen; Mikkelis **Powilaitis**, Loßm(ann); Agutte **Milferstaedte**; Dowids; 28.5.; 30.5.; Elske Raiszukkene; Mikelis Kasztauns; Elske Powilaite; Gryta Milferstaite;

264 l./r. 150/40; Kl. Krauleiden; Dowids **Dejok**, Wirth; Elske **Pluszate**; Gryta; 29.5.; 30.5.; Elske Junkerene; Dov(ids) Stanczus; Jurgis Baronis; Jurgis Junkeris;

151/1; Elbingsche Colonie; (soll seyn Ephraim **Mankau**); Anna Sophia **Kukkin**; Carl Ephraim; 31.5.; 4.6.; Juliana Pfennigin; David Plonus; Carl Kuckuk;

152/25; Boenkes; (soll seyn Wilhelm **Kalkofsky**, (unl.)); Erdmuth **Jedminnin**; Regina; 30.5.; 4.6.; Maryke Greinene; Busze Pluppinnicke;

153/29; Gr. Kryzahnen; Fridrich **Scheiwer**, Loßm(ann); Charl(otta) Albertine **Schroe**(**kin**); 4.6.; 6.6.; Cath(arina) Barb(ara) Scheiwerin; Friedr(ich) Engelke; Jurg Joniszkait;

154/7; Kiauken; (*Vater nicht angegeben*); Erdmuth **Engelkin**; Anna Carolina; 6.6.; 6.6.; Anna Barb(ara) Engelkin; Gertruda Taureggin; Elis(abeth) Tauregg;

155/30; Elb(ingsche) Col(onie); Mert(in) **Petrick**; Gryta **Jurgszate**; Gryta; 3.6.; 6.6.; Maria Woiwodin; Maryke Zegullate; Joh(ann) Bendig;

156/30; Elb(ingsche) Colonie; Mikkelis **Kalwaitis**, Loßm(ann); Urte **Kiaukuwicke**; Ansas; 3.6.; 6.6.; Elze Jozupaitene; Kristups Grigullis; Jurgis Kurpatis;

157/31; Oszpalten; Kristups **Kiauka**; Elske **Pujelate**; Dowids; 5.6.; 6.6.; Barb(ara) Gengelin; Christ(*oph*) Vogelgesang; Jurge Jaksztait; Urte *Ercikke*;

158/41; Lappienen (Link(uhnen)); Johann **Wach**; Gertruda **Liedkin**; Juliana Henriette; 5.6.; 7.6.; Joh(ann) Macait; Anna Mar(ia) Hoffmannin; Charlotta Hoffmannin;

159/47; Prudimmen, Gräfl(ich); Gottfr(ied) **Wohlgemuth**, Loßm(ann); Justina **Spangehlin**; Wilhelmina Ester; 5.6.; 8.6.; Christina Hoppin; Friedr(ich) Wohlgemuth; Sophia Wohlgemuthin;

160/42; A(lt) Schemaiten; Joh(ann) Christoph **Frischmuth**; Christina Elisabeth **Reichertin**; Christina Elisabeth; 6.6.; 8.6.; Sophia Gluthin; Barb(ara) Dumsin; Friedr(ich) Kroenert; Friedr(ich) Engelke;

161/43; Mazrimmen; George Friedr(ich) **Preuk**; Louysa Juliana **Kroen**(**ertin**); Anna Carolina; 7.6.; 8.6.; Mar(ia) Elis(abeth) Heydeckin; Anna Dorothea Kroenertin; Jacob Preuck;

162/48; Szuppinnen, Dowids **Zonn**, Wirth; Elske **Prussike**; Endrikis; 6.6.; 8.6.; Regina Bernotene; Mickel Prussas; Kristups Zonn;

13/4; Hohenberg; Annussis **Dummasz**, Grenadier v(on) Bruenneck; Maryke **Bernotaite**; Urte; 8.6.; 10.6.; Juliana Mertinsin; Gryta Bernotate; Ephraim Luccau; Mikelis Kairys;

163/44; Warsze (Linkuhnschen (*sc. Amts*)); Michel **Lack**, Wirth; Gryta **Paulickate**; Ewa Rahel; 10.6.; 11.6.; Justina Muentznerin; (*Vorname nicht angegeben*) Lepkojin; David Schakys;

164/8; Norwiszeiten; (soll seyn Jurgis **Plonus**); Loßweib Catharina **Lac**(**kin**); Gertrude; 11.6.; 13.6.; Justina Goettingin; Henrietta *Tiedmannin*; (unl.) Neumann;

165/32; Neu Sekenburg (sic!); Joh(ann) **Braendtner**, Maurer; Louysa **Schulzin**; Friederica Henrietta; 9.6.; 13.6.; Gottlieb Pettrick; Joh(ann) Heckendorf; Carl Braendner; (*Vorname nicht angegeben*) Semlingin;

265 l./r. 166/31; Kasztaunen; Johann **Sellenys**, (unl.); Urte **Taureggate**; Urte; 12.6.; 13.6.; Maryke Jogszate; Jurgis Jogszys;

167/45; Baubeln; Stepons **Karbauczki**, catol(ischer) Gärtner; Ennike Paulatikke; Annicke; 18.5.; 20.5.; Christoph **Engels**; Ju(iana) Trutenauin; (in Kaukehnen getauft);

14/1; Greituszk; Dowids **Lukaitis**, Mousquet(ier); Elze **Grigullikke**; Maryke; 12.6.; 13.6.; Urte Gailikke; Erdme Grigullene; Kristions Grigullis; Ansas Skaliszus;

168/33; Kasztaunen; Erdmons **Keraitis**, Loßm(ann); Elske **Jagsztaite**; Kristups; 12.6.; 14.6.; Agutte Powylene; Dow(ids) Jaksztaitis; Jurgis Jaksztaitis;

169/32; Kl(einer) Friedrichsgraben; Gabriel **Semling**, Wirth; Justina **Geduhnin**; Johanna Wilhelmina; 13.6.; 16.6.; Dorothea Schulzin; Justina Lenckin; Christian Schulz; Christoph Palait;

170/49; Mazrimmen; Joh(ann) Christoph **Engelke**; Ewa **Stoelgerin**; Amalia; 17.6.; 18.6.; Fr(au) Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Ester Zerratin; Schullehrer Peter Bertels; Christian Behlau;

171/3; Oszpalten; (soll seyn Ansas **Lorenczus**, (unl.)); Maryke **Kasporikke**; Ansas; 18.6.; 20.6.; Maryke Kaukuwene; Aszmys Kiauka; Elske Kurpene; Maryke Bendigkaitene;

172/34; Szaukszten; Endrik **Bruisze**, Wirth; Ennike **Gailate**; Kristups; 18.6.; 20.6.; Ennike Cimmutaitene; Mikel Macaitis; Dov(ids) Bruisze; Regina Gailene; Gryta Sprungkaite;

173/50; Norwiszeiten; Wilhelm **Frischmuth**; Louysa **Voigtin**; Joh(ann) Reinhold; 20.6.; 24.6.; Barbara Faehnrichin; Friedrich Voigt; Friedrich Faehnrich;

174/46; Mazrimmen; Johann **Seiffert**, Loßm(ann); Justina **Schoedlerin**; Ewa Justina; 23.6.; 25.6.; Barbara Maedingin; Dorothea Kroenertin; Johann Dietrich;

175/47; Schoenwiese; August **Hussorus**, Gärtner; Elysab(e)t (sic!) **Brantikke**; Erdmutte; 22.6.; 24.6.; Regina Grossene; Ennike Endrullate;

176/38; Elbingsche Colonie; Christoph **Stanczait**, Loßm(ann); Louysa **Hermannin**; Joh(ann) Gottfried; 19.6.; 24.6.; Maria Elis(abeth) Riechert; Gottfr(ied) Faber; Jurge (unl.); Sophia Lepkojin;

177/48; Prudimmen (Raut(enburg); Joh(ann) Joseph **Bagaszefsky**, Schum(acher); Cath(arina) Elis(abeth) **Hoffmannin**; Justina Wilhelmina; 22.6.; 24.6.; Anna Dorothea Maedingin; Juliana Labbysin;

178/49; Warsze *an der Neuen* Gilge; Johann George **Baltutt**; Erdmut **Tomsin**; Juliana; 24.6.; 27.6.; Rahel Dickmannin; Ewa Baltuttin; Heinr(ich) Froese;

179/6; Labigraszen; (soll seyn George **Siemund**, Wirth von Ginkelsmittel, (unl.)); Christina, verw(itwete) Butzlaffin (*Mädchenname nicht angegeben*); Juliana; 26.6.; 27.6.; Elske Bajohrene, David Rittins; Ane Reidate; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete – wohl – „**Woykin**“; allerdings ist der Nachname der Tochter hier mit „Butzlaffin“ angegeben*);

15/4; Christian **Raudys**, (*sc. Soldat*) v(on) Rembow; Maryke **Toluszikke**; Joh(ann) Friedrich Ferdinand; 26.6.; 27.6.; Urte Zamaitatene; Jurgis Jogszys;

266 l./r. 180/36; Polenzhoff; Michel **Kukk**, Loßm(ann); Charlotta **Gabrielin**; Johann Daniel; 24.6.; 27.6.; Charlotta Schulzin; Joh(ann) Rogasz;

181/-; Norwiszeiten; Erdmons **Sturys**, Wirth; Erdmutte **Bernotate**; Jurgis; 27.6.; 29.6.; Maryke Galgzdene (sic!); Gryta Mertinaite; Erdm(ons) (unl.); Dov(ids) Mertinait;

182/33; Elbingsche Colonie; Christian **Schulz**, Loßm(ann); Maria **Lukkauin**; Johanna Wilhelmina; 27.6.; 29.6.; Anna Justina Schneiderait; Louysa Kuhnkin;

183/37; Towellningken; David **Lunczyn**, Eigenk(äthner); Urte **Greinate**; Jurgis; 1.7.; 4.7.; Regina Raiszukkene; Mikelis Alekna; Mik(elis) Raiszuks;

184/51; Lappienen (Link(uhnen)); Joh(ann) Christoph **Mertins**, Loßm(ann); Maria Elisab(eth) **Tiemsin**; Sophia Charlotta; 3.7.; 5.7.; Mar(ia) Elis(abeth) Nausedin; Anna Doroth(ea) Tiemsin; Christ(*oph*) Ludwig Sommerfeld,

185/2; Towellningken; (soll seyn Samuel **Schulz**, Feldjäger); Charlotta **Hoffmannin**; Samuel; 4.7.; 5.7.; Erdmuth Urbscheitin; Ephraim Hennig;

186/38; Prudimmen (Seckenb(urg)); Endrikus (sic!) **Zonn**, Wirth; Gryta **Barwolate**; 7.7.; 9.7.; Jurgis *Kairys*; Jurgis Barwols; Erdm(utte) Barwolene; mutte Briczinnate;

187/34; Szaugszten; Ansas **Warstatis**, Hirt; Katrine **Macikate**; Elske; 5.7.; 8.7.; Ennike Wentzkaitene; Ennike Cimmutaite; Katrine Jogszate;

188/5; Osznuggarrn; Kristups **Aszmutaitis**, Mousquet(ier) v(on) Bruenneck; Mar(yke) **Duetschate**; Mikelis; 13.7.; 14.7.; Eleonora Eichholzin; Mikel Reidys;

189/62; Szaukszten; Ansas **Warstatis**, Hirt; Katrine **Macaite**; Elske; 5.7.; 8.7.; Anike Wanstkatene; Katrine Jokszate; (*der Eintrag ist gestrichen, da schon zwei Einträge zuvor erfasst*);

190/35; Szaukszten; Mertin **Stulgies**, Loßm(ann); Marike **Paulinate**; Marike; 10.7.; 18.7.; Enike Zimmutatene; Elske Stulgikke; Joh(ann) Griksz;

191/39; Kussenberg; Karl **Hellwig**, Schull(ehrer); Maria Doroth(ea) **Schwider**(**ski**); Joh(ann) Ferdinand; 16.7.; 18.7.; Gottfried Kalkschmidt; Joh(ann) Neumann; Euph(rosina) Kalkschmidt;

192/36; Ginkelsmittel; Wilh(elm) **Faber**, Kölm(er); Barbara Dorothea **Kalkofski**; Albertine; 17.7.; 18.7.; Mich(el) Kalkofski; Katr(ine) Giesin; Elis(abeth) Hofmann;

193/40; Pakuss; Mikel **Greinus**, Wirth; Ennicke **Reidate**; Dovid; 23.7.; 25.7.; Berksze Pyworene; Jurgis Reidys; Mikel Zirpins;

16/5; Elbing(sche) Colonie; Mikel **Zillis**, Füselier; Gryta **Kerwelate**; Dovid; 11.7.; 14.7.; Mertin Szarmon; Anna Maria Petrickin; Else Szlopsznate; Anne Kervelate;

194/51; Dannenberg sive (*lat. = „oder“*) Eggleniszken; Jons **Puplik**, Wirth; Maricke **Grigullate**; Jocub; 21.7.; 25.7.; Busze Rylatene; Mikel Petrick;

195/53; Eggleniszken; Michael **Braun**, Wirth; Ester **Friderici**; Anna Elisabeth; 25.7.; 26.7.; Elisabeth Maedingin; Gottl(ieb) Friderici; Gertrud Beyerin;

267 l./r. 196/40; Kussenberg sive (*lat. = „oder“*) Pakuss; Christian **Neumann**, (unl.); Eleonora **Kruegerin**; Jacob Ferdinand; 25.7.; 28.7.; Eva Kalksmidtin (sic!); Daniel Kalkschmidt (sic!); Fridr(ich) (Kalksmidt); Carl Helwig;

197/37; Warszlauken; Reinhold **Massalsky**, Wirth; Barbara **Mertinsin**; Ester; 25.7.; 28.7.; Barbara beyerin; Friedr(ich) Grenski;

198/38; Kiauken; Ensys **Bendikaitis**, Loßm(ann); Elske **Zonnate**; Gryta; 27.7.; 29.7.; Busze Kemsene; Sophia Henningin; Fridrich Eichholz;

199/59; Kiauken; Johann **Kerait**, Wirth; Mutte **Stanczelaite**; Ennicke; 27.7.; 30.7.; Johann Seifert; Urte Stanczicke; Elske Kenklene; Ephraim Grigull;

200/55; Jonaiten; Christoph **Trutnau**, Wirth; Charlotta **Pippinin**; Anna Charlotta; 14.6.; 17.6.; Johann Gottfried Schulz; Friedrich Seefeld; Euphrosina Duhringin; Anna Maria Hoffmannin; (in Kaukehnen getauft);

201/52; Neu Schemaiten; Kristups **Nakkatis**, Gärtner; Busze **Jodjonike**; Ensys; 14.7.; 15.7.; Dowids Nakkatis; Urte Salleninkene; (in Kaukehnen getauft);

202/39; Schakwiesen; Davids **Lengis**, Loßmann; Maryke **Girrulike**; Annike; 30.7.; 1.8.; N. Kruse; Maria Henningin; Elske Girrulike;

203/56; Daggimmen (sic!); Maurus **Potszka**, Wirth; Gryte **Girrulaite**; Maryke; 31.7.; 4.8.; Erdmons Naujoks; Gryte Puplike; Gryte Naujokate;

204/57; Deggimmen; Jokubs **Gedmins**, Wirth; Busze **Dummeszike** (sic!); Annike; 31.7.; 1.8.; Endrik Nebell; Katrine Potzkene, Lene Grigolaitike;

205/40; Rogainen (Seck(enburg)); Kristups **Kentratis**, Loßm(ann); Ennicke **Lunckate**; Gryta; 30.7.; 2.8.; Christoph Krause; Regina Zerrathin; Elske Grundulate; Mar(ia) Elis(abeth) Breyerin; Szule Lunkene;

206/9; Mostaiten; (soll seyn Friedr(ich) **Tiems**); Catar(ina) Elisab(eth) **Biensfeld**; Sophia Carolina; 5.8.; 8.8.; Juliana Reussnerin; Katrine Heidmannikke; Bergsze Puraitikke;

207/41; Towellningken; Mikelis **Raiszuks**, Wirth; Busze **Grigullate**; Urte; 3.8.; 5.8.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Bartelssin; Mutte Raiszukkate; Dow(ids) Grigullis;

16/6; Norwiszeiten; Christian **Simundt**, Mousquet(ier) v(on) Bruenneck; Justina **Dumsin**; Johann Christian; 5.8.; 8.8.; Christoph Barkofsky; Christina Hauptin;

203 (sic!)/58; Jonaiten; Endrik **Zonn**, Wirth; Ennike **Lunczynate**; Regine; 3.8.; 8.8.; Mikel Zonn; Kristups Grigz; Maryke Zonnate; Ennike Grigszene;

204/53; Rucken; Kristups **Jurgelaitis**, W(irth); Gryta **Reidate**; Kristups; 6.8.; 8.8.; Ansas Kalessas; Mert(in) Reidys, Busze Jurgelaitene; Maryke Stancikkene;

205/42; Seckenburg, Alt; Mich(el) **Fleischmann**; Agutte **Gurklate**; Mertin; 8.8.; 10.8.; Ansas Urbekatis; Erdme Petrikene; Elz8e Balzekate; Mikelis Petriks; (in Gilge getauft);

268 l./r. 206/10; Mazrimmen; Kristups **Ambrassas**; Anna **Westphalin**; Ane Maryke; 9.8.; 11.8.; Regina Kairene; Anna Christina Rogazin;

207/42; Szaugszten; Jurgis **Nikszus**, Schumacher; Elske (unl.); Busze; 12.8.; 15.8.; Anne Cimmutatene; Busze Heinrate; Dowids Lunczyns;

208/54; Jonaiten; Dowids **Brassaitis**, (unl.); Urte **Raiszukkate**; Mikkelis; 13.8.; 15.8.; Ennike Barkofskene; Ensys Palagsztas (sic!);

209/60; Dannenberg; Maurus **Kukkoreitis**, W(irth); Maryke **Plonate**; Maryke; 12.8.; 15.8.; Annicke Kukkoraitene; Maryke Paulynikke; Mikelis Kairys;

210/56; Ahlgarten; Ludwig **Petter**, Wirth; Barb(ara) **Jesauin**; David; 17.8.; 17.8.; Maria Elis(abeth) Heydeckin; Christoph Heydek;

17/6; Towellningken; Jurgis **Saunus**, Wirth; Elske **Alysate**; Jurgis; 18.8.; 20.8.; Ennicke Wenskatene; Dovids Ambrassas; Busze Laggene; Elske Jogszene; Maryke Szlopsznaite;

211/56; Lappienen (Link(uhnen); Johann **Bakschies**, Glaser; Anna Christine **Dombrofs**(**ky**); Joh(ann) Fridr(ich) Wilhelm; 18.8.; 22.8.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schulzin; Benjamin Duwner; Gottfried Dombrowsky;

212/-; Kryzahnen; Jurgis **Jedwillus**, Wirth; Elske **Barkofskate**; Jurgis; 17.8.; 22.8.; Elske Bajohrene; Endrikis Kalessas; Ane Reidate;

213/57; Prudimmen (Rautenb(urg)); Johann **Tauregg**, Loßm(ann); Dorothea **Bekschin**; Mertin David; 20.8.; 22.8.; Gryta Jogszene; David Grigule; Gryta Baekszate;

214/42; Greituszk oder Klein Friedrichsgraben; Kristups **Kasztauns**, Wirth; Katrine **Ruddaicze**; Kristups; 17.8.; 22.8.; Ennusze Rowene; Dowids Kasztauns; Kristups Raiszuk;

215/61; Hohenberge; Christoph **Hennig**, Wirth; Christina **Leperin**; Christina Wilhelmina; 23.8.; 25.8.; Sophia Hoppin; Louysa Sallofskin; Fridr(ich) Ernst;

216/62; Deggimmen; Dowids **Titzaitis**, Loßm(ann); Mutte **Kurszate**; Urte; 20.8.; 24.8.; Elske Kurszene; Jurg Kiaukus; Gryta Migglaite; Urte Kiaukuwene;

217/71; Hohenberge; Christoph **Hennig**, Wirth; Christina **Leperin**; Christina Wilhelmina; (*der Eintrag ist nicht komplettiert und durchgestrichen, da bereits zwei Einträge zuvor erfasst*);

217/58; Carlsdorff; Andreas **Jonatat**, Loßmann; Louysa **Jeszkin**; Johann Friedrich; 22.8.; 27.8.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kairatene; Christoph Kairat; Fridr(ich) Jonatat;

218/63; Elbingsche Colonie; Jurgis **Maciks**, Loßmann; Urte **Gawenate**; Gryta; 24.8.; 27.8.; Mutte Piklappene; Elske *Willkallnate*; Annussis *Willkalnis*;

218 (sic!)/64; Iwenberg; Friedrich **Spangehl**, Wirth; Ester **Maedingin**; Christian Benjamin; 28.8.; 29.8.; Anna Regina Hoffmannin; Joh(ann) Hoffmann; Johann Ketschau;

(Taufeintrag am Rand): Neuendorf; Mert(in) **Lappinait**, Musquetier; Anna Barb(ara) **Surauin**; Henrietta; 17.*8*.; 22.*8*.; Justina (unl.); Justina (unl.); *Milkus Kentra*;

269 l./r. 219/(unl.); An der Ulpesch (Link(uhnen)); Michel **Leper**, Loßm(ann); Anna Maria **Nackatin**; Mertin Daniel; 28.8.; 29.8.; Louysa Artschwagerin; Christian Leper;

220/43; Kl(ein) Kryzahnen, Königl(ich); Johann **Kuehn**, Loßm(ann); Dorothea **Heynin**; Johann Friedrich; 28.8.; 29.8.; Christian Tamm; Johann Jeszke; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Tammin;

18/5; Norwiszeiten; Johann **Boerze**, Musquetier v(on) Schoening; (*Mutter nicht angegeben*); filia (*lat. = „Tochter“*) bald nach der Geburt verstorben; 27.8.;

221/43; Alt Seckenburg; Endrik **Urbekait**, Loßm(ann); Urte **Kalwaite**; Urte; 25.8.; 29.8.; Ennicke (unl.); Anna Elis(abeth) Kalwaitene; Frosine Kalwaite;

221 (sic!)/65; Jonaiten; August **Schulz**, Schiffer; Regina **Maedingin**; Johanna Wilhelmina; 29.8.; 2.9.; (*Vorname nicht angegeben*) Guttfeldtin; Juliana Beyerin; Krämer Wilhelm Beyer; Mertin Maeding;

222/44; Ginkelsmittel; Andreas **Engelke**, (unl.); Gertruda **Hoffmannin**; Joh(ann) Gottlieb; 6.9.; 10.10.; Herr Joh(ann) Gluek; Christian Engelke; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Bildauin;

223/45; Alt Seckenburg; Carl **Lipke**, *Schneider*; Louysa **Schwarzin**; Carl Wilhelm; 8.9.; 12.9.; Cathar(ina) Niksztaitin; Muellermeister (*Vorname nicht angegeben*) Haak; Louysa Lippkin; Christoph Wentzkait;

224/46; Kurrenberg; Gottfried **Kukk**, Wirth; Rahel **Knop**(**in**); Erdmann Friedrich; 8.9.; 11.9.; Charlotta Kukkin; Bernhard Hoelger; Daniel Kroenke;

225/47; Schakwiese; David **Schorys**, Wirth; Eleonora **Muenzerin**; Heinrich; 9.9.; 12.9.; Erdme Mintonin; Michel Lack; Justina Muenzerin;

226/48 Kasztaunen; Dovid **Bruisze**, Wirth; Maryke **Kurszate**; Mikelis; 10.9.; 12.9.; Katrine Jogszene; Mikkelis Lekna; Ennicke Merkelate;

227/60; Osznuggarn; Abraham **Schmidt**, (unl.); Anna Mar(ia) **Schlegelin**; Friedrich Ferdinand; 12.9.; 14.9.; Rahel Hauptin; Adam Haupt; Heinrich Schmidt;

228/66; Jonaiten; George Heinrich **Gluth**, Wirth; Catharina **Muellerin**; Anna Dorothe; 11.9.; 14.9.; Louysa Muellerin; Juliana Gluthin; Joh(ann) Myrwald;

229/61; Endreiszken/an der Ulpesch; Johann **Krueger**, Wirth; Dorothea **Kumbarzky**; Johann Daniel; 15.9.; 17.9.; Anna Cathar(ina) Schoenwaldtin; Heinrich Krueger; Christian Schillok; Daniel Schillok; Eva Barkofskin;

230/49; A(lt) Seckenburg; Endrik **Szenk**, Wirth; Gryta **Danullate**; Kristups; 16.9.; 17.9.; Urte Rodkene; Maryke Petrikate; Elske Balzumaite;

231/67; Ahlgarten; Daniel **Kroenke**, Wirth; Anna Regina ***Tasselin***; Anna Regina; 13.9.; 17.9.; Gertrude Hauptin; Anna Sophia Poetterin; Maria Elis(abeth) Seiffertin;

George Jodis; (*in mehreren Registereinträgen ist als Gattin des Daniel Kroenke eine „Anna Regina Seiffertin“ aufgeführt*);

(Taufeintrag am Rand): Schille(l)wehten, Hinrichswaldsches Kirchspiel; Andreas ***Hinz***; Barbara (unl.); *Micks*; 8.*9*.; 12.*9*.; (*Paten nicht angegeben*);

270 l./r. 232/44; Gr. Kryzahnen; Johann Mertin **Friderici**, (unl.); Sophia **Faberin**; Justina Charlotta; 18.9.; 21.9.; Mar(ia) Elis(abeth) Maedingin; Friedrich Friederici; Frau Barb(ara) Gluekin; Juliana Mertinsin;

233/45; Elbingsche Colonie; Kristups **Lunczyns**, Wirth; Busze **Piklapate**; Katrine; 15.9.; 19.9.; Mutte Piklappene; Gryta Piklapate; Aszmys Philips;

234/68; An Trenatenberg; Christoph **Lang**, Loßm(ann); Mar(ia) Elis(abeth) **Schiemannin**; Ewa; *19*.9.; 21.9.; Ewa Noetzelin; Gertrud *Gorgelin*; Carl Schiemann;

235/62; Rucken; Dov(ids) **Peteraitis**, Wirth; Maryke **Kleinate**; Endrikis; 18.9.; 20.9.; Sophia Grigullin; Kristups Butkeraitis; Endr(ikis) Balczaitis; Busze Szwarzene;

236/69; Mostaiten; Johann Christoph **Hopp**, (unl.); Louysa **Hollgerin** (sic!); Sophia Charlotta; 20.9.; 22.9.; Juliana Hoellgerin; Justina Hoellgerin; *Mich*(*el*) Hoellger;

237/64; Deggimmen; Johann George **Boersch**, Wirth; Justina **Wrassin**; Carl Friedrich; 22.9.; 23.9.; Schullehrer Siegmund Rehfeldt; Christina Rothkammin;

238/50; Elb(ingsche) Colonie; Heinrich **Naused**, (unl.); Charl(otta) Justina **Schwar**(**kin**); Heinrich Samuel; 19.9.; 26.9.; (*Paten nicht angegeben*);

239/46; Elb(ingsche) Colonie; Friedr(ich) **Kriesel**, Wirth; An(na) Jul(iana) **Perkuhnin**; Johanna Henrietta; 22.9.; 23.9.; Albrecht Perkuhn; Anna Juliana Krieselin;

240/70; An der Ulpesch (Link(uhnen)); Adam **Raudys**, Eigenkäthner; Christina **Urbschaitin**; Ewa; 25.9.; 27.9.; (*Vorname nicht angegeben*) Muellerin; Dorothea Urbscheitin;

241/51; Tawellningken; Urbs **Jogszys**, Wirth; Gryta **Sturate**; Mikelis; 28.9.; 3.10.; Elske Lunczynene; Erdm(ons) Sturys; Mikelis Jogszys;

242/47; Lappienen (Seckenb(urg)); Friedr(ich) **Barkowsky**, Wirth; Anna Elis(abeth) **Massalskin**; Mar(ia) Elisabeth; 29.9.; 3.10.; Charlotta Schillingin; Ewa Barkofskin; Zacharias Simund;

243/52; Lappienen (Seckenb(urg)); Adam **Sturm**, Wirth; Anna Doroth(ea) **Tiefensee**; Christian; 2.10.; 3.10.; Louysa Giesin; Adam Richert; Franz (*Nachname nicht angegeben*);

244/64; A(lt) Norwaiszen; Endrik **Zonn**, Wirth; Urte **Kondrate**; Erdmons; 2.10.; 3.10.; Elske Gailene; Kristups *Jogmins*;

245/19/7; Reatiszken – Vorwerk; Heinrich **Barteit**, Musquetier v(on) Bruenneck; Justina **Schulzin**; *August* Ferdinand; 3.10.; 4.10.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Wohlgemuthin; Christian Schulz; Barb(ara) Nienkin;

246/48; Rogainen; Mert(in) **Ernst**, Wirth; Cath(arina) **Hennigin**; Sophia Ewa; 30.9.; 3.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Boettcherin; Fridr(ich) Boettcher; Dor(othea) Zerrathin;

247/49; A(lt) Seckenburg; Adam **Gawena**, Wirth; Elske **Mankaite**; Maryke; 2.10.; 3.10.; Katrine *Raugene*; Maryke Woiwodene; Jurge Makkait;

248/71; Rucken; Kristups **Balczaitis**, Wirth; Ennusze **Gedrate**; Gryta; 2.10.; 3.10.; Urte Greinene; Dowids Audejatis; Maryke Balczaite;

(Taufeintrag am Rand): Schenkendorf; Kristups **Barsuns**; Busze **Konrotate**; Maryke; 23.9.; 26.9.; (*Paten nicht angegeben*); (*Die Tochter ist am 26.4.1805 gestorben*);

271 l./r. 250 (sic!)/7; Kussenberg; (soll seyn (*keine Angabe*)); Barbara **Kruegerin**; Justina Ester; 29.9.; 4.10.; Daniel Kroenert; Eleon(ora) *Schuriesin*; Just(ina) Kriegerin;

251/11; Lappienen (Link(uhnen)); George **Kukullys**, Loßmann, schon proclamirt; Maria **Kleinin**; Anna Charlotta; 1.10.; 5.10.; Maria Kuehnin; Doroth(ea) Tiemsin; Krämer (*Vorname nicht angegeben*) Frischmuth; (*die Eheschließung der Kindeseltern hat – wohl – am 8.1.1804 stattgefunden; im entsprechenden Registereintrag ist der Vorname des Bräutigams freilich mit „Friedrich“ aufgeführt*);

252/12; Lappienen, Gräfl(ich); (soll seyn Joh(ann) **Schmidt**); Regina **Kurauin**; Anna Dorothea; 4.10.; 6.10.; Maria Kuehnin; Charlotta Kuehnin; Carol(ina) Tiemsin; Friedr(ich) Tiems;

253/72; Nauseden; Kristups **Kairys**, Loßm(ann); Elske **Plyczkate**; Mutte; 6.10.; 7.10.; Ennicke Zonnene, Frau Pf(arrin) (*Vorname nicht angegeben*) Jordan (unl.); Ensys Plyczka;

254/65; Lappienen, Königl(ich) (Link(uhnen)); Christian **Lack**, Loßm(ann); Eleonora **Frischmuthin**; Fridrich Gottlieb; 5.10.; 8.10.; Maria Kuehnin; Herr *Joh*(*ann*) Gluek; Christian Reimer; Gottl(ieb) Ketschau;

255/73; Bretterhoff; Johann **Zegguhn**, Sch(umacher); Maria Elis(abeth) **Mozeikin**; Henrietta Erdmuth; 6.10.; 10.10.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Niclausin; Benjamin Duwner; Dem(oiselle) Doroth(ea) Rechenbergin; Ephr(aim) Paetsch);

256/74; Prudimmen (Raut(enburg)); defunctus (*lat. = „verstorbener“*) Behrend **Kuehn**; Maria Elis(abeth) Kuehnin, geb. (unl.); Ewa Ester; 5.10.; 10.10.; Fr(au) Hegemeisterin (*Vorname nicht angegeben*) Kroenke; Charlotta Kuehnin; Daniel Kroenke; (*der Mädchenname der Kindesmutter lautete – wohl – „**Kroenkin**“*);

257/75; Dannenberg; Ansas **Cirpins**, Wirth; Elske **Kalessate**; Gryta; 3.10.; 10.10.; Busze Kalessene; Maryke Cirpinnate; Maurus Kukkaraitis;

20/8; Lappienen, Gräfl(ich); Christoph **Dietrich**, Fuselier bey Rembow; Cath(arina) Elis(abeth) **Zameiczkin**; Christoph; 9.10.; 10.10.; (*Vorname nicht angegeben*) Lackin; Dem(oiselle) Just(ina) Leo; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Jordan;

258/50; Towellningken; Jurgis **Ambrassas**, Wirth; Busze **Skuraite**; Busze; 9.10.; 10.10.; Elze Saunene; Maryke Szlopsznate; Erdm(utte) Willkalnis;

259/57; Elb(ingsche) Colonie; Kristups **Kliszys**, Loßm(ann); Else **Jodszate**; Mertins; 7.10.; 10.10.; Maryke Woiwodene; Jurgis Skaliszus; Joh(ann) Bendig;

260/51: Elb(ingsche) Colonie; Kristups **Danullis**, Wirth; Urte **Ruddicke**; Urte; 3.10.; 10.10.; Annicke Szoepsztene; Katrine Szoepsztikke; Endrik Guddatis;

261/75; Reatiszken; (soll seyn Endrik **Sommerfeld**, Loßm(ann)); Ennicke **Breyerikke**; Gryta; 5.10.; 10.10.; Gryta Kasztaunene; Agutte Powilaitene; Mikelis Kasztauns;

262/76; Oszpalten; Jurgis **Dejoks**, Gärtner; Ennicke **Leeckskikke** (sic!); Ennicke; 9.10.; 10.10.; Urte Storimmene; Maryke Endruzzene; Jurgis Jaksztait; (*der Mädchenname der Kindesmutter dürfte eher – wie schon in einem weiteren Taufeintrag angegeben – „Letzkikke“ gelautet haben*);

263/77; Lappienen, Gräfl(ich); Anussis **Klemmerys**, Loßm(ann); Urte **Rilaite**; Gryta; 8.10.; 12.10.; Sophia (unl.); Wilhelmina Beyerin; Benj(amin) Duwner;

264/52; A(lt) Seckenburg; Erdman **Sulys**, Loßm(ann); Ewa **Kalaraitin**; Anna Maria; 12.10.; 12.10.; Wilhelm(ina) Schwarzin; Regina Aszmannin;

265/78; Lappienen, (Link(uhnen)); Mertin **Bloze**, Wirth; Katrine **Szeimate**; Anna Maria; 9.10.; 13.10.; Ennicke Szeimate; Christoph Hoffmann;

266/66; Rucken; Ansas **Laggys**, Wirth; Else **Stancikke**; Kristups; 12.10.; 13.10.; Jurgis Stancik; Urte Gailate;

272 l./r. -/53; Szaugszten; Ensys **Laggys**, Wirth; Katrine **Maczaite**; Elze; 13.10.; 17.10.; Ane Cimmutatene; Gryta Sprungkate; Mikelis *Dummszas*;

267/67; Norwiszeiten; Annussis **Lizzus**, (unl.); Katrine **Zogate**; Mikelis; 13.10.; 17.10.; Urte Kondratene; Endrik Szelloks; Kristups Bernoth;

268/53; Ginkelsmittel; Adam **Koreick**, Wirth; Christ(ina) Erdmuth **Giesin**; Anna Dor(othea) Charlotta; 13.10.; 17.10.; Carl Engelke; Sophia Engelkin; Erdmuth Engelkin;

19/-; Raut(enburg)/Prudimmen; Jurgis **Gizzas**, Musqu(etier) v(on) Schoening; Maryke **Deiwickate**; Jurgis; 23.10.; 24.10.; Busze Tummate; Ansas Deiwiks;

269/-; A(lt) Seckenburg; Gottlieb **Truscheit**; Rosina **Truscheitin**; Carolina Juliana; 21.10.; 24.10.; Christian Haak; Ferdin(and) Ruppenstein; Catharina Hennigin;

270/79; A(lt) Norwaiszen; Kristions **Stoczka**, Eige(nkäthner); Maryke **Bendigkaite**; Busze; 26.10.; 27.10.; Urte Lorenczaitene; Ewa Gluthin;

20/6; Mazrimmen; Mertin **Wunderlich**, Mu(squetier) v(on) Bruenneck; Anna Doroth(ea) **Oeckin**; Anna Dorothea; 26.10.; 27.10.; Rahel Schulzin; Erdmutte Mantwillate; Mart(in) Mantwill; Euphrosina Eiwillin;

271/68; Dannenberg; Jurgis **Guddatis**, (unl.); Ennicke **Gindulate**; Dowids; 28.10.; 31.10.; Barbara Poetterin; Kristups Szloza; Busze Peteraitene;

271 (sic!)/14; Dannenberg; (soll Mikelis **Hinzas** v(on) Dan(nenberg), verl(obter) Bräu(tigam); Urte **Jurgszate**; Urte; 28.10.; 29.10.; Busze Storimmene; Anna Storimmicke; Mikelis Dums; (*eine Eheschließung der Kindeseltern ist im Register nicht vermerkt*);

272/54; Polenzhoff; Christian **Kopp**, Wirth; Christina **Boenkin**; Louysa Henrietta; 29.10.; 31.10.; Gertrud Neumannin; Elisabeth *Magysin*; Friedrich Hoffmann;

273/4; Jonaiten; (soll seyn Gottfried **Liso**(***wski***), (unl.) Knecht); Elske **Warnaitikke**; Mertin; 30.10.; 31.10.; Anna Regina Heckendorfin; Kristups Bigga; Gottfried *Nienke*, Usseinen;

274/69; Oszpalten; Wilhelm **Barkofsky**; Sophia **Westphalin**; Mertin; 30.10.; 1.11.; (*Vorname nicht angegeben*) Linsauin; Michel Borkofsky; Maria Barkofsky;

275/70; Jonaiten; Jurge **Zonn**, Wirth; Urte **Zonnelate**; Jurgis Endrikis; 25.10.; 31.10.; Mikelis Dummasz; Kristups Grigsz; Gryta Grygaitene;

276/55; Polenzhoff; Johann Michel **Hoel**(**lger**); Christina **Rogaszin**; George Mertin; 31.10.; 3.11.; Euphrosina Schulzin; Christoph Hoellger; Charlotta Bankmannin;

277/71; Krauleiden; Christoph **Beckmann**, Wirth; Louysa **Liedkin**; Mertin Friedrich; 2.11.; 3.11.; (*Vorname nicht angegeben*) Boehmin; Friedrich Liedke; Gottfried Paulus;

278/72; Karsze (Linkuhnschen (*sc. Amts*)); Daniel **Hardke**, Loßm(ann); Barbara **Schiemann**; Mertin Ferdinand; 4.11.; 4.11.; Elis(abeth) Schiemannin; Michel Doering;

279/73; Prudimmen (Rautenb(urg)); George **Philipps**, Wirth; Erdmutte **Plonate**; Jurgis; 3.11.; 5.11.; Erdme Pagallene; Gottfried Brands; David Plonus;

280/80; A(lt) Norwaiszen; Christian **Balczait**; Juliana Charlotta ***Glykofskin***; Cathar(ina) Elis(abeth) Guttfeldtin; Carl Beek; Anike Jogminnate;

273 l./r. 281/81; Krauleiden; David **Stanczus**, Loßm(ann); Gryta **Jurate**; Maryke; 6.11.; 7.11.; Else *Griczinnene*; Urte Junkeraite; Endr(ikis) Junker;

282/82; Mazrimmen; Dovid **Deiwiks**, Loßm(ann); Elske **Prapleszate**; Mutte; 5.11.; 7.11.; Ennike *Klawene*; Mutte Girrulene; Jurg Deiwik;

283/74; A(lt) Norwaiszen; Christ(*oph*) Wilhelm **Gluth**, Wirth; Anna Regina **Kuhlinsin**; Friedr(ich) Bernhard; 10.11.; 12.11.; Juliana Mertinsin; Friedrich Hennig; (*Vorname nicht angegeben*) Besmerin;

284/83; Maegdeberg; defunctus (*lat. = „verstorbener“*) Ansas **Mackait**; Ennicke **Naujokate**; Ennicke; 13.11.; 14.11.; Elske Hinzene; Ennike Barnofskate;

285/60; Loheden; Friedr(ich) **Reuss**, Loßm(ann); Louysa **Ohkelin**; Mertin; 12.11.; 15.11.; Cathar(ina) Kirschin; Bernhard Borm; Erdm(ons) Haak;

286/75 – 287/84; Mazrimmen; Johann **Bremer**, (unl.); Maria **Goetzkin**; Daniel – Wilhelmina (*Zwillinge*); 13.11.; 16.11.; Gertruda Schmidtin; Sophia Hoppin; Maryke Storimmate; Behrend Kroenert;

288/85; Schoenwiese; Mikelis **Kikillus**, Gärtner; Busze **Kairikke**; Busze; 14.11.; 15.11.; Regina Grossene; Erdmutte Grossikke Tumszas Kairys;

289/86; Endreiszken (Link(uhnen)); Joh(ann) Heinrich **Hoffm**(**ann**); Sophia **Vogelgesang**; Sophia Justine; 12.11.; *15*.11.; Ewa *Wardofskin*; Dorothea Vogelgesang; Benj(amin) Hoffmann;

290/87; Rautenburg; Herr Amtmann Ludwig **Haupt**; Sophia **Frischmuthin**; Friderique Auguste Ida; 7.11.; 16.11.; Herr Oberförster (*Vorname nicht angegeben*) Richter; Frau Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Frau Justina Morgen; Frau Sophia Frischmuthin;

291/66; Szaugszten; Friczus **Enselaitis**, Loßm(ann); Ane **Grigaite**; Ansas; 13.11.; 16.11.; Else Nikszuwene; Ansas Grigszus; Mikelis Grigaitis;

292/67; Szaugszten; Jokubs **Cimmutaitis**; Gryta **Kukkukate**; Mikelis; 14.11.; 16.11.; Ennicke Bruiszene; Jurgis Kukkuks; Ansas Wenzkaitis;

293/3; Kryzahnsche Mühle; (soll seyn Fridr(ich) Wilhelm (unl.), Müller-Ges(ell); Charlotta **Lipkin**, Magd; Friedrich Carl; *13*.11.; *15*.11.; (Paten unl.);

294/56; A(lt) Seckenburg; Adoms **Dusznatis**, Loßm(ann); Katrine **Endrulaite**; Urte; 17.11.; 18.11.; Gryta *Szenkene*; Elske Balzamikke; Maryke Petrikate;

295/68; Towellningken; Jurgis **Jagsztait**, Gärtner; Elske **Niksztaite**; Jurgis; 16.11.; 19.11.; Elske Lunczynene; Dovids Lunczyn; Endrik Jokszys;

296/88; Rautenburg; Herr Chirurgus Joh(ann) **Schiele**; Christina Elisabeth **Mey**(**erin**); Wilhelmina Amalia; Herr Justiz-Dir(ector) (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Haupt; Fr(au) Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Frau Soph(ia) Frischmuth;

297/57; Jodgalwen; Peter **Jurkaitis**, Loßm(ann); Mutte **Lolate**; Gryta; *17*.11.; 21.11.; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Niksztatin; Elske Cimmutate; Kristup Kewylus;

298/76; Jonaiten, Fr(iedrich) Wilh(elm) **Guttfeld**, Schu(lmeister); Ewa **Bertels**; Mertin Ludwig; 10.11.; 11.11.; Mertin Maeding; Regina Charlotta Schulzin;

299/59; Carlsdorff; Christian **Heymann**; Urte **Hochzeitikke**; Maryke; 19.11.; 22.11.; Annike Dummaszene; Gryta Auszrate; Dovid Gailus;

274 l./r. 300/4; A(lt) Norwaiszen; def(unctus) (*lat. = „verstorbener“*) Mikelis **Auszra**, Husarr; Ennike **Kenate**; Erdmutte; 20.11.; 22.11.; Anna Barb(ara) Awizzene; Maryke Medellate; (*der Nachname des Kindes ist mit „Kenate“ vermerkt, was dafür spricht, dass es sich um eine nichteheliche Geburt handelte*);

301/77; Reatiszken, Gräfl(ich); Michael **Baek**; Louysa **Wolzin**; Carl Lebrecht; 24.11.; *27.*11.; Johann Baek; Louysa Damsin;

302/58; Jodgalwen; Jurgis **Tolusza**; Elske **Mickkutate**; Elske; 23.11.; 26.11.; Else Graetschene; Elske Cimmutate; Kristups Kewylus;

303/90; Kiauken; George **Hennig**; Mar(ia) Elis(abeth) **Kroe**(***nertin***); Juliana Henrietta; 25.11.; 28.11.; Maria Kuehnin; Wilhelmina Beyerin; Wilhelm Beyer; Johann Gluek;

304/91; Kiauken; Mikelis **Kubill**(**us**); Maryke **Auszrate**; Elske; 27.11.; 28.11.; Ennicke Gindulene; Elske Kubillikke; Mikelis Powilaitis;

22/7; Kiauken; Kristups **Midw**(**er**); Gryta **Peteraite**; Elske; 21.11.; 29.11.; Mutte Keraitene; Mar(ike) Medellate;

305/92; Ahlgarten; Johann **Keul**, Wirth; Euphros(ina) **Tumulin**; Sophia Wilhelmina; 28.11.; 3.12.; Fr(au) (unl.) Seifertin; Sophia Gluthin; Friedr(ich) Gluth;

306/5; Andreiszken (Linkuhnschen (*sc. Amts*)); (soll seyn Friedr(ich) **Lep**(***kojis***)); Louysa **Letate**, Magd (unl.); Carl Friedrich; 1.12.; 5.12.; Louysa Gindullin; Mertin Massalski; Dor(othea) Trutenauin;

307/59; Towellningken; Mertin **Iwonofsky**; Elske **Raiszukate**; Gryta; 3.12.; 5.12.; Urte Ludwickene; Gryta Ludwickate; Jurgis Raiszuks;

23/9; A(lt) Schemaiten; Ansas **Reikwaldis**, (unl.); Szule **Mazintate**; Jurgis; 6.12.; 7.12.; (*Vorname nicht angegeben*) Nausedene; (unl.) Mazins; Elske Jaksztate;

308/-; Schakwiese (Seck(enburg)); Johann **Kruse**; Anna Christina **Rehbe**(**rgin**); Johann Bernhard; 8.12.; 10.12.; Sophia Stoelgerin; Bernhard Stoelger; Christoph Girull;

309/65; Warszlauken; Michel **Boerze**, Loßmann; Anna **Schorysin** (sic!); Michel; 5.12.; 10.12.; Lene Schurysin (sic!); Johann Bildau; Justina Muenzerin;

310/93; Deggimmen; Dovids **Joniszkait**, Wirth; Gryta **Bajohrate**; Kristups; 4.12.; 10.12.; Gryta Heinene; Mikelis Vangehrs; Michel Joniszkait;

311/60; Labigraszen; Carl **Schulz**, Loßm(ann); Maria **Niemannin**; (Tochter – Vorname unl.); 4.12.; 10.12.; Anna Regina Schulzin; Martin Neumann; Frau (unl.);

312/66; Prudimmen (Seckenb(urg); Erdmons **Labaitis**; Urte **Gedraite**; Dovids; 3.12.; 10.12.; Urte Bautzene; Maurus Huebsz; Ennicke Girgzdene;

313/94; Andreiszken (Link(uhnen)); Benjamin **Paetzel**; Louysa **Plewin**; Carolina Charlotta; 4.12.; 12.12.; Justina Kuehnin; Doroth(ea) Vogelgesangin; Daniel Zonn;

314/78; Nauseden; Endrik **Poczka**, Wirth; Katrine **Girullate**; Endrikis; 11.12.; 12.12.; Jurge Stantyn; Mikelis Pagallys; Ennicke Poczkene;

315/67; Kl(einer) Friedrichsgraben; Kristups **Palaitis**; Maryke **Kinderyte**; Mikelis; 9.12.; 12.12.; Justina Semlingin; Christian Semling; Katrine *Bogutzkin*;

(Taufeintrag am Rand): Mertin **Kroenert** von Lausberg; Just(ina) **Blaesnerin**; Ester; 30.11.; 2.12.; Euphros(ina) Boettcherin; Anna Dor(othea) Helwichin; Joh(ann) *Kapus*;

(Taufeintrag am Rand): Jacob (unl.) von (unl.); (*Mutter nicht angegeben*); Daniel; 10.12.; (*Taufdatum nicht angegeben*); (*Paten nicht angegeben*);

(*Die nachfolgende Doppelseite ist im linken Bereich durch Unachtsamkeit bei der Mikroverfilmung der rechte Rand derart „abgeschnitten", dass kaum ein Eintrag ausreichend lesbar ist und zahlreiche Namen, wenn überhaupt, nur durch Abgleich mit anderen Einträgen vollständig erschlossen werden können*);

275 l./r. 24/10; Maegdeberg; David **Weiduleit**; Gertrude **Heynin**; Heinrich David; 13.12.; 14.12.; Louysa Kurpaitin; Elske Mikkate; Joh(ann) Mertin Heyn;

316/96; Andreiszken (Link(uhnen)); Mertin **Neumann**; Anna Margaretha **Sta**(**scheitin**); Anna Justina Charlotta; 15.12.; 19.12.; (*Vorname nicht angegeben*) Kirschningin; Justina Kirschningin; Friedr(ich) Trutenau;

25/11; Baubeln; Wilhelm Friedr(ich) **Schmidt**, (unl.); Justina **Wilhelm**; Carl Michel; 18.9.; 22.9.; Schulhalter (*Vorname nicht angegeben*) Luccau von Wizeiten; Anna Christina Westphalin;

26/12; Kl. Krauleiden; Johann **Preick**; Anna **Szimkoraite**; Mertin David; 19.12.; 21.12.; Just(ina) Faehlauin; Jacob Faehlau;

27/7; Baum Krug; Kristups **Gudaitis**, Drag(oner) v(on) Bruenneck; Urte **Reidate**; Erdmons; Maryke Milferstadtene; Mikelis Mertins; Sophia Lepkojin;

317/97; Endreiszken (Raut(enburg)); Mikelis **Marksz**(**aitis**), Wirth; Maryke **Aszmonate**; Urte; 18.12.; 19.12.; Ragina Paulynene; Mar(ia) Elis(abeth) Geschwendtin; Endrikis Mokus;

318/98; Kl. Norwaiszen; Valentin **Kairys**, Loßm(ann); Maryke **Reidate**; Urte; 18.12.; 19.12.; Gryta Bukkoraitene (sic!); Christian Mertins; Rahel Mertinsin;

319/69; Kussenberg; Gottfried **Ka**(**lk**)**schmidt**, Wirth; Ester **Kalkschm**(**idtin**); Johanna Henrietta; 19.12.; 22.12.; Catharina Kuschin; Sophia Kalkschmidtin; Friedr(ich) Kalkschmidt;

320/99; A(lt) Schemaiten; Fridrich **Schulz**, Sch(umacher); Cath(arina) Elis(abeth) **Damsin**; Cathar(ina) Elisabeth; 16.12.; 25.12.; (*Vorname nicht angegeben*) Bendigkin; Louysa Damsin; Christian Schulz;

321/69; A(lt) Seckenburg; Anas **Urbekatis**; Maryke **Ewelaite**; Jurgis; 19.12.; 25.12.; Lotte Kuehnin; Jurgis Woiwod; Mertin Fleischmann;

322/6; Endreiszken (unl.); (soll Friedrich **Gronau** seyn); Anna Charl(otta) **Maedingin**; Friedrich; 24.12.; 25.12.; Maria Schoenwaldtin; Bernhard Schulz; Dor(othea) Neumannin;

323/77; Lappienen (Link(uhnen)); Christ(ian) Gottlieb **Rei**(**mer**); Soph(ia) Charl(otta) **Hoffm**(**annin**); Friedr(ich) Wilhelm; 22.12.; 26.12.; Maria Kuehnin; David Hoffmann; Joh(ann) Paetsch; Christoph Tiem;

324/78; Kl(ein) Kryzahnen, Gräfl(ich); Heinrich **Scheiwer**; Cat(arina) Barbara **Rie**(**chertin**); Mertin; 25.12.; 26.12.; Rahel Riechertin; Carl Eigenfeld;

325/8; Loheden; (soll seyn (unl.)); Erdmute **Bublaite**; Friedrich; 26.12.; 27.12.; (*Vorname nicht angegeben*) Schumannin; (*Vorname nicht angegeben*) Hennigis; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Feuerabend;

326/79; Kiauken; Johann **Brozaitis**; Mutte **Nausedate**; Jurgis; 26.12.; 27.12.; Gryta Brozaite; Anorte Paetzelin;

328 (sic!)/13; Nauseden; Urte **Kenate** (unl.) (unl.) (unl.) entbunden von einer todtgeborenen Tochter; 28.12.;

329/4; Greituszk od(er) Kl(einer) Friedr(ichsgraben); (soll seyn Ansas **Plo**(***nus***)); Gryta **Jurgszate**; Ansas; 29.12.; 30.12.; Anne Schriderene; Busze *Tukaitikke*;

330/100; Rautenburg; Friedrich **Sallofsky**; Anna Louysa **Hennigin**; Christina Wilhelmina; 27.12.; 1.1. (1803); Mar(ia) Elis(abeth) Schillingin; Juliana Hoelgerin; George Naused;

331/62; A(lt) Seckenburg; Christoph **Paulick**; Justina **Mauriczin**; Henrietta; 29.12.; 1.1. (1803); Marg(aretha) Heydemannin; Mar(ia) Elis(abeth) Mauriczin; Jacob Reich;

(Taufeintrag am Rand): Lausberg (unl.) Neukirch (*sc. Kirchspiel*); Mert(in) **Schmidt**, Loßmann; Catharina **Albrechtin**; Mertin; 26.12.; 29.12.; erdmuth Engelkin; Christoph Albrecht; George Trieb;

1803

276 l./r. 1/1; Prudimmen (Raut(enburg)); Erdm(ons) **Pussbac**(**zkatis**); Gryta **Skoerate**; Katrine; 1.1.; 2.1.; Lowyse Lutkene; Jurgis Skoerys;

2/2; Schoenwiese; Peter **Kikillus**; Elske **Leckate**; Regina; 4.1.; 5.1.; Regina Grossin; Erdmuth Grossin; Aszmys *Leczke*;

3/1; Ahlgarten; David **Boeksz**; Maryke **Jogsz**(**ate**); Dowids; 4.1.; 5.1.; Urte Taureggene; Jurgis Jogszys; Barbe Petrickate;

4/3; Norwiszeiten; Joh(ann) **Reich**; Mar(ia) Elis(abeth) **Fun**(**kin**); Euphrosina; 7.1.; 9.1.; (*Vorname nicht angegeben*) Grigullene; Henrietta Neumannin; George Mertineit;

5/2; Reatiszken (Raut(enburg)); David **Kairys**; Mar(ia) Elis(abeth) **Som**(**mer**)**feldtin**; Heinrich Benjamin; 5.1.; 9.1.; Eleonora Truchsin; Heinrich Sommerfeld; Elis(abeth) Sommerfeldt;

6/4; Rucken; Endrik **Audeja**(**tis**); Regina **Barkaw**(**iczate**); Gryta; 8.1.; 9.1.; Maryke Jogszaitene; Gryta Audejate; Johann Breyer;

7/3; Rothhoff; Carl Benjamin **Deglau**, Hoffmann; Justine Szed(**willin**); Carl Ferdinand; 10.1.; 11.1.; Herr Johann Sigmund Rehfeld; Lovisa *Schedwillin*;

8/5; Norwiszeiten; David **Joniszka**(**itis**), Loßm(ann); Gryta **Warnaite**; Mar(ike); 6.1.; 12.1.; (*Vorname nicht angegeben*) Schoenwaldtin; Euphros(ina) Frischmuthin; Christoph Bernoth;

9/6; A(lt) Norwaiszen; Mikelis **Jog**(**mins**), Wirth; Ennicke **Zonnate**; Katrine; 11.1.; 14.1.; Urte Zonnene; Gryta Kliszate; Mikelis Zonns; Kristups Jogmins;

10/7; Lappienen (Link(uhnen)); Joh(ann) Friedr(ich) **Sur**(**au**); Anna Reg(ina) **Schu**(**lzin**); Justina; 12.1.; 15.1.; Mertin Surau; Joh(ann) Schulz; Charl(otta) Schulzin;

11/8; Prudimmen (Raut(enburg)); Jurgis **Poczka**; Erdmuth **Preuk**(**ate**); Elske; 15.1.; 16.1.; Charl(otta) Lutkussin; Gryta Brassaite; Kristups Smelczus;

12/1; Kasztaunen; Jokubs **Ra**(**iszuk**); Urte **Bru**(**iszate**); Mikelis; 14.1.; 16.1.; Maryke Kurszate; Endrikis Merkelis; Jurgis Storimm;

13/9; Warskillen; Gottfried **Frischmu**(**th**): (*Vorname nicht angegeben*) **Thierba**(**chin**); Johanna Wilhelmina; 12.1.; 18.1.; Rahel *Derbin*; Herr Amtmann Ludwig Haupt; Herr Friedr(ich) Frischmuth; (*der Vorname der Kindesmutter lautete „Juliana“*);

14/4; Mazrimmen; Bernhard **Kroe**(**nert**); Ann(a) Dor(othea) **Henn**(**ingin**); Jacob; 17.1.; 19.1.; Juliana Preukin; Siegmund Kroenert; Carl Hennig;

15/2; Jodgalwen; Kristups **Kew**(**ylus**); Maryke **Cimmutt**(**aite**); Kristups; 14.1.; 19.1.; Katrine Rogene; Jurgis Cimmutatis; (unl.) (unl.); (unl.) (unl.);

(ohne Nummer)/16/5; (Ort unl.)/Kiauken; Jurgis **Reina**(**tis**); Gryta **Aszmuta**(**ite**); Jurgis; 20.1.; 21.1.; Maryke Aszmutatene; Ansas Reinatis; Mikelis Reinatis; (*Die Situation bei vorstehendem Eintrag ist insoweit unklar, als auf der linken Seite scheinbar zwei Einträge vorliegen – einmal ohne Nummer und mit unleserlicher Ortsangabe, das andere Mal mit der konkreten Registernummer „16/5“ sowie „Kiauken“ als Ort des Geschehens –, während aus der rechten Seite hervorgeht, dass es um ein und dieselbe Geburt handelte; wegen dem stark verblassten Zustand der beiden Seiten ist Näheres nicht festzustellen*);

17/3; Loheden; Joh(ann) Gotthard **Bo**(**rm**); Anna Regina **Feye**(**rabend**); Johann Gotthard; 20.1.; 26.1.; Anna Barb(ara) *Bankmannin*; Johann Feyerabend; Anna Barbara Kirschin;

18/4; Kalwiszken; Gottfried **Hau**(**pt**); Sophia **Thier**(**bachin**); Christoph; 21.1.; 23.1.; Sophia Hauptin; Christoph Haupt;

19/6; N(eu) Schemaiten; Friedrich **Ri**(**chter**); Charl(otta) **Pucz**(**korin**); Christian Wilhelm; 21.1.; 23.1.; Sophia Euphros(ina) Gluthin; Christ(oph) Wilh(elm) Schilling; George Biczkus;

20/1; A(lt) Seckenburg; Hans **Jozupa**(**itis**); Justina Schwarzin; Henrietta Dorot(hea); 20.1.; 23.1.; Catharina (unl.); Elisabeth (unl.); Erdmuth Launertin; (*„Schwarzin" ist nicht der – unbekannte – Mädchenname der Kindesmutter, sie war vielmehr Witwe eines Samuel Schwarz*);

277 l./r. 21/2; Kl(einer) Friedr(ichs)-Graben; Kristup **Jozupaitis**; Elze **Jogszate**; Elske; 19.1.; 23.1.; Gryta Jogszene; Anna Eleonora Perkuhnin; Gottfr(ied) Faber: Mertin Jozupait;

22/5; Kl. Lappienen; Christian **Faehnrich**; Anna Just(ina) **Sam**(***elin***); Gottfried; 21.1.; 27.1.; Christoph Faehnrich; Maria Elisabeth Naused; Ephr(aim) Sommerfeld;

23/3; Warsze (Seckenb(urg)); Mickelis **Guddait**; Elske **Kryzonate**; Gryta; 25.1.; 26.1.; Gryta Guzonnene; Urte Zamaitate; Jurgis Kryzons;

24/7; Prudimmen (Raut(enburg)); Joh(ann) Jacob **Stoermer**; Cathar(ina) **Spange**(**hlin**); Friedrich Lebrecht; 23.1.; 28.1.; (*Vorname nicht angegeben*) Boettcherin; (*Vorname nicht angegeben*) Arndt; Friedr(ich) Schmid;

25/6; Kasztaunen; Kristups **Kikillus**; Katarina ***Kokulei***(***tin***); Annussis; 20.1.; 28.1.; Aszmys Sudmans; Maryke Raiszukene; Karoline Kockolaitin;

26/8; Mostaiten; Endrikis **Kubillus**; Regina **Reczate**; Dowids; 25.1.; 28.1.; Erdmans Kubillus; Ennike Ditszene; Ennike *Bitzkene*; Maryke (unl.); (unl.) (unl.);

27/1; Mostaiten; (soll seyn Christoph **Gellert**); Juliana **Killuckin**; Joh(ann) Christoph; 29.1.; 30.1.; Eva Schaeflerin; Johann Killuck; Elis(abeth) Grossin;

28/2; Norwiszeiten; (soll seyn Johann (unl.)); Regina **Faehsin**; Johann Christian; 30.1.; 4.2.; Charlotta Rogaszin; Anna Dor(othea) Langin;

29/10; Trenatenberg; Johann **Frenzky**; Euphros(ina) **Schukkin**; Euphrosina; 31.1.; 6.2.; Catharina Schukkin; Louysa Schukkin;

30/9; Lappienen, Gr(ä)fl(ich); Mertin **Kurau**, Gä(rtner); Eleonora **Bankm**(**annin**); Friedrich Wilhelm; 4.2.; 6.2.; Barb(ara) Niclausin; Fr(au) Pf(arrin) (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Louysa Paetschin;

31/10; Endreiszken (Link(uhnen)); Bernhard **Artschw**(**ager**); Regina **Dauin**; Christoph Gottlieb; 7.2.; 11.2.; (*Vorname nicht angegeben*) Boettcherin; Fr(au) Barb(ara) Gluekin; Peter Lang;

32/7; Elb(ingsche) Col(onie); Gottlieb **Semling**; Anna Dor(othea) **Schulzin**; Carl Ludwig; 11.2.; 13.2.; Justina Semlingin; Christian Semling; Cath(arina) Pawlofski;

1/1; Pakuss; Maurus **Szillgallys**; Urte **Killate**; Jurgis; 12.2.; 15.2.; Elske Aleknene; Jurgis Jodys;

33/11; Osznuggarrn; Christoph **Hoffma**(**nn**); Rahel **Bergin**; Friedr(ich) Wilhelm; 13.2.; 14.2.; Elske Reidene; Wilh(elm) (unl.); Mikelis Reidys;

34/11; Muehlmeisteriszken (Raut(enburg)); Dowids **Peteraitis**; Ennicke **Sacikke**; Mutte; 16.2.; 17.2.; Jurgis Storimms; Elske Palaksztene; Mutte Sacikke;

35/4; Kl(einer) Friedr(ichs)-Graben; Mertin **Mantwillait**; Gryta **Noboraite**; Gryta; 18.2.; 20.2.; Erdm(utte) Szarmonene; Busze Szeimate; Dow(ids) Kasztauns;

36/6; Baum Krug; Michel **Bautz**; Dor(othea) **Koppin**; Johann Friedrich Wilh(elm); 22.2.; 25.2.; Euphros(ina) Perkuhnen; Gottl(ieb) Niclaus; Johann Weber;

37/3; Ulpesch (Link(uhnen)); (soll (*sc. seyn*) (*keine Angabe*); Elis(abeth) **Kurpeite**; Sophia Charl(otta); 26.2.; 27.2.; (*Vorname nicht angegeben*) Reddene; Maria Mueller;

38/9; Kussenberg; George **Maeding**; Anna Mar(ia) **Kraftin**; Wilhelm Daniel; 26.2.; 27.2.; (*Vorname nicht angegeben*) Schulzin; Sophia Kalkschmidtin; Dan(iel) Kalkschmidt;

39/12; Reatiszken, Gräfl(ich); Tomas **Butker**(**ait**); Elske **Preuksz**; Jurgis; 23.2.; 27.2.; Elske Schmidtin; Dav(id) Kurszeit; Sophia Schedwillin;

40/5; Kussenberg; Benjamin **Tiedem**(**ann**); Juliana **Richertin**; Charlotta Ernestine; 26.2.; 3.3.; Ester Kalkschmidtin; Sophia Kalkschmidtin; Friedr(ich) Kalkschmidt;

41/6; Szaugszten; Jurgis **Lunczyns**, Wirth; Ennusze **Zuzate**; Maryke; 1.3.; 3.3.; Gryta Cimmutatene; Elske Sprunkate;

278 l./r. 42/12; Lappienen (Link(uhnen)); Joh(ann) **Schulz**, Wirth; Juliana **Kalwaite**; Justina Hedwig; 23.2.; 4.3.; Christina Struwin; Dorothea Grubin; Christoph Faehnrich;

43/10; Labigraszen; Johann **Brozeit**, (unl.); Louysa **Poezin**; Joh(ann) Ferdinand; 3.3.; 4.3.; Ewa Poezin; Carl Tiedemann; Bernhard Brozeit;

44/4; Eschenberg; (soll seyn Endr(ikis) **Sellau**, Knecht in Mazrim(men); Mutte **Tautorate**; Endrikis; 28.2.; 4.3.; Ennicke Wassilene; Mikelis Rozaitis; Katrine Goberikke;

45/11; Elb(ingsche) Col(onie); Mikelis **Knurbin**; Maryke **Jurkszate**; Mikelis; 3.3.; 4.3.; Erdme Grigullene; Ansas Gurgelis; Ennicke Jurgszate;

(ohne Nummer); Ginkelsmittel; des Michel **Stolz** Frau von Ginkelsmittel von einer todten Tochter entbunden; 2.3.; (*die Kindesmutter hieß „Eva **Maedingin**“*);

46/13; Lappienen (Link(uhnen)); Christian **Lenz**, (unl.); Mar(ia) Elis(abeth) **Bankma**(**nnin**); Johanna Carolina; 4.3.; 6.3.; Fr(au) Barb(ara) Niclausin; Fr(au) Pf(arrin) (*Vorname nicht angegeben*) Jordan; Herr Joh(ann) Kuck; Gottl(ieb) Reimer;

47/8; Rogainen (Seck(enburg)); Jacob **Haupt**, Wirth; Sophia **Balkwitzin**; Christina; 3.3.; 9.3.; Justina Rundin; Christoph Haupt; Dor(othea) Balkin;

48/9; Labigraszen; Ansas **Kryzons**, Wirth; Elske **Lorenczaite**; Katrine; 3.3.; 6.3.; Katrine Gozonnene; Elske Wenskaite; Mikelis Guddatis;

49/14; Schoenwiese; Jurgis **Kikillus**; Mutte **Jodate**; Gryta; 5.3.; 6.3.; Gryta Joniszkaitene; Gryta Jodikke; Jurgis Jodis;

50/13; Mostaiten; Carl **Hopp**, Wirth; Joh(anna) Louysa **Krassin**; Carl Friedrich; 8.3.; 10.3.; Juliana Mertinsin; Friedrich Hopp; Heinrich Schorning;

51/12; Jodgalwen; Joh(ann) Albrecht **Feyer**(**abend**), Arre(ndator); Louysa **Schulzin**; Joh(ann) Albrecht; 6.3.; 9.3.; Barbara Kirschin; Friedr(ich) Bankmann; Wilh(elm) Hennig;

52/14; Deggimmen; Jurgis **Kairys**, Wirth; Ennicke **Kliszate**; Jurgis; 8.3.; 9.3.; Maryke Puplikene; Dowids Pupliks; Aszmys Nebelis;

53/13; Kasztaunen; Christian **Kroenke**; Charlotta **Kukkin**; Carl Ludwig; 8.3.; 10.3.; Fr(au) Christina Kroenkin; Daniel Kroenke; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Frischmuth;

54/15; Jonaiten; Erdmons **Raudys**, (unl.); Elske **Wohlgemuth**; Mikelis; 21.2.; 22.2.; Gryta Raudene; (*Vorname nicht angegeben*) Szedwills;

55/15; Eschenberg (Kukerneese); Endrikis ***Wassilys***, Loßmann; Ennike **Tautorate**; Ennike; 14.3.; 15.3.; Berksze Lehnertene; Gryta Tautorate; Mikelis Rozaitis;

56/10; Kasztaunen; Mikelis **Elbyn**, Loßm(ann); Christine **Walaitate**; Gryta; 11.3.; 15.3.; Else Raiszukkene; Maryke Szeimate; Mik(elis) Kasztaun;

57/16; Jonaiten; Johann **Myrwaldt**; Charlotta **Mueller**; Justina Elisabeth; 14.3.; 16.3.; Cathar(ina) Gluthin; Christina Raudysin; Christina Besmer;

58/17; Ahlgarten; Christoph **Heydek**; Rahel **Neumannin**; Johanna Rahel; 17.3.; 18.3.; Johanna Heydeckin; Eleonora Neumannin;

59/18; Reatiszken, Gräfl(ich); George **Szedwill**, Sch(midt); Sophia **Bernoth**(**in**); Johanna Sophia; 16.3.; 20.3.; Sophia Trutenauin; Ester Gluthin; Joh(ann) Schulz;

60/14; A(lt) Seckenburg; Christoph **Noetzel**, Wirth; Ester **Reichin**; Johann Siegfried; 18.3.; 20.3.; Anorte Noetzelin; Christ(*oph*) Engelke; Justina Reichin;

61/16; Deggimmen; Mikelis **Jogszys**, Wirth; Annusze **Palagsztate**; Erdmons; 18.3.; 20.3.; Gryta Joniszkene; Mikelis Vangehr;

62/19; Eschenberg; Mertin **Niemann**, Loßm(ann); Ennicke **Szeklate**; Ennicke; 21.3.; 22.3.; (*Vorname nicht angegeben*) Engelkin; Carl Engelke;

63/17; Dannenberg; Jurgis **Palagszt**; Gryta **Awizzate**; Kristups; 20.3.; 23.3.; Mikelis Saunus; Ennike Jogszene; (*Vorname nicht angegeben*) Pupplikene;

64/20; Hohenberge; Erdmann **Haupt**; Charlotta **Kumba**(**rskin**); Anna Maria; 21.3.; 25.3.; Dorot(hea) Rundin; Sophia Haupt; Christian Haupt;

279 l./r. -/11; Towellningken; Kristions **Mikelaitis**; Gryta **Poczkate**; Ennicke; 24.3.; 25.3.; Regina Greinene; Ansas Rekaitis; Gryta Ludwickate; Edilke Skaliszate;

65/18; Rautenburg; Joh(ann) Gottl(ieb) **Schmidt**, Knecht; Anna Maria **Dummasch**(**in**); Johann Wilhelm; 23.3.; 27.3.; (*Vorname nicht angegeben*) *Braendnerin*; Ephr(aim) Niclaus;

66/21; Rothhoff; Mert(in) **Huebsz**, (unl.); Elske **Grundulate**; Elske; 24.3.; 27.3.; Elske Szenkene; Carl Deglau; Mutte Grundulate;

67/19; Norwiszeiten; Christian **Hennig**, Wirth; Elisabeth **Gluthin**; Johann Gottlieb; 26.3.; 27.3.; (*Vorname nicht angegeben*) Nausedin; Daniel Hennik (sic!); Daniel Hennig (sic!); Just(ina) Rundin;

68/1; Jonaiten; (*Vater nicht angegeben*); Elske P**eteraite**; Maryke; 25.3.; 27.3.; Elske Kairene; Gryta Zonnate; Kristups Skerys;

69/20; Krauleiden; Heinrich Wilh(elm) **Liedke,** Wirth; Maria Elis(abeth) **Szöpszte**; Siegfried; 26.3.; 27.3.; Erdm(uth) Blumin; Joh(ann) Krueger; Gottl(ieb) Liedke;

70/12; Baum Krug oder *Zollhaus*; (*Vater nicht angegeben*); Johanna Juliana Charlotta **Schiemannin**, Ma(gd) beym Zolleinnehmer Wolky; Amalia Friderica; 24.3.; 29.3.; Catharina Elisabeth Faberin; Anna Charlotta Gradin;

2/1; Rucken; Adam **Klein**, Musquet(ier) v(on) Bruennek; Gryta **Piklapate**; Christian David; 28.3.; 29.3.; Maria Dor(othea) Peteraitin; Joh(ann) Breyer;

72 (sic!)/21; Krauleiden; Bernhard **Fehlau**, Wirth; Justina **Krieselin**; Johann Bernhard; 28.3.; 29.3.; Euphros(ina) Boettcherin; Jacob Fehlau; Ephraim Fehlau;

3/2; Mostaiten; Kristups **Girgzdys**, *Gren*(*adier*) v(on) Bruennek; Maryke **Buddrikate**; Dowids; 28.3.; 29.3.; Gryta Girgzdene; Urte Cudmonate; Jurg Peteraitis;

73/13; Polenzhoff; Christian **Wewer**, Wirth; Maria **Woiwodin**; Johanna Charlotta; 27.3.; 31.3.; Regina Schulzin; Benjamin Wewer; ungetauft gestorben; (*das Kind ist offenbar unmittelbar vor der geplanten Taufe gestorben, sodass der schon gefertigte Eintrag in den betreffenden Teilen wieder gestrichen werden musste; der Nachname des Kindesvaters ist an anderer Stelle mit „Weber“, der Vorname der Mutter mit „Euphrosina“ angegeben*);

74/15; Elbingsche Col(onie); Jacob **Schwan**, Wirth; Anna Regina **Kalkof**(**skin**); Christian Wilhelm; 2.4.; 3.4.; Maria Scheiwerin; Carl Mueller; Sophia Pangritzin;

75/16; Kussenberg; Gottfried **Lack**, Schu(macher); Mar(ia) Elis(abeth) **Hoffmannin**; Johann Ferdinand; 1.4.; 3.4.; (*Vorname nicht angegeben*) Gradin; Daniel Kalkschmidt; Christoph Plonus; Christian Doellert;

76/17; Kl(ein) Kryzahnen; (*Vater nicht angegeben*); Anna **Reidate** wurde von einem todten Knaben entbunden; (*Datum nicht angegeben*);

77/22; N(eu) Schemaiten; Endrikis **Kliszys**, *Gär*(*tner*); Urte **Gruzdate**; Jurgis; *6*.4.; 10.4.; Doroth(ea) Frischmuthin; Carl Frischmuth;

78/23; Endreiszken (Raut(enburg)); Joh(ann) Carl **Geschwendt**, (unl.); Maria Elis(abeth) **Grossin**; Johann Gottlieb; 6.4.; 10.4.; Euphros(ina) Fischerin; Johann Fischer; Mertin Gross;

79/18; Lindendorf (unl.); Heinrich **Schulz**, Wirth; Eleonora **Richertin**; Johann Heinrich; 4.4.; 10.4.; Cath(arina) Elis(abeth) Schulzin; Joh(ann) Adam Schulz; Adam Hinz;

80/19; Pakuss; Johann **Barkawitz**, (unl.); Joh(anna) Ester **Maedingin**; Christoph Mertin; 10.4.; 12.4.; Ester Spangehl; Christian Maeding; Christ(*oph*) Doellert;

81/22; Kiauken; Dowids **Bruisze**; Maryke **Bublate**; Maryke; 10.4.; 12.4.; Maryke *Sangelene*; Elske Szeidikke; Mikelis Bruisze; Ennicke (unl.);

82/14; Kl. Lappienen; Dowid **Cirpins**, Wirth; Busze **Zonnate**; Gryta Cirpinnate; 7.4.; 11.4.; (*Vorname nicht angegeben*) Lizzene; Gryta Zonnate; Mikelis Cirpins;

83/23; Dannenberg; Mikelis **Kairys**, Wirth; Mutte **Puplikate**; Ennicke; 13.4.; 14.4.; Gryta Palagsztene; Ennike Storimmate; Kristups (unl.);

84/5; Rautenb(urg) Mühlgraben; (soll seyn Bernhard **Westphal**); Justina **Frischmu**(**thin**); Johann Bernhard; 12.4.; 14.4.; Barb(ara) Niklausin; Johann Hoelger; Sophia Gradin;

(Taufeintrag am Rand): Neufrost (aus Neukirch); Gottlieb **Sturm**, Loßm(ann); Ewa **Geziehin**; Joh(ann) Benjamin; 29.3.; 30.3.; (*Vorname nicht angegeben*) Richertin; Gottfried Richert;

(Taufeintrag am Rand): Neuendorf; Christop(h) **Schak**, (unl.); Erdmuth **Heydemannin**; Carl Fridrich; 28.3.; 29.3.; Euphros(ina) Blumin; Ewa Richertin; *Wilh*(*elm*) Zill;

(Taufeintrag am Rand): Petricken; Mert(in) **Rosenberg**, Feld-Jäger; Erdme **Markwald**; Elske; 29.3.; 4.4.; Ennusze Petrikene; Ane Petrikate; Kristups Grigsz;

280 l./r. 87 (sic!)/6; Usseinen; (soll seyn Carl **Kunz**); Euphrosina **Richertin**, abgeschiedene Kunz; Gottfried; 13.4.; 15.4.; Anna Barbara Gluthin; Christoph Boettcher; Elske Warnaite;

88/24; Kiauken; Fridr(ich) **Boek**, Cämmer; Lotte **Poetschin**; Friedrich Wilhelm; *16*.4.; 17.4.; (*Vorname nicht angegeben*) Poetschin; Dem(oiselle) Juliana Rechenberg; Herr Otto Rechenberg, stud. jur.; Herr *Fr*(*iedrich*) *Bolschwing*;

89/24; Kiauken; Gottfried **Raudys**; Marie **Gennysin**; Johanna Charlotta; 14.7.; 17.7.; (*Vorname nicht angegeben*) Taureggin; Ennicke Kubillate;

90/25; A(lt) Norwaiszen; Jurgis **Lizzus**, Wirth; Busze **Dulkate**; Annussis; 15.4.; 17.4.; (*Vorname nicht angegeben*) Bankmannin; Jurgis Gennys;

4/1; Ginkelsmittel; (Benjamin **Wewer**, noch ungetraut); Ewa **Kroenertin**; Juliana; 17.4.; 19.4.; Euphros(ina) Neumannin; Sophia Engelkin; Daniel Neumann; Bernhard Kroenert;

91/20; Jodgalwen; Fridrich **Kubbatis**; Erdmutte **Armuttai**(**te**); Fridrikus; 17.4.; 19.4.; Anna Louysa Kalwaitin; Mertin Jozupaitis; Erdmann Haak;

92/26; Dannenberg; Reinhold **Poetter**, Anna Barbara **We**(**stphalin**); Reinhold; 16.4.; 22.4.; Barbara Niclausin; Michel Westphal; Dem(oiselle) Juliana Rechenbergin; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Schulz, Scriba (*lat. = „Schreiber“*); Herr Wilh(elm) Beyer; (unl.) Beyerin;

93/25; Reatiszken, Gräfl(ich); Kristups **Butkerait**; Elske **Witteszate**; Mutte; 22.4.; 24.4.; Maria Schmidt; Louysa Sommerfeldt; Mert(in) *Kurszel*;

94/26; Mostaiten; Mikelis **Bernoth**, Wirth; Regina **Zonnate**; Gryta; 23.4.; 24.4.; Gryta Bernotene; Maryke Zonnate;

95/27; Jonaiten; des Loßm(anns) Maurus **Wazna** Frau von einer todten Tochter entbunden; 25.4.; (*der Name der Kindesmutter lautete „Gryta **Peteraite**“*);

96/21; Gr. Kryzahnen; David **Paulick**, Wirth; Elske **Bajohrate**; Jurgis; 25.4.; 27.4.; Elske Bajohrene; Endrikis Joniszkatis; Kristups Haupt;

97/27; Gr(oß) Krauleiden; Mikelis **Gailus**, Wirth; Busze **Saunate**; Erdmons; 26.4.; 27.4.; Gryta Audejartene (sic!); Erdm(ons) Saunus;

98/28; An Trenatenberg; Heinrich **Rogall**, Loßm(ann), catolisch; Eleonora **Lappine**(**itin**); Heinrietta Dorothea; 27.4.; 1.5.; Euphros(ina) Massalskin; Rahel Hennigin; Joh(ann) Ludwig;

99/29–100/30; Osznuggarrn; Friedrich **Eichholz**; Eleonora **Brandtin**; Henrietta; 30.4.; 2.5.; Anna Barb(ara) Eichholzin; Euphros(ina) Eichholzin; Michel Mueller;

101/15; Towele; Mikelis **Kasztauns**; Gryta **Breyerate**; Busze; 26.4.; 1.5.; Christina Elbyne; Elske Keraitene; Dow(ids) Kiaukus;

102/31; Krauleiden; Erdmann **Gluth**, Wirth; Gertruda **Preickin**; Justina Wilhelmina; 29.4.; 2.5.; Joh(ann) Boek; Christoph Beckmann; Adam Haupt; Elis(abeth) Hoffmannin; Sophia Hennig;

103/2; Raging (Raut(enburg)); (soll seyn Joh(ann) **Schmidt**); Charlotta **Tumullin**; Anna Maria; 2.5.; 4.5.; Euphros(ina) Kielin;

104/6; Towellningken; Erdmann **Kroenke**, (unl.); Katrine **Jogszysin**; Justina; 6.5.; 8.5.; (*Vorname nicht angegeben*) Urbscheitin; Christian Bertels; Dovid Jogszys;

(ohne Nummer); Rautenb(urg) Hospital; den 8.ten wurde hier heut nach erhaltener Concession (unl.) hochwürdigen Consistorie zu Koenigsberg vom 17. Martii 1803 der bisherige Jud **Wulff** Zacharias, welcher sich (unl.) in der Grafschaft Rautenburg aufgehalten, unter dem Namen Johann Gott(lieb) getauffet. Seine Paten waren unter anderem: Herr Justiz-Director (*Vorname nicht angegeben*) Rechenberg, Herr Amtmann Haupt aus Rautenburg; Herr Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Held in Seckenburg; Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Morgen in Lappienen;

281 l./r. 5/3; Carlsdorff; Dav(ids) **Gailus**, Musquet(ier) v(on) Bruennek; Erdmut **Hochzeitate**; Michel; 7.5.; 8.5.; Maryke Kelnoraitene; Christoph Kairat; Johann Lapins; Urte Lapinene;

106 (sic!)/17; Towele; Erdmons **Pennetinns**, Wirth; Ennicke Gryta **Jogszate**; Mutte; 6.5.; 8.5.; Elske Jozupaitene; Maryke Naujokene; Jurgis Jogszys; (*der zunächst eingetragene Vorname „Ennicke“ der Kindesmutter, der auch in weiteren Taufeinträgen auftaucht, ist offenbar nachträglich und in anderer Schrift durchgestrichen und durch „Grita“ ersetzt worden*);

107/32; Rautenburg; Gottfried **Hoellger**; Juliana **Kuhlins**(**in**); Henrietta Juliana; 9.5.; 10.5.; Just(ina) Kuhlinsin; Juliana Beyerin; Wilh(elm) Beyer; Friedr(ich) Sallofsky;

6/33/1; Norwiszeiten; Christian **Westphal**, Musquet(ier) v(on) Bruennek; Anna Barb(ara) **Wygraz**(**in**); Johanna Ewa; 8.5.; 11.5.; Justina Kuehnin; Ewa Richertin; Mikel Kurszeleit; Michel Lange; Michael Victor;

108/28; Oszpalten; Andreas **Reinhold**, Loßm(ann); Juliana **Gengelin**; Christian Andreas; 12.5.; 15.5.; Barbara Gengelin; Heinrich Gengel; Friedrich Gengel;

7/4; A(lt) Szemaiten; Erdmons **Naujok**, Musquet(ier) v(on) Bruennek; Ennicke **Niksztaite**; Erdmons; 14.5.; 15.5.; Ennicke Joniszkene; Tumszas Pupliks; Dow(ids) Duetsch;

109/22; Jodgalwen; Wilhelm **Hennig**, (unl.); Barb(ara) **Niclausin**; Albrecht Ludwig; 11.5.; 15.5.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Haakin; *Müller* Haak; Ferd(inand) Ruppenstein; *Kräm(er)-Gesell* (*Vorname nicht angegeben*) Saass;

110/29; Rautenburg; Friedrich **Paetzel**, Schm(idt); Anna Mar(ia) **Bankmann**(**in**); Friedrich Wilhelm; 12.5.; 15.5.; Louysa Schmidtin; Martin Bankmann; Wilhelm Tornau;

8/2; Kl. Szaugszten; Heinrich **Preuss**, Musqu(etier) v(on) Schoening; Ertme **Spraktate**; Johann George; 8.5.; 10.5.; Mikel Biggowatis; Joh(ann) Sprunk; Jurgis Zameitatis; Erdm(utte) *Szoratene*;

111/23; A(lt) Seckenburg; Jurgis **Naujok**, (unl.); Ane **Gawenate**; David; 14.5.; 16.5.; Ane Gawenene; Erdm(ann) Dav(id) Jans; Elske Balsumaite;

112/18; Polenzhoff; Johann **Bankmann**; (unl.) Charlotta **Kolwig**(**in**); Carolina; 14.5.; 19.5.; Barb(ara) Rogaszin; Justina Heydekin; Gottl(ieb) Bankmann;

113/34; Mazrimmen; Bernhard **Hopp**, Wirth; Sophia **Besmerin**; Amalia Florentina; 19.5.; 20.5.; Charl(otta) Engelkin; Fr(au) Barb(ara) Gluekin; Johann (unl.) (unl.);

114/3; Kl. Krauleiden; (soll seyn Gottfried ***Brand***); Mar(ia) Elis(abeth) **Maedingin**; Anna Euphrosina; 19.5.; 20.5.; Cath(arina) Elis(abeth) Boguszefskin; Anna Euphros(ina) Brandtin; Mertin Dejock;

9/3; Johanns Ezer; Gottfried **Butzlaff**, (unl.) v(on) *Juter*; Euphros(ina) **Baltruschin**; Gottfried; 21.5.; 22.5.; Ennicke Greinene; Christoph Cirpins;

115/35; An d(er) Ulpesch (Link(uhnen)); Johann **Mueller**, (unl.); Maria **Laupsargin**; Henrietta; 19.5.; 22.5.; Barb(ara) *Surauin*; Mar(ia) Elis(abeth) Westphal; Heinrich Noetzel;

116/36; Kiauken; Erdmann **Gailus**, Loßm(ann); Ennicke **Powilaite**; Gryta; 21.5.; 22.5.; Tomas Ginduls; Ertmutte Labene; Gryta Girgzdate;

117/37; A(lt) Mostaiten; Endrikis **Poczka**, Wirth; Ennicke **Buskate**; Erdmutte; 23.5.; 24.5.; Katrine Poczkene; Christian Massalsky; Euphros(ina) Jul(iana) Hoppin;

10/4; Rogainen (Seckenb(urg)); David **Butzlaff**, Mu(squetier) v(on) Schoen(ing); Ana Juliana **Hauptin**; Christlieb; 23.5.; 24.5.; Barbara Hoffmannin; Christoph Maeding;

118/30; Rautenb(urg) Mühle; Wilhelm **Tornau**, Müller; Gertruda **Wellin**; Ernst Theodor; 24.5.; 25.5.; Busze Storimmene; Ephraim Niclaus; Kristions Hoelgeris;

119/31; Norwiszeiten; Gottlieb **Goetting**, (unl.); Justina **Nausedin**; Johann Ferdinand; 19.5.; 25.5.; Gertrude Kroenkin; Wilhelm Kroenke; George Naused;

120/32; Krauleiden; George **Arend**, Wirth; Ester **Oeckin**; Daniel Christoph; 23.5.; 25.5.; Maria Elis(abeth) Kuehnin; Jurgis Skoerys; Endrik Barkofsky;

122 (sic!)/38; Kl. Krauleiden; Kristups **Aszmon**, Loßm(ann); Urte **Kondraite**; Gryta; 26.5.; 27.5.; (*Vorname nicht angegeben*) Urtene; (*Vorname nicht angegeben*) Kondratene; Gryta Jaksztait; Johann Preuk;

282 l./r. 123/33; Andreiszken; Daniel **Malwitz**, Loßm(ann); Erdmuth **Grossin**; Johann Gottfried; 23.5.; 29.5.; Regina Dauin; Friedrich Malwitz; Rahel Schillingin;

124/34; N(eu) Norwaiszen; Friedrich **Hennig**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Höllger**(**in**); George Heinrich; 27.5.; 30.5.; (*Vorname nicht angegeben*) Engelkin; George Hoellger; Wilhelmina Beyerin; Herr (unl.) Fr(iedrich) Kroenert;

125/39; Eschenberg (Kukern(eese)); Jurgis **Deiwick**; Urte **Puraite**; Gryta; 27.5.; 29.5.; Ertmutte Plyckene; Anussis Puraitis; Kristups Bernots;

126/24; Rogainen; Gottfried **Ernst**, Wirth; Regina Jul(iana) **Zerrathin**; Gottfried Wilhelm; 28.5.; 31.5.; Mar(ia) Elis(abeth) Boettcherin; Erdmann Kroenke; Friedr(ich) Boettcher;

127/40; Prudimmen (Raut(enburg)); Mikelis **Szeiderait**; Ane **Cirpinnate**; Katrina; 26.5.; 30.5.; Maryke Grigullene; Endrik Powelait; Katrine Szneideraite;

128/25; A(lt) Seckenburg; Christian **Zander**, Schullehrer; Ester **Buergerin**, Carl Wilhelm; 30.5.; 5.6.; Anna Charl(otta) Kuehnin von Jodgalw(en); Carl Tiedemann; Gotthard Borm;

129/41; Deggimmen; Kristups **Tolusza**; Maryke **Gedwillate**; Maryke; 4.6.; 7.6.; Elske Mackene; Katrine Szneideraite; Kristups Tolusza;

130/19; Polenzhoff; Christian **Doellert**; Sophia **Kroenkin**; Charlotta Justina; 4.6.; 6.6.; Gertruda Kroenkin; Charlotta Doellertin; Gottfried Lukkau; Dor(othea) Hoffmannin; Daniel Kroenke;

131/3; Kl(einer) Friedrichsgraben; (soll seyn Kristups **Joniszkis**, Morgenin(ker); Ane **Kirwelate**; Elske; 4.6.; 5.6.; Maryke Kiaukene von Seckenb(urg); Elske Szlopsznate;

132/35; Endreiszken, Gräfl(ich); Endrikis **Plonus**; Maryke **Paulynate**; Mikelis; 3.6.; 6.6.; Maryke Schmidtene; Mikelis Paulyns; Maryke Zamaitate;

133/42; Norwiszeiten; Heinrich **Tiedemann**; Anna Louysa **Kuehnin**; Charlotta Henrietta; 5.6.; 6.6.; Ester Sallofskin; Henrietta Neumannin; Wilhelm Frischmuth;

134/20; Warsze (Seck(enburg)); des Milkus **Lepkojis** Frau von einem todten Sohn (*sc. entbunden*); (*Datum nicht angegeben*); (*die Kindesmutter hieß „Annicke **Szlozike**“*);

135/43; Kiauken; Milkus **Kenkle**, Wirth; Elze **Szwellnate**; Maryke; 7.6.; 8.6.; (*Vorname nicht angegeben*) Cimmermonene; Anicke Zonnate; Friedr(ich) Bendig;

136/44–137/45; Rautenburg; Andreas **Harxelis**; Katrine **Auszrate**; Ennusze – Regina; 7.6.; 8.6.; Busze Storimmene; Elske Rupszate; Ennusze Zeimate;

138/36; Norwiszeiten; Michel **Kurszeleit**; Sophia **Surauin**; Johann Wilh(elm); 7.6.; 12.6.; Este Sallofskin; Wilhelm Kroenke; Joh(ann) Rogasz;

11/2; Kiauken; Heinrich **Schack**, Mus(quetier) Prinz v(on) Hohenlohe; Anna Mar(ia) **Kikillin**; Juliana; 11.6.; 15.6.; (*Vorname nicht angegeben*) Hennigin; Justina *Jackaitin*; Friedrich Hennig;

139/46; Muehlmeisteriszken; Jurgis **Storimm**, Loßm(ann); Gryta **Mazintate**; Maryke; 18.6.; 19.6.; Maryke Dummaszene; Sophia Baronin; Dowids Peteraitis;

140/26; Kl(einer) Friedrichsgraben; George **Rabe**, W(irth); Annusze **Kiaukin**; David; 20.6.; 22.6.; Dowids Kasztauns; George Lenuck; Gabriel Rabe; Euphros(ina) *Weberin*; Katrine Kasztaunikke;

141/21; Kiauken; Dowids **Peteraitis**, W(irth); Urte **Reinate**; Anne; 21.6.; 24.6.; Gryta Aszmutatene; Anna Tizzaite; Mikelis Reinatis; Annusze Reinatene;

142/27; Dannenberg; Kristups **Alkenin**(**n**)**gs**, W(irth); Ennnusze **Kirwelate**; Erdmann; 21.6.; 24.6.; Mertin Alkenings; Dawids Markszaitis; Euphrosina Maedingin;

143/4; Gr. Kryzahnen; (soll seyn Kristions **Rittins**, W(irth)); Gryta **Reidikke**; Maryke; 23.6.; 26.6.; Maryke Gailene; Gryta (unl.); Maria Elisabeth Beyerin; Elske

Reidate; Mickelis Reich; Endrikis (unl.); (*aus einem längeren, nur teilweise lesbaren Vermerk ergibt sich, dass besagter Kristions Rittins die Vaterschaft bestreitet*);

(Taufeintrag am Rand): Heydlauken; Mickelis **Raiszuk**, Musqu(etier); Mar(yke) **Balzumate**; Ane; 8.6.; 12.6.; Ennicke Danullene; Maryke Spraktate;

283 l./r. 12/5; Gottlieb **Dams**, Musquet(ier) v(on) Bruenneck; Elisabeth **Barkofskin**; Johann Christoph; 23.6.; 26.6.; Christ(ina) Hauptin; Annussis *Kubbelis*;

144/37; Andreiszken (Link(uhnen)); George **Meszkas**, Losm(ann); Agutte **Marusicke**; Johann Jacob; 25.6.; 26.6.; Cathrina Leperin; Maryke Labatene;

145/5; Degimmen; (soll seyn Annussis **Stanczus**, Wirth in Wizeiten); Ennikke **Kliszikke**; Gryta; 28.6.; 29.6.; Annussis Zirpins; Elske Zogunene; Urte *Brackicke*;

146/47; Jonaiten; Christian **Besmer**, Zimmermann; Euphros(ina) **Boettcherin**; Anna Juliana; 7.6.; 9.6.; Gottfr(ied) Bogdahn; Cathar(ine) Gluthin; Anna Just(ina) Bogdanin;

147/23; Towellningken; Dovid **Raiszuk**, Unterförst(er); Ennike **Stanczate**; Maryke; 2.7.; 3.7.; Busze Ambrassene; Gryta Raiszukkate;

148/48; Dannenberg; Jurgis **Rylaitis**, Wirth; Maryke **Karszate**; Urte; 4.7.; 5.7.; Maryke Girgzdene; Urte Greinene; Jons Titzatis;

149/38; Kiauken; Johann **Kerait**, Wirth; Ertmut **Stancelaite**; Endrikis; 5.7.; 6.7.; Mar(ia) Elis(abeth) Seiffertin; Wilhelm Hohn;

150/49; Schoenwiese; Ephraim **Wassull**, Loßm(ann); Urte **Wyrelate**; Urte; 8.7.; 10.7.; Maryke Girgzdene; Eleonora Kikilin; Carl Beek;

151/28; Kasztaunen; Jurgis **Raiszuks**, Wirth; Elske **Jogszate**; Dowids; 8.7.; 10.7.; Charlotta Kroenkin; Mikelis Jogszys; Maryke Szeimate;

152/24; Towellningken; Erdmons **Ludwickis**; Urte **Raiszukkate**; Urte; 2.7.; 10.7.; Elske Makofskene; Busze Raiszukkate; Jurg(is) Endrikat; Mikel (unl.);

153/39; Norwiszeiten; Bernhard **Rauffmann**, Eigenk(äthner); Rahel **Oeckin**; Johann Bernhard; 9.6.; 10.6.; Musquet(ier) Joh(ann) Rose; Jfr. Henrietta Haasin; (in Koenigsberg nach (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) getauft);

154/29; Elbingsche Colonie; George **Bloze**, Wirth; Maria **Pangritzin**; Albrecht; 9.7.; 13.7.; Justina Schilingin; Gottfried Faber; Gabriel Semling;

155/7; Jonaiten; (soll seyn Joh(ann) **Vogelgesang**, Zimmermann aus Jonaiten); Anna Maria *Therese* **Gassnerin**, Magd; Johann Wilhelm; 11.7.; 12.7.; Ewa Charlotta Gluthin; Sophia Stoellgerin;

156/25; Kryzahnen; Mikelis **Piklapp**, Wirth; Erdmutte **Willkalnate**; Urte; 10.7.; 13.7.; Erdme Kiaukuwene; Maryke Zamaitate; Dow(ids) Zamaitatis;

157/40; Endreiszken (Link(uhnen)); Johann Friedr(ich) **Fritz**, Loßm(ann); Eleonora **Schakin**; Johann Friedrich; 12.7.; *19*.7.; Erdmuth Engelkin; Joh(ann) Michel Fritz;

158/41; N(eu) Schemaiten; Friedrich **Trutenau**, Wirth; Mar(ia) Elisabeth **Beyerin**; Johann Christian; 12.7.; 15.7.; Justina Keraitin; Johann Beyerin (sic!); Ana Just(ina) Beyerin; Mert(in) Niemann;

159/42; Oszpalten; Jacob **Redmer**, Schmidt; Euphros(ina) **Schneein**; Friedrich Gottlieb; 15.7.; 17.7.; (*Vorname nicht angegeben*) Lemkin; Michel Jeksztait; Wilhelm Lemke;

160/50; Lappienen (Link(uhnen)); Carl **Reichert**, Wirth; Justina **Bendigkin**; Anna Sophia; 16.7.; 17.7.; Justina Itauin; Jacob Runau; Wilhelm Lehmann; Charl(otta) Hoffmannin;

161/51; Endreiszken, Gräfl(ich); Kristups **Ludwig**, *Morgininker*; Urte **Jogszate**; Gryta; 14.7.; 17.7.; Just(ina) Reichertin; Anna Maria (*Nachname nicht angegeben*); Mikelis Paulyns;

162/43; Bretterhoff; (soll seyn der Müller-Geselle (unl.) ***Seborius*** aus der Raut(enburger) Mühle); Maryke **Pannerawiczate**; Johann Heinrich; 16.7.; 18.7.; Barbara Niclausin; Müller (*Vorname nicht angegeben*) Tornau; Justina Hoellgerin;

163/26; Elbingsche Colonie; Bernhard **Kukkuk**, Schumach(er); Anna Justina **Muellerin**; Sophia Justina; 18.7.; 20.7.; Catharina Adamin; Barb(ara) Reichin; Ferd(inand) Müller; Lebe(recht) *Miller*;

164/30; Warszlauken; Reinhold **Bildau**, Wirth; Charlotta **Stantynin**; Bernhard; 18.7.; 20.7.; Eleonora Kruegerin Johann Neumann;

165/31; A(lt) Sekenburg; Johann Christoph **Borm**; Anna Regina **Schulzin**; Friedrich; 20.7.; 24.7.; (*Vorname nicht angegeben*) Schwarkin; Christian Engelke; Michel Preuk; Joh(ann) Schulz;

284 l./r. 166/32; Lappienen (Seckenb(urg); Heinrich **Frischmuth**, Loßm(ann); Dorothea **Westphalin**; Gottlieb; 20.7.; 24.7.; Just(ina) Faehnrich;

167/44; Alt Norwaiszen; Jurgis **Jogmins**, Loßm(ann); Regina **Koppate**; Mikelis; 23.7.; 24.7.; Ennike Balczaitene; David Bernots;

168/45; Alt Norwaiszen; Mikelis **Gailus**, Wirth; Elske **Pujelate**; Mikelis Jokubs; 25.7.; 29.7.; Mutte Plyczkene; Dav(ids) Pujehl; Endrikis Zonn;

169/27; Kurrenberg; Jurgis **Ambrassas**, Wirth; Maryke **Smelczate**; Gryta; 27.7.; 28.7.; Ane Szedwillene; Friedrich Boettcher;

170/52; Gr. Krauleiden; Adam **Hopp**, Wirth; Christina **Bendigkin**; Charlotta Ester; 27.7.; 29.7.; Gertruda Gluthin; Ewa Pannerawitzin; Bernhard Hopp;

170 (sic!)/33; Kl(einer) Fr(iedrichs)-Graben; Albrecht **Perkuhn**, Loßm(ann); Sophia Carol(ina) **Haakin**; Johann Wilhelm; 29.7.; 31.7.; Regina Perkuhnin; Anna Eleon(ora) Perkuhnin; Friedr(ich) Kriesel;

13/3; Carlsdorff; Ansas **Strepeikis**, Musquet(ier) v(on) Bruenneck; Mar(ike) **Aszmutaite**; Maryke; 29.7.; 31.7.; Katrine Poczkene; Maryke Alysate; Dowids Buszas;

14/4–15/5; Warskillen; Friedr(ich) Wilhelm **Faehnrich**, Musquet(ier) v(on) Bruenneck; Dorothea **Gabrielin**; Euphrosina; 3.8.; 3.8.; (*Vorname nicht angegeben*) Barteitin; Euphros(ia) Faehnrichin;

171/28; Meyruhn; Kristups **Kairys**, Gärtner; Elske **Jogszate**; Mutte; 5.8.; 7.8.; (*Vorname nicht angegeben*) Kairene; Ennike Plenate; Jurgis Gurklys; Dav(id) Jogszys;

172/29; Kasztaunen; Kristups **Nikszus**, Erdmuth **Paulynin**; Elske; 1.8.; 5.8.; Elske Jaksztaitene; Maryke Paulynat(e); Fr(iedrich) Lenk;

173/34; Towellningken; George **Endrikait**, Loßm(ann); An(na) Doroth(ea) **Ostin**; Michel; 6.8.; 7.8.; Cath(arina) Elis(abeth) Maedingin; Friedrich Hoffmann; Christoph Merkel;

174/35; Jodgalwen; Heinrich **Schuetz**, Arrend(ator); Mar(ia) Elis(abeth) **Schenkin**; Johann David; 3.8.; 7.8.; Elisabeth Feyerabend; Christian Ferd(inand) Zander;

175/30; Raging (Raut(enburg)); Ansas **Piklapps**, Loßm(ann); Trine **Schmidtate**; Gryta; 2.8.; 7.8.; Lotte Laggene; Sophia Hauptin; Maryke Girgzdene;

176/36; Kussenberg; Christian **Frischmuth**, (unl.); Ewa **Kalkschmidtin**; Johann Daniel; 5.8.; 8.8.; Juliana Tiedemannin; Friedrich Kroenert; Mertin Kunz;

177/37; Elbingsche Col(onie); Johann Ferdin(and) **Wiek**; Louysa Doroth(ea) **Gradin**; Johann Ferdinand; 7.8.; 9.8.; Juliana Krieselin; Gottl(ieb) Fehlau; Christian Grad;

178/1; Warsze (Sekenb(urg)); (soll seyn Berend **Staschait**, (unl.) (unl.) Loßm(ann) Schak(*uhnen*)); Ewa **Drochner**; Theodor Wilhelm; 13.8.; 13.8.; Maria (unl.); Dav(id) Niksztait; Soph(ia) Niksztaitin;

179/46; Baubeln; Joh(ann) **Trutenau**, Wirth; Juliana **Engelkin**; Johann Christoph; 7.8.; 10.8.; Bernhard Engelke; Mertin Trutenau; Charl(otta) Muellerin; Christoph Barkofsky;

180/38; Warsze (Sek(enburg)); Michel **Walter**, Schumach(er); Mar(ia) Elis(abeth) **Berentin**; Carl Gottlieb; 12.8.; 14.8.; Theod(or) Joh(ann) Hardke; Heinr(ich) Walter; Reg(ina) Schiemann;

181/53; Eschenberg; Christoph **Frischmuth**, (unl.); Juliana **Laszinskin**; Johanna Carolina; 13.8.; 14.8.; Barb(ara) Geziehin; Charl(otta) Geziehin; Mert(in) Bautz;

285 l./r. 182/47; Deggimmen; Mertin **Klubs**, Wirth; Urte **Joniszkate**; Ansas; 14.8.; 14.8.; Gryta Szimkene; Erdm(ons) Rupszas; Gryta Brakate;

183/31; Elbingsche Col(onie); Jurgis **Gennys**, Loßm(ann); Annusze **Ruddate**; Urte; 13.8.; 14.8.; Mar(yke) Reidene; Joh(ann) Lucks; Elise Genate;

184/54; Deggimmen; David **Joniszkait**, Wirth; Carol(ina) **Labysin**; Justina Juliana; 14.8.; 16.8.; (*Vorname nicht angegeben*) Rothkammin; Justina Kuehnin; Raphael Kukk;

185/55; Eschenberg; Joh(ann) George **Schoedler**, (unl.); Anna Barb(ara) **Sellow**(**in**); Johanna Carolina; 19.8.; 21.8.; Gertr(ud) Sellowin; Mar(ia) Elis(abeth) Sellowin; Friedr(ich) Schoedler;

186/56; Rautenburg; Johann Friedr(ich) **Wychert**, (unl.); Sophia **Maletkin**; Henrietta Amalia; 20.8.; 23.8.; Barbara Niclausin; Fr(au) Amtm(ann) (*Vorname nicht angegeben*) Schiemann; Peter Liedke; Christl(ieb) Müttrich;

186 (sic!)/8; Norwiszeiten; Michel **Sebastian**, (unl.); Anna Barbara **Neunzig**; Carl; 20.8.; 21.8.; (*Vorname nicht angegeben*) Rogaszin; Erdm(ann) Gross; Charlotta Rogaszin;

187/57; Prudimmen (Raut(enburg)); Jurgis **Peteraitis**, Wirth; Ennike **Girgzdate**; Ennike; 18.8.; 21.8.; Dor(othea) Heydeckin; Elske Brozaite; Endr(ikis) Girgzdys;

188/32; Jodgalwen; Johann **Casparait**; Anne **Jozupaitin**; Maryke; 19.8.; 21.8.; Justina Jozupeitin; Erdmutte Launertate;

189/33; Kasztaunen; Christian **Wissbar**, Arr(endator); Elske **Abszerninkate**; Ennike; 19.8.; 21.8.; Ennike Wissbarrene; Elske Joniszkate; Wilh(elm) Tiedemann;

190/34; Kasztaunen; Dowids **Storimm**, (unl.) Maryke **Taureggate**; Else; 22.8.; 26.8.; Urte Sellenene; Urte Kasztaunene;

190 (sic!)/48; Endreiszken (Link(uhnen)); Jacob **Heyer**, Loßm(ann); Anna **Spaltowski**; Behrend; 25.8.; 28.8.; Ester Katerin; Mertin Heyn; Mert(in) Spaltowski;

191/49; Lappienen (Link(uhnen)); Michel **Lindenauer**; Juliana **Schellokin**; Johann George; 24.8.; 26.8.; Barbara Niklausin; Joh(ann) Trutenau; Joh(ann) Hoffmann;

192/50; An Trenatenberg; Heinrich **Noetzel**, (unl.); Ewa **Baltuttin**; Daniel; 27.8.; 28.8.; Elske Kenklene; Johann Noetzel; Barbara *Lassminn*;

193/58; N(eu) Schemaiten; Endrikis **Stanczus**, Loßm(ann); Regina **Baltuttaite**; Maryke; 27.8.; 28.8.; Maryke Gargzdene; Gryta Szlopsznate; Mertin Kerait;

194/2; Warszlauken; (soll seyn (*Vorname nicht angegeben*) (unl.)); Ewa **Samelin**; Carl Gottfried; 30.8.; 2.9.; (unl.) Grigotait; Heinrich Walter;

195/35; A(lt) Sekenburg; des Jokubs **Topatis** Ehegattin (*Vorname nicht angegeben*) **Baruczkate** von einer Tochter entbunden, welche (unl.) Stunde gestorben; *11*.8.; (*der Vorname der Kindesmutter lautete „Madlyna“*);

196/59; Lappienen (Link(uhnen)); Joh(ann) Gottfried **Goett**(**ing**), Lein(weber); Dorothea **Paetschin**; Carolina Wilhelmina; 31.8.; 4.9.; Barb(ara) Niclausin; Charl(otta) Hoffmannin; Carl Lange; Christ(*oph*) (unl.);

197/3; A(lt) Sekenburg; (soll seyn (*keine Angabe*)); Szule **Bendigkate**; Wilhelm; 29.8.; 4.9.; Mikel (unl.); Mikelis Palagszt; Gryta Schenkene;

198/39; Jodgalwen; Tomas **Niksztait**, Eigenth(ümer); Marg(aretha) **Remkin**;

199/51; Rucken; Aszmys **Philipp**, Wirth; Elske **Raiszukkate**; (unl.) Wilhelm; 7.9.; 9.9.; Juliana Lehmannin; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Haag; Carl Kuehn; Dor(othea) Schumannin; Gryta Szimkene; Jacob Haupt; Kristups Brozonn;

200/40; Elb(ingsche) Colonie; des Wirths Christian **Graeff** Ehegattin von einem todten Sohn entbunden; (*Datum nicht angegeben*);

286 l./r. -/41; Raging (Seck(enburg)); Kristups **Lunks**, Loßm(ann); Ennicke **Barwolate**; Endrikis; 7.9.; 11.9.; Gryta Zonnene; Jurge Barwohl; Ennike Briczinnate;

201/42; Elb(ingsche) Colonie; der verstorbene Loßm(ann) Ansas **Ar**(**muta**)**tis**; Maryke **Grigullate**; Mikelis; 14.9.; 18.9.; Ennusze Gennene; Kristups Grigullis; Gryta Jurgszate; *(der Kindesvater war am 17.4. in der Greituszke* ertrunken);

202/36; Elb(ingsche) Colonie; Mikelis **Zallys**, Loßmann; Gryta **Kerwelate**; Gryta; 17.9.; 18.9.; Gryta Samselene; Elske Szlopsznate; Kristups *Tanszatis*;

203/52; Mazrimmen; Jurgis **Sriballis**, Loßm(ann); Katrine **Killukate**; Mikelis; 18.9.; 20.9.; Lyse Grossene; Johann Killuk; Louysa Killukin;

204/60; Warsze (Link(uhnen)); Jurgis **Greinus**, Wirth; Ennike **Guddate**; Elske; 18.9.; 21.9.; (*Vorname nicht angegeben*) Doeringene; Louysa Staschaitin; Heinr(ich) Staschait;

205/43; Kalwellen; Friedrich **Haupt**, Wirth; Euphrosina **Thierbachin**; Gabriel; 18.9.; 21.9.; Anna Sophia Hauptin; Christoph Haupt; Juliana Thierbachin;

206/44; Bienke; Michel **Paulyns**, Loßmann; Madlyne **Dannullate**; Michel; 18.8.; 23.8.; Gryta Cimmutate; Friedrich Paulyn; Cat(harina) Elis(abeth) Perkuhnin;

207/37; Elb(ingsche) Colonie; Kristups **Grasztaitis**, Wirth; Maryke **Laggaite**; Erdmutte; 23.9.; 25.9.; Ennike Grasztaitene; Ane Bublate; Lotte Kukkukate;

208/5; Endreiszken (Raut(enburg)); (soll seyn Jurgis **Biczkus**, ein (unl.) Loßm(ann)); Elske **Paulynate**, des (unl.) (unl.) Paulyn Tochter; Ennike; 24.9.; 25.9.; (*Vorname nicht angegeben*) Grossin; Endrikis Plenus;

209/53; Deggimmen; Annussis **Lutkus**, Wirth; Maryke **Laszate**; Mikelis; 26.9.; 29.9.; Gryta Nebelene; Mikelis Piklappis; Dowids Puppliks;

210/54; Mazrimmen; Ensys **Palagsztis**, Wirth; Busze **Raiszukkate**; Mikelis; 25.9.; 30.9..; Gryta Palagsztene; Tumszas Tolusza; Dav(id) Brassaitis;

211/38; Polenzhoff; Gottlieb **Daugz**, Wirth; Louysa **Reichin**; Sophia Dorothea; 26.9.; 29.9.; Wilhelm(ina) Schwarkin; Barbara Reichin; Jacob Reich;

212/45; Towellningken; Michel **Petroszka**, Wirth; Gryta **Szneideraite**; Mikelis; 29.9.; 2.10.; Kristups Petroszka;

213/55; Carlsdorff; Johann **Kuhlins**, Land-W(irth); Ewa **Beyerin**; Johann; 27.9.; 2.10.; Jul(iana) Hoellgerin; Fr(au) Jul(iana) Rechenberg; Herr (unl.) Rechenberg;

214/46; Elb(ingsche) Colonie; Jacob **Koreike**, Wirth; Justina **Bajohrin**; Friedrich; 28.9.; 2.10.; Ewa *Burbin*; Heinr(ich) Bajohr; Christian *Himmann*;

215/56; Endreiszken (Link(uhnen)); Joh(ann) Christoph **Greger**, Loßmann; Maria Elisab(eth) **Naujokin**; Johann Michael; 29.10.; 2.10.; Mar(ia) Elis(abeth) Frischmuthin; Carl Frischmuth; Ane Dor(othea) Naujokin;

216/9; Warsze (Link(uhnen)); (soll seyn der kürzl(ich) verstorbene Hans Christoph (**Bru**)**sewetter**); Maria **Killaitin**, welche (unl.) (unl.) mit ihm (unl.) (unl.) bestimmt (unl.); Johann Christoph; 1.10.; 2.10.; Barbara Hardkin; Carl Hardke; Louysa Staschaitin; (*der Kindesvater war zwei Wochen zuvor – am 16.9. – an „Lungensucht“ gestorben*);

217/47; Polenzhoff; Mertin **Gozonn**; Anna **Glaubitzin**; Mertin Wilhelm 2.10.; 3.10.; Christina Rogaszin; Christoph Bernh(ard) Rogasz; Wilhelm Neumann;

16/6; Endreiszken, Gräfl(ich); Michel **Rogait**, Musquet(ier) v(on) Bruenneck; Gryta **Naujokate**; Ennikke; 2.10.; 4.10.; Barb(ara) Niclausin; Maryke Ludwikate; David Jogszys;

218/48; Jodgalwen; Jurgis **Macaitis**, Loßmann; Annicke **Palenczate**; Mikelis; 2.10.; 5.10.; Maryke Allene; Dowids Dums;

287 l./r. 219/39; Kasztaunen; Christoph **Jogminn**, Eig(enkäthner); Ennikke **Apwalt**(**aite**); Ennike; 6.10.; 7.10.; Busze Rekatene; Katrine Tiedmannate; Wilhelm Tiedmann;

220/61; Kl. Krauleiden; Endrikis **Junkeris**; Elske **Labaite**; Maryke; 6.10.; 7.10.; Ennicke Briczinnene; Mutte Briczinnate; *Dov*(*id*) Gailus; Jurgis Junkeris;

221/62; Philippsberg; Friedrich **Gluth**; Euphrosina **Boettch**(**erin**); Justina Juliana; 6.10.; 9.10.; Regina Boettcherin; Juliana Hoellgerin; Bernhard Beyer;

222/49; Polenzhoff; Christian **Schlittke**, (unl.); Justina **Schulzin**; Friedrich; 6.10.; 9.10.; Justina (unl.); (unl.) Riechert; (unl.) Schulz; Just(ina) *Malzin*;

223/50; Johanns-Ezer; Christian **Maeding**, Wirth; Anna Just(ina) **Mertinsin**; Friedrich Wilhelm; 14.10.; 17.10.; Friedrich Wilhelm; Charlotta Boerzin; Johann Neumann; Adam (unl.);

224/51; A(lt) Seckenburg; Mikelis **Tumaitis**, Christina **Gaspadinnate**; Dowids; 15.10.; 16.10.; Gryta Schinkene; Ansas Balsumatis; Katrina Dusznatene;

225/57; (unl.) Baubeln; Mertin **Trutenau**, Wirth; Cath(arina) Elis(abeth) **Westphal**; Martin; 18.9.; 21.9.; Gottlieb Tramp; Friedrich Zerrath; Juliana Trutenauin; Elis(abeth) Trampin;

226/63; Lappienen (Link(uhnen)); Joh(ann) Gottfried **Dombro**(**fsky**); Euphrosina **Stackin**; Justina Ewa; 16.10.; 18.10.; Sophia Ketschauin; Mar(ia) Elis(abeth) Bendigkin; Carl Bendig;

227/10; Norwiszeiten; (soll seyn Unteroffizir Erdmon **Zonn**); Elske Kikillene, ein noch ungeschiedenes Eheweib, von zwey Knaben entbunden, einem toten und einem lebenden, wovon aber noch der lebendige nach einer Stunde wieder ungetauft gestorben; 18.10.; (*die Kindeseltern haben am 26.1.1806 geheiratet; der Mädchenname der Braut lautete „**Schneideraite**“*);

228/52; Lappienen (Seckenb(urg)); Friedrich **Siemund**; Anna Doroth(ea) **Heidemannin**; Mertin Christoph; 20.10.; 23.10.; Charlotta Boerzin; Mertin Kalkschmidt; Christian Giese;

17/5; Nauseden; Kristups **Aszmutaitis**; Mar(ike) **Duetschate**; Kristups; 22.10.; 23.10.; Gryta Reinatene; Dowids Aszmutaitis; Else Plogsztikke;

229/53; Kussenberg; Carl **Hellwig**, Schull(ehrer); Maria Dor(othea) **Schwiderskin**; Daniel Ludwig; 23.10.; 26.10.; Daniel Kalkschmidt; Eleonora Neumannin; Friedr(ich) Kalkschmidt;

230/64–231/65; Endreiszken; Peter **Lang**, Loßm(ann); Rahel **Kummetzin**; Euphrosina; 24.10.; 25.10.; Euphr(osina) Stawlowskin; Regina Artschwagerin;

232/40; Ginkelsmittel; Johann **Engelke**, (unl.); Justina **Blozin**; Justina; 27.10.; 28.10.; Barb(ara) Engelkin; Joh(ann) Gottfried Kalkowsky;

233/58; Elb(ingsche) Colonie; Johann **Schwan**; Maria Elis(abeth) **Steinkin**; Wilhelm Mertin; 26.10.; 30.10.; Barbara Schwanin; Joh(ann) Gronwald; Sophia Kuckukin;

18/6; Norwiszeiten; (Kristups **Zillatis**, (unl.) v(on) Schoening), nicht copulirt); Erdme **Wagneryte**; Mertin; 28.10.; 30.10.; Mertin Spaltowsky; Just(ina) Goettingin; Anorte Puplikate;

19/7; A(lt) Seckenburg; Jurgis **Gurklys**, (unl.) v(on) Reinhardt; Urte **Gawenate**; Jurgis; 28.10.; 30.10.; Agutte Fleischmannin; Erdm(ann) Danjel Jansas; Elske Balzumate;

234/54; Kasztaunen; Dav(id) **Kalnofskis**; Maryke **Szlopsznate**; Kristups; 1.11.; 2.11.; Dawid Kairys; Mutte Piklappene; Kristups Willkallnis;

236 (sic!)/4; Towellningken; (soll seyn (*keine Angabe*); Mutte ***Jegofskate***; (Sohn – Name unl.); 1.11.; *3*.11.; Urte Macikkene; Kristups Petriks; Katrine Petrikene; (unl.) Gailus;

(*Die nachfolgende Doppelseite ist im rechten Bereich extrem verblasst, sodass nur weniges schemenhaft lesbar ist*);

288 l./r. 237/41; Elbingsche Colonie; Mertin **Reich**, Wirth; Barbara **Blozin**; Juliana Charlotta; 30.10.; 4.11.; (Paten unl.);

238/42; Elbingsche Col(onie); Michel **Kalkofsky**, Wirth; Ewa **Muellerin**; Carolina Henriette; (restlicher Eintrag unl.);

239/66; Mostaiten; Mertin **Killuks**, Loßm(ann); Erdmutte **Kliszin**, bald nach der Geburt verstor(ben); Ennicke; 16.11.; 17.11.; (Paten unl.);

20/7; Hohenberge; Joh(ann) Christoph **Westphal**, Musquet(ier) v(on) Bruenneck; Erdm(uth) Euphros(ina) **Scheiwerin**; Rahel Wilhelmine; 16.11.; 18.11.; Barb(ara) Poetterin; Ewa Hauptin; *Michel* Westphal;

240/59; Rautenburgsche Schule; Johann Siegmund **Rehfeldt**, Schullehrer; Christine Charl(otta) **Korkin**; Christoph Ludwig Siegmund; 18.11.; 20.11.; (Paten unl.);

241/67; Bretterhoff; der in Koenigsberg ertrunkene Ephraim **Poetsch**; Erdmuth **Mozeikin**; Dorothea Amalia; 17.11.; *21*.11.; (Paten unl.);

242/68; Hohenberge; Jurgis **Titzaitis**, Wirth; Urte **Zamaitate**; Urte; 19.11.; 20.11.; (*Vorname nicht angegeben*) Hauptin; Maryke Zemaitate; Jurg Heydek; Adam Haupt;

21/2; A(lt) Seckenburg; Mickkelis **Rupszas**, Musquet(ier) von Schoening; Elze **Balzumaite**; Urte; 18.11.; 20.11.; Ane Naujokene; Maryke Wenzkate; Mikelis (unl.);

243/55; A(lt) Seckenburg; Johann Gottfr(ied) **Schulz**, Wirth; Ester Doroth(ea) **Scheiwerin**; Friedrich Wilhelm; 20.11.; 22.11.; Else Daugszene; Friedr(ich) Scheiwer; Sophia Scheiwerin;

244/69; Rautenburg; Ansas **Zamaitatis**, Loßm(ann); Urte **Medellate**; Katrina; (restlicher Eintrag unl.);

245/43; Elb(ingsche) Colonie; Christian **Trieb**, Wirth; Ester **Neumannin**; Gertrude Ester; 22.11.; 25.11.; Gertrude Engelkin; Justina Neumannin; Carl Schulz;

246/44; Elb(ingsche) Colonie; Carl **Launert**, Loßm(ann); Justina **Blozin**; Charlotta Juliana; 23.11.; 27.11.; Busze Lunczynene; Barbara Lenkin; Carl Bloze;

22/8; Towellningken; Mikelis **Milferstaedt**, Musquet(ier) v(on) Schoening; Maryke **Reidate**, von einem (unl.) Sohn entbunden, der aber gleich nach der Geburt verstorben; (*Datum nicht angegeben*);

247/56; A(lt) Seckenburg; Kristups **Kairys**, Loßm(ann); Urte **Balsumaite**; Kristups; 22.11.; 28.11.; Urte Urbekaitene; Ansas Balzumaitis; Kristups Balzumaitis; Maryke Lessate;

248/60; Kl. Krauleidiszken; Dowids **Dejok**, Wirth; Elske **Pluszate**; Kristups; 23.11.; 28.11.; Elske Junkerene; Kristups Dejok; Gryta (unl.); (unl.) Briczinnate; (unl.) (unl.);

249/57; A(lt) Seckenburg; des Schmidt Ludwig **Engel** Frau von einem todten Sohn entbunden; 25.11.; (*die Kindesmutter hieß „Anna Louysa **Manczysin**“*);

250/58; Kl(einer) Friedrichsgraben; Mikelis **Szarmons**, Loßm(ann); Erdme **Jokubaitikke**; Kristups; 7.12.; 9.12.; (Paten unl.);

(Taufeintrag am Rand): Usseinen; (Eintrag unl.);

(Taufeintrag am Rand): Tunniszken; Gottfried **Klein**, Wirth; Charlotta Giesin; Gottfried; 27.*11*.; (Taufdatum unl.); (Paten unl.);

289 l./r. 254 (sic!)/6; Endreiszken; (soll seyn Daniel **Szelok**, ein Wirths-Sohn aus Norwiszeiten); Sophia **Schoenwald**; Anna Dorothea; 1.12.; 4.12.; (*Vorname nicht angegeben*) Schillingin; Euphr(osina); Fleischmanthin; Christoph Maeding;

255/70; Lappienen (Link(uhnen)); Carl **Westphal**, Loßm(ann); Sophia **Rogaszin**; Justina Henrietta; 1.12.; 16.12.; Barb(ara) Niclausin; Charlotta Gradin; Carl Lang;

256/45; Kasztaunen; Jurgis **Merkelis**, Loßm(ann); Maryke **Paulickate**; Maryke; 4.12.; 7.12.; Mutte Kiaukene; Gryta Brakkate; Endrikis Joniszkatis;

23/9; Pohlenzhoff; Johann Friedrich **Luccau**, (unl.); Justina **Doellertin**; Johann Friedrich; 5.12.; 7.12.; Sophia Doellertin; Michel Bendig; Charlotta Doellertin;

257/71; Lappienen (Link(uhnen)); Annussis **Klemmerys**; Busze **Rylaite**; Busze; 7.12.; 11.12.; Juliana Schulzin; Charlotta Hoffmannin; Christoph Hoffmann; Johann Paetsch;

258/72; Hohenberge; Erdmann **Zonn**, Wirth; Erdmutte **Bendigkai**(**te**); Gryta; 8.12.; 11.12.; Erdm(utte) Heydeckin; Maryke Bendigkaite; Heinrich Heydek; David Titzaitis;

259/46; A(lt) Seckenburg; Kristups **Roga**, Loßm(ann); Annike **Kusztinate**; Gryta; 9.12.; 11.12.; Agutte Fleischmantene; Maryke Petrikate; Dowids Roga;

260/73; Rautenburg; Christian Daniel **Selbstaedt**, *Kauffmann* in Koenigsberg; Charlotta Eleonora **Tack**; Florentina Henrietta Molli (sic!); 26.11.; 12.12.; Busze Storimmene; Juliana Hoellgerin; beide von Rautenburg;

261/59; Kasztaunen; Christian **Klein**, Loßm(ann); Regina **Kiaukuwicke**; Jokub; Maryke Kiaukuwene; *Jokubs* Naujok; Mar(ia) Elisabeth Beyerin;

262/74; Oszpalten; Ansas **Bendigkait**, Wirth; Ennicke **Tanczate**; Gryta; 11.12.; 13.12.; Ennusze Pallasdene; Ennike Bendigkaite; Kristions (unl.);

263/75; Prudimmen (Raut(enburg)); Endrik **Powilaitis**, Loßm(ann); Elske **Gedrate**; Ennike; 16.12.; 18.12.; Ester Arndtin; Dowid Szneiderait; Ewa Pannerawitzin;

264/4; Ginkelsmittel; (soll seyn (*Vorname nicht angegeben*) **Willenberg**, Musquetir v(on) Wolfsberg); Juliana **Engelkin**; Johann Carl; 15.12.; 19.12.; Justina Engelkin; Bernhard Kroenert;

265/61; Lappienen (Link(uhnen)); George **Biczkus**, Loßm(ann); Maryke **Brozaitikke**; Jurgis; 19.12.; 21.12.; (*Vorname nicht angegeben*) Gluthin; Herr Joh(ann) Gluek; Joh(ann) Paetsch; Gryta Brozaite;

266/76; Oszpalten; David **Gailus**, Wirth; Gryta **Girullate**; Ennicke; 22.12.; 27.12.; Heinrich Trudrung; Christoph Ernst; Euphrosina Redmerin; Enselis Gailus;

267/47; Bienke; Wilhelm **Kalkofsky**, Wirth; Catharina **Jogminnin**; Wilhelmina; 21.12.; 22.12.; Regina Schwanin; Carl Kalkofsky;

268/77; Mazrimmen; Kristups **Dummasz**, Wirth; Elske **Mantwillate**; Elske; 22.12.; 23.12.; (*Vorname nicht angegeben*) Preukene; Erdmutte Mantwillate; Christoph Engelke; Mutte Dummaszate;

269/48; Elbingsche Colonie; Heinrich **Naused**, Wirth; Justina Charl(otta) **Schwarkin**; Justina Charlotta; 18.12.; 25.12.; Gertr(ude) Wilh(elmina) Schwarkin; Mar(ia) Elisabeth Schwarkin; George Schwark;

270/49; Pakuss; Christoph **Luccau**, Wirth; Mar(ia) Elis(abeth) **Itauin**; Justina Charlotta; 18.12.; 25.12.; Eleonora Neumannin; (*Vorname nicht angegeben*) Bildauin; Gottfried Luccau; Christoph Itau;

(Taufeintrag am Rand): Neuendorf; Johann (unl.), Loßmann; Anna Regina **Preussin**; Anna Catharina Elisabeth; 17.12.; 18.12.; Ernestina Malwitzin; Ewa Richertin; Christoph (unl.);

290 l./r. 271/78; Rothhoff; Mertin **Dietrich**, Gärtner; Ennicke **Matulaite**; Gryta; 17.12.; 25.12.; Katrina Storimmene; Lotte Baumannin; Mutte (unl.);

272/79; Bretterhoff; Christoph **Mertins**; Elisabeth **Tiemsin**; Juliana Henrietta; 21.12.; 26.12.; Barb(ara) Niclausin; Doroth(ea) Hennigin; Carl Thiems;

273/60; Greituszke – Kl(einer) Friedr(ichs)-Graben; Jurgis **Kurpatis**, Loßm(ann); Szule **Zamaitate**; Mikelis; 22.12.; 25.12.; Else Jozupaitene; Maryke Kurpaite; Dowids Gailus;

(ohne Nummer); Jonaiten; Jacob **Schaeffler**, *Mennonist*; (*Mutter nicht angegeben*); Wilhelm; 24.11.; (*Taufdatum nicht angegeben*); (*Paten nicht angegeben*);

274/80; Rautenburg; Michel **Braendner**, Knecht; Elisabeth **Schmidtin**; Anna Maria Elisabeth; *17*.12.; 26.12.; Dem(oiselle) (unl.) Rechenbergin; Herr (unl.) Rechenberg; (unl.) *Zonn*;

275/61; Kryzanen; des Mikelis **Rogatis** Eheg(attin) von einem todten Sohn entbunden; 26.12.; (*die Kindesmutter hieß „Ennicke **Reidate**“*);

276/62; Krauleiden; Johann **Barwohl**, Wirth; Erdmutte **Zamaitate**; Kristions; 25.12.; 27.12.; Maryke Jurene; Kristions Barwohl; Mar(ia) Elis(abeth) Maedingin;

277/12; Bretterhoff; (soll seyn Joh(ann) Ephraim **Niclaus**, Brauer in Rautenburg); Dorothea **Thiemsin**; Joh(ann) Ephraim; 26.12.; 28.12.; Barbara Niclausin; Friedr(ich) Tiems (sic!); Dorothea Thiemsin (sic!);

278/50; A(lt) Seckenburg; Johann **Launert**, Loßm(ann); Busze **Jozupaite**; Maryke; 26.12.; 28.12.; Cath(arina) Graetschin; Sophia Kleischmundtin; Johann Butzlaff;

279/81; Krauleiden; Michel **Pagallys**; Erdmuth **Philippate**; Erdmutte; 28.12.; 29.12.; Erdmut Philippene; Gottfried *Simund*; David Plonus; Juliana Lebbysin;

280/62; Elb(ingsche) Colonie; Carl **Schwan**, Loßm(ann); Barbara **Luccauin**; Gottfried Samuel; 29.12.; 1.1. (1804); Maria Schulzin; Mertin Luccau; Christoph Schwan;

281/51; Kl(einer) Friedr(ichs)-Graben; Jurgis **Petrik**, Wirth; Elske **Stanczaite**; *Elske*; 28.12.; 1.1. (1803); Johann Faber; Gryta Cimmutatene; *Dav*(*id*) Raiszuk;

282/62–283/63; Jonaiten; Johann Friedrich **Sabyn**, (unl.); Barbara **Poczkerin**; David; 28.12.; 1.1. (1804); Hans Grigszas; (*Vorname nicht angegeben*) Hoppin; Herr Joh(ann) Gluek; (*Vorname nicht angegeben*) Doeringin;

284/52; Elb(ingsche) Colonie; Erdmons **Redduszatis**, Loßm(ann); Urte **Szoepsztate**; Annike; 30.12.; 1.1. (1804); Ennicke Szoepsztene; Annike Szoepsztate; Endrik Kalesas;

24/3; Elb(ingsche) Colonie; Endrik **Guddait**, Fusilir Rem(bow); Urte **Danullate**; Ennike; 29.12.; 1.1. (1804); Maryke Niksztaitene; Elske Balzumaite; Kristup Balzumeit;

(ohne Nummer); Jonaiten; Mickelis **Buskies**, Wirth; Gryta **Swarrate**; Dawids; 4.8.; (*der Eintrag ist nicht komplettiert und durchgestrichen*);

285/24; Baubeln; Stepons **Karbautzkis**, Loßm(ann); Ennicke **Paulaite**; Endrikis; 4.11.; 12.11.; Else Storimmene; Ennicke *Aszmonikke*; Endrikis Bernoth; (in Schakuhnen getauft);